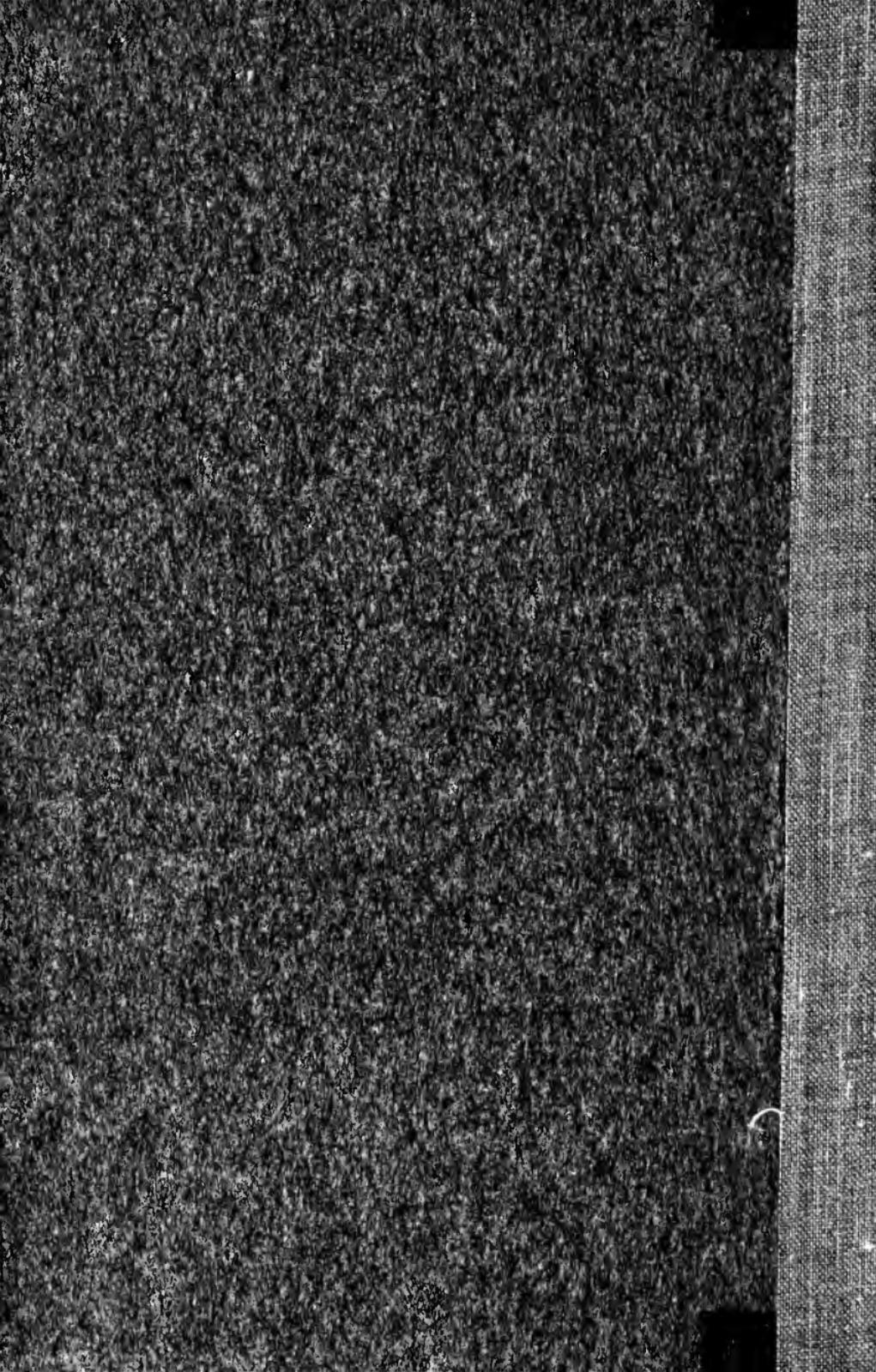


Goethes Faust

Digitized by Google

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY







Goldene Klassiker-Bibliothek

Hempels Klassiker Ausgaben
in neuer Bearbeitung.

Berlin — Leipzig — Wien — Stuttgart
Deutsches Verlagshaus Bong & Co.

Mitarbeiter

von Hempels Klassiker-Ausgaben

Dr. W. Freiherr von Biedermann
Dr. Robert Boberger
Prof. Dr. H. Dünher
Dr. Friedr. Förster
Dr. Christian Groß
Direktor Dr. E. Graße
Prof. Dr. H. J. Heller
Dr. G. Hesekiel
E. Hiersemenzel
Prof. Dr. S. Kališcher
Dr. H. Klefse

Dr. A. Lindner
G. von Loepke
W. Frhr. von Maltzahn
Dr. R. Pilger
Dr. Carl Chr. Redlich
Prof. Dr. Alfred Schöne
Dr. Fr. Strehlke
Dr. Th. Vatke
Dr. Ad. Wilbrandt
Dr. Wollheim da Fonseca
Prof. Dr. Georg Zimmermann

der Neubearbeitung

Prof. Dr. Karl Alt
Dr. Fritz Behrend
Dr. Eduard Berend
Dr. Carl August von Bloedau
Dr. Hans Bodmer
Dr. Fritz Budde
Dr. Josef Budde
Prof. Dr. Eduard Castle
Dr. Ernst Consentius
Prof. Dr. Werner Deetjen
Dr. Max Drechsler
Prof. Dr. Georg Ellinger
Dr. Arthur Gloesser
Prof. Dr. Emil Ermatinger
Dr. Karl Freye
Dr. Hermann Friedemann
Dr. Rudolf Fürst
Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. L. Geiger
Reinhold Gensel
Prof. Dr. Hermann Gilow
Dr. Edgar Groß
Hans v. Grube
Dr. Helene Herrmann
Else Herzer
Privatdoz. Dr. Edmund Hildebrandt
Privatdozent Dr. Stefan Höd
Dr. Bernhard von Jacobi
Dr. Monty Jacobs
Dr. Marie Joachimi-Dege
Dr. Erwin Kališcher
Prof. Dr. S. Kališcher
Prof. Dr. Wolfgang Keller
Dr. Ludwig Krähe

Privatdozent Dr. Arthur Kutschner
Dr. August Leffson
Dr. Willy Manthen
Prof. Dr. Ernst Ranmann
Dr. Wilhelm Niemeyer
Dr. Waldemar Oehlke
Dr. Waldemar Olshausen
Dr. Rudolf Pechel
Privatdozent Dr. Julius Petersen
Dr. Raimund Pissin
Dr. Theodor Poppe
Dr. Ivan Prijatelsj
Dr. Johannes Reiske
Dr. Robert Niemann
Dr. Walther Niegler
Prof. Dr. Otto Rommel
Prof. Dr. Eduard Scheidemantel
Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. A. Schöne
Prof. Dr. Julius Schwering
Dr. Adalbert Silbermann
Prof. Dr. Eduard Stempflinger
Direktor Dr. Adolf Süttlerlin
Dr. Max Sydow
Dr. Hermann Tardel
Dr. Veit Valentin
Dr. Christian Waas
Dr. Wilhelm Waeckoldt
Dr. Augusta Welsdler-Steinberg
Prof. Dr. Gustav Wilhelm
Privatdozent Dr. Spiridon
Bufadinovic
Dr. Walther Ziesemer
Prof. Lic. Leopold Zscharnack



Faust und der Erdgeist.

Nach einer Bleistiftzeichnung von Goethe im Besitz des
Goethe-National-Museums zu Weimar.

19
G 599 f A

Goethes Faust

In sämtlichen Fassungen,
mit den Bruchstücken und
Entwürfen des Nachlasses

Herausgegeben

mit Einleitung und Anmerkungen versehen

von

Karl Alt

Berlin — Leipzig — Wien — Stuttgart
Deutsches Verlagshaus Bong & Co.

Alle Rechte vorbehalten

Inhalt.

	Seite
Einleitung des Herausgebers	VII
Faust. Eine Tragödie	1
Bueignung	3
Vorspiel auf dem Theater	5
Prolog im Himmel	11
Der Tragödie erster Teil	15
Der Tragödie zweiter Teil	131
Erster Akt	133
Zweiter Akt	183
Dritter Akt	232
Vierter Akt	274
Fünfter Akt	299
Aus dem Nachlaß (Patalivomena)	329
Faust in ursprünglicher Gestalt (Ursfaust)	397
Faust. Ein Fragment (1790)	449
Helena (1800)	509
Anmerkungen	519

Einleitung des Herausgebers.

An Berühmtheit kann sich keines der Goethischen Werke mit dem Faust vergleichen, obwohl er an künstlerischer Vollendung zweifellos hinter andern Dichtungen zurücksteht. Die Geschlossenheit und innere Durchbildung, die auch den kleinsten Teil in die engste Beziehung zum Ganzen setzt, fehlt dem gewaltigen Werk, an dem der Dichter vom 25. bis zum 83. Lebensjahr gearbeitet hat. Zwischen den einzelnen Schaffensperioden liegen lange Zeiträume, die für Goethes menschliche und dichterische Entwicklung von allergrößter Bedeutung sind; kein Wunder, daß die wiederholten Unterbrechungen die Einheitlichkeit der Dichtung beeinträchtigt haben: der Greis war von der Gefühlswelt des jungen Stürmers und Drängers durch eine weite und tiefe Kluft geschieden.

Was aber ästhetisch ein Mangel ist, ist von anderer Seite auch ein Vorzug: aus seinem Werk Goethes spricht so sehr der ganze Dichter wie aus dem Faust. Das leidenschaftliche Sehnen des jungen Goethe, die Freude des Mannes an Klarheit, Wohl und edler Schönheit, die beschauliche Lebensweisheit des Greises — alles Klingt wider in der einzigen Dichtung. Und ebendeshalb findet auch jeder Leser etwas, das ihn anspricht, das ihn lockt tiefer einzudringen, um niets bereichert das Buch aus der Hand zu legen. Dazu kommt noch etwas anderes. Der Deutsche war von jeher geneigt, den Gedankengehalt einer Dichtung stärker auf sich wirken zu lassen als die rein künstlerische Durchbildung, und hier fand er eine Fülle reifer und tiefer Gedanken, die nicht nur an sich als Erinnerung wirkten, sondern auch zum selbsttätigen Erfassen und Durchdenken mannigfachster Lebensfragen aufforderten. Daß endlich manche dieser Gedanken in einer wunderlichen allegorischen Hülle austraten, die dem Scharfsinn des Lesers Rätsel aufgab, hat viele mehr angezogen als zutückgeschreckt. Unzählige fühlten sich

verusen, die Rätsel zu lösen und der Welt die Geheimnisse der Sphinx zu verkünden, darunter nicht wenige, denen es an den beschiedensten Kenntnissen fehlt. Ungeheuer wächst von Jahr zu Jahr der Papierberg der Faustschriften aller Art, so daß es immer schwerer und schwerer wird, in dieser Masse das bleibend 5 Wertvolle zu gewahren. Doch mag man die Überfülle beklagen und über wunderliche Ausgebürtungen eines dilettantischen Eisers lächeln, es ist doch der Mühe wert, von allen Seiten her immer tiefer einzudringen in den unerschöpflichen Ideenreichtum des Werkes und die künstlerischen Absichten Goethes nachzuempfinden. 10 Wir müssen uns mit der Faustage und ihren Gestaltungen beschäftigen, um den Rohstoff kennen zu lernen, den Goethe in die neue Form gegossen hat; wir müssen versuchen, den Zusammenhang der Dichtung mit der Gesamtanschauung und den geistigen Erlebnissen des Dichters zu erkennen, wenn wir nicht mehr hineinlesen als herauslesen wollen; wir müssen uns um den genauen Wort Sinn jeder einzelnen Stelle bemühen, um so den Sinn des Ganzen besser zu verstehen; wir müssen die Pläne der verschiedenen Zeiten in ihrer Eigenart erfassen und müssen fragen, wieweit es gelungen ist, sie zu verschmelzen; wir müssen 15 Stil und Form im Zusammenhang mit den wechselnden Kunstanschauungen Goethes betrachten und auch hier seinen Absichten nachspüren. Und immer neue Aufgaben werden sich dem Forschenden aufdrängen, solange die Dichtung wirklich lebendig ist; die Hoffnung auf ein „abschließendes“ Werk ist ein Wahn und nur 20 der Verstand kann es wünschen. —

Vorgeschichte von Goethes Faust.

Goethes Faustdichtung hat eine lange Vorgeschichte. Der Held der Sage ist eine geschichtlich nachweisbare Persönlichkeit, auf die jedoch einzelne ihrem Ursprung nach weit ältere Motive übertragen worden sind. Der abentenerliche Lebenslauf des seltsamen Mannes, dessen Name nun für alle Zeit unsterblich ist, läßt es wohl begreiflich erscheinen, daß er der Mittelpunkt einer Sage werden konnte.

Georg Faust ist ums Jahr 1480 im württembergischen Dörschen Knittlingen geboren; er hat offenbar eine gewisse akademische Bildung genossen, wenn wir auch darüber nichts Näheres wissen. Die erste genauere Kunde erhalten wir von ihm durch den Spionheimer Abt Tritheim, der im Jahre 1506 mit Faust bei Gelnhausen zusammengetroffen wäre, wenn dieser nicht — so berichtet Tritheim — schleunigst vor ihm geflohen 40

wäre. Tritheim ist sehr schlecht auf Faust zu sprechen, dessen großsprecherische Titel er verhöhnt. Faust habe geprahlt, er könne sämtliche Werke des Plato und Aristoteles, wenn sie verloren gingen, wiederherstellen, ja er habe sich vermesssen, alle 5 Wunder Christi zu wiederholen. Der Abt, der selbst im Ruhe der Zauberei stand, nennt ihn einen Schwäger und Verführer und will mit dem Landstreicher nichts zu tun haben. Mit ähnlicher Schärfe urteilte der Humanist Mutianus Rufus, der 1513 in Erfurt mit Faust zusammengetroffen war. Andrere 10 fand dieser aber auch Kunst und Anerkennung bei so manchen großen Herren: Franz von Sickingen stellte ihn als Schulmeister an, mußte ihn aber freilich bald wegen grober Verfehlungen fortjagen, der Bischof von Bamberg ließ sich von ihm die Nativität stellen, der Humanist Camerarius schätzte ihn als 15 Astrologen, und Philipp von Hütten ließ sich vor einer Reise nach Amerika von ihm beraten. Das zweispältige Urteil ist wohl begreiflich. Einerseits scheint Faust als wandernder Alchimist und Quacksalber zu der zahlreichen Klasse abenteuernder Landstreicher zu gehören, andererseits überragt er die Männer dieses 20 Schlages durch sein Wissen und die Kühnheit seines Aufstrebens. In Erfurt hat er vor Studenten Vorlesungen über Homer gehalten und soll den Zuhörern die Homertischen Helden leibhaftig vorgeführt haben. Bei einer anderen Gelegenheit zitierte er Stellen aus verloren gegangenen Komödien des Plautus und 25 Terenz und erhob sich, diese selbst für einige Stunden herbeizuschaffen, damit sie abgeschrieben werden könnten, „wo es ihm ohn Gefahr und den Herrn Theologen nicht zu wider sein sollte“. Die Theologen jedoch sträubten sich gegen ein solches Zauberstück, da der Teufel allerlei ärgerliche Sachen in die Komödien einschieben und man aus den alten genug Latein lernen könnte. Die Geschichte ist bezeichnend für Fausts keck Art, die Aufmerksamkeit zu erregen und sich ernsthaften Proben seiner Kunst zu entziehen; denn mit der Ablehnung seines Vorschlags durch die Theologen hat er sicher gerechnet. Da man übernatürliche Kräfte, wie Faust sie zu besitzen vorgab, nach der Ansicht jener Zeit besonders mit Hilfe des Teufels erlangen konnte, nährte er gesüsstlich den Glauben an seinen Teufelsbund. Einen fremden Mann redete Faust einst mit folgenden Worten an: „Ich dachte sicher, du wärest mein Schwager (so pflegte er nach 40 der Angabe des Erzählers seinen höllischen Dämon zu nennen), und schaute deshalb sogleich nach deinen Füßen, ob daran lange und krumme Klauen zu sehen wären.“ Es ist übrigens für jene Zeit nicht undenkbar, daß Faust selbst an seinen Bund mit den

höllischen Mächten geglaubt hat, wenigstens würde sich sein Verhalten gegenüber einem Bekährungsversuch des bekannten Franziskaners Dr. Konrad Klinke so am besten erklären. Auf die Vorhaltungen des Mönches erwiderte Faust trozig, er habe Gott abgeschworen und seine Gnade verscherzt, „zudem wäre es nicht ehrlich, noch mir rühmlich nachzusagen, daß ich meinem Brief und Siegel, das doch mit meinem Blut gestellet, widerlaufen sollte; so hat mir der Teufel redlich gehalten, was er mir hat zugesagt, darum will ich ihm auch wieder redlich halten, was ich ihm hab' zugesagt und verschrieben habe“. Schon bei Fausts Lebzeiten war die Sage geschäftig, ihm weitere übernatürliche Kräfte anzudichten: ein Zauberwurf oder ein Hund, der bisweilen die Gestalt eines Dieners annahme, sollte ihn begleiten; bei einem Gastmahl habe er nie gesehene Vögel herbeizaubert; und dergleichen mehr wurde berichtet. Ganz von der Sage umspannen sind die Erzählungen vom Tode Fausts, der ihn um 1540 bei Staufen im Breisgau ereilt zu haben scheint. Natürlich hieß es, der böse Geist habe ihn umgebracht, die Leiche habe das Gesicht beständig zur Erde gerichtet, obwohl man sie fünfmal auf den Rücken umgewendet habe.

Der historische Faust war keiner von den Großen, von den führenden Geistern seiner Zeit, aber auch diese abenteuerliche Persönlichkeit kann den Zusammenhang mit bedeutsamen Erscheinungen der Renaissance nicht verleugnen. In der frevelhaften Zurückweisung des Bekährungsversuchs erkennen wir etwas von dem selbstherrlichen Trost jener Zeit, in dem Interesse für die Antike humanistische Bestrebungen, besonders aber in dem Streben nach magischen Kräften einen charakteristischen Zug jener gärenden Epoche, in der die rasch emporstrebende Naturwissenschaft eine wunderbare Zukunft zu verheißen schien und das ungeduldige Verlangen erweckte, die dem Menschen gesetzten Grenzen zu überfliegen und sich die Natur dienstbar zu machen. Der Glaube an eine solche „Magie“ war weit verbreitet, aber ihre Künste galten dem frommen Gemüt als etwas Unheimlich-Dämonisches: nicht mit rechten Dingen kann man sie erwerben, nur durch einen Bund mit dem Teufel sind sie zu erlangen, dem man dafür seine Seele verschreiben muß.

Auch das Mittelalter kennt Sagen von Magiern und Teufelsbündlern, doch oft genug greift zum Schluß die Fürbitte der Jungfrau Maria und der Heiligen rettend ein. Diese Hilfe hat der Protestant nicht zu erwarten: der Protestantismus kennt keine „weiße Magie“ der Heiligen. Erst unter dem Einfluß der Reformation ist der Teufelsbündlerrettungslos dem Ver-

derben verfallen. So hat auch diese zweite gewaltige geistige Bewegung des 16. Jahrhunderts ihre Spur in der Faustsage hinterlassen.

- „Allen hochtragenden, fürwitzigen und gottlosen Menschen zum schrecklichen Beispiel, abscheulichen Exempel und treutherziger Warnung“ hat der Verfasser des ältesten *Volkssbuches* (1587), ein streng lutherisch denkender Mann, die „*Historia von D. Johann Fausten, dem weitbeschreiten Zauberer und Schwarzfünftler*“ seinen Zeitgenossen geschildert. Nach ihm war Doktor Faust zwar ein „trefflich ingenium“, aber mit Abscheu berichtet er, daß Faust „einen thummen, unsinnigen und hoffertigen Kopf“ gehabt, von der Theologie abgefallen und ein Weltmensch geworden sei. Er beschwört den Teufel, um „die Elementa zu speculieren“, und ergibt sich bald einem „epicurischen“ Leben. Beides scheint dem Verfasser gleich verwerflich zu sein. Trotz des innerlichen Abscheus, den sein Held ihm einflößt, hat er für ihn aber einige Worte gefunden, die er zwar einem herkömmlichen Phrasenschatz entnahm, die gleichwohl auf ein empfängliches Gemüt stark wirken konnten. Mit den Riesen, „darvon die Poeten dichten, daß sie die Berge zusammentragen und wider Gott kriegen wollten“, wird Faust verglichen; und es heißt von ihm, er „nahm an sich Adlersflügel, wollte alle Gründe am Himmel und Erden erforschen“. Faust schließt einen förmlichen Vertrag mit Mephastophiles, der ihm auf Erden dienen und dafür nach 24 Jahren seinen Leib und seine Seele haben soll. Zuerst muß Mephastophiles seinen Herrn über verschiedene religiöse und naturwissenschaftliche Fragen aufklären, wobei der Teufel eine merkwürdige Unkenntnis der Naturforschung seiner Zeit verrät. Es folgt die Schilderung von Fausts Reisen durch Europa, und zahlreiche Zauberstänze werden der volkstümlichen Überlieferung nacherzählt; wiederholt läßt Faust Geister erscheinen, darunter die schöne Helena aus Gracia, die ihm später einen Sohn Justus Faustus gebiert, welcher viel zukünftige Dinge vorher sagt; beim Tode Fausts verschwinden Mutter und Sohn. Die Schilderung der Helena ist recht hübsch, eine besondere Bedeutung in der Handlung hat die Episode aber nicht. Ein Befehlungsversuch eines alten Mannes bleibt erfolglos, nach Ablauf von 24 Jahren wird Faust vom Teufel geholt. In Zusätzen einer Ausgabe von 1589, die zum Teil auf einer Erfurter Chronik beruhen, tritt Faust als Homer erklärender bedeutender hervor; hier wird auch seine historische Begegnung mit dem Franziskaner Konrad Klinke erzählt; auch finden wir hier zuerst den Faßritt und das Hervorzaubern des

Weines aus der Tischplatte erwähnt. — Die Darstellung des ältesten Faustbuches ist meist recht trocken und nüchtern und erhebt sich nur in der Schilderung der Reuequalen Fausts etwas höher.

Im Jahr 1599 hat Georg Rudolf Widmann durch gelehrte „Erinnerungen“ das älteste Volksbuch bedeutend aufgeschwelt.⁵ Sein Standpunkt ist womöglich noch beschränkter als der seines Vorgängers, obwohl er die Miene des kritischen Gelehrten annimmt; vom Erkenntnisdrang Fausts weiß er nichts zu sagen, um so mehr von seinem wüsten Leben. Das vom ersten Faustbuch vorausgesetzte Eheverbot wird hier mit heftiger Polemik¹⁰ gegen den Bölibat ausdrücklich erwähnt; Fausts Verbindung mit Helena erscheint Widmann so entsetzlich, daß er nicht im Text, sondern nur in den Anmerkungen davon zu berichten wagt.

In der beliebten Bearbeitung des Widmannschen Faustbuchs durch den Nürnberger Arzt Pfizer (1674) wird das Eheverbot novellistisch ausgeschmückt: Faust verliebt sich in eine ziemlich schöne, doch arme Dirne, will sie heiraten, wird aber durch Mephastophiles daran gehindert. Zu dieser ganz kurz erzählten Geschichte hat man — schwerlich mit Recht — den Keim der Gretchentragödie finden wollen.¹⁵

Den letzten Ausläufer der epischen Darstellungen der Faustsage bildet die Bearbeitung eines Verfassers, der sich den „Christlich Meinenden“ nennt (1726). Neues bringt er nicht; er hat vielmehr nach Möglichkeit gefürzt und gestrichen. Das Büchlein ist bis zum Ende des 18. Jahrhunderts oft ausgelegt und auf den Jahrmarkten verkauft worden. Dieses Buch gehörte gewiß auch zu den Volksbüchern, die Goethe nach seinem Bericht in Dichtung und Wahrheit schon als Knabe verschlang, obwohl er es dort zu nennen versäumt. Pfizers Bearbeitung hat er sich im Februar 1801 aus der Weimarer Bibliothek geholt; ob er sie schon früher gekannt hat, ist zweifelhaft. Die älteren Faustbücher hat er schwerlich jemals gesehen.²⁰

Bedeutender als die epische Überlieferung der Sage ist die dramatische. Ein echter Dichter, Christopher Marlowe, Shakespeares bedeutendster Vorgänger, hat in genialer Weise³⁵ die wirklich großen Züge der Sage nachempfunden und sie mit dem Gluthauch seiner eigenen leidenschaftlichen Seele erfüllt (etwa 1588). Bitter tönt die Klage über die Unfruchtbarkeit der Wissenschaften, mächtig die Sehnsucht nach der Magie, die Genuss, Macht und Ehre verheißt; groß erscheint Fausts Kühnheit, die auch nicht vor dem BUND mit der Hölle schaudert; der Anblick der Helena weckt glühende Bewunderung der höchsten Schönheit, und mit gewaltiger Steigerung werden die Seelen-

qualen Fausts vor dem Tode geschildert. Auch für Marlowe ist Fausts Begehrten noch eine frevelhafte Vermessenheit, die aber die Bewunderung für seinen Helden nicht beeinträchtigt. Groß und eindrucksvoll klingt die Tragödie aus, obwohl auch 5 noch bei Marlowe Faust der Hölle versällt. Hier erst weht uns der Atem der Renaissance entgegen. Freilich gilt das nur von den besten Szenen; neben ihnen stehen andere, in denen lediglich Erzählungen des Volksbuches, und darunter recht platte Schwänke, in dramatische Form umgegossen sind. Zum Teil 10 mögen sie von Schauspielern herrühren, die — wir wissen das — Marlowes Stück bearbeitet haben, andere sind aber offenbar das eigene Werk des Dichters, der sich daran genügen ließ, einige Szenen mit seinem Geist zu erfüllen.

Durch wandernde Komödianten wurde dieser Faust auch 15 nach Deutschland gebracht und, mannigfach verändert, im 17. und 18. Jahrhundert an den verschiedensten Orten aufgeführt. Die Schönheiten der Sprache, die feinen Seelenschilderungen gehen in den deutschen Volksschauspielen allmählich verloren. Dafür werden aber die theatralisch wirksamen Züge beibehalten und durch neue vermehrt. Beibehalten ist die eindrucksvolle Erfindung, daß Faust beim Nahen des Todes die Glockenschläge zählt, bedeutsam gesteigert ist die Wirkung Helenas durch eine geniale Umlistung: in dem Augenblick, da Faust in Neugedanken sich zu Gott wendet und Mephistopheles schon 20 befürchten muß, sein Opfer zu verlieren, erscheint Helena als letztes Lockmittel des Teufels, das auch in der Tat Fausts Rne vereitelt und ihn der Hölle zurückgewinnt. Neben den ernsten Szenen stehen wie in den anderen Stücken der englischen Komödianten die scherhaftesten Einlagen des Pickelherings, dessen 25 Rolle zunächst mit der eigentlichen Handlung kaum verknüpft ist. Allmählich entwickelt sich nun diese komische Figur, die später meist Hanswurst oder Kaspar heißt, zu einem parodistischen Gegenbild Fausts; der ernsthaften Teufelsbeschwörung durch Faust folgt eine lustige durch Hanswurst, dem trotz seiner Beschränktheit die höllischen Mächte nichts anhaben können. Außer dieser Einmischung der burlesken Elemente beobachten wir im 30 18. Jahrhundert die Neigung, das Faustspiel zu einem Dekorations- und Spektakelstück zu machen, durch Feuerwerk, Ballett und andere Künste die Schaulust der Menge zu befriedigen. Seit 35 der Mitte des 18. Jahrhunderts etwa erscheint der Faust auf der Marionettenbühne, die ihm bald allein verbleibt. Mit Recht hat man hervorgehoben, daß der Übergang zum Puppentheater dem Stück in mancher Beziehung zugute gekommen ist;

die Mischung des Ernstes und Burlesken erschien hier weniger anstößig, das Bedeutende mußte hier, wo man es am wenigsten erwartete, besonders wirtsam erscheinen.

Trotzdem ist es wohl begreiflich, daß die literarische Welt verächtlich auf diese Volksbelustigungen herabsah. Erst Lessing meinte in diesen Faustspielen einen Funken Shakespearischen Geistes zu entdecken und rühmte sie im Gegensaß zu Gottscheds Vorliebe für das französische Theater. Bedeutamer als die eine 1759 im 17. Literaturbrief mitgeteilte, in gesucht spitzfindiger Weise erweiterte Szene ist eine Änderung, die Lessing mit der Dichtung vorzunehmen gedachte, die jedoch erst nach seinem Tode (1784) bekannt geworden ist: Faust wird gerettet. „Triumphiert nicht,” sollte ein Engel den Teufeln zurufen, „ihr habt nicht über Menschen und Wissenschaft gesiegt; die Gottheit hat dem Menschen nicht den edelsten der Triebe gegeben, um ihn ewig unglücklich zu machen.“ Daneben plante Lessing einen bürgerlichen Faust ohne alle Teufelei, wo ein Erzbösewicht gegen einen Unschuldigen die Rolle des schwarzen Verführers vertritt; die Handlung sollte so geführt werden, „daß bei jeder Szene der Zuschauer würde genötigt gewesen sein auszurufen, das hat der Satan so gefüget“.

Der Urfaust.

Wann und in welcher Gestalt Goethe zuerst die Faustsage kennen lernte, können wir nicht sagen. Daß zu den vom Knaben gern gelesenen Volksbüchern auch eines vom Doktor Faust gehört haben dürfte, ist bereits erwähnt worden; auch eines der beliebten Marionettenspiele mag er schon in Frankfurt gesehen haben. Jedenfalls hastete vor allem die dramatische Form in seinem Gedächtnis; ist ihm die Faustsage doch schlecht hin eine „Puppenspielabel“. In Auerbachs Keller in Leipzig, den Goethe als Student oft besucht hat, konnte er sich an zwei Gemälden aus dem Anfang des 17. Jahrhunderts erfreuen, die ein Bechgelage Fausts und der Studenten und den Faßritt darstellten. Eine Anspielung auf das grausige Ende Fausts in den „Mitschuldigen“ (1769) deutet noch nicht darauf, daß er ein inneres Verhältnis zur Sage gewonnen hat. In seiner Selbstbiographie, deren chronologische Angaben allerdings mit Vorsicht aufzunehmen sind, erzählt Goethe, daß in Straßburg Götz und Faust sich zu poetischen Gestalten ausbilden wollten; die bedeutende Puppenvielsabel hätte gar vieltönig in ihm geklungen und gesummt; doch fügt Goethe hinzu, er hätte diese 40

Dinge mit sich herumgetragen und sich in einjantzen Stunden daran ergötzt, ohne etwas davon aufzuschreiben. Diese legte Angabe ist gewiß richtig. Auch im Sommer 1773 war noch nichts aufgeschrieben; doch hat Goethe seinen Freunden schon 5 einiges von seinen Absichten verraten, wie eine Reimepiestel Götters beweist, die mit den Worten schließt:

„Schick' mir dafür den Doktor Faust,
Sobald dein Kopf ihn ausgebraust.“

Die Hauptarbeit fällt jedenfalls in den Sommer des Jahres 1774; 10 im Herbst und Winter konnte Goethe seinen Freunden Szenen aus dem Faust vorlesen, und zwar hatten sie dabei den Eindruck, eine fast fertige Dichtung zu hören; und Jacobi, der auch einer solchen Vorlesung beigewohnt hatte, schrieb nach dem Erscheinen des Fragments, daß er „beinah schon alles“ gekannt habe. Es 15 wird also die Gretchentragödie zum größten Teil bereits damals fertig gewesen sein. Einzelne Szenen sind 1775 noch hinzugekommen; dann tritt mit Goethes Übersiedlung nach Weimar eine mehr als zehnjährige Pause ein, in der die Dichtung völlig ruht. In dieser Zeit hat eine Hösdame, Fräulein von Göch- 20 hausen, eine Abschrift des Goethischen Manuskripts angefertigt, die im Jahr 1887 wieder aus Licht gekommen und seitdem als „Ursaust“ viel genannt worden ist. Dieser Fund ist für die Forschung von außerordentlicher Wichtigkeit; wissen wir doch erst durch ihn, welche Szenen bestimmt frankfurterischen Ursprungs 25 sind; daß außer dem Überlieferten noch andere Szenen vor Goethes Übersiedlung nach Weimar entstanden sind, ist möglich, aber nicht wahrscheinlich.

Vergleichen wir nun diesen Ursaust mit der Faustsage, um festzustellen, was Goethe der Überlieferung verdankt, so ergibt 30 sich, daß es äußerst wenig ist. Außer den Namen Faust, Wagner, Mephistopheles und einigen Zauberchwänken, die Goethe in „Auerbachs Keller“ benutzt hat, ist es vornehmlich die Abwendung von den überlieferten Wissenschaften zur Magie, die Goethes Faust mit dem Faust der Sage gemein hat. Denn die 35 von Pfitzer ganz beiläufig erzählte Geschichte von der schönen, armen Magd ist schwerlich als Urzelle der Gretchentragödie anzusehen, die vielmehr aus persönlichen Erfahrungen des Dichters erwachsen ist. Goethe fühlte sich also offenbar durch jenen Teil der Sage zur Neugestaltung aufgefordert, in dem Faust, 40 unbefriedigt von dem Wissen, das man ihn gelehrt, sich der Magie ergibt. Dieser Schritt Fausts, der ihn weiter dem Teufel in die Arme treibt, wird dem jungen Goethe zum Symbol für

das Sehnen, sich von der Überlieferung freizumachen und neuen Zielen zuzustreben, wie ja auch die Renaissance in der Magie den Weg zu einem neuen Wissen gesucht hatte.

Dieses Sehnen des jungen Geschlechts der Stürmer und Dränger lernen wir trefflich in Tagebuchaufzeichnungen Herders 5 kennen, der seine verlorene Jugend beklagt: „Ich wäre nicht ein Tintenfaß von gelehrter Schriftstellerei, nicht ein Wörterbuch von Künsten und Wissenschaften geworden, die ich nicht gesehen habe und nicht verstehe; ich wäre nicht ein Repertorium voll Papiere und Bücher geworden, das nur in die Studier- 10 stube gehört.“ Besser wäre es gewesen, meint Herder, wenn er Welt, Menschen, Gesellschaften, Frauenzimmer, Vergnügen mit der edlen Neubegierde eines Jünglings kennengelernt hätte, der in die Welt eintritt und rasch und unermüdet von einem 15 zum andern läuft. Und die Frankfurter gelehrteten Anzeigen, die uns am besten die Ideenwelt des Herder-Goethischen Kreises 20 kennen lehren, sind erfüllt von Verachtung für Spekulation, „ein Opium, was alle wahre Lebenskraft tötet“; sie erklären „Genuss und Leiden“ für den Mittelpunkt des Lebens. Hatte auch Goethe keine Veranlassung, über verlorene Jahre im Sinne Herders zu klagen, so war er doch einig mit ihm darin, daß — nach dem Hamannschen Lieblingszitat aus Terenz — dem Menschen nichts Menschliches fremd bleiben dürfe. Deshalb ist das enge Gelehrtendasein Fausts verwerflich, weil es so viel andere Lebens- 25 möglichkeiten ausschließt, weil nur der wahrhaft lebt, der alles Menschenebens Lust und Leid durchempfindet; denn auch das Leid erweitert das beschränkte Ich, entdeckt ungeahnte Kräfte in uns und wird dem Lebensdurftigen zu einer Quelle der Lust, der Erhöhung des eigenen Daseins. Die Schranken des Einzel- 30 daseins, das immer nur beschränkte Daseinsmöglichkeiten gewährt, sollen überwunden werden; deshalb will Faust „all Erdens Weh und all ihr Glück“ tragen, deshalb will Prometheus sein Ich ausdehnen und erweitern zu einer Welt. Ja noch höher fliegen Fausts Gedanken: auch außerhalb des menschlichen Da- 35 seins ahnt er ein glühendes, gewaltiges Leben, das er mitzufühlen, mitzuerleben wünscht. „Ideales Streben nach Einfühlen und Einwirken in die ganze Natur“ — in dieser Formel hat Goethe später knapp und genau den Sinn des ersten Faustmonologes wiedergegeben. Von diesem „inneren“ Leben der beseelt gedachten Natur vermag ihm die Wissenschaft keine Kunde 40 zu geben, ihre Zahlen und Gesetze können den Lebensdurftigen nicht erquicken, die Magie soll ihm dazu helfen. Unbewußt betrachtet Faust-Goethe die Natur „nach Analogie zum Men-

schen", was Herder 1778 bewußt als den allein richtigen Weg der Naturerkenntnis, als den „Schlüssel, in das Innere der Dinge einzudringen“, bezeichnet.

In einem Monologe Fausts, der wie bei Marlowe und im 5 Volksstück das Drama eröffnet, enthüllt sich sein Leiden und Sehnen: die Unbefriedigung an seinem bisherigen Forschen und Lehren, die Natursehnsucht — Faust will gar zum Elementargeist werden, um teilzuhaben an ihrem Leben —, der Entschluß, ein neues Leben anzufangen. Ein magisches Buch 10 soll sein Führer sein. Das irdische Leben überspringend, beschaut Faust zunächst das Zeichen des Makrokosmos, und vor seinem geistigen Auge steigt das Bild der harmonisch geregelten Gestirnwelt auf, deren Zusammenklingen er in mystisch-geheimnisvollen Worten preist. Doch allzu fern, allzu wenig verbunden mit dem eigenen Leben ist dieses herrlich-schöne Schauspiel, 15 — Faust schlägt unwillig das Buch um und erblickt das Zeichen des Erdgeistes, das anders auf ihn einwirkt: es berührt ihn tiefer, erweckt die Lust, sich in den Strudel des Lebens zu stürzen; dafür freilich fehlt hier die schöne Harmonie, neben dem 20 Glück steht das Weh, Sturm und Schiffbruch bedrohen den, der sich hineinwagt.

Der Erdgeist ist, wenn auch einzelne Züge überlieferten Annahmen entnommen sind, eine freie Schöpfung Goethes: in ihm verkörpert er das gewaltige Leben der Erde mit seinen 25 schöpferischen und zerstörenden Kräften, von den niedrigen Naturformen bis hinauf zum Leben des Menschen; er ist ein „Welt- und Tatengenius“. Wollte Goethe den Geist der Erde verkörpern, so müßte ihm auch die Zerstörung zugeschrieben werden; sie wegzuleugnen, überall reine Harmonie zu sehen, vermochte 30 er damals nicht. „Gehört denn,“ hält er dem Optimisten Sulzer entgegen, „was unangenehme Eindrücke auf uns macht, nicht so gut in den Plan der Natur als ihr Lieblichstes? Sind die wütenden Stürme, Wasserfluten, Feuerregen, unterirdische Glut und Tod in allen Elementen nicht ebenso wahre Zeugen ihres 35 ewigen Lebens als die herrlich aufgehende Sonne über volle Weinberge und duftende Orangenhaine? . . . Was wir von Natur sehen, ist Kraft, die Kraft verschlingt, nichts gegenwärtig, alles vorübergehend, tausend Keime zertreten, jeden Augenblick tausend geboren, groß und bedeutend, mannigfaltig ins Unendliche; schön und häßlich, gut und böß, alles mit gleichem Rechte nebeneinander existierend.“ So ist der Erdgeist gedacht, deshalb erscheint er erhaben, aber auch furchtbar. — „Schreckliches Gesicht“, ruft Faust, — Geburt und Grab sind sein Werk. Doch

nicht nur das physische, auch das moralische Übel, das den innersten Kern des Menschen bedroht, muß vom Erdgeist ausgehen, wenn anders er über alles Leben auf der Erde Gewalt hat, alles Lebens Ursprung ist. Es ist daher nicht zu verwundern, daß auch die leibhafte Verkörperung des Bösen, Mephisto,⁵ vom Erdgeist abhängig gedacht ist, und er braucht deshalb nicht weniger Teufel zu sein als der Teufel der Sage.

Das mächtige Sehnen Fausts hat den Erdgeist herbeizogen, ihm fühlt er sich nahe, da er nach einem solchen Leben, wie der Erdgeist es lebt, leidenschaftlich verlangt, aber er wird zurückgestoßen durch das Donnerwort: „Du gleichst dem Geist, den du begreifst, nicht mir!“ Zu begreifen, welchem Ziel all dies Werden und Vergehen zustrebt, welchen Sinn das Auf und Ab des Lebens hat, das vermag Faust so wenig wie der junge Goethe. Vielleicht wird das Leben selbst, wenn er sich in seine Fluten stürzt, es ihm lehren, vielleicht wird er noch einmal eine befriedigende Antwort auf die Skrupel und Zweifel finden, die ihn bedrängen.¹⁰

Raum ist Faust, der sich Übermensch zu sein dünkte, in seine Schranken zurückgewiesen worden, da naht als unwillkommene Störung Wagner, der Typus des selbstzufriedenen Stubengelehrten, und es wird offenbar, wie wenig das Wissen, auf das er stolz ist, einen Faust befriedigen kann. Und auch die folgende Szene, in der ein blutjunger Student uns entgegentritt, zeigt wiederum ein Gegenbild zu Faust; wie dieser Student mag auch Faust einst voll froher Hoffnung und Erwartung den Hörsälen genaht sein, und wie wenig hat sich erfüllt! Er ist so klug als wie zuvor! Beide Szenen geben dem jungen Goethe außerdem Gelegenheit, satirische Streiflichter auf das Leben der Gelehrten und Studenten zu werfen, wobei er naturgemäß seine Zeit, das 18. Jahrhundert, vor Augen hat. — Um die Kunst der Rede und um das Studium der Geschichte handelt sich's in der Unterredung mit Wagner. Wagner vertritt etwa den Standpunkt Gottscheds und will die Kunst nach Regeln erlernen, Faust hält ihm ganz im Sinne der jungen Stürmer und Dränger die später in charakteristischer Weise veränderten Worte entgegen:²⁰

„Mein Herr Magister, hab' er Kraft! . . .
Und Freundschaft, Liebe, Brüderschaft
Trägt die sich nicht von selber vor?“

Der gleiche Gegensatz zwischen dem Vertreter der Aufklärung und dem der Genieperiode tut sich in der Geschichtsbetrachtung auf. Zwar spricht Wagner die echt Herderische Forderung aus,

„sich in den Geist der Zeiten zu versetzen“, aber er will das doch nur tun, um zeigen zu können, „wie wir's dann zulezt so herrlich weit gebracht“. Diese Überhebung des „selbstklugen“ Jahrhunderts, wie Goethe noch später die Aufklärungszeit nennt, wird von Faust scharf und nachdrücklich zurückschlagen. Trotzdem scheidet Wagner tiefbefriedigt von dem „gelehrten“ Gespräch, Faust hat für ihn nur ein mitleidiges Achselzucken.

Auf diese Szene folgt im Urfaust ein Dialog zwischen Mephistopheles, der im Schlafrock und großer Perücke auftritt, und dem Studenten, der erst später in einen Schüler umgetaucht wurde. Wir erfahren weder, wo Mephisto herkommt, noch in welchem Verhältnis er zu Faust steht, noch wie er zum Kostüm und zur Rolle des Professors gekommen ist. Der Student bittet den Professor, sich seiner anzunehmen; er kommt mit allen guten Vorsätzen, er wünscht „rings von aller Erden, von allem Himmel und all Natur, so viel mein Geist vermöcht‘, zu fassen“. Mephisto überhört das und äußert sich des langen und breiten in später stark zusammengestrichenen Reden, die eine etwas jugendliche Freude an nicht eben seinen Witten verraten, über Logis und Mittagstisch. Erst dann entschließt er sich, auch über die Wissenschaft etwas zu sagen, verspottet die rein formalistische Logik und die Gelehrsamkeit, die sich mit Worten statt der Dinge begnügt, um endlich in zynischen Anweisungen für das Studium der Medizin den Teufel hervorzukehren: Die einmal erregte Begehrlichkeit des Studenten wird nicht zum Schweigen kommen, sich um so gewaltsamer regen, je mehr er versucht, in den Hörsälen Befriedigung zu finden.

Haben die beiden erwähnten Szenen dadurch einen gewissen Zusammenhang mit der Haupthandlung erhalten, daß auf Fausts Bild durch die Gegensätze neues Licht fällt, so ist die nun folgende noch lockerer, höchstens durch die satirische Tendenz, die sich diesmal gegen das Studentenleben richtet, an die vorausgehenden geknüpft. Faust hat seine Gelehrtenstube verlassen und läßt sich von Mephisto ins Leben hineinführen. Sehr anziehend kann das Leben, das er hier sieht, für ihn nicht sein; er fühlt sich auch unbehaglich und erscheint ungewandt gegenüber den Anzapfungen der Studenten; allzu fremd dem studentischen Brauch wird er, der doch auch einmal Student gewesen ist, hier im ersten Teil der Szene geschildert. Um so mehr bestrengt die Rolle, die er im zweiten Teil spielt: die überlieferten Banberchwänke sind noch nicht wie später auf Mephisto übertragen; der weltunkundige Professor selbst zeigt sich als Magier.

Eine später unterdrückte Szene von nur vier Versen zeigt

Faust auf einer weiteren Station seiner Weltfahrt; die ausführliche Angabe der Dekoration scheint darauf hinzudeuten, daß wir es mit einem Fragment zu tun haben, dessen Sinn und Bedeutung jedoch nicht mehr zu ermitteln ist.

Und nun folgt die berühmteste Szenenreihe, die Gretchentragödie, in der Hauptache schon so, wie wir sie jetzt lesen; doch fehlt die Szene „Wald und Höhle“ bis auf einen Teil des Dialogs, der fragmentarisch an anderer Stelle erscheint; es fehlt die „Walpurgisnacht“ mit dem „Walpurgisnachtstraum“, es fehlt Valentins Ermordung, die aber zweifellos schon geplant war; nur Valentins Monolog gehört schon dem Urfaust an. Vor der Gretchentragödie fehlt endlich auch die „Hexenküche“: der Faust des jungen Goethe bedarf noch keines Verjüngungsstranks, um zum Liebhaber umgewandelt zu werden. Der erste Anblick Gretchens setzt ihn in Flammen; durch halbes Widerstreben und halbes Gewähren schürt Mephisto die Glut. Er weiß Faust in Gretchens Zimmer zu führen, dessen Reinheit und stiller Friede aber sogleich edlere Regungen in Faust erweckt, so daß es aller Veredsamkeit Mephistos bedarf, um seine Bedenken zu beseitigen. Auch Gretchens Sinn ist ganz erfüllt von der Erinnerung an den fecken Liebhaber, und in harmloser Weise äußert sich ihre Freude an dem Geschmeide, dessen Kunst sie freilich noch nicht ahnt. Mephisto im Bunde mit der kupplerischen Nachbarin erweist sich als trefflicher Gelegenheitsmacher: in dem überstrengherzogenen Gretchen weiß er unerlaubte Wünsche zu wecken, die sie kaum noch zu unterdrücken vermag, und Fausts Bedenken gegen das geforderte falsche Zeugnis werden leicht niedergeschlagen, da seine starke Leidenschaft Mephistos beste Bundesgenossin ist. Im Garten der Nachbarin erschließt sich die knospende Neigung völlig, und rasch kommt es zum beglückenden Geständnis; die aufsteigende Ahnung drohenden Unheils wird leicht verschucht. Bald verrät Gretchen, daß allein die Furcht vor der Mutter sie zurückhält, und im stillen Kämmerlein muß sie sich gestehen, daß sie nur noch in sehnstüchtigstem Verlangen nach dem Geliebten lebt. Das nun folgende Zwiesgespräch der Liebenden bildet in jedem Sinne den Höhepunkt der Gretchentragödie. Das fromme Kind, um das Seelenheil des Geliebten innigst besorgt, richtet an ihn die bedeutungsvolle Frage: „Wie hast du's mit der Religion?“ Faust weicht aus. So wundervoll der Hymnus auf den Allumfasser und Allerhalter ist, darf man doch nicht übersehen, daß Faust hier mit schönen und gewiß tiefempfundenen Worten die Geliebte darüber hinwegzutäuschen sucht, daß er ihr die erhoffte Antwort nicht geben

kann; und von Ausflüchten geht er weiter zu Unwahrhaftigkeiten: er wird Gretchens Liebe genießen mit der Lüge im Herzen. Aber auch in Gretchen ist das Verlangen schon so stark, daß sie sich nicht nur darüber hinwegsetzt, was sie innerlich von ihm trennt, sondern sich auch nicht scheut, der Mutter den Schlastrunk zu reichen. Zwischen dieser und der folgenden Szene liegt ein längerer Zeitraum. Faust scheint Gretchen verlassen zu haben; sie sieht im Schicksal Bärbelchens die auch ihr drohende Schande, und da die Mutter den Folgen des Schlastrunks erlegen ist, wachsen Schmerz und Verzweiflung aufs höchste. Und nun fällt auch noch der Bruder, der dem Verführer in den Weg tritt, was wir freilich im Urfaust noch nicht mit Augen sehen, sondern erst aus späteren Andeutungen erfahren. Während Faust von Mephisto in „abgeschmackte Freuden“ eingewiegt wird, um Gretchens Jammer zu vergessen, schenkt sie einem Kinde das Leben, tötet es, um der Schande zu entgehen, muß aber ihre Schuld dennoch im Kerker büßen. Faust eilt, da er ihr Schicksal erfährt, auf Zauberrosen herbei, um sie zu befreien. Gretchen aber sieht, obwohl ihr Sinn verstört ist, eines völlig klar, daß ein Fortleben für sie unmöglich ist. Sie begeht nichts weiter, als ihre Schuld durch den Tod zu lüften, und übergibt sich dem Gericht Gottes. Ihr letzter Ruf folgt warnend dem von Mephisto hinweggerissenen Faust. Himmel und Hölle streiten um seine Seele.

Unverkennbar ist in der Gretchentragödie der innige Zusammenhang der Dichtung mit den Erlebnissen und Erfahrungen des Dichters. Seit Goethe in Straßburg Friederike Brion verlassen hatte, kehrt das Thema der Untreue in seiner Dichtung immer wieder. Ihr gegenüber fühlte Goethe sich zum erstenmal schuldig, da er Hoffnungen erweckt hatte, die er nicht erfüllen konnte, und nach seiner Art suchte er sich von dem Schuldgefühl zu befreien, indem er eine dichterische Beichte ablegte und dabei die Schuld des Liebhabers und die Tragik der verlassenen Geliebten noch steigerte. Weißlingen im Götz, Clavigo und der Liebhaber Faust sind aus dieser selbstanterlegten Buße hervorgegangen. So schwer Goethe unter dem Schuldgefühl litt, immer aufs neue wurde er von gewaltiger Leidenschaft überwältigt, in immer neue innere Kämpfe hineingerissen, so daß er verzweifelt ausrief: „Bin ich denn nur in der Welt, mich in ewiger unschuldiger Schuld zu winden?“ Lotte Buß hatte er verlassen müssen, um nicht das Glück eines jungen Paars zu zerstören, Lili hatte er nicht an sich zu fesseln gewagt, offenbar aus Furcht vor der eigenen Unbeständigkeit. Solche Erfahrungen tönen ge-

steigert aus Fausts Worten wider: er, „der Unmensch ohne Zweck und Ruh“, ist nicht der Mann, im idyllischen Dasein einer engbegrenzten Welt Genüge zu finden; so wird er zum Zerstörer von Gretchens Glück und Leben.

Wenn man nach dem Urbilde Gretchens sucht, so wird man vor allem an Friederike denken, von der uns Goethe in „Dichtung und Wahrheit“ ein so liebliches Bild entworfen hat. Daneben tauchten bei der Gestaltung Gretchens aber auch andere Erinnerungsbilder vor dem geistigen Auge des Dichters auf. An das von Goethe mit so vieler Annuit geschilderte Frankfurter Gretchen erinnern einzelne Situationen: Gretchen am Spinnrade, Gretchen vor der Kirche von ihrem Liebhaber erwartet, weiter der Unterschied des Standes und der Bildung. Doch ist es möglich, daß hier die Dichtung auf die Selbstbiographie zurückgewirkt hat. Mit Lotte Buff endlich teilt Gretchens die schnippische Art und die reizende mütterliche Sorge für das Schwesternchen.

Auch Mephisto trägt menschliche Züge an sich. In manchen Szenen vergessen wir, daß es der Teufel ist, wie ja auch Lessing einen Faust ohne Teufelei hatte schreiben wollen. Nur gelegentlich werden ihm übernatürliche Kräfte zugeschrieben. Auch auf ihn hat Goethe manches übertragen, was er an Freunden gewahr geworden ist. Der „dürre Teufel“ Behrisch hat als Verführer Goethe zu reizen gewußt, wie Mephisto den Faust. Als Falter, zum Spott geneigter Verstandesmensch ist Merck dem jungen Dichter gegenübergetreten, und auch Herder hat ihn seine überlegene Ironie oft in verleczender Weise spüren lassen.

Dß Goethe so Selbstbeobachtetes verwerten konnte, ist seiner Dichtung ohne Zweifel zugute gekommen. Aber wo hat ihm jemand gegenübergestanden, wie Mephisto dem Faust, da dieser eben von Gretchens Unglück erfahren hat? Wer lehrte ihn jene innigen, seelenvollen Sehnsuchtslante gestalten, wer hat ihm verliehen, den Schmerz der Verzweifelnden so gewaltig zu uns reden zu lassen? Das konnte er natürlich so wenig aus unmittelbarer Beobachtung wie aus andern Dichtungen lernen, so wichtig diese Einwirkungen sind; das verdankte er jener Fähigkeit, jedes Menschenherzens Lust und Leid wie sein eigenes zu empfinden und es durch die Gewalt der Worte im Leser und Hörer wieder lebendig werden zu lassen, der Fähigkeit, die eben den Dichter macht.

Da die Gretchentragödie, aus Selbsterlebtem quellend, so überzeugend und herzergreifend wirkt, ist es wohl begreiflich, wenn über dem reinen Genuß die Frage vergessen wird, welche

Bedeutung ihr nun im Ganzen der Dichtung zukommt. Und doch wird Goethe gewußt haben, warum er die Liebestragödie, die als selbständige Dichtung nicht minder wirksam gewesen wäre, dem Faust eingefügt hat. Faust sehnt sich aus der Gelehrtenstube hinaus ins Leben, der Erdgeist hat sein Sehnen nicht gestillt, wohl aber stärker das Verlangen erweckt, „all Erden Weh und all ihr Glück zu tragen“, er will, wie man wohl sagen kann, den Erdgeist erleben. Und so ergibt sich die Notwendigkeit, Faust ins Leben hineinzuführen und ihn am Leben heranreisen zu lassen. Daß Goethe ihn dabei zuerst der Liebe Lust und Leid erfahren läßt, das hängt natürlich damit zusammen, daß er hier Selbsterlebtes darstellen konnte; war für ihn doch die Liebe das „größte Geschenk, das Gott den Menschen geben konnte.“ Weitere künstliche Erfahrungen möchten dann den Stoff für andere Stationen auf Fausts Lebensreise hergeben.

Wieviel dem Urfaust nach der Absicht des jugendlichen Dichters fehlte, können wir nicht sagen. Daß selbst innerhalb der Gretchentragödie nicht alles vollendet war, zeigt ein nur als Bruchstück überliefelter, später für die Szene „Wald und Höhle“ benutzter Dialog (B. 1408—35 = B. 3342—73 der vollendeten Dichtung). Die größte Lücke klafft vor dem ersten Auftreten Mephistos; wir erfahren nicht, wie er zu Faust gekommen ist, in welchem Verhältnis er zu ihm steht. Ein Pakt war jedenfalls vorgesehen. Wenn Faust sagt:

„Wenn nicht das süße, junge Blut
Heut Nacht in meinen Armen ruht,
So sind wir um Mitternacht geschieden —“,

so hat er offenbar auf Grund eines Vertrages Ansprüche auf Mephistos Dienste. Mephisto seinerseits will ihn in den Strudel eines rein sinnlichen Lebens hineinzerren, alle edleren Regungen erstöten und so seine Seele der Hölle gewinnen. Daß Mephisto schon nach dem Urfaust es auf den Seelenfang abgesehen hat, werden wir aus Gretchens Schreckensruf „Der will mich“ schließen können; was er mit Faust vor hat, zeigen einige Verse aus dem Nachlaß, die höchst wahrscheinlich aus derselben Zeit stammen wie der Urfaust:

„Er (Faust) nagt nicht lang an einem Knochen,
Ich muß es ihm gepfaffert kochen.“ —

„Und der zuerst sich wie ein Gott erging,
Besindet sich noch wohl am Schweinekoben.“

Faust hofft, durch Teilnahme am Leben sein Ich zu erwei-

tern und zu bereichern, Mephisto hofft, indem er dem Weltfremden ungeliebte Genüsse bietet, sein besseres Ich zu extöten. In diesem Gegensatz drückt sich die schmerzliche Erfahrung aus, daß nicht nur fördernde, sondern auch verderbliche Mächte dem Lebensdurstigen begegnen: es wird an ihm liegen, ob auch die Erfahrung der Schuld ihm schließlich doch zum Heil gereichen wird. Sollte das bei Faust der Fall sein oder sollte Mephisto Sieger bleiben? Wissen können wir das natürlich nicht, aber zu beachten ist doch, wie stark die Gretchentragödie das Hinanziehende des Ewig-Weiblichen betont. Raum hat Faust Gretchen's Zimmer betreten, so erwacht sein besseres Ich, und zuletzt offenbart sich die Reinheit und Größe des schuldig-unschuldigen Mädchens in dem Verlangen, ihre Schuld durch den Tod zu sühnen, so überwältigend, daß eine läuternde Wirkung auf Faust nicht ausbleiben kann. Wie diese Läuterung nun im einzelnen durchgeführt werden sollte, hat Goethe wahrscheinlich selbst noch nicht genau gewußt; darauf denten einige Verse, die er in den neunziger Jahren bei der Wiederaufnahme des Stoffs niedergeschrieben hat:

„In goldnen Frühlingssonnenstunden
Lag ich gebunden
An dies Gesicht.
In holder Dunkelheit der Sinnen
Könnt' ich wohl diesen Traum beginnen,
Vollenden nicht.“

20

25

Dazu stimmt Goethes Äußerung in einem Brief an Wilhelm von Humboldt vom 17. März 1832, daß die Konzeption des Faust bei ihm jugendlich von vorne herein klar, die ganze Reihenfolge hin weniger ausführlich vor ihm gelegen habe; denn „von vorne herein“ bedeutet nach Goethes Sprachgebrauch soviel wie „in den ersten Partien“.

Der Urfaust gehört in die Reihe der gewaltigen Fragmente des jungen Goethe, in denen er sich an den bedeutendsten Stoffen versucht, die er dann aber unvollendet liegen läßt, da er sich der Lösung der großen Probleme noch nicht gewachsen fühlt. Nur soweit sie ihm zu Ausdrucksmitteln persönlicher Erfahrungen dienen können, locken ihn die Stoffe; wo persönliche Berührungspunkte fehlen, fühlt er sich nicht zu dichterischer Behandlung aufgesfordert. Dieses starke Persönliche gibt Goethes Jugenddichtungen ihre hohe dichterische Wahrheit, während er es mit der historischen Wahrheit leicht nimmt und leicht nehmen darf. Denn was wollen Anachronismen (wie das Wochenblättchen, Kaffee und

Billard) besagen, was hat es schließlich auch zu bedeuten, wenn Goethe mehr Zustände des 18. als des 16. Jahrhunderts schildert, wenn er Faust ein Glaubensbekenntnis in den Mund legt, das in dem gefühlsmäßigen Erfassen der Gottheit den echten Geist der Sturm- und Drangperiode offenbart? Wollen wir doch aus der Dichtung nicht Geschichte lernen, sondern das Leben des Dichters miterleben und so unser eigen Selbst erweitern und steigern.

Goethe bedient sich für den Urfaust jener lockeren dramatischen Form, die damals als Shakespearisch galt, und die er auch im „Gottfried von Berlichingen“ angewandt hatte. Auch den Wechsel von Vers und Prosa hat sein Drama mit dem Shakespearischen gemein, nur ist es nicht der Shakespearische Vers, den Goethe verwendet, sondern vielmehr der Hans-Sächsische, dessen Vielseitigkeit er schon in ernsten und heitern Dichtungen erprobt hatte. In schwungvoll gehobenen Partien greift er wohl auch zu den freien Rhythmen, die seit Klopstock beliebt waren, und Gretchens Sehnsucht nach dem Geliebten oder ihr Gebet zur Mutter Gottes spricht sich in strophisch gegliederten, lyrischen Versmaßen aus, die sich wunderbar dem wechselnden Stimmungsgehalt anschmiegen. Eine Fülle der Töne steht dem jungen Dichter zu Gebote: von den Derbheiten der Studenten bis zum tiefgefühlten Hymnus auf den Allerhalter, vom zartesten Ausdruck leimender Liebe bis zu den wuchtigen Scheltreden Fausts oder dem zynischen Hohn Mephistos. Wohl könnte Boie schon den Urfaust das „Größte und Eigentümlichste“ nennen, was Goethe damals geschaffen hatte. —

Faust, ein Fragment (1790).

Mit Goethes Übersiedlung nach Weimar trat eine mehr als zehnjährige Pause in der Arbeit am Faust ein. Diese Jahre waren für Goethes Entwicklung von größter Bedeutung: mühevole Berufssarbeit, ernste wissenschaftliche Forschung, die entfagungsvolle Verehrung einer reisen, klugen Frau erzogen ihn zum Manne; der von Leidenschaften umgetriebene lernte regnieren, lernte sich selbst beschränken und rang sich zu ruhiger Klarheit durch. Wie stark er selbst den Gegensatz gegen die Zeit vor Weimar empfand, wird aus einer Tagebuchstelle besonders deutlich; am 7. August 1779 heißt es da: „Stiller Rückblick aufs Leben, auf die Verworrenheit, Betriebsamkeit, Wissbegierde der Jugend, wie sie überall herumschwirft, um etwas befriedigendes zu finden. Wie ich besonders in Geheimnissen, dunklen Imaginativen Verhältnissen eine Wollust gefunden habe.“

Wie ich alles Wissenschaftliche nur halb angegriffen und bald wieder habe fahren lassen, wie eine Art von demütiger Selbstgefälligkeit durch alles geht, was ich damals schrieb... Wie des Thuns, auch des Zweckmässigen Denkens und Dichtens so wenig, wie in zeitverderbender Empfindung und Schatten Leidenschaft 5 gar viel Tage verthan..." Als leeres Herumschweifen erscheint ihm jetzt die ungestüme Lust, alles kennen zu lernen; er erkennt, daß er nur durch Einschränkung zur wahren Ausbreitung gelangt. In der Tat hat Goethe es ja durch diese Beschränkung und allmähliche planmäßige Erweiterung seines Tuns und For- 10 schens zu seiner staunenswerten Universalität gebracht. Gegenüber dem Verlangen, mehr als ein Mensch zu sein, deutet er jetzt mahnend auf die Pflicht des Mannes, die nicht versäumt werden darf. Die Geringsschätzung der Wissenschaft wird als „eine Art von demütiger Selbstgefälligkeit“ getadelt, obwohl Goethe 15 ihre Unzulänglichkeit auch jetzt nicht verkennt. Wie sollte er da geneigt sein, eine Dichtung wieder vorzunehmen, die aus so ganz anderen Stimmungen geboren war? So bekannt war Goethes Unlust, wieder an den Faust zu gehen, daß Karl August davon als einem „Stücke von einem Stücke“ 20 sprach, „welches das Publikum immer nur als Stück zu behalten leider fürchtet“.

Es bedurfte einer äusseren Anregung, um Goethe zu seinem Jugendwerk zurückzuführen; die erste von ihm veranstaltete Gesamtausgabe seiner Werke veranlaßte ihn, die Arbeit wieder 25 aufzunehmen; hier sollte auch der Faust zum erstenmal der Leserwelt vorgelegt, vorher aber sollte er womöglich noch zum Abschluß gebracht werden. Doch gewiß hätte sich die äussere Anregung nicht wirksam erwiesen, hätte nicht Goethes Leben selbst ihn wieder den Stimmungen seiner Jugend näher gebracht. 30 Mochte Goethe auch den erzieherischen Wert des Weimarer Lebens noch so hoch anschlagen, es mußte doch eine Erlösung für ihn sein, als er die Fesseln des Amtes abwerfen und nun einige Monate ganz sich selbst, seiner Bildung leben und frei sein Dasein geniessen durfte. Eine zweite Jugend schien für ihn 35 anzubrechen; ja, er konnte zu der Meinung kommen, daß er sich doch sehr gleichgeblieben, daß sein Inneres wenig durch Jahre und Begebenheiten gesitten habe. So begreiflich es ist, daß Goethe in Italien vor allem den Gegensatz gegen Weimar empfand und sich der eigenen Jugend verwandt fühlte, so deutlich zeigt sich doch dem Betrachter, wieviel ihn auch von jener Zeit trennt. Das verraten die italienischen Bearbeitungen der Jugenddichtungen, das verraten auch die neuen Faustzenen, so sehr

auch die Beschäftigung mit den Werken seines Sturmes und Dranges ihn wieder mit der Ideenwelt und dem Stil dieser Zeit vertraut mache. Die erhoffte Vollendung des Faust gelang leider nicht, er erschien zunächst als Fragment (1790).

5 Drei neue Szenen hat Goethe teils in Italien, teils nach seiner Rückkehr gedichtet: ein Bruchstück der Faustszene, die „Hexenküche“ und die Szene „Wald und Höhle“. Das Bruchstück, das die „große Lücke“ zwischen Wagners Abgang und der Schülerszene wenigstens teilweise ausfüllen soll, steht mitten im Satz
 10 ein mit den Worten: „Und was der ganzen Menschheit zugeteilt ist, will ich in meinem innern Selbst genießen.“ Echte Sturm- und Drangsstimmung spricht aus den Worten Fausts, die vollkommen dem Sinne des Urfaust entsprechen. Aber die überlegen-ironisierende Antwort Mephistos verrät den gereiften Dichter, der inzwischen über die unklaren Jugendideale hinausgewachsen ist. Höhnisch weist er Faust auf die Unmöglichkeit seines Wunsches hin, sein eigenes Selbst zum Selbst der Menschheit zu erweitern, er will ihn seinem Titanismus entfremden und zum Genussleben reizen: sollte ihm das gelingen,
 15 dann hat er ihn mit oder ohne Faust. Die Szene hat zugleich die Bedeutung, mit dem kurzen Dialog nach der Schülerszene diese fester in den Rahmen der Dichtung einzufügen. Ebenso sollen die Worte: „Ich gratuliere dir zum neuen Lebenslauf“ auf die Bedeutung der folgenden Szenen im Zusammenhang des
 20 Ganzen hinweisen.

Die „Hexenküche“ ist dazu bestimmt, die Wandlung Fausts aus dem Gelehrten zum Liebhaber wahrscheinlich zu machen. Auch soll die Szene zur Entlastung Fausts dienen; denn jetzt ist es ein Werk des Teufels, wenn er für Gretchen in leidenschaftlicher
 25 Liebe entbrennt und sie dadurch unglücklich macht. Goethe möchte glauben, durch die Häufung des Abenteuerlichen und Phantastischen sich dem Geist der Sage besonders gut anzupassen, in der Tat vernehmen wir im Abschluß Fausts vor den Abgeschmacktheiten der Hexenküche den eigenen Widerwillen des italienischen Goethe gegen nordischen Teufelskopf.

Auch in der Szene „Wald und Höhle“, die im Fragment nach der Szene „Am Brunnen“ ihren Platz gefunden hat, ist Mephisto derjenige, der Fausts Begierde reizt und stachelt und ihn, der reuig in die Einsamkeit entwichen war, zu Gretchen zurücklädt, damit er ihren Bruder erichlagen und Blutschuld auf sich laden soll. Wie uns Gretchen nach ihrem Fall gezeigt wird, sollen wir auch Faust nicht aus den Augen verlieren. Über freilich dieser feierliche Monolog in stolzen Blankversen mit seiner völlig

beruhigten Stimmung ist wieder — und in höherem Maße als das Glaubensbekennen — mehr Goethisch als Faustisch. So wie Faust hier spricht, wie er den Genuss schildert, der ihn in der leidenschaftslosen Betrachtung der Natur und des Menschen volle Befriedigung finden läßt, so konnte Goethe sprechen, und ähnliche Äußerungen finden sich in der Tat in seinen Briefen aus jener Zeit. In Fausts Munde will dieser Monolog nicht recht wahrscheinlich erscheinen, am wenigsten in der Situation, in der er sich gerade befindet. Mit dem folgenden Dialog dagegen hat Goethe wieder so trefflich zum Jugendstil hinübergelitet, daß er ohne Bedenken ein schon dem Urfaust angehörendes Stück hier anfügen konnte.

Goethe hat in jenen Jahren (1788/89) nicht nur diese neuen Szenen gedichtet, er hat einige alte Partien (die Schülerszene, Auerbachs Keller) völlig umgeschaffen, die studentischen Späße entfernt, den allzu jugendlich-burschikosen Ton gemildert, in „Auerbachs Keller“ Mephisto als Zauberer an die Stelle von Faust treten lassen und die Schülerszene um die berühmten Worte über Geize und Rechte, die sich wie eine ewige Krankheit forterben, bereichert. Er hat dialektische und veraltete Formen und Wendungen beseitigt (lebig's, braucht keinen Teufel nicht dazu), er hat verkürzte Wortformen (Nachbrinn, geknät) durch die schriftdeutschen ersetzt, überhaupt Korrektheit und einen edleren Stil angestrebt; die Neigung zu Sentenzen macht sich geltend, von denen viele zu „gesflügelten Worten“ geworden sind („Ein echter deutscher Mann mag keinen Franzen leiden, doch ihre Weine trinkt er gern“, „Es muß auch solche Känze geben“); leider ist auch manch annützig naiver Ausdruck dem Stilprinzip zum Opfer gefallen (so Gretchen: „Was Eukguck mag darinne sehn?“). Eben dieses Stilprinzip läßt Prosazenen nicht mehr zu; „Auerbachs Keller“ wird sehr glücklich in Verse umgegossen, für die gleiche Arbeit an den gewaltigen Schlüßszenen (Trüber Tag, Feld; Kerker) will sich die Stimmung nicht einstellen; da entschließt sich Goethe, auf ihre Mitteilung zu verzichten und das Fragment mit der Douszene abbrechen zu lassen.

In Goethes Briefen aus Italien ist zum erstenmal von einem Plan zum Faust die Rede, der uns leider nicht erhalten ist; einige Fingerzeige geben die fertigen Szenen und einige vereinzelt erhaltene Verse. Am lehrreichsten ist Mephists Monolog (B. 330—46 = B. 1851—67 der vollendeten Dichtung); nur muß man sich vor der Annahme hüten, als ob Mephisto sein Ziel auch erreichen sollte. Man hat richtig erkannt, daß

er dem Sinne nach den älteren oben angeführten Versen (S. 335, Nr. 18, 19), also auch dem ursprünglichen Plan entspricht: Mephisto will Fausts hohes Streben ertöten und ihn durch „der Erde Freuden“, die Faust unbekannt geblieben sind, körperlich und seelisch zugrunde richten. Dazu soll ihm offenbar Fausts Seele zufallen, nach der er lästern ist; denn aus der italienischen Zeit stammen jedenfalls einige Verse, die Mephistopheles zu Faust sprechen sollte:

10 „Mein Freund, wenn je der Teufel dein begehrt,
Begehrt er dein auf eine andre Weise.
Dein Fleisch und Blut ist wohl schon etwas wert,
Allein die Seel' ist unsre rechte Speise.“

Vollendung des ersten Teiles.

Nachdem Goethe das Fragment, das seiner Unvollständigkeit wegen keinen großen Eindruck auf die Leser machen konnte, der Öffentlichkeit übergeben hatte, trat wiederum eine mehrjährige Pause ein, in der die Dichtung gar nicht gefördert wurde. Wiederum bedurfte es eines äußern Anstoßes, um Goethe zu seinem Jugendwerk zurückzuführen: Schillers unermüdlichem Drängen ist es zu danken, daß Goethe den Faust wieder vornahm und den ersten Teil vollendete, dessen Erscheinen (1808) der Fremd leider nicht mehr erleben sollte. Schiller hat aber noch mehr getan, er hat nachdrücklich betont, daß der Stoff eine philosophische Behandlung erfordere und die Einbildungskraft sich zum Dienst einer Vernunftidee bequemen müsse. Schiller hat die Notwendigkeit empfunden, Faust ins handelnde Leben einzuführen, und er hat die Schwierigkeit betont, einen poetischen Reif für die hoch aufquellende Masse zu finden. Diese so bestimmt ausgesprochenen Forderungen empfand Goethe sichtlich zunächst als unbequem, als etwas seiner Schaffensart Fremdes, er hat sich ihnen dann aber doch nicht entziehen können und dadurch den Faust erst zur höchsten Höhe erhoben. Jetzt erst wird Faust zum Typus des strebenden und irrenden Menschen, jetzt erst entstehen die durch ihren Ideengehalt bedeutsamsten Szenen, jetzt erst wird durch den „Prolog im Himmel“ und die entsprechenden Schlusszenen, die damals entworfen wurden, ein Reif, ein Rahmen gefunden, in den sich alles zu einem schönen Ganzen einfügt.

Am 22. Juni 1797 entschloß sich Goethe wieder, an den Faust zu gehen, am 23. entwarf er ein Schema, am 24. dichtete er die unvergleichlich schönen, weichen Strophen der „Zueignung“, während das „Vorspiel auf dem Theater“ vielleicht damals

begonnen, aber wohl erst nach der Schweizer Reise beendet worden ist.

Nach den innig-warmen Tönen der Zueignung, mit denen der Dichter die ihm fremd gewordenen und doch so vertrauten Gestalten der Jugenddichtung begrüßt, vernehmen wir im Vorspiel auf dem Theater eine mehr heiter-humoristische Grundstimmung. Ein welschauer, verträumter Dichter wird vom Theaterdirektor und der „lustigen Person“ aufgefordert, die Poesie zu kommandieren, seine überspannten Forderungen herabzusummen und den Wünschen des Publikums Rechnung zu tragen. Man muß sich hütet, ausschließlich in den Worten des Dichters Goethes eigene Ansicht wiederzufinden zu wollen. Wie hat Goethe sich so scheu vor der Außenwelt zurückgezogen wie dieser. Den freilich etwas leichtfertig und einseitig ausgeprochenen Forderungen der lustigen Person, ins volle Menschenleben hineinzugreisen und fröhlich zu gestalten, was sich hier dem Dichterange Interessantes darbietet, hat sich Goethe nie verschlossen. Ja selbst die Berechtigung der Wünsche des „Kassendirektors“ konnte er nicht verleugnen; vernahm er doch eben damals die Aussforderung, die Poesie zu kommandieren, aus dem Munde Schillers. Und Goethe war entschlossen zu versuchen, ob das Kommandieren vielleicht gelingt. Das Höchste freilich zu erreichen, durfte er so nicht hoffen; und so schreibt Goethe an Schiller am 27. Juni 1797 — jaßt im Sinn des Theaterdirektors —, er gedente im Faust die höchsten Forderungen mehr zu berühren als zu erfüllen und wolle nur dafür sorgen, daß die Teile anmutig und unterhaltend seien. Die einander widerstreitenden Empfindungen des Dichters, der noch nicht sah, wie er aller Schwierigkeiten Herr werden sollte, verteilt er an die drei Personen des Vorspiels, daß etwa zu sagen scheint: seht zu, wie weit es mir gelungen ist, den mannglachen Anforderungen zu genügen, ohne mir selbst untreu zu werden. Das Ganze ist — mit Wischer zu reden — ein „humoristischer Entschuldigungsbrief“ dafür, daß Goethe die höchsten Forderungen mehr zu berühren als zu erfüllen gedachte.

Wenig später als diese einleitenden Stücke sind vermutlich zwei Gedichte entstanden, die Goethe nicht der Öffentlichkeit übergeben hat: „Abtündigung“ und „Abschied“, jene dem Vorspiel, dieser der Zueignung entsprechend, beide dazu bestimmt, die ganze Dichtung wenigstens äußerlich in einen Rahmen zu legen. Gewiß hat Goethe sie vor allem weggelassen, um die Dichtung rein ausklingen zu lassen, aber sie paßten auch nicht mehr, seit Goethe durch den Prolog im Himmel wirklich und innerlich die einzelnen Teile der Dichtung zu einem einheitlichen

Ganzen zusammengefaßt und die Sage mit der eigenen Anschauung in Einklang zu bringen gewußt hatte. Nun konnte er nicht mehr sagen: „Allein ein Ganzes ist es nicht“, und er hatte auch keine Veranlassung mehr, den Stoff barbaresisch zu schelten und über der „Barbareien beschränkten Kreis“ zu klagen.

Die großartige Lösung eines der schwierigsten Probleme, deren Notwendigkeit Schiller sofort erkannt hatte, scheint Goethe nicht gleich gefunden zu haben. Wenn uns auch äußere Daten für die Entstehung der einzelnen Szenen in dieser Periode (1797 bis 10 1801) fast ganz fehlen, läßt sich doch einiges aus inneren Gründen mit einer gewissen Wahrscheinlichkeit erschließen. Es liegt an und für sich nahe, anzunehmen, daß Goethe bei der Wiederaufnahme der Arbeit dort einzog, wo sich dem Leser die empfindlichste Lücke zeigte: nach Wagners Abgang. Sehen wir nun, wie im 15 zweiten Monolog Fausts eine ganze Reihe von Motiven aus den alten Teilen der Dichtung wieder aufgenommen wird, so glauben wir zu erkennen, wie Goethe sich langsam tastend in die alte Stimmung hineinzufinden sucht. Ganz Ähnliches beobachteten wir in der Faustszene, die in den älteren fragmentarischen 20 Dialog eimündet und so einen empfindlichen Mangel beseitigt. Die Faustszene und Fausts Monolog nach Wagners Abgang sind aber auch inhaltlich eng verbunden. Im Monolog steigert sich die Verzweiflung Fausts bis zum Wunsch, dem Leben ein Ende zu machen; dann erwachen die Österküre und halten ihn von 25 dem letzten ernsten Schritt zurück. Wie aber, wenn Faust erkennt, daß es im Grunde doch nur eine Illusion war, die ihn vom Selbstmord zurückgehalten? muß dann nicht der Lebensüberdruß sich doppelt stark geltend machen? Gerade das aber ist die Stimmung, in der wir Faust in der Vertragsszene 30 finden. Beide Szenen zeigen sich auch noch unberührt von der gleich zu erwähnenden verlorenen Auffassung des Fauststoffes, es sind endlich die einzigen neuen Szenen, die den Erdgeist erwähnen. Nach alledem halte ich sie für die ältesten der neu- 35 entstandenen Szenen und weise sie dem Jahre 1798 zu; in demselben Jahre hat Goethe — hier haben wir ausnahmsweise ein urkundliches Datum — die Herkunftszene in Verse umgeschrieben. Der herbe Realismus der Jugenddichtung wird gemildert durch die edle Form, „da denn die Idee“ — so sagt Goethe selbst — „wie durch einen Flor durchscheint, die unmittelbare Wirkung des ungeheuern Stoffes aber gedämpft wird“.

Im Jahr 1799 wird der Faust nur an zwei Tagen im Tagebuch erwähnt, dann folgt 1800 und 1801 wieder eine reiche, fördernde Arbeit. Im April 1800 arbeitete Goethe an der

Beschwörungsszene, die Walpurgisnacht und der Abschluß der Valentinszene fällt in diese Jahre, und wahrscheinlich auch der Prolog im Himmel, der innerlich mit den erstgenannten Szenen zusammengehört. Das Entstehungsjahr der Szene „Bor dem Tor“ ist nicht sicher bestimmbar, doch spricht manches für 1801. 5 Im Jahre 1806 folgt dann eine lediglich redaktionelle Tätigkeit. So werden wir auch von dieser Erwägung aus dazu genötigt, den zweiten Monolog und die Paßszene etwa ins Jahr 1798 zu setzen.

Mit der Bewältigung der Vertragsszene hatte Goethe den Faust um ein gutes Stück gefördert: ein Hauptmotiv der Sage 10 war der Dichtung eingefügt, und zwar in so glücklicher Weise umgestaltet, daß es dem modernen Empfinden und dem Geist der Dichtung nicht widersprach. Während in der Sage Fausts Seele meist nach einem bestimmten Zeitraum dem Teufel verfällt, soll es nach Goethes Änderung in dem Augenblick um 15 ihn getan sein, wenn er sich beraubt auf ein Faulbett legen und im rastlosen Streben erlahmen wird.

Eine Schwierigkeit war beseitigt, eine andere größere war noch zu überwinden. Die Faustsage verrät den Einfluß streng lutherischer Gesinnung auch darin, daß sie dem Teufel, dem alten bösen Feind, eine gewaltige Macht zuschreibt — eine Anschauung, die Goethe im höchsten Grade zu wider war, wie ein Brief an den Maler Müller vom 21. Juni 1781 lehrt: der Streit der Geister um den Leichnam Moses, den Müller in einem Gemälde dargestellt hatte, ist für Goethe eine alberne Judenthabel, die weder 20 Göttliches noch Menschliches enthält; höchstens in einer Ecke will er den Satan als Folie gelten lassen. Es äußert sich in diesem Urteil dieselbe Anschauung, die später in den heftigen Protesten gegen das radikale Böse Kants zum Ausdruck kommt: der fröhliche Optimismus Goethes, das Vertrauen auf die in ihrem Kern 25 gute Natur des Menschen. Im Prolog im Himmel ist es Goethe in genialer Weise gelungen, einen Ausgleich zwischen der Überlieferung und der eigenen Lebensanschauung zu finden, indem er den Teufel zum Diener und Werkzeug Gottes macht. So kann der einer Faustdichtung nun einmal unentbehrliche Teufel bei- 30 behalten werden und doch der Optimismus des Dichters zu seinem Rechte kommen.

Großartig und feierlich ertönt der unvergleichliche Lobgesang der Engel zum Preis Gottes, dessen Größe sich ihnen in den Wunderwerken der Schöpfung offenbart; auch die verheerenden Wirkungen der Stürme und Gewitter vermögen sie in ihrer frommen Verehrung nicht zu beirren. Anders als die Herrlichkeit der Natur scheint sich das Leben der Men-

schen darzustellen, wenigstens wenn man den Worten Mephistro Glauben schenken wollte; besonders lächerlich erscheinen ihm ihre Versuche, sich über sich selbst zu erheben, da ihnen stets die unvermeidlichen Rücksäfte folgen. Der Herr verweist ihn auf Faust, da bietet Mephisto eine Wette an: er will Gott auch diesen entsremden, wenn es ihm gestattet wird, ihn seine Straße jacht zu führen. Der Herr wettet nicht, aber gewährt ihm seine Bitte; weiß er doch, daß ein guter Mensch — Faust erscheint als Typus des Menschen — sich des rechten Weges bestimmt bleibt, obwohl sein Streben ihn nie dem Irrtum zu entziehen vermag. Eben das Streben genügt seiner Güte und Milde, darin offenbart sich das Göttliche, das der Teufel nicht ertöten kann. So ist es denn im Grunde gar keine Wette, wenigstens nicht von seiten des Herrn, der den Ausgang kennt; ja Mephisto selbst muß, so sehr er ihm widerstreben, gegen ihn ankämpfen mag, wider Wissen und Willen dem Herrn und seinen Absichten dienen, indem er den Menschen aus der unbedingten Ruhe aufscheucht: das Böse hat gar keine selbständige Bedeutung, es steht, so sehr es Gott zu widerstreiten scheint, im Dienste Gottes und seiner unergründlichen Weisheit. Goethe macht hiermit den Faust zu seiner Theodizee, er gibt seine Antwort auf die Frage, die das 18. Jahrhundert und auch ihn in seiner Jugend so viel beschäftigt und gequält hat, auf die Frage nach der Bedeutung des Bösen in der Welt und seiner Vereinbarkeit mit dem Glauben an einen allgütigen Gott: es „reizt und wirkt, und muß, als Teufel, schaffen“.

In ungeahnt großartiger Weise ist Goethe mit dem Prolog im Himmel zwei Forderungen Schillers gerecht geworden: er hat sich zu einer philosophischen Behandlung der Faustfabel entschlossen und hat zugleich den poetischen Reif für die hoch ausquellende Masse gefunden. Während die Zueignung und das Vorspiel auf dem Theater mit den entsprechenden für den Schluß bestimmten Versen nur einen äußerlichen Rahmen abgeben, ohne Rücksicht auf den inneren Zusammenhang des Ganzen, so ist jetzt eine wirkliche Einheit hergestellt: Mephisto erscheint als Versucher, dessen Versuchungen aber schließlich Faust zum Heile gereichen. Er führt Faust ins Leben hinein, um ihn zu verderben, Faust wird durch seine Erfahrungen bereichert; er lockt Faust zu Gretchen in der Hoffnung, daß er am Sinnengenuß Gefallen finden wird, von der läuternden Wirkung der Seelenreinheit Gretchens auf Faust ahnt er nichts. Wie weit der gleiche Grundgedanke auch im zweiten Teil durchgeführt ist, wird später zu prüfen sein.

Der Prolog im Himmel verkündet uns nicht nur die Absichten Mephistos; auch der Herr sagt uns, welch ein Schicksal er Faust zugesetzt hat:

„Wenn er mir jetzt auch nur verirren dient,
So werd' ich ihn bald in die Klarheit führen.“

5

Ein Wort, an so bedeutsamer Stelle vom Herrn gesprochen, fordert zu näherem Nachdenken auf. Klarheit war in den neunziger Jahren ein Lieblingswort Goethes, und im „Abschied“ stellte er die eigene Klarheit dem „Wirrwarr des Gefühles“ in Faust gegenüber. So erschien ihm also gegenüber seiner gereiften Welt- und Lebensanschauung die Ansicht Fausts, die einst auch die seine gewesen war; auch Faust mußte zur Klarheit geführt werden, wenn der Dichter ihm seine Teilnahme bewahren sollte.

Die Schranken der Wissenschaft, die ihn nicht ins „Innere“ der Natur blicken ließen, die Schranken des Individuum^s, die ihn von so viel Lebensmöglichkeiten ausschlossen, sie waren es, worunter Faust litt; die Magie sollte diese Schranken niederringen und ihn zum gewünschten Ziele führen. Die Einzelarbeit der Wissenschaft und die Beschränkung des Einzeldaseins glaubte er verachten zu dürfen. Goethe aber wächst allmählich über seinen Helden hinaus, er lernt die Wissenschaft höher schätzen. Zwar eine Wissenschaft, die lediglich am Einzelnen haftet, kann ihn auch jetzt nicht befriedigen, er sucht „Gott in der Natur, die Natur in Gott“ zu finden. Aber er erkennt, daß das nicht durch einen Sprung — durch magische Künste —, sondern allein durch ein stetiges Fortarbeiten der Wissenschaft geschehen kann: „Das Wahre, mit dem Göttlichen identisch, läßt sich niemals von uns direkt erkennen; wir schauen es nur im Abglanz, im Beispiel, Symbol, in einzelnen und verwandten Erscheinungen; wir werden es gewahr als unbegreifliches Leben und können dem Wunsch nicht entsagen, es dennoch zu begreifen.“ So enthüllt sich Goethe durch seine botanischen Studien das allgemeine Lebens- und Wachstumsgesetz der Pflanzenwelt in der Urpflanze, die nirgends existiert, deren Bild er aber in allen Einzelbildungen erkennt, so mannigfache Veränderungen es unter verschiedenen Daseinsbedingungen erleidet. Die einzelne Pflanze wird ihm ein Beispiel, ein Symbol des Lebensgesetzes der Pflanzenwelt. So versucht Goethe durch die Einzelsforschung den unbegreiflichen Naturgeheimnissen näher zu kommen.

30

35

40

„Willst du ins Unendliche schreiten,
Geh nur im Endlichen nach allen Seiten!“

Ebenso lernt Goethe im Endlichen und Beschränkten des menschlichen Einzeldaseins dem Unendlichen entgegenstreiten, es symbolisch nehmen. Auch das Unscheinbarste kann einen ungeahnten Wert erhalten, wenn es in großem Sinn aufgesaßt wird. Gilt das ganze Leben als ein Arbeiten im Dienst ewiger Ideen, als ein Streben, nicht das eigene Dasein allein, sondern das Dasein der ganzen Menschheit immer höheren Zielen entgegenzuführen, so wird alles Einzelne aus der zeitlichen Beschränkung heran gehoben und erhält einen Ewigkeitsgehalt. Das meinte Goethe, wenn er am 2. Mai 1824 zu Eckermann sagte: „Ich habe all mein Wirken und Leisten immer nur symbolisch angesehen, und es ist mir im Grunde ziemlich gleichgültig gewesen, ob ich Töpfe machte oder Schüsseln.“ Nicht die Tätigkeit an sich, sondern die Art der Lebensauffassung bestimmt den Wert des Lebens, denn „die Gesinnung, die beständige, sie macht allein den Menschen dauerhaft“.

Diese vertiefte Auffassung vom Werte der Wissenschaft und des Lebens werden wir unter der Klarheit zu verstehen haben, der Faust entgegengeführt werden soll.

In ganz anderem Licht als früher erscheint jetzt Fausts erster Monolog, sein Sehnen, ohne Vermittlung der Wissenschaft zu erkennen, „was die Welt im Innersten zusammenhält“; dieses Streben ist ein Irren, eine Entwicklungsstufe, die überwunden werden muß. Die Zurückweisung durch den Erdgeist, unter dem wir uns jetzt etwa einen Statthalter Gottes auf Erden zu denken haben, ist eine Strafe für das vermessene Vorhaben, mühelos die tiefsten Geheimnisse der Natur ergründen zu wollen.

Die Unterredung mit Wagner ist im wesentlichen unverändert geblieben; nur ist am Schluß der Hinweis auf das Osterfest neu hinzugefügt worden.

Der nengedichtete Monolog nimmt, wie schon erwähnt wurde, zunächst die alten Fäden wieder auf, schreitet aber zu neuen Gedanken fort. Faust betrachtet sein Schicksal jetzt als allgemeines Menschenlos, worin wir die Neigung des älteren Goethe erkennen, überall thypische Erscheinungen darzustellen. Und weiter: nicht nur über die Enge des Gelehrtendaseins klagt Faust, sondern ein tiefer Überdruß am Leben überhaupt macht sich geltend, der ihm schließlich den Giftbecher in die Hand drückt. Das entspricht schwerlich dem Sinn der Jugenddichtung, in der Faust ja gerade zu leben verlangt. Faust ist mit seinem Dichter älter und reicher an schmerzlichen Erfahrungen geworden, wir dürfen ihn uns nicht mehr als völlig weltfremden

Gelehrten denken. Trotz der tiefen Unbefriedigung vermag beim Erkennen der Östergesänge die Erinnerung an ein reines Glück, das er in der Jugend genossen, ihn dem Leben zu erhalten.

Allen Eindrücken des neugeschenkten Lebens offen zeigt sich Faust, da er am ersten Östertage mit Wagner den Spaziergang 5 vor das Tor macht. An dem bunten Gewimmel fröhlicher Menschen wie an dem Erwachen der Natur hat er seine Freude. Doch bald bemächtigt sich seiner wieder der Schmerz über das Meer des Irrtums, aus dem er keine Rettung mehr zu erhoffen vermag. Und die Freude am Leben, die eben noch aus ihm gesprochen, wird verdrängt von der Sehnsucht, sich über dessen enge Schranken hinauszuschwingen und sich durch mächtigere Geister zu neuem, buntem Leben führen zu lassen. Raum hat er das Wort gesprochen, so gefestigt sich Mephisto — in Hundsgestalt, wie ihn auch die Sage kennt — zu ihm, begleitet ihn nach 15 Hause, um sich dann auf Fausts Beschwörung hin in seiner wahren Gestalt zu offenbaren. Allzu offen enthüllt er sich in Übereinstimmung mit dem Prolog als einen „Teil von jener Kraft, die stets das Böse will und stets das Gute schafft“; genau genommen dürfte er das ja auch deshalb nicht sagen, weil eigentlich nur der Herr es weiß, daß Mephisto ihm dienen muß, dieser aber natürlich an seine selbständige Bedeutung, an seine Hölle glaubt und doch nicht zugeben kann, daß er das Gute schafft. Faust, in bester Laune, ironisiert behaglich überlegen das vergebliche Streben Mephistos, er zeigt sich, einem Wink Mephistos 25 folgend, nicht abgeneigt, einen Pakt mit ihm zu schließen — da verläßt dieser Faust, nachdem er ihn eingeschläfert und ihm bunte Traumbilder vorgegaukelt hat. Warum verläßt er ihn? Der tatsächliche Grund dürfte der sein, daß die folgende Szene bereits fertig vorlag; dramatisch werden wir es nun so zurechtlegen müssen, daß Mephisto den Anschein vermeiden will, als ob er Faust nachgestellt, daß er sich von Faust rufen lassen will.

In völlig veränderter Stimmung trifft er diesen bei seinem zweiten Besuch. Dem heitern Optimismus dort steht hier der düsterste Pessimismus gegenüber. Dieser Umschwung der Stimmung Fausts ist durch die Erkenntnis, daß es nur Gaukelwerk war, was er gesehen, ist durch die Enttäuschung über Mephistos Entkommen kaum genügend motiviert; vielleicht hätte ein für diese Stelle geplanter Disputationssatz die Lücke ausgefüllt. Im Disputationssatz sollte Faust etwa den Standpunkt des philosophischen Idealismus vertreten, Mephistopheles das „Lob des Bagierens und der daraus entstehenden Erfahrung“ verkünden, er sollte auf Kenntnisse hindeuten, „die dem Schulweisen fehlen“, 35

und so vielleicht Faust wieder die Unzulänglichkeit seines Wissens, den Mangel an Erfahrung schmerzlich empfinden lassen. Goethe hat die Szene, die im ganzen doch von der Haupthandlung abführt, mit Recht fallen lassen, wenn sie auch vielleicht besser 5 vom ersten Dialog zum zweiten hinübergeleret hätte.

Die Parfszene hat dem Dichter gewiß besondere Schwierigkeiten bereitet, da er hier in den bereits vorhandenen, im Fragment gedruckten Schluß einlenken mußte. In der Tat ist das Zusammenfügen des neuen Aufgangs mit dem alten Schluß nicht 10 völlig geglückt.

Wie im Monolog nach Wagners Abgang betrachtet Faust hier sein Leiden als thvisches Menschenleid, wie dort klagt er nicht nur über sein Gelehrtenleben, sondern über das Leben überhaupt: „In jedem Kleide werd' ich wohl die Pein des engen 15 Erdlebens fühlen.“ Nur noch gesteigert ist sein Schmerz, freudlos, öde liegt das Leben vor ihm, so daß er den Tod herbeisehnt. Als er sich nun von Mephisto daran erinnern lassen muß, daß er erst kürzlich den Entschluß, aus dem Leben zu scheiden, wieder aufgegeben hat, weil er eine Illusion hat Macht 20 über sich gewinnen lassen, da verflucht er alle Güter dieser Erde, deren Wertlosigkeit er durchschaut, mit ihnen aber auch die höchsten Ideale, die ihm ebenso richtig erscheinen wie materielle Genüsse. Das ist die Stimmung, in der Faust dem Teufel seine Seele verschreibt, nicht in der Erwartung, durch ihn die 25 bisher vergeblich ersehnte Befriedigung zu finden, lediglich in der Hoffnung, im Taumel eines Genußlebens sich selbst zu vergessen. Das war nicht das Ziel Fausts in der älteren Dichtung, in die wir nun wieder eintreten: hier wollte Faust, was der ganzen Menschheit zugeteilt ist, in seinem innern Selbst 30 genießen und so sein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern, um endlich mit ihr zu zerscheitern. Das ist ein nicht wegzu- leugnender Widerspruch, der allerdings durch die außerordentliche Kraft der Leidenschaft in Fausts Reden verdeckt wird, der aber doch ein Widerspruch bleibt. Nur traut man Goethe auch 35 nicht zu, daß er völlig Unvereinbares nebeneinanderstellt. Wie wir die Szene jetzt lesen, scheint mitten in der Rätserei der Verzweiflung eine edlere Vorstellung vom Wert des Lebens aufzuleuchten, nur wird sie gleich wieder durch die Aussicht auf das Zerscheitern verdrängt, denn auf dem „Zerscheitern“ liegt jetzt 40 ein stärkerer Nachdruck als im Fragment. Nachdem Mephisto dieses edlere Wollen durch seinen Spott zerstört hat, ist Faust bereit, ihm zu folgen.

Nebst dem Prolog im Himmel ist diese Szene ein Haupt-

angelpunkt der Dichtung. Den Inhalt des eigentlichen schriftlichen Blutpakts läßt Goethe im dunkeln, an seine Stelle tritt die Wette, die mit dem Prolog im Himmel durchaus im Einklang steht: Mephisto will versuchen, Faust seinem hohen Streben zu entfremden; gelingt ihm das, dann gehört Faust ihm an, ⁵ dann ist er der Hölle verfallen. Wie stimmt nun die Wette zu den älteren Szenen? fügen die sich ungezwungen in diesen Rahmen ein? In der Hexenküche, wo Faust von dem Zauberbild entzückt ist, in der leidenschaftlichen Liebesglut für Gretchen, überall soll Faust — so hat Kuno Fischer gesagt — dem ¹⁰ Augenblick Dauer wünschen, also die Wette verloren haben. Aber glaubt man wirklich, daß nun alles Sehnen Fausts gestillt, daß sein hohes Streben völlig ertötet ist? Und darauf kommt es an, nicht auf einen vorübergehenden Augenblick der Selbsttäuschung. Mit vollem Recht ist daher von J. Minor darauf ¹⁵ hingewiesen worden, wie Goethe auch die Unbefriedigung Fausts deutlich gekennzeichnet hat. „Das Bild in der Hexenküche erregt seine Sinnlichkeit; aber Befriedigung findet diese Sinnlichkeit in dem bloßen Anblick nicht. Noch vor dem Glück der Liebe fühlt er in Gretchens Zimmer die Pein des Gewissens, und der Teufel, der ihm das Ende voraussagt, vernichtet sie ²⁰ nur. Vor dem ersten Kuß steht er in tiefen Gedanken; und nach dem ersten Kuß flieht er aus Furcht vor der eigenen Begierde in die Einsamkeit, wo er nach einer kurzen Erquickung, die er nicht dem Teufel zu danken hat, wieder in Unbefriedigung verschmachtet. Gretchens Not ist nun auch die seinige, ihre Sorge um sein Seelenheil wird in anderem Sinne auch seine Sorge. Nach Gretchens Fall sieht es in seinem Busen nächtig; und daß ihm seit der Ermordung ihrer Mutter und ihres Bruders kein froher Augenblick mehr gegönnt ist, bedarf gar keiner Auszeichnung.“ ²⁵

In einem entschiedenen Widerspruch zur Wette, wonach Mephisto alles tun müßte, um Faust Befriedigung und Erquickung zu gewähren, stehen allerdings die Worte in Mephistos Monolog: „Er wird Erquickung sich umsonst erfliehn.“ Aber wichtiger, als den Widerspruch festzustellen, ist es auch hier, zu fragen, weshalb Goethe ihn nicht beseitigt hat; denn daß er es nur getan haben sollte, um an dem einmal veröffentlichten Wortlaut nichts zu ändern, ist doch wohl nicht recht glaubhaft. Da ist nun zunächst zu sagen, daß die Wette mit Faust nur ein Mittel Mephistos ist, Fausts Seele zu gewinnen; gelingt es ihm auf andere Weise, ihn von seinem Urquell abzuziehen, so darf er auch hoffen, zu seinem Ziele zu gelangen. Weiter ist

Mephistos Auspruch: „Er wird Erquickung sich umsonst erslehn“ charakteristisch für den „Schandgesellen, der sich am Schaden weidet und am Verderben sich lezt“, und außerdem objektiv vollkommen zutreffend, nur daß er beim Abschluß der 5 Wette — und wieder beim Tode Fausts — bei allem Weltverstande der dumme Teufel ist, der eines Menschen Geist in seinem hohen Streben nicht zu fassen vermag, während er im Monolog eine höhere Einsicht verrät. Daß so selbst Mephisto — freilich aus der Rolle fallend — Fausts gewaltiges Streben anerkennt, 10 mag Goethe auch bewogen haben, den Monolog nicht zu streichen. Ob er daran recht tat, ist freilich eine andere Frage, denn in befriedigenden Einklang mit dem Vorausgehenden hat er sich nicht bringen lassen.

Au Mephistos Monolog schließen sich wie im Fragment, 15 auch im Wortlaut kaum verändert, die Schülerrszene, Auerbachs Keller und die Hexenküche. Auerbachs Keller muß jetzt als erster, freilich von vornherein aussichtsloser Versuch Mephistos gelten, Faust am Genüßleben Gefallen finden zu lassen.

„Die schlechteste Gesellschaft läßt dich fühlen,
20 Daß du ein Mensch mit Menschen bist“ —

diese Verse sollen gewiß auf unsere Szene bezogen werden.

Auch an der Gretchentragödie hat Goethe — mit Ausnahme der hier eingefügten Walpurgisnacht — nicht viel zu tun gehabt. Die Szene „Wald und Höhle“ hat er aus begreiflichen 25 Gründen umgestellt. Ursprünglich hatte sie nach der Szene „Am Brunnen“ ihren Platz gefunden, jetzt vor Gretchens Monolog „Am Spinnrade“; mit anderen Worten: ursprünglich hatte Faust Gretchen erst nach der Verführung verlassen, jetzt vorher, und Mephisto ist es, der ihn zu der Verlassenen zurücktreibt, der also 30 jetzt noch mehr als eigentlicher Unstifter der Verführung erscheint. Das ist dramatisch wirkamer, wenn auch infolge der Verschiebung einige Verse nicht mehr ganz der Situation entsprechen. Neu gedichtet wurde die schon früh geplante Ermordung Valentins, und zwar mit jugendlichster Dichterkraft; von der Umformung der KerkerSzene war bereits die Rede.

Eine Zutat der nennziger Jahre ist endlich die Walpurgisnacht mit dem Walpurgisnachtstraum. Die dramatische Bedeutung der Szenenreihe ist ziemlich deutlich; es sollen die „abgeschmackten Freuden“, mit denen Mephisto Faust nach der Verführung von Gretchen fernhalten will, sichtbar vorgeführt werden. Es ist zugleich ein Versuch Mephistos, mit den stärksten Mitteln Faust in seine Sphäre des Gemeinen herabzuziehen;

aber stärker als seine Künste erweist sich die plötzlich aufleuchtende Erinnerung an Gretchen, die hier wie überall veredelnd, hinanziehend auf Faust wirkt; Mephisto selbst muß Faust zur Geliebten zurückführen, er muß das Gute schaffen. Neben der realen hat jedoch die Walpurgisnacht eine symbolische Bedeutung. Hier sollte in zum Teil nur entworfenen Szenen im Gegensatz zu der edlen Würde des himmlischen Reichs das Reich Satans geschildert werden, der hier als „Affe Gottes“ Audienzen erteilen sollte; die ganze Hohlheit und Lächerlichkeit dieses Wesens sollte zutage treten. Auch diese Szenen zeugen wie der Prolog im Himmel von Goethes Optimismus. Das Böse erscheint hier als die unverhüllte tierische Lust, die ungehemmte Herrschaft der Begierde. Das stimmt ganz zum Prolog im Himmel: wenn dort Mephisto gedacht ist als ein Wesen, das den Menschen reizt und aus seiner Ruhe aufstört, so paßt das sehr wohl auf den Vertreter des triebhaftesten Begehrens. Und wie dieses als notwendiges Lebenselement erscheint, so mag auch der Herr einen solchen Gesellen wohl dulden, ja ihm innerhalb seiner Schranken eine notwendige Wirksamkeit zuerkennen. Werden diese Schranken aber verkannt, soll gar das Höhere dem Niedererden, das Geistig-Sittliche dem Tierischen untergeordnet erscheinen, dieses als das Höchste verherrlicht werden, so ist das eine höchst lächerliche Annahme. „Das Böse ist nur lächerlich, nicht gefährlich.“ Nur zum Teil hat Goethe ausgeführt, was er geplant hat, und er hat auch Ansgeführtes wegen seiner unerhörten Derbheit vom Druck ausgeschlossen. Aber selbst so nimmt die Walpurgisnacht einen unverhältnismäßig breiten Raum ein; auch zeigt sie uns Faust in einer so niedrigen Umgebung, daß sie innerhalb der Gretchentragödie nur als verleidet empfunden werden kann und deshalb trotz der grandiosen Naturschilderungen und anderer prachtvoller Einzelheiten am besten von Aufführungen ausgeschlossen bleibt.

Völlig entbehrlich, ja im höchsten Grade störend wirkt der Walpurgisnachtstraum, der nur literarische und politische Satire enthält, die wir nur zum Teil einigermaßen sicher zu denten imstande sind. „Oberons und Titanias goldne Hochzeit“ war übrigens ursprünglich gar nicht für den Faust bestimmt, sondern als eine Fortsetzung der Xenien gedacht, in denen Goethe und Schiller alles literarisch Minderwertige gezüchtigt hatten. Erst da Schiller den Kampf nicht fortführen wollte, entschloß sich Goethe, sie in den Faust einzufügen: vielleicht in der Meinung, daß der Bloksberg der geeignete Platz auch für einen literarischen Hexensabbat sei. Die goldene Hochzeit bezeichnet

hier (nach B. 1229 j.) die Wiedervereinigung der lange entzweiten Gatten. Vor dem neuverbundenen Paar ziehen nun verschiedene Figuren vorbei, die sich teils selbst charakterisieren, teils vom Dichter mit einigen Versen charakterisiert werden; darunter
 5 treffen wir verschiedene Opfer der Xenien. Vielleicht wird man daher bei der Hochzeit an die Vereinigung von Goethe und Schiller denken können, die man anfangs vergeblich zusammengebracht hatte, von denen dann jeder seiner Wege gegangen war, bis sie sich nach langer Entfremdung fanden, um nun treu
 10 zueinander zu stehen. Seltsam, wie die Einfügung dieser Satire in den Faust, erscheint die Dichtung auch an sich. Da tritt im Stück nicht nur der Theatermeister auf, sondern gar das Orchester wird redend eingeführt. Die alte und die junge Hexe, die man unter den Zuschauern erwarten sollte, begegnen uns
 15 plötzlich auf der Bühne des Blocksbergtheaters, ebenso Nicolai als neugieriger Reisender, nachdem er kaum als Proktophan-tasmist verschwunden ist. Ähnliches hatte Tieck in seinen Märchenkomödien geboten, in denen er geradezu danach strebte, alles Vernünftige auf den Kopf zu stellen und eine „verkehrte Welt“
 20 hervorzuzaubern. Die völlige Willkür gegenüber jeder künstlerischen Form sollte die Selbstherrlichkeit des schaffenden Künstlers offenbaren. Nur wenn man sich derartige Versuche vor Augen hält, kann man den Walpurgisnachtstraum wenigstens historisch begreifen.

25 Überhaupt steht der Faust, wie er im Jahr 1808 an die Öffentlichkeit trat, weitab von der klassizistischen Strenge in „Hermann und Dorothea“ oder der „natürlichen Tochter“. Was Goethe damals sonst zu meiden pflegte, der Wechsel von Vers und Prosa, von Ernst und Scherz, — das hat er sich in dieser
 30 „barbarischen Komposition“ gestattet, die vielfach an die dramatischen Versuche der Romantiker erinnert. Wie bei diesen treibt bei Goethe die Bühne mit sich selber Scherz (Vorspiel auf dem Theater), wie diese verzerrt er eine Fülle von Versformen und strebt, die Klängewirkungen der Sprache zu musikalischen
 35 Effekten zu verwenden, wie diese hat er seine Freude am Phantastischen, wie diese belastet er sein Werk mit literarischer Satire: und auch bei ihm zeigt sich (besonders in der Walpurgisnacht nebst dem Intermezzo), wie diese Willkür zur Auflösung der Kunstform überhaupt führt.

40 Dem Umfang nach bedeutend vermehrt gegenüber dem Fragment, erschien der erste Teil doch wieder als Bruchstück: die beiden Wetten waren auch hier noch nicht zum Ausstrag gekommen. Bereichert aber war die Dichtung durch ungenieein wich-

tige Szenen, erst jetzt war sie zu dem ideenreichsten Werk Goethes geworden. Darüber darf man jedoch nicht übersehen, daß ebenso rein dichterisch Gewaltiges geleistet war; oder ist der Prolog im Himmel mit den schwungvollen Engelchören, mit den gütig-milden Worten des Herrn, ist Fausts Errettung vom Selbst- 5 mord, weiter der Spaziergang mit dem bunten Menschengewim-mel, ist Fausts ungeheuerer Fluch nicht auch dichterisch den älteren Szenen ebenbürtig? Ja, müssen wir nicht selbst in der Wal-purgisnacht die höchst auschanische Vergegenwärtigung des wilden Durcheinander und die erstaunliche Virtuosität der Tonmalerei 10 bewundern?

Und wie genial hat Goethe es verstanden, bei aller philo-sophischen Tiefe den Herrn und Mephistopheles nicht zu bloßen Vertretern abstrakter Prinzipien werden zu lassen. Nirgends läßt sich besser der Fortschritt der deutschen Poesie über Klop-stock hinaus erkennen: statt der erhabenen Verschwommenheit der Klopstockschen Engel und Teufel haben wir hier scharf um-rissene, menschlich verständliche Einzelwesen. Wie hoheitsvoll und groß erscheint der Herr, obwohl der Teufel so humoristisch-ver-traulich zu ihm redet. Weisheit und Güte verleiht ihm Goethe, 20 nicht aber Allwissenheit, die jedes Gespräch, jede dramatische Handlung unmöglich machen würde. Und ebenso menschlich-individuell ist der Teufel gehalten trotz der metaphysischen Selbst-definition, die er von sich gibt. Es wurde schon darauf hin-gewiesen, wie auch diese Gestalt nach dem Leben gezeichnet ist, 25 daß Merck und Herder manche Züge für Mephistopheles her-gegeben haben. Wie oft mögen die beiden an dem leidenschaftlichen Über schwang und der Selbstgefälligkeit des jungen Dichters schonungslose, wenn auch im Grunde wohlwollende Kritik geübt haben. Für dieses Wohlwollen war Goethe gewiß keines- 30 wegs blind, und doch empfand er ihre Kritik gewiß oft genug auch als etwas Feindliches, zerstörendes. Die überlegene Ver-ständesschärfe, die rücksichtslos allen Enthusiasmus zerstört, mit Schadenfreude jede Selbsttäuschung aufdeckt, der geistreiche Sar-kasmus, die schneidende Ironie — das sind Grundzüge im Bilde 35 des Mephistopheles, die er von jenen Urbildern erhalten hat, deren edle Eigenschaften natürlich beim Teufel wegfallen muß-ten. Je älter Goethe wurde, um so stärker traten auch in ihm selbst satirisch-sarkastische Stimmungen hervor, und manches Wort des Mephistopheles spricht seine eigene Meinung aus. Aber Me-phistopheles ist nicht bloß sarkastisch, er ist gemein. Seine be-sondere Freude hat er daran, alle scheinbar edleren Regungen als Heuchelei zu entlarven — man denke an Frau Marthe — und

das Gemeine als eigentlichen Grundcharakter des Menschen zu enthüllen. Alles Niedrige sucht er zu wecken, wie er denn in der Walpurgisnacht, wo alles Gemeine in brutaler Nachtheit herrscht, sich am wohlsten fühlt. Das wirklich Edle und Große dagegen — und da zeigt sich die Schranke seines scharfen Verstandes — begreift Mephistopheles nicht, er ahnt nichts von der Reinheit Gretchens und ihrer läuternden Wirkung auf Faust, er wird diesen nicht mehr begreifen, wenn er sein Streben auf wahrhaft große Ziele richtet; in diesem Mangel an Verständnis zeigt er sich als der dumme Teufel der Volkssage, der zuletzt geprellt davonziehen muß. Nur in jenem Monolog („Verachte nur Vernunft und Wissenschaft“) zeigt er einen Tiefblick, für den diese Schranke nicht vorhanden ist. Doch Verstandeskälte und Sinnlichkeit erschöpfen sein Wesen nicht, er reizt und lockt zu Verbrechen, er ist der Dämon, „der sich am Schaden weidet und am Verderben sich lebt“. Und diese unheimlich dämonischen Züge erscheinen um so gewaltiger, je sparjamer sie verwendet werden, je stärker sie sich abheben von den humoristischen Lichten, die Mephistopheles umspielen. Der Humor zeigt sich nicht nur in dem Behagen, wenn er mit seinem Opfer spielt, wie mit dem Schüler, sondern der Humor richtet sich gegen den Teufel selbst. Wenn er vor Frau Marthe flieht, weil die den Teufel selbst beim Wort nehmen könnte, wenn er darüber spottet, daß die Menschen zwar den Bösen, aber nicht die Bösen los sind, dann werden wir uns plötzlich mit befreiendem Lachen dessen bewußt, daß wir es ja mit einer Dichtung zu tun haben, daß Goethe uns nicht zumutet, an die Wirklichkeit des leibhaften Gottseins zu glauben, und geben uns um so bereitwilliger dem Zauber der Dichtkunst hin. Daß nur eine parodistische Behandlung, die eine völlige Illusion verhindert, den Teufel auf der Bühne erträglich macht, hatte schon Lessing erkannt. Er schrieb darüber an den Maler Müller: „Wer heutzutage, wo die Teufel schon so viel von ihrem Kredit eingebüßt, diesen Stoff für eine Vorstellung nach Wahrscheinlichkeit aussäßen wollte, um wie Dante in seiner Göttlichen Komödie oder wie Klopstock in der Messiaade ernsthafte Überzeugung und Glauben an die Sache selbst zu erwecken, würde immer einen Mißgriff wagen und seinen Zweck verfehlten.“ Und was vom Teufel gilt, gilt ebenso von der Hölle; auch hier leuchtet bei aller Anlehnung an die Überlieferung die moderne symbolische Auffassung überall durch.

Nur ein großer Dichter freilich kann es wagen, so selbst den Schein zu zerstören; weiß er doch, daß er in jedem Augenblick die Täuschung wiederherstellen kann: durch die Lebenswahrheit

erzwingt Goethe jederzeit den Glauben an die Existenz Mephistos, den er soeben zerstört hat, freilich nur den Glauben an die künstlerische, nicht an die tatsächliche Existenz; aber diese Illusion allein ist es ja überhaupt, die der wahre Dichter erstrebt, dieses Schweben zwischen Täuschung und Bewußtsein der Täuschung 5 ist der eigentliche Zustand des künstlerisch Genießenden.

Der Tragödie zweiter Teil.

Als Goethe den ersten Teil des Faust der Öffentlichkeit über gab, war ein zweiter Teil bereits vorgesehen. Der Anfang des Helenaaktes war gedichtet; sonst scheint Goethe nur die Haupt motive skizziert zu haben. Den ältesten derartigen Entwurf enthält eine Skizze des Nachlasses, das sogenannte Paralipomenon 1, das zuerst den Gedankengehalt des ersten Teiles wiedergibt und dann fortfährt: „Tatengenuss nach außen und Gemüß mit Bewußtsein, Schönheit, zweiter Teil. Schöpfungs genuss von innen. Epilog im Chaos auf dem Weg zur Hölle.“ 15 Wenn wir hier das Wort „Tatengenuss“ lesen, erinnern wir uns, daß Schiller verlangt hatte, Faust müsse ins handelnde Leben eingeführt werden; bei der Hervorhebung des Schönheitsgenusses denken wir daran, welche Bedeutung die ästhetische Erziehung für Goethe und Schiller in den neunziger Jahren hatte. 20 „Schöpfungs genuss von innen“ deutet doch wohl auf eine im höchsten Sinne schöpferische, d. h. Kulturwerke schaffende Tätigkeit hin, die ja Faust auch in der vollendeten Dichtung den „höchsten Augenblick“ gewährt. Auf dem Weg zur Hölle sollte dann vermutlich Fausts Seele dem zu früh triumphierenden Mephisto 25 entrissen werden.

Für die Darstellung des Taten- und Schönheitsgenusses dachte Goethe zwei altüberlieferte Motive der Sage zu benutzen, die ihm sonst für die Vollendung des ersten und den ganzen zweiten Teil wenig geboten hat: Faust am Kaiserhof und seine Bezmählung mit Helena. Am Kaiserhof sollte Faust als Idealist auf „höhere Forderungen und höhere Mittel“ hindeuten, aber dabei sollte es ihm ergehen, wie Mephisto vorhergesagt hatte:

„Geh hin, versuche nur dein Glück!
Und hast du dich recht durchgeheuchelt,
So komme matt und lahm zurück!“ 35

Wie in der Überlieferung finden auch nach Goethes Plan Geister erscheinungen bei Hofe statt und dabei erscheint auch Helena, deren Besitz Faust, von unendlicher Sehnsucht nach der einmal erkan-

ten höchsten Schönheit ergriffen, von Mephisto begehrt. Nicht wie später wird Faust nach Griechenland versetzt, sondern auf deutlichem Boden, in einem von einer Zaubergrenze umzogenen Schloß, wird Helena die seine. Sein und Helenas Sohn über-
5 schreitet die Zaubergrenze, mischt sich unter Landlute und Soldaten, „kriegt Händel, verwundet viele, wird aber zuletzt durch ein geweihtes Schwert erschlagen“; die Mutter streift in Verzweiflung den magischen Ring ab, der ihr die Körperslichkeit verleiht, und verschwindet. Die Wirkung des Schönheitsgenusses
10 auf Faust wird in einem Verspaar so geschildert:

„Der leichte hohe Geist riß mich aus dieser Enge,
Die Schönheit aus der Barbarei.“

Nach dem Entschwinden Helenas führt Faust Krieg mit Mönchen und gewinnt große Güter. Von der weiteren Handlung
15 sind uns nur noch einzelne Verse überliefert, die auf einen Plan deuten, der sich eng an den Prolog im Himmel anschließt: nach Fausts Tode eilt Mephisto zum Herrn, um oben die gewonnene Wette zu verkündigen, trifft aber dort „den Reichsverweser“ Christus, vor dem er entflieht.

Ausgeführt hat Goethe ums Jahr 1800 nur den Anfang
20 des Helenaaktes, der dem Inhalt nach, wie Goethe wiederholt versichert hat, zu seinen ältesten Konzeptionen gehört. In der Zeit, da er in der Achilleis sich als letzter Homeride versucht, muß es ihn reizen, auch mit den griechischen Tragikern zu
25 wetteifern. Goethe beginnt ganz im Stil des klassischen Dramas der Griechen und fühlt sich versucht, eine „ernsthafte Tragödie“ auf das Angefangene zu gründen; das Schöne in der Lage seiner Heldin zieht ihn, wie er am 12. September 1800 an Schiller schreibt, so sehr an, daß es ihn betrübt, es in eine „Fraze“ zu
30 verwandeln, d. h. von hier aus den Übergang zum nordisch-barbarischen Fauststoff zu finden. In der Tat gelingt der Übergang damals nicht, und deshalb läßt Goethe wohl das Angefangene unvollendet liegen.

Von einigen Versen für Aufführungen abgesehen, hat Goethe
35 vor dem Jahr 1825 nun nichts mehr für den Faust getan. Wiederum bedurfte es eines liebevollen Mahners, um den Dichter zur Aufführung des zweiten Teiles zu ermuntern. Was Schiller durch seine rege Anteilnahme für die Vollendung des ersten Teiles geleistet hatte, leistete Eckermann für den zweiten;
40 mit allem Nachdruck hat Goethe ihm gegenüber erklärt: „Sie können es sich zurechnen, wenn ich den zweiten Teil des Faust zu stände bringe. Ich habe es Ihnen schon oft gesagt, aber ich

muß es wiederholen, damit Sie es wissen.“ Es ging jetzt mit der Arbeit nur langsam vorwärts; im glücklichsten Fall gelang es Goethe, wie er ebenfalls dem treuen Berater bekannte, täglich eine Seite zu schreiben, oft nur wenige Zeilen. Wie es Goethes Art war, begann er die Arbeit an den Stellen, zu denen bereits Entwürfe und einzelne Versreihen vorlagen, d. h. mit dem dritten und fünften Akt. Von diesem letzten scheinen damals die Szenen „Mitternacht“, „Großer Vorhof des Palasts“ und „Grablegung“ (B. 11384—11843) zum größten Teil ausgeführt worden zu sein. Im März 1826 wurde das Vorspiel (B. 4613—4727) Eckermann vorgelegt und der dritte Akt nahezu beendet, so daß er am 25. Januar 1827 an Cotta gesandt werden konnte; er erschien noch in demselben Jahr unter dem Titel „Helena. Klassisch-romantische Phantasymagorie. Zwischenstück zu Faust“ im 4. Bande der Ausgabe letzter Hand. Nur ganz vorübergehend dachte Goethe daran, nun den vierten Akt an den dritten anzuschließen, sehr bald erschien es ihm wichtiger, die Lücke zwischen dem ersten Teil und dem „Zwischenstück“ auszufüllen. Im Jahr 1827 und in den ersten Monaten des folgenden wurde der erste Akt bis auf Fausts Gang zu den Müttern und die Schlusszene gedichtet, so daß 1828 im 12. Bande der Ausgabe letzter Hand B. 4613—6036 gedruckt werden konnte — das letzte vom Faust, was Goethe selbst noch der Öffentlichkeit über gab. Sonst brachte das Jahr 1828, das in erster Linie den Wanderjahren gewidmet war, nur noch den Anfang des zweiten Aktes. Frühjahr und Sommer 1829 waren durch die Redaktion des zweiten römischen Aufenthalts ausgefüllt, dann wurde der erste Akt des Faust mit den Szenen „Finstere Galerie“ und „Rittersaal“ abgeschlossen. Die Arbeit des Jahres 1830 galt im wesentlichen der klassischen Walpurgisnacht, darauf wandte sich Goethe dem vierten Bande von „Dichtung und Wahrheit“ zu, um endlich im Jahr 1831 die fehlenden Anfangs- und Schlusszenen des letzten Aktes und ganz zuletzt noch den ganzen vierten in angestrengter Arbeit zu bewältigen, von dem nur einiges wenige schon 1830 geschrieben war. Am 22. Juli 1831 konnte Goethe endlich die gewichtige Notiz in sein Tagebuch eintragen: „Das Hauptgeschäft zustande gebracht. Letztes Mundum. Alles rein Geschriebene eingehestet.“ Das Manuskript wurde eingesiegelt. „Mein ferneres Leben“, sagte Goethe zu seinem Getrennen, „kann ich unmehr als ein reines Geschenk ansehen, und es ist jetzt im Grunde ganz einerlei, ob und was ich noch etwa tue.“ Aber der Faust ließ ihm keine Ruhe. Im Januar 1832 las er seiner Schwiegertochter aus der Handschrift

vor und konnte es nicht lassen, Änderungen vorzunehmen. „Neue Aufregung zum Faust“, verzeichnet das Tagebuch unter dem 24. Januar 1832, „in Rücksicht größerer Ausführung der Hauptmotive, die ich, um fertig zu werden, allzu lakonisch behandelt hatte.“ Erst nach Goethes Tode, aber noch im Jahr 1832 ist im 41. Bande der Ausgabe letzter Hand der zweite Teil des Faust zuerst vollständig gedruckt worden.

Die Abfassung des zweiten Teiles ist nicht durch so lange Zwischenräume unterbrochen worden, wie die des ersten, Goethes Anschauungen haben sich in den Jahren der Arbeit kaum geändert; der Teil ist deshalb einheitlicher als der erste und bereitet insofern weniger Schwierigkeiten, als nicht verschiedene Schichten übereinander liegen. Was dagegen das Verständnis erschwert, ist zunächst die verwirrende Fülle der Motive, welche 15 die Hauptsachen nicht klar hervortreten lässt, und ihre Fremdartigkeit, die bei dem Leser ein nicht gewöhnliches Maß von Kenntnissen voraussetzt. Diesem Reichtum steht auf der andern Seite ein gewisser von Goethe selbst hervorgehobener Lakonismus gegenüber, der wichtige vermittelnde Gedanken mehr erraten 20 lässt als deutlich ausspricht. Ja, wichtige Szenen, die geplant waren, wie der Gang zu Proserpina oder Fausts Belehnung, sind unausgeführt geblieben. Endlich ist die klare Gegenständlichkeit des ersten Teiles im zweiten fast durchweg einer symbolischen Behandlungsweise gewichen, und Symbole sind oft nicht leicht 25 und sicher zu deuten.

In gewissem Sinne ist freilich jede Dichtung symbolisch, indem vieles anklängt und mitklingt, was nicht direkt ausgesprochen wird, indem wir über die Dichtung hinaus auf etwas Allgemeineres gewiesen werden; und das macht sie erst zur 30 Dichtung. Fausts ergreifende Klagen im ersten Monolog etwa sind gewiß zunächst seine Klagen, aus seinem Charakter, aus seinen Erlebnissen erklärlieblich; aber nur weil sich darin Erfahrungen aussprechen, die jeder machen kann, ja vielleicht in beschränkterem Maße gemacht hat, weil Allgemein-Menschliches 35 zum Ausdruck kommt, können wir sein Leid miterleben, greift es uns überhaupt so stark ans Herz. In den neunziger Jahren wird dann Faust mit Bewußtsein zum Typus des strebenden und irrenden Menschen ausgestaltet, er selbst empfindet sein Schicksal als allgemeines Menschenlos. Es ist das die Art von 40 Symbolik, die Goethe selbst einmal in folgender Weise kennzeichnet: Symbolisch sind „eminente Fälle, die in einer charakteristischen Mannigfaltigkeit als Repräsentanten von vielen andren dastehen, eine gewisse Totalität in sich schließen, eine gewisse

Reihe fordern, Ähnliches und Fremdes in meinem Geiste aufregen und so von außen wie von innen auf eine gewisse Einheit und Allheit Anspruch machen".

Neben dieser Symbolik gibt es nun noch eine andere, in der ein dichterisches Bild lediglich als Einkleidung eines Gedankens erscheint und keine andere Aufgabe hat, als diesen Gedanken zu verkörpern; wir nennen es in diesem Fall Allegorie. Solche Allegorien sind etwa die meisten Erscheinungen des Maskenzuges, aber auch die vier grauen Weiber des fünften Aktes, die ein deutlicher Beweis dafür sind, daß es Allegorien 10 keineswegs an dichterischem Leben zu fehlen braucht. Zwischen reinen Allegorien und lebensvollen individuellen Gebilden, die nur vermöge ihrer Bedeutsamkeit über sich hinaus auf etwas Allgemeineres hinweisen, gibt es natürlich eine Reihe von Zwischenstufen, wie Helena gewiß nicht reine Allegorie ist, aber doch auch 15 nicht ein so reiches Eigenleben hat wie etwa Valentín und Frau Marthe oder selbst eine Nebenfigur wie Lieschen. Vergleichen wir überhaupt den ersten und zweiten Teil, so zeigt sich, daß das Gedankenhafte im zweiten stark überwiegt, daß die symbolische Bedeutsamkeit dem Dichter mehr am Herzen liegt als die lebensvolle Gestaltung der Handlung und der Charaktere. Weil dem so ist, kann Goethe den realen Zusammenhang vernachlässigen und z. B. mit einer unglaublichen Sonveränität über Raum und Zeit schalten, so daß nach seinem eigenen Wort der dritte Akt Ereignisse umfaßt, die durch drei Jahrtausende getrennt sind; 25 deshalb kann er ebenda Antikes, Mittelalterliches und Modernes zu kühnster Mischung vereinigen.

Je mehr Faust dem Dichter zum Typus menschlichen Strebens überhaupt wurde, um so mehr mußte sich die symbolische Behandlungsweise empfehlen. Auf Goethes eigene Entwicklung 30 hatte hellenische Kunst und Bildung bekanntlich den allergrößten Einfluß; sollte dem Entwicklungsgang Fausts allgemeingültige Bedeutung zukommen, so durfte ein Kulturgebiet wie dieses darin nicht fehlen. Wie hätte das aber anders als symbolisch dargestellt werden können? Faust in das Studium griechischer Kunst und Dichtung vertieft zu zeigen, wäre an sich nicht unmöglich, aber völlig undramatisch gewesen. Statt dessen bot die Sage ein Motiv dar, das sich förmlich als Symbol aufdrängte: die Vermählung Fausts mit Helena, des Forschers mit der schönsten Frau, des Deutschen mit der Griechin; stellte sich dabei nicht 40 von selbst der Gedanke an all das Schöne und Große ein, was aus der Vermählung hellenischen und germanischen Geistes hervorgegangen ist?

Den zweiten Teil des Faust eröffnet ein ganz von Poesie erfülltes Beispiel, dessen Bedeutung Goethe in einem erst 1901 bekannt gewordenen Gespräch mit Eckermann so dargestellt hat: „Hier also der Anfang! Da Sie mich kennen, so werden Sie nicht überrascht sein, ganz in meiner bisherigen milden Art! es ist, als wäre alles in dem Mantel der Versöhnung eingehüllt. Wenn man bedenkt, welche Greuel beim Schluß des zweiten Akts auf Gretchen einstürmten und rückwirkend Fausts ganze Seele erschüttern müßten, so kommt' ich mir nicht anders helfen, als den Helden, wie ich's getan, völlig zu paralysieren und als vernichtet zu betrachten, und aus solchem scheinbaren Tode ein neues Leben anzuzünden. Ich müßte hiebei eine Zufunft zu wohltätigen mächtigen Geistern nehmen, wie sie uns in der Gestalt und im Wesen von Elfen überliefert sind. Es ist alles Mitleid und das tiefste Erbarmen. Da wird kein Gericht gehalten und da ist keine Frage, ob er es verdient oder nicht verdient habe, wie es etwa von Menschenrichtern geschehen könnte. Bei den Elfen kommen solche Dinge nicht in Erwägung. Ihnen ist es gleich, ob er ein Heiliger oder ein Böser, in Sünde Verunkreuter ist, ob er heilig, ob er böse, jammert sie der Unglücksmann‘, und so fahren sie in versöhnender Weise beschwichtigend fort und haben nichts Höheres im Sinne, als ihn durch einen kräftigen tiefe Schlummer die Greuel der erlebten Vergangenheit vergessen zu machen: ‚Erst badet ihn im Tau aus Lethes Flut‘.“ So erspart sich also Goethe durch einen symbolischen Behelf die Schilderung von Fausts Zustand nach dem Tode Gretchens, was ihn von seinem eigentlichen Thema nur abgelenkt hätte. Faust erwacht und begrüßt in feierlichen Worten die aufgehende Sonne und das erwachende Leben der Natur. Auch in ihm regt und röhrt sich ein „kräftiges Beschlafen, zum höchsten Dasein immerfort zu streben“. Aber er erklärt zugleich, auf Unerreichbares verzichten, sich mit dem uns allein gewährten „farbigen Abglanz“ begnügen zu wollen. So wird hier, der eigentlichen Entwicklung vorgreifend, gleich ein Hauptthema des zweiten Teiles angeschlagen: die Forderung, sich innerhalb der Grenzen des dem Menschen Gewährten zu bescheiden und im Vergänglichen ein Gleichnis des Unvergänglichen zu erblicken.

Mephisto ist bei diesem neuen Lebensmorgen Fausts nicht zugegen. Er wird überhaupt allmählich in eine mehr passive Rolle zurückgedrängt, er erscheint als Fausts Diener, der, zwar mitunter widerwillig, dennoch sein Begehrn erfüllen muß. Man könnte ja meinen, am Kaiserhof solle Faust versöhnt werden, an den dortigen oberflächlichen Freuden Gefallen zu finden, man

könnte in der Besförderung der Verbindung mit Helena — dem alten Faustspiel entsprechend — eine Verleitung zu sinnlicher Lust erkennen wollen. Angedeutet hat Goethe derartiges nicht; erst der vorletzte und letzte Akt zeigen uns wieder Mephisto in der Rolle des Versuchers. Wir sehen Faust bis dahin nicht seinen Anschlägen ausgesetzt, wir sehen ihn weiterstreben, sehen ihn Erfahrungen machen in den verschiedensten Lebenslagen und sein rastlos strebendes Bemühn, das ihn zuletzt dem Teufel entreißt.

Nach dem Vorspiel werden wir an den Hof eines Kaisers 10 geführt. Dieser Kaiser ist ein gernüßsüchtiger, oberflächlicher junger Herr, der lieber das Karnevalsfest ausgelassen feiern als sich mit Staatsgeschäften plagen will. Überall tönen ihm Klagen entgegen, daß es am Wichtigsten, am Gelde fehle; keiner weiß Rat, bis Mephistopheles durch die Erfindung des Papiergeldes 15 spielernd die Schwierigkeiten überwindet. Bei einem glänzenden Maskenfeste unterzeichnet der Kaiser den verhängnisvollen Schein. Bei diesem Maskenzuge erscheint plötzlich auch Faust und zwar in der Rolle des Reichtum spendenden Gottes, des Plutus.

„Er scheint ein König, reich und milde,
Wohl dem, der seine Gunst erlangt!
Er hat nichts weiter zu erstreben;
Wo's irgend fehle, späht sein Blick,
Und seine reine Lust zu geben
Ist größer als Besitz und Glück.“

20

25

Das klingt anders als die leichsürtigen Worte des Zauberkünstlers Mephisto; Faust zeigt sich auch in der Rolle des Plutus als Idealist, der — wie in den Entwürfen — „aus höhere Vorberungen und höhere Mittel“ hindeutet. Die höheren Vorberungen kommen eben in der edleren Auffassung des Reichtums 30 zu Worte, die „höheren Mittel“ sind auch nicht vergessen; denn offenbar deutet Faust in den Versen 6111—6118 auf die reichen Bodenschätze, die er nutzbar machen will; mit Mephistos Spiegelrechtereien hat er nichts zu schaffen. Am deutlichsten tritt der hohe Sinn, mit dem Faust=Plutus seine Aufgabe erfaßt, hervor, 35 wenn er den Knaben Lentker Geist von seinem Geiste, reicher als sich selber neu tut. „Bin die Verschwendung, bin die Poesie“, sagt dieser von sich; es ist nicht so sehr die Kunst des Dichters gemeint, als die Kunst, mit dem Auge des Dichters die Welt zu betrachten, sie poetisch zu erklären, zu vergolden, eine Welt des schönen Scheins in der Welt des Alltags zu erschaffen; wer diese Kunst besitzt, ist, wie Plutus sagt, reicher als dieser, reicher

30

35

40

als der materiell Begüterte. Die Menge freilich ist durch die Gaben des Knaben Lenker enttäuscht, sie vermag sich nicht am schönen Schein zu erfreuen, sondern begeht solidere Dinge. Für Fausts Idealismus ist hier kein Boden. In der Maske des Pan,
 5 von schmeichelnden Nymphen umgeben, naht der Kaiser der Goldquelle des Plutus, die plötzlich aufwallt und ihn und sein Gefolge scheinbar in Brand setzt; das „Flammengaukelspiel“ soll wohl vor den verderblichen Folgen des Reichtums warnen, für den Kaiser ist es lediglich ein heiterer Scherz gewesen.
 10 Mephistos Künste werden an diesem Hof voll gewürdigt: seine Schmeicheleien sind so willkommen wie das frügerische „Papiergespenst der Gulden“. Treffend charakterisiert der Kaiser die Seinen und — ohne es zu wollen — sich selbst:

„Ich hoffte Lust und Nut zu neuen Taten;
 15 Doch wer euch kennt, der wird euch leicht erraten.
 Ich merk' es wohl: bei aller Schäze Flor,
 Wie ihr gewesen, bleibt ihr nach wie vor.“

Die tiefe Kluft zwischen Faust und der Hofgesellschaft tritt womöglich noch deutlicher zutage, da er Helena, die höchste Schönheit, erscheinen läßt. Während die Hofleute mäkeln und witzeln, wird er selbst zu leidenschaftlichster Bewunderung hingerissen. „Wer sie erkannt, der darf sie nicht entbehren“, ruft er, greift nach dem Phantom; es erfolgt eine Explosion, Faust liegt am Boden, die Geister gehen in Dunst auf. Die Sehnsucht nach
 20 der einmal erkannten Schönheit jedoch verläßt Faust nicht mehr: er muß Helena erringen. Auch das gewaltsame Ende der Geistererscheinung fühlt man sich ver sucht symbolisch anzufassen: es mag darauf deuten, daß der Gewinn, den er in Helena ahnt, nicht in gewaltsamem Ansturm zu erobern ist.

Die Fähigkeit, die Geister erscheinen zu lassen, gewinnt Faust durch einen Gang zu den „Müttern“. Die Mütter sind gedacht als Bewahrerinnen der leblosen Urbilder alles Lebendigen. Faust gewinnt hier einen Einblick in die Gesetzmäßigkeit der Erscheinungen des Lebens und dadurch die Kraft, Gebilde mit
 35 dem Schein des Lebens hervorzuzaubern. Doch warum hat Goethe Faust das nicht einfach durch seine magischen Künste bewirken lassen? weil der Gang zu den Müttern für Faust noch weit mehr bedeutet: Was er in der Zelle des Gelehrten einst ersehnte, ins „Innere“ der Natur zu blicken, das wird ihm hier, in ganz
 40 anderem Sinne freilich, als es damals gemeint war, gewährt: er erkennt das Dauernde im Wechsel der Einzelercheinungen. Der Gang zu den Müttern wird so zum Symbol für die

Einsicht, die Goethe selbst durch die Naturforschung errungen hat. Es ist ein Schritt auf dem Wege zur „Klarheit“; erreicht wird das Ziel sein, sobald Faust auch das Ewige im menschlichen Dasein klar erkennt, wenn ihm auch das eigene Leben zum Gleichnis des Unvergänglichen wird.

Der ohnmächtig zusammengekneite Faust wird von Mephisto nun in sein altes, seit der Weltfahrt unverändertes Studierzimmer getragen. Wie voll Faust, der sich in der großen Welt bewegt, die Mütter ausgesucht und Helena geschaut hat, in diesem Wust und Moderleben genesen? Hier herrscht Wagner, der Erste 10 jetzt in der gelehrten Welt; er ist gerade mit dem großen Werk beschäftigt, auf künstlichem Wege einen Menschen hervorzubringen. Er bleibt in seinen wissenschaftlichen Bemühungen ganz in der sinnlichen Wahrnehmung stecken, für ihn also ist ein Mensch nichts anderes als ein aus verschiedenen Stoffen zusammengesetzter Körper: wer die Stoffe kennt, muß ihn also auf chemischem Wege zusammensetzen können. Er ahnt nichts von dem geheimnißvollen etwas, das wir Leben nennen. Den Gegensatz zu Wagner, der den Blick nur auf das Sichtbare und Greifbare richtet, bildet der Baccalaureus, in dem wir den Schüler des ersten Teiles wiedererkennen. Er verachtet alles Erfahrungswesen als Schaum und Duft, ihm ist die Außenwelt nur eine Vorstellung des Ich; was man von je gewußt, ist ihm durchaus nicht wissenswürdig. Wie Wagner das sinnlich Wahrnehmbare über schätzt, so unterschätzt es der Baccalaureus. Keiner von beiden ist zur „Klarheit“ durchgedrungen. Und doch wird der Besuch in seiner alten Studierstube Faust zum Heil: der Homunculus, der durch Mephistos Zauberkunst in Wagners Retorte entsteht, wird sein Führer zu Helena. Da der Teufel keine Gewalt über den antiken Hades hat, mußte Goethe die Führerrolle einem anderen Wesen übertragen, und er ersand im Aufschluß an überlieferte Motive das helllichtige Menschlein. Wie es freilich möglich ist, daß Mephistopheles einem Wesen das Leben gibt, das ihm geistig so überlegen ist, danach dürfen wir nicht fragen, das ist eine Vorausschauung, die wir dem Dichter zugestehen müssen. Von 35 künstlich geschaffenen Menschlein weiß Paracelsus zu berichten, daß sie „alle heimliche und verborgene Ding wissen, die allen Menschen sonst nicht möglich sein zu wissen . . . durch Kunst werden sie geboren, darum so wird ihnen die Kunst eingelebt und angeboren“. Als ein so vielwissendes Wesen kann Homunculus 40 Fausts Träume sehen, seine Sehnsucht nach Helena erraten und den Führer nach Griechenland abgeben, wo dann Faust die Ersehnte gewinnen mag.

Und nun tut sich vor uns — den Bloksbergzonen des ersten Teiles entsprechend — die Wunderwelt der klassischen Walpurgisnacht auf mit einer verwirrenden Fülle antif-mythologischer Geschöpfe. Jeder der nordischen Wanderer, Faust,
 5 Mephisto, Homunculus, versucht sein besonderes Ziel, so daß wir es mit drei ineinandergreifenden Handlungen zu tun haben. Faust erwacht kaum aus der schweren Ohnmacht, die ihn seit der ersten Erscheinung Helenas nicht verlassen hat, so ruft er: „Wo ist sie?“ und später: „Hat eins der euren Helena ge-
 10 jhn?“ Er erfreut sich an dem edlen Ausblick griechischer Gestalten, die denselben Boden entsprossen sind, der auch Helena ge-
 tragen. Chiron zuerst, der Zentaur und Heldenreicher, ver-
 mag von ihr Kunde zu geben; vom größten Helden der Griechen,
 15 von Herkules, und von der schönsten Frau weiß er zu erzählen:
 beides, das Heroische und das Edel-Schöne der antiken Welt,
 soll auf Faust wirken. Chiron, der Fausts leidenschaftliches
 Sehnen für Verrücktheit hält, führt ihn zur heilkundigen Manto,
 einer Sibylle, die Faust besser begreift: „Den lieb' ich, der
 20 Unmögliches begehr't“, ruft sie und führt ihn zu Proserpina,
 der Königin der Unterwelt. Damit entschwindet Faust unsern
 Blicken; leider ist die Szene, in der er (oder Manto) in gewaltiger
 Rede Proserpina zu Tränen röhren und zur Gewährung seines
 Wunsches bewegen sollte, von Goethe nicht gedichtet worden.
 — Im Helenadrama soll auch Mephisto auftreten, aber nicht
 25 als nordisches Phantom, auch er muß antifiziert werden: dem
 Urbilde der Schönheit kann der stets Verneinende nur als
 Urbild der Hässlichkeit gegenüberstehen, und so erwirbt er in dieser
 Walpurgisnacht die Gestalt der einäugigen, einzahnigen Phor-
 khas. Er fühlt sich in der Welt des Schönen äußerst unge-
 30 mütlich, und mit behaglichem Humor werden die Liebesabenteuer,
 zu denen seine lüsterne Begierlichkeit ihn verführt, ausgemalt.
 — Von Homunculus heißt es:

„Ihm fehlt es nicht an geistigen Eigenschaften,
 Doch gar zu sehr an greiflich Tüchtigkeiten —“

35 und so strebt er denn, zum vollen Dasein zu gelangen, und will „im besten Sinn entstehn“. Dieses Problem hat Goethe nun weiter gelockt auf Gebiete, die mit der Fausthandlung nur lose zusammenhängen: auf die Frage nach der Entstehung der Erde und des organischen Lebens. Über diese Frage gab es zu
 40 Goethes Zeit zwei namhafte Theorien, von denen die eine dem Feuer, die andere dem Wasser den Hauptanteil an der Erdbildung zuschrieb; die Vertreter der ersten Theorie hießen

Vulkanisten, die der zweiten Neptunisten. Goethe war weder Vulkanist noch strenger Neptunist; beide Theorien hatten nämlich nach ihm den Fehler, daß sie die Natur durch und durch erklären wollen, statt sich auf einzelne erklärbare Phänomene zu beschränken; „sie begreifen nicht, daß man bis auf einen gewissen Punkt sehr sicher fortschreiten kann, dann aber sich entschließen muß, irgendein Problem stehen zu lassen, dessen Lösung andern, vielleicht uns selbst in einiger Zeit vorbehalten ist“. Näher stand Goethe unzweifelhaft dem Neptunismus, weil er der Überzeugung war, „daß man bei Erklärung der verschiedenen Erdbildungen nur alsdann gewaltsame Revolutionen zu Hilfe rufen muß, wenn man mit ruhigen Wirkungen, die denn doch der Natur am allgemeinsten sind, nicht mehr auskommen kann“; weil er „der Natur in ihrem großen Tun einfachere und grandiosere Mittel“ zutraute, als die „Strudler, Sprudler und Quetscher“. So wird ihm im Faust der Neptunismus zum Symbol für eine ruhige, stetige Wirkung der Natur:

„Wie war Natur und ihr lebendiges Fließen
Auf Tag und Nacht und Stunden angewiesen.
Sie bildet regelnd jegliche Gestalt,
Und selbst im Großen ist es nicht Gewalt.“

Dieser stetige Gang der Natur würde unterbrochen werden, wenn Homunculus gleich als fertiger Mensch ins Leben trate, er muß von vorn die Schöpfung auffangen; auch das Organische muß eine lange Entwicklungsreihe von niederen zu höheren Formen durchmachen, bis die höchste Entwicklungsstufe erreicht wird; wie Thales sagt:

„Da regst du dich nach ewigen Normen,
Durch tausend, abertausend Formen,
Und bis zum Menschen hast du Zeit.“

Homunculus folgt dem Rat des Proteus und Thales, er will im Wasser entstehen; die Erscheinung der Galatea lockt ihn zu ihren Füßen, er zerschellt an ihrem Thron. Geht er zugrunde oder wird er „entstehen“? Die vielmehr gestellte Frage scheint am besten von D. Harnack beantwortet zu sein; er meint, „daß zwar Homunculus' Gestalt zerschellt (nicht etwa nur die Phiole), daß aber durch die Vereinigung mit dem Meere für den in ihm steckenden Lebenskeim nun erst die Möglichkeit allmählicher, organischer Entwicklung und Emporhebung zum Menschentum geboten wird. Wenn das Zerschellen die Sirenen zu dem Gesang begeistert: „So herrsche denn Groß, der alles begonnen“ (B. 8479),

so ist klar, daß die Zerstörung keine Vernichtung, sondern der Anfang neuer Entwicklung durch die „Vermählung mit dem Ozean“ werden soll. Und so wird das Geschick des Homunculus der praktische Erweis für den hymnischen Lobpreis des Thales
 5 (V. 8432—8443): „Alles ist aus dem Wasser entsprungen“. „Darwinistisch“ darf man dies aber (wie Loeper tut) nicht nennen; denn Goethe hat seine Theorien über Entstehung und Entwicklung der Formen nie bis zur Ableitung aus einer im Meere geschehenden Urzeugung gesteigert, und mit dem erdichteten Schick-
 10 sal des Homunculus wollte er sicherlich nicht Wissenschaft, sondern — Dichtung geben; vielleicht aber darf man sagen: eine Dichtung, die aussprechen durfte, was nach seiner skeptisch-gewissenhaften Forschungsweise der Wissenschaft auszusprechen verboten war.“ Was nun diese naturphilosophischen Ansichten
 15 Goethes mit dem Faust zu tun haben, darüber wird vielleicht der Heleuaalt einen gewissen Aufschluß gewähren.

Für Faust selbst bedeutet die Walpurgisnacht scheinbar nur die Gewinnung der Helena. Daneben ist jedoch zu beachten, daß sich ihm in den mythischen Gebilden, den Phantasieköpfungen
 20 der Griechen Sinn und Art der Antike erschließt, so daß ihm Helena nicht als etwas innerlich Fremdes gegenübertritt. Und mit ihm wird der Zuschauer in dieser Welt heimisch, deren mannigfaltige Erscheinungen den angemessensten und schönsten Abschluß im Triumphzug des Schönen finden, der mit allen
 25 Mitteln der Sprache und des Verses zu einem glänzenden Finale ausgestaltet ist und das Auge durch die herrlichsten Bilder entzückt.

Im edelsten Stil der griechischen Tragödie, in feierlichen
 30 Triimetern beginnt der dritte Akt. Helena glaubt soeben nach der Eroberung Trojas in die Heimat zurückgekehrt zu sein; noch weiß sie nicht, ob sie als Gattin oder als Gefangene empfangen werden soll. Sie hat den Auftrag, ein Opfer vorzubereiten, weiß aber nicht, was sie opfern soll. Da tritt Mephisto als angebliche Schaffnerin in der Gestalt der Phorkyas ihr entgegen und löst das
 35 Rätsel: „Königin, du bist gemeint!“ Mephisto-Phorkyas weiß aber auch zu helfen, sie entrückt Helena auf die Burg Fausts, der ihr huldigend entgegneilt, ihr all seinen Besitz zu Füßen legt, ihr Schutz gewährt und mit ihr ein arkadisch freies Glück genießt. Mit dem Wechsel des Schauplatzes wechselt die Form:
 40 selbst Helena lernt sich des Reimes bedienen, und endlich nimmt die ganze Dichtung einen opernartigen Charakter an. Der Ehe Fausts und Helenas entspringt ein Sohn, der von der schönen Mutter die Unmut, von der Heroïschen Sinu, vom

Vater die Maßlosigkeit geerbt hat. Obwohl ihm freier Flug verjagt ist, glaubt er, sich auf Flügeln vom Boden erheben zu können, doch muß er dieses Verkennen seiner Kräfte mit dem Tode büßen. Der sterbende Euphorion zieht auch die Mutter hinab ins düstere Reich, die Choretiden werden zu Elementar-⁵ geistern, Faust und Phorkyas bleiben allein zurück. Der Helena-akt bildet für sich eine erschütternde Tragödie, indem ein kurzes und schönes Glück allzu plötzlich in tiefes Leid sich wandelt.

Bald nach der ersten Veröffentlichung der Helena hat Goethe sich in einem Brief (an Iken, 23. September 1827) über den „Hauptzinn dieser Darstellung“ so geäußert: „Es ist Zeit, daß der leidenschaftliche Zwiespalt zwischen Klassikern und Romantikern sich endlich versöhne. Daß wir uns bilden, ist die Hauptforderung; woher wir uns bilden, wäre gleichgültig, wenn wir uns nicht an falschen Mustern zu verbilden fürchten müßten. Ist es doch eine weitere und reinere Umsicht in und über griechische und römische Literatur, der wir die Befreiung aus mönchischer Barbarei zwischen dem fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert verdanken. Lernen wir nicht aus dieser hohen Stelle alles in seinem wahren Werte schätzen, das Älteste wie das Neueste?“ Ein gehender hat sich Goethe einige Jahre früher (1820) in einem Aufsatz über „Klassiker und Romantiker in Italien“ zu diesen literarischen Zeitfragen geäußert. Klassiker nennt er diejenigen, die sich bestreben, das Altertum wieder zu beleben, die Zeitgenossen in abgelegene Regionen zurückzuführen, während die Romantiker die Vorzüge der Alten nicht anerkennen und dem Streben und Irren der eigenen Zeit Ausdruck verleihen. Als besonders merkwürdig erwähnt Goethe den Fall des Dichters Monti, der selbst auf der klassischen Seite steht, aber von seinen Verehrern gegen seinen Willen als romantisch gefeiert wird.¹⁰ Das führt Goethe zu dem Schluß: „Und doch ließe sich dieser Widerstreit sehr leicht heben, wenn man bedenken wollte, daß jeder, der von Jugend an seine Bildung den Griechen und Römern verdankt, nie ein gewisses antikes Herkommen verleugnen, vielmehr jederzeit dankbar anerkennen wird, was er abgeschieden²⁵ denen Lehrern schuldig ist, wenn er auch sein ausgebildetes Talent der lebendigen Gegenwart unaufhaltsam widmet und, ohne es zu wissen, modern endigt, wenn er antik angefangen hat.“

Um es kurz zusammenzufassen: Bei aller Hochschätzung der Antike ist es dem modernen Dichter (und Menschen) unmöglich, sich den Forderungen der Gegenwart zu entziehen und dauernd in einer vergangenen Kultur heimisch zu werden; wohl aber kann

und soll er sich an ihr bilden. Diese Erfahrung nun, daß die Vergangenheit sich nicht zu neuem Leben erwecken läßt, muß auch Faust machen: der Sohn, den ihm Helena schenkt, kann das Blut des Vaters nicht verleugnen, ja die von ihm ererbten 5 Eigenschaften werden Euphorion zum Verderben. Der Lauf der Geschichte läßt sich nicht aufhalten und unterbrechen, — so wenig sich der Lauf der Natur unterbrechen läßt; so scheint die Homunculushandlung in einer ideellen Beziehung zur Euphorionhandlung zu stehen.

10 Das verhängnisvolle Erbe, das Euphorion vom Vater überkommen hat, ist der moderne Charakter, „welcher, in den allgemeinen Erdeschranken sich ungeduldig und unbequem fühlend . . . nach allen Seiten hin sich wendend, immer unglücklicher zurückkehrt“, während es der Hauptvorzug der Alten war, „ihre 15 einzige Behaglichkeit innerhalb der lieblichen Grenzen der schönen Welt“ zu fühlen, oder, wie es im Faust (B. 9550—53) heißt:

„Hier ist das Wohlbehagen erblich,
Die Wange heitert wie der Mund,
Ein jeder ist an seinem Platz unsterblich:
Sie sind zufrieden und gesund.“

Die Lust Euphorions, die ihm gesetzten Grenzen zu überschreiten, scheint schon im Urplan angedeutet zu sein, sie wird stark betont in der ausgeführten Dichtung:

25 „Ängstlich rust die Mutter: Springe wiederholt und nach Belieben,
Aber hüte dich zu fliegen, freier Flug ist dir versagt.
Und so mahnt der treue Vater: In der Erde liegt die Schnellkraft,

30 Die dich aufwärts treibt; berühre mit der Zehe nur den Boden,
Wie der Erdensohn Antäus bist du alsbald gestärkt.“
Weil Euphorion dieser Mahnungen nicht eingedenk bleibt, ereilt ihn das Verderben.

35 In diesen Hauptzügen dürfte die Gestalt Euphorions schon geplant gewesen sein, ehe Goethe der Gedanke kam, in ihr Lord Byron ein Denkmal zu setzen. Was hat nun Byron mit dem Faust zu tun? wie ist Goethe auf diese Idee gekommen? Zunächst ist zu sagen, daß nach dem eigenen Zeugniß Goethes in Euphorion die Poesie personifiziert ist. Euphorion kündet schon als Knabe 40 den „künftigen Meister alles Schönen, dem die ewigen Melodien durch die Glieder sich bewegen“. Euphorion ist aber nicht bloß eine Allegorie der Poesie im allgemeinen, sondern der modernen

Poesie, wie sie als herrlichstes Erzeugnis aus der Vermählung germanischen und hellenischen Wesens hervorgegangen war. „Ich konnte als Repräsentanten der neuesten poetischen Zeit“, sagte Goethe am 5. Juli 1827 zu Eckermann, „niemanden gebrauchen als ihn, der ohne Frage als das größte Talent des Jahrhunderts anzusehen ist. Und dann, Byron ist nicht antik und ist nicht romantisch, sondern er ist wie der gegenwärtige Tag selbst. Einen solchen müßte ich haben. Auch paßte er übrigens ganz wegen seines unbefriedigten Naturells und seiner kriegerischen Tendenz, woran er in Missolunghi zugrunde ging.“ Byrons Teilnahme am griechischen Freiheitskampf führte Goethe auf sein Mißverständnis mit der Welt zurück; das Unternehmen, meint er, hätte nie gut endigen können; „es ist eben ein Unglück, daß so ideenreiche Geister ihr Ideal durchaus verwirlichen, ins Leben einführen wollen. Das geht nun einmal nicht, das Ideal und die gemeine Wirklichkeit müssen streng geschieden bleiben“. „Herrliches“ wollte Byron gewinnen (V. 9929), aber es gelang ihm nicht, weil es nicht gelingen konnte; es war ein schöner Irrtum, aber doch ein Irrtum, und zwar einer, der sich aus dem Mißverständnis des modernen Menschen zur Welt herschreibt. So wird es verständlich, wie Goethe dem Euphorion individuelle Züge Byrons leihen konnte — die Begeisterung für den Freiheitskampf —, ohne der symbolischen Bedeutsamkeit Eintrag zu tun.

Endet Fausts Bestreben, eine vergangene Welt zu einem neuen Leben zu erwecken, mit einem Mißerfolg, so bleibt doch die Verbindung mit Helena für ihn keineswegs ohne Gewinn. Er erfährt die reinigende, verklärende Macht der Schönheit im Sinne jener ästhetischen Erziehung, die Goethe und Schiller forderten. Helenas Schleier trägt ihn über alles Gemeine rasch am Äther hin (V. 9952). Alles Niedrige hat fortan keine Gewalt mehr über ihn; „genießen macht gemein“, ruft er Mephisto zu, da dieser ihn zu einem Genusseleben verlocken will. Aber noch etwas anderes hat Faust gewonnen: am antiken Heroismus entzündet sich in ihm der Drang zu großen Taten. Die heroische Größe des Altertums wurde schon in der klassischen Walpurgisnacht hervorgehoben; als Heroine erscheint Helena, wenn sie erklärt: „Der Tochter Zens' geziemt nicht gemeine Furcht“, und auch Faust muß, um ihren Besitz zu behaupten, sie mit Waffengewalt vor Menelaus beschirmen.

„Nur der verdient die Gunst der Frauen,
Der kräftigst sie zu schützen weiß.“

Deshalb sagt Mephisto später, da Faust nach Raum zu großen Taten verlangt: „Man merkt's, du kommst von Helden.“

Endlich aber, und das ist das Wichtigste: Faust wird durch den Anblick Euphorions, in dem er seine eigene Maßlosigkeit 5 gesteigert wiederfindet, zur Erkenntnis ebendieses Fehlers und seiner Gefahren gebracht, wie ihm auf der anderen Seite das griechische Wesen, das sich „innerhalb der lieblichen Grenzen der schönen Welt“ zu bescheiden weiß, zum Vorbild wird. Wenn das nicht alles ausdrücklich ausgesprochen ist, so ist zu bedenken, 10 daß Goethe gewiß erwartete, nicht nur das Dargestellte an sich werde wirken, sondern die getreue Nachbildung der griechischen Tragödie werde die Erinnerung an alles Große des griechischen Altertums wachrufen.

Bu Beginn des vierten Aktes erscheint Mephisto zum ersten 15 mal wieder als Versucher, doch seine Anschläge bleiben erfolglos; nicht mit Eitelkeit oder Genußsucht ist Faust zu locken, selbst Ruhm hat für ihn keinen Reiz, sondern allein die zweckvolle Tätigkeit: dem unerreichbaren Meer Land abzugewinnen, darauf ist sein Begehrten gerichtet, und Mephistopheles muß ihm 20 helfen. Faust hat sich damit ein Ziel gesetzt, das, immer noch gewaltig genug, doch nicht mehr über alles menschliche Vermögen hinausgeht. Auch in dieser weisen Selbstbeschränkung werden wir eine Nachwirkung griechischen Wesens erkennen dürfen. Im Kampf steht Faust dem uns bekannten Kaiser bei, wobei 25 er sich nur widerwillig der Zauberkräfte Mephistos bedient. zum Lohn läßt er sich dann mit dem Meeresstrande belehnen. Die eigentliche Belohnungsszene ist leider nicht ausgeführt worden. Während Faust durch den Sieg des Kaisers ein neues Gebiet für seine Wirksamkeit gewinnt, bringt sich dieser selbst um alle 30 Vorteile seines Sieges, indem er freiwillig die Macht aus den Händen gibt, die Fürsten erhöht und sich der Geistlichkeit unterwirft; er legt den Grund zu der jahrhundertelangen Ohnmacht des Kaiserthums. Der durch seine Stellung zum Herrschen berufene schwache und gennußsüchtige Kaiser erscheint als Gegenbild zu der Herrscherinatur Fausts, die sich in großartig fruchtbare Tätigkeit bewähren soll, welche er auf dem neuen Besitz entfaltet.

Nach den allzu breiten Szenen des vierten Aktes erhebt sich der fünfte wiederum zu höchster dichterischer Wirkung. Fausts 40 kolonialistische Tätigkeit ist in vollem Gang, Mephisto steht ihm als gehorsamer Diener zur Seite, doch zugleich als gefährlicher Geselle, der alles zum Schlimmen zu wenden bemüht ist, der etwa lieber Seeräuberei als Handel treibt. Als böser Dämon zeigt

er sich auch, da Faust das Besitztum eines alten, redlichen Paares, das ihm im Wege ist, sich aneignen will. Hatte Faust früher alle endlichen Güter zu gering eingeschätzt, so droht ihm, dem Besitzenden, nun die Gefahr, ein endliches Gut, eben den Besitz, zu hoch einzuschätzen. Ihn gelüstet's nach der Hütte und dem Hain 5 der Alten, die wenig Bäume, nicht sein eigen, verderben ihm den Weltbesitz. Und schon ist der Besucher da, der Fausts Schwäche sich zunutze macht und ihn zum geistigen Urheber eines Verbrechens werden läßt. Zwar hat Faust den Alten ein schönes Gütchen zugesagt, wohin Mephisto sie geleiten soll, doch da sie 10 nicht weichen, wendet dieser Gewalt an, wobei die Alten, vor Schrecken entseelt, den Tod finden. Faust verflucht den unbesonnen-wilden Streich, kann aber das Geschehene nicht ungeschehen machen.

Diese Tat öffnet ihm aber endlich die Augen über den schlimmen 15 Gesellen, mit dem er den Bund geschlossen hat, und läßt ihn zum erstenmal wünschen:

„Könnt' ich Magie von meinem Pfad entfernen,
Die Zauber sprüche ganz und gar verlernen,
Stünd' ich, Natur, vor dir ein Mann allein,
Da wär's der Mühe wert, ein Mensch zu sein.
Das war ich sonst, eh' ich's im Dästern suchte,
Mit Frevelwort mich und die Welt verfluchte.“

20

Faust sehnt sich also zurück nach dem Zustande, in dem er sich vor seinem Pakt befand; er will auf alle die Vorteile, die dieser 25 ihm gebracht, verzichten, um ein Mensch zu sein wie andre. Ist auch das „geistig-strenge Band“ nicht zu trennen, der Vertrag nicht zu lösen, innerlich macht sich Faust von Mephisto frei.

In diesem Augenblick naht ihm ein furchtbareß Gespenst, das ihm bisher ferngeblieben war: die Sorge. Zwar die Angst vor dem Jenseits, die Sorge, welch ein Geschick ihn nach dem Tode erwartet, kann Faust weit von sich weisen. Aber wenn dann die Sorge ihre Macht schildert, wie sie dem Besitzenden die Freude an seinem Besitz verkümmert, wie sie die Entschlußfähigkeit lähmst und schon das irdische Dasein zur Hölle macht, 35 muß er da nicht mit Entsetzen gewahr werden, daß die Sorge schon Besitz von seiner Seele ergriffen hat, ohne daß es ihm zum Bewußtsein gekommen ist? Er hatte ja geflagt:

„So sind am härtesten wir gequält,
Im Reichtum fühlend, was uns fehlt“,

40

er hatte die Alten zu beseitigen gewünscht und sich weder zu einem Entschluß noch zum Verzicht aufraffen können, er hatte

5 sich durch ihr Widerstehen, ihren Gemeinsinn den herrlichsten Gewinn verkümmern lassen. Aber diese Einsicht bedeutet auch schon die Heilung: die Macht der Sorge will Faust nicht auerkennen. Und er befreit sich von ihr, indem er das tut, was ihn ihr in die Arme getrieben hat: das Hängen an dem Besitz.

Nun vermag auch das stärkste Mittel der Sorge, die physische Blendung, Faust nicht mehr zu überwältigen. Es ist ihr stärkstes Mittel; denn wann ist der Mensch der Sorge zugänglicher als im Dunkel der Nacht, wenn kein äußerer Eindruck von den quälenden Gedanken abzieht? Wenn auch dieses bei Faust nicht versagt, wenn seine Tatkraft nur noch mächtiger hervortritt, hat er die Macht der Sorge völlig überwunden.

Mitten in der Nacht — kein Augenblick seines Lebens, dessen Ende er nahe fühlt, soll verloren gehen — ruft er die 15 Arbeiter auf zu einem letzten Werk, dessen Vollendung er noch zu erleben wünscht.

Ein Sumpf soll entwässert werden, um neues bewohntbares Land zu gewinnen. Aber diese große Aufgabe ist doch nicht eigentlich das Ziel seines Strebens; das wäre ja auch nur ein vergängliches Werk; Fausts Blick ist auf Höheres gerichtet, auf das Wohl der Gesamtheit. Das Glück aber, das er ihr schaffen will, soll kein Glück der Ruhe, des Stillstands sein, vielmehr ein Leben des Kampfes und der Arbeit, und wiederum einer Arbeit, bei der alle für einen stehen und einer für alle. So wird sein Wirken geadelt durch den hohen Sinn, mit dem er es erfüllt; es erhält Ewigkeitswert, weil es in den Dienst des Ewigen gestellt ist. Ob sein Werk ausgeführt oder durch die Dämonen verhindert wird, die statt des Grabens sein Grab schaukeln, ist nun gleichgültig.

30 Wenn Faust sich jetzt beglückt fühlt in dem Gedanken, daß die Spur von seinen Erdetagen nicht in Eonen untergehn kann, so denkt er gewiß nicht an den Nachruhm — die Tat ist alles, nichts der Ruhm (B. 10188); auch sein Werk, so groß es ist, wird einmal den Elementen erliegen; dennoch wird sein Dasein nicht vergeblich gewesen sein: er hat der Menschheit weit mehr als neue Wohnräume geschenkt, indem er sie zu Arbeitsfreudigkeit und Gemeinsinn erzogen hat.

Die Faustdichtung berührt sich hier auf das engste mit den großen Gedanken, die Goethe in den wundervollen Terzinen auf 40 Schillers Schädel ausspricht:

„Was kann der Mensch im Leben mehr gewinnen,
Als daß sich Gott-Natur ihm offenbare,

Wie sie das Feste läßt zu Geist verrinnen,
Wie sie das Geisterzeugte fest bewahre."

Das scheinbar „Feste“, der Leib, löst sich auf; die reiche innerliche Förderung, die unzählige durch des Dichters Werke erfahren haben, kann nicht verloren gehen, selbst wenn einmal auch die 5 Werke aufgehört haben sollten zu sein. Diese von Goethe als das Höchste gepriesene Erkenntnis hat Faust gewonnen, wenn er in den ethischen Wirkungen das Bleibende, Unvergängliche seines vergänglichen Erdendaseins erblickt; mit dieser Einsicht ist er zu der Klarheit gelangt, die der Herr ihm verheißen hatte; 10 in seinem Innern leuchtet wirklich „helles Licht“ (B. 11500). Die Ewigkeit ist ja nicht, wie das Mittelalter wähnen möchte, außer dieser Zeit und über dieser Erde, sondern jedes Leben und Wirken hat teil an ihr, das nicht vergänglichen, sondern unvergänglichen Gütern geweiht ist. Darau ändert auch die Tatsache 15 nichts, daß Faust vor unseren Augen „in den Himmel“ erhoben wird; denn letzten Endes sind doch für uns Himmel und Hölle Symbole, die nur poetische Realität haben. Jetzt unterschätzt Faust das Endliche, das Irdische nicht mehr wie damals, als er dem Erdgeist gleich zu werden trachtete, oder als er die Güter 20 dieser Welt verfluchte; er überschätzt es nicht mehr wie kurz vor seinem Ende, da er um eines kleinen Vorteils willen rücksichtslos das Wohl anderer zerstörte: er schätzt das Erdenleben jetzt als den einzigen Schauplatz, auf dem sich ein höheres Leben verwirklicht, als ein Gleichnis des Unvergänglichen. Und diese 25 hohe Betrachtungsweise gewährt ihm ein Glück, von dessen Möglichkeit er nichts ahnte, als er in freiem Sinn den Bund mit dem Bösen schloß; entschlossen gibt er seine Wette preis und bekennt, daß sein Leben jetzt für ihn den höchsten Wert gewonnen hat, und daß er im Bewußtsein dieses Werts nun den höchsten 30 Augenblick genießt. „Mag aus diesem Bekenntnis folgen, was da will, Faust ist nicht der Mann, sich darüber irgendwelche Skrupel zu machen: „Tor! wer dorthin die Augen blinzelnd richtet.““

Mephisto glaubt nun gewonnen zu haben und den Preis der Wette, Fausts Seele, beanspruchen zu können; hat doch Faust — freilich im Hinblick auf eine erst in der Zukunft liegende Wirkung seines Lebens — die verhängnisvollen Worte gesprochen:

„Zum Augenblicke dürst' ich sagen:
Verweile doch, du bist so schön“ —

40

hat er doch bekannt, daß er im Vorgefühl von diesem hohen Glück den höchsten Augenblick genießt. Damals freilich, als die Wette

abgeschlossen wurde, haben beide an einen Augenblick trägen Beharrens gedacht, während Faust hier gerade in einem Streben, das nie sein Ziel erreicht, Besfriedigung findet. Was tut's? Mephisto wird sich an die Worte klammern; ist ihm doch die jetzige Gesinnung Fausts völlig unverständlich, wie sich das schon in seinen Worten zeigt:

„Den letzten, schlechten, leeren Augenblick,
Der Arme wünscht ihn festzuhalten.“

Es ist kein „schlechter, leerer“ Augenblick, sondern vielmehr der reichste, mit dem ganzen Ewigkeitsgehalt erfüllte, in dem Faust Besriedigung findet; und noch weniger hängt er an dem Augenblick, weil es der letzte seines Lebens ist, wie Mephisto anzunehmen scheint; im Gegenteil, jeder Augenblick eines Lebens, das im Dienste des Ewigen steht, ist soviel wert wie der andere, und es ist nun ganz gleichgültig, in welchem Augenblick der Tod den Menschen ereilt. Es gibt keine größeren Gegenfänge als das Beharren im Genuss und das Glück, das Faust zuletzt genießt. Wenn Mephisto das nicht begreift und erst durch den Augenschein überführt werden muß, daß er keine Ansprüche auf Fausts Seele hat, ist er eben der „dumme Teufel“, der ein Opfer nicht eines Gewaltaktes, sondern der Unzulänglichkeit seiner eigenen Einsicht wird.

Und wie steht es mit der Wette im Himmel? Hat Mephisto es vermocht, Faust von seinem Urquell abzuziehen und ihn seine Straße sacht zu führen? Gewiß, es ist ihm mehr als einmal gelungen, Faust in Schuld zu verstricken; noch zuletzt hat er ihn zu schlimmer Gewalttat gereizt. Aber Faust hat sich nach der Schuld niets wieder erhoben; das Göttliche in ihm ist nicht getötet, es ist vielmehr immer klarer und reiner in ihm hervorgetreten. So kann denn der Herr die Engel senden, die sein Unsterbliches zum Himmel emportragen und die frohe Botschaft der Erlösung bringen:

„Wer immer strebend sich bemüht,
Den können wir erlösen.
Und hat an ihm die Liebe gar
Von oben teilgenommen,
Begegnet ihm die selige Schar
Mit herzlichem Willkommen.“

„In diesen Versen“, sagte Goethe zu Eckermann (am 6. Juni 1831), „ist der Schlüssel zu Fausts Rettung enthalten: in Faust selber eine immer höhere und reinere Tätigkeit bis ans Ende

und von oben die ihm zu Hilfe kommende ewige Liebe. Es steht dieses mit unserer religiösen Vorstellung durchaus in Harmonie, nach welcher wir nicht bloß durch eigene Kraft selig werden, sondern durch die hinzukommende göttliche Gnade."

Faust wird der Erlösung würdig befunden, nicht als vollkommen Mensch, sondern als einer, der „strebend sich bemüht“ hat. So groß und hoch aber dieses Streben war, unzulänglich bleibt es wie alles Menschenwerk; auch schwere Schuld hat Faust auf sich geladen nach Menschenart, deshalb muß die verzeihende Liebe ihm zu Hilfe kommen, den Willen für die Tat nehmen und Gnade walten lassen. Als Verkörperung dieser himmlischen Liebe erscheint die Jungfrau Maria, die Faustens Unsterbliches in den Himmel aufnimmt. Schön wird hier unter den Engeln, den Heiligen und Büßern auch noch Gretchen als Fürbitterin für den früh Geliebten eingeführt; die mit dem Ruf „Heinrich, mir graut's vor dir!“ einst von ihm geschieden ist, darf sich jetzt der Vereinigung mit ihm in himmlischer Herrlichkeit erfreuen. —

Wenige Tage bevor Goethe den zweiten Teil des Faust beendet hatte, schrieb er über das Werk an Heinrich Meyer (20. Juli 1831): „Wenn es noch Probleme genug enthält, indem, der Welt- und Menschengeschichte gleich, das zuletzt aufgelöste Problem immer wieder ein neues aufzulösendes darbietet, so wird es doch gewiß denjenigen erfreuen, der sich auf Niene, Wink und leise Hin-deutung versteht.“ In der Tat tut es not, solche leise Hin-deutungen zu beachten, wenn man die fortleitenden Gedanken auffassen will, und das ist es, was das Zurechtsinden in dem bunten Reichtum der ineinandergreifenden Handlungen erschwert. Faßt man diese Winke aber ins Auge, so lichtet sich das Dunkel, und das bängliche Gefühl schwindet, das der Anblick des anscheinend Verworrenen erregt. Oft freilich hat uns Goethe nicht einmal einen Wink gegeben; er meinte zwar: „Der Sinn und die Idee des Ganzen wird sich dem vernünftigen Leser entgegen-bringen, wenn ihm auch an Übergängen genug zu supplieren bleibt.“ Aber nicht selten sind wir doch im Zweifel, ob wir den Sinn recht gedeutet haben, und auch die hier vorgetragenen Ansichten dürfen nur als ein Versuch angesehen werden, den inneren Zusammenhang der einzelnen Handlungen aufzudecken. Und wenn wir an die Einzelheiten denken, so ist auch da noch bei weitem nicht alles aufgehellt, auch da harren noch zahlreiche Rätsel ihrer Lösung.

Dafß man so vieles zwischen den Zeilen lesen muß, was man lieber in lebensvoller Gegenwart mit eigenen Augen sähe,

das ist wohl der Hauptmangel dieses zweiten Teiles. Auch manches andere mag den naiven Leser zurückstoßen: seltsame Erfindungen wie die, daß der Vater Seraphicus die seligen Knaben „in sich nimmt“, schnörkelhaft-wunderliche Ausdrücke wie „Una poenitentium, sonst Gretchen genannt“, manierierte Wendungen wie „Liebe verbreiten sie, Wonne bereiten sie, Herz wie es mag“. Es wäre nicht schwer, weitere Beispiele der Art anzuführen, nur soll man über solche Äußerlichkeiten hinwegsehen können und nicht vergessen, welch eine gewaltige Leistung es doch ist, daß der Dichter im höchsten Greisenalter, wo andere die Feder aus der Hand legen, die Wanderjahre, Dichtung und Wahrheit und den Faust vollendet hat. Mag man im einzelnen ein Erlahmen der Dichterkraft spüren, das Pflichtgefühl, das Goethe nicht erlaubte, das groß Angelegte als Bruchstück zu hinterlassen, und der unermüdliche Fleiß müssen in jedem das Gefühl ehrfurchtsvollen Staunens erwecken. Schon als letztes Vermächtnis des Dichters muß uns der zweite Teil des Faust heilig sein, auch wenn er an unmittelbarer Wirkung hinter dem ersten zurücksteht. Vor allem aber sollten wir um des eigenen Gewinnes und Genusses willen auch in den zweiten Teil immer tiefer einzudringen suchen; ist er doch ein zum Verständnis des Ganzen unentbehrliches Stück des vielleicht berühmtesten Werkes der Weltliteratur. An einem solchen Gewinn wird es keinem fehlen, der sich ernstlich in ein Werk vertieft, das „der Weisheit letzten Schluß“ eines reichen und hochgeeigneten Lebens enthält.

Doch es ist nicht nur der kaum auszuschöpfende Gehalt an tiefen und großen Gedanken, der immer wieder fesselt; auch hohe dichterische Schönheit leuchtet uns fast überall entgegen.

Eine ungeheure Fülle der Formen hat Goethe aufgeboten, um für den reichen Wechsel der Stimmungen und Gedanken das passende Gewand zu finden: antike seierlich schreitende Trimeter finden wir neben lebhaften deutschen Reimpaaren, steife Alexandiner neben großartig klangvollen Terzinen. Und wie das Ohr durch den Klangreichtum erfreut wird, so bieten sich dem Auge die herrlichsten Bilder dar von dem Sonnenaufgang im Hochgebirge, den der erwachende Faust uns schildert, bis zu dem Triumphzug der Galatea, von Helenas Ankunft in Fausts Burg bis zur himmlischen Glorie des Schlusses. Mit vollem Bewußtsein hat Goethe auf die Sinne wirken wollen, um ein Gegengewicht gegen das gedankenhafte Element zu bieten. Wo sich nun alles zu einem einheitlichen Ganzen verbindet, da entstehen dann herrliche, stark wirkende Szenen, wie das Beispiel, wie Fausts leidenschaftlicher Erguß beim ersten Er-

scheinen der Helena, wie die hoheitsvollen Reden der Helena selbst, wie der ganze fünfte Akt, der zum Gewaltigsten gehört, was Goethe geschaffen hat.

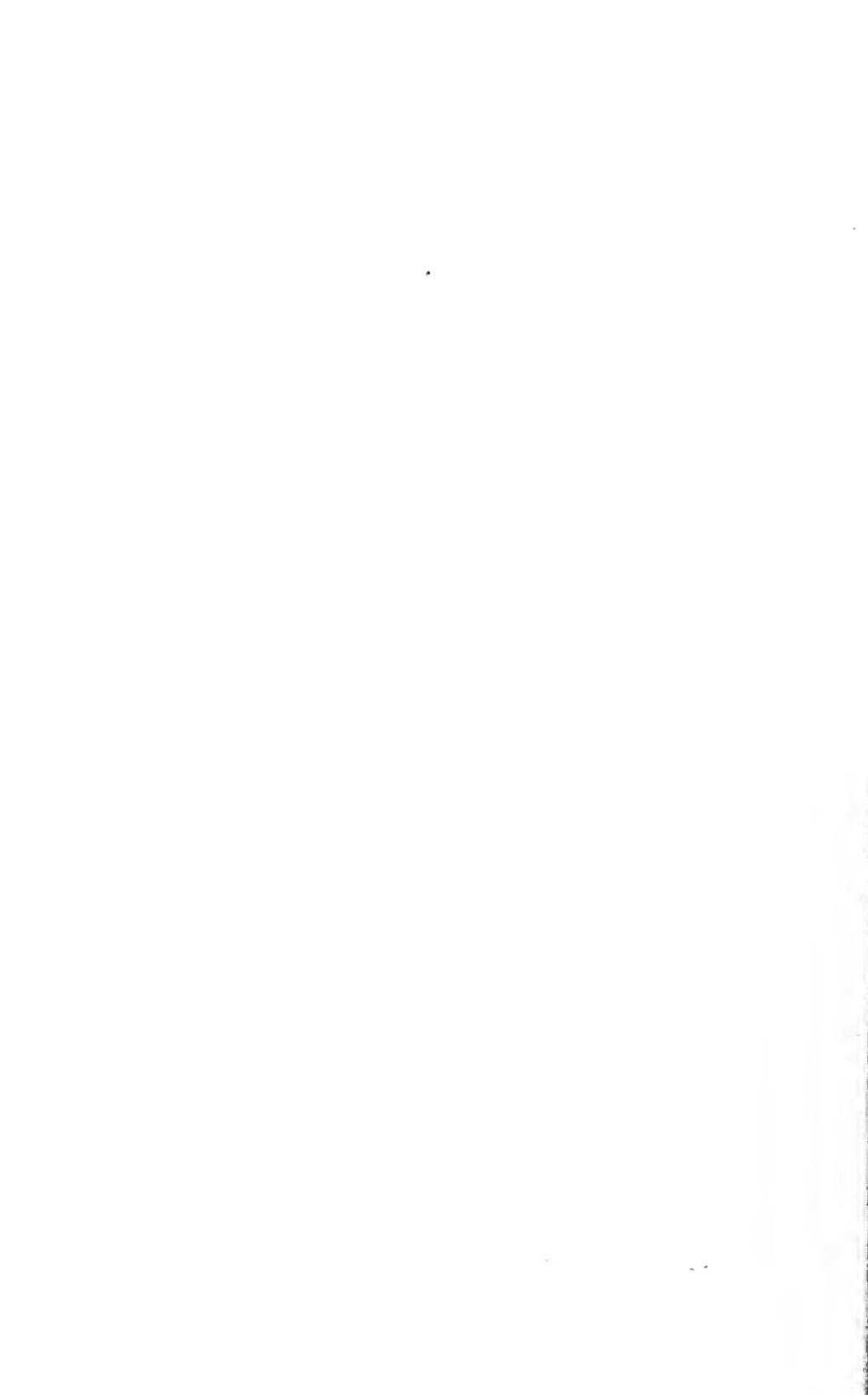
Die engere „Goethegemeinde“ weiß schon lange, was sie am zweiten Teile des Faust besitzt; mögen nun auch weitere Kreise sich ihn immer mehr anzueignen suchen! Auf eine wachsende „einsichtige Teilnahme“ hat Goethe selbst gehofft; denn er war überzeugt, „daß, wer das Ganze leicht ergreift und faßt, mit siebevoller Geduld sich auch nach und nach das Einzelne zueignen werde“. Auch über die vielbelagten Dunkelheiten hat er Worte gesprochen, die hente so beherzigenswert sind wie in seinen Tagen: „Und es soll mich freuen, wenn diesmal auch das Geheimnisvolle zu öfterer Rückkehr den Freunden Veranlassung gibt . . . Auch wegen anderer dunkler Stellen in früheren und späteren Gedichten möchte ich folgendes zu bedenken geben: Da sich gar manches unserer Erfahrungen nicht rund aussprechen und direkt mitteilen läßt, so habe ich seit langem das Mittel gewählt, durch einander gegenübergestellte und sich gleichsam ineinander abspiegelnde Gebilde den geheimeren Sinn dem Aufmerkenden zu offenbaren. Da alles, was von mir mitgeteilt worden, auf Lebenserfahrung beruht, so darf ich wohl andeuten und hoffen, daß man meine Dichtungen auch wieder erleben wolle und werde. Und gewiß, jeder meiner Leser findet es an sich selbst, daß ihm von Zeit zu Zeit bei schon im allgemeinen bekannten Dingen noch im besonderen etwas Neues erfreulich aufgeht, welches denn ganz eigentlich uns angehört, indem es von einer wachsenden Bildung zeugt und uns dabei zu einem frischen Gedeihen hinleitet. Geht es uns doch mit allem so, was irgend einen Gehalt darbietet oder hinter sich hat.“

Karl Alt.

Faust

Eine Tragödie

— — — — —



Zueignung.

5 Ihr naht euch wieder, schwankende Gestalten,
Die früh sich einst dem trüben Blick gezeigt.
Versuch' ich wohl, euch diesmal festzuhalten?
Fühl' ich mein Herz noch jenem Wahns geneigt?
Ihr drängt euch zu! nun gut, so mögt ihr walten,
Wie ihr aus Dunst und Nebel um mich steigt;
Mein Busen fühlt sich jugendlich erschüttet
Vom Zauberhauch, der euren Zug unvittert.

10 Ihr bringt mit euch die Bilder froher Tage,
Und manche liebe Schatten steigen auf;
Gleich einer alten, halbverklungenen Sage
Kommt erste Lieb' und Freundschaft mit heraus;
Der Schmerz wird neu, es wiederholt die Klage
Des Lebens labyrinthisch irren Lauf,
15 Und nennt die Guten, die, um schöne Stunden
Vom Glück getäuscht, vor mir hinweg geschwunden.

20 Sie hören nicht die folgenden Gesänge,
Die Seelen, denen ich die ersten sang;
Zerstoben ist das freundliche Gedränge,
Verklungen, ah! der erste Widerklang.
Mein Leid erkönt der unbekannten Menge,
Ihr Beifall selbst macht meinem Herzen bang,
Und was sich sonst an meinem Lied erfreuet,
Wenn es noch lebt, irrt in der Welt zerstreuet.

25 Und mich ergreift ein längst entwöhntes Sehnen
Nach jenem stillen, ernsten Geisterreich,

Es schwebet nun in unbestimmten Tönen
Mein lispelnd Lied, der Nolsharje gleich,
Ein Schauer faßt mich, Träne folgt den Tränen,
Das strenge Herz, es fühlt sich mild und weich:
Was ich besitze, seh' ich wie im Weiten,
Und was verschwand, wird mir zu Wirklichkeiten.

Vorspiel auf dem Theater

Direktor. Theaterdichter. Lustige Person.

- Direktor. Ihr beiden, die ihr mir so oft,
In Not und Trübsal, beigestanden,
Sagt, was ihr wohl in deutschen Landen
Von unsrer Unternehmung hofft?
Ich wünschte sehr, der Menge zu behagen,
Besonders weil sie lebt und leben lässt.
Die Posten sind, die Bretter aufgeschlagen,
Und jedermann erwartet sich ein Fest.
Sie sitzen schon mit hohen Augenbrauen
Gelassen da und möchten gern erstaunen.
Ich weiß, wie man den Geist des Volks versöhnt;
Doch so verlegen bin ich nie gewesen;
Zwar sind sie an das Beste nicht gewöhnt,
Allein sie haben schrecklich viel gelesen.
Wie machen wir's, daß alles frisch und neu
Und mit Bedeutung auch gefällig sei?
Denn freilich mag ich gern die Menge sehen,
Wenn sich der Strom nach unsrer Bude drängt
Und mit gewaltig wiederholten Wehen
Sich durch die enge Gnadenpforte zwängt,
Bei hellem Tage, schon vor vieren,
Mit Stößen sich bis an die Kasse sicht
Und, wie in Hungersnot um Brot an Bäckertüren,
Um ein Billett sich fast die Hälse bricht.
Dies Wunder wirkt auf so verschiedene Leute
Der Dichter nur; mein Freund, o tu es heute!
- Dichter. O sprich mir nicht von jener bunten Menge,
Bei deren Anblick uns der Geist entflieht.
Verhülle mir das wogende Gedränge,
Das wider Willen uns zum Strudel zieht.

Nein, führe mich zur stillen Himmelsenge,
 Wo nur dem Dichter reine Freude blüht,
 Wo Lieb' und Freundschaft unsres Herzens Segen
 Mit Götterhand erschaffen und erpflegen.

Ach, was in tiefer Brust uns da entsprungen,
 Was sich die Lippe schüchtern vorgelallt,
 Mißraten jetzt und jetzt vielleicht gelungen,
 Verschlingt des wilden Augenblicks Gewalt.
 Oft, wenn es erst durch Jahre durchgedrungen,
 Erscheint es in vollendeter Gestalt.
 Was glänzt, ist für den Augenblick geboren;
 Das Echte bleibt der Nachwelt unverloren.

75 Lustige Person. Wenn ich nur nichts von Nachwelt hören sollte.
 Gesezt, daß ich von Nachwelt reden wollte,
 Wer machte denn der Mitwelt Spaß?
 Den will sie doch und soll ihn haben.
 Die Gegenwart von einem braven Knaben
 80 Ist, däckt' ich, immer auch schon was.
 Wer sich behaglich mitzuteilen weiß,
 Den wird des Volkes Laune nicht erbittern;
 Er wünscht sich einen großen Kreis,
 Um ihn gewisser zu erschüttern.
 85 Drum seid nur brav und zeigt euch musterhaft,
 Laßt Phantasie mit allen ihren Thören,
 Vernunft, Verstand, Empfindung, Leidenschaft,
 Doch, merkt euch wohl, nicht ohne Narrheit hören!
 Direktor. Besonders aber laßt genug geschehn!

90 Man kommt zu schaun, man will am liebsten sehn;
 Wird vieles vor den Augen abgesponnen,
 So daß die Menge staunend gaffen kann,
 Da habt ihr in der Breite gleich gewonnen,
 Ihr seid ein vielgeliebter Mann.

95 Die Masse könnt ihr nur durch Masse zwingen,
 Ein jeder sucht sich endlich selbst was aus.
 Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen;
 Und jeder geht zufrieden aus dem Hause.
 Gebt ihr ein Stück, so gebt es gleich in Stücken!
 100 Solch ein Ragout, es muß euch glücken;
 Leicht ist es vorgelegt, so leicht als ausgedacht.
 Was hilft's, wenn ihr ein Ganzes dargebracht?
 Das Publikum wird es euch doch zerplücken.

Dichter. Ihr fühlet nicht, wie schlecht ein solches Handwerk sei!

- 105 Wie wenig daß dem echten Künstler zieme!
 Der saubern Herren Pfuscherei
 Ist, merk' ich, schon bei euch Maxime.
- Direktor. Ein solcher Vorwurf läßt mich ungeläufigt:
 Ein Mann, der recht zu wirken denkt,
 Muß auf das beste Werkzeug halten.
 Bedenkt, ihr habet weiches Holz zu spalten,
 Und seht nur hin, für wen ihr schreibt
 Wenn diesen Langeweile treibt,
 Kommt jener satt vom übertischten Mahle,
 Und, was das allerschlimmste bleibt,
 Gar mancher kommt vom Lesen der Journale.
 Man eilt zerstreut zu uns, wie zu den Maskenfesten,
 Und Neugier nur befügelt jeden Schritt;
 Die Damen geben sich und ihren Busz zum Besten
 Und spielen ohne Gage mit.
 Was träumet ihr auf eurer Dichterhöhe?
 Was macht ein volles Haus euch froh?
 Besieht die Gönner in der Nähe!
 Halb sind sie kalt, halb sind sie roh
 Der, nach dem Schauspiel, hofft ein Kartenspiel,
 Der eine wilde Nacht an einer Dirne Busen.
 Was plagt ihr armen Toren viel,
 Zu solchem Zweck, die holden Musen?
 Ich sag' euch, gebt nur mehr und immer, immer mehr,
 So könnt ihr euch vom Ziele nie verirren.
 Sucht nur die Menschen zu verwirren,
 Sie zu befriedigen, ist schwer — —
 Was fällt euch an? Entzückung oder Schmerzen?
- Dichter. Geh hin und such' dir einen andern Knecht!
 135 Der Dichter sollte wohl das höchste Recht,
 Das Menschenrecht, das ihm Natur vergönnt,
 Um deinetwillen freuentlich verscherzen!
 Wodurch bewegt er alle Herzen?
 Wodurch besiegt er jedes Element?
 140 Ist es der Einklang nicht, der aus dem Busen dringt
 Und in sein Herz die Welt zurücke schlingt?
 Wenn die Natur des Fadens ew'ge Länge,
 Gleichgültig drehend, auf die Spindel zwingt,
 Wenn aller Wesen unharmon'sche Menge
 145 Verdrießlich durcheinander flingt
 Wer teilt die fließend immer gleiche Reihe
 Belebend ab, daß sie sich rhythmisch regt?

- Wer ruft das einzelne zur allgemeinen Weihe,
Wo es in herrlichen Akorden schlägt?
 150 Wer läßt den Sturm zu Leidenschaften wüten?
Das Abendrot im ernsten Sinne glühn?
Wer schüttet alle schönen Frühlingsblüten
Auf der Geliebten Psalme hin?
Wer slicht die unbedeutend grünen Blätter
 155 Zum Ehrenkranz Verdiensten jeder Art?
Wer sichert den Olymp? vereinet Götter?
Des Menschen Kraft, im Dichter offenbart.

 Lustige Person. So brancht sie denn, die schönen Kräfte,
Und treibt die dichterischen Geschäfte,
 160 Wie man ein Liebesabenteuer treibt.
Zufällig naht man sich, man fühlt, man bleibt.
Und nach und nach wird man verschlochten;
Es wächst das Glück, dann wird es angefochten,
Man ist entzückt, nun kommt der Schmerz heran,
 165 Und eh' man sich's versieht, ist's eben ein Roman.
Laßt uns auch so ein Schauspiel geben!
Greift nur hinein ins volle Menschenleben!
Ein jeder lebt's, nicht vielen ist's bekannt,
Und wo ihr's packt, da ist's interessant.
 170 In bunten Bildern wenig Klarheit,
Viel Irrtum und ein Fünkchen Wahrheit,
So wird der beste Trank gebraut,
Der alle Welt erquikt und auserbaut
Dann sammelt sich der Jugend schönste Blüte
 175 Vor eurem Spiel und lauscht der Offenbarung,
Dann saugt jedes zärtliche Gemüte
Aus eurem Werk sich melanchol'sche Nahrung,
Dann wird bald dies bald jenes aufgeregt,
Ein jeder sieht, was er im Herzen trägt.
 180 Noch sind sie gleich bereit, zu weinen und zu lachen,
Sie ehren noch den Schwung, erfreuen sich am Schein;
Wer fertig ist, dem ist nichts recht zu machen,
Ein Werdender wird immer dankbar sein.

 Dichter. So gib mir auch die Zeiten wieder,
 185 Da ich noch selbst im Werden war,
Da sich ein Duell gedrängter Lieder
Ununterbrochen neu gebar,
Da Rebel mir die Welt verhüllten,
Die Knospe Wunder noch versprach,
 190 Da ich die tausend Blumen brach,

Die alle Täler reichlich füllten.

Ich hatte nichts und doch genug:

Den Drang nach Wahrheit und die Lust am Trug.

Gib ungebändigt jene Triebe,

Das tiefe, schmerzenvolle Glück,

Des Hasses Kraft, die Macht der Liebe,

Gib meine Jugend mir zurück!

Lustige Person. Der Jugend, guter Freund, bedarfst du allenfalls,

Wenn dich in Schlachten Feinde drängen,

Wenn mit Gewalt an deinen Hals

Sich allerliebste Mädchen hängen,

Wenn fern des schnellen Laufes Kranz

Vom schwer erreichten Ziele winket,

Wenn nach dem heft'gen Wirbeltanz

205 Die Nächte schmausend man vertrinket.

Toch ins bekannte Saitenspiel

Mit Mut und Anmut einzugreifen,

Nach einem selbstgesteckten Ziel

Mit holdem Irren hinzuschweisen,

210 Das, alte Herrn, ist eure Pflicht,

Und wir verehren euch darum nicht minder.

Das Alter macht nicht kindisch, wie man spricht,

Es findet uns nur noch als wahre Kinder.

Director. Der Worte sind genug gewechselt,

215 Laßt mich auch endlich Taten sehn!

Indes ihr Komplimente drechselt,

Kann etwas Nützliches geschehn.

Was hilft es, viel von Stimmung reden?

Dem Zaubernden erscheint sie nie.

220 Gebt ihr euch einmal für Poeten,

So kommandiert die Poesie!

Euch ist bekannt, was wir bedürfen,

Wir wollen stark Getränke schlürzen;

Nun braut mir unverzüglich dran!

225 Was heute nicht geschieht, ist morgen nicht getan,

Und keinen Tag soll man verpassen,

Das Mögliche soll der Entschluß

Beherzt sogleich beim Schopse fassen,

Er will es dann nicht fahren lassen

230 Und wirkt weiter, weil er muß.

Ihr wißt, auf unsfern deutschen Bühnen

Probiert ein jeder, was er mag;

Drum schonet mir an diesem Tag

235 Prospekte nicht und nicht Maschinen.
Gebraucht das groß' und kleine Himmelslicht,
Die Sterne dürjet ihr verschwenden;
In Wasser, Feuer, Felsenwänden,
In Tier' und Vögeln fehlt es nicht.
So schreitet in dem engen Bretterhaus
240 Den ganzen Kreis der Schöpfung aus
Und wandelt mit bedächt'ger Schnelle
Vom Himmel durch die Welt zur Hölle!

Prolog im Himmel.

Der Herr. Die himmlischen Heerscharen. Nachher
Mephistopheles.

Die drei Erzengel treten vor.

Raphael. Die Sonne tönt nach alter Weise

245 In Brudersphären Wettgesang,

Und ihre vorgeschriebne Reise

Vollendet sie mit Donnergang.

Ihr Anblick gibt den Engeln Stärke,

Wenn keiner sie ergründen mag;

Die unbegreiflich hohen Werke

250 Sind herrlich wie am ersten Tag.

Gabriel. Und schnell und unbegreiflich schnelle

Dreht sich umher der Erde Pracht;

Es wechselt Paradieshelle

Mit tiefer, schauervoller Nacht;

255 Es schäumt das Meer in breiten Flüssen

Um tiefen Grund der Felsen auf,

Und Fels und Meer wird fortgerisse

Zu ewig schnellem Sphärenlauf.

Michael. Und Stürme brausen um die Wette,

260 Vom Meer aufs Land, vom Land aufs Meer,

Und bilden wütend eine Kette

Der tiefsten Wirkung rings umher.

Da flammt ein blichendes Verheeren

Dem Pfad vor des Donnerschlags;

265 Doch deine Boten, Herr, verehren

Das sanste Wandeln deines Tags.

Zu drei. Der Anblick gibt den Engeln Stärke.

Da keiner dich ergründen mag,

Und alle deine hohen Werke

270 Sind herrlich wie am ersten Tag.

Mephistopheles. Da du, o Herr, dich einmal wieder nähst

Und fragst, wie alles sich bei uns befindet,

Und du mich sonst gewöhnlich gerne sahst,
So siehst du mich auch unter dem Gesinde.
 Verzeih, ich kann nicht hohe Worte machen,
Und wenn mich auch der ganze Kreis verhöhnt;
Mein Pathos brächte dich gewiß zum Lachen,
Hättst du dir nicht das Lachen abgewöhnt.
 Von Sonn' und Welten weiß ich nichts zu sagen,
Ich sehe nur, wie sich die Menschen plagen.
 Der kleine Gott der Welt bleibt stets von gleichem Schlag,
Und ist so wunderlich als wie am ersten Tag.
 Ein wenig besser würd' er leben,
Hättst du ihm nicht den Schein des Himmelslichts gegeben;
 Er nennt's Vernunft und braucht's allein,
Nur tierischer als jedes Tier zu sein.
 Er scheint mir, mit Verlaub von Euer Gnaden,
Wie eine der langbeinigen Zitaden,
Die immer fliegt und fliegend springt
 Und gleich im Gras ihr altes Liedchen singt;
Und läg' er nur noch immer in dem Grase!
 In jeden Quark begräbt er seine Nase.

Der Herr. Hast du mir weiter nichts zu sagen?
Kommst du nur immer anzuklagen?

Ist auf der Erde ewig dir nichts recht?

Mephistopheles.

Nein, Herr! ich find' es dort, wie immer, herzlich schlecht.
Die Menschen dauern mich in ihren Zammertagen,
Ich mag sogar die armen selbst nicht plagen.

Der Herr. Kennst du den Faust?

Mephistopheles.

Den Doktor?

Der Herr.

Meinen Knecht!

Mephistopheles. Fürwahr! er dient Euch auf besondre Weise.

Nicht irdisch ist des Toren Trank noch Speise.

Ihn treibt die Gärung in die Ferne,

Er ist sich seiner Tollheit halb bewußt;

Vom Himmel fordert er die schönsten Sterne

Und von der Erde jede höchste Lust,

Und alle Näh' und alle Ferne

Befriedigt nicht die tiefbewegte Brust.

Der Herr. Wenn er mir jetzt auch nur verworren dient,

So werd' ich ihn bald in die Klarheit führen.

Weiß doch der Gärtner, wenn das Bäumchen grünt,

Daz Blüt' und Frucht die künft'gen Jahre zieren.

Mephistopheles. Was wettet Ihr? den sollt Ihr noch verlieren,

Wenn Ihr mir die Erlaubnis gebt,
Ihn meine Straße sacht zu führen!

315 **Der Herr.** Solang er auf der Erde lebt,
So lange sei dir's nicht verboten.
Es irrt der Mensch, solang er strebt.

Mephistopheles. Da dank' ich Euch; denn mit den Toten
Hab' ich mich niemals gern besangen.

320 Am meisten lieb' ich mir die vollen, frischen Wangen.
Für einen Leichnam bin ich nicht zu Haus:
Mir geht es wie der Käuze mit der Maus.

Der Herr. Nun gut, es sei dir überlassen!

Zieh diesen Geist von seinem Urquell ab,
325 Und führ' ihn, kannst du ihn erfassen,
Auf deinem Wege mit herab,
Und steh beschämt, wenn du bekennen mußt:
Ein guter Mensch in seinem dunklen Drange
Ist sich des rechten Weges wohl bewußt.

330 **Mephistopheles.** Schon gut! nur dauert es nicht lange.
Mir ist für meine Wette gar nicht bange.

Wenn ich zu meinem Zweck gelange,
Erlaubt Ihr mir Triumph aus voller Brust.
Staub soll er fressen, und mit Lust,

335 Wie meine Mühme, die berühmte Schlange.

Der Herr. Du darfst auch da nur frei erscheinen;
Ich habe deinezgleichen nie gehaßt.
Von allen Geistern, die verneinen,
Süß mir der Schalk am wenigsten zur Last.

340 Des Menschen Tätigkeit kann allzu leicht erschlaffen,
Er liebt sich bald die unbedingte Ruh';
Drum geb' ich gern ihm den Gesellen zu,
Der reizt und wirkt und muß, als Teufel, schaffen.
Doch ihr, die echten Götterjöhne,

345 Erfreut euch der lebendig reichen Schöne!
Das Werdende, das ewig wirkt und lebt,
Umfaß' euch mit der Liebe holden Schranken,
Und was in schwankender Erscheinung schwebt,
Befestigt mit dauernden Gedanken!

(Der Himmel schließt, die Erzengel verteilen sich.)

350 **Mephistopheles** (allein). Von Zeit zu Zeit seh' ich den Alten gern,
Und hüte mich, mit ihm zu brechen.
Es ist gar hübsch von einem großen Herrn,
So menschlich mit dem Teufel selbst zu sprechen.

Der Tragödie erſter Teil

Nacht.

In einem hochgewölbten, engen gotischen Zimmer Faust, unruhig auf seinem Sessel am Pulte.

Faust. Habe nun, ach! Philosophie,
355 Juristerei und Medizin,
Und leider auch Theologie!
Durchaus studiert, mit heißem Bemühn.
Da steh' ich nun, ich armer Tor!
Und bin so kug als wi: zuvo:;
360 Heiße Magister, heiße Doktor gar,
Und ziehe schon an die zehn Jahr
Herauf, herab und quer und krumm
Meine Schüler an der Nase herum —
Und sehe, daß wir nichts wissen können!
365 Das will mir schier das Herz verbrennen.
Zwar bin ich gescheiter als alle die Lassen,
Doktoren, Magister, Schreiber und Pfaffen,
Mich plagen keine Skrupel noch Zweifel,
Fürchte mich weder vor Hölle noch Teufel —
370 Dafür ist mir auch alle Freud' entrissen,
Bilde mir nicht ein, was Rechts zu wissen,
Bilde mir nicht ein, ich könnte was Lehren,
Die Menschen zu beßern und zu befehren.
Auch hab' ich weder Gut noch Geld,
375 Noch Ehr' und Herrlichkeit der Welt.
Es möchte kein Hund so langer leben!
Dram hab' ich mich der Magie ergeben,
Ob mir durch Geistes Kraft und Mund
Nicht manch Geheimnis würde kund;
380 Daß ich nicht mehr mit sauerm Schweiß
Zu sagen brauche, was ich nicht weiß;
Daß ich erkenne, was die Welt
Im Innersten zusammenhält,
Schau' alle Wirkenskraft und Samen

385 Und tu' nicht mehr in Worten kramen.

 O fühlst du, voller Mondenschein,
 Zum letztenmal auf meine Pein,
 Den ich so manche Mitternacht
 An diesem Pult herangewacht:

390 Dann über Büchern und Papier,
Trübsel'ger Freund, erschienst du mir!
Ach! könnt' ich doch ans Bergeshöhn
In deinem lieben Lichte gehn,
Um Bergeshöhle mit Geistern schweben,

395 Auf Wiesen in deinem Dämmer weben,
Von allem Wissensqualm entladen,
In deinem Tau gesund mich baden!

 Weh! steck' ich in dem Kerker noch?

 Verfluchtes dumppes Männerloch,

400 Wo selbst das liebe Himmelslicht
Trüb durch gemalte Scheiben bricht!
Beschränkt mit diesem Bücherhaus',
Den Würme nagen, Staub bedeckt,
Den bis ans hohe Gewölb' hinauf

405 Ein angeraucht Papier umsteckt;
Mit Gläsern, Büchsen rings umstellt,
Mit Instrumenten vollgepfropft,
Urväter-Hausrat drein gestopft —

Das ist deine Welt! das heißt eine Welt!

410 Und fragst du noch, warum dein Herz
Sich bang in deinem Busen klemmt?
Warum ein unerklärter Schmerz
Dir alle Lebensregung hemmt?
Statt der lebendigen Natur,

415 Da Gott die Menschen schuf hinein,
Umgibt in Rauch und Moder nur
Dich Tiergeripp' und Totenbein.

 Flich! auf! hinaus ins weite Land!

420 Und dies geheimnisvolle Buch,
Von Nostradamus' eigner Hand,
Ist dir es nicht Geleit genug?
Erkennest dann der Sterne Lauf,
Und wenn Natur dich unterweist,
Dann geht die See'enkraft dir auf,
Wie spricht ein Geist zum andern Geist.
425 Umsönst, daß trocknes Sinnen hier
Die heil'gen Zeichen dir erklärt.

Ihr schwebt, ihr Geister, neben mir;
Antwortet mir, wenn ihr mich hört!

(Er schlägt das Buch auf und erblickt das Zeichen des Makrokosmos.)

- 430 Ha! welche Wonne fließt in diesem Blick
Auf einmal mir durch alle meine Sinnen!
Ich fühle junges, heil'ges Lebensglück
Neuglühend mir durch Nerv' und Adern rinnen.
435 War es ein Gott, der diese Zeichen schrieb,
Die mir das innre Toben stillen,
Das arme Herz mit Freude füllen
Und mit geheimnisvollem Trieb
Die Kräfte der Natur rings um mich her enthüllen?
Bin ich ein Gott? Mir wird so licht!
440 Ich schau' in diesen reinen Zügen
Die wirkende Natur vor meiner Seele liegen.
Jetzt erst erkenn' ich, was der Weise spricht:
„Die Geisterwelt ist nicht verschlossen;
Dein Sinn ist zu, dein Herz ist tot!
445 Auf, bade, Schüler, unverdroßen
Die ird'sche Brust im Morgenrot!“

(Er beschaut das Zeichen.)

- Wie alles sich zum Ganzen webt,
Eins in dem andern wirkt und lebt!
Wie Himmelskräfte auf und nieder steigen
Und sich die goldenen Eimer reichen!
450 Mit segendüstenden Schwingen
Vom Himmel durch die Erde dringen,
Harmonisch all das All durchklingen!
Welch Schauspiel! Aber ach! ein Schauspiel nur!
455 Wo fass' ich dich, unendliche Natur?
Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens,
An denen Himmel und Erde hängt,
Dahin die weße Brust sich drängt —
Ihr quellt, ihr tränkt, und schmacht' ich so vergebens

(Er schlägt unwillig das Buch um und erblickt das Zeichen des Erdgeistes.)

- 460 Wie anders wirkt dies Zeichen auf mich ein!
Du, Geist der Erde, bist mir näher;
Schon fühl' ich meine Kräfte höher,
Schon glüh' ich wie von neuem Wein.
Ich fühle Mut, mich in die Welt zu wagen,
465 Der Erde Weh, der Erde Glück zu tragen,

Mit Stürmen mich herumzuschlagen
Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu zagen.
Es wölkt sich über mir —
Der Mond verbirgt sein Licht —

470 Die Lampe schwindet!
Es dampft! — Es zucken rote Strahlen
Mir um das Haupt — Es weht
Ein Schauer vom Gewölb' herab
Und faszt mich an!

475 Ich fühl's, du schwebst um mich, erslechter Geist.
Enthülle dich!
Ha! wie's in meinem Herzen reift!

Zu neuen Gefühlen
All meine Sinnen sich erwühlen!

480 Ich fühle ganz mein Herz dir hingegaben!
Du mußt! du mußt! und kostet' es mein Leben!

Er faszt das Buch und spricht das Zeichen des Geistes geheimnisvoll aus. Es zündet eine rötliche Flamme, der Geist erscheint in der Flamme.

Geist. Wer ruft mir?

Faust (abgewendet). Schreckliches Gesicht!

Geist. Du hast mich mächtig angezogen,
An meiner Sphäre lang gesogen,

485 Und nun —
Faust. Weh! ich ertrag' dich nicht!

Geist. Du flehst eratmend, mich zu schauen,
Meine Stimme zu hören, mein Antlitz zu sehn;
Mich neigt dein mächtig Seelenslehn,
Da bin ich! — Welch erbärmlich Grauen

490 Faßt Übermenschen dich! Wo ist der Seele Ruf?
Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschuf
Und trug und hegte, die mit Freudebeben
Erschwoll, sich uns, den Geistern, gleich zu heben?
Wo bist du, Faust, des Stimme mir erklang,
495 Der sich an mich mit allen Kräften drang?
Bist du es, der, von meinem Hauch umwittert,
In allen Lebenstäufen zittert,
Ein furchtsam weggekrümpter Wurm?

Faust. Soll ich dir, Flammenbildung, weichen?

500 Ich bin's, bin Faust, bin deinesgleichen!

Geist. In Lebenssluten, im Tatensturm

Wall' ich auf und ab,

Webe hin und her!

Geburt und Grab,

- 505 Ein ewiges Meer,
 Ein wechselnd Weben,
 Ein glühend Leben,
 So schaff' ich am sausenden Webstuhl der Zeit
 Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid.
- 510 **Faust.** Der du die weite Welt umschweifst,
 Geschäftiger Geist, wie nah fühl' ich mich dir!
Geist. Du gleichst dem Geist, den du begreifst,
 Nicht mir! (Verschwindet.)
Faust (zusammenstürzend). Nicht dir!
- 515 Wem denn?
 Ich Ebenbild der Gottheit!
 Und nicht einmal dir! (Es klopft.)
 O Tod! ich kenn's — daß ist mein Famulus —
 Es wird mein schönstes Glück zunichte!
- 520 Daß diese Fülle der Gesichte
 Der trockne Schleicher stören muß!
- Wagner** im Schlafröcke und der Nachtmütze, eine Lampe in der Hand. **Faust** wendet sich unwillig.
- 525 **Wagner.** Verzeiht! ich hör' Euch deklamieren;
 Ihr last gewiß ein griechisch Trauerspiel?
 In dieser Kunst möcht' ich was profitieren,
 Denn heutzutage wirkt das viel.
 Ich hab' es öfters rühmen hören,
 Ein Komödiant könnt' einen Pfarrer Lehren.
- Faust.** Ja, wenn der Pfarrer ein Komödiant ist;
 Wie das denn wohl zu Zeiten kommen mag.
- 530 **Wagner.** Ach! wenn man so in sein Museum gebaunt ist,
 Und sieht die Welt kaum einen Feiertag,
 Kaum durch ein Fernglas, nur von weiten,
 Wie soll man sie durch Überredung leiten?
- Faust.** Wenn Ihr's nicht fühlt, Ihr werdet's nicht erjagen,
- 535 Wenn es nicht aus der Seele bringt
 Und mit urkräftigem Behagen
 Die Herzen aller Hörer zwingt.
 Sitzt Ihr nur immer! leimt zusammen,
 Braut ein Ragout von andrer Schmaus
- 540 Und blaßt die kümmerlichen Flanmen
 Aus Eurem Aschenhäuschen 'raus!
 Bewunderung von Kindern und Alßen,
 Wenn Euch darnach der Gaumen steht —
 Doch werdet Ihr nie Herz zu Herzen schaffen,
- 545 Wenn es Euch nicht von Herzen geht.

Wagner. Allein der Vortrag macht des Redners Glück;

Ich fühl' es wohl, noch bin ich weit zurück.

Faust. Such' Er den redlichen Gewinn!

Sei Er kein schellenlauter Tor!

550 Es trägt Verstand und rechter Sinn

Mit wenig Kunst sich selber vor;

Und wenn's Euch Ernst ist, was zu sagen,

Ist's nötig, Worten nachzujagen?

Ja, Eure Reden, die so blinkend sind,

555 In denen Ihr der Menschheit Schnizel kräuselt,

Sind unerquidlich wie der Nebelwind,

Der herbstlich durch die düren Blätter säuselt!

Wagner. Ach Gott! die Kunst ist lang;

Und kurz ist unser Leben.

560 Mir wird bei meinem kritischen Bestreben

Doch oft um Kopf und Busen bang.

Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,

Durch die man zu den Quellen steigt!

Und eh' man nur den halben Weg erreicht,

565 Muß wohl ein armer Teufel sterben.

Faust. Das Pergament, ist das der heil'ge Bronnen,

Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt?

Erquickung hast du nicht gewonnen,

Wenn sie dir nicht aus eigner Seele quillt.

570 Wagner. Verzeiht! es ist ein groß Ergehen,

Sich in den Geist der Zeiten zu versetzen,

Zu schauen, wie vor uns ein weiser Mann gedacht,

Und wie wir's dann zuletzt so herrlich weit gebracht.

Faust. O ja, bis an die Sterne weit!

575 Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit

Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln.

Was Ihr den Geist der Zeiten heißt,

Das ist im Grund der Herren eigner Geist,

In dem die Zeiten sich bespiegeln.

580 Da ist's denn wahrlich oft ein Jammer!

Man läuft euch bei dem ersten Blick davon.

Ein Kehrichtsaß und eine Kumpelkammer

Und höchstens eine Haupt- und Staatsaktion

Mit trefflichen pragmatischen Maximen,

585 Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemen!

Wagner. Allein die Welt! des Menschen Herz und Geist!

Möcht' jeglicher doch was davon erkennen.

Faust. Ja, was man so erkennen heißt!

- Wer darf das Kind beim rechten Namen nennen?
 590 Die wenigen, die was davon erkannt,
 Die töricht g'nug ihr volles Herz nicht wahrten,
 Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten,
 Hat man von je gefreuzigt und verbrannt.
 Ich bitt' Euch, Freund, es ist tief in der Nacht,
 595 Wir müssen's diesmal unterbrechen.
- Wagner. Ich hätte gern nur immer fortgewacht,
 Um so gelehrt mit Euch mich zu besprechen.
 Doch morgen, als am ersten Osterstage,
 Erlaubt mir ein' und andre Frage.
- 600 Mit Eifer hab' ich mich der Studien beflissen;
 Zwar weiß ich viel, doch möcht' ich alles wissen. (Ab.)
- Faust (allein). Wie nur dem Kopf nicht alle Hoffnung schwindet,
 Der immersort an schalem Zeuge klebt,
 Mit gier'ger Hand nach Schätzen gräbt,
 605 Und froh ist, wenn er Regenwürmer findet!
- Darf eine solche Menschenstimme hier,
 Wo Geistersfülle mich umgab, er tönen?
 Doch ach! für diesmal dank' ich dir,
 Dem ärmlichsten von allen Erdenkönen;
- 610 Du rissest mich von der Verzweiflung los,
 Die mir die Sinne schon zerstören wollte.
 Ach! die Erscheinung war so riesengroß,
 Daß ich mich recht als Zwerg empfinden sollte.
- Ich, Ebenbild der Gottheit, das sich schon
 615 Ganz nah gedünkt dem Spiegel erw'ger Wahrheit,
 Sein selbst genoß in Himmelsglanz und Klarheit,
 Und abgestreift den Erdenkohn;
- Ich, mehr als Cherub, dessen freie Kraft
 Schon durch die Adern der Natur zu fließen
 620 Und, schaffend, Götterleben zu genießen
 Sich ahnungsvoll vermaß, wie muß ich's büßen!
 Ein Donnerwort hat mich hinweggerafft.
- Nicht darf ich dir zu gleichen mich vermess'n!
 Hab' ich die Kraft dich anzuziehn besessen,
 625 So hatt' ich dich zu halten keine Kraft.
- In jenem sel'gen Augenblicke
 Ich fühlte mich so klein, so groß;
 Du stießest grausam mich zurücke
 Ins ungewisse Menschenlos.
- 630 Wer lehret mich? was soll ich meiden?
 Soll ich gehorchen jenem Drang?

Ach! unsre Taten selbst, so gut als unsre Leiden,
Sie hemmen unsres Lebens Gang.

Dem Herrlichsten, was auch der Geist empfangen,
Drängt immer fremd und fremder Stoff sich an;
Wenn wir zum Guten dieser Welt gelangen,
Dann heißt das Beitreten und Wahn.
Die uns das Leben gaben, herrliche Gefühle,
Erstarren in dem irdischen Gewühle.

Wenn Phantasie sich sonst mit fühlendem Flug
Und hoffnungsvoll zum Ewigen erweitert,
So ist ein kleiner Raum ihr nun genug,
Wenn Glück auf Glück im Zeitenstrudel scheitert.
Die Sorge nistet gleich im tiefen Herzen,

Dort wirkt sie geheime Schmerzen,
Unruhig wiegt sie sich und störet Lust und Ruh;
Sie deckt sich stets mit neuen Masken zu,
Sie mag als Haus und Hof, als Weib und Kind erscheinen,
Als Feuer, Wasser, Dolch und Gist;
Du best vor allem, was nicht trifft,
Und was du nie verlierst, das mußt du stets beweinen.

Den Göttern gleich' ich nicht! zu tief ist es gefühlt;
Dem Wurme gleich' ich, der den Staub durchwühlt,
Den, wie er sich im Staube nährend lebt,
Des Wandlers Tritt vernichtet und begräbt

Ist es nicht Staub, was diese hohe Wand
Aus hundert Fächern mir verengt?
Der Trödel, der mit tausendsachem Land
In dieser Mottenwelt mich drängt?
Hier soll ich finden, was mir fehlt?
Soll ich vielleicht in tausend Büchern lesen,
Daz überall die Menschen sich gequält,
Daz hie und da ein Glücklicher gewesen? —
Was grindest du mir, hohler Schädel, her?
Als daz dein Hirn wie meines einst verwirret
Den leichten Tag gesucht und in der Dämmerung schwer,
Mit Lust nach Wahrheit, jämmerlich geirret.
Ihr Instrumente freilich spottet mein,
Mit Rad und Kämmen, Walz' und Bügel:
Ich stand am Tor, ihr solltet Schlüssel sein;
Zwar euer Bart ist kraus, doch hebt ihr nicht die Riegel.
Geheimnisvoll am lichten Tag
Läßt sich Natur des Schleiers nicht berauben,
Und was sie deinem Geist nicht offenbaren mag,

- 675 Das zwingst du ihr nicht ab mit Hebeln und mit Schrauben.
 Du alt Geräte, das ich nicht gebraucht,
 Du stehst nur hier, weil dich mein Vater brauchte.
 Du alte Rolle, du wirst angeraucht,
 Solang an diesem Pult die trübe Lampe schmauchte.
- 680 Weit besser hätt' ich doch mein Weniges verpräßt,
 Als mit dem Weitigen belastet hier zu schwitzen!
 Was du ererbt von deinen Vätern hast,
 Erwirb es, um es zu besitzen.
 Was man nicht nützt, ist eine schwere Last;
- 685 Nur was der Augenblick erschafft, das kann er nützen.
 Doch warum heftet sich mein Blick auf jene Stelle?
 Ist jenes Fläschchen dort den Augen ein Magnet?
 Warum wird mir auf einmal lieblich helle,
 Als wenn im nächt'gen Wald uns Mondenglanz umweht?
- 690 Ich grüße dich, du einzige Phiole,
 Die ich mit Andacht nun herunterhole!
 In dir verehr' ich Menschenwitz und Kunst.
 Du Inbegriff der holden Schlummerfäste,
 Du Ausszug aller tödlich feinen Kräfte,
- 695 Erweise deinem Meister deine Gunst!
 Ich sehe dich, es wird der Schmerz gelindert,
 Ich fasse dich, das Streben wird gemindert,
 Des Geistes Flutstrom ebbet nach und nach.
 Ins hohe Meer werd' ich hinausgewiesen,
- 700 Die Spiegelstlut erglänzt zu meinen Füßen,
 Zu neuen Ufern lockt ein neuer Tag.
 Ein Feuerwagen schwebt auf leichten Schwingen
 Au mich heran! Ich fühle mich bereit,
 Auf neuer Bahn den Äther zu durchdringen,
- 705 Zu neuen Sphären reiner Tätigkeit.
 Dies hohe Leben, diese Götterwonne!
 Du, erst noch Wurm, und die verdienest du?
 Ja, fehre nur der holden Erdensonne
 Entschlossen deinen Rücken zu!
- 710 Vermesse dich, die Pforten aufzureißen,
 Vor denen jeder gern vorüberschleicht.
 Hier ist es Zeit, durch Taten zu beweisen,
 Daß Manneswürde nicht der Götterhöhe weicht,
 Vor jener dunkeln Höhle nicht zu beben,
- 715 In der sich Phantasie zu eigner Qual verdammt,
 Nach jenem Durchgang hinzustreben,
 Um dessen engen Mund die ganze Hölle flammt;

Zu diesem Schritt sich heiter zu entschließen,
Und wär' es mit Gefahr, ins Nichts dahinzuschießen.

720 Nun komm herab, kristallne reine Schale!

Hervor aus deinem alten Futterale,
An die ich viele Jahre nicht gedacht!
Du glänztest bei der Väter Freudenseste,
Erheitertest die ernsten Gäste,

725 Wenn einer dich dem andern zugebracht.

Der vielen Bilder künstlich reiche Pracht,
Des Trinkers Pflicht, sie reimweis zu erklären,
Auf einen Zug die Höhlung auszuleeren,
Erinnert mich an manche Jugendnacht.

730 Ich werde jetzt dich keinem Nachbar reichen,

Ich werde meinen Witz an deiner Kunst nicht zeigen;
Hier ist ein Saft, der eilig trunken macht;
Mit brauner Flut ersüßt er deine Höhle.

735 Den ich bereitet, den ich wähle,

Der letzte Trunk sei nun mit ganzer Seele,
Als festlich hoher Gruß, dem Morgen zugebracht!

(Er setzt die Schale an den Mund.)

(Glockenklang und Chorgesang.)

Chor der Engel.

Christ ist erstanden!
Freude dem Sterblichen,
Den die verderblichen,
Schleichenden, erblichen
740 Mängel umwanden.

Faust. Welch tiefes Summen, welch ein heller Ton

Zieht mit Gewalt das Glas von meinem Munde?

Bekündiget ihr dumpfen Glocken schon

745 Des Österfestes erste Feierstunde?

Ihr Chöre, singt ihr schon den tröstlichen Gesang,

Der einst um Grabes Nacht von Engelslippchen klang,

Gewißheit einem neuen Bunde?

Chor der Weiber.

Mit Spezereien
Hatten wir ihn gepflegt,
Wir seine Treuen
Hatten ihn hingelegt;
Tücher und Binden

755 Reinlich umwanden wir,
Ach! und wir finden
Christ nicht mehr hier.

Chor der Engel.

Christ ist erstanden!
Selig der Liebende,
Der die betrübende,
760 Heilsam' und übende
Prüfung bestanden.

765 Faust. Was sucht ihr, mächtig und gelind,
Ihr Himmelstöne, mich am Staube?
Klingt dort umher, wo weiche Menschen sind.
Die Wiss' hör' ich wohl, allein mir fehlt der Glaube;
Das Wunder ist des Glaubens liebstes Kind.
Zu jenen Sphären wag' ich nicht zu streben,
Woher die holde Nachricht tönt;
Und doch, an diesen Klang von Jugend auf gewöhnt,
770 Rust er auch jetzt zurück mich in das Leben.
Sonst stürzte sich der Himmelsliebe Kuß
Auf mich herab in ernster Sabbatstille;
Da klang so ahnungsvoll des Glockentones Fülle,
Und ein Gebet war brünstiger Genuss;
775 Ein unbegreiflich holdes Sehnen
Trieb mich, durch Wald und Wiesen hinzugehn,
Und unter tausend heißen Tränen
Fühlt' ich mir eine Welt entstehn.
Dies Lied verkündete der Jugend muntre Spiele,
780 Der Frühlingsfeier freies Glück;
Erinnerung hält mich nun mit kindlichem Gefühl
Vom letzten, ernsten Schritt zurück.
O tönet fort, ihr süßen Himmelslieder!
Die Träne quillt, die Erde hat mich wieder!

Chor der Jünger.

785 Hat der Begrabene
Schon sich nach oben,
Lebend Erhabene,
Herrlich erhoben;
Ist er in Werdelust
790 Schaffender Freude nah;
Ach! an der Erde Brust
Sind wir zum Leide da.

795 Ließ er die Seinen
Schmachtend uns hier zurück;
Ach! wir beweinen,
Meister, dein Glück!

Chor der Engel.

Christ ist erstanden
Aus der Verwesung Schöß.
Reißet von Banden
Freudig euch los!
Tätig ihn preissenden,
Liebe beweisenden,
Brüderlich speisenden,
Predigend reisenden,
Wonne verheissenden
Euch ist der Meister nah,
Euch ist er da!

Vor dem Tor.

Spaziergänger allerart ziehen hinaus.

Einige Handwerksbursche. Warum denn dort hinaus?

Andre. Wir gehn hinaus aufs Jägerhaus.

810 Die Ersten. Wir aber wollen nach der Mühle wandern.

Ein Handwerksbursch. Ich rat' euch, nach dem Wasserhof zu gehn.

Zweiter. Der Weg dahin ist gar nicht schön.

Die Zweiten. Was tuft denn du?

Ein Dritter. Ich gehe mit den andern.

Vierter. Nach Burgdorf kommt heraus, gewiß dort findet ihr

815 Die schönsten Mädchen und das beste Bier,

Und Händel von der ersten Sorte.

Fünfter. Du überlustiger Gesell,

Tuckt dich zum drittenmal das Fell?

Ich mag nicht hin, mir graut es vor dem Orte.

820 Dienstmädchen. Nein, nein! ich gehe nach der Stadt zurück.

Andre. Wir finden ihn gewiß bei jenen Pappeln stehen.

Erste. Das ist für mich kein großes Glück;

Er wird an deiner Seite gehen,

Mit dir nur tanzt er auf dem Plan.

825 Was gehn mich deine Freuden an!

Andre. Hent ist er sicher nicht allein,

Der Krauskopf, sagt er, würde bei ihm sein.

Schüler. Bliß, wie die wackern Dirnen schreiten!

Herr Bruder, komm! wir müssen sie begleiten.

830 Ein starkes Bier, ein beizender Tobak
Und eine Magd im Purz, das ist nun mein Geschmac.
Bürgermädchen. Da sieh mir nur die schönen Knaben!

Es ist wahrhaftig eine Schmach:
Gesellschaft könnten sie die allerbeste haben,
835 Und laufen diesen Mägden nach!

Zweiter Schüler (zum ersten).

Nicht so geschwind! dort hinten kommen zwei,
Sie sind gar niedlich angezogen,
's ist meine Nachbarin dabei;
Ich bin dem Mädchen sehr gewogen.

840 Sie gehen ihren stillen Schritt
Und nehmen uns doch auch am Ende mit.

Erster. Herr Bruder, nein! Ich bin nicht gern geniert.
Geschwind! daß wir das Wildbret nicht verlieren.

Die Hand, die Samstags ihren Besen führt,
845 Wird Sonntags dich am besten karessieren.

Bürger. Nein, er gefällt mir nicht, der neue Burgemeister!
Nun, da er's ist, wird er nur täglich dreister.

Und für die Stadt, was tut denn er?
Wird es nicht alle Tage schlimmer?

850 Gehorchen soll man mehr als immer,
Und zahlen mehr als je vorher.

Bettler (singt).

Ihr guten Herrn, ihr schönen Frauen,
So wohlgepußt und backenrot,
Belieb' es euch, mich anzuschauen,
855 Und seht und mildert meine Not!
Laßt hier mich nicht vergebens leiern!
Nur der ist froh, der geben mag.
Ein Tag, den alle Menschen feiern,
Er sei für mich ein Erntetag.

Andrer Bürger.

860 Nichts Bessers weiß ich mir an Sonn- und Feiertagen,
Als ein Gespräch von Krieg und Kriegsgeschrei,
Wenn hinten, weit, in der Türkei,
Die Völker aufeinander schlagen.

Man steht am Fenster, trinkt sein Gläschen aus
865 Und sieht den Fluß hinab die bunten Schiffe gleiten;
Dann kehrt man abends froh nach Hause,
Und segnet Fried' und Friedenszeiten.

Dritter Bürger. Herr Nachbar, ja! so laß ich's auch geschehn:

Sie mögen sich die Köpfe spalten,
 870 Mag alles durcheinander gehn;
 Doch nur zu Hause bleib's beim alten.

Alte (zu den Bürgermädchen).

Ei! wie gepuht! das schöne junge Blut!
 Wer soll sich nicht in euch vergessen? —
 Nur nicht so stolz! es ist schon gut!
 875 Und was ihr wünscht, das wüßt' ich wohl zu schaffen.
Bürgermädchen. Agathe, fort! ich nehme mich in acht,
 Mit solchen Hexen ößentlich zu gehen;
 Sie ließ mich zwar in Sankt Andreas' Nacht
 Den künst'gen Liebsten leiblich sehen —
 880 **Die andre.** Mir zeigte sie ihn im Kristall,
 Soldatenhaft, mit mehreren Verwegnen;
 Ich seh' mich um, ich such' ihn überall,
 Allein mir will er nicht begegnen.

Soldaten.

Burgen mit hohen
 885 Mauern und Zinnen,
 Mädchen mit stolzen
 Höhnenden Siunen
 Möcht' ich gewiunnen!
 Kühn ist das Mühen.
 890 Herrlich der Lohn!
 Und die Trompete
 Lassen wir werben,
 Wie zu der Freude,
 So zum Verderben.
 895 Das ist ein Stürmen!
 Das ist ein Leben!
 Mädchen und Burgen
 Müssen sich geben.
 Kühn ist das Mühen,
 900 Herrlich der Lohn!
 Und die Soldaten
 Biehen davon.

Faust und Wagner.

Faust. Vom Eise befreit sind Strom und Bäche
 Durch des Frühlings holden, belebenden Blick;
 905 Im Tale grünet Hoffnungsglück;
 Der alte Winter, in seiner Schwäche,
 Zog sich in rauhe Berge zurück.

Von dorther sendet 'er, fliehend, nur
 Ohnmächtige Schauer körnigen Eises
 910 In Streifen über die grünende Flur;
 Aber die Sonne duldet kein Weihes,
 Überall regt sich Bildung und Streben,
 Alles will sie mit Farben beleben;
 Doch an Blumen fehlt's im Revier,
 915 Sie nimmt gepflzte Menschen dafür.
 Kehre dich um, von diesen Höhen
 Nach der Stadt zurückzusehen.
 Aus dem hohlen, finstern Tor
 Dringt ein buntes Gewimmel hervor.
 920 Jeder sonnt sich heute so gern.
 Sie feiern die Auferstehung des Herrn,
 Denn sie sind selber auferstanden;
 Aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern,
 Aus Handwerks- und Gewerbes-Banden,
 925 Aus dem Druck von Giebeln und Dächern,
 Aus der Straßen quetschender Enge,
 Aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht
 Sind sie alle ans Licht gebracht.
 Sieh nur, sieh! wie behend sich die Menge
 930 Durch die Gärten und Felder zerschlägt,
 Wie der Fluß in Breit' und Länge
 So manchen lustigen Nachen bewegt,
 Und bis zum Sinken überladen
 Entfernt sich dieser letzte Kahn.
 935 Selbst von des Berges fernnen Pfaden
 Blinken uns farbige Kleider an.
 Ich höre schon des Dorfs Getümmel,
 Hier ist des Volkes wahrer Himmel,
 Zufrieden jauchzet groß und klein:
 940 Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein.

Wagner. Mit Euch, Herr Doktor, zu spazieren,
 Ist ehrenvoll und ist Gewinn;
 Doch würd' ich nicht allein mich her verlieren,
 Weil ich ein Feind von allem Höhen bin.
 945 Das Fiedeln, Schreien, Regelschieben
 Ist mir ein gar verhafteter Klang;
 Sie toben, wie vom bösen Geist getrieben,
 Und nennen's Freude, nennen's Gesang.

Bauern unter der Linde.

(Tanz und Gesang.)

- Der Schäfer puzte sich zum Tanz;
 950 Mit bunter Jacke, Band und Kranz,
 Schmuck war er angezogen.
 Schon um die Linde war es voll,
 Und alles tanzte schon wie toll.
 Fuchhe! Fuchhe!
 955 Fuchheisa! Heisa! He!
 So ging der Fiedelbogen.
 Er drückte hastig sich heran,
 Da stieß er an ein Mädchen an
 Mit seinem Ellenbogen;
 960 Die frische Dirne kehrt' sich um
 Und sagte: Nun, das find' ich dumm!
 Fuchhe! Fuchhe!
 Fuchheisa! Heisa! He!
 Seid nicht so ungezogen!
 965 Doch hurtig in dem Kreise ging's,
 Sie tanzten rechts, sie tanzten links,
 Und alle Röcke flögen.
 Sie wurden rot, sie wurden warm
 Und ruhten atmend Arm in Arm,
 970 Fuchhe! Fuchhe!
 Fuchheisa! Heisa! He!
 Und Hüst' an Ellenbogen.
 Und tu mir doch nicht so vertraut!
 Wie mancher hat nicht seine Braut
 975 Belogen und betrogen!
 Er schmeichelte sie doch beiseit',
 Und von der Linde scholl es weit:
 Fuchhe! Fuchhe!
 Fuchheisa! Heisa! He!
 980 Geschrei und Fiedelbogen.
 Alter Bauer. Herr Doktor, das ist schön von Euch,
 Das Ihr uns heute nicht verschmäht
 Und unter dieses Volksgedräng'
 Als ein so Hochgelahrter geht.
 985 So nehmet auch den schönsten Krug,
 Den wir mit frischem Trunk gefüllt,
 Ich bring' ihn zu und wünsche laut,
 Das er nicht nur den Durst Euch stillt:

- 990 Die Zahl der Tropfen, die er hegt,
Sei Euren Tagen zugelegt.
Faust. Ich nehme den Erquickungstrank,
Erwidr' euch allen Heil und Dank.

(Das Volk sammelt sich im Kreis umher.)

- Alter Bauer.** Fürwahr, es ist sehr wohl getan,
Dass Ihr am frohen Tag erscheint;
995 Habt Ihr es vormals doch mit uns
An bösen Tagen gut gemeint!
Gar mancher steht lebendig hier,
Den Euer Vater noch zu lebt
Der heißen Fieberwut entriß,
1000 Als er der Seuche Ziel gesetzt.
Auch damals Ihr, ein junger Mann,
Ihr gingt in jedes Krankenhaus,
Gar manche Leiche trug man fort,
Ihr aber kamt gesund heraus,
1005 Bestandet manche harte Proben;
Dem Helfer half der Helfer droben.
Alle. Gesundheit dem bewährten Mann,
Dass er noch lange helfen kann!
Faust. Vor jenem droben steht gebückt,
1010 Der helfen lehrt und hilfe schickt.

(Er geht mit Wagner weiter.)

- Wagner.** Welch ein Gefühl mußt du, o großer Mann,
Bei der Verehrung dieser Menge haben!
O glücklich, wer von seinen Gaben
Solch einen Vorteil ziehen kann!
1015 Der Vater zeigt dich seinem Knaben,
Ein jeder fragt und drängt und eilt,
Die Fiedel stökt, der Tänzer weilt.
Du gehst, in Reihen stehen sie,
Die Mützen fliegen in die Höh';
1020 Und wenig fehlt, so beugten sich die Knie,
Als käm' das Venerabile.

- Faust.** Nur wenig Schritte noch hinauf zu jenem Stein;
Hier wollen wir von unsrer Wandlung rasten.
Hier saß ich oft gedankenvoll allein
1025 Und quälte mich mit Beten und mit Fasten.
An Hoffnung reich, im Glauben fest,
Mit Tränen, Senszen, Händeringen
Dacht' ich das Ende jener Pest

- Bom Herrn des Himmels zu erzwingen.
- 1030 Der Menge Beifall tönt mir nun wie Hohn.
O könitest du in meinem Innern lesen,
Wie wenig Vater und Sohn
Solch eines Ruhmes wert gewesen!
Mein Vater war ein dunkler Ehrenmann,
- 1035 Der über die Natur und ihre heil'gen Kreise,
In Redlichkeit, jedoch auf seine Weise,
Mit grillenhafter Mühe sann;
Der in Gesellschaft von Adepten
Sich in die schwarze Kluke schloß
- 1040 Und nach unendlichen Rezepten
Das Widrige zusammengoß.
Da ward ein roter Len, ein fühhner Freier,
Im lauen Bad der Lilie vermählt,
Und beide dann mit öffnem Flammenfeuer
- 1045 Aus einem Brautgemach ins andere gequält.
Erschien darauf mit bunten Farben
Die junge Königin im Glas,
Hier war die Arznei, die Patienten starben,
Und niemand fragte: wer genas?
- 1050 So haben wir mit höllischen Latwergen
In diesen Tälern, diesen Bergen
Weit schlimmer als die Pest getötet.
Ich habe selbst den Gift an Tausende gegeben;
Sie welkten hin, ich muß erleben,
- 1055 Daß man die frechen Mörder lobt.
Wagner. Wie könnt Ihr Euch darum betrüben!
Tut nicht ein braver Mann genug,
Die Kunst, die man ihm übertrug,
Gewissenhaft und pünktlich auszuüben?
- 1060 Wenn du als Jüngling deinen Vaterehrst,
So wirst du gern von ihm empfangen;
Wenn du als Mann die Wissenschaft vermehrst,
So kann dein Sohn zu höhrem Ziel gelangen.
- Faust. O glücklich, wer noch hoffen kann
- 1065 Aus diesem Meer des Irrtums aufzutauchen!
Was man nicht weiß, daß eben brauchte man,
Und was man weiß, kann man nicht brauchen.
Doch laß uns dieser Stunde schönes Gut
Durch solchen Trübsinn nicht verkümmern!
- 1070 Betrachte, wie in Abendsonne=Glut
Die grün umgebnen Hütten schimmern.

- Sie rückt und weicht, der Tag ist überlebt,
 Dort eilt sie hin und fördert neues Leben.
 O daß kein Flügel mich vom Boden hebt,
 Ihr nach und immer nach zu streben!
 1075 Ich säh' im ewigen Abendstrahl
 Die stille Welt zu meinen Füßen,
 Entzündet alle Höhn, beruhigt jedes Tal,
 Den Silberbach in goldne Ströme fließen.
 1080 Nicht hemmte dann den göttergleichen Lauf
 Der wilde Berg mit allen seinen Schluchten;
 Schon tut das Meer sich mit erwärmten Buchten
 Vor den erstaunten Augen auf.
 Doch scheint die Göttin endlich wegzu sinken;
 1085 Allein der neue Trieb erwacht,
 Ich eile fort, ihr ew'ges Licht zu trinken,
 Vor mir den Tag und hinter mir die Nacht,
 Den Himmel über mir und unter mir die Wellen.
 Ein schöner Traum, indessen sie entweicht.
 1090 Ach! zu des Geistes Flügeln wird so leicht
 Kein körperlicher Flügel sich gesellen.
 Doch ist es jedem eingeboren,
 Daß sein Gefühl hinauf und vorwärts dringt,
 Wenn über uns, im blauen Raum verloren,
 1095 Ihr schmetternd Lied die Lerche singt;
 Wenn über schroffen Tichtenhöhen
 Der Adler ausgebreitet schwiebt,
 Und über Flächen, über Seen
 Der Kranich nach der Heimat strebt.
 1100 Wagner. Ich hatte selbst oft grillenhafte Stunden,
 Doch solchen Trieb hab' ich noch nie empfunden.
 Man sieht sich leicht an Wald und Feldern satt;
 Des Vogels Fittich werd' ich nie beneiden.
 Wie anders tragen uns die Geistesfreuden
 1105 Von Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt!
 Da werden Winternächte hold und schön,
 Ein selig Leben wärmet alle Glieder,
 Und ach! entrollst du gar ein würdig Pergamen,
 So steigt der ganze Himmel zu dir nieder.
 1110 Faust. Du bist dir nur des einen Triebs bewußt;
 O lerne nie den andern kennen!
 Zwei Seelen wohnen, ach! in meiner Brust,
 Die eine will sich von der andern trennen:
 Die eine hält in derber Liebeslust

- 1115 Sich an die Welt mit klammernden Organen;
 Die andre hebt gewaltsam sich vom Dunst
 Zu den Gefilden hoher Ahnen.
 O gibt es Geister in der Lust,
 Die zwischen Erd' und Himmel herrschend weben,
 1120 So steiget nieder aus dem goldenen Dunst
 Und führt mich weg zu neuem, buntem Leben!
 Ja, wäre nur ein Zaubermantel mein,
 Und trüg' er mich in fremde Länder,
 Mir sollt' er um die kostlichsten Gewänder,
 1125 Nicht feil um einen Königsmantel sein.

Wagner. Berufe nicht die wohlbekannte Schar,
 Die strömend sich im Dunstkreis überbreitet,
 Dem Menschen tanzenfältige Gefahr
 Von allen Enden her bereitet.

- 1130 Von Norden dringt der scharfe Geisterzahn
 Auf dich herbei mit pfeilgespitzten Zungen;
 Von Morgen ziehn vertrocknend sie heran
 Und nähren sich von deinen Lungen;
 Wenn sie der Mittag aus der Wüste schickt,
 1135 Die Glut auf Glut um deinen Scheitel häusen,
 So bringt der West den Schwarm, der erst erquicht,
 Um dich und Feld und Aue zu ersäufen.
 Sie hören gern, zum Schaden froh gewandt,
 Gehörchen gern, weil sie uns gern betrügen;
 1140 Sie stellen wie vom Himmel sich gesandt
 Und lispieln englisch, wenn sie lügen.
 Doch gehen wir! Ergraut ist schon die Welt;
 Die Lust geküßt, der Nebel fällt!
 Am Abend schätzt man erst das Haus. —
 1145 Was stehst du so und blickst erstaunt hinaus?
 Was kann dich in der Dämmerung so ergreifen?

Faust. Siehst du den schwarzen Hund durch Saat und Stoppel
 streifen?

Wagner. Ich sah ihn lange schon, nicht wichtig schien er mir.

Faust. Betracht ihn recht! für was hältst du das Tier?

- 1150 Wagner. Für einen Pudel, der auf seine Weise
 Sich auf der Spur des Herren plagt.

Faust. Bemerfst du, wie in weitem Schneckenkreise
 Er um uns her und immer näher jagt?

Und irr' ich nicht, so zieht ein Fenerstrndel

- 1155 Auf seinen Pfaden hinterdrein.

Wagner. Ich sehe nichts als einen schwarzen Pudel;

- Es mag bei Euch wohl Augentäuschung sein.
Faust. Mir scheint es, daß er magisch leise Schlingen
 Zu künft'gem Band um unsre Füße zieht.
 1160 **Wagner.** Ich seh' ihn ungewiß und furchtsam uns umspringen,
 Weil er statt seines Herrn zwei Unbekannte sieht.
Faust. Der Kreis wird eng, schon ist er nah!
Wagner. Du siehst! ein Hund, und kein Gespenst ist da.
 Er knurrt und zweifelt, legt sich auf den Bauch,
 1165 Er wedelt. Alles Hundebrauch.
Faust. Geselle dich zu uns! Komm hier!
Wagner. Es ist ein pudelnärrisch Tier.
 Du stehest still, er wartet auf;
 Du sprichst ihn an, er strebt an dir hinauf;
 1170 Verliere was, er wird es bringen,
 Nach deinem Stock ins Wasser springen.
Faust. Du hast wohl recht; ich finde nicht die Spur
 Von einem Geist, und alles ist Dressur.
Wagner. Dem Hunde, wenn er gut gezogen,
 1175 Wird selbst ein weißer Mann gewogen.
 Ja, deine Kunst verdient er ganz und gar,
 Er, der Studenten trefflicher Scolar.

(Sie gehen in das Stadttor.)

Studierzimmer.

- Faust** (mit dem Pudel hereintretend).
 Verlassen hab' ich Feld und Auen,
 Die eine tiefe Nacht bedeckt,
 1180 Mit ahnungsvollem, heil'gem Grauen
 Zu uns die bessre Seele wekt.
 Entschlafen sind nun wilde Triebe
 Mit jedem ungestümen Tun;
 Es reget sich die Menschenliebe,
 1185 Die Liebe Gottes regt sich nun.
 Sei ruhig, Pudel! reuue nicht hin und wider!
 An der Schwelle was schnoperst du hier?
 Lege dich hinter den Ofen nieder,
 Mein bestes Küsschen geb' ich dir.
 1190 Wie du draußen auf dem bergigen Wege
 Durch Rennen und Springen ergezt uns hast,
 So nimm nun auch von mir die Pflege,
 Als ein willkommner stiller Gaßt.
 Ach, wenn in unsrer engen Zelle
 1195 Die Lampe freundlich wieder brennt,

- Dann wird's in unserm Busen helle,
 Im Herzen, das sich selber kennt.
 Vernunft fängt wieder an zu sprechen,
 Und Hoffnung wieder an zu blühn;
 1200 Man sehnt sich nach des Lebens Bächen,
 Ach! nach des Lebens Quelle hin.
 Knurre nicht,蒲del! Zu den heiligen Tönen,
 Die jetzt meine ganze Seel' umfassen,
 Will der tierische Laut nicht passen.
 1205 Wir sind gewohnt, daß die Menschen verhöhnen,
 Was sie nicht verstehn,
 Däß sie vor dem Guten und Schönen,
 Däß ihnen oft beschwerlich ist, murren;
 Will es der Hund wie sie beknurren?
 1210 Aber ach! schon fühl' ich bei dem besten Willen
 Beschiedigung nicht mehr aus dem Busen quillen.
 Aber warum muß der Strom so bald versiegen,
 Und wir wieder im Durste liegen?
 Davon hab' ich so viel Erfahrung.
 1215 Doch dieser Mangel läßt sich ersehen,
 Wir lernen das überirdische schätzen,
 Wir sehnen uns nach Offenbarung,
 Die nirgends würd'ger und schöner brennt
 Als in dem Neuen Testamente.
 1220 Mich drängt's, den Grundtext aufzuschlagen,
 Mit redlichem Gefühl einmal
 Das heilige Original
 In mein geliebtes Deutsch zu übertragen.

(Er schlägt ein Volum auf und schüttet sich an.)

- Geschrieben steht: „Im Anfang war das Wort!“
 1225 Hier stöck' ich schon! Wer hilft mir weiter fort?
 Ich kann das Wort so hoch unmöglich schätzen,
 Ich muß es anders übersetzen,
 Wenn ich vom Geiste recht erleuchtet bin.
 Geschrieben steht: Im Anfang war der Sinn.
 1230 Bedenke wohl die erste Zeile,
 Däß deine Feder sich nicht übereile!
 Ist es der Sinn, der alles wirkt und schafft?
 Es sollte stehen: Im Anfang war die Kraft!
 Doch, auch indem ich dieses niederschreibe,
 1235 Schon warnt mich was, daß ich dabei nicht bleibe.
 Mir hilft der Geist! auf einmal seh' ich Rat

- Und schreibe getrost: Im Anhang war die Tat!
 Soll ich mit dir das Zimmer teilen,
 Pudel, so laß das Heulen,
 1240 So laß das Weinen!
 Solch einen störenden Gesellen
 Mag ich nicht in der Nähe leiden.
 Einer von uns beiden
 Muß die Zelle meiden.
- 1245 Ungern heb' ich das Gastrrecht auf,
 Die Tür ist offen, hast freien Lauf.
 Aber was muß ich sehen!
 Kann das natürlich geschehen?
 Ist es Schatten? ist's Wirklichkeit?
- 1250 Wie wird mein Pudel lang und breit!
 Er hebt sich mit Gewalt,
 Das ist nicht eines Hundes Gestalt!
 Welch ein Gespenst bracht' ich ins Haus!
 Schon sieht er wie ein Nilpferd aus,
- 1255 Mit feurigen Augen, schrecklichem Gebiß.
 O! du bist mir gewiß!
 Für solche halbe Höllenbrut
 Ist Salomonis Schlüssel gut.
- Geister** (auf dem Gange).
- 1260 Drinnen gesangen ist einer!
 Bleibet haußen, folg' ihm keiner!
 Wie im Eisen der Fuchs,
 Jagt ein alter Höllenluchs.
 Aber gebt acht!
- 1265 Schwebet hin, schwebet wider,
 Auf und nieder,
 Und er hat sich losgemacht.
 Könnt ihr ihm nützen,
 Laßt ihn nicht sitzen!
- 1270 Denn er tat uns allen
 Schon viel zu Gefallen.
- Faust.** Erst zu begegnen dem Tiere,
 Brauch' ich den Spruch der viere:
 Salamander soll glühen,
 Undene sich winden,
 1275 Sylphe verschwinden,
 Kobold sich mühen.
 Wer sie nicht kennte,
 Die Elemente,

- 1280 Ihre Kraft
 Und Eigenschaft,
 Wäre kein Meister
 Über die Geister.
 Verschwind in Flammen,
 Salamander!
 1285 Rauschend fließe zusammen,
 Undene!
 Leucht' in Meteoren-Schöne,
 Sylphe!
 Bring' häusliche Hilfe,
 1290 Incubus! Incubus!
 Tritt hervor und mache den Schluß.
 Keines der viere
 Steckt in dem Tiere.
 Es liegt ganz ruhig und grinst mich an;
 1295 Ich hab' ihm noch nicht weh getan.
 Du sollst mich hören
 Stärker beschwören.
 Bist du Geselle
 Ein Flüchtling der Hölle?
 1300 So sich dies Zeichen,
 Dem sie sich beugen,
 Die schwarzen Scharen!
 Schon schwollt es auf mit borstigen Haaren.
 Verworfnes Wesen!
 1305 Kannst du ihn lesen?
 Den nie Entsprössnen,
 Unausgesprochnen,
 Durch alle Himmel Gegossnen,
 Freuentlich Durchstochnen?
 1310 Hinter den Osen gebaunt,
 Schwollt es wie ein Elefant,
 Den ganzen Raum füllt es an,
 Es will zum Nebel zerfließen.
 Steige nicht zur Decke hinan!
 1315 Lege dich zu des Meisters Füßen!
 Du siehst, daß ich nicht vergebens drohe.
 Ich versenge dich mit heiliger Lohe!
 Erwarte nicht
 Das dreimal glühende Licht!
 1320 Erwarte nicht
 Die stärkste von meinen Künsten!

Mephistopheles (tritt, indem der Rebel fällt, geslüdet wie ein fahrender Scholaitus, hinter dem Osen hervor).

Wozu der Lärm? was steht dem Herrn zu Diensten?

Faust. Das also war des Budels Kern!

Ein fahrender Scolaist? Der Jesus macht mich lachen.

1325 Mephistopheles. Ich salutiere den gelehrten Herrn!

Ihr habt mich weidlich schwärzen machen.

Faust. Wie neunst du dich?

Mephistopheles. Die Frage scheint mir klein

für einen, der das Wort so sehr verachtet,

Der, weit entfernt von allem Schein,

1330 Nur in der Weise Tiefe trachtet.

Faust. Bei euch, ihr Herrn, kann man das Wesen

Gewöhnlich aus dem Namen lesen,

Wo es sich allzu deutlich weist,

Wenn man euch Fliegengott, Verderber, Lügner heißt.

1335 Nun gut, wer bist du denn?

Mephistopheles. Ein Teil von jener Kraft,

Die stets das Böse will und stets das Gute schafft.

Faust. Was ist mit diesem Rätselwort gemeint?

Mephistopheles. Ich bin der Geist, der stets verneint!

Und das mit Recht; denn alles, was entsteht,

1340 Ist wert, daß es zugrunde geht;

Drum besser wär's, daß nichts entstünde

So ist denn alles, was ihr Sünde,

Berstörung, kurz das Böse nennt,

Mein eigentliches Element.

1345 Faust. Du neunst dich einen Teil und stehst doch ganz vor mir?

Mephistopheles. Bescheidne Wahrheit sprech' ich dir.

Wenn sich der Mensch, die kleine Narrenwelt,

Gewöhnlich für ein Ganzeß hält —

1350 Ich bin ein Teil des Teils, der anfangs alles war,

Ein Teil der Finsternis, die sich das Licht gebar,

Das stolze Licht, das nun der Mutter Nacht

Den alten Rang, den Raum ihr streitig macht,

Und doch gelingt's ihm nicht, da es, soviel es strebt,

Verhaftet an den Körpern klebt.

1355 Von Körpern strömt's, die Körper macht es schön,

Ein Körper hemmt's an seinem Gange;

So, hoff' ich, danert es nicht lange,

Und mit den Körpern wird's zugrunde gehn.

Faust. Nun kenn' ich deine würd'gen Pflichten!

1360 Du kannst im großen nichts vernichten

Und fängst es nun im kleinen an

Mephistopheles. Und freilich ist nicht viel damit getan.

Was sich dem Nichts entgegenstellt,

Das Etwas, diese plumpen Welt,

1365 So viel als ich schon unternommen,

Ich wußte nicht ihr beizukommen,

Mit Wellen, Stürmen, Schütteln, Brand —

Geruhig bleibt am Ende Meer und Land!

Und dem verdamnten Zeng, der Tier- und Menschenbrut,

1370 Dem ist nun gar nichts anzuhaben.

Wie viele hab' ich schon begraben!

Und immer zirkuliert ein neues, frisches Blut.

So geht es fort, man möchte rasend werden!

Der Lust, dem Wasser, wie der Erden

1375 Entwinden tausend Seeme sich,

Im Trocknen, Feuchten, Warmen, Kalten!

Hätt' ich mir nicht die Flamme vorbehalten,

Ich hätte nichts Aparts für mich.

Faust. So sehest du der ewig regen,

1380 Der heilsam schaffenden Gewalt

Die kalte Teufelsfaust entgegen,

Die sich vergebens tüchtlich ballt!

Was anders suche zu beginnen,

Des Chaos wunderlicher Sohn!

1385 Mephistopheles. Wir wollen wirklich uns besinnen,

Die nächsten Male mehr davon!

Dürst' ich wohl diesmal mich entfernen?

Faust. Ich sehe nicht, warum du fragst.

Ich habe jetzt dich kennen lernen,

1390 Besuche nun mich, wie du magst.

Hier ist das Fenster, hier die Türe,

Ein Rauchfang ist dir auch gewiß.

Mephistopheles. Gesteh' ich's nur! daß ich hinauspaziere,

Verbietet mir ein kleines Hindernis,

1395 Der Drudensuß auf Eurer Schwelle —

Faust. Das Pentagramma macht dir Pein?

Ei sage mir, du Sohn der Hölle,

Wenn das dich hannt, wie kamst du denn herein?

Wie ward ein solcher Geist betrogen?

1400 Mephistopheles. Beschaut es recht! es ist nicht gut gezogen;

Der eine Winkel, der nach außen zu,

Ist, wie du siehst, ein wenig offen.

Faust. Das hat der Zufall gut getroffen!

Und mein Gefangner wärst denn du?

1405 Das ist von ungefähr gelungen!

Mephistopheles. Der蒲del merkte nichts, als er hereingesprungen,

Die Sache sieht jetzt anders aus:

Der Teufel kann nicht aus dem Haus.

Faust. Doch warum gehst du nicht durchs Fenster?

1410 Mephistopheles. 's ist ein Gejätz der Teufel und Gejpenster:

Wo sie hereingehlüpt, da müssen sie hinaus.

Das erste steht uns frei, beim zweiten sind wir Knechte.

Faust. Die Hölle selbst hat ihre Rechte?

Das sind' ich gut, da ließe sich ein Pfaff,

1415 Und sicher wohl, mit euch, ihr Herren, schließen?

Mephistopheles. Was man verspricht, das sollst du rein genießen,

Dir wird davon nichts abgezwackt.

Doch das ist nicht so kurz zu fassen,

Und wir besprechen das zunächst;

1420 Doch jezo bitt' ich hoch und höchst,

Für dieses Mal mich zu entlassen.

Faust. So bleibe doch noch einen Augenblick,

Um mir erst gute Mär zu sagen.

Mephistopheles. Jetzt laß mich los! ich komme bald zurück,

1425 Dann magst du nach Belieben fragen.

Faust. Ich habe dir nicht nachgestellt,

Bist du doch selbst ins Garn gegangen.

Den Teufel halte, wer ihn hält!

Er wird ihn nicht so bald zum zweiten Male fangen.

1430 Mephistopheles. Wenn dir's beliebt, so bin ich auch bereit,

Dir zur Gesellschaft hier zu bleiben;

Doch mit Bedingnis, dir die Zeit

Durch meine Künste würdig zu vertreiben.

Faust. Ich seh' es gern, das steht dir frei;

1435 Nur daß die Kunst gefällig sei!

Mephistopheles. Du wirst, mein Freund, für deine Sinnen

In dieser Stunde mehr gewinnen

Als in des Jahres Einerlei.

Was dir die zarten Geister singen,

1440 Die schönen Bilder, die sie bringen,

Sind nicht ein leeres Zauberspiel.

Auch dein Geruch wird sich ergezen,

Dann wirst du deinen Gaumen lezen,

Und dann entzückt sich dein Gefühl.

1445 Bereitung braucht es nicht voran,

Beisammen sind wir, sangt an!

Geister.

Schwindet, ihr dunkeln
 Wölbungen droben!
 Reizender schaue
 Freundlich der blaue
 Äther herein!
 Wären die dunkeln
 Wolken zerronnen!
 Sternelein funkeln,
 Mildere Sonnen
 Scheinen darein.
 Himmlicher Söhne
 Geistige Schöne,
 Schwankende Beugung
 Schwebet vorüber.
 Sehnende Neigung
 Flieget hinüber;
 Und der Gewänder
 Flatternde Bänder
 Decken die Länder,
 Decken die Laube,
 Wo sich fürs Leben,
 Tief in Gedanken,
 Liebende geben.
 Laube bei Laube!
 Sprossende Ranken!
 Lastende Traube
 Stürzt ins Behälter
 Drängender Kelter,
 Stürzen in Bächen
 Schäumende Weine,
 Nieseln durch reine,
 Edle Gesteine,
 Lassen die Höhen
 Hinter sich liegen,
 Breiten zu Seen
 Sich ums Genügen
 Grünender Hügel.
 Und das Geflügel
 Schlüpfet sich Wonne,
 Flieget der Sonne,
 Flieget den hellen
 Füseln entgegen,

1450

1455

1460

1465

1470

1475

1480

1485

1490

Die sich auf Wellen
Gaukeln bewegen;
Wo wir in Thören
Fauchzende hören,
Über den Auen
Tanzende schauen,
Die sich im Freien
Alle zerstreuen.
Einige klimmen
Über die Höhen,
Andere schwimmen
Über die Seen,
Andere schweben;
Alle zum Leben,
Alle zur Ferne
Liebender Sterne,
Seliger Huld.

1500

1505

Mephistopheles. Er schlägt! So recht, ihr lust'gen, zarten Jungen!

Ihr habt ihn treulich eingesungen!
Für dies Konzert bin ich in eurer Schuld.
Du bist noch nicht der Mann, den Teufel festzuhalten!
1510 Umgaukelt ihn mit süßen Traumgestalten,
Verjenkt ihn in ein Meer des Wahns;
Doch dieser Schwelle Zauber zu zerpalten,
Bedarf ich eines Rattenzahns.
Nicht lange brauch' ich zu beschwören,
1515 Schon raschelt eine hier und wird jogleich mich hören.
Der Herr der Ratten und der Mäuse,
Der Fliegen, Frösche, Wanzen, Läuse,
Befiehlt dir, dich hervorzuwagen
Und diese Schwelle zu benagen,
1520 Sowie er sie mit Öl betupft —
Da kommst du schon hervorgehupft!
Nur frisch ans Werk! Die Spiße, die mich bannte,
Sie sitzt ganz vorne an der Kante.
Noch einen Biß, so ist's geschehn. —

1525 Nun, Fauste, träume fort, bis wir uns wiedersehn.
Faust (erwachend). Bin ich denn abermals betrogen?
Verschwindet so der geisterreiche Drang,
Daß mir ein Traum den Teufel vorgelogen,
Und daß ein Pudel mir entsprang?

Studierzimmer.

Faust. Mephistopheles.

1530 Faust. Es klopft? Herein! Wer will mich wieder plagen?

Mephistopheles. Ich bin's.

Faust.

Herein!

Mephistopheles.

Du mußt es dreimal sagen.

Faust. Herein denn!

Mephistopheles. So gefällst du mir.

Wir werden, hoff' ich, uns vertragen;

Denn dir die Grillen zu verjagen,

1535 Bin ich als edler Junker hier,
In rotem, goldverbräntem Kleide,
Das Mäntelchen von starrer Seide,
Die Hahnenfeder auf dem Hut,

Mit einem langen, spitzen Degen,

1540 Und rate nun dir, kurz und gut,
Dergleichen gleichfalls anzulegen;
Damit du, losgebunden, frei,
Erfahest, was das Leben sei.

Faust. In jedem Kleide werd' ich wohl die Pein

1545 Des engen Erdelebens fühlen.

Ich bin zu alt, um nur zu spielen,

Zu jung, um ohne Wunsch zu sein.

Was kann die Welt mir wohl gewähren?

Entbehrn sollst du! sollst entbehrn!

1550 Das ist der ewige Gesang,
Der jedem an die Ohren klingt,
Den, unser ganzes Leben lang,
Uns heiser jede Stunde singt.

Nur mit Entsezen wach' ich morgens auf,

1555 Ich möchte biitre Tränen weinen,
Den Tag zu sehn, der mir in seinem Lauf
Nicht einen Wunsch erfüllen wird, nicht einen,
Der selbst die Ahnung jeder Lust

Mit eigenfinnigem Krittel mindert,

1560 Die Schöpfung meiner rezen Brust
Mit tausend Lebensfräten hindert.

Auch muß ich, wenn die Nacht sich niedersetzt,

Mich ängstlich auf das Lager strecken;

1565 Auch da wird keine Rast geschenkt,
Mich werden wilde Träume schreden.
Der Gott, der mir im Busen wohnt,

Kann tief mein Innerstes erregen,

- Der über allen meinen Kräften thront,
 Er kann nach außen nichts bewegen;
 1570 Und so ist mir das Dasein eine Last,
 Der Tod erwünscht, das Leben mir verhaßt.
- Mephistopheles. Und doch ist nieder Tod ein ganz willkommner Gaßt.
 Faust. O selig der, dem er im Siegesglaube
 Die blut'gen Lorbeer um die Schläge windet,
 1575 Den er nach rasch durchrastem Tanze
 Zu eines Mädchens Armen findet!
 O wär' ich vor des hohen Geistes Kraft
 Entzückt, entseelt dahingefunken!
- Mephistopheles. Und doch hat jemand einen braunen Saßt
 1580 Zu jener Nacht nicht ausgetrunken.
 Faust. Das Spionieren, scheint's, ist deine Lust.
 Mephistopheles. Allwissend bin ich nicht; doch viel ist mir bewußt.
 Faust. Wenn aus dem schrecklichen Gewühle
 Ein süß bekannter Ton mich zog,
 1585 Den Rest von kindlichem Gefühl
 Mit Anklang froher Zeit betrog,
 So fluch' ich allem, was die Seele
 Mit Lock- und Gaukelwerk umspannt,
 Und sie in diese Trauerhöhle
- 1590 Mit Blend- und Schmeichelkräften bannt!
 Verflucht voran die hohe Meinung,
 Womit der Geist sich selbst umfängt!
 Verflucht das Blenden der Erscheinung,
 Die sich an unsre Sinne drängt!
- 1595 Verflucht, was uns in Träumen heuchelt,
 Des Ruhms, der Namensdauer Trug!
 Verflucht, was als Besitz uns schmeichelt,
 Als Weib und Kind, als Knecht und Pflug!
 Verflucht sei Mammon, wenn mit Schäzen
- 1600 Er uns zu kühnen Taten regt,
 Wenn er zu müßigem Ergezen
 Die Polster uns zurechte legt!
 Fluch sei dem Balsamsaß der Trauben!
 Fluch jener höchsten Liebezhuld!
- 1605 Fluch sei der Hoffnung! Fluch dem Glauben,
 Und Fluch vor allen der Geduld!

Geisterchor (unsichtbar).

Weh! weh!
 Du hast sie zerstört,

1610 Die schöne Welt,
Mit mächtiger Faust;
Sie stürzt, sie zerfällt!
Ein Halbgott hat sie zerschlagen!
Wir tragen
Die Trümmer ins Nichts hinüber,
Und klagen
Über die verlorne Schöne.

1615 Mächtiger
Der Erdenjöhne,
Prächtiger
Baue sie wieder,
In deinem Busen baue sie auf!
Neuen Lebenslauf
Beginne
Mit hellem Sinne,

1620 Und neue Lieder
Tönen darauf!

1625

Mephistopheles.

Dies sind die Kleinen
Von den Meinen.
Höre, wie zu Lust und Taten
Altklug sie raten!
In die Welt weit
Aus der Einsamkeit,
Wo Siunen und Säste stocken,
Wollen sie dich locken.

1635 Hör' auf, mit deinem Gram zu spielen,
Der wie ein Geier dir am Leben fräßt;
Die schlechteste Gesellschaft läßt dich fühlen,
Däß du ein Mensch mit Menschen bist.
Doch so ist's nicht gemeint,

1640 Dich unter das Pack zu stoßen.
Ich bin keiner von den Großen;
Doch willst du mit mir vereint
Deine Schritte durchs Leben nehmen,
So will ich mich gern bequemen,

1645 Dein zu sein auf der Stelle.
Ich bin dein Geselle,
Und mach' ich dir's recht,
Bin ich dein Diener, bin dein Knecht:
Faust. Und was soll ich dagegen dir erfüllen?

1650 Mephistopheles. Dazu hast du noch eine lange Frist.

Faust. Nein, nein! der Teufel ist ein Egoist
Und tut nicht leicht um Gottes willen,
Was einem andern nützlich ist.
Sprich die Bedingung deutlich aus;

1655 Ein solcher Diener bringt Gefahr ins Haus.

Mephistopheles. Ich will mich hier zu deinem Dienst verbinden,
Auf deinen Wink nicht rasten und nicht ruhn;
Wenn wir uns drüben wiederfinden,
So sollst du mir das gleiche tun.

1660 Faust. Das Drüben kann mich wenig kummern;

Schlägst du erst diese Welt zu Trümmern,
Die andre mag darnach entstehn.

Aus dieser Erde quillen meine Freuden,
Und diese Sonne scheinet meinen Leiden;

1665 Kann ich mich erst von ihnen scheiden,

Dann mag, was will und kann, geschehn.
Davon will ich nichts weiter hören,

Ob man auch künftig haßt und liebt,
Und ob es auch in jenen Sphären

1670 Ein Oben oder Unten gibt.

Mephistopheles. In diesem Sinne kannst du's wagen.

Verbinde dich; du sollst in diesen Tagen
Mit Freuden meine Künste sehn,

Fah' gebe dir, was noch kein Mensch gesehn.

1675 Faust. Was willst du armer Teufel geben?

Ward eines Menschen Geist in seinem hohen Streben
Von deinesgleichen je gefaszt?

Doch hast du Speise, die nicht sättigt, hast
Du rotes Gold, das ohne Rast,

1680 Quecksilber gleich, dir in der Hand zerrinnt,
Ein Spiel, bei dem man nie gewinnt,

Ein Mädchen, das an meiner Brust
Mit Augeln schon dem Nachbar sich verbindet,

Der Ehre schöne Götterlust,

1685 Die wie ein Meteor verschwindet?

Zeig' mir die Frucht, die fault, eh' man sie bricht,
Und Bäume, die sich täglich neu begrünen!

Mephistopheles. Ein solcher Auftrag schreckt mich nicht,
Mit solchen Schäzen kann ich dienen.

1690 Doch, guter Freund, die Zeit kommt auch heran,
Wo wir was Guts in Ruhe schmausen mögen.

Faust. Werd' ich beruhigt je mich auf ein Faulbett legen,

So sei es gleich um mich getan!
 Kannst du mich schmeichelnd je belügen,
 1695 Daß ich mir selbst gefallen mag,
 Kannst du mich mit Genuß betrügen —
 Das sei für mich der letzte Tag!
 Die Wette biet' ich!

Mephistopheles. Topp!

Faust. Und Schlag auf Schlag!

Werd' ich zum Augenblicke sagen:
 1700 Verweile doch! du bist so schön!
 Dann magst du mich in Fesseln schlagen,
 Dann will ich gern zugrunde gehn!
 Dann mag die To'englocke schallen,
 Dann bist du deines Dienstes frei,
 1705 Die Uhr mag stehen, der Zeiger fallen,
 Es sei die Zeit für mich vorbei!

Mephistopheles. Bedenk' es wohl, wir werden's nicht vergessen.

Faust. Dazu hast du ein volles Recht;
 Ich habe mich nicht freventlich vermess'n.
 1710 Wie ich beharre, bin ich Knecht,
 Ob dein, was frag' ich, oder weissen.

Mephistopheles. Ich werde heute gleich beim Doktorschmaus
 Als Diener meine Pflicht erfüllen.
 Nur eins! — Um Lebens oder Sterbens willen
 1715 Bitt' ich mir ein paar Zeilen aus.

Faust. Auch was Ge schriebnesforderst du, Pedant?
 Hast du noch keinen Mann, nicht Manner-Wort gekaunt?
 Ist's nicht genug, daß mein gesprochnes Wort
 Auf ewig soll mit meinen Tagen schalten?
 1720 Rast nicht die Welt in allen Strömen fort,
 Und mich soll ein Versprechen halten?
 Doch dieser Wahn ist uns ins Herz gelegt,
 Wer mag sich gern davon befreien?
 Beglückt, wer Treue rein im Busen trägt,
 Kein Opfer wird ihn je gereuen!
 Allein ein Pergament, beschrieben und beprägt,
 Ist ein Gespenst, vor dem sich alle scheuen.
 Das Wort erstirbt schon in der Feder,
 Die Herrschaft führen Wachs und Leder.
 1730 Was willst du böser Geist von mir?
 Erz, Marmor, Pergament, Papier?
 Soll ich mit Griffel, Meißel, Feder schreiben?
 Ich gebe jede Wahl dir frei.

- Mephistopheles. Wie magst du deine Rednerei
 1735 Nur gleich so hizig übertreiben?
 Ist doch ein jedes Blättchen gut.
 Du unterzeichnest dich mit einem Tröpfchen Blut.
 Faust. Wenn dies dir völlig G'nüge tut,
 So mag es bei der Fraze bleiben.
- 1740 Mephistopheles. Blut ist ein ganz besondrer Saft.
 Faust. Nur keine Furcht, daß ich dies Bündnis breche!
 Das Streben meiner ganzen Kraft
 Ist grade das, was ich verspreche.
 Ich habe mich zu hoch gebläht,
 1745 In deinen Rang gehör' ich nur.
 Der große Geist hat mich verschmäht,
 Vor mir verschließt sich die Natur.
 Des Denkens Taden ist zerrissen,
 Mir ekle't lange vor allen Wissen.
- 1750 Laß in den Tiesen der Sinnlichkeit
 Uns glühende Leidenschaften stillen!
 In undurchdringnen Zauberhüllen
 Sei jedes Wunder gleich bereit!
 Stürzen wir uns in das Rauschen der Zeit,
 1755 Ins Rollen der Bezebenheit!
 Da mag denn Schmerz und Genuß,
 Gelingen und Verdruß
 Miteinander wechseln, wie es kann;
 Nur rast'los betätigt sich der Mann.
- 1760 Mephistopheles. Euch ist kein Maß und Ziel gesetzt.
 Beliebt's Euch, überall zu naschen,
 Im Fliehen etwas zu erhaschen,
 Bekomm' Euch wohl, was Euch ergeht.
 Nur greift mir zu und seid nicht blöde!
- 1765 Faust. Du hörest ja, von Freud' ist nicht die Rede.
 Dem Taumel weih' ich mich, dem schmerzlichsten Genuß,
 Verliebtem Haß, erquickendem Verdruß.
 Mein Busen, der vom Wissensdrang geheilt ist,
 Soll keinen Schmerzen künftig sich verschließen,
 1770 Und was der ganzen Menschheit zugeteilt ist,
 Will ich in meinem innern Selbst genießen,
 Mit meinem Geist das Höchst' und Tiefe greifen,
 Ihr Wohl und Weh auf meinen Busen häufen,
 Und so mein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern,
 1775 Und, wie sie selbst, am End' auch ich zerscheitern.
- Mephistopheles. O glaube mir, der manche tausend Jahre

Au dieser harten Speise kaut,
 Daß von der Wiege bis zur Bahre
 Kein Mensch den alten Sauerteig verdaut!
 1780 Glaub' unser einem, dieses Ganze
 Ist nur für einen Gott gemacht!
 Er findet sich in einem ew'gen Glanze,
 Uns hat er in die Finsternis gebracht,
 Und euch tangt einzig Tag und Nacht.

1785 Faust. Allein ich will!

Mephistopheles. Das läßt sich hören!

Doch nur vor einem ist mir bang:
 Die Zeit ist kurz, die Kunst ist lang.
 Ich däch't, Ihr ließet Euch belehren.
 Assoziiert Euch mit einem Poeten,
 1790 Laßt den Herrn in Gedanken schweisen,
 Und alle edlen Qualitäten
 Auf Euren Ehrenscheitel häufen,
 Des Löwen Mut,
 Des Hirsches Schnelligkeit,
 1795 Des Italiener's feurig Blnt,
 Des Nordens Dau'rbarkeit.
 Laßt ihm Euch das Geheimnis finden,
 Großmut und Arglist zu verbinden
 Und Euch mit warmen Jugendtrieben
 1800 Nach einem Plane zu verlieben.
 Möchte selbst solch einen Herren kennen,
 Würd' ihn Herrn Mikroloßmus nennen.

Faust. Was bin ich denn, wenn es nicht möglich ist
 Der Menschheit Krone zu erringen,

1805 Nach der sich alle Sinne dringen?

Mephistopheles. Du bist am Ende — was du bist.
 Seß' dir Perücken auf von Millionen Locken,
 Seß' deinen Fuß auf ellenhohe Socken,
 Du bleibst doch immer, was du bist.

1810 Faust. Ich fühl's, vergebens hab' ich alle Schähe
 Des Menschengeists auf mich herbeigerafft,
 Und wenn ich mich am Ende niedersetze,
 Quillt innerlich doch keine neue Kraft;
 Ich bin nicht um ein Haarbreit höher,
 1815 Bin dem Unendlichen nicht näher.

Mephistopheles. Mein guter Herr, Ihr seht die Sachen,
 Wie man die Sachen eben sieht;
 Wir müssen das gescheiter machen,

- 1820 Eh' uns des Lebens Freude flieht.
 Was Henker! freilich Händ' und Füße
 Und Kopf und H — —, die sind dein;
 Doch alles, was ich frisch genieße,
 Ist das drum weniger mein?
 Wenn ich sechs Hengste zahlen kann,
 1825 Sind ihre Kräfte nicht die meine?
 Ich renne zu und bin ein rechter Mann,
 Als hätt' ich vierundzwanzig Beine.
 Drum frisch! laß alles Sinnen sein,
 Und grad' mit in die Welt hinein!
 1830 Ich sag' es dir: ein Kerl, der spekuliert,
 Ist wie ein Tier, auf dürrer Heide
 Von einem bösen Geist im Kreis herumgeführt,
 Und ringsumher liegt schöne grüne Weide.
Faust. Wie sangen wir das an?
Mephistopheles. Wir gehen eben fort.
 1835 Was ist das für ein Marterort?
 Was heißt das für ein Leben führen,
 Sich und die Jungen eunuhiieren?
 Laß du das dem Herrn Nachbar Wanß!
 Was willst du dich das Stroh zu dreschen plagen?
 1840 Das Beste, was du wissen kannst,
 Darfst du den Buben doch nicht sagen.
 Gleich hör' ich einen auf dem Gange!
Faust. Mir ist's nicht möglich, ihn zu sehn.
Mephistopheles. Der arme Knabe wartet lange,
 1845 Der darf nicht ungetrostet gehn.
 Komm, gib mir deinen Rock und Mütze;
 Die Maske muß mir kostlich stehn. (Er kleidet sich um.)
 Nun überlaß es meinem Wiße!
 Ich brauche nur ein Viertelstündchen Zeit:
 1850 Indessen mache dich zur schönen Fahrt bereit! (Faust ab.)
Mephistopheles (in Fausts langem Kleide).
 Berachte nur Vernunft und Wissenschaft,
 Des Menschen allerhöchste Kraft,
 Laß nur in Blend- und Zauberwerken
 Dich von dem Lüggeist bestärken,
 1855 So hab' ich dich schon unbedingt. —
 Ihm hat das Schicksal einen Geist gegeben,
 Der ungebändigt immer vorwärts bringt,
 Und dessen übereiltes Streben
 Der Erde Freuden überspringt.

1860 Den schlepp' ich durch das wilde Leben,
 Durch flache Unbedeutenheit,
 Er soll mir zappeln, starren, kleben,
 Und seiner Unerlässlichkeit
 Soll Speiss' und Trank vor gier'gen Lippen schwelen;
 1865 Er wird Erquickung sich umsonst ersehn,
 Und hätt' er sich auch nicht dem Teufel übergeben,
 Er müßte doch zugrunde gehn!

Ein Schüler tritt auf.

Schüler. Ich bin allhier erst kurze Zeit,
 Und komme voll Ergebenheit,
 1870 Einen Mann zu sprechen und zu kennen,
 Den alle mir mit Ehrfurcht nennen.

Mephistopheles. Eure Höflichkeit erfreut mich sehr!
 Ihr seht einen Mann wie andre mehr.

Habt Ihr Euch sonst schon umgetan?

1875 **Schüler.** Ich bitt' Euch, nehmt Euch meiner an!
 Ich komme mit allem guten Mut,
 Leidlichem Geld und frischem Blut;
 Meine Mutter wollte mich kaum entfernen;
 Möchte gern was Rechts herauszen lernen.

1880 **Mephistopheles.** Da seid Ihr eben recht am Ort.
Schüler. Aufrichtig, möchte schon wieder fort:

In diesen Mauern, diesen Hallen
 Will es mir keineswegs gefallen.

1885 Es ist ein gar beschränkter Raum,
 Man sieht nichts Grünes, keinen Baum,
 Und in den Sälen, auf den Bänken
 Vergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Mephistopheles. Das kommt nur auf Gewohnheit an.

So nimmt ein Kind der Mutter Brust

1890 Nicht gleich im Anfang willig an,
 Doch bald ernährt es sich mit Lust.
 So wird's Euch an der Weisheit Brüsten
 Mit jedem Tage mehr gelüstet.

Schüler. An ihrem Hals will ich mit Freuden hangen;
 1895 Doch sagt mir nur, wie kann ich hingelangen?

Mephistopheles. Erklärt Euch, eh' Ihr weiter geht,
 Was wählt Ihr für eine Fakultät?

Schüler. Ich wünschte recht gelehrt zu werden,
 Und möchte gern, was auf der Erden
 1900 Und in dem Himmel ist, erfassen,
 Die Wissenschaft und die Natur.

Mephistopheles. Da seid Ihr auf der rechten Spur;
Doch müßt Ihr Euch nicht zerstreuen lassen.

Schüler. Ich bin dabei mit See' und Leib;
1905 Doch freilich würde mir behagen
Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib
An schönen Sommerfeiertagen.

Mephistopheles. Gebraucht der Zeit, sie geht so schnell von himmen,
Doch Ordnung lehrt Euch Zeit gewinnen.

1910 Mein teurer Freund, ich rat' Euch drum
Zuerst Collegium Logicum.

Da wird der Geist Euch wohl dressiert,
In spanische Stiefeln eingeschürt,

Daß er bedächtiger so fortan

1915 Hirschleiche die Gedankenbahn,
Und nicht etwa die Kreuz und Quer
Irrlichtelire hin und her.

Dann lehret man Euch manchen Tag,
Daß, was Ihr sonst auf einen Schlag

1920 Getrieben, wie Essen und Trinken frei,
Eins! zwei! drei! dazu nötig sei.

Zwar ist's mit der Gedankenfabrik
Wie mit einem Weber-Meisterstück,
Wo ein Tritt tausend Fäden regt,

1925 Die Schifflein herüber hinüber schießen,
Die Fäden ungesehen fließen,
Ein Schlag tausend Verbindungen schlägt.

Der Philosoph, der tritt herein
Und beweist Euch, es müßt' so sein:

1930 Das erst' wär' so, das zweite so
Und drum das dritt' und vierte so:
Und wenn das erst' und zweit' nicht wär',
Das dritt' und viert' wär' nimmermehr.

Das preisen die Schüler allerorten,
1935 Sind aber keine Weber geworden.

Wer will was Lebendigs erkennen und beschreiben,
Sucht erst den Geist herauszutreiben,
Dann hat er die Teile in seiner Hand,
Fehlt leider! nur das geistige Band.

1940 Encheiresis naturae nennt's die Chemie,
Spottet ihrer selbst und weiß nicht wie.

Schüler. Kann Euch nicht eben ganz verstehen.

Mephistopheles. Das wird nächstens schon besser gehen,

- Wenn Ihr lernt alles reduzieren
 1945 Und gehörig klassifizieren.
- Schüler.** Mir wird von alledem so dummkopf,
 Als ging' mir ein Mühlrad im Kopf herum.
- Mephistopheles.** Nachher, vor allen andern Sachen,
 Müßt Ihr Euch an die Metaphysik machen!
- 1950 Da seht, daß Ihr tieffinnig seid,
 Was in des Menschen Hirn nicht paßt;
 Für was drein geht und nicht drein geht,
 Ein prächtig Wort zu Diensten steht.
 Doch vorerst dieses halbe Jahr
- 1955 Nehmt ja der besten Ordnung wahr.
 Fünf Stunden habt Ihr jeden Tag;
 Seid drinnen mit dem Glockenschlag!
 Habt Euch vorher wohl präpariert,
 Paragraphos wohl einstudiert,
- 1960 Damit Ihr nachher besser seid,
 Daß er nichts sagt, als was im Buche steht;
 Doch Euch des Schreibens ja befleißt,
 Als diktirt' Euch der Heilig' Geist!.
- Schüler.** Das sollt Ihr mir nicht zweimal sagen!
- 1965 Ich denke mir, wieviel es nützt;
 Denn, was man schwarz auf weiß besieht,
 Kann man getrost nach Hause tragen.
- Mephistopheles.** Doch wählt mir eine Fakultät!
- Schüler.** Zur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen.
- 1970 **Mephistopheles.** Ich kann es Euch so sehr nicht übelnehmen,
 Ich weiß, wie es um diese Lehre steht.
 Es erben sich Gesetz' und Rechte
 Wie eine ew'ge Krankheit fort,
 Sie schleppen von Geschlecht sich zum Geschlechte
- 1975 Und rücken sacht von Ort zu Ort.
 Vernunft wird Unsinn, Wohltat Plage;
 Weh dir, daß du ein Enkel bist!
 Vom Rechte, das mit uns geboren ist,
 Von dem ist leider! nie die Frage.
- 1980 **Schüler.** Mein Abscheu wird durch Euch vermehrt.
 O glücklich der, den Ihr belehrt!
 Faß möcht' ich nun Theologie studieren.
- Mephistopheles.** Ich wünschte nicht, Euch irrezuführen.
 Was diese Wissenschaft betrifft,
 1985 Es ist so schwer, den falschen Weg zu meiden,
 Es liegt in ihr so viel verborgnes Gift,

- Und von der Arznei ist's kaum zu unterscheiden.
 Am besten ist's auch hier, wenn Ihr nur einen hört,
 Und auf des Meisters Worte schwört.
- 1990 Im ganzen — haltet Euch an Worte!
 Dann geht Ihr durch die sichre Pforte
 Zum Tempel der Gewissheit ein.
- Schüler.** Doch ein Begriff muß bei dem Worte sein.
- Mephistopheles.**
 Schon gut! Nur muß man sich nicht allzu ängstlich quälen;
 1995 Denn eben wo Begriffe fehlen,
 Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.
 Mit Worten läßt sich trefflich streiten,
 Mit Worten ein System bereiten,
 An Worte läßt sich trefflich glauben,
- 2000 Von einem Wort läßt sich kein Tota rauben.
- Schüler.** Verzeiht, ich halt' Euch auf mit vielen Fragen,
 Allein ich muß Euch noch bemühn.
 Wollt Ihr mir von der Medizin
 Nicht auch ein kräftig Wörtchen sagen?
- 2005 Drei Jahr ist eine kurze Zeit,
 Und, Gott! daß Feld ist gar zu weit.
 Wenn man einen Fingerzeig nur hat,
 Läßt sich's schon eher weiter fühlen.
- Mephistopheles** (für sich). Ich bin des trocknen Tons nun satt,
 2010 Muß wieder recht den Teufel spielen.
 (Laut.) Der Geist der Medizin ist leicht zu fassen;
 Ihr durchstudiert die groß' und kleine Welt,
 Um es am Ende gehn zu lassen,
 Wie's Gott gefällt.
- 2015 Vergebens, daß Ihr ringsum wissenschaftlich schweißt,
 Ein jeder lernt nur, was er lernen kann;
 Doch, der den Augenblick ergreift,
 Das ist der rechte Mann.
 Ihr seid noch ziemlich wohl gebaut,
- 2020 An Kühnheit wird's Euch auch nicht fehlen,
 Und wenn Ihr Euch nur selbst vertraut,
 Vertrauen Euch die andern Seelen.
 Besonders lernt die Weiber führen;
 Es ist ihr ewig Weh und Ach
- 2025 So taurisch
 Aus einem Punkte zu kurieren,
 Und wenn Ihr halbweg ehrbar tut,
 Dann habt Ihr sie all' unterm Hut.

- Ein Titel muß sie erst vertraulich machen,
 2030 Daß Eure Kunst viel Künste übersteigt;
 Zum Willkomm tappt Ihr dann nach allen Siebensachen,
 Um die ein andrer viele Jahre streicht,
 Versteht das Bülslein wohl zu drücken,
 Und fasset sie mit seurig schlauen Blicken,
 2035 Wohl um die schlanke Hüfte frei,
 Zu sehn, wie fest geschnürt sie sei.
- Schüler. Das sieht schou besser aus! Man sieht doch, wo und wie.
- Mephistopheles. Grau, teurer Freund, ist alle Theorie,
 Und grün des Lebens goldner Baum.
- 2040 Schüler. Ich schwör' Euch zu, mir ist's als wie ein Traum.
 Dürst' ich Euch wohl ein andermal beschweren,
 Von Eurer Weisheit auf den Grund zu hören?
- Mephistopheles. Was ich vermag, soll gern geschehn.
- Schüler. Ich kann unmöglich wieder gehn,
 2045 Ich muß Euch noch mein Stammbuch überreichen.
 Gön' Eure Kunst mir dieses Zeichen!
- Mephistopheles. Sehr wohl. (Er schreibt und gibt's.)
- Schüler (liest). Eritis sicut Deus, scientes bonum et malum.
 (Macht's ehrerbietig zu und empfiehlt sich.)

Mephistopheles.

- Folg' nur dem alten Spruch und meiner Mühme, der Schlange,
 2050 Dir wird gewiß einmal bei deiner Gottähnlichkeit bange!

Faust tritt auf.

Faust. Wohin soll es nun gehn?

Mephistopheles. Wohin es dir gefällt.

Wir sehn die kleine, dann die große Welt.

Mit welcher Freude, welchem Nutzen

Wirst du den Ursum durchschmaruzen!

- 2055 Faust. Allein bei meinem langen Bart

Fehlt mir die leichte Lebensart.

Es wird mir der Versuch nicht glücken;

Ich wußte nie, mich in die Welt zu schicken.

Bor andern fühl' ich mich so klein;

- 2060 Ich werde stets verlegen sein.

Mephistopheles. Mein guter Freund, das wird sich alles geben;
 Sobald du dir vertraust, so bald weißt du zu leben.

Faust. Wie kommen wir denn aus dem Haus?

Wo hast du Pferde, Knecht und Wagen?

- 2065 Mephistopheles. Wir breiten nur den Mantel aus,
 Der soll uns durch die Lüste tragen.

Du nimmst bei diesem fühnem Schritt
Nur keinen großen Bündel mit.
Ein bißchen Feuerlust, die ich bereiten werde,
2070 Hebt uns behend von dieser Erde.
Und sind wir leicht, so geht es schnell hinauf;
Ich gratuliere dir zum neuen Lebenslauf!

Auerbachs Keller in Leipzig.

(Zehn lustiger Gesellen.)

- Frosch.** Will keiner trinken? keiner lachen?
Ich will euch lehren Gesichter machen!
2075 Ihr seid ja heut wie nasses Stroh
Und brennt sonst immer lichterloh.
Brander. Das liegt an dir; du bringst ja nichts herbei,
Nicht eine Dummkheit, keine Sauerei.
Frosch (gießt ihm ein Glas Wein über den Kopf).
Da hast du beides!
Brander. Doppelt Schwein!
2080 **Frosch.** Ihr wollt es ja, man soll es sein!
Siebel. Zur Tür hinaus, wer sich entzweit!
Mit offner Brust singt Runda, jaust und schreit!
Auf! Holla! Ho!
Altmayer. Weh mir, ich bin verloren!
Baumwolle her! der Kerl sprengt mir die Ohren.
2085 **Siebel.** Wenn das Gewölbe widerschallt,
Fühlt man erst recht des Basses Grundgewalt.
Frosch. So recht, hinaus mit dem, der etwas übelnimmt!
A! tara lara da!
Altmayer. A! tara lara da!
Frosch. Die Kehlen sind gestimmt.
2090 (Singt.) Das liebe heil'ge Röm'sche Reich,
Wie hält's nur noch zusammen?
Brander. Ein garstig Lied! Pfui! ein politisch Lied
Ein leidig Lied! Dankt Gott mit jedem Morgen,
Dass Ihr nicht braucht fürs Röm'sche Reich zu sorgen!
2095 Ich halt' es wenigstens für reichlichen Gewinn,
Dass ich nicht Kaiser oder Kanzler bin.
Doch muß auch uns ein Oberhaupt nicht fehlen;
Wir wollen einen Papst erwählen.
Ihr wißt, welch eine Qualität
2100 Den Ausschlag gibt, den Mann erhöht.

Frosch (singt). Schwing dich auf, Frau Nachtigall,
Grüß' mir mein Liebchen zehntausendmal.

Siebel. Dem Liebchen keinen Gruß! ich will davon nichts hören!
Frosch. Dem Liebchen Gruß und Küß! du wirst mir's nicht verwehren!

2105 (Singt.) Riegel auf! in stiller Nacht.

Riegel auf! der Liebste wacht.

Riegel zu! des Morgens früh.

Siebel. Ja, singe, singe nur und lob' und rühme sie!

Ich will zu meiner Zeit schon lachen.

2110 Sie hat mich angeführt, dir wird sie's auch so machen.

Zum Liebsten sei ein Kobold ihr beschert!

Der mag mit ihr auf einem Kreuzweg schäkern;

Ein alter Bock, wenn er vom Blocksberg kehrt,

Mag im Galopp noch gute Nacht ihr neckern!

2115 Ein braver Kerl von echtem Fleisch und Blut

Ist für die Dirne viel zu gut.

Ich will von keinem Gruße wissen,

Als ihr die Fenster eingeschmissen!

Brander (auf den Tisch schlagend).

Paßt auf! paßt auf! Gehorchet mir!

2120 Ihr Herrn, gesteht, ich weiß zu leben;

Verliebte Leute sitzen hier,

Und diesen muß nach Standsgebühr

Zur guten Nacht ich was zum besten geben.

Gebt acht! Ein Lied vom neusten Schnitt!

2125 Und singt den Rundreim kräftig mit!

(Er singt.)

Es war eine Ratt' im Kellernest,
Lebte nur von Fett und Butter,
Hatte sich ein Ränzlein angemäst't
Als wie der Doktor Luther.

2130 Die Köchin hatt' ihr Gift gestellt;

Da ward's so eng ihr in der Welt,

Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus (laudzend). Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Brander. Sie fuhr herum, sie fuhr heraus,

2135 Und soss aus allen Pfützen,

Zernagt', zerkratzt' daß ganze Haus,

Wollte nichts ihr Wüten nützen;

Sie tät gar manchen Angstesprung,

Bald hatte das arme Tier genug,

2140 Als hätt' es Lieb' im Leibe.

Chorus. Als hätt' es Lieb' im Leibe.

Brander. Sie kam vor Angst am hellen Tag
Der Küche zugelaufen,
Fiel an den Herd und zuckt' und lag,
Und tät erbärmlich schnansen.
Da lachte die Bergisferin noch:
Ha! sie pfeift auf dem letzten Loch,
Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus. Als hätte sie 'Lieb' im Leibe.

2145 **Siebel.** Wie sich die platten Bursche freuen!
Es ist mir eine rechte Kunst,
Den armen Ratten Gift zu streuen!

Brander. Sie stehn wohl sehr in deiner Kunst?

2155 **Altmayer.** Der Schmerbauch mit der fahlen Platte!
Das Unglück macht ihn zahm und mild;
Er sieht in der geschwollnen Ratte
Sein ganz natürlich Ebenbild.

Faust und Mephistopheles.

Mephistopheles. Ich muß dich nun vor allen Dingen
In lustige Gesellschaft bringen,

2160 Damit du siehst, wie leicht sich's leben läßt,
Dem Volke hier wird jeder Tag ein Fest.
Mit wenig Witz und viel Behagen
Dreht jeder sich im engen Zirkel Tanz,
Wie junge Hähnen mit dem Schwanz.
2165 Wenn sie nicht über Kopfweh klagen,
Solang der Wirt nur weiter borgt,
Sind sie vergnügt und unbesorgt.

Brander. Die kommen eben von der Reise,
Man sieht's an ihrer wunderlichen Weise;

2170 Sie sind nicht eine Stunde hier.
Frosch. Wahrhaftig, du hast recht! Mein Leipzig lob' ich mir
Es ist ein klein Paris und bildet seine Lente.

Siebel. Für was siehst du die Fremden an?

2175 **Frosch.** Laß mich nur gehn! bei einem vollen Glase
Zieh' ich, wie einen Kinderzahn,
Den Burschen leicht die Würmer aus der Nase.
Sie scheinen mir aus einem edlen Hause,
Sie sehen stolz und unzufrieden aus.

Brander. Marktschreier sind's gewiß, ich wette!

2180 **Altmayer.** Vielleicht.

Frosch. Gib acht, ich schraube sie!

Mephistopheles (zu Faust). Den Teufel spürt das Bölkchen nie,
Und wenn er sie beim Kragen hätte.

Faust. Seid uns gegrüßt, ihr Herrn!

Siebel.

Viel Dank zum Gegengruß.

(Leise, Mephistopheles von der Seite ansehend.)

Was hinkt der Kerl auf einem Fuß?

2185 Mephistopheles. Ist es erlaubt, uns auch zu euch zu setzen?
Statt eines guten Trunks, den man nicht haben kann,
Soll die Gesellschaft uns ergezen.

Altmayer. Ihr scheint ein sehr verwöhnter Mann.

Frosch. Ihr seid wohl spät von Rippach aufgebrochen?

2190 Habt ihr mit Herren Hans noch erst zu Nacht gespeist?

Mephistopheles. Heut sind wir ihn vorbeigereist;
Wir haben ihn das letzte Mal gesprochen.
Von seinen Vettern wußt' er viel zu sagen,
Viel Grüße hat er uns an jeden aufgetragen.

(Er neigt sich gegen Frosch.)

2195 Altmayer (leise). Da hast du's! der versteht's!

Siebel. Ein pfiffiger Patron!

Frosch. Nun, warte nur, ich krieg' ihn schon!

Mephistopheles. Wenn ich nicht irrte, hörten wir
Geübte Stimmen Chorus singen?

Gewiß, Gesang muß trefflich hier

2200 Von dieser Wölbung widerklingen!

Frosch. Seid Ihr wohl gar ein Virtuos?

Mephistopheles.

O nein! die Kraft ist schwach, allein die Lust ist groß.

Altmayer. Gebt uns ein Lied!

Mephistopheles. Wenn ihr begehrt, die Menge.

Siebel. Nur auch ein nagelneues Stück!

2205 Mephistopheles. Wir kommen erst aus Spanien zurück,

Dem schönen Land des Weins und der Gesänge.

(Singt.) Es war einmal ein König,

Der hatt' einen großen Floh —

Frosch. Horcht! Einen Floh! Habt ihr das wohl gefaßt?

2210 Ein Floh ist mir ein sauberer Gast.

Mephistopheles (singt).

Es war einmal ein König,

Der hatt' einen großen Floh,

Den liebt' er gar nicht wenig,

Als wie seinen eignen Sohn.

Da rief er seinen Schneider,

Der Schneider kam heran:
Da, miß dem Junker Kleider
Und miß ihm Hosen an!

Brander. Vergeht nur nicht, dem Schneider einzuschärzen,
2220 Daß er mir auß genauste mißt,
Und daß, so lieb sein Kopf ihm ist,
Die Hosen keine Falten werfen!

Mephistopheles.

In Sammet und in Seide
War er nun angetan,
Hatte Bänder auf dem Kleide,
Hatt' auch ein Kreuz daran,
Und war zugleich Minister,
Und hatt' einen großen Stern.
2225 Da wurden seine Geschwister
Bei Hof auch große Herrn.
Und Herrn und Fraun am Hofe,
Die waren sehr geplagt,
Die Königin und die Rose
Gestochen und genagt,
Und dursteten sie nicht knicken,
2235 Und weg sie jucken nicht.
Wir knicken und ersticken
Doch gleich, wenn einer sticht.

Chorus (jauchzend).

Wir knicken und ersticken
2240 Doch gleich, wenn einer sticht.

Frosch. Bravo! Bravo! Das war schön!
Siebel. So soll es jedem Floh ergehn!
Brander. Svißt die Finger und packt sie fein!
Altmayer. Es lebe die Freiheit! Es lebe der Wein!
2245 Mephistopheles. Ich tränke gern ein Glas, die Freiheit hoch zu ehren,
Wenn eure Weine nur ein bißchen besser wären.
Siebel. Wir mögen das nicht wieder hören!
Mephistopheles. Ich fürchte nur, der Wirt beschweret sich;
Sonst gäb' ich diesen werten Gästen
2250 Aus unserm Keller was zum besten.
Sieb.l. Nur immer her! ich nehm's auf mich.
Frosch. Schafft Ihr ein gutes Glas, so wollen wir Euch loben.
Nur gebt nicht gar zu kleine Proben;
Denn wenn ich judizieren soll,
2255 Verlang' ich auch das Maul recht voll.

Altmayer (leise). Sie sind vom Rheine, wie ich spüre.

Mephistopheles. Schafft einen Bohrer an!

Brander. Was soll mit dem geschehn?

Ihr habt doch nicht die Fässer vor der Türe?

Altmayer. Dahinten hat der Wirt ein Körbchen Werkzeug stehn.

Mephistopheles (nimmt den Bohrer. Zu Frosch).

2260 Nun sagt, was wünschet Ihr zu schmecken?

Frosch. Wie meint Ihr daß? Hört Ihr so mancherlei?

Mephistopheles. Ich stell' es einem jeden frei.

Altmayer (zu Frosch).

Aha! du fängst schon an, die Lippen abzulecken

Frosch. Gut! wenn ich wählen soll, so will ich Rheinwein haben.

2265 Das Vaterland verleiht die allerbesten Gaben.

Mephistopheles (indem er an dem Platz, wo Frosch sitzt, ein Loch in den Tischrand bohrt).

Berschafft ein wenig Wachs, die Propfen gleich zu machen!

Altmayer. Ach das sind Taschenspielerachen.

Mephistopheles (zu Brander). Und Ihr?

Brander. Ich will Champagnerwein,

Und recht moussierend soll er sein!

Mephistopheles (bohrt; einer hat indessen die Wachspropfen gemacht und verstopft).

2270 Brander. Man kann nicht stets das Fremde meiden,

Das Gute liegt uns oft so fern.

Ein echter deutscher Mann mag keinen Franzen leiden,

Doch ihre Weine trinkt er gern.

Siebel (indem sich Mephistopheles seinem Platze nähert)

Ich muß gestehn, den sauern mag ich nicht,

2275 Gebt mir ein Glas vom echten süßen!

Mephistopheles (bohrt). Euch soll sogleich Tokayer fließen.

Altmayer. Nein, Herren, seht mir ins Gesicht!

Ich seh' es ein, ihr habt uns nur zum besten.

Mephistopheles. Ei! Ei! Mit solchen edlen Gästen

2280 Wär' es ein bißchen viel gewagt.

Geschwind! Nur grad' herausgesagt!

Mit welchem Weine kann ich dienen?

Altmayer. Mit jedem! Nur nicht lang gefragt.

(Nachdem die Löcher alle gebohrt und verstopft sind.)

Mephistopheles (mit seltsamen Gebärden).

Trauben trägt der Weinstock!

2285 Hörner der Ziegenbock!

Der Wein ist saftig, Holz die Reben,

Der hölzerne Tisch kann Wein auch geben.

Ein tiefer Blick in die Natur!

Hier ist ein Wunder, glaubet nur!

2290 Nun zieht die Tropfen und genießt!

Alle (indem sie die Tropfen ziehen und jedem der verlangte Wein ins Glas läuft).

O schöner Brunnen, der uns fließt!

Mephistopheles. Nur hütet euch, daß ihr mir nichts vergießt!

(Sie trinken wiederholt.)

Alle (singen).

Uns ist ganz kannibalisch wohl,

Als wie fünfhundert Säuen!

2295 Mephistopheles. Das Volk ist frei, sieht an, wie wohl's ihm geht!

Faust. Ich hätte Lust, nun abzufahren.

Mephistopheles. Gib nur erst acht, die Bestialität

Wird sich gar herrlich offenbaren.

Siebel (trinkt unvorsichtig, der Wein fließt auf die Erde und wird zur Flamme).

Helft! Feuer! helft! Die Hölle brennt!

2300 Mephistopheles (die Flamme befriedigend). Sei ruhig, freundlich Element!

(Zu dem Gesellen.)

Für diesmal war es nur ein Tropfen Fegefeuer.

Siebel. Was soll das sein? Wart'! Ihr bezahlt es teuer!

Es scheinet, daß Ihr uns nicht kennt.

Frosch. Laß Er uns das zum zweiten Male bleiben!

2305 Altmayer. Ich dächt', wir hießen ihn ganz sachte seitwärts gehn..

Siebel. Was, Herr? Er will sich unterstehn

Und hier sein Hofuspokus treiben?

Mephistopheles. Still, altes Weinsäß!

Siebel. Besenstiel!

Du willst uns gar noch grob begegnen?

2310 Brander. Wart' nur! Es sollen Schläge regnen!

Altmayer (zieht einen Tropf aus dem Tisch, es springt ihm Feuer entgegen).

Ich brenne! ich brenne!

Siebel. Zaubererei!

Stoßt zu! Der Kerl ist vogelfrei!

(Sie ziehen die Messer und gehn auf Mephistopheles los.)

Mephistopheles (mit ernsterhafter Gebärde).

Falsch Gebild und Wort

Verändern Sinn und Ort!

Seid hier und dort!

(Sie stehen erstaunt und sehn einander an.)

Altmayer. Wo bin ich? Welches schöne Land!

Frosch. Weinberge! Seh' ich recht?

Siebel. Und Trauben gleich zur Hand!

Brander. Hier unter diesem grünen Laube,
Seht, welch ein Stock! Seht, welche Traube!

(Er fasst Siebeln bei der Nase. Die andern tun es wechselseitig und heben die Messer.)

2320 **Mephistopheles** (wie oben). Irrtum, laß los der Augen Band!
Und merkt euch, wie der Teufel spaßt.

(Er verschwindet mit Faust, die Gesellen fahren auseinander.)

Siebel. Was gibt's?

Altmayer. Wie?

Frosch. War das deine Nase?

Brander (zu Siebel). Und deine hab' ich in der Hand!

Altmayer. Es war ein Schlag, der ging durch alle Glieder!

2325 **Schafft** einen Stuhl, ich sinke nieder!

Frosch. Nein, sagt mir nur, was ist geschehn?

Siebel. Wo ist der Kerl? Wenn ich ihn spüre,

Er soll mir nicht lebendig gehn!

Altmayer. Ich hab' ihn selbst hinaus zur Kellertür —

2330 Auf einem Fasse reiten sehn — —

Es liegt mir bleischwer in den Füßen.

(Sich nach dem Tische wendend.)

Mein! Sollte wohl der Wein noch fließen?

Siebel. Betrug war alles, Lüg und Schein.

Frosch. Mir deutete doch, als tränk' ich Wein.

2335 **Brander.** Aber wie war es mit den Trauben?

Altmayer. Nun sag' mir eins, man soll kein Wunder glauben!

Hexenküche.

Auf einem niedrigen Herde steht ein großer Kessel über dem Feuer. In dem Dampfe, der davon in die Höhe steigt, zeigen sich verschiedene Geistalten. Eine Meerfrau sitzt bei dem Kessel und schäumt ihn und sorgt, daß er nicht überläuft. Der Meerfater mit den Jungen sitzt darneben und wärmt sich. Wände und Decke sind mit dem seltsamsten Hexenzauber ausgeschmückt.

Faust. Mephistopheles.

Faust. Mir widersteht das tolle Zauberwesen!

Bersprichst du mir, ich soll genesen

In diesem Wust von Rajerei?

2340 Verlang' ich Rat von einem alten Weibe?

Und schafft die Sudelfköcherei

Wohl dreißig Jahre mir vom Leibe?

Weh mir, wenn du nichts Bessers weißt!

Schon ist die Hoffnung mir verschwunden.

2345 Hat die Natur und hat ein edler Geist

Nicht irgend einen Balsam ausgefunden?

Mephistopheles. Mein Freund, nun sprichst du wieder klug!
Dich zu verjüngen, gibt's auch ein natürlich Mittel;
Allein es steht in einem andern Buch
2350 Und ist ein wunderlich Kapitel.

Faust. Ich will es wissen.

Mephistopheles. Gut! Ein Mittel, ohne Geld
Und Arzt und Zauberei zu haben:
Begib dich gleich hinaus auß Feld,
Hang an zu hacken und zu graben,
2355 Erhalte dich und deinen Sinn
In einem ganz beschränkten Kreise,
Ernähre dich mit ungemischter Speise,
Leb' mit dem Vieh als Vieh, und acht' es nicht für Raub,
Den Alfer, den du erntest, selbst zu düngen;
2360 Das ist das beste Mittel, glaub',
Auf achtzig Jahr dich zu verjüngen!

Faust. Das bin ich nicht gewöhnt, ich kann mich nicht bequemen,
Den Spaten in die Hand zu nehmen.
Das enge Leben steht mir gar nicht an.

2365 **Mephistopheles.** So muß denn doch die Hexe dran.

Faust. Warum denn just das alte Weib!
Kannst du den Trank nicht selber brauen?

Mephistopheles. Das wär' ein schöner Zeitvertreib!
Ich wollt' indeß wohl tausend Brücken bauen.

2370 Nicht Kunst und Wissenschaft allein,
Geduld will bei dem Werke sein.
Ein stiller Geist ist jahrelang geschäftig,
Die Zeit nur macht die seine Gärung kräftig.
Und alles, was dazu gehört,
2375 Es sind gar wunderbare Sachen!
Der Teufel hat sie's zwar gelehrt;
Allein der Teufel kann's nicht machen.

(Die Tiere erblickend.)

Sieh, welch ein zierliches Geschlecht!
Das ist die Magd! das ist der Knecht!

(Zu den Tieren.)

2380 Es scheint, die Frau ist nicht zu Hause?

Die Tiere.

Beim Schmanse,
Aus dem Haus
Zum Schornstein hinaus!

Mephistopheles. Wie lange pflegt sie wohl zu schwärmen?

2385 Die Tiere. So lang wir uns die Pfoten wärmen.

Mephistopheles (zu Faust). Wie findest du die zarten Tiere?

Faust. So abgeschmackt, als ich nur jemand sah!

Mephistopheles. Nein, ein Diskurs wie dieser da

Ist grade der, den ich am liebsten führe!

(Zu den Tieren.)

2390 So sagt mir doch, verfluchte Puppen,

Was quirlt ihr in dem Brei herum?

Die Tiere. Wir kochen breite Bettelküchen.

Mephistopheles. Da habt ihr ein groß Publikum.

Der Kater (macht sich herbei und schmeichelt dem Mephistopheles).

O würfle nur gleich

Und mache mich reich,

Und laß mich gewinnen!

Gar schlecht ist's bestellt,

Und wär' ich bei Geld,

So wär' ich bei Sinnen.

2400 Mephistopheles. Wie glücklich würde sich der Affe schäzen,

Könnt' er nur auch ins Lotto setzen!

(Indessen haben die jungen Meerlächsen mit einer großen Kugel gespielt und rollen sie hervor.)

Der Kater.

Das ist die Welt:

Sie steigt und fällt

Und rollt beständig;

Sie klingt wie Glas —

Wie bald bricht das!

Ist hohl inwendig.

Hier glänzt sie sehr,

Und hier noch mehr.

2405

Ich bin lebendig!

Mein lieber Sohn,

Halt dich davon!

Du mußt sterben!

Sie ist von Ton,

Es gibt Scherben.

2410

Mephistopheles.

Was soll das Sieb?

Der Kater (holt es herunter).

Wärst du ein Dieb,

Wollt' ich dich gleich erkennen.

2415

(Er läuft zur Käthchen und läßt sie durchsehen.)

Sieh durch das Sieb!
Erkennst du den Dieb,
Und darfst ihn nicht nennen?

2420 Mephistopheles (sich dem Feuer nähernd).

Und dieser Topf?

Kater und Käthchen.

Der alberne Tropf!
Er kennt nicht den Topf,
Er kennt nicht den Kessel!

2425 Mephistopheles.
Unhöfliches Tier!

Der Kater.

Den Wedel nimm hier
Und seß' dich in Sessel!

(Er nötigt den Mephistopheles zu sitzen.)

Faust (welcher diese Zeit über vor einem Spiegel gestanden, sich ihm bald genähert, bald sich von ihm entfernt hat).

2430 Was seh' ich? Welch ein himmlisch Bild
Zeigt sich in diesem Bauberspiegel!
O Liebe, leihe mir den schnellsten deiner Flügel,
Und führe mich in ihr Gefild!
Ach, wenn ich nicht auf dieser Stelle bleibe,
Wenn ich es wage, nah zu gehn,
2435 Kann ich sie nur als wie im Nebel sehn! —
Das schönste Bild von einem Weibe!
Ist's möglich, ist das Weib so schön?
Muß ich an diesem hingestreckten Leibe
Den Inbegriff von allen Himmeln sehn?
2440 So etwas findet sich auf Erden?

Mephistopheles. Natürlich, wenn ein Gott sich erst sechs Tage plagt
Und selbst am Ende Bravo sagt,
Da muß es was Gescheites werden.
Für diesmal sieh dich immer fett;
2445 Ich weiß dir so ein Schäßchen auszuspüren,
Und selig, wer daß gute Schicksal hat,
Als Bräutigam sie heimzuführen!

(Faust sieht immerfort in den Spiegel. Mephistopheles, sich in dem Sessel dehnend und mit dem Wedel spielend, fährt fort zu sprechen.)

Hier sitz' ich wie der König auf dem Throne,
Den Zepter halt' ich hier, es fehlt nur noch die Krone.

Die Tiere (welche bisher allerlei wunderliche Bewegungen durcheinander gemacht haben, bringen dem Mephistopheles eine Krone mit großem Geschrei).

2450 O sei doch so gut,
 Mit Schweiß und mit Blut
 Die Krone zu leimen!

(Sie gehn ungeschickt mit der Krone um und zerbrechen sie in zwei Stücke, mit welchen sie herumspringen.)

Nun ist es geschehn!
Wir reden und sehn,
Wir hören und reimen —

2455 Faust (gegen den Spiegel). Weh mir! ich werde schier verrückt.
Mephistopheles (auf die Tiere deutend).

Nun fängt mir an fast selbst der Kopf zu schwanken.

Die Tiere.

Und wenn es uns glückt,
Und wenn es sich schickt,
So sind es Gedanken!

2460 Faust (wie oben). Mein Busen fängt mir an zu brennen!
Entfernen wir uns nur geschwind!

Mephistopheles (in obiger Stellung).

Nun, wenigstens muß man bekennen,
Daz es ausrichtige Poeten sind.

(Der Kessel, welchen die Käzin bisher außer acht gelassen, fängt an überzulaufen; es entsteht eine große Flamme, welche zum Schornstein hinausschlägt. Die Fege kommt durch die Flamme mit entsetzlichem Geschrei heruntergefahren.)

2465 Die Fege. Au! Au! Au! Au!

Berdamntes Tier! verfluchte Sau!
Versäumst den Kessel, versengst die Frau!
Verfluchtes Tier!

(Faust und Mephistopheles erblickend.)

Was ist das hier?
Wer seid ihr hier?
Was wollt ihr da?
Wer schlich sich ein?
Die Feuerpein
Euch ins Gebein!

(Sie fährt mit dem Schaumlöffel in den Kessel und sprüht Flammen nach Faust, Mephistopheles und den Tieren. Die Tiere winseln.)

Mephistopheles (welcher den Wedel, den er in der Hand hält, umlehrt und unter die Gläser und Töpfe schlägt).

2475 Entzwei! entzwei!
 Da liegt der Brei!

2480 Da liegt das Glas!
Es ist nur Graß,
Der Takt, du Nas,
Zu deiner Melodei.

(Indem die Hexe voll Grimm und Entsezen zurücktritt.)

Erkennst du mich? Gerippe! Scheusal du!
Erkennst du deinen Herrn und Meister?
Was hält mich ab, so schlag' ich zu,
Zerschmettre dich und deine Käzengeister!
2485 Hast du vom roten Wam's nicht mehr Respekt?
Kannst du die Hahnenseder nicht erkennen?
Hab' ich dies Angesicht versteckt?
Soll ich mich etwa selber nennen?

Die Hexe. O Herr, verzeiht den rohen Gruß!
2490 Seh' ich doch keinen Pferdefuß.
Wo sind denn Eure beiden Raben?

Mephistopheles. Für diesmal kommst du so davon;
Denn freilich ist es eine Weile schon,
Daz wir uns nicht gesehen haben.
2495 Auch die Kultur, die alle Welt belebt,
Hat auf den Teufel sich erstreckt;
Das nordische Phantom ist nun nicht mehr zu schauen:
Wo siehst du Hörner, Schweiß und Klauen?
Und was den Fuß betrifft, den ich nicht missen kann,
2500 Der würde mir bei Lenten schaden;
Darum bedien' ich mich, wie mancher junge Mann,
Seit vielen Jahren falscher Waden.

Die Hexe (tanzend). Sinn und Verstand verlier' ich schier,
Seh' ich den Junker Satan wieder hier!

2505 Mephistopheles. Den Namen, Weib, verbitt' ich mir!

Die Hexe. Warum? Was hat er Euch getan?

Mephistopheles. Er ist schon lang ins Fabelbuch geschrieben;
Allein die Menschen sind nichts besser dran,
Den Bösen sind sie los, die Bösen sind geblieben.
2510 Du nennst mich Herr Baron, so ist die Sache gut;
Ich bin ein Kavalier wie andre Kavaliere.
Du zweifelst nicht an meinem edlen Blut;
Sieh her, das ist das Wappen, das ich führe!

(Er macht eine unanständige Gebärde.)

Die Hexe (lacht unmäßig). Ha! Ha! Das ist in Eurer Art!
2515 Ihr seid ein Schelm, wie Ihr nur immer wart!

Mephistopheles (zu Faust). Mein Freund, das ferne wohl verstehn!

Dies ist die Art, mit Hexen umzugehn.

Die Hexe. Nun sagt, ihr Herren, was ihr schafft.

Mephistopheles. Ein gutes Glas von dem bekannten Saft!

2520 Doch muß ich Euch ums älteste bitten;

Die Jahre doppeln seine Kraft.

Die Hexe. Gar gern! Hier hab' ich eine Flasche,

Aus der ich selbst zuweilen naſche,

Die auch nicht mehr im mindsten stinkt;

2525 Ich will Euch gern ein Gläschen geben.

(Leise.)

Doch wenn es dieser Mann unvorbereitet trinkt,

So kann er, wißt Ihr wohl, nicht eine Stunde leben.

Mephistopheles. Es ist ein guter Freund, dem es gedeihen soll;

Ich gönn' ihm gern das Beste deiner Küche.

2530 Zieh deinen Kreis, sprich deine Sprüche,

Und gib ihm eine Tasse voll!

Die Hexe

(mit seltsamen Gebärden, zieht einen Kreis und stellt wunderbare Sachen hinein; indessen sangen die Gläser an zu klingen, die Kessel zu tönen, und machen Musik. Bulest bringt sie ein großes Buch, stellt die Meertähn in den Kreis, die ihr zum Pult dienen und die Fadeln halten müssen. Sie winkt Fausten, zu ihr zu treten).

Faust (zu Mephistopheles).

Rein, sage mir, was soll das werden?

Das tolle Ding, die rasenden Gebärden,

Der abgeschmackteste Betrug,

2535 Sind mir bekannt, verhaftet genug.

Mephistopheles.

Ei Possen! Das ist nur zum Lachen;

Sei nur nicht ein so strenger Mann!

Sie muß als Arzt ein Hokusokus machen,

Damit der Saft dir wohl gedeihen kann.

(Er nötigt Fausten, in den Kreis zu treten.)

Die Hexe (mit großer Emphase fängt an, aus dem Buche zu declamieren).

2540 Du mußt verstehn!

Aus eins mach' zehn,

Und zwei laß gehn,

Und drei mach' gleich,

So bist du reich.

2545 Verlier die vier!

Aus fünf und sechs,

So sagt die Heg',

Mach' sieben und acht,
So ist's vollbracht:
Und neun ist eins,
Und zehn ist keins.
Das ist das Hegen-Einmaleins.

- 2550 Faust. Mich dünt, die Alte spricht im Fieber.
 Mephistopheles. Das ist noch lange nicht vorüber,
 Ich kenn' es wohl, so klingt das ganze Buch;
 Ich habe manche Zeit damit verloren,
 Denn ein vollkommener Widerspruch
 Bleibt gleich geheimnisvoll für Kluge wie für Toren.
 Mein Freund, die Kunst ist alt und neu.
- 2560 Es war die Art zu allen Zeiten,
 Durch drei und eins, und eins und drei
 Irrtum statt Wahrheit zu verbreiten.
 So schwätzt und lehrt man ungestört;
 Wer will sich mit den Narren befassen?
 2565 Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört,
 Es müsse sich dabei doch auch was denken lassen.

Die Hexe (fährt fort).

Die hohe Kraft
 Der Wissenschaft,
 Der ganzen Welt verborgen!
 Und wer nicht denkt,
 Dem wird sie geschenkt,
 Er hat sie ohne Sorgen.

- 2570 Faust. Was sagt sie uns für Unsinn vor?
 Es wird mir gleich der Kopf zerbrechen.
 Mich dünt, ich hör' ein ganzes Chor
 Von hunderttausend Narren sprechen.
 Mephistopheles. Genug, genug, o treffliche Sibylle!
 Gib deinen Trank herbei, und fülle
 Die Schale rasch bis an den Rand hinan;
 2580 Denn meinem Freund wird dieser Trunk nicht schaden:
 Er ist ein Mann von vielen Graden,
 Der manchen guten Schluck getan.

Die Hexe

(mit vielen Ceremonien, schenkt den Trank in eine Schale; wie sie Faust an den Mund bringt, entsteht eine leichte Flamme).

- Mephistopheles. Nur frisch hinunter! Immer zu!
 Es wird dir gleich das Herz erfreuen.

2585 Bist mit dem Teufel du und du,
Und willst dich vor der Flamme scheuen?

(Die Hexe löst den Kreis. Faust tritt heraus.)

Mephistopheles. Nun frisch hinaus! Du darfst nicht ruhn.
Die Hexe. Mög' Euch das Schlückchen wohl behagen!

Mephistopheles (zur Hexe).

Und kann ich dir was zu Gefallen tun,
2590 So darfst du mir's nur auf Walpurgis sagen.

Die Hexe. Hier ist ein Lied! wenn Ihr's zuweilen singt,
So werdet Ihr besondre Wirkung spüren.

Mephistopheles (zu Faust).

Komm nur geschwind und laß dich führen!
Du mußt notwendig transpirieren,

2595 Damit die Kraft durch Sinn- und Aufzres dringt.
Den edlen Mühhiggang lehr' ich hernach dich schäzen,
Und bald empfindest du mit innigem Ergezen,
Wie sich Cupido regt und hin und wider springt.

Faust. Laß mich nur schnell noch in den Spiegel schauen!
2600 Das Frauenbild war gar zu schön!

Mephistopheles.

Nein! Nein! Du sollst das Muster aller Frauen
Nun bald leibhaftig vor dir sehn.

(Leise.)

Du siehst mit diesem Trank im Leibe
Bald Helenen in jedem Weibe.

Straße.

Faust. Margarete, vorübergehend.

2605 Faust. Mein schönes Fräulein, darf ich wagen,
Meinen Arm und Geleit Ihr anzutragen?

Margarete. Bin weder Fräulein, weder schön,
Kann ungeleitet nach Hause gehn.

(Sie macht sich los und ab.)

Faust. Beim Himmel, dieses Kind ist schön!

2610 So etwas hab' ich nie gesehn.

Sie ist so sitt- und tugendreich;

Und etwas schnippisch doch zugleich.

Der Lippe Rot, der Wange Licht,

Die Tage der Welt vergeiss' ich's nicht!

2615 Wie sie die Augen niederschlägt,

Hat tief sich in mein Herz geprägt;

Wie sie kurz angebunden war,
Das ist nun zum Entzücken gar!

Mephistopheles tritt auf.

Faust. Hör', du mußt mir die Dirne schaffen!

2620 Mephistopheles. Nun, welche?

Faust. Sie ging just vorbei.

Mephistopheles. Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen,

Der sprach sie aller Sünden frei;

Ich schlich mich hart am Stuhl vorbei.

Es ist ein gar unschuldig Ding,

2625 Das eben für nichts zur Beichte ging;

Über die hab' ich keine Gewalt!

Faust. Ist über vierzehn Jahr doch alt.

Mephistopheles. Du sprichst ja wie Hans Liederlich,

Der begehrt jede liebe Blum' für sich,

2630 Und dunkelt ihm, es wär' kein' Ehr'

Und Gunst, die nicht zu pfücken wär';

Geht aber doch nicht immer an.

Faust. Mein Herr Magister Lobejan,

Las' Er mich mit dem Gesetz in Frieden!

2635 Und das sag' ich Ihm kurz und gut:

Wenn nicht das süße junge Blut

Heut nacht in meinen Armen ruht,

So sind wir um Mitternacht geschieden.

Mephistopheles. Bedenk', was gehn und stehen mag!

2640 Ich brauche wenigstens vierzehn Tag,

Nur die Gelegenheit auszuspüren.

Faust. Hätt' ich nur sieben Stunden Ruh',

Brauchte den Teufel nicht dazu,

So ein Geschöpfchen zu verführen.

2645 Mephistopheles. Ihr sprecht schon fast wie ein Franzos;

Doch bitt' ich, laßt's Euch nicht verdrießen:

Was hilft's, nur grade zu genießen?

Die Freud' ist lange nicht so groß,

.Als wenn Ihr erst heraus, herum,

2650 Durch allerlei Brimborium

Das Büppchen geknetet und zugericht't,

Wie's lehret manche welsche Geschicht'.

Faust. Hab' Appetit auch ohne das.

Mephistopheles. Zeigt ohne Schimpf und ohne Spaß:

2655 Ich sag' Euch, mit dem schönen Kind

Geht's ein für allemal nicht geschwind.

Mit Sturm ist da nichts einzunehmen;

Wir müssen uns zur List bequemen.

Faust. Schaff' mir etwas vom Engelsschätz!

2660 Führ' mich an ihren Ruheplatz!

Schaff' mir ein Halstuch von ihrer Brust,
Ein Strumpfband meiner Liebezlust!

Mephistopheles. Damit Ihr seht, daß ich Eurer Pein
Will förderlich und dienstlich sein,

2665 Wollen wir keinen Augenblick verlieren,
Will Euch noch heut in ihr Zimmer führen.

Faust. Und soll sie sehn? sie haben?

Nein!

Mephistopheles. Sie wird bei einer Nachbarin sein.

Indessen könnt Ihr ganz allein

2670 An aller Hoffnung künft'ger Freuden
In ihrem Dunstkreis sollt Euch weiden.

Faust. Können wir hin?

Mephistopheles. Es ist noch zu früh.

Faust. Sorg' du mir für ein Geschenk für sie! (Ab.)

Mephistopheles.

Gleich schenken? Das ist brav! Da wird er reüssieren!

2675 Ich kenne manchen schönen Platz
Und manchen altvergrabnen Schätz;
Ich muß ein bißchen revidieren. (Ab.)

Abend.

(Ein kleines reinliches Zimmer.)

Margarete (ihre Böpfe flechtend und aufbindend).

Ich gäb' was drum, wenn ich nur wüßt',

Wer heut der Herr gewesen ist!

2680 Er sah gewiß recht wacker aus,
Und ist aus einem edlen Haus;
Das kount' ich ihm an der Stirne lesen —
Er wär' auch sonst nicht so feck gewesen. (Ab.)

Mephistopheles. Faust.

Mephistopheles. Herein, ganz leise, nur herein!

2685 Faust (nach einem Stillschweigen). Ich bitte dich, laß mich allein!

Mephistopheles (herumspürend).

Nicht jedes Mädchen hält so rein. (Ab.)

Faust (ringt ausschauend). Willkommen, süßer Dämmerschein,

Der du dies Heiligtum durchwebst!

Ergreif mein Herz, du süße Liebespein,

- 2690 Die du vom Tau der Hoffnung schmachtend lebst!
 Wie atmet rings Gefühl der Stille,
 Der Ordnung, der Zufriedenheit!
 In dieser Armut welche Fülle!
 In diesem Kerker welche Seligkeit!
 (Er wirft sich auf den ledernen Sessel am Bette.)
- 2695 O nimm mich auf, der du die Vorwelt schon
 Bei Freud' und Schmerz im offnen Arm empfangen!
 Wie oft, ach! hat an diesem Väterthron
 Schon eine Schar von Kindern rings gehangen!
 Vielleicht hat, dankbar für den heil'gen Christ,
 2700 Mein Liebchen hier, mit vollen Kinderwangen,
 Dem Ahnherrn fromm die weisse Hand geführt.
 Ich fühl', o Mädchen, deinen Geist
 Der Füll' und Ordnung um mich säuseln,
 Der mütterlich dich täglich unterweist,
 2705 Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heißt,
 Sogar den Sand zu deinen Füßen kräuseln.
 O liebe Hand! so göttergleich!
 Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich.
 Und hier! (Er hebt einen Bettvorhang auf.)
 Was faßt mich für ein Wonnegraus!
- 2710 Hier möcht' ich volle Stunden säumen.
 Natur, hier bildetest in leichten Träumen
 Den eingebornen Engel aus!
 Hier lag das Kind, mit warmem Leben
 Den zarten Busen angefüllt,
 2715 Und hier mit heilig reinem Weben
 Entwirkte sich das Götterbild!
 Und du! Was hat dich hergeführt?
 Wie innig fühl' ich mich gerührt!
 Was willst du hier? Was wird das Herz dir schwer?
 2720 Armsel'ger Faust! ich kenne dich nicht mehr.
 Umgibt mich hier ein Zauberduft?
 Mich draug's, so grade zu genießen,
 Und fühle mich in Liebestraum zerfließen!
 Sind wir ein Spiel von jedem Druck der Luft?
- 2725 Und trät sie den Augenblick herein,
 Wie würdest du für deinen Frevel büßen!
 Der große Hans, ach wie so klein!
 Läg', hingeschmolzen, ihr zu Füßen.
 Mephistopheles (kommt). Geschwind! ich seh' sie unten kommen.
- 2730 Faust. Fort! Fort! Ich kehre nimmermehr!

Mephistopheles. Hier ist ein Kästchen leidlich schwer,

Ich hab's wo anders hergenommen.

Stellt's hier nur immer in den Schrein,

Ich schwör' Euch, ihr vergehn die Sinnen;

2735 Ich tat Euch Sächelchen hinein,

Um eine andre zu gewinnen.

Zwar Kind ist Kind, und Spiel ist Spiel.

Faust. Ich weiß nicht, soll ich?

Mephistopheles. Fragt Ihr viel?

Meint Ihr vielleicht den Schatz zu wahren?

2740 Dann rat' ich Eurer Lüsternheit,

Die liebe schöne Tageze't

Und mir die weitre Müh' zu sparen.

Ich hoff' nicht, daß Ihr geizig seid!

Ich kraß' den Kopf, reib' an den Händen —

(Er stellt das Kästchen in den Schrein und drückt das Schloß wieder zu.)

2745 Nur fort! geschwind! —

Um Euch das süße junge Kind

Nach Herzens Wunsch und Will' zu wenden,

Und Ihr seht drein,

Als solltet Ihr in den Hörsaal hinein,

2750 Als stünden gran leibhaftig vor Euch da

Physik und Metaphysika!

Nur fort! (Ab.)

Margarete (mit einer Lampe).

Es ist so schwül, so dumpfig hie,

(sie macht das Fenster auf)

Und ist doch eben so warm nicht drauß'.

2755 Es wird mir so, ich weiß nicht wie —

Ich wollt', die Mutter käm' nach Haus.

Mir läuft ein Schauer übern ganzen Leib —

Bin doch ein töricht furchtäm Weib!

(Sie fängt an zu singen, indem sie sich auszieht.)

Es war ein König in Thule

2760 Gar tren bis an das Grab,

Dem sterbend seine Buhle

Einen goldnen Becher gab.

Es ging ihm nichts darüber,

Er leert' ihn jeden Schmaus;

Die Augen gingen ihm über,

So oft er trank daraus.

Und als er kam zu sterben,

2770 Bählt' er seine Städt' im Reich',
Gönnt' alles seinem Erben,
Den Becher nicht zugleich.

Er saß beim Königsmahle,
Die Ritter um ihn her,
Auf hohem Vätersaale,
Dort auf dem Schloß am Meer.

2775 Dort stand der alte Becher,
Trank letzte Lebensglut
Und warf den heiligen Becher
Hinunter in die Flut.

Er sah ihn stürzen, trinken
Und sinken tief ins Meer,
Die Augen täten ihm sinken,
Trank nie einen Tropfen mehr.

(Sie eröffnet den Schrein, ihre Kleider einzuräumen, und erblickt das Schmuckhästchen.)

Wie kommt das schöne Kästchen hier herein?
Ich schloß doch ganz gewiß den Schrein.

2785 Es ist doch wunderbar! Was mag wohl drinne sein?
Vielleicht bracht's jemand als ein Pfand,
Und meine Mutter lich darauf.
Da hängt ein Schlüsselchen am Band —

2790 Ich denke wohl, ich mach' es auf!
Was ist das? Gott im Himmel! Schau',
So was hab' ich mein' Tage nicht gesehn!
Ein Schmuck! Mit dem könnt' eine Edelfrau
Am höchsten Feiertage gehn.
Wie sollte mir die Kette stehn?

2795 Wem mag die Herrlichkeit gehören?

(Sie putzt sich damit auf und tritt vor den Spiegel.)

Wenn nur die Ohrring' meine wären!
Man sieht doch gleich ganz anders drein.
Was hilft euch Schönheit, junges Blut?
Das ist wohl alles schön und gut,
Allein man läßt's auch alles sein;
Man lobt euch halb mit Erbarmen.
Nach Golde drängt,
Am Golde hängt
Doch alles. Ach, wir Armen!

Spaziergang.

Faust in Gedanken auf und ab gehend. Zu ihm Mephistopheles.

Mephistopheles.

2805 Bei aller verschmähten Liebe! Beim höllischen Elemente!
Ich wollt', ich wüßte was Ärgers, daß ich's fluchen könnte!

Faust. Was hast? was kneipt dich denn so sehr?

So kein Gesicht sah ich in meinem Leben!

Mephistopheles. Ich möcht' mich gleich dem Teufel übergeben,

2810 Wenn ich nur selbst kein Teufel wär'!

Faust. Hat sich dir was im Kopf verschoben?

Dich kleidet's, wie ein Rasender zu toben!

Mephistopheles. Denkt nur, den Schmuck, für Gretchen angeschafft,
Den hat ein Pfaff hinweggerafft! —

2815 Die Mutter kriegt das Ding zu schauen,

Gleich fängt's ihr heimlich an zu grauen:

Die Frau hat gar einen feinen Geruch,

Schnusfelt immer im Gebetbuch,

Und riecht's einem jeden Möbel an,

2820 Ob das Ding heilig ist oder profan;

Und an dem Schmuck, da spürt sie's klar,

Doch dabei nicht viel Segen war.

Mein Kind, rief sie, ungerechtes Gut

Besängt die Seele, zehrt auf das Blut.

2825 Wollen's der Mutter Gottes weißen,

Wird uns mit Himmels-Manna erfreuen!

Margretlein zog ein schiefes Maul,

Ist halt, dacht' sie, ein geschenkter Gaul,

Und wahrlich! gottlos ist nicht der,

2830 Der ihn so fein gebracht hierher.

Die Mutter ließ einen Pfaffen kommen;

Der hatte kaum den Spaß vernommen,

Ließ sich den Anblick wohl behagen.

Er sprach: So ist man recht gesinnt!

2835 Wer überwindet, der gewinnt.

Die Kirche hat einen guten Magen,

Hat ganze Länder aufgefressen,

Und doch noch nie sich übergeßen;

Die Kirch' allein, meine lieben Frauen,

2840 Kann ungerechtes Gut verdanen.

Faust. Das ist ein allgemeiner Brauch,

Ein Jud' und König kann es auch.

Mephistopheles. Strich drauf ein Spange, Kett' und Ring',

Als wären's eben Pfefferling',

2845 Dankt' nicht weniger und nicht mehr,
Als ob's ein Korb voll Nüsse wär',
Versprach ihnen allen himmlischen Lohn —
Und sie waren sehr erbaut davon.

Faust. Und Gretchen?

Mephistopheles. Sitzt nun unruhvoll,

2850 Weiß weder, was sie will noch soll,
Denkt ans Geschmeide Tag und Nacht,
Noch mehr an den, der's ihr gebracht.

Faust. Des Liebchens Kummer tut mir leid.

Schaff' du ihr gleich ein neu Geschmeid'!

2855 Am ersten war ja so nicht viel.

Mephistopheles. O ja, dem Herrn ist alles Kinderspiel!

Faust. Und mach', und richt's nach meinem Sinn,

Häng' dich an ihre Nachbarin!

Sei, Teufel, doch nur nicht wie Brei,

2860 Und schaff' einen neuen Schmuck herbei!

Mephistopheles. Ja, gnäd'ger Herr, von Herzen gerne.

(Faust ab.)

Mephistopheles. So ein verliebter Tor verpußt

Euch Sonne, Mond und alle Sterne

Zum Zeitvertreib dem Liebchen in die Lust. (Ab.)

Der Nachbarin Haus.

2865 Marthe (allein). Gott verzeih's meinem lieben Mann,
Er hat an mir nicht wohl getan!

Geht da stracks in die Welt hinein

Und läßt mich auf dem Stroh allein.

Töt ihn doch wahrlich nicht betrüben,

2870 Töt ihn, weiß Gott, recht herzlich lieben.

(Sie weint.)

Vielleicht ist er gar tot! — O Pein! — —

Hätt' ich nur einen Totenschein!

Margarete kommt.

Margarete. Frau Marthe!

Marthe. Gretelchen, was soll's?

Margarete. Hast sinken mir die Knie nieder!

2875 Da find' ich so ein Kästchen wieder

In meinem Schrein, von Ebenholz,

Und Sachen herrlich ganz und gar,

Weit reicher, als das erste war.

Marthe. Das muß Sie nicht der Mutter sagen;

2880 Töt's wieder gleich zur Beichte tragen.

Margarete. Ach seh' Sie nur! ach schau' Sie nur!

Marthe (wagt sie auf). O du glücksel'ge Kreatur!

Margarete. Darf mich leider nicht auf der Gassen,
Noch in der Kirche mit sehen lassen.

2885 Marthe. Komm du nur oft zu mir herüber,
Und leg' den Schmuck hier heimlich an;
Spazier' ein Stündchen lang dem Spiegelglas vorüber,
Wir haben unsre Freunde dran;
Und dann gibt's einen Anlaß, gibt's ein Fest,
2890 Wo man's so nach und nach den Leuten sehen läßt:
Ein Kettkchen erst, die Perle dann ins Ohr;
Die Mutter sieht's wohl nicht, man macht ihr auch was vor.

Margarete. Wer konnte nur die beiden Kästchen bringen?
Es geht nicht zu mit rechten Dingen! (Es klopft.)

2895 Ach Gott! mag das meine Mutter sein?

Marthe (durchs Vorhängel guckend).

Es ist ein fremder Herr — Herein!

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles. Bin so frei, grad' herein zu treten,
Muß bei den Frauen Verzeihn erbeten.

(Tritt eherbietig vor Margareten zurück.)

Wollte nach Frau Marthe Schwerdtlein fragen!

2900 Marthe. Ich bin's, was hat der Herr zu sagen?

Mephistopheles (leise zu ihr). Ich kenne Sie jetzt, mir ist das genug;
Sie hat da gar vornehmen Besuch.
Verzeiht die Freiheit, die ich genommen,
Will Nachmittage wiederkommen.

2905 Marthe (laut). Denk', Kind, um alles in der Welt!

Der Herr dich für ein Fräulein hält.

Margarete. Ich bin ein armes junges Blut;

Ach Gott! der Herr ist gar zu gnt:

Schmuck und Geschmeide sind nicht mein.

2910 Mephistopheles. Ach, es ist nicht der Schmuck allein;
Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf!

Wie freut mich's, daß ich bleiben darf.

Marthe. Was bringt Er denn? Verlange sehr —

Mephistopheles. Ich wollt', ich hätt' eine frohere Mär!

2915 Ich hoffe, Sie läßt mich's drum nicht büßen:
Ihr Mann ist tot und läßt Sie grüßen.

Marthe. Ist tot? das treue Herz! O weh!

Mein Mann ist tot! Ach, ich vergeb'!

Margarete. Ach! Liebe Frau, verzweifelt nicht!

2920 Mephistopheles. So hört die traurige Geschicht'!

Margarete. Ich möchte drum mein' Tag' nicht lieben;
Würde mich Verlust zu Tode betrüben.

Mephistopheles. Freud' muß Leid, Leid muß Freude haben.

Marthe. Erzählt mir seines Lebens Schluß!

2925 Mephistopheles. Er liegt in Padua begraben

Beim heiligen Antonius,
An einer wohlgeweihten Stätte
Zum ewig kühlen Ruhebette.

Marthe. Habt Ihr sonst nichts an mich zu bringen?

2930 Mephistopheles. Ja, eine Bitte, groß und schwer:
Läßt Sie doch ja für ihn dreihundert Messen singen!
Im übrigen sind meine Taschen leer.

Marthe. Was! nicht ein Schauspiel? kein Geschmeid?

2935 Was jeder Handwerksbursch im Grund des Säckels spart,
Zum Andenken aufbewahrt,
Und lieber hungert, lieber bittet!

Mephistopheles. Madam, es tut mir herzlich leid:
Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verzettelt.
Auch er bereute seine Fehler sehr,

2940 Ja, und bejammerte sein Unglück noch viel mehr.

Margarete. Ach! daß die Menschen so unglücklich sind!
Gewiß ich will für ihn manch Requiem noch beten.

Mephistopheles. Ihr waret wert, gleich in die Eh' zu treten:
Ihr seid ein liebenswürdig Kind.

2945 Margarete. Ach nein, das geht jetzt noch nicht an.

Mephistopheles. Ist's nicht ein Mann, sei's derweil ein Galan.
's ist eine der größten Himmelsgaben,
So ein lieb Ding im Arm zu haben.

Margarete. Das ist des Landes nicht der Brauch.

2950 Mephistopheles. Brauch oder nicht! Es gibt sich auch.

Marthe. Erzählt mir doch!

Mephistopheles. Ich stand an seinem Sterbebette.
Es war was besser als von Mist,

Von halbgelauftem Stroh; allein er starb als Christ,
Und fand, daß er weit mehr noch auf der Zunge hätte.

2955 Wie, rief er, muß ich mich von Grund aus hassen,
So mein Gewerb, mein Weib so zu verlassen!
Ach, die Erinnerung tötet mich!

Bergäß' sie mir nur noch in diesem Leben! —

Marthe (weinend). Der gute Mann! ich hab' ihm längst vergeben.

Mephistopheles.

2960 Allein, weiß Gott! sie war mehr schuld als ich.

Marthe. Das lügt er! Was! am Rand des Grabs zu lügen!

Mephistopheles. Er fabelte gewiß in letzten Bügen,

Wenn ich nur halb ein Kenner bin.

Ich hatte, sprach er, nicht zum Zeitvertreib zu gaffen,

2965 Erst Kinder, und dann Brot für sie zu schaffen,

Und Brot im allerweitsten Sinn,

Und konnte nicht einmal mein Teil in Frieden essen.

Marthe. Hat er so aller Treu', so aller Lieb' vergessen,

Der Plackerei bei Tag und Nacht!

2970 Mephistopheles. Nicht doch, er hat Euch herzlich dran gedacht.

Er sprach: Als ich nun weg von Malta ging,

Da betet' ich für Frau und Kinder brüning;

Uns war denn auch der Himmel günstig,

Daz unser Schiff ein türkisch Fahrzeug fing,

2975 Das einen Schatz des großen Sultans führte.

Da ward der Tapferkeit ihr Lohn,

Und ich empfing denn auch, wie sich's gebührte,

Mein wohlgemeßnes Teil davon.

Marthe. Gi wie? Gi wo? Hat er's vielleicht vergraben?

2980 Mephistopheles. Wer weiß, wo nun es die vier Winde haben.

Ein schönes Fräulein nahm sich seiner an,

Als er in Napel fremd umherspazierte;

Sie hat an ihm viel Lieb's und Treu's getan,

Daz er's bis an sein selig Ende spürte.

2985 Marthe. Der Schelm! der Dieb an seinen Kindern!

Auch alles Elend, alle Not

Konnt' nicht sein schändlich Leben hindern!

Mephistopheles. Ja seht! dafür ist er nun tot.

Wär' ich nun jetzt an Eurem Platze,

2990 Betraurt' ich ihn ein züchtig Jahr,

Biserte dann unterweil nach einem neuen Schatz.

Marthe. Ach Gott! wie doch mein erster war,

Find' ich nicht leicht auf dieser Welt den andern!

Es konnte kaum ein herziger Nörrchen sein.

2995 Er liebte nur das allzu viele Wandern,

Und fremde Weiber, und fremden Wein,

Und das verfluchte Würfelspiel.

Mephistopheles. Nun, nun, so konnt' es gehn und stehen,

Wenn er Euch ungefähr so viel

3000 Von seiner Seite nachgesehen.

Ich schwör' Euch zu, mit dem Beding

Wechselt' ich selbst mit Euch den Ring!

Marthe. O es beliebt dem Herrn zu scherzen!

Mephistopheles (für sich). Nun mach' ich mich bei zeiten fort!

- 3005 Die hielte wohl den Teufel selbst beim Wort.
 (Zu Gretchen.) Wie steht es denn mit Ihrem Herzen?
Margarete. Was meint der Herr damit?
Mephistopheles (für sich). Du gutsch, unschuldig's Kind!
 (Laut.) Lebt wohl, ihr Frau'n!
Margarete. Lebt wohl!
Marthe. O sagt mir doch geschnell!
 Ich möchte gern ein Zeugniß haben,
 3010 Wo, wie und wann mein Schatz gestorben und begraben.
 Ich bin von je der Ordnung Freund gewesen,
 Möcht' ihn auch tot im Wochenblättchen lesen.
Mephistopheles. Ja, gute Frau, durch zweier Zeugen Mund
 Wird allerwegs die Wahrheit kund;
 3015 Habe noch gar einen feinen Gesellen,
 Den will ich Euch vor den Richter stellen.
 Ich bring' ihn her.
Marthe. O tut das ja!
Mephistopheles. Und hier die Jungfrau ist auch da? —
 Ein braver Knab'! ist viel gereist,
 3020 Fräuleins alle Höflichkeit erweist.
Margarete. Müßte vor dem Herren schamrot werden.
Mephistopheles. Vor keinem Könige der Erden.
Marthe. Da hinterm Haus in meinem Garten
 Wollen wir der Herrn heut abend warten.
-

Straße.

Faust. Mephistopheles.

- 3025 Faust. Wie ist's? Will's förderu? Will's bald gehn?
Mephistopheles. Ah bravo! Find' ich Euch in Feuer?
 In kurzer Zeit ist Gretchen Euer.
 Heut abend sollt Ihr sie bei Nachbar' Marthen sehn:
 Das ist ein Weib wie ausserlesen
 030 Zum Kuppler- und Zigeunerweisen!
Faust. So recht!
Mephistopheles. Doch wird auch was von uns begehrt.
Faust. Ein Dienst ist wohl des andern wert.
Mephistopheles. Wir legen nur ein gültig Zeugniß nieder,
 Das ihres Eherrn ausgereckte Glieder
 035 In Padua an heil'ger Stätte ruhn.
Faust. Sehr klug! Wir werden erst die Reise machen müssen!
Mephistopheles. Sancta simplicitas! darum ist's nicht zu tun;
 Bezeugt nur, ohne viel zu wissen.

Faust. Wenn nichts Bessers hat, so ist der Plan zerrissen.
 3040 Mephistopheles. O heil'ger Mann! Da wärt Ihr's nun!

Ist es das erstmal in Eurem Leben,

Dß Ihr falsch Zeugnis abgelegt?

Habt Ihr von Gott, der Welt und was sich drin bewegt,

Vom Menschen, was sich ihm in Kopf und Herzen regt,

3045 Definition nicht mit großer Kraft gegeben?

Mit frecher Stirne, kühner Brust?

Und wollt Ihr recht ins Jnre gehen,

Habt Ihr davon, Ihr müßt es grad' gestehen,

So viel als von Herrn Schwerdtleins Tod gewußt!

3050 Faust. Du bist und bleibst ein Lügner, ein Sophist.

Mephistopheles. Ja, wenn man's nicht ein bißchen tiefer wüßte.

Denn morgen wirßt, in allen Ehren,

Das arme Gretchen nicht betören

Und alle Seelenlieb' ihr schwören?

3055 Faust. Und zwar von Herzen.

Mephistopheles. Gut und schön!

Dann wird von ewiger Treu und Liebe,

Von einzig überallmächt'gem Triebe —

Wird das auch so von Herzen gehn?

Faust. Laß das! Es wird! — Wenn ich empfinde,

3060 Für das Gefühl, für das Gewühl

Nach Namen suche, keinen finde,

Dann durch die Welt mit allen Sinnen schweife,

Nach allen höchsten Worten greife,

Und diese Glnt, von der ich brenne,

3065 Unendlich, ewig, ewig nenne,

Ist das ein teuflisch Lügenspiel?

Mephistopheles. Ich hab' doch recht!

Faust. Hör'! merk' dir dies —

Ich bitte dich, und schone meine Lunge —:

Wer recht behalten will und hat nur eine Zunge,

3070 Behält's gewiß.

Und komm, ich hab' des Schwätzens Überdruß,

Denn du haßt recht, vorzüglich weil ich muß.

Garten.

Margarete an Faustens Arm, Marthe mit Mephistopheles auf und ab spazierend.

Margarete. Ich fühl' es wohl, daß mich der Herr nur schont,
 Herab sich läßt, mich zu beschämen.

- 3075 Ein Reisender ist so gewohnt,
Aus Gütekeit für sie zu nehmen;
Ich weiß zu gut, daß solch erfahren Mann
Mein arm Gespräch nicht unterhalten kann.
- Faust. Ein Blick von dir, ein Wort mehr unterhält
3080 Als alle Weisheit dieser Welt. (Er führt ihre Hand.)
- Margarete.
Unkommadiert Euch nicht! Wie könnt Ihr sie nur küssen?
Sie ist so garstig, ist so rauh!
Was hab' ich nicht schon alles schaffen müssen!
Die Mutter ist gar zu genau.
- (Geht vorüber.)

- 3085 Marthe. Und Ihr, mein Herr, Ihr reist so immer fort?
Mephistopheles. Ach, daß Gewerb' und Pflicht uns dazu treiben.
Mit wie viel Schmerz verläßt man manchen Ort,
Und darf doch nun einmal nicht bleiben!
- Marthe. In raschen Jahren geht's wohl an,
3090 So um und um frei durch die Welt zu streifen;
Doch kommt die böse Zeit heran,
Und sich als Hagestolz allein zum Grab zu schleisen,
Das hat noch keinem wohl getan.
- Mephistopheles. Mit Grausen seh' ich das von weiten.
3095 Marthe. Drum, werter Herr, beratet Euch in Zeiten.
- (Geht vorüber.)

- Margarete. Ja, aus den Augen aus dem Sinn!
Die Höflichkeit ist Euch geläufig;
Allein Ihr habt der Freunde hänsig,
Sie sind verständiger, als ich bin.
- Faust. O Beste! glaube, was man so verständig neunt,
3100 Ist oft mehr Eitelkeit und Kurzsinn.
- Margarete. Wie?
Faust. Ach, daß die Einsicht, daß die Unschuld nie
Sich selbst und ihren heil'gen Wert erkennt!
Daß Demut, Niedrigkeit, die höchsten Gaben
- 3105 Der liebevoll austeilenden Natur —
- Margarete. Denkt Ihr an mich ein Augenblicken nur,
Ich werde Zeit genug an Euch zu denken haben.
- Faust. Ihr seid wohl viel allein?
- Margarete. Ja, unsre Wirtschaft ist nur klein,
3110 Und doch will sie versehen sein.
Wir haben keine Magd; muß kochen, fegen, stricken
Und nähen, und laufen früh und spät;

Und meine Mutter ist in allen Stücken
So akkurat!

3115 Nicht, daß sie just so sehr sich einzuschränken hat;
Wir könnten uns weit ehr als andre regen:
Mein Vater hinterließ ein hübsch Vermögen,
Ein Häuschen und ein Gärtchen vor der Stadt.
Doch hab' ich jetzt so ziemlich stille Tage:
3120 Mein Bruder ist Soldat,
Mein Schwestern ist tot.

Ich hatte mit dem Kind wohl meine liebe Not;
Doch übernahm' ich gern noch einmal alle Plage,
So lieb war mir das Kind.

Faust. Ein Engel, wenn dir's glich.

3125 Margarete. Ich zog es auf, und herzlich liebt' es mich.
Es war nach meines Vaters Tod geboren.

Die Mutter gaben wir verloren,
So elend wie sie damals lag,
Und sie erholtet sich sehr langsam, nach und nach.

3130 Da konnte sie nun nicht dran denken,
Das arme Würmchen selbst zu tränken,
Und so erzog ich's ganz allein,
Mit Milch und Wasser; so ward's mein.

Auß meinem Arm, in meinem Schoß
3135 War's freundlich, zappelte, ward groß.

Faust. Du hast gewiß das reinste Glück empfunden.

Margarete. Doch auch gewiß gar manche schwere Stunden.
Des Kleinen Wiege stand zu Nacht

An meinem Bett: es durste kaum sich regen,

3140 War ich erwacht;
Bald mußt' ich's tränken, bald es zu mir legen,
Bald, wenn's nicht schwieg, vom Bett aufstehn
Und tanzelnd in der Kammer auf und nieder gehn,

Und früh am Tage schon am Waschtrog stehn;
3145 Dann auf dem Markt und an dem Herde sorgen,
Und immer fort wie heut so morgen.

Da geht's, mein Herr, nicht immer mutig zu;
Doch schmeckt dafür das Essen, schmeckt die Ruh.

(G:hn vorüber.)

Marthe. Die armen Weiber sind doch übel dran:

3150 Ein Hagestolz ist schwerlich zu befehlen.

Mephistopheles. Es läme nur auf Euresgleichen an,
Mich eines bessern zu belehren.

Marthe. Sagt grad', mein Herr, habt Ihr noch nichts gefunden?
Hat sich das Herz nicht irgendwo gebunden?

3155 **Mephistopheles.** Das Sprichwort sagt: Ein eigner Herd,
Ein braves Weib sind Gold und Perlen wert.

Marthe. Ich meine: ob Ihr niemals Lust bekommen?

Mephistopheles. Man hat mich überall recht höflich aufgenommen.

Marthe. Ich wollte sagen: ward's nie Ernst in Eurem Herzen?

Mephistopheles.

3160 Mit Frauen soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

Marthe. Ach, Ihr versteht mich nicht!

Mephistopheles. Das tut mir herzlich Leid!

Doch ich versteh' — daß Ihr sehr gütig seid.

(Gehn vorüber.)

Faust. Du kanntest mich, o kleiner Engel, wieder,

Gleich als ich in den Garten kam?

3165 **Margarete.** Saht Ihr es nicht? ich schlug die Augen nieder.

Faust. Und du verzeihst die Freiheit, die ich nahm?

Was sich die Frechheit untersangen,

Als du jüngst aus dem Dom gegangen?

Margarete. Ich war bestürzt, mir war das nie geschehn;

3170 Es konnte niemand von mir Übels sagen.

Ach, dacht' ich, hat er in seinem Betragen

Was Freches, Unanständiges gesehn?

Es schien ihn gleich nur anzuwandeln,

Mit dieser Dirne gradehin zu handeln.

3175 Gesteh' ich's doch! Ich wußte nicht, was sich

Zu Eurem Vorteil hier zu regen gleich begonnte;

Allein gewiß, ich war recht böß' auf mich,

Daß ich auf Euch nicht böser werden konnte.

Faust. Süß Liebchen!

Margarete. Laßt einmal!

(Sie pflückt eine Sternblume und zupft die Blätter ab, eins nach dem andern.)

Faust. Was soll das? Einen Strauß?

3180 **Margarete.** Nein, es soll nur ein Spiel.

Faust.

Wie?

Margarete.

Geht! Ihr lacht mich aus.

(Sie rupft und murmelt.)

Faust. Was murmelst du?

Margarete (halb laut). Er liebt mich — Liebt mich nicht.

Faust. Du holdes Himmelsangesicht!

Margarete (fährt fort).

Liebt mich — Nicht — Liebt mich — Nicht —

(das letzte Blatt anstupsend, mit holder Freude)

Faust. Er liebt mich!

Faust. Ja, mein Kind! Laß dieses Blumenwort

3185 Dir Götterauspruch sein. Er liebt dich!
Verstehst du, was das heißt? Er liebt dich!

(Er fasst ihre beiden Hände.)

Margarete. Mich überläuft's!

Faust. O schaudre nicht! Laß diesen Blick,
Laß diesen Händedruck dir sagen,

3190 Was unaussprechlich ist:
Sich hinzugeben ganz und eine Wonne
Zu fühlen, die ewig sein muß!
Ewig! — Ihr Ende würde Verzweiflung sein.
Nein, kein Ende! Nein Ende!

Margarete (drückt ihm die Hände, macht sich los und läuft weg. Er steht einen Augenblick in Gedanken, dann folgt er ihr.)

3195 **Marthe** (kommend). Die Nacht bricht an.

Mephistopheles. Ja, und wir wollen fort.

Marthe. Ich hätt' Euch, länger hier zu bleiben,
Allein es ist ein gar zu böser Ort.

Es ist, als hätte niemand nichts zu treiben
Und nichts zu schaffen,

3200 Als auf des Nachbarn Schritt und Tritt zu gaffen,
Und man kommt ins Gered', wie man sich immer stellt.
Und unser Pärchen?

Mephistopheles. Ist den Gang dort aufgeslogen.

Mutwill'ge Sommervögel!

Marthe. Er scheint ihr gewogen.

Mephistopheles. Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt.

Ein Gartenhäuschen.

Margarete springt herein, stellt sich hinter die Tür, hält die Fingerspitze an die Lippen
und guckt durch die Rille.

3205 **Margarete.** Er kommt!

Faust (kommt). Ach Schelm, so neckst du mich!

Treff' ich dich! (Er küsst sie.)

Margarete (ihm fassend und den Fuß zurückgebend).

Bester Mann! von Herzen lieb' ich dich!

Mephistopheles klopft an.

Faust (stampfend). Wer da?

Mephistopheles. Gut Freund!

Faust. Ein Tier!

Mephistopheles.

Es ist wohl Zeit, zu scheiden.

Marthe (kommt). Ja, es ist spät, mein Herr.

Faust.

Darf ich Euch nicht geleiten?

Margarete. Die Mutter würde mich — Lebt wohl!

Faust.

Muß ich denn gehn?

3210 Lebt wohl!

Marthe. Ade!

Margarete. Auf baldig Wiedersehn!

(Faust und Mephistopheles ab.)

Margarete. Du lieber Gott! was so ein Mann

Nicht alles, alles denken kann!

Beschämst nur steh' ich vor ihm da

Und sag' zu allen Sachen ja.

3215 Bin doch ein arm unwissend Kind,

Begreife nicht, was er an mir findet. (Ab.)

Wald und Höhle.

Faust (allein). Erhabner Geist, du gabst mir, gabst mir alles,

Warum ich bat. Du hast mir nicht umsonst

Dein Angesicht im Feuer zugewendet.

3220 Gabst mir die herrliche Natur zum Königreich,

Kraßt, sie zu fühlen, zu genießen. Nicht

Kalt stannenden Besuch erlaubst du nur,

Vergönnest mir, in ihre tiefe Brust

Wie in den Busen eines Freunds zu schauen.

3225 Du führst die Reihe der Lebendigen

Vor mir vorbei, und lehrst mich meine Brüder

Im stillen Busch, in Lust und Wässer kennen.

Und wenn der Sturm im Walde braust und knarrt,

Die Riesenfichte stürzend Nachbaräste

3230 Und Nachbarstämme quetschend niederstreift,

Und ihrem Fall dumpf hohl der Hügel donnert,

Dann führst du mich zur sichern Höhle, zeigst

Mich dann mir selbst, und meiner eignen Brust

Geheime tiefe Wunder öffnen sich.

3235 Und steigt vor meinem Blick der reine Mond

Besänftigend herüber, schwelen mir

Von Felsenwänden, aus dem feuchten Busch

Der Vorwelt silberne Gestalten auf

Und lindern der Betrachtung strenge Lust.

3240 O daß dem Menschen nichts Vollkommenes wird,

Empfind' ich nun. Du gabst zu dieser Wonne,

Die mich den Göttern nah und näher bringt,
 Mir den Gefährten, den ich schon nicht mehr
 Entbehren kann, wenn er gleich, fast und frech,
 3245 Mich vor mir selbst erniedrigt, und zu nichts
 Mit einem Worthauch deine Gaben wandelt.
 Er sacht in meiner Brust ein wildes Feuer
 Nach jenem schönen Bild geschäftig an.
 So tauml' ich von Begierde zu Genuss,
 3250 Und im Genuss verschmacht' ich nach Begierde.

Mephistopheles (tritt auf).

Habt Ihr nun bald das Leben g'nug geführt?
 Wie kann's Euch in die Länge freuen?
 Es ist wohl gut, daß man's einmal probiert;
 Dann aber wieder zu was Neuen!

3255 Faust. Ich wollt', du hättest mehr zu tun,
 Als mich am guten Tag zu plagen.

Mephistopheles. Nun nun! ich laß dich gerne ruhn,
 Du darfst mir's nicht im Ernst saggen.
 An dir Gesellen, unhold, barsch und toll,
 3260 Ist wahrlich wenig zu verlieren.
 Den ganzen Tag hat man die Hände voll!
 Was ihm gesäßt und was man lassen soll,
 Kann man dem Herrn nie an der Nase spüren.

Faust. Das ist so just der rechte Ton!

3265 Er will noch Dank, daß er mich eunuhiert.

Mephistopheles. Wie hättst du, armer Erdensohn,
 Dein Leben ohne mich geführt?
 Vom Kribskrabs der Imagination
 Hab' ich dich doch auf Seiten lang kuriert;
 3270 Und wär' ich nicht, so wärst du schon
 Von diesem Erdball abspaziert.
 Was hast du da in Höhlen, Felsenrißen
 Dich wie ein Schuh zu verstecken?
 Was schlurfst aus dumpfem Moos und triefendem Gestein
 3275 Wie eine Kröte Nahrung ein?
 Ein schöner, füher Zeitvertreib!
 Dir steckt der Doktor noch im Leib.

Faust. Verstehst du, was für neue Lebenskraft
 Mit dieser Wandel in der Öde schaffst?

3280 Ja, würdest du es ahnen können,
 Du wärest Teufel g'nug, mein Glück mir nicht zu gönnen.

Mephistopheles. Ein überirdisches Vergnügen!

In Nacht und Tau auf den Gebirgen liegen,

Und Erd' und Himmel wonniglich umfassen,
 Zu einer Gottheit sich außschwellen lassen,
 Der Erde Mark mit Ahnungsdrang durchwühlen,
 Alle sechs Tagewerk' im Busen fühlen,
 In stolzer Kraft ich weiß nicht was genießen,
 Bald liebewonniglich in alles überfließen,
 3285 Verschwunden ganz der Erdenohn,
 Und dann die hohe Intuition —
(mit einer Gebärde)

Ich darf nicht sagen, wie — zu schließen.

Faust. Psiui über dich!

Mephistopheles. Das will Euch nicht behagen;

Ihr habt das Recht, gesittet Psiui zu sagen.

3295 Man darf das nicht vor feuschen Ohren nennen,
 Was feusche Herzen nicht entbehren können.
 Und kurz und gut, ich gönn' Ihm das Vergnügen,
 Gelegentlich sich etwas vorzulügen;
 Doch lange hält Er das nicht aus.

3300 Du bist schon wieder abgetrieben,
 Und, währt' es länger, aufgerieben
 In Tollheit oder Angst und Graus.
 Genug damit! Dein Liebchen sitzt dadrinne,
 Und alles wird ihr eng und trüb.

3305 Du kommst ihr gar nicht aus dem Sinne,
 Sie hat dich übermächtig lieb.
 Erst kam deine Liebezwut übergeslossen,
 Wie vom geschmolzenen Schnee ein Bächlein übersteigt;
 Du hast sie ihr ins Herz gegossen,

3310 Nun ist dein Bächlein wieder leicht.
 Mich dünkt, anstatt in Wäldern zu thronen,
 Ließ' es dem großen Herren gut,
 Das arme affenjunge Blut
 Für seine Liebe zu belohnen.

3315 Die Zeit wird ihr erbärmlich lang;
 Sie steht am Fenster, sieht die Wolken ziehn
 Über die alte Stadtmauer hin.
 Wenn ich ein Vöglein wär'! so geht ihr Gesang
 Tagelang, halbe Nächte lang.

3320 Einmal ist sie munter, meist betrübt,
 Einmal recht ausgeweint,
 Dann wieder ruhig, wie's scheint,
 Und immer verliebt.

Faust. Schlange! Schlange!

3325 Mephistopheles (für sich). Gelt! daß ich dich fange!
Faust. Verruchter! hebe dich von hinnen

Und nenne nicht das schöne Weib!

Bring' die Begier zu ihrem süßen Leib

Nicht wieder vor die halb verrückten Sinnen!

3330 Mephistopheles. Was soll es denn? Sie meint, du seist entflohn,
Und halb und halb bist du es schon.

Faust. Ich bin ihr nah, und wär' ich noch so fern,
Ich kann sie nie vergessen, nie verlieren;

Ja, ich beneide schon den Leib des Herrn,

3335 Wenn ihre Lippen ihn indeß berühren.

Mephistopheles.

Bar wohl, mein Freund! Ich hab' Euch oft beneidet
Um's Zwillingspaar, das unter Rosen weidet.

Faust. Entfliehe, Kuppler!

Mephistopheles. Schön! Ihr schimpft, und ich muß lächen.

Der Gott, der Bub' und Mädchen schuf,

3340 Er kannte gleich den edelsten Beruf,

Auch selbst Gelegenheit zu machen.

Nur fort, es ist ein großer Jammer!

Ihr sollt in Eures Liebchens Kammer,

Nicht etwa in den Tod.

3345 Faust. Was ist die Himmelsspend' in ihren Armen?

Laß mich an ihrer Brust erwärmen —

Fühl' ich nicht immer ihre Not?

Bin ich der Flüchtling nicht? der Unbehaupte?

Der Mensch ohne Zweck und Ruh',

3350 Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste,

Begierig wütend nach dem Abgrund zu?

Und seitwärts sie, mit kindlich dumppen Sinnen,

Im Hütchen auf dem kleinen Alpenfeld,

Und all ihr häusliches Beginnen

3355 Umsangen in der kleinen Welt.

Und ich, der Gottverhaftete,

Hatte nicht genug,

Daß ich die Felsen sah

Und sie zu Trümmern schlug!

3360 Sie, ihren Frieden mußt' ich untergraben!

Du, Hölle, mußtest dieses Opfer haben!

Hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verkürzen!

Was muß geschehn, mag's gleich geschehn!

Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen

3365 Und sie mit mir zugrunde gehn!

Mephistopheles. Wie's wieder siedet, wieder glüht!

Geh ein und tröste sie, du Tor!

Wo so ein Köpschen keinen Ausgang sieht,

Stellt er sich gleich das Ende vor.

3370 Es lebe, wer sich tapfer hält!

Du bist doch sonst so ziemlich eingeteufelt.

Nichts Abgeschmackters sind' ich auf der Welt

Als einen Teufel, der verzweifelt.

Gretchen's Stube.

Gretchen (am Spinnrade, allein).

Meine Ruh' ist hin,

3375 Mein Herz ist schwer;

Ich finde sie nimmer

Und nimmermehr.

Wo ich ihn nicht hab',

Ist mir das Grab,

3380 Die ganze Welt

Ist mir vergällt.

Mein armer Kopf

Ist mir verrückt,

Mein armer Sinn

Ist mir zerstückt.

Meine Ruh' ist hin,

Mein Herz ist schwer;

Ich finde sie nimmer

Und nimmermehr.

3390 Nach ihm nur schau' ich

Zum Fenster hinaus,

Nach ihm nur geh' ich

Aus dem Haus.

Sein hoher Gang,

3395 Sein' edle Gestalt,

Seines Mundes Lächeln,

Seiner Augen Gewalt,

Und seiner Rede

Bauberfluss,

Sein Händedruck,

Und ach, sein Kuß!

Meine Ruh' ist hin,

Mein Herz ist schwer;

Ich finde sie nimmer

Und nimmermehr.

Mein Busen drängt
Sich nach ihm hin.
Ach dürft' ich fassen
Und halten ihn,
3410 Und küssen ihn,
So wie ich wollt',
An seinen Küssem
Vergehen sollt'!

Marthens Garten.

Margarete. Faust.

Margarete. Versprich mir, Heinrich!

Faust. Was ich kann!
3415 Margarete. Nun sag', wie hast du's mit der Religion?

Du bist ein herzlich guter Mann,
Allein ich glaub', du hältst nicht viel davon.

Faust. Laß das, mein Kind! Du fühlst, ich bin dir gut;
Für meine Lieben ließ' ich Leib und Blut,

3420 Will niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Margarete. Das ist nicht recht, man muß dran glauben!

Faust. Muß man?

Margarete. Ach! wenn ich etwas auf dich könnte!
Du ehrest auch nicht die heil'gen Sakamente.

Faust. Ich ehre sie.

Margarete. Doch ohne Verlangen.

3425 Zur Messe, zur Beichte bist du lange nicht gegangen.

Glaubst du an Gott?

Faust. Mein Liebchen, wer darf sagen:

Ich glaub' an Gott?

Magst Priester oder Weise fragen,

Und ihre Antwort scheint nur Spott

3430 Über den Frager zu sein.

Margarete. So glaubst du nicht?

Faust. Misshör' mich nicht, du holdes Angesicht!

Wer darf ihn nennen?

Und wer bekennen:

Ich glaub' ihn?

3435 Wer empfinden

Und sich unterwinden

Zu sagen: ich glaub' ihn nicht?

Der Allumfasser,

Der Allerhalter,

3440 Daßt und erhält er nicht

- Dich, mich, sich selbst?
 Wölbt sich der Himmel nicht da droben?
 Liegt die Erde nicht hier unten fest?
 Und steigen freundlich blickend
 3445 Ewige Sterne nicht herauf?
 Schau' ich nicht Aug' in Auge dir,
 Und drängt nicht alles
 Nach Haupt und Herzen dir,
 Und webt in ewigem Geheimniß
 3450 Unsichtbar sichtbar neben dir?
 Erfüll' davon dein Herz, so groß es ist,
 Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist,
 Neun' es dann, wie du willst,
 Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott!
 3455 Ich habe keinen Namen
 Dafür! Gefühl ist alles;
 Name ist Schall und Rauch,
 Umnebelnd Himmelsglut.
 Margarete. Das ist alles recht schön und gut;
 3460 Ungefähr sagt das der Pfarrer auch,
 Nur mit ein bißchen andern Worten.
 Faust. Es sagen's allerorten
 Alle Herzen unter dem himmlischen Tage,
 Jedes in seiner Sprache;
 3465 Warum nicht ich in der meinen?
 Margarete. Wenn man's so hört, möcht's leidlich scheinen,
 Steht aber doch immer schief darum;
 Denn du hast kein Christentum.
 Faust. Liebs Kind!
 Margarete. Es tut mir lang schon weh,
 3470 Daß ich dich in der Gesellschaft seh'.
 Faust. Wiejo?
 Margarete. Der Mensch, den du da bei dir hast,
 Ist mir in tiefer innerer Seele verhaßt:
 Es hat mir in meinem Leben
 So nichts einen Stich ins Herz gegeben,
 3475 Alz des Menschen widrig Gesicht.
 Faust. Liebe Puppe, fürcht' ihn nicht!
 Margarete. Seine Gegenwart bewegt mir das Blut.
 Ich bin sonst allen Menschen gut;
 Aber wie ich mich sehne, dich zu schauen,
 3480 Hab' ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen,
 Und halt' ihn für einen Schelm dazu!

Gott verzeih mir's, wenn ich ihm unrecht tu'!

Faust. Es muß auch solche Künze geben.

Margarete. Wollte nicht mit seinesgleichen leben!

3485 Kommt er eiumal zur Tür herein,
Sieht er immer so spöttisch drein
Und haßt ergrimmt;
Man sieht, daß er an nichts keinen Anteil nimmt;
Es steht ihm an der Stirn' geschrieben,

3490 Daß er nicht mag eine Seele lieben.

Wir wird's so wohl in deinem Arm,

So frei, so hingeben warm,

Und seine Gegenwart schnürt mir das Innre zu.

Faust. Du ahnungsvoller Engel du!

3495 Margarete. Das übermannt mich so sehr,

Daß, wo er nur mag zu uns treten,

Mein' ich sogar, ich liebte dich nicht mehr.

Auch, wenn er da ist, könnt' ich niimmer beten,

Und das fräßt mir ins Herz hinein;

3500 Dir, Heinrich, muß es auch so sein.

Faust. Du hast nun die Antipathie!

Margarete. Ich muß nun fort.

Faust. Ach, kann ich nie
Ein Stündchen ruhig dir am Busen hängen,
Und Brust an Brust und Seel' in Seele drängen?

3505 Margarete. Ach, wenn ich nur alleine schließ'!

Ich ließ' dir gern heut nacht den Riegel offen;

Doch meine Mutter schläft nicht tief,

Und würden wir von ihr betroffen,

Ich wär' gleich auf der Stelle tot!

3510 Faust. Du Engel, das hat keine Not.

Hier ist ein Fläschchen! Drei Tropfen nur

In ihren Trank umhüllen

Mit diesem Schlaf gesäßlig die Natur.

Margarete. Was tu' ich nicht um deinetwillen?

3515 Es wird ihr hoffentlich nicht schaden!

Faust. Würd' ich sonst, Liebchen, dir es raten?

Margarete. Seh' ich dich, bester Mann, nur an,

Weiß nicht, was mich nach deinem Willen treibt;

Ich habe schon so viel für dich getan,

3520 Daß mir zu tun fast nichts mehr übrig bleibt. (Ab.)

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles. Der Gräßaff'! ist er weg?

Faust. Hast wieder spioniert?

Mephistopheles. Ich hab's ausführlich wohl vernommen,
Herr Doktor wurden da katechisiert;
Hoff', es soll Ihnen wohl bekommen.

3525 Die Mädels sind doch sehr interessiert,
Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch.
Sie denken: duft er da, folgt er uns eben auch.

Faust. Du Ungeheuer siehst nicht ein,
Wie diese treue liebe Seele

3530 Von ihrem Glauben voll,
Der ganz allein
Ihr seligmachend ist, sich heilig quäle,
Läß sie den liebsten Mann verloren halten soll.

Mephistopheles. Du übersinnlicher sinnlicher Freier,
3535 Ein Mägdelein naßführt dich.

Faust. Du Spottgeburt von Dreck und Feuer!

Mephistopheles. Und die Physiognomie versteht sie meisterlich:
In meiner Gegenwart wird's ihr, sie weiß nicht wie,
Mein Mäskchen da weissagt verborgnen Sinn;
3540 Sie fühlt, daß ich ganz sicher ein Genie,
Vielleicht wohl gar der Teufel bin.
Nun, heute nacht — ?

Faust. Was geht dich's an?

Mephistopheles. Hab' ich doch meine Freude dran!

Am Brunnen.

Gretchen und Lieschen mit Krügen.

Lieschen. Hast nichts von Bärbelchen gehört?

3545 Gretchen. Kein Wort. Ich komm' gar wenig unter Leute.

Lieschen. Gewiß, Sibylle sagt' mir's heute:
Die hat sich endlich auch betört.
Das ist das Vornehmtun!

Gretchen. Wieso?

Lieschen. Es stinkt!
Sie füttert zwei, wenn sie nun ißt und trinkt.

3550 Gretchen. Ach!

Lieschen. So ist's ihr endlich recht ergangen.
Wie lange hat sie an dem Kerl gehangen!
Das war ein Spazieren,
Auf Dorf und Tanzplatz Führen,
3555 Mußt' überall die erste sein,
Kurtesiert' ihr immer mit Pastetchen und Wein;
Bildt' sich was auf ihre Schönheit ein,
War doch so ehrlös, sich nicht zu schämen,

Geschenke von ihm anzunehmen.

2560 War ein Geföß' und ein Geschleck';
Da ist denn auch das Blümchen weg!

Gretchen. Das arme Ding!

Lieschen. Bedauerst sie noch gar!

Wenn unsereins am Spinnen war,
Urs nachts die Mutter nicht hinunterließ,
2565 Stand sie bei ihrem Buhlen süß,
Auf der Türbank und im dunkeln Gang
Ward ihnen keine Stunde zu lang.
Da mag sie denn sich ducken nun,
Im Sünderhemdchen Kirchbuß' tun!

2570 Gretchen. Er nimmt sie gewiß zu seiner Frau.

Lieschen. Er wär' ein Narr! Ein flinker Jung'
Hat anderwärts noch Lust genug.
Er ist auch fort.

Gretchen. Das ist nicht schön!

2575 Lieschen. Kriegt sie ihn, soll's ihr übel gehn.
Das Kränzel reihen die Buben ihr,
Und Häckerling streuen wir vor die Tür! (Ab.)

Gretchen (nach Hause gehend).

Wie kommt' ich sonst so tapfer schmälen,
Wenn tät ein armes Mägdlein fehlen!
Wie kommt' ich über andrer Sünden
2580 Nicht Worte g'nug der Zunge finden!
Wie schien mir's schwarz, und schwärzt's noch gar,
Mir's immer doch nicht schwarz g'nug war,
Und segnet' mich und tat so groß,
Und bin nun selbst der Sünde bloß!
2585 Doch — alles, was dazu mich trieb,
Gott! war so gut! ach, war so lieb!

Zwinger.

(In der Mauerhöhle ein Andachtsbild der Mater dolorosa, Blumenträger bavv.)

Gretchen (steckt frische Blumen in die Krüge).

2590 Ach neige,
Du Schmerzenreiche,
Dein Antlitz gnädig meiner Not!
Das Schwert im Herzen,
Mit tausend Schmerzen
Blickst auf zu deines Sohnes Tod.
Zum Vater blickst du,
Und Seufzer schickst du
2595 Hinauf um sein' und deine Not.

3600 Wer fühlet,
Wie wühlet
Der Schmerz mir im Gebein?
Was mein armes Herz hier banget,
Was es zittert, was verlanget,
Weißt nur du, nur du allein!

3605 Wohin ich immer gehe,
Wie weh, wie weh, wie wehe
Wird mir im Busen hier!
Ich bin, ach! kaum alleine,
Ich wein', ich wein', ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

3610 Die Scherben vor meinem Fenster
Betaut' ich mit Tränen, ach!
Als ich am frühen Morgen
Dir diese Blumen brach.

3615 Schien hell in meine Kammer
Die Sonne früh heraus,
Saß ich in allem Jammer
In meinem Bett schon auf.

Hilf! rette mich von Schmach und Tod!
Ach neige,
Du Schmerzenreiche,
Dein Antlitz gnädig meiner Not!

Nacht. Straße vor Gretchen's Türe.

3620 Valentin (Soldat, Gretchen's Bruder). Wenn ich so saß bei einem Gelag,
Wo mancher sich berühmen mag,

Und die Gesellen mir den Flor
Der Mägdelein laut gepriesen vor,
Mit vollem Glas das Lob verschwemmt —

3625 Den Ellenbogen ausgestemmt
Saß ich in meiner sichern Ruh',
Hört' all dem Schwadronieren zu,
Und streiche lächelnd meinen Bart,

Und kriege das volle Glas zur Hand
3630 Und sage: alles nach seiner Art!

Aber ist eine im ganzen Land,
Die meiner trauten Gretel gleicht,
Die meiner Schwester das Wasser reicht?

Topp! Topp! Kling! Klang! daß ging herum;

3635 Die einen schrien: Er hat recht,
Sie ist die Zier vom ganzen Geschlecht!
Da sahen alle die Lober stumm.
Und nun! — um 's Haar sich auszuraufen
Und an den Wänden hinaufzulaufen! —

3640 Mit Stichelreden, Nasenrümpfen
Soll jeder Schurke mich beschimpfen!
Soll wie ein böser Schuldnier sitzen,
Bei jedem Zusatzwörthchen schwitzen!
Und möcht' ich sie zusammenschmeißen,

3645 Könnt' ich sie doch nicht Lügner heißen.
Was kommt heran? Was schleicht herbei?
Irr' ich nicht, es sind ihrer zwei.
Ist er's, gleich pack' ich ihn beim Felle,
Soll nicht lebendig von der Stelle!

Faust. Mephistopheles.

3650 Faust. Wie von dem Fenster dort der Sakristei
Aufwärts der Schein des ew'gen Lämpchens flämmert
Und schwach und schwächer seitwärts dämmert,
Und Finsternis drängt ringsum bei!
So sieht's in meinem Busen nächtig.

3655 Mephistopheles. Und mir ist's wie dem Kätzlein schmächtig,
Das an den Feuerleitern schleicht,
Sich leiß' dann um die Mauern streicht;
Mir ist's ganz tugendlich dabei,
Ein bißchen Diebsgelüst, ein bißchen Rammelei.

3660 So spukt mir schon durch alle Glieder
Die herrliche Walpurgisnacht.
Die kommt uns übermorgen wieder,
Da weiß man doch, warum man wacht.

Faust. Rückt wohl der Schatz indessen in die Höh',
3665 Den ich dort hinten flimmern seh'?

Mephistopheles. Du kannst die Freude bald erleben,
Das Kesselchen herauszuheben.
Ich schielte neulich so hinein,
Sind herrliche Löwentaler drein.

3670 Faust. Nicht ein Geschmeide, nicht ein Ring,
Meine liebe Buhle damit zu zieren?

Mephistopheles. Ich sah dabei wohl so ein Ding,
Als wie eine Art von Perlen Schnüren.

Faust. So ist es recht! Mir tut es weh,
3675 Wenn ich ohne Geschenke zu ihr geh'.

Mephistopheles. Es sollt' Euch eben nicht verdrießen,
Umsonst auch etwas zu genießen.
Jetzt, da der Himmel voller Sterne glüht,
Sollt Ihr ein wahres Kunststück hören:
3680 Ich sing' ihr ein moralisch Lied,
Um sie gewisser zu betören.

(Singt zur Zither.)

Was machst du mir
Vor Liebchens Tür,
Kathrinchen, hier
Bei frühem Tagesblitze?
Laß, laß es sein!
Er läßt dich ein,
Als Mädchen ein,
Als Mädchen nicht zurücke.
3690 Nehmt euch in acht!
Ist es vollbracht,
Dann gute Nacht,
Ihr armen, armen Dinger!
Habt ihr euch lieb,
Tut keinem Dieb
Nur nichts zu lieb,
Als mit dem Ring am Finger.

Valentiu (tritt vor). Wen lotst du hier? beim Element!

Vermaledeiter Rattenfänger!

3700 Zum Teufel erst das Instrument!

Zum Teufel hinterdrein den Sänger!

Mephistopheles. Die Zither ist entzwei! an der ist nichts zu halten.

Valentiu. Nun soll es an ein Schädelspalten!

Mephistopheles (zu Faust). Herr Doktor, nicht gewichen! Frisch!

3705 Hart an mich an, wie ich Euch führe.

Heraus mit Eurem Federwisch!

Nur zugestochen! ich pariere.

Valentin. Pariere den!

Mephistopheles. Warum denn nicht?

Valentin. Auch den!

Mephistopheles. Gewiß!

Valentin. Ich glaub', der Teufel ficht!

3710 Was ist denn das? Schon wird die Hand mir lahmt.

Mephistopheles (zu Faust). Stoß zu!

Valentin (fällt). O weh!

Mephistopheles. Nun ist der Lümmel zahm!

Nun aber fort! Wir müssen gleich verschwinden;

Denn schon entsteht ein mörderlich Geschrei.

Ich weiß mich trefflich mit der Polizei,

3715 Doch mit dem Blutbann schlecht mich abzufinden.

Marthe (am Fenster). Heraus! Heraus!

Gretchen (am Fenster). Herbei ein Licht!

Marthe (wie oben). Man schilt und rauft, man schreit und sieht.

Volk. Da liegt schon einer tot!

Marthe (heraustretend). Die Mörder, sind sie denn entflohn?

3720 Gretchen (heraustretend). Wer liegt hier?

Volk. Deiner Mutter Sohn.

Gretchen. Allmächtiger! welche Not!

Valentin. Ich sterbe! das ist bald gesagt

Und bälder noch getan.

Was steht ihr Weiber, heult und klagt?

3725 Kommt her und hört mich an!

(Alle treten um ihn.)

Mein Gretchen, sieh! du bist noch jung,

Vist gar noch nicht gescheit genung,

Machst deine Sachen schlecht.

Ich sag' dir's im Vertrauen nur:

3730 Du bist doch nun einmal eine Hur';

So sei's auch eben recht.

Gretchen. Mein Bruder! Gott! Was soll mir das?

Valentin. Laß unsfern Herrgott aus dem Spaß.

Geschehn ist leider nun geschehn,

3735 Und wie es gehn faun, so wird's gehn.

Du singst mit einem heimlich an,

Bald kommen ihrer mehre dran,

Und wenn dich erst ein Dutzend hat,

So hat dich auch die ganze Stadt.

3740 Wenn erst die Schande wird geboren,

Wird sie heimlich zur Welt gebracht,

Und man zieht den Schleier der Nacht

Ihr über Kopf und Ohren;

Ja, man möchte sie gern ermorden.

3745 Wächst sie aber und macht sich groß,

Dann geht sie auch bei Tage bloß,

Und ist doch nicht schöner geworden.

Je häßlicher wird ihr Gesicht,

Je mehr sucht sie des Tages Licht.

3750 Ich seh' wahrhaftig schon die Zeit,

Daz alle brave Bürgersleut',

Wie von einer angestekten Leichen,

- Von dir, du Meze! seitab weichen.
 Dir soll das Herz im Leib verzagen,
 3755 Wenn sie dir in die Augen sehn!
 Sollst keine goldne Kette mehr tragen!
 In der Kirche nicht mehr am Altar stehn!
 In einem schönen Spikenkragen
 Dich nicht beim Tanze wohlbehagen!
 3760 In eine finstre Dammerecken
 Unter Bettler und Krüppel dich verstecken,
 Und, wenn dir dann auch Gott verzeiht,
 Auf Erden sein vermaledoit!
- Marthe.** Befehlt Eure Seele Gott zu Gnaden!
 3765 Wollt Ihr noch Lästrung auf Euch laden?
- Valentin.** Könnt' ich dir nur an den dürren Leib,
 Du schändlich kuppelerisches Weib!
 Da hosst' ich aller meiner Sünden
 Vergebung reiche Maß zu finden.
- 3770 **Gretchen.** Mein Bruder! Welche Höllenpein!
- Valentin.** Ich sage, laß die Tränen sein!
 Da du dich sprachst der Ehre los,
 Gabst mir den schwersten Herzensstoß.
 Ich gehe durch den Todesjchaf
- 3775 Zu Gott ein als Soldat und brav. (Sterbt.)

Dom.

(Amt, Orgel und Gesang.)

Gretchen unter vielem Volte. **Böser Geist** hinter Gretchen.

- Böser Geist.** Wie anders, Gretchen, war dir's,
 Als du noch voll Unschuld
 Hier zum Altar tratst,
 Aus dem vergriffnen Büchelchen
 3780 Gebete lalltest,
 Halb Kinderpiele,
 Halb Gott im Herzen!
 Gretchen!
 Wo steht dein Kopf?
 3785 In deinem Herzen
 Welche Missetat?
 Beist du für deiner Mutter Seele, die
 Durch dich zur langen, langen Pein hinüber schlief?

Auf deiner Schwelle weßen Blut?
 3790 — Und unter deinem Herzen
Regt sich's nicht quillend schon
Und ängstet dich und sich
Mit ahnungsvoller Gegenwart?

Gretchen. Weh! Weh!

3795 Wär' ich der Gedanken los,
Die mir herüber und hinüber gehen,
Wider mich!

Chor. Dies irae, dies illa
Solvet saeclum in favilla.

(Orgelton).

3800 **Ööser Geist.** Grimm faßt dich!

Die Posaune tönt!
Die Gräber beben!
Und dein Herz,
Aus Aschenruh'

3805 Zu Flammenqualen
Wieder aufgeschafft,
Bebt auf!

Gretchen. Wär' ich hier weg!
Mir ist, als ob die Orgel mir

3810 Den Atem versetzte,
Gesang mein Herz
Im Tiefften löste.

Chor. Index ergo cum sedebit,
Quidquid latet, adparebit,
Nil inultum remanebit.

3815 Gretchen. Mir wird so eng!

Die Mauernpfleier
Besangen mich!
Das Gewölbe

3820 Drängt mich! — Luft!

Ööser Geist. Verborg dich! Sünd' und Schande
Bleibt nicht verborgen.
Luft? Licht?
Weh dir!

3825 **Chor.** Quid sum miser tunc dicturus?

Quem patronum rogaturus?
Cum vix justus sit securus.

Wöser Geist. Ihr Antlitz wenden
Verklärte von dir ab.
3830 Die Hände dir zu reichen,
Schauert's den Reinen.
Weh!

Chor. Quid sum miser tunc dicturus?

Gretchen. Nachbarin! Euer Fläschchen! —
(Sie fällt in Ohnmacht.)

Walpurgisnacht.

(Harzgebirg. Gegend von Schierle und Elend.)

Faust. Mephistopheles.

3835 **Mephistopheles.** Verlangst du nicht nach einem Besenstiele?
Ich wünschte mir den allerderbsten Bock.
Auf diesem Weg sind wir noch weit vom Ziele.
Faust. Solang ich mich noch frisch auf meinen Beinen fühle,
Genügt mir dieser Knotenstock.

3840 Was hilft's, daß man den Weg verkürzt! —
Im Labyrinth der Täler hinzuschleichen,
Dann diesen Felsen zu ersteigen,
Von dem der Quell sich ewig sprudelnd stürzt,
Das ist die Lust, die solche Pfade würzt!

3845 Der Frühling webt schon in den Birken,
Und selbst die Fichte fühlt ihn schon;
Sollt' er nicht auch auf unsre Glieder wirken?

Mephistopheles. Fürwahr, ich spüre nichts davon!

Mir ist es winterlich im Leibe,
3850 Ich wünschte Schnee und Frost auf meiner Bahn.
Wie traurig steigt die unvollkommne Scheibe
Des roten Monds mit später Glut heran,
Und leuchtet schlecht, daß man bei jedem Schritte
Vor einen Baum, vor einen Felsen rennt!

3855 Erlaub', daß ich ein Irrlicht bitte!
Dort seh' ich eins, das eben lustig brennt.
Heda! mein Freund! darf ich dich zu uns födern?
Was willst du so vergebens lodern?
Sei doch so gut und leucht' uns da hinauf!

3860 **Irrlicht.** Aus Ehrfurcht, hoff' ich, soll es mir gelingen,
Mein leichtes Naturell zu zwingen;
Nur zickzack geht gewöhnlich unser Lauf.

Mephistopheles. Gi! Gi! Er denkt's den Menschen nachzuahmen.
Geh Er nur grad in 's Teufels Namen!
3865 Sonst blas' ich ihm sein Flackerleben aus.

Irrlicht. Ich merke wohl, Ihr seid der Herr vom Hause,
Und will mich gern nach Euch bequemen.
Allein bedenkt! der Berg ist heute zaubertoll,
Und wenn ein Irrlicht Euch die Wege weisen soll,
3870 So müßt Ihr's so genau nicht nehmen.

Faust. Mephistopheles, Irrlicht (im Wechselgesang).

In die Traum- und Zauberphäre
Sind wir, scheint es, eingegangen.
Für' uns gut und mach' dir Ehre,
Dah' wir vorwärts bald gelangen
3875 In den weiten, öden Räumen!

Seh' die Bäume hinter Bäumen,
Wie sie schnell vorüber rücken,
Und die Klippen, die sich bücken,
Und die langen Felsenmaßen,
3880 Wie sie schnarchen, wie sie blasen!

Durch die Steine, durch den Rasen
Gilet Bach und Bächlein nieder.
Hör' ich Rauschen? hör' ich Lieder?
Hör' ich hohe Liebesklage,
3885 Stimmen jener Himmelstage?
Was wir hoffen, was wir lieben!
Und das Echo, wie die Sage
Alter Zeiten, hallet wider.

Uhu! Schuhu! tönt es näher,
Kanz und Kiebitz und der Häher,
Sind sie alle wach geblieben?
Sind das Molche durchs Gesträuche?
Lange Beine, dicke Bänche!
3895 Und die Wurzeln, wie die Schlangen,
Winden sich aus Fels und Sande,
Strecken wunderliche Bande,
Uus zu schrecken, uns zu sängen;
Aus belebten derben Masern
Strecken sie Polypensäsern
3900 Nach dem Wandrer. Und die Mäuse
Tausendsförmig, scharenweise,
Durch das Moos und durch die Heide!
Und die Funkenwürmer fliegen
Mit gedrängten Schwärmezügen
3905 Zum verwirrenden Geleite.

Aber sag' mir, ob wir stehen,
 Oder ob wir weiter gehen?
 Alles, alles scheint zu drehen,
 Fels und Bäume, die Gesichter
 3910 Schneiden, und die irren Lichter,
 Die sich mehren, die sich blähen.

Mephistopheles. Fasse wacker meinen Gipfel!

Hier ist so ein Mittelgipfel,

Wo man mit Erstannen sieht,

3915 Wie im Berg der Mammon glüht.

„Faust.“ Wie fett am glimmert durch die Gründe
 Ein morgenrötlich trüber Schein!
 Und selbst bis in die tiefen Schlünde
 Des Abgrunds wittert er hinein.

3920 Da steigt ein Dunst, dort ziehen Schwaden,
 Hier leuchtet Blut aus Dunst und Flur,
 Daum schleicht sie wie ein zarter Faden,
 Daum bricht sie wie ein Quell hervor.

Hier schlingt sie eine ganze Strecke
 Mit hundert Adern sich durchs Tal,
 Und hier in der gedrängten Ecke
 Vereinigt sie sich auf einmal.
 Da sprühen Funken in der Nähe
 Wie ausgestreuter go'dner Sand.

3930 Doch schau! in ihrer ganzen Höhe
 Entzündet sich die Feuerwand.

Mephistopheles. Erleuchtet nicht zu diesem Feste
 Herr Mammon prächtig den Palast?
 Ein Glück, daß du's gesehen hast;

3935 Ich spüre schon die ungestümen Gäste.

„Faust.“ Wie rast die Windsbraut durch die Lust!
 Mit welchen Schlägen trifft sie meinen Nacken!

Mephistopheles. Du mußt des Felsens alte Rippen packen,
 Sonst stürzt sie dich hinab in dieser Schlünde Grüst.

3940 Ein Nebel verdichtet die Nacht.
 Höre, wie's durch die Wälder kracht!
 Aufgescheucht fliegen die Eulen.

Hör', es splittern die Säulen

Ewig grüner Paläste.

3945 Girren und Brechen der Äste!
 Der Stämme mächtiges Dröhnen!
 Der Wurzeln knarren und Gähnen!

Im fürchterlich verworrenen Falle
 übereinander krachen sie alle,
 3950 Und durch die übertrümmerten Klüste
 Zischen und heulen die Lüste.
 Hörst du Stimmen in der Höhe?
 In der Ferne, in der Nähe?
 Ja, den ganzen Berg entlang
 3955 Strömt ein wütender Zauber gesang!

Hexen im Chor.

Die Hexen zu dem Brocken ziehn,
 Die Stoppel ist gelb, die Saat ist grün.
 Dort sammelt sich der große Hauf,
 Herr Urian sitzt oben auf.
 3960 So geht es über Stein und Stock,
 Es sitzt die Hexe, es sitzt der Bock.

Stimme. Die alte Baubo kommt allein,
 Sie reitet auf einem Mutter schwein.

Chor.

3965 So Ehre denn, wenn Ehre gebührt!
 Frau Baubo vor! und angeführt!
 Ein tüchtig Schwein und Mutter drauf,
 Da folgt der ganze Hexen hauf.

Stimme. Welchen Weg kommst du her?

Stimme. Übern Ilsenstein!

Da guck' ich der Eule ins Nest hinein.

3970 Die macht' ein Paar Augen!

Stimme. O fahre zur Hölle!

Was reitst du so schnelle!

Stimme. Mich hat sie geschunden,

Da sieht nur die Wunden!

Hexen. Chor.

3975 Der Weg ist breit, der Weg ist lang,
 Was ist das für ein toller Drang?
 Die Gabel sticht, der Beben krafft.
 Das Kind erstickt, die Mutter plagt.

Hexenmeister. Halbes Chor.

Wir schleichen wie die Schnecke im Haus,
 Die Weiber alle sind vorans.
 3980 Denn, geht es zu des Bösen Haus,
 Das Weib hat tausend Schritt voraus.

Andre Hälfte.

Wir nehmen das nicht so genau.
 Mit tausend Schritten macht's die Frau;
 Doch, wie sie auch sich eilen kann,
 Mit einem Sprunge macht's der Mann.

3985

Stimme (eben). Kommt mit, kommt mit, vom Felsensee!
Stimmen (von unten). Wir möchten gerne mit in die Höh'.
 Wir waschen, und blank sind wir ganz und gar;
 Aber auch ewig unsruchtbar.

Beide Chöre.

3990

Es schweigt der Wind, es flieht der Stern,
 Der trübe Mond verbirgt sich gern.
 Im Sausen sprüht das Zauberchor
 Viel tausend Feuerjunken hervor.

Stimme (von unten). Halte! Halte!

3995 **Stimme** (von oben). Wer ruft da aus der Felsenpalte?

Stimme (unten). Nehmt mich mit! Nehmt mich mit!

Ich steige schon dreihundert Jahr
 Und kann den Gipfel nicht erreichen.
 Ich wäre gern bei meinesgleichen.

Beide Chöre.

4000

Es trägt der Besen, trägt der Stock,
 Die Gabel trägt, es trägt der Bock;
 Wer heute sich nicht heben kann,
 Ist ewig ein verlorner Mann.

Halbhexe (unten). Ich tripple nach, so lange Zeit;
 4005 Wie sind die andern schon so weit!
 Ich hab' zu Hause keine Ruh',
 Und komme hier doch nicht dazu.

Chor der Hexen.

Die Salbe gibt den Hexen Mut,
 Ein Lumpen ist zum Segel gut,
 Ein gutes Schiff ist jeder Trog;
 Der flieget nie, der heut nicht slog.

4010

Beide Chöre.

4015

Und wenn wir um den Gipfel ziehn,
 So streichet an dem Boden hin,
 Und deckt die Heide weit und breit
 Mit eurem Schwarm der Hexenheit.
 (Sie lassen sich nieder.)

Mephistopheles. Das drängt und stößt, das ruscht und plappert!

Das zischt und quirlt, das zieht und pläppert!

Das leuchtet, sprüht und stinkt und breunt!

Ein wahres Hexenelement!

4020 Nur fest an mir! sonst sind wir gleich getrennt.

Wo bist du?

Faust (in der Ferne).

Hier!

Mephistopheles. Was! dort schon hingerissen?

Da werd' ich Haussrecht brauchen müssen.

Platz! Junker Woland kommt. Platz! süßer Pöbel, Platz!

Hier, Doktor, fasse mich! und nun, in einem Saß

4025 Laß uns aus dem Gedräng' entweichen;

Es ist zu toll, sogar für meinesgleichen.

Dortneben leuchtet was mit ganz besondrem Schein,

Es zieht mich was nach jenen Sträuchern.

Komm, komm! wir schlupfen da hinein.

Faust.

4030 Du Geist des Widerspruchs! Nur zu! du magst mich führen.

Ich denke doch, daß war recht klug gemacht:

Zum Brocken wandeln wir in der Walpurgisnacht,

Um uns beliebig nun hieselbst zu isolieren.

Mephistopheles. Da sieh nur, welche bunten Flammen!

4035 Es ist ein muntrer Klub beisammen.

Im kleinen ist man nicht allein.

Faust. Doch droben möcht' ich lieber sein!

Schon seh' ich Glut und Wirbelrauch.

Dort strömt die Menge zu dem Bösen;

4040 Da muß sich manches Rätsel lösen.

Mephistopheles. Doch manches Rätsel knüpft sich auch.

Laß du die große Welt nur sausen,

Wir wollen hier im Stillen hausen.

Es ist doch lange hergebracht,

4045 Daß in der großen Welt man kleine Welten macht.

Da seh' ich junge Hexchen nackt und blos,

Und alte, die sich klug verhüllen.

Seid freundlich, nur um meinetwillen;

Die Mühs' ist klein, der Spaß ist groß.

4050 Ich höre was von Instrumenten tönen!

Versucht Geschnarr! Man muß sich dran gewöhnen.

Komm mit! Komm mit! Es kann nicht anders sein,

Ich tret' heran und führe dich herein,

Und ich verbinde dich aufs neue.

- 4055 Was sagst du, Freund? das ist kein kleiner Raum.
 Da sieh nur hin! du siehst das Ende kaum.
 Ein Hundert Feuer brennen in der Reihe;
 Man tanzt, man schwägt, man kocht, man trinkt, man liebt:
 Nun sage mir, wo es was Besseres gibt?
- 4060 Faust. Willst du dich nun, um nus hier einzuführen,
 Als Zauberer oder Teufel produzieren?
Mephistopheles. Zivar bin ich sehr gewohnt, infognito zu gehn,
 Doch läßt am Galatag man seinen Orden sehn.
 Ein Knieband zeichnet mich nicht aus,
- 4065 Doch ist der Werdejuß hier ehrenvoll zu Hans.
 Siehst du die Schnecke da? sie kommt herangekrochen:
 Mit ihrem tastenden Gesicht
 Hat sie mir schon was abgerochen.
 Wenn ich auch will, verleugn' ich hier mich nicht.
- 4070 Komm nur! von Feuer gehen wir zu Feuer,
 Ich bin der Werber, und du bist der Freier.
 (Zu einigen, die um verzlimmende Kohlen sitzen.)
 Ihr alten Herrn, was macht ihr hier am Ende?
 Ich lobt' euch, wenn ich euch hübsch in der Mitte sände,
 Von Sans umzirkelt und Jugendbraus;
- 4075 Genug allein ist jeder ja zu Hans.
General. Wer mag auf Nationen trauen,
 Man habe noch so viel für sie getan!
 Denn bei dem Volk wie bei den Frauen
 Steht immersort die Jugend obenau.
- 4080 **Minister.** Jetzt ist man von dem Rechten allzu weit,
 Ich lobe mir die guten Alten;
 Denn freilich, da wir alles galten,
 Da war die rechte goldne Zeit.
- Parvenu.** Wir waren wahrlich auch nicht dumm
 4085 Und taten oft, was wir nicht sollten;
 Doch jezo kehrt sich alles um und um,
 Und eben da wir's fest erhalten wollten.
- Autor.** Wer mag wohl überhaupt jetzt eine Schrift
 Bon mäßig flugem Inhalt lesen!
 4090 Und was das liebe junge Volk betrifft,
 Das ist noch nie so naeweis gewesen.
- Mephistopheles** (der aus einmal sehr alt ercheint).
 Zum jüngsten Tag fühl' ich das Volk gereift,
 Da ich zum letztenmal den Hexenberg ersteige,
 Und weil mein Fäschchen trübe läuft,
 4095 So ist die Welt auch auf der Neige.

Frödelhexe. Ihr Herren, geht nicht so vorbei!

Lasst die Gelegenheit nicht fahren!

Aufmerksam blickt nach meinen Waren!

Es steht dahier gar mancherlei.

4100 Und doch ist nichts in meinem Laden,

Dem keiner auf der Erde gleicht,

Das nicht einmal zum tücht'gen Schaden

Der Menschen und der Welt gereicht.

Kein Dolch ist hier, von dem nicht Blut geslossen,

4105 Kein Kelch, aus dem sich nicht in ganz gejünden Leib
Verzehrend heißes Gist ergossen,

Kein Schmuck, der nicht ein liebenswürdig Weib

Beführt, kein Schwert, das nicht den Bund gebrochen,

Nicht etwa hinterrücks den Gegenmann durchstochen.

Mephistopheles.

4110 Fran Mühlme! Sie versteht mir schlecht die Zeiten.

Getau, geschehu! Geschehn, getau!

Verleg' Sie sich auf Neugkeiten!

Nur Neugkeiten ziehn uns an.

Faust. Daß ich mich nur nicht selbst vergesse!

4115 Heiß' ich mir das doch eine Mess'e!

Mephistopheles. Der ganze Strudel strebt nach oben;

Du glaubst zu schieben, und du wirst geschoben.

Faust. Wer ist denn das?

Mephistopheles. Betrachte sie genau!

Lilith ist das.

Faust. Wer?

Mephistopheles. Adams erste Frau.

4120 Nimm dich in acht vor ihren schönen Haaren,

Vor diesem Schmuck, mit dem sie einzig prangt.

Wenn sie damit den jungen Mann erlangt,

So läßt sie ihn so bald nicht wieder fahren.

Faust. Da sitzen zwei, die Alte mit der Jungen;

4125 Die haben schon was Rechts gesprungen!

Mephistopheles. Das hat nun hente keine Ruh'.

Es geht zum neuen Tanz; nun komm! wir greifen zu.

Faust (mit der Jungen tanzend).

Einst hatt' ich einen schönen Traum;

Da sah ich einen Apfelbaum,

4130 Zwei schöne Äpfel glänzten dran,

Sie reizten mich, ich stieg hinan.

Die Schöne.

Der Äpfelchen begehrt ihr sehr,
Und schon vom Paradiese her.
Von Freuden fühl' ich mich bewegt,
Daß auch mein Garten solche trägt.

Mephistopheles (mit der Alten).

Einst hatt' ich einen wüsten Traum;
Da sah ich einen gespaltenen Baum,
Der hatt' ein — — —:
So — es war, gefiel mir's doch.

Die Alte.

Ich biete meinen besten Gruß
Dem Ritter mit dem Pferdefuß!
Halt' Er einen — — bereit,
Wenn Er — — — nicht scheut.

Proktophantasmist. Verfluchtes Volk! was untersteht ihr euch?

Hat man euch lange nicht bewiesen:
Ein Geist steht nie auf ordentlichen Füßen?
Nun tanzt ihr gar, uns andern Menschen gleich!

Die Schöne (tanzend). Was will denn der auf unserm Ball?

Faust (tanzend). Ei! der ist eben überall.

Was andre tanzen, muß er schäzen.
Kann er nicht jeden Schritt beschwören,
So ist der Schritt so gut als nicht geschehn.
Um meisten ärgert ihn, sobald wir vorwärts gehn.
Wenn ihr euch so im Kreise drehen wolltet,

Wie er's in seiner alten Mühle tut,
Das hieß' er allenfalls noch gut:
Besonders wenn ihr ihn darum begrüßen solltet.

Proktophantasmist.
Ihr seid noch immer da! nein, das ist unerhört.
Verschwindet doch! Wir haben ja aufgeklärt!

Das Teufelspack, es fragt nach keiner Regel.
Wir sind so klug, und dennoch spukt's in Tegel.
Wie lange hab' ich nicht am Wahn hinausgekehrt,
Und nie wird's rein; das ist doch unerhört!

Die Schöne. So hört doch auf, uns hier zu ennumieren!

Proktophantasmist. Ich sag's euch Geistern ins Gesicht:
Den Geistesdespotismus leid' ich nicht;
Mein Geist kann ihn nicht exerzieren.

(Es wird fortgetanzt.)

Heut, sch' ich, will mir nichts gelingen;

Doch eine Reise nehm' ich immer mit

4170 Und hoffe noch vor meinem letzten Schritt
Die Teufel und die Dichter zu bezwingen.

Mephistopheles. Er wird sich gleich in eine Pfütze setzen,

Das ist die Art, wie er sich sonnagt,

Und wenn Blutegel sich an seinem Steiß ergeßen,

4175 Ist er von Geistern und von Geist kuriert.

(Zu Faust, der aus dem Tanz getreten ist.)

Was läßtest du das schöne Mädchen fahren,

Das dir zum Tanz so lieblich sang?

Faust. Ach! mitten im Gesange sprang

Ein rotes Mäuschen ihr aus dem Munde.

Mephistopheles.

4180 Das ist was Rechts! das nimmt man nicht genau;
Genug, die Maus war doch nicht grau.

Wer fragt darnach in einer Schäferstunde?

Faust. Dann sah ich —

Mephistopheles. Was?

Faust. Mephisto, siehst du dort
Ein blaßes, schönes Kind allein und ferne stehen?

4185 Sie schiebt sich langsam nur vom Ort,
Sie scheint mit geschlossnen Füßen zu gehen.

Ich muß bekennen, daß mir deucht,

Daß sie dem guten Gretchen gleicht.

Mephistopheles. Laß das nur stehn! dabei wird's niemand wohl.

4190 Es ist ein Zauberbild, ist leblos, ein Idol.
Ihm zu begegnen, ist nicht gut:

Vom starren Blick erstarrt des Menschen Blut,

Und er wird fast in Stein verkehrt;

Von der Meduse hast du ja gehört.

4195 Faust. Fürwahr, es sind die Augen eines Toten,
Die eine liebende Hand nicht schloß.

Das ist die Brust, die Gretchen mir geboten,

Das ist der süße Leib, den ich genoß.

Mephistopheles. Das ist die Bauberei, du leicht versührter Tor!

4200 Denn jedem kommt sie wie sein Liebchen vor.

Faust. Welch eine Wonne! Welch ein Leiden!

Ich kann von diesem Blick nicht scheiden.

Wie sonderbar muß diesen schönen Hals

Ein einzig rotes Schnürchen schmücken,

4205 Nicht breiter als ein Messerrücken!

Mephistopheles. Ganz recht! ich seh' es ebenfalls.
 Sie kann das Haupt auch unterm Arme tragen;
 Denn Perseus hat's ihr abgeschlagen. —
 Nur immer diese Lust zum Wahnsinn!
 4210 Komm doch das Hügelchen heran,
 Hier ist's so lustig wie im Prater;
 Und hat man mir's nicht angetan,
 So seh' ich wahrlich ein Theater.
 Was gibt's denn da?

Servibilis. Gleich fängt man wieder an.

4215 Ein neues Stück, das letzte Stück von sieben;
 So viel zu geben, ist allhier der Brauch.
 Ein Dilettant hat es geschrieben,
 Und Dilettanten spielen's auch.

Verzeiht, ihr Herrn, wenn ich verschwinde;
 4220 Mich dilettiert's, den Vorhang aufzuziehn.

Mephistopheles. Wenn ich euch auf dem Blocksberg finde,
 Das find' ich gut; denn da gehört ihr hin.

Walpurgisnachtstraum
oder
Oberons und Titanias goldne Hochzeit.
Intermezzo.

Theatermeister. Heute ruhen wir einmal,
Miedings wackre Söhne.

4225 Alter Berg und feuchtes Tal,
Das ist die ganze Szene!

Herold. Daß die Hochzeit golden sei,
Solln funfzig Jahr' sein vorüber;
Aber ist der Streit vorbei,
4230 Das golden ist mir lieber.

Oberon. Seid ihr Geister, wo ich bin,
So zeigt's in diesen Stunden;
König und die Königin,
Sie sind anss neu verbunden.

4235 Puck. Kommt der Puck und dreht sich quer
Und schleift den Fuß im Reihen,
Hundert kommen hinterher,
Sich auch mit ihm zu freuen.

Ariel. Ariel bewegt den Sang
4240 Zu himmlisch reinen Tönen;
Viele Frauen lockt sein Klang,
Doch lockt er auch die Schönen.

Oberon. Gatten, die sich vertragen wollen,
Lernen's von uns beiden!
4245 Wenn sich zweie lieben sollen,
Brancht man sie nur zu scheiden.

Titania. Schmolst der Mann und grills die Frau,
So faßt sie nur behende,

4250 Führt mir nach dem Mittag sie,
Und ihn an Nordens Ende.

Orchester Tutti. (Fortissimo.) Fliegen schnauz' und Mückennas'
Mit ihren Unverwandten,
Frosch im Laub und Grill' im Gras,
Das sind die Musikanten!

4255 **Solo.** Seht, da kommt der Dudelsack!
Es ist die Seifenblase.
Hört den Schnecke-schnicke-schnack
Durch seine stumpfe Nase.

Geist, der sich erst bildet. Spinnenfuß und Krötenbauch
4260 Und Flügelchen dem Wichtchen!
Zwar ein Tierchen gibt es nicht,
Doch gibt es ein Gedichtchen.

Ein Pärchen. Kleiner Schritt und hoher Sprung
Durch Honigtau und Düste;
4265 Zwar du trippelst mir genug,
Doch geht's nicht in die Lüste.

Neugieriger Reisender. Ist das nicht Maskeraden-Spott?
Soll ich den Augen trauen,
Oberon den schönen Gott
4270 Auch hente hier zu schauen?

Orthodox. Keine Klauen, keinen Schwanz!
Doch bleibt es außer Zweifel:
So wie die Götter Griechenlands,
So ist auch er ein Teufel.

4275 **Nordischer Künstler.** Was ich ergreife, das ist heut
Fürwahr nur Skizzenweise;
Doch ich bereite mich bei Zeit
Zur italien'schen Reise.

Purist. Ach! mein Unglück führt mich her:
4280 Wie wird nicht hier geludert!
Und von dem ganzen Hexenheer
Sind zweie nur gepudert.

Junge Hexe. Der Puder ist so wie der Rock
Für alt' und graue Weibchen;
4285 Drum sitz' ich nackt ans meinem Bock
Und zeig' ein derbes Leibchen.

Matrone. Wir haben zu viel Lebensart,
Um hier mit Euch zu maulen;
Doch hoff' ich, sollt Ihr jung und zart,
4290 So wie Ihr seid, verfaulen.

Kapellmeister. Fliegen schnauz' und Mückennaß,
 Umjchwärmt mir nicht die Nackte!
 Frisch im Laub und Grill' im Gras,
 So bleibt doch auch im Takte!

Windfahne (nach der einen Seite).

4295 Gesellschaft wie man wünschen kann.
 Wahrhaftig lauter Bräute!
 Und Junggesellen, Mann für Mann,
 Die hoffnungsvollsten Leute!

Windfahne (nach der andern Seite). Und tut sich nicht der Boden auf.

4300 Sie alle zu verschlingen,
 So will ich mit behendem Lauf
 Gleich in die Hölle springen.

Xenien. Als Insekten sind wir da
 Mit kleinen scharfen Scheren,
 4305 Satan, unsern Herrn Papa,
 Nach Würden zu verehren.

Hennings. Seht, wie sie in gedrängter Schar
 Naiv zusammen scherzen!
 Am Ende sagen sie noch gar,
 4310 Sie hätten gute Herzen.

Musaget. Ich mag in diesem Hexenheer
 Mich gar zu gern verlieren;
 Denn freilich diese wüßt' ich ehr
 Als Mäuse anzuführen.

4315 **Ci-devant Genius der Zeit.** Mit rechten Leuten wird man was.
 Komm, fasse meinen Zippel!
 Der Blocksberg, wie der deutsche Parnaß,
 Hat gar einen breiten Gipfel.

Neugieriger Reisender. Sagt, wie heißt der steife Mann?
 4320 Er geht mit stolzen Schritten.
 Er schnopert, was er schnopfern kann. —
 „Er spürt nach Jesuiten.“

Kranich. In dem Klaren mag ich gern
 Und auch im Trüben fisichen;
 4325 Darum seht ihr den frommen Herrn
 Sich auch mit Teufeln mischen.

Weltkind. Ja, für die Fronimen, glaubet mir,
 Ist alles ein Gehikel;
 Sie bilden auf dem Blocksberg hier
 4330 Gar manches Konventikel.

Tänzer. Da kommt ja wohl ein neues Chor?
 Ich höre ferne Trommeln. —

„Nur ungestört! es sind im Rohr
Die unisonen Dommein.“

4335 **Tanzmeister.** Wie jeder doch die Beine stupft!
Sich, wie er kann, herauszieht!
Der Krumme springt, der Plumppe hüpf't
Und fragt nicht, wie es aussieht.

Giedler. Das haßt sich schwer, das Lumpenpack,
4340 Und gäb' sich gern das Restchen;
Es eint sie hier der Dudelsack,
Wie Orpheus' Lieder die Bestien.

Dogmatiker. Ich lasse mich nicht irre schrein,
Nicht durch Kritik noch Zweifel.
4345 Der Teufel muß doch etwas sein;
Wie gäb's denn sonst auch Teufel?

Idealist. Die Phantasie in meinem Sinn
Ist diesmal gar zu herrisch.
Fürwahr, wenn ich das alles bin,
4350 So bin ich heute närrisch.

Realist. Das Wesen ist mir recht zur Qual
Und muß mich baß verdrießen;
Ich stehe hier zum erstenmal
Nicht fest auf meinen Füßen.

4355 **Supernaturalist.** Mit viel Vergnügen bin ich da
Und freue mich mit diesen;
Denn von den Teufeln kann ich ja
Auf gute Geister schließen.

Skeptiker. Sie gehn den Flämmchen auf der Spur,
4360 Und glaubn sich nah dem Schafe.
Auf Teufel reimt der Zweifel nur,
Da bin ich recht am Platze.

Kapellmeister. Frisch im Laub und Grill' im Gras,
Verfluchte Dilettanten!
4365 Fliegenschauz' und Mückennaß',
Ihr seid doch Musikanten!

Die Gewandten. Sanssouci, so heißt das Heer
Von lustigen Geschöpfen;
Auf den Füßen geht's nicht mehr,
4370 Drum gehn wir auf den Köpfen.

Die Unbehilflichen. Sonst haben wir manchen Bissen erschrankt,
Nun aber Gott beföhlen!
Unsere Schuhe sind durchgetanzt,
Wir laufen auf nackten Söhlen.

4375 **Irrlichter.** Von dem Sumpfe kommen wir,
 Woraus wir erst entstanden;
 Doch sind wir gleich im Reihen hier
 Die glänzenden Galanten.

Sternschuppe. Aus der Höhe schoß ich her
 4380 Im Stern- und Feuerscheine,
 Liege nun im Grase quer —
 Wer hilft mir auf die Beine?
Die Massiven. Platz und Platz! und ringsherum!

4385 So gehn die Gräschchen nieder,
 Geister kommen, Geister auch
 Sie haben plumppe Glieder.

Puck. Tretet nicht so mästig auf
 Wie Elefantenfälber,
 Und der plumpft' an diesem Tag

4390 **Ariel.** Gab die liebende Natur,
 Gab der Geist euch Flügel,
 Folget meiner leichten Spur,
 Auf zum Rosenhügel!

4395 **Orchester.** (Pianissimo.) Wolfenzug und Nebelflor
 Erhellen sich von oben.
 Lust im Laub und Wind im Rohr,
 Und alles ist zerstöben.

Trüber Tag, Feld.

(Feld.)

Faust. Mephistopheles.

Faust. Im Elend! Verzweifelnd! Erbärmlich auf der Erde lange verirrt und nun gefangen! Als Missätterin im Kerker zu entsetzlichen Qualen eingesperrt, das holde, unselige Geschöpf! Bis dahin! dahin! — Verräterischer, nichtswürdiger Geist, und das hast du mir verheimlicht! — Steh nur, steh! wälze die teuflischen Augen ingrimmend im Kopf herum! Steh und trühe mir durch deine unerträgliche Gegenwart! Gesangen! Im unwiederbringlichen Elend! Bösen Geistern übergeben und der richtenden gefühllosen Menschheit! Und mich wiegst du 5 indes in abgeschmackten Berstreuungen, verbirgst mir ihren wachsenden Jammer und lässest sie hilflos verderben!

Mephistopheles. Sie ist die erste nicht.

Faust. Hund! abscheuliches Untier! — Wandle ihn, du unendlicher Geist! wandle den Wurm wieder in seine Hundsgestalt, wie 15 er sich oft nächtlicher Weile gesiel, vor mir herzutrotten, dem harmlosen Wandrer vor die Füße zu kollern und sich dem niederrückzenden auf die Schultern zu hängen. Wandl' ihn wieder in seine Lieblingsbildung, daß er vor mir im Sand auf dem Bauch krieche, ich ihn mit Füßen trete, den Verworfenen! — 20 Die erste nicht! — Jammer! Jammer! von keiner Menschenseele zu fassen, daß mehr als ein Geschöpf in die Tiefe dieses Elendes versank, daß nicht das erste genug tat für die Schuld aller übrigen in seiner windenden Todesnot vor den Augen des ewig Verzeihenden! Mir wühlt es Mark und Leben durch, das Elend 25 dieser einzigen — du grindest gelassen über das Schicksal von Tausenden hin!

Mephistopheles. Nun sind wir schon wieder an der Grenze unsres Wißes, da, wo euch Menschen der Sinn überschnappt. Warum machst du Gemeinschaft mit uns, wenn du sie nicht 30 durchführen kannst? Willst fliegen und bist vom Schwund nicht sicher? Drangen wir uns dir auf oder du dich uns?

Faust. Fletsche deine gefräßigen Zähne mir nicht so entgegen! Mir eckt's! — Großer, herrlicher Geist, der du mir zu erscheinen würdigtest, der du mein Herz kennest und meine Seele, warum an den Schandgesellen mich schmieden, der sich am Schaden weidet und am Verderben sich lebt? 5

Mephistopheles. Endigst du?

Faust. Rette sie! oder weh dir! Den gräßlichsten Fluch über dich auf Fahrtanende!

Mephistopheles. Ich kann die Bande des Rächers nicht lösen, seine Riegel nicht öffnen. — Rette sie! — Wer war's, der sie ins Verderben stürzte? Ich oder du? 10

(Faust blickt wild umher.)

Mephistopheles. Greifst du nach dem Donner? Wohl, daß er euch eleuden Sterblichen nicht gegeben ward! Den unschuldig Entgegnenden zu zerschmettern, das ist so Thrammenart, sich in Verlegenheiten Lust zu machen. 15

Faust. Bringe mich hin! Sie soll frei sein!

Mephistopheles. Und die Gefahr, der du dich ausszegest? Wisse, noch liegt auf der Stadt Blutschuld von deiner Hand. Über des Erschlagenen Stätte schweben rächende Geister und lauern auf den wiederkehrenden Mörder. 20

Faust. Noch das von dir? Mord und Tod einer Welt über dich Ungeheuer! Führe mich hin, sag' ich, und befrei' sie!

Mephistopheles. Ich führe dich, und was ich tun kann, höre! Habe ich alle Macht im Himmel und auf Erden? Des Turners Sinne will ich umnebeln, bemächtige dich der Schlüssel und führe sie heraus mit Menschenhand! Ich wache, die Zauberpferde sind bereit, ich entführe euch. Das vermag ich. 25

Faust. Auf und davon!

Macht, offen Feld.

Faust, Mephistopheles, auf schwarzen Pferden daherbrausend.

Faust. Was weben die dort um den Rabenstein?

Mephistopheles. Weiß nicht, was sie kochen und schaffen.

Faust. Schweben auf, schweben ab, neigen sich, beugen sich.

Mephistopheles. Eine Hexenzunft.

Faust. Sie streuen und weißen.

Mephistopheles. Vorbei! Vorbei!

Kerker.

Faust (mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe, vor einem eisernen Türchen).

- 4405 Mich faßt ein längst entwohnter Schauer,
Der Menschheit ganzer Hammer faßt mich an.
Hier wohnt sie, hinter dieser feuchten Mauer,
Und ihr Verbrechen war ein guter Wahn!
Du zanderst, zu ihr zu gehen!
4410 Du fürchtest, sie wieder zu sehen!
Fort! dein Zagen zögert den Tod heran.

(Er ergreift das Schloß. Es singt inwendig:)

Meine Mutter, die Hur',
Die mich umgebracht hat!
Mein Vater, der Schelm,
Der mich geßen hat!
Mein Schwesternlein klein
Hub auf die Bein'
An einem kühlen Ort;
Da ward ich ein schönes Waldvögelein,

- 4415 4420 Fliege fort, fliege fort!
- Faust** (ausschließend). Sie ahnet nicht, daß der Geliebte lauscht,
Die Ketten klirren hört, daß Stroh, daß rauscht.

(Er tritt ein.)

Margarete (sich auf dem Lager verbergend).

Weh! Weh! Sie kommen. Bitterer Tod!

Faust (leise). Still! Still! ich komme, dich zu befreien.

Margarete (sich vor ihm hinwälzend).

- 4425 Bist du ein Mensch, so fühlle meine Not.

Faust. Du wirst die Wächter aus dem Schlafe schreien!

(Er fegt die Ketten, sie aufzuschließen.)

Margarete (auf den Knien). Wer hat dir, Henker, diese Macht
über mich gegeben!

Du holst mich schon um Mitternacht.

- 4430 Erbarme dich und laß mich leben!

Ist's morgen früh nicht zeitig genug?

(Sie steht auf.)

Bin ich doch noch so jung, so jung!

Und soll schon sterben!

Schön war ich auch, und das war mein Verderben.

- 4435 Nah war der Freund, nun ist er weit;

Zerrissen liegt der Kranz, die Blumen zerstreut.

Lasst mich nicht so gewaltsam an!

Schone mich! Was hab' ich dir getan?

Laß mich nicht vergebens flehen,

4440 Hab' ich dich doch mein' Tage nicht gesehen!

Faust. Werd' ich den Jammer überstehen!

Margarete. Ich bin nun ganz in deiner Macht.

Laß mich nur erst das Kind noch fränken.

Ich herzt' es diese ganze Nacht;

4445 Sie nahmen mir's, um mich zu fränken,

Und sagen nun, ich hätt' es umgebracht.

Und niemals werd' ich wieder froh.

Sie singen Lieder auf mich! Es ist bös von den Leuten!

Ein altes Märchen endigt so,

4450 Wer heißt sie's deuten?

Faust (wirkt sich nieder). Ein Liebender liegt dir zu Füßen,

Die Jammerknechtschaft anzuschließen.

Margarete (wirkt sich zu ihm).

O laß uns knien, die Heil'gen anzurußen!

Sieh! unter diesen Stufen,

4455 Unter der Schwelle

Siedet die Hölle!

Der Böse,

Mit furchtbarem Grimm,

Macht ein Getöse!

4460 Faust (laut). Gretchen! Gretchen!

Margarete (aufmerksam). Das war des Freindes Stimme!

(Sie springt auf. Die Ketten fallen ab.)

Wo ist er? ich hab' ihn rufen hören.

Ich bin frei! mir soll niemand wehren.

An seinen Hals will ich fliegen,

4465 An seinem Busen liegen!

Er rief: Gretchen! Er stand auf der Schwelle.

Mitten durchs Heulen und Klappern der Hölle,

Durch den grimmigen, teuflischen Hohn,

Erfaunt' ich den süßen, den liebenden Ton.

4470 Faust. Ich bin's!

Margarete. Du bist's! O sag' es noch einmal!

(Ihn fassend.)

Er ist's! Er ist's! Wohin ist alle Qual?

Wohin die Angst des Werkers? der Ketten?

Du bist's! Kommst, mich zu retten!

Ich bin gerettet! —

4475 Schon ist die Straße wieder da,

Auf der ich dich zum ersten Male sah,

Und der heitere Garten,

Wo ich und Marthe deiner warten.

Faust (fortstrebend). Komm mit! Komm mit!

Margarete. O weile!

4480 Weil' ich doch so gern, wo du weilst.

(Lieblosend.)

Faust. Eile!

Wenn du nicht eilest,

Werden wir's tener büßen müssen.

Margarete. Wie? du kannst nicht mehr küssen?

4485 Mein Freund, so kurz von mir entfernt,

Und hast's Küszen verlernt?

Warum wird mir an deinem Halse so bang?

Wenn sonst von deinen Worten, deinen Blicken

Ein ganzer Himmel mich überdrang,

4490 Und du mich küsstest, als wolltest du mich ersticken.

Küsse mich!

Sonst küss' ich dich!

(Sie umfaßt ihn.)

O weh! deine Lippen sind kalt,

Sind stumm.

4495 Wo ist dein Leben

Geblichen?

Wer brachte mich drum?

(Sie wendet sich von ihm.)

Faust. Komm! Folge mir! Liebchen, fasse Mut!

Ich herze dich mit tausendfacher Glut,

4500 Nur folge mir! Ich bitte dich nur dies!

Margarete (zu ihm gewendet).

Und bist du's denn? Und bist du's auch gewiß?

Faust. Ich bin's! Komm mit!

Margarete. Du machst die Fesseln los,

Nimmst wieder mich in deinen Schoß.

Wie kommt es, daß du dich vor mir nicht schenfst? —

4505 Und weißt du denn, mein Freund, wen du befreist?

Faust. Komm! komm! schon weicht die tiefe Nacht.

Margarete. Meine Mutter hab' ich umgebracht,

Mein Kind hab' ich extränkt.

War es nicht dir und mir geschenkt?

4510 Dir auch — du bist's! ich glaub' es kann.

Gib deine Hand! Es ist kein Traum!

Deine liebe Hand! — Ach aber sie ist feucht!

Wische sie ab! Wie mich deucht,

- Ist Blut dran.
- 4515 Ach Gott! was hast du getan!
Stecke den Degen ein,
Ich bitte dich drum!
- Faust. Laß das Vergangne vergangen sein,
Du bringst mich um.
- Margarete. Nein, du mußt übrig bleiben!
Ich will dir die Gräber beschreiben;
Für die mußt du sorgen
Gleich morgen;
- 4520 Der Mutter den besten Platz geben,
Meinen Bruder sogleich darneben,
Mich ein wenig bei seit',
Nur nicht gar zu weit!
- Und das Kleine mir an die rechte Brust.
Niemand wird sonst bei mir liegen! —
- 4530 Mich an deine Seite zu schmiegen,
Das war ein süßes, ein holdes Glück!
Aber es will mir nicht mehr gelingen;
Mir ist's, als müßt' ich mich zu dir zwingen,
Als stiehest du mich von dir zurück.
- 4535 Und doch bist du's und blickst so gut, so komm.
Faust. Fühlst du, daß ich es bin, so komm!
- Margarete. Da hinaus?
- Faust. Ins Freie.
- Margarete. Ist das Grab drauß
Lauert der Tod, so komm!
- 4540 Von hier ins ewige Ruhebett
Und weiter keinen Schritt —
Du gehst nun fort? O Heinrich, könnt' ich mit!
- Faust. Du kannst! So wolle nur! die Tür steht offen.
- Margarete. Ich darf nicht fort; für mich ist nichts zu hoffen
- 4545 Was hilft es, fliehn? Sie lauern doch mir auf.
Es ist so elend, betteln zu müssen,
Und noch dazu mit bösem Gewissen!
Es ist so elend, in der Fremde schweifen,
Und sie werden mich doch ergreifen!
- 4550 Faust. Ich bleibe bei dir.
- Margarete. Geschwind! Geschwind!
Kette dein armes Kind!
Fort! immer den Weg
Um Bach hinauf,
- 4555 Über den Steg,

In den Wald hinein,
Links, wo die Planke steht,
Im Teich.

Faß es nur gleich!
Es will sich heben,
Es zappelt noch,
Rette! rette!

Faust. Besinne dich doch!

Nur einen Schritt, so bist du frei!

Margarete. Wären wir nur den Berg vorbei!

Da sitzt meine Mutter auf einem Stein,

Es faßt mich kalt beim Kopfe!

Da sitzt meine Mutter auf einem Stein

Und wackelt mit dem Kopfe;

Sie winkt nicht, sie nickt nicht, der Kopf ist ihr schwer,

Sie schließt so lange, sie wacht nicht mehr.

Sie schließt, damit wir uns freuten.

Es waren glückliche Zeiten!

Faust. Hilft hier kein Flehen, hilft kein Sagen,

So wag' ich's, dich hinweg zu tragen.

Margarete. Laß mich! Nein, ich leide keine Gewalt!

Fasse mich nicht so mörderisch an!

Sonst hab' ich dir ja alles zulieb' getan.

Faust. Der Tag graut! Liebchen! Liebchen!

Margarete.

Tag! Ja es wird Tag! der letzte Tag dringt herein!

Mein Hochzeittag sollt' es sein!

Sag' niemand, daß du schon bei Gretchen warst.

Weh meinem Kranze!

Es ist eben geschehn!

Wir werden uns wiedersehen;

Aber nicht beim Tanze.

Die Menge drängt sich, man hört sie nicht.

Der Platz, die Gassen

Können sie nicht fassen.

Die Glocke ruft, das Stäbchen bricht.

Wie sie mich binden und packen!

Zum Blutstuhl bin ich schon entrückt.

Schon zuckt nach jedem Nacken

Die Schärfe, die nach meinem zückt.

Stumm liegt die Welt wie daß Grab!

Faust. O wär' ich nie geboren!

Mephistopheles (erscheint draußen). Auf! oder ihr seid verloren.

Unnützes Zagen! Zaudern und Blaudern!
Meine Pferde schaudern,

4600 Der Morgen dämmert auf.

Margarete. Was steigt aus dem Boden heraus?
Der! der! Schick' ihn fort!
Was will der an dem heiligen Ort?
Er will mich!

Faust. Du sollst leben!

4605 Margarete. Gericht Gottes! dir hab' ich mich übergeben!
Mephistopheles (zu Faust).

Komm! komm! Ich lasse dich mit ihr im Stich.

Margarete. Dein bin ich, Vater! Rette mich!

Ihr Engel! Ihr heiligen Scharen,
Lagert euch umher, mich zu bewahren!

4610 Heinrich! Mir graut's vor dir.

Mephistopheles. Sie ist gerichtet!
Stimme (von oben). Ist gerettet!
Mephistopheles (zu Faust). Herr zu mir!

(Verschwindet mit Faust.)

Stimme (von innen, verhasset). Heinrich! Heinrich!

Der Tragödie zweiter Teil
In fünf Akten

Erster Akt.

Anmutige Gegend.

Gaußt auf blumigen Nasen gebettert, ermüdet, unruhig, schlafsuchend.
(Dämmerung.)

Geisterkreis schwebend bewegt, anmutige Neine Gestalten.

Ariel (Gesang, von Kolshäsen begleitet).

Wenn der Blüten Frühlingsregen
über alle schwebend sinkt,
Wenn der Felder grüner Segen
Allen Erdgeborenen blinkt,
Kleiner Elsen Geistergröße
Eilet, wo sie helfen kann;
Ob er heilig, ob er böse,
Jammert sie der Unglücksmann.

4615 Die ihr dies Haupt umschwebt im lust'gen Kreise,
Erzeugt euch hier nach edler Elsen Weise,
Besänftiget des Herzens grimmen Strauß,
Entfernt des Vorwurfs glühend bittre Pfeile,

Sein Innres reinigt von erlebtem Graus.

4620 Vier sind die Pausen nächtiger Weile,
Nun ohne Säumen füllt sie freundlich aus.

Erst senkt sein Haupt aufs kühle Polster nieder,
Dann badet ihn im Tau aus Lethes Flut;

4625 Gelenk sind bald die krampferstarren Glieder,
Wenn er gestärkt dem Tag entgegenruht;
Vollbringt der Elsen schönste Pflicht,
Gebt ihn zurück dem heiligen Licht.

Chor.

(Einzeln, zu zweien und vielen, abwechselnd und gesammelt.)

Wenn sich lau die Lüste füllen —

4635 Um den grünumschränkten Plan,
Süße Düste, Nebelhüllen
Senkt die Dämmerung heran.

4640 Lispelt leise süßen Frieden,
Wiegt das Herz in Kindesruh';
Und den Augen dieses Müden
Schließt des Tages Pforte zu.

4645 Nacht ist schon hereingesunken,
Schließt sich heilig Stern an Stern,
Große Licht'er, kleine Funken
Glimmern nah und glänzen fern;
Glimmern hier, im See sich spiegelnd,
Glänzen droben klarer Nacht,
Tiefsten Ruhens Glück besiegelnd,
Herrsch't des Mondes volle Pracht.

4650 Schon verloischen sind die Stunden,
Hingeschwunden Schmerz und Glück;
Fühl' es vor! Du wirst gesunden;
Träne neuem Tagesblick.
Täler grünen, Hügel schwellen,
Bushen sich zu Schattenruh';
Und in schwanken Silberwellen
Wogt die Saat der Ernte zu.

4660 Wunsch um Wünsche zu erlangen,
Schau' nach dem Glanze dort!
Leise bist du nur umfangen,
Schlaf ist Schale, wirf sie fort!
Säume nicht, dich zu erdreisten,
Wenn die Menge zaubernd schweift;
Alles kann der Edle leisten,
Der versteht und rasch ergreift.

(Ungeheures Getöse verkündet das Herannahen der Sonne.)

Ariel.

4670 Horchet! horcht dem Sturm der Horen!
Tönend wird für Geistesohren
Schon der neue Tag geboren.
Felsenlöcher knarren rasselnd,
Phöbus' Räder rollen prasselnd,
Welch Getöse bringt das Licht!
Es trommetet, es posaunet,
Auge blinzt und Ohr erstaunet,
Unerhörtes hört sich nicht.
Schlüpfet zu den Blumenkronen,
Tiefer, tiefer, still zu wohnen,
In die Felsen, unters Laub;
Trifft es euch, so seid ihr taub.

- Faust.** Des Lebens Pulse schlagen frisch lebendig,
 4680 Atherische Dämmerung milde zu begrüßen;
 Du, Erde, warst auch diese Nacht beständig
 Und atmest neu erquickt zu meinen Füßen,
 Beginnest schon mit Lust mich zu umgeben,
 Du regst und rührst ein kräftiges Beschließen,
 4685 Zum höchsten Dasein immerfort zu streben. —
 In Dämmerschein liegt schon die Welt erschlossen,
 Der Wald erkönt von tausendstimmigen Leben,
 Talaus, talein ist Nebelstreif ergossen,
 Doch senkt sich Himmelsklarheit in die Tiefen,
 4690 Und Zweig und Äste, frisch erquickt, entprossen
 Dem duft'gen Abgrund, wo verseuft sie schliesen;
 Auch Farb' an Farbe klärt sich los vom Grunde,
 Wo Blum' und Blatt von Bitterperle triefen —
 Ein Paradies wird um mich her die Runde.
 4695 Hinaufgeschaut! — Der Berge Gipfelriesen
 Verkünden schon die feierlichste Stunde;
 Sie dürfen früh des ewigen Lichts genießen,
 Das später sich zu uns herniederwendet.
 Jeht zu der Alpe grüngesenkten Wiesen
 4700 Wird neuer Glanz und Deutlichkeit gespendet,
 Und stufenweis herab ist es gelungen —
 Sie tritt hervor! — und, leider schon geblendet,
 Kehr' ich mich weg, vom Augenschierz durchdrungen.
 So ist es also, wenn ein sehnend Hoffen
 4705 Dem höchsten Wunsch sich traulich zugerungen,
 Erfüllungspforten findet flügelosse;
 Nun aber bricht aus jenen ewigen Gründen
 Ein Flammenübermaß, wir stehn betroffen;
 Des Lebens Fackel wollten wir entzünden,
 4710 Ein Feuermeer umschlingt uns, welch ein Feuer!
 Ist's Lieb'? ist's Hass? die glühend uns umwinden,
 Mit Schmerz und Freuden wechselnd ungeheuer,
 So daß wir wieder nach der Erde blicken,
 Zu bergen uns in jugendlichstem Schleier.
 4715 So bleibe denn die Sonne mir im Rücken!
 Der Wassersturz, das Felsenriff durchbrausend,
 Ihn schau' ich an mit wachsendem Entzücken.
 Von Sturz zu Sturzen wälzt er jetzt in tausend,
 4720 Dann abertausend Strömen sich ergießend,
 Hoch in die Lüfte Schaum an Schäume sausend,
 Allein wie herrlich, diesem Sturm erþrießend,

Wölbt sich des bunten Bogens Wechseldauer,
 Bald rein gezeichnet, bald in Lust zerfließend,
 Umher verbreitend lustig kühle Schauer.
 4725 Der spiegelt ab das menschliche Bestreben.
 Ihm sinne nach, und du begreifst genauer:
 Am farbigen Abglanz haben wir das Leben.

Kaiserliche Pfalz.

Saal des Thrones.

(Staatsrat in Erwartung des Kaisers.

Trompeten.)

Hofgesinde allerart, prächtig gekleidet, tritt vor.

Der Kaiser gelangt auf den Thron; zu seiner Rechten der Astrolog.

Kaiser. Ich grüße die Getreuen, Lieben,
 Versammelt aus der Näh' und Weite; —
 4730 Den Weisen seh' ich mir zur Seite,
 Allein wo ist der Narr geblieben?

Junker. Gleich hinter deiner Mantelschlepp'e
 Stürzt' er zusammen auf der Treppe,
 Man trug hinweg das Fettgewicht,
 4735 Tot oder trunken? weiß man nicht.

Zweiter Junker. Sogleich mit wunderbarer Schnelle
 Drängt sich ein anderer an die Stelle.
 Gar köstlich ist er aufgeputzt,
 Doch fratzenhaft, daß jeder stutzt;
 4740 Die Wache hält ihm an der Schwelle
 Kreuzweis die Hellebarden vor —
 Da ist er doch, der kühne Tor!

Mephistopheles (am Throne kniend).
 Was ist verwünscht und stets willkommen?
 Was ist ersehnt und stets verjagt?
 4745 Was immerfort in Schuß genommen?
 Was hart gescholten und verklagt?
 Wen darfst du nicht herbeiberufen?
 Wen höret jeder gern genannt?
 Was naht sich deines Thrones Stufen?
 4750 Was hat sich selbst hinweggebannt?
 Kaiser. Für diesmal spare deine Worte!
 Hier sind die Rätsel nicht am Orte,
 Das ist die Sache dieser Herrn. —

Da löse du! das hört' ich gern.
 4755 Mein alter Narr ging, fürcht' ich, weit ins Weite;
 Nimm seinen Platz und komm an meine Seite.
 (Mephistopheles steigt hinauf und stellt sich zur Linken.)

Gemurmel der Menge.

Ein neuer Narr — Zu neuer Pein —
 Wo kommt er her? — Wie kam er ein? —
 4760 Der alte fiel — Der hat vertan —
 Es war ein Faß — Nun ist's ein Span.

Kaiser. Und also, ihr Getreuen, Lieben,
 Willkommen aus der Näh' und Ferne!
 Ihr sammelt euch mit günstigem Sterne,
 Da droben ist uns Glück und Heil geschrieben.

4765 Doch sagt, warum in diesen Tagen,
 Wo wir der Sorgen uns entschlagen,
 Schönärzte mummenischäanzlich tragen
 Und Heitres nur genießen wollten,
 Warum wir uns ratschlagend quälen sollten?
 4770 Doch weil ihr meint, es ging' nicht anders an,
 Geschehen ist's, so sei's getan.

Kanzler. Die höchste Tugend, wie ein Heiligenschein,
 Umgibt des Kaisers Haupt; nur er allein
 Vermag sie gültig auszuüben:
 4775 Gerechtigkeit! — Was alle Menschen lieben,
 Was alle fordern, wünschen, schwer entbehren,
 Es liegt an ihm, dem Volk es zu gewähren.
 Doch ach! Was hilft dem Menschengeist Verstand,
 Dem Herzen Güte, Willigkeit der Hand,
 4780 Wenn's sieberhaft durchaus im Staate wütet
 Und Übel sich in Übeln überbrütet?
 Wer schaut hinab von diesem hohen Raum
 Ins weite Reich, ihm scheint's ein schwerer Traum,
 Wo Mißgestalt in Mißgestalten schaltet,
 4785 Das Ungezeg gezezlich überwalzt
 Und eine Welt des Irrtums sich entfaltet.

Der raubt sich Herden, der ein Weib,
 Kelch, Kreuz und Leuchter vom Altare,
 Berühmt sich dessen manche Jahre
 4790 Mit heiler Haut, mit unverletztem Leib.
 Jetzt drängen Kläger sich zur Halle,
 Der Richter prunkt auf hohem Pfuhl,
 Indessen wogt in grimmigem Schwalle
 Des Aufruhrs wachsendes Gewühl.

- 4795 Der darf auf Schand' und Frevel pochen,
 Der auf Mitschuldigste sich stützt,
 Und Schuldig! hörst du ausgesprochen;
 Wo Unschuld nur sich selber schützt.
 So will sich alle Welt zerstückeln,
- 4800 Vernichtigen, was sich gebührt;
 Wie soll sich da der Sinn entwickeln,
 Der einzig uns zum Rechten führt?
 Zuletzt ein wohlgesinnter Mann
 Neigt sich dem Schmeichler, dem Bestecher;
- 4805 Ein Richter, der nicht strafen kann,
 Gesellt sich endlich zum Verbrecher.
 Ich malte schwarz; doch dichtern Flor
 Bög' ich demilde sieber vor. (Pause.)
 Entschlüsse sind nicht zu vermeiden;
- 4810 Wenn alle schädigen, alle leiden,
 Geht selbst die Majestät zu Raub.
- Heermeister.** Wie tobt's in diesen wilden Tagen!
 Ein jeder schlägt und wird erschlagen,
 Und fürs Kommando bleibt man taub.
- 4815 Der Bürger hinter seinen Mauern,
 Der Ritter auf dem Felsennest
 Verschwuren sich, uns anzudauern,
 Und halten ihre Kräfte fest.
 Der Mietssoldat wird ungeduldig,
- 4820 Mit Ungestüm verlangt er seinen Lohn,
 Und wären wir ihm nichts mehr schuldig,
 Er ließe ganz und gar davon.
 Verbiete wer, was alle wollten,
 Der hat ins Wespennest gestört;
- 4825 Das Reich, das sie beschützen sollten,
 Es liegt geplündert und verheert.
 Man läßt ihr Toben wütend hausen,
 Schon ist die halbe Welt vertan;
 Es sind noch Könige da draußen,
- 4830 Doch keiner denkt, es ging' ihn irgend an.
- Schatzmeister.** Wer wird auf Bundesgenossen pochen!
 Subsidien, die man uns versprochen,
 Wie Röhrenwasser bleiben aus.
 Auch, Herr, in deinen weiten Staaten
 An wen ist der Besitz geraten?
- 4835 Wohin man kommt, da hält ein Neuer Haß,
 Und unablässig will er leben,

Zusehen muß man, wie er's treibt;
 Wir haben so viel Rechte hingegeben,
 4840 Daß uns auf nichts ein Recht mehr übrigbleibt.
 Auch auf Parteien, wie sie heißen,
 Ist heutzutage kein Verlaß;
 Sie mögen schelten oder preisen,
 Gleichgültig wurden Lieb' und Haß.
 4845 Die Ghibellinen wie die Guelfen
 Verbergen sich, um auszuruhn;
 Wer jetzt will seinem Nachbar helfen?
 Ein jeder hat für sich zu tun.
 Die Goldbesporen sind verrammelt,
 4850 Ein jeder krazt und scharrt und sammelt,
 Und unsre Kassen bleiben leer.
Marschall. Welch Unheil muß auch ich erfahren.
 Wir wollen alle Tage sparen
 Und brauchen alle Tage mehr;
 4855 Und täglich wächst mir neue Pein.
 Den Köchen tut kein Mangel wehe;
 Wildschweine, Hirsche, Hasen, Rehe,
 Welschhühner, Hühner, Gänß' und Enten,
 Die Deputate, sichtre Renten,
 4860 Sie gehen noch so ziemlich ein.
 Jedoch am Ende fehlt's an Wein.
 Wenn sonst im Keller Faß an Faß sich häufste
 Der besten Berg' und Jahresläufste,
 So schlürft unendliches Gesäuße
 4865 Der edlen Herrn den letzten Tropfen aus.
 Der Stadtrat muß sein Lager auch verzapfen,
 Man greift zu Humpen, greift zu Napfen,
 Und unterm Tische liegt der Schmauß.
 Nun soll ich zahlen, alle lohnen;
 4870 Der Inde wird mich nicht verschonen,
 Der schafft Antizipationen,
 Die speisen Jahr um Jahr voraus.
 Die Schweine kommen nicht zu Fette,
 Verpfändet ist der Bühl im Bette,
 4875 Und auf den Tisch kommt vorgegeissen Brot.
Kaiser (nach einigem Nachdenken zu Mephistopheles).
 Sag', weißt du Narr nicht auch noch eine Not?

Mephistopheles. Ich keineswegs. Den Glanz umher zu schauen,
 Dich und die Deinen! — Mangelt Vertrauen,
 Wo Majestät unweigerlich gebent,

- 4880 Bereite Macht Feindseliges zerstreut?
 Wo guter Wille, kräftig durch Verstand,
 Und Tätigkeit, vielfältige, zur Hand?
 Was könnte da zum Unheil sich vereinen,
 Zur Finsternis, wo solche Sterne scheinen?

Gemurmel.

- 4885 Das ist ein Schalk — Der's wohl versteht —
 Er lügt sich ein — Solang es geht —
 Ich weiß schon, was dahinter steckt —
 Und was denn weiter? — Ein Projekt.

Mephistopheles. Wo fehlt's nicht irgendwo auf dieser Welt?

- 4890 Dem dies, dem das, hier aber fehlt das Geld.
 Vom Estrich zwar ist es nicht aufzuraffen;
 Doch Weisheit weiß das Tieffste herzuschaffen.
 In Bergesadern, Mauergründen
 Ist Gold gemünzt und ungemünzt zu finden;
 4895 Und fragt ihr mich, wer es zutage schafft:
 Begabten Manns Natur- und Geisteskraft.

Kanzler. Natur und Geist — so spricht man nicht zu Christen.
 Deshalb verbrennt man Atheisten,
 Weil solche Reden höchst gefährlich sind.

- 4900 Natur ist Sünde, Geist ist Teufel,
 Sie hegen zwischen sich den Zweifel,
 Ihr mißgestaltet Zwitterkind.
 Uns nicht so! — Kaisers alten Landen
 Sind zwei Geschlechter nur entstanden,
 4905 Sie stützen würdig seinen Thron:
 Die Heiligen sind es und die Ritter;
 Sie stehen jedem Ungewitter
 Und nehmen Kirch' und Staat zum Lohn.

- Dem Pöbel Sinn verworrner Geister
 Entwickelt sich ein Widerstand:
 Die Hexer sind's! die Hexenmeister!
 Und sie verderben Stadt und Land.
 Die willst du nun mit frechen Scherzen
 In diese hohen Kreise schwärzen;
 4915 Ihr hegt euch an verderbtem Herzen,
 Dem Narren sind sie nah verwandt.

Mephistopheles. Daran erkenn' ich den gelehrten Herrn!
 Was ihr nicht tastet, steht euch meilenfern,
 Was ihr nicht faßt, das fehlt euch ganz und gar,
 4920 Was ihr nicht rechnet, glaubt ihr, sei nicht wahr,

Was ihr nicht wägt, hat für euch kein Gewicht,
Was ihr nicht münzt, das, meint ihr, gelte nicht.

Kaiser. Dadurch sind unsre Mängel nicht erledigt,
Was willst du jetzt mit deiner Fastenpredigt?

4925 Ich habe satt das ewige Wie und Wenn;
Es fehlt an Geld, nun gut, so schaff' es denn.

Mephistopheles. Ich schaffe, was ihr wollt, und schaffe mehr;
Zwar ist es leicht, doch ist das Leichte schwer;

4930 Es liegt schon da; doch um es zu erlangen,
Das ist die Kunst, wer weiß es anzufangen?

Bedenkt doch nur: in jenen Schreckensläufern,
Wo Menschenfluten Land und Volk ersäusten,
Wie der und der, so seht es ihn erschreckte,
Sein Liebsteß da- und dortwohin versteckte.

4935 So war's von je in mächtiger Römer Zeit,
Und so fortan, bis gestern, ja bis heut.
Das alles liegt im Boden still begraben,
Der Boden ist des Kaisers, der soll's haben.

Schatzmeister. Für einen Narren spricht er gar nicht schlecht,

4940 Das ist fürwahr des alten Kaisers Recht.

Kanzler. Der Satan legt euch goldgewirkte Schlingen:
Es geht nicht zu mit frommen, rechten Dingen.

Marschall. Schafst' er uns nur zu Hof willkommne Gaben,
Ich wollte gern ein bißchen unrecht haben.

4945 **Heermeister.** Der Narr ist klug, verspricht, was jedem frommt;
Frage der Soldat doch nicht, woher es kommt.

Mephistopheles. Und glaubt ihr euch vielleicht durch mich betrogen—
Hier steht ein Mann! da, fragt den Astrologen!

4950 In Kreis' um Kreise kennt er Stund' und Haus;
So sage denn: wie sieht's am Himmel aus?

Gemurmel.

Zwei Schelme sind's — Verstehn sich schon —
Narr und Phantast — So nah dem Thron —
Ein mattgesungen, alt Gedicht —
Der Tor bläst ein — Der Weise spricht.

Astrolog (spricht, Mephistopheles bläst ein).

4955 Die Sonne selbst, sie ist ein lautres Gold,
Merkur, der Vate, dient um Gunst und Gold,
Frau Venus hat's euch allen angetan,
So früh als spat blickt sie euch lieblich an;
Die leusche Luna launet grillenhaft;

4960 Mars, trifft er nicht, so dräut euch seine Kraft;

Und Jupiter bleibt doch der schönste Schein;
 Saturn ist groß, dem Auge fern und klein.
 Ihn als Metall verehren wir nicht sehr,
 An Wert gering, doch im Gewichte schwer.
 4965 Ja! wenn zu Sol sich Luna sein gesellt,
 Zum Silber Gold, dann ist es heit're Welt;
 Das übrige ist alles zu erlangen:
 Paläste, Gärten, Brüxlein, rote Wangen,
 Das alles schafft der hochgelahrte Mann,
 4970 Der das vermag, was unser keiner kann.
 Kaiser. Ich höre doppelt, was er spricht,
 Und dennoch überzeugt's mich nicht.

Gemurmel.

Was soll uns das? — Gedroschner Spaß —
 Kalenderei — Chymisterei —
 4975 Das hört' ich oft — Und falsch gehofft —
 Und kommt er auch — So ist's ein Gauch — *aus*
 Mephistopheles. Da stehen sie umher und staunen,
 Vertrauen nicht dem hohen Fund;
 Der eine fasst von Alraunen,
 4980 Der andre von dem schwarzen Hund.
 Was soll es, daß der eine wißelt,
 Ein anderer Zauberer verklagt,
 Wenn ihm doch auch einmal die Sohle fügelt,
 Wenn ihm der sichre Schritt versagt.
 4985 Ihr alle fühlt geheimes Wirken
 Der ewig wal tenden Natur,
 Und aus den untersten Bezirken
 Schniegt sich heraus lebend'ge Svur.
 Wenn es in allen Gliedern zieckt,
 4990 Wenn es unheimlich wird am Platz,
 Nur gleich entschlossen grabt und hackt,
 Da liegt der Spielmann, liegt der Schatz!

Gemurmel.

Mir liegt's im Fuß wie Bleigewicht —
 Mir krampft's im Arme — Das ist Gicht —
 4995 Mir krabbelt's an der großen Zeh' —
 Mir tut der ganze Rücken weh —
 Nach solchen Zeichen wäre hier
 Das allerreichste Schatzrevier.
 Kaiser. Nur eilig! du entschlüpft nicht wieder,
 5000 Erprobe deine Lügenschäume

Und zeig' uns gleich die edlen Räume.
 Ich lege Schwert und Zepter nieder
 Und will mit eignen hohen Händen,
 Wenn du nicht lügst, das Werk vollenden,
 5005 Dich, wenn du lügst, zur Hölle senden!

Mephistopheles. Den Weg dahin wüßt' allenfalls zu finden. —
 Doch kann ich nicht genug verkünden,
 Was überall besitzlos harrend liegt.

Der Bauer, der die Furchen pflügt,
 5010 Hebt einen Goldtopf mit der Scholle,
 Salpeter hofft er von der Leimenwand
 Und findet golden-goldne Rolle,
 Erschreckt, ersrent in kümmerlicher Hand.
 Was für Gewölbe sind zu sprengen,

5015 In welchen Klüsten, welchen Gängen
 Muß sich der Schatzbewußte drängen,
 Zur Nachbarschaft der Unterwelt!
 In weiten, altverwahrten Kellern
 Von goldnen Humpen, Schüsseln, Tellern
 5020 Sieht er sich Reihen aufgestellt;
 Pokale stehen aus Rubinien,
 Und will er deren sich bedienen,
 Daneben liegt uraltes Raß.

Doch — werdet ihr dem Kündigen glauben —
 5025 Verfault ist längst das Holz der Dauben,
 Der Weinstein schuf dem Wein ein Faß.
 Esszenen solcher edlen Weine,
 Gold und Juwelen nicht alleine
 Umhüllen sich mit Nacht und Graus.
 5030 Der Weise forscht hier unverdrossen;
 Am Tag erkennen, das sind Posse,
 Im Finstern sind Mysterien zu Haus.

Kaiser. Die laß ich dir! Was will das Düstre frömmen?
 Hat etwas Wert, es muß zutage kommen.

5035 Wer kennt den Schelm in tiefer Nacht genau?
 Schwarz sind die Kühe, so die Kästen grau.
 Die Töpfe drunten, voll von Goldgewicht —
 Zieh deinen Pflug und ackre sie ans Licht.

Mephistopheles. Nimm Hack' und Spaten, grabe selber,
 5040 Die Bauernarbeit macht dich groß,
 Und eine Herde goldner Kälber,
 Sie reißen sich vom Boden los.
 Dann ohne Zaudern, mit Entzücken

Kannst du dich selbst, wirßt die Geliebte schmücken;
 5045 Ein leuchtend Farb- und Glanzgestein erhöht
Die Schönheit wie die Majestät.

Kaiser. Nur gleich, nur gleich! Wie lange soll es währen!

Astrolog (wie oben). Herr, mäßige solch dringendes Begehrnen,

Laß erst vorbei das bunte Freudenspiel;

5050 Verstreutes Wesen führt uns nicht zum Ziel.
Erst müssen wir in Fassung uns versöhnen,
Das Untre durch das Obere verdienen.

Wer Gutes will, der sei erst gut;

Wer Freude will, besänftige sein Blut;

5055 Wer Wein verlangt, der keltre reise Trauben;
Wer Wunder hofft, der stärke seinen Glauben.

Kaiser. So sei die Zeit in Fröhlichkeit vertan!

Und ganz erwünscht kommt Aschermittwoch an.

Indessen feiern wir auf jeden Fall

5060 Nur lustiger das wilde Karneval.

(Trampeten. Exeunt.)

Mephistopheles. Wie sich Verdienst und Glück verletten,

Das fällt den Toren niemals ein;

Wenn sie den Stein der Weisen hätten,

Der Weise mangelte dem Stein.

Weitläufiger Saal

mit Nebengemächer n,

verziert und aufgeputzt zur Mummenschanz.

5065 Herold. Denkt nicht, ihr seid in deutschen Grenzen

Bon Teufels-, Narren- und Totentänzen;

Ein heitres Fest erwartet euch.

Der Herr auf seinen Römerzügen

Hat, sich zu Nutz, euch zum Vergnügen,

5070 Die hohen Alpen überstiegen,

Gewonnen sich ein heitres Reich.

Der Kaiser, er, an heiligen Sohlen

Erbat sich erst das Recht zur Macht,

Und als er ging, die Krone sich zu holen,

5075 Hat er uns auch die Kappe mitgebracht.

Nun sind wir alle neugeboren;

Ein jeder weltgewandte Mann

Zieht sie behaglich über Kopf und Ohren;

Sie ähnelt ihn verrückten Toren,

5080 Er ist darunter weise, wie er kann.

Ich sehe schon, wie sie sich scharen;
 Sich schwankend sondern, traulich paaren;
 Zudringlich schließt sich Chor an Chor.
 Herein, hinaus, nur unverdrossen;
 5085 Es bleibt doch endlich nach wie vor
 Mit ihren hunderttausend Posse
 Die Welt ein einziger großer Tor.

Gärtnerinnen (Gesang, begleitet von Mandolinen).

Euren Beifall zu gewinnen,
 5090 Schmückten wir uns diese Nacht,
 Junge Florentinerinnen,
 Folgten deutschen Höhe Pracht;
 Tragen wir in braunen Locken
 Mancher heitern Blume Bier;
 5095 Seidensäden, Seidenlocken
 Spielen ihre Rolle hier.
 Denn wir halten es verdienstlich,
 Lobenswürdig ganz und gar,
 Unsere Blumen, glänzend künstlich,
 Blühen fort das ganze Jahr.

5100 Allerlei gesärbten Schnizeln
 Ward symmetrisch recht getan;
 Mögt ihr Stück für Stück bewüheln,
 Doch das Ganze zieht euch an.

5105 Niedlich sind wir anzuschauen,
 Gärtnerinnen und galant;
 Denn das Naturell der Frauen
 Ist so nah mit Kunst verwandt.

Herold.

5110 Laßt die reichen Körbe sehen,
 Die ihr auf den Häupten trage,
 Die sich bunt am Arme blähen,
 Jeder wähle, was behaget.
 Eilig, daß in Laub und Gängen
 Sich ein Garten offenbare!
 5115 Würdig sind sie zu umdrängen,
 Krämerinnen wie die Ware.

Gärtnerinnen.

Feilshet nun am heitern Orte,
 Doch kein Marktē finde statt!
 Und mit sinnig kurzem Worte
 Wisse jeder, was er hat.

Olivenzweig mit Früchten.

5120 Keinen Blumenßlor beneid' ich,
Allen Widerstreit vermeid' ich;
Mir ist's gegen die Natur:
Bin ich doch das Mark der Lände
Und, zum sichern Unterpfande,
5125 Friedenszeichen jeder Flur.
Heute, hoff' ich, soll mir's glücken,
Würdig schönes Haupt zu schmücken.

Ahrenkranz (golden).

5130 Ceres' Gaben, euch zu pußen,
Werden hold und lieblich stehn:
Das Erwünschteste dem Nutzen
Sei als eure Zierde schön.

Phantasiekranz.

5135 Bunte Blumen, Malven ähnlich,
Aus dem Moos ein Wunderßlor!
Der Natur ist's nicht gewöhlich,
Doch die Mode bringt's hervor.

Phantasiestrauß.

5140 Meinen Namen euch zu sagen,
Würde Theophrast nicht wagen;
Und doch hoff' ich, wo nicht allen,
Aber mancher zu gefallen,
Der ich mich wohl eignen möchte,
Wenn sie mich ins Haar verlöchte,
Wenn sie sich entschließen könnte,
Mir am Herzen Platz vergönnte.

Ansforderung.

5145 Mögen bunte Phantasien
Für des Tages Mode blühen,
Wunderseltsam sein gestaltet,
Wie Natur sich nie entfaltet;
Grüne Stiele, goldne Glocken,
Blickt hervor aus reichen Locken! —
Doch wir

Rosenknospen.

5150 halten uns versteckt:
Glücklich, wer uns frisch entdeckt.
Wenn der Sommer sich verkündet,
Rosenknospe sich entzündet,

5155

Wer mag solches Glück entbehren?
 Das Versprechen, das Gewähren,
 Das beherrsch't in Florens Reich
 Blick und Sinn und Herz zugleich.

(Unter grünen Laubgängen pußen die Gärtnerinnen zierlich ihren Kranz auf.)

Gärtner (Gesang, begleitet von Theorben).

Blumen sehet ruhig sprießen,
 Reizend euer Haupt umzieren;
 Früchte wollen nicht verführen,
 Kosten'd mag man sie genießen.
 Bieten bräunliche Gesichter
 Kirschen, Pfirsichen, Königspflanzen,
 Kaust! denn gegen Zung' und Gaumen
 Hält sich Auge schlecht als Richter.

Kommt, von allerreissten Früchten
 Mit Geschmack und Lust zu speisen!
 Über Rosen lässt sich dichten,
 In die Apfel muß man beißen.

Sei's erlaubt, uns anzupaaren
 Eurem reichen Jugendstil,
 Und wir pußen reiser Waren
 Fülle nachbarlich empor.

Unter lustigen Gewinden,
 In geschmückter Lauben Bucht,
 Alles ist zugleich zu finden:
 Knospe, Blätter, Blume, Frucht.

(Unter Wechselsgesang, begleitet von Gitarren und Theorben, fahren beide Chöre fort,
 ihre Waren stufenweise in die Höhe zu schmücken und auszubieten.)

Mutter und Tochter.

Mutter.

Mädchen, als du kamst ans Licht,
 Schmückt' ich dich im Häubchen;
 Warst so lieblich von Gesicht
 Und so zart am Leibchen.
 Dachte dich sogleich als Braut,
 Gleich dem Reichsten angetraut,
 Dachte dich als Weibchen.

Ach! Nun ist schon manches Jahr
 Ungenügt verflogen,
 Der Sponsierer bunte Schar
 Schnell vorbeigezogen;
 Tanztest mit dem einen flink,

5180

5185

5190 Gabst dem andern feinen Wind
 Mit dem Elsenbogen.

Welches Fest man auch ersann,
Ward umsonst begangen,
Psänderspiel und dritter Mann
Wollten nicht versangen;
Hente sind die Narren los,
Liebchen, öffne deinen Schoß,
Bleibt wohl einer hangen.

Gespielinnen, jung und schön, gesellen sich hinzu, ein vertrauliches Geplauder wird laut.

Fischer und Vogelsteller mit Nezen, Angeln und Leimruten, auch sonstigem Gerät treten auf, mischen sich unter die schönen Kinder. Wechselseitige Versuche, zu gewinnen, zu sangen, zu entgehen und festzuhalten, geben zu den angenehmsten Dialogen Gelegenheit.

Holzhauer (treten ein, ungestüm und ungeeschlacht).

Nur Platz! nur Blöße!
Wir brauchen Räume,
Wir fällen Bäume,
Die krachen, schlagen;
Und wenn wir tragen,
Da gibt es Stöße.
Zu unserm Lobe
Bringt dies ins reine;
Denn wirkten Große
Nicht auch im Lande,
Wie kämen Feine
Für sich zustande,
So sehr sie wützen?
Des seid belehret;
Denn ihr erfröret,
Wenn wir nicht schwüten.

Pulcinelle (läppisch, fast läppisch).

Ihr seid die Toren,
Gebückt geboren.
Wir sind die Klugen,
Die nie was trugen;
Denn unsre Kappen,
Jacken und Lappen
Sind leicht zu tragen;
Und mit Behagen
Wir immer müßig,
Pantoffelfüßig
Durch Markt und Häusen

5200
5205

5210

5215
5220
5225

5230

Einher zu laufen,
Gassend zu stehen,
Uns anzukrähen;
Auf jö'sche Klänge
Durch Drang und Menge
Aalgleich zu schlüpfen,
Gesamt zu hüpfen,
Vereint zu toben.
Ihr mögt uns loben,
Ihr mögt uns schelten,
Wir lassen's gelten.

5235

Parasiten (schmeichelnd-lüstern).
Ihr wackeln Träger
Und eure Schwäger,
Die Kohlenbrenner,
Sind unjre Männer.
Denn alles Bücken,
Bejahndes Nicken,
Gewundne Phrasen,
Das Doppelblasen,
Das wärmt und fühlet,
Wie's einer fühlet,
Was könnt' es frommen?
Es möchte Feuer
Selbst ungeheuer
Vom Himmel kommen,
Gäb' es nicht Scheite
Und Kohlentrachten,
Die Herdesbreite
Zur Glut entfachten.
Da brät's und prudelt's,
Da kocht's und strudelt's.
Der wahre Schmeifer,
Der Tellerlecker,
Er riecht den Braten,
Er ahnet Fische;
Das regt zu Taten
An Gönners Fische.

5240

5245

5250

5255

5260

Trunkner (unbewußt).

Sei mir heute nichts zuwider!
Fühle mich so frank und frei;

- 5265 Frische Lust und heitere Lieder,
Holt' ich selbst sie doch herbei.
Und so trink' ich! Trinke, trinke!
Stoßet an, ihr! Tinke, Tinke!
Du dorthinten, komm heran!
5270 Stoßet an, so ist's getan.
- Schrie mein Weibchen doch entrüstet,
Rümpste diesem bunten Rock,
Und, wie sehr ich mich gebrüstet,
Scha't mich einen Maskenstock.
Doch ich trinke! Trinke, trinke!
5275 Angelungen! Tinke, Tinke!
Maskenstöcke, stoßet an!
Wenn es klingt, so ist's getan.
- Saget nicht, daß ich verirrt bin,
5280 Bin ich doch, wo mir's behagt.
Borgt der Wirt nicht, borgt die Wirtin,
Und am Ende borgt die Magd.
Immer trink' ich! Trinke, trinke!
Auf, ihr andern! Tinke, Tinke!
- Feder jedem! so fortan!
5285 Dünkt mich's doch, es sei getan.
- Wie und wo ich mich vergnüge,
Mag es immerhin geschehn;
Laßt mich liegen, wo ich liege,
Denn ich mag nicht länger stehn.
5290

Chor.

Feder Bruder trinke, trinke!
Toastet frisch ein Tinke, Tinke!
Sitzet fest auf Bank und Span!
Unterm Tisch dem ist's getan.

Der Herold ländigt verschiedene Poeten an, Naturdichter, Hof- und Rittersänger, härtliche sowie Enthusiasten. Im Gedränge von Mitwerbern aller Art läßt keiner den andern zum Vortrag kommen. Einer schleicht mit wenigen Worten vorüber.

Satiriker.

- 5295 Wüßt ihr, was mich Poeten
Erst recht erfreuen sollte?
Dürst' ich singen und reden,
Was niemand hören wollte.

(Die Nacht- und Grabbüdcher lassen sich entschuldigen, weil sie soeben im interessantesten Gespräch mit einem frisch erstandenen Vampiren begriffen seien, woraus eine neue Dichtart sich vielleicht entwiedeln könnte; der Herold muß es gelten lassen und ruft indessen die griechische Mythologie hervor, die selbst in moderner Maße weder Charakter noch Gefälliges verliert.)

Die Grazien.

Aglaia.

Anmut bringen wir ins Leben;
5300 Leget Anmut in das Geben.

Hegemone.

Leget Anmut ins Empfangen,
Lieblich ist's, den Wunsch erlangen.

Euphrosyne.

Und in stiller Tage Schranken
Höchst anmutig sei das Danken.

Die Parzen.

Atropos.

5305 Mich, die Älteste, zum Spinnen
Hat man diesmal eingeladen;
Viel zu denken, viel zu sinnen
Gibt's beim zarten Lebensfaden.

5310 Daß er euch gelenk und weich sei,
Wußt' ich feinsten Flachs zu sichten;
Daß er glatt und schlank und gleich sei,
Wird der kluge Fünger schlichten.

5315 Wolltet ihr bei Lust und Tänzen
Allzu üppig euch erweisen,
Denkt an dieses Fadens Grenzen,
Hütet euch! Er möchte reißen.

Klotho.

5320 Wißt, in diesen letzten Tagen
Ward die Schere mir vertraut;
Denn man wer von dem Betragen
Unser Alten nicht erbaut.

5325 Zerrt unnützte Gespinste
Lange sie an Licht und Luft,
Hoffnung herrlichster Gewinste
Schleppt sie schneidend zu der Gruft.

Doch auch ich im Jugendwalten
5330 Zerrte mich schon hundertmal;
Heute mich im Baum zu halten,
Schere steckt im Futteral.

Und so bin ich gern gebunden,
Blicke freundlich diejem Ort;
Ihr in diesen freien Stunden
Schwärmt nur immer fort und fort.

Lachesis.

Mir, die ich allein verständig,
Bließ das Ordnen zugeteilt;
Meine Weise, stets lebendig,
Hat noch nie sich übereilt.

Fäden kommen, Fäden weisen,
Jeden lenk' ich seine Bahn,
Keinen laß' ich überschweisen,
Flüg' er sich im Kreis heran.

Könnt' ich einmal mich vergessen,
Wär' es um die Welt mir haug;
Stunden zählen, Jahre messen,
Und der Weber nimmt den Strang.

Herold.

Die jezo kommen, werdet ihr nicht kennen,
Wärt ihr noch so gelehrt in alten Schriften;
Sie anzusehn, die so viel Übel stifteten,
Ihr würdet sie willkommenne Gäste nennen.

Die Furien sind es, niemand wird uns glauben,
Hübsch, wohlgestaltet, freundlich, jung von Jahren;
Lasst euch mit ihnen ein, ihr sollt erfahren,
Wie schlängenhaft verlezen solche Tauben.

Zwar sind sie tückisch, doch am heutigen Tage,
Wo jeder Narr sich rühmet seiner Mängel,
Auch sie verlangen nicht den Ruhm als Engel,
Bekennen sich als Stadt- und Landesplage.

Die Furien.

Alektö.

Was hilft es euch? ihr werdet uns vertrauen,
Denn wir sind hübsch und jung und Schmeichelkätzchen;
Hat einer unter euch ein Liebeshäütchen,
Wir werden ihm so lang die Ohren krauen,

Bis wir ihm sagen dürfen, Aug' in Auge:
Däß sie zgleich auch dem und jenem winke,
Im Kopfe dumum, im Rücken krumm, und hink
Und, wenn sie seine Brant ist, gar nichts tauge.

So wissen wir die Brant auch zu bedrängen:
Es hat sogar der Freund vor wenig Wochen
Verächtliches von ihr zu der gesprochen! --
Versöhnt man sich, so bleibt doch etwas hängen.

Megära.

Das ist nur Spaß! denn, sind sie erst verbunden,
 Ich nehm' es auf und weiß in allen Fällen,
 Das schönste Glück durch Grille zu vergällen;
 Der Mensch ist ungleich, ungleich sind die Stunden.

Und niemand hat Erwünschtes fest in Armen,
 Der sich nicht nach Erwünschterem törig sehnte
 Vom höchsten Glück, woran er sich gewöhnte;
 Die Sonne flieht er, will den Frost erwärmen.

Mit diesem allen weiß ich zu gebaren
 Und führe her Asmodi, den Getreuen,
 Zu rechter Zeit Unseliges auszustreuen,
 Verderbe so das Menschenvolk in Paaren.

Tisiphone.

Gift und Dolch statt böser Zungen
 Mischt' ich, schärft' ich dem Verräter;
 Liebst du andre, früher, später
 Hat Verderben dich durchdrungen.

Muß der Augenblicke Süßtes
 Sich zu Gift und Galle wandeln!
 Hier kein Markt, hier kein Handeln —
 Wie er es beginn', er büßt es.

Singe keiner vom Vergeben!
 Felsen klag' ich meine Sache,
 Echo, horch! erwidert: Rache;
 Und wer wechselt, soll nicht leben.

Herold.

Belieb' es euch, zur Seite wegzuweichen,
 Denn was jetzt kommt, ist nicht von euremgleichen.
 Ihr seht, wie sich ein Berg herangedrängt,
 Mit bunten Teppichen die Weichen stolz behängt,
 Ein Haupt mit langen Zähnen, Schlangenrüssel,
 Geheimnisvoll, doch zeig' ich euch den Schlüssel.
 Im Nacken sitzt ihm zierlich-zarte Frau,
 Mit seinem Stäbchen lenkt sie ihn genau;
 Die andre, droben stehend, herrlich-hehr,
 Umgibt ein Glanz, der blendet mich zu sehr.
 Zur Seite gehn gekettet edle Frauen,
 Die eine bang, die andre froh zu schauen;
 Die eine wünscht, die andre fühlt sich frei.
 Berkünde jede, wer sie sei.

Furcht.

5410 Dünstige Fackeln, Lampen, Lichter
Dämmern durchs verworne Fest;
Zwischen diese Truggesichter
Baunt mich, ach, die Kette fest.

Fort, ihr lächerlichen Lacher!
Einer Grinsen gibt Verdacht;
Alle meine Widersacher
Drängen mich in dieser Nacht.

5415 Hier! ein Freund ist Feind geworden,
Seine Maske kenn' ich schon;
Jener wollte mich ermorden,
Nun entdeckt, schleicht er davon.

5420 Ach, wie gern in jeder Richtung
Flöh' ich zu der Welt hinaus;
Doch von drüben droht Vernichtung,
Hält mich zwischen Dunst und Graus.

Hoffnung.

5425 Seid begrüßt, ihr lieben Schwestern!
Habt ihr euch schon heut und gestern
In Vermummungen geallen,
Weiß ich doch gewiß von allen:
Morgen wollt ihr euch enthüllen.

5430 Und wenn wir bei Fackelscheine
Ums nicht sonderlich behagen,
Werden wir in heitern Tagen
Ganz nach unserm eignen Willen
Bald gesellig, bald alleine
Frei durch schöne Fluren wandeln,
Nach Belieben ruhn und handeln
Und in sorgenfreiem Leben

5435 Nie entbehren, stets erstreben:
überall willkommne Gäste,
Treten wir getrost hinein:
Sicherlich, es muß das Beste
Irgendwo zu finden sein.

Klugheit.

Zwei der größten Menschenfeinde,
Furcht und Hoffnung, angekettet,
Halt' ich ab von der Gemeinde;
Platz gemacht! ihr seid gerettet.

5445

Den lebendigen Kolosse
 Führ' ich, seht ihr, turmbeladen,
 Und er wandelt unverdrossen
 Schritt vor Schritt auf steilen Pfade
 Droben aber auf der Zinne
 Jene Göttin mit behenden
 Breiten Flügeln, zum Gewinne
 Allerseits sich hinzuwenden,
 Rings umgibt sie Glanz und Glorie,
 Leuchtend fern nach allen Seiten;
 Und sie nennet sich Viktoria,
 Göttin aller Tätigkeiten.

5450

5455

Zoilo-Therites.

Hu! Hu! da kom' ich eben recht,
 Ich schelt' euch allzusammen schlecht!
 Doch was ich mir zum Ziel ersah,
 Ist oben Frau Viktoria.
 Mit ihrem weißen Flügelpaar
 Sie dunkt sich wohl, sie sei ein Narr,
 Und wo sie sich nur hingewandt,
 Gehör' ihr alles Volk und Land;
 Doch, wo was Rühmliches gelingt,
 Es mich sogleich in Harnisch bringt.
 Das Tiefe hoch, das Hohe tief,
 Das Schiefe grad, das Grade schief,
 Das ganz allein macht mich gesund,
 So will ich's auf dem Erdenrund.

5460

5465

5470

Herold.

So treff' dich, du Lumpenhund,
 Des frommen Stabes Meisterstreich!
 Da krümm' und winde dich sogleich! —
 Wie sich die Doppelzwerge gestalt
 So schnell zum eckl. Klumpen ballt! —
 — Doch Wunder! — Klumpen wird zum Ei,
 Das bläht sich auf und platzt entzwei.
 Nun fällt ein Zwillingspaar heraus,
 Die Otter und die Fledermaus;
 Die eine fort im Staube kriecht,
 Die andre schwarz zur Decke fliegt.
 Sie eilen draußen zum Verein;
 Da möcht' ich nicht der dritte sein.

5475

5480

Gemurmel.

Frisch! dahinten tanzt man schon —
 5485 Nein! Ich wollt', ich wär' davon —
 Fühlst du, wie uns das umsicht,
 Das gespenstische Gezücht? —
 Ganz es mir doch übers Haar —
 Ward ich's doch am Fuß gewahr —
 5490 Keiner ist von uns verlebt —
 Alle doch in Furcht gesetzt —
 Ganz verdorben ist der Spaß —
 Und die Bestien wollten das.

Herold. Seit mir sind bei Maskeraden

5495 Heroldspflichten aufgeladen,
 Wach' ich ernstlich an der Pforte,
 Dass euch hier am lustigen Orte
 Nichts Verderbliches erschleiche,
 Weder wauke, weder weiche.
 5500 Doch ich fürchte, durch die Fenster
 Ziehen lustige Gespenster,
 Lind von Spuk und Zauberereien
 Wüst' ich euch nicht zu befreien.
 Mächte sich der Zwerg verdächtig,
 5505 Nun! dort hinten strömt es mächtig.
 Die Bedeutung der Gestalten
 Möcht' ich amtsgemäß enthalten.
 Aber was nicht zu begreifen,
 Wüst' ich auch nicht zu erklären;
 5510 Helfet alle mich belehren! —
 Seht ihr's durch die Menge schweifen? —
 Vierbespannt ein prächtiger Wagen
 Wird durch alles durchgetragen;
 Doch er teilet nicht die Menge,
 5515 Nirgend seh' ich ein Gedränge.
 Farbig glitzert's in der Ferne,
 Irrend leuchten bunte Sterne
 Wie von magischer Laterne,
 Schaukt heran mit Sturmgewalt.
 5520 Blaß gemacht! Mich schaudert's!
Knabe Wagenlenker. Halt!

Rosse, hemmet eure Flügel,
 Fühlet den gewohnten Bügel,
 Meistert euch, wie ich euch meistre,
 Rauschet hin, wenn ich begeistre —

5525 Diese Räume läßt uns ehren!
 Schaut umher, wie sie sich mehren,
 Die Bewunderer, Kreis um Kreise.
 Herold, auf! nach deiner Weise,
 Ehe wir von euch entfliehen,
 5530 Uns zu schildern, uns zu nennen;
 Denn wir sind Allegorien,
 Und so solltest du uns kennen.

Herold. Wüßte nicht, dich zu benennen;
 Eher könnt' ich dich beschreiben.

5535 **Knabe Lenker.** So probier's!

Herold. Man muß gestehn:

Erlöschlich bist du jung und schön.
 Halbwüchsiger Knabe bist du; doch die Frauen,
 Sie möchten dich ganz ausgewachsen schauen.
 Du scheinst mir ein künftiger Sponssierer,

5540 Recht so von Haus aus ein Verführer.

Knabe Lenker. Das läßt sich hören! fahre fort,
 Erfinde dir des Rätsels heitres Wort.

Herold. Der Augen schwarzer Blitz, die Nacht der Locken,
 Erheitert von juwelniem Band!

5545 Und welch ein zierliches Gewand
 Fließt dir von Schultern zu den Socken,
 Mit Purpursaum und Glitzeraund!
 Man könnte dich ein Mädelchen schelten;
 Doch würdest du zu Wohl und Weh.

5550 Auch jezo schon bei Mädchen gelten,
 Sie lehrten dich das ABC.

Knabe Lenker. Und dieser, der als Prachtgebilde
 Hier auf dem Wagenthrone prangt?

Herold. Er scheint ein König, reich und milde,
 5555 Wohl dem, der seine Gunst erlangt!
 Er hat nichts weiter zu erstreben;
 Wo's irgend fehle, späht sein Blick,
 Und seine reine Lust zu geben
 Ist größer als Beiz und Glück.

5560 **Knabe Lenker.** Hiebei darfst du nicht stehen bleiben,
 Du mußt ihn recht genau beschreiben.

Herold. Das Würdige beschreibt sich nicht.
 Doch das gesunde Mondgesicht,
 Ein voller Mund, erblühte Wangen,

5565 Die unterm Schmuck des Turbans prangen,

Im Faltenkleid ein reich Behagen!
Was soll ich von dem Anstand sagen?
Als Herrscher scheint er mir bekannt.

Änabe Lenker. Plutus, des Reichtums Gott genannt:

5570 Derselbe kommt in Prunk daher,
Der hohe Kaiser wünscht ihn sehr.

Herold. Sag' von dir selber auch das Was und Wie!

Änabe Lenker. Bin die Verschwendung, bin die Poesie;

Bin der Poet, der sich vollendet,

5575 Wenn er sein eigenst Gut verschwendet.

Auch ich bin unermäßlich reich

Und schäze mich dem Plutus gleich,

Beleb' und schmück' ihm Tanz und Schmaus,

Das, was ihm fehlt, das teil' ich aus.

5580 Herold. Das Brahnen steht dir gar zu schön,

Doch laß uns deine Künste sehn.

Änabe Lenker. Hier seht mich nur ein Schnippchen schlagen,

Schon glänzt's und glitzert's um den Wagen.

Da springt eine Perlenschnur hervor.

(Immersort umherschnippend.)

5585 Nehmt goldne Spange für Hals und Ohr;

Auch Kamm und Krönchen ohne Fehl,

In Ringen kostlichstes Juwel;

Auch Flämmchen spend' ich dann und wann,

Erwartend, wo es zünden kann.

5590 Herold. Wie greift und häscht die liebe Menge!

Fast kommt der Geber ins Gedränge.

Kleinode schüppt er wie ein Traum,

Und alles häscht im weiten Raum.

Doch da erleb' ich neue Pfiffe:

5595 Was einer noch so emsig griffe,

Des hat er wirklich schlechten Lohn,

Die Gabe flattert ihm davon.

Es löst sich auf das Perlenband,

Ihm krabbeln Käfer in der Hand;

5600 Er wirft sie weg, der arme Tropf,

Und sie umsummen ihm den Kopf.

Die andern statt solider Dinge

Erhaschen frevle Schmetterlinge.

Wie doch der Schelm so viel verheißt

5605 Und nur verleiht, was golden gleißt!

Änabe Lenker. Zwar Masken, merk' ich, weißt du zu verkünden,

Allein der Schale Weisen zu ergründen,

Sind Herolds Hofsge häste nicht;
Das fordert schärferes Gesicht.
Doch hüt' ich mich vor jeder Fehde;
An dich, Gebieter, wend' ich Frag' und Rede.
(Zu Plutus gewendet.)

Hast du mir nicht die Wundesbraut
Des Viergespannes anvertraut?
Lenk' ich nicht glücklich, wie du leitest?
Bin ich nicht da, wohin du deitest?
Und wußt' ich nicht auf fühenen Schwingen
Für dich die Palme zu erringen?
Wie oft ich auch für dich gesuchten,
Mir ist es jederzeit gegliickt:

Wenn Lorbeer deine Stirne schmückt,
Hab' ich ihn nicht mit Sinn und Hand geflochten?

Plutus. Wenn's nötig ist, daß ich dir Zeugnis leiste,
So sag' ich gern: Bist Geist von meinem Geiste.
Du handelst stets nach meinem Sinn,
Bist reicher, als ich selber bin.
Ich schäze, deinen Dienst zu lohnen,
Den grünen Zweig vor allen meinen Kronen.
Ein wahres Wort verkünd' ich allen:
Mein lieber Sohn, an dir hab' ich Geallen.

Knabe Lenker (zur Menge). Die größten Gaben meiner Hand,
Seht! hab' ich rings umher gesandt.
Auf dem und jenem Kopfe glüht
Ein Flämmchen, das ich angesprüht;
Von einem zu dem andern hüpf't's,
Ach diesem hält sich's, dem entchlüpft's,
Gar selten aber flammt's empor,
Und leuchtet rasch in kurzem Flor;
Doch vielen, eh' man's noch erkannt,
Verlischt es, traurig ausgebrannt.

Weibergelatsch.

Da droben auf dem Viergespann
Das ist gewiß ein Scharlatan;
Gekauzt da hintendrauf Hanswurst,
Doch abgezehrt von Hunger und Durst,
Wie man ihn niemals noch erblickt;
Er fühlt wohl nicht, wenn man ihn zwiekt.

Der Abgemagerte. Vom Leibe mir, ekles Weibsgeschlecht!
Ich weiß, dir komm' ich niemals recht. —

Wie noch die Frau den Herd versah,
Da hieß ich Avaritia;
 5650 Da stand es gut um unser Haus:
Nur viel herein und nichtz hinaus!
Ich eiserte für Kist' und Schrein;
Das sollte wohl gar ein Laster sein.
Doch als in allerneuisten Jahren
 5655 Das Weib nicht mehr gewohnt zu sparen;
Und wie ein jeder böser Zahler
Weit mehr Begierden hat als Taler,
Da bleibt dem Manne viel zu dulden;
Wo er nur hinsieht, da sind Schulden.
 5660 Sie wendet's, kann sie was erspulen,
An ihren Leib, an ihren Buhlen;
Auch speist sie besser, trinkt noch mehr
Mit der Sponsierer leidigem Heer;
Das steigert mir des Goldes Reiz:
 5665 Bin männlichen Geschlechts, der Geiz!
Hauptweib. Mit Drachen mag der Drache geizen;
Ist's doch am Ende Zug und Trug!
Er kommt, die Männer aufzureizen,
Sie sind schon unbequem genug.

Weiber in Masse.

5670 Der Strohmann! Reich' ihm eine Schlappe!
Was will das Marterholz uns dräun?
Wir sollen seine Fraze scheun!
Die Drachen sind von Holz und Pappe,
Frisch an und dringt auf ihn hinein!
 5675 Herold. Bei meinem Stabe! Ruh' gehalten! —
Doch braucht es meiner Hilfe kaum;
Seht, wie die grimmen Ungestalten,
Bewegt im rasch gewonnenen Raum,
Das Doppel-Flügelpaar entfalten.
 5680 Entrüstet schütteln sich der Drachen
Unschuppte, feuerspeiende Rachen;
Die Menge flieht, rein ist der Platz.
(Plutus steigt vom Wagen.)

Herold. Er tritt herab, wie königlich!
Er winkt, die Drachen röhren sich;
 5685 Die Käste haben sie vom Wagen
Mit Gold und Geiz herangetragen,

Sie steht zu seinen Füßen da:
Ein Wunder ist es, wie's geschah.

Plutus (zum Lenker).

Nun bist du los der allzulästigen Schwere,
5690 Bist frei und frank, nun frisch zu deiner Sphäre!
Hier ist sie nicht! Verworren, scheißig, wild
Umdrängt uns hier ein frazenhaft Gebild.
Nur wo du klar ins holde Klare schaust,
Dir angehörst und dir allein vertraust,
5695 Dorthin, wo Schönes, Gutes nur gesäßt,
Zur Einsamkeit! — da schaffe deine Welt.

Auabe Lenker. So acht' ich mich als werten Abgesandten,
So lieb' ich dich als nächsten Unverwandten.

Wo du verweilst, ist Fülle; wo ich bin,
5700 Fühlt jeder sich im herrlichsten Gewinn.
Auch schwankt er oft im widersinnigen Leben:
Soll er sich dir? soll er sich mir ergeben?
Die Deinen freilich können müßig ruhn,
Doch wer mir folgt, hat immer was zu tun.
5705 Nicht insgeheim vollführ' ich meine Taten,
Ich atme nur, und schon bin ich verraten.
So lebe wohl! Du gönnst mir ja mein Glück;
Doch lässe leis', und gleich bin ich zurück. (Ab, wie er kam.)

Plutus. Nun ist es Zeit, die Schäze zu entfesseln!

5710 Die Schlösser treff' ich mit des Herolds Rute.
Es tut sich auf! schaut her! in ehrnen Kesseln
Entwickelt sich's und wallt von goldnem Blute,
Zunächst der Schmuck von Kronen, Ketten, Ringen;
Es schwilzt und droht, ihn schmelzend zu verschlingen.

Wechselgeschrei der Menge.

5715 Seht hier, o hin! wie's reichlich quillt,
Die Kiste bis zum Rande füllt. —
Gefäße, goldne, schmelzen sich,
Gemünzte Rollen wälzen sich. —
Dukaten häpfen wie geprägt,
5720 O wie mir das den Busen regt —
Wie schau' ich alle mein Begehr!
Da kollern sie am Boden her. —
Man bietet's euch, benutzt's nur gleich
Und büdt euch nur und werdet reich. —
5725 Wir andern, rüstig wie der Blitz,
Wir nehmen den Koffer in Besiß.

Herold. Was soll's, ihr Loren? soll mir das?

Es ist ja nur ein Maskenspaß.

Heut abend wird nicht mehr begehrt;

5730 Glaubt ihr, man geb' euch Gold und Wert?

Sind doch für euch in diesem Spiel

Selbst Rechenpfennige zu viel.

Ihr Täppischen! ein artiger Schein

Soll gleich die plumpen Wahrheit sein.

5735 Was soll euch Wahrheit? — Dumpfen Wahn

Packt ihr an allen Züpfeln an. —

Vermummter Plutus, Maskenheld,

Schlag dieses Volk mit aus dem Feld.

Plutus. Dein Stab ist wohl dazu bereit,

5740 Verleih ihn mir auf kurze Zeit. —

Ich tauch' ihn rasch in Sud und Glut. —

Nun, Masken, seid auf eurer Hut!

Wie's blickt und pläzt, in Funken sprüht!

Der Stab, schon ist er angeglüht.

5745 Wer sich zu nah heran gedrängt,

Ist unbarmherzig gleich versengt. —

Zetzt sang' ich meinen Umgang an.

Geschrei und Gedräng.

O weh! Es ist um uns getan. —

Entfliehe, wer entfliehen kann! —

Zurück, zurück, du Hintermann! —

Mir sprüht es heiß ins Angesicht. —

Mich drückt des glühenden Stabs Gewicht —

Verloren sind wir all' und all'. —

Zurück, zurück, du Maskenschwall!

Zurück, zurück, unsinniger Hauf! —

O hätt' ich Flügel, flög' ich auf. —

Plutus. Schon ist der Kreis zurückgedrängt,

Und niemand, glaub' ich, ist versengt.

Die Menge weicht,

5760 Sie ist verscheucht. —

Doch solcher Ordnung Unterpfand

Zieh' ich ein unsichtbares Band.

Herold. Du hast ein herrlich Werk vollbracht,

Wie dank' ich deiner klugen Macht!

5765 **Plutus.** Noch braucht es, edler Freund, Geduld:

Es droht noch mancherlei Tumult.

Geiz. So kann man doch, wenn es beliebt,

Bergnütlich diesen Kreis beschauen;
 Denn immerfort sind vornean die Frauen,
 Wo's was zu gaffen, was zu naschen gibt.
 Noch bin ich nicht so völlig eingeroöst!
 Ein schönes Weib ist immer schön;
 Und heute, weil es mich nichts kostet,
 So wollen wir getrost sponsieren gehn.

Doch weil am überfüllten Orte
 Nicht jedem Ohr vernehmlich alle Worte,
 Versuch' ich klug und hoff', es soll mir glücken,
 Mich pantomimisch deutlich auszudrücken.
 Hand, Fuß, Gebärde reicht mir da nicht hin,
 Da muß ich mich um einen Schwank bemühn.
 Wie feuchten Ton will ich das Gold behandeln,
 Denn dies Metall läßt sich in alles wandeln.

Herold. Was fängt der an, der magre Tor!

Hat so ein Hungermann Humor?

Er knetet alles Gold zu Teig,
 Ihm wird es untern Händen weich;
 Wie er es drückt und wie es ballt,
 Bleibt's immer doch nur ungefalt.
 Er wendet sich zu den Weibern dort,
 Sie schreien alle, möchten fort,
 Gebärden sich gar widerwärtig;
 Der Schalk erweist sich übel fertig.
 Ich fürchte, daß er sich ergeht,
 Wenn er die Sittlichkeit verlebt.

Dazu darf ich nicht schweigsam bleiben,
 Gib meinen Stab, ihn zu vertreiben.

Plutus. Er ahnet nicht, was uns von außen droht;
 Laß ihn die Narrenteidung treiben!

Ihm wird kein Raum für seine Possen bleiben;

Gesetz. Ist mächtig, mächtiger ist die Not.

Getümmel und Gesang. Das wilde Heer, es kommt zumal

Von Bergeshöh' und Waldestal,

Unwiderstehlich schreitet's an:

Sie feiern ihren großen Pan.

Plutus. Sie wissen doch, was keiner weiß,
 Und drängen in den leeren Kreis.

Plutus. Ich kenn' euch wohl und euren großen Pan!

Zusammen habt ihr kühnen Schritt getan.

Ich weiß recht gut, was nicht ein jeder weiß,

Und öffne schuldig diesen engen Kreis.

Mag sie ein gut Geschick begleiten!
 Das Wunderlichste kann geschehn;
 Sie wissen nicht, wohin sie schreiten,
 Sie haben sich nicht vorgesehn.

5815 **Wildgefäng.** Geputztes Volk du, Flitterschau!

Sie kommen roh, sie kommen rauh,
 In hohem Sprung, in raschem Lauf,
 Sie treten derb und tüchtig auf.

Faunen. Die Faunenschar

5820 Im lustigen Tanz,
 Den Eichenkranz
 Im krausen Haar,
 Ein feines, zugespitztes Ohr
 Dringt an dem Lockenkopf hervor,
 5825 Ein stumpfes Näschen, ein breit Gesicht,
 Das schadet alles bei Frauen nicht:
 Dem Faun, wenn er die Patsche reicht,
 Versagt die Schönste den Tanz nicht leicht.

Satyr. Der Satyr hüpfst nun hinterdrein

5830 Mit Ziegenfuß und dürrrem Bein,
 Ihm sollen sie mager und schnig sein.
 Und gemsenartig auf Bergezhöhn
 Belustigt er sich, umher zu sehn.
 5835 In Freiheitslust erquict alsdann,
 Verhöhnt er Kind und Weib und Mann,
 Die tief in Tales Dampf und Rauch
 Behaglich meinen, sie lebten auch,
 Da ihm doch rein und ungestört
 Die Welt dort oben allein gehört.

5840 **Gnomen.** Da trippelt ein die kleine Schar,
 Sie hält nicht gern sich Paar und Paar;
 Im moosigen Kleid mit Lämplein hell
 Bewegt sich's durcheinander schnell,
 Wo jedes für sich selber schafft,
 5845 Wie Leucht-Ameisen wimmelhaft;
 Und wuselt emsig hin und her,
 Beschäftigt in die Kreuz und Quer.

Den frommen Gütchen nach verwandt,
 Als Felschirurgen wohlbekannt;
 5850 Die hohen Berge schröpsen wir,
 Aus vollen Adern schöpfen wir;
 Metalle stürzen wir zu Hauf,
 Mit Gruß getrost: Glück auf! Glück auf!

5855 Das ist von Grund aus wohlgemeint:
Wir sind der guten Menschen Freund.
Doch bringen wir das Gold zutag',
Damit man stehlen und kuppeln mag,
Nicht Eisen fehle dem stolzen Mann,
Der allgemeinen Mord ersann.

5860 Und wer die drei Gebot' veracht',
Sich auch nichts aus den andern macht.
Das alles ist nicht unsre Schuld;
Drum habt so fort wie wir Geduld.

Niesen. Die wilden Männer sind s' genannt,
5865 Am Harzgebirge wohlbekannt,
Natürlich nackt in aller Kraft;
Sie kommen sämtlich riesenhaft.
Den Fichtenstamm in rechter Hand
Und um den Leib ein wüstig Band,
5870 Den erbsten Schurz von Zweig und Blatt,
Leibwache, wie der Papst nicht hat.

Nymphen im Chor. (Sie umschließen den großen Pan.)

Auch kommt er an! —
Das All der Welt
Wird vorgestellt
5875 Im großen Pan.
Ihr Heitersten, umgebet ihn,
Im Gaukeltanz umschwebet ihn;
Denn weil er ernst und gut dabei,
So will er, daß man fröhlich sei.
5880 Auch unterm blauen Wölbedach
Verhielt er sich beständig wach,
Doch rieseln ihm die Bäche zu,
Und Lüstlein wiegen ihn mild in Ruh.
Und wenn er zu Mittage schläft,

5885 Sich nicht das Blatt am Zweige regt:
Gesunder Pflanzen Balsamduft
Erfüllt die schweigsam stille Luft;
Die Nymphe darf nicht munter sein,
Und wo sie stand, da schläft sie ein.

5890 Wenn unerwartet mit Gewalt
Dann aber seine Stimm' erschallt
Wie Blizes Knattern, Meergebraus,
Dann niemand weiß, wo ein noch aus,
Berstreut sich tapfres Heer im Feld,
5895 Und im Gelümmel hebt der Helden.

So Ehre dem, dem Ehre gebührt,
Und Heil ihm, der uns hergeführt!

Deputation der Gnomen (an den großen Pan).

Wenn das glänzend reiche Gute
Fadenweis durch Klüste streicht,
Nur der klugen Wünschelrute
Seine Labyrinththe zeigt,
Wölben wir in dunklen Grüsten
Troglohytisch unser Haus,
Und an reinen Tageslüften
Teilst du Schäze gnädig aus.
Nun entdecken wir hineben
Eine Quelle wunderbar,
Die bequem verspricht zu geben,
Was kaum zu erreichen war.

Dies vermagst du zu vollenden,
Nimm es, Herr, in deine Hut:
Jeder Schatz in deinen Händen
Kommt der ganzen Welt zugut.

Plutus (zum Herold). Wir müssen uns im hohen Sinne lassen

5915 Und, was geschieht, getrost geschehen lassen;
Du bist ja sonst des stärksten Mutes voll.
Nun wird sich gleich ein Greulichstes eräugnen,
Hartnäckig wird es Welt und Nachwelt leugnen:
Du schreib es treulich in dein Protokoll.

Herold (den Stab anfassend, welchen Plutus in der Hand behält).

5920 Die Zwerge führen den großen Pan
Zur Feuerquelle sacht heran;
Sie siedet auf vom tiefsten Schlund,
Dann sinkt sie wieder hinab zum Grund,
Und finster steht der offne Mund;
5925 Wallt wieder auf in Glut und Sud;
Der große Pan steht wohlgeruht,
Freut sich des wundersamen Dings,
Und Perlenschaum sprüht rechts und links.
Wie mag er solchem Wesen traun?
5930 Er bückt sich tief hinein zu schaun. —
Nun aber fällt sein Bart hinein! —
Wer mag das glatte Kinn wohl sein?
Die Hand verbirgt es unserm Blick. —
Nun folgt ein großes Uneschick:
5935 Der Bart entflammt und fliegt zurück,

Entzündet Kranz und Haupt und Brust,
Zu Leiden wandelt sich die Lust. —
Zu löschen läuft die Schar herbei,
Doch keiner bleibt von Flammen frei,
5940 Und wie es patscht und wie es schlägt,
Wird neues Flammen aufgeregt;
Verlochten in das Element,
Ein ganzer Maskenkump verbrennt.

Was aber hör' ich, wird uns kund

5945 Von Ohr zu Ohr, von Mund zu Mund!
O ewig unglückselge Nacht,
Was hast du uns für Leid gebracht!
Verkünden wird der nächste Tag,
Was niemand willig hören mag;
5950 Doch hör' ich allerorten schrein:
„Der Kaiser leidet solche Pein.“
O wäre doch ein andres wahr!
Der Kaiser brennt und seine Schar.
Sie sei verflucht, die ihn verführt,

5955 In harzig Reis sich eingeschnürt,
Zu toben her mit Brüllgesang
Zu allerseitigem Untergang.

O Jugend, Jugend, wirst du nie
Der Freude reines Maß bezirken?

5960 O Hoheit, Hoheit, wirst du nie
Bvernünftig wie allmächtig wirken?

Schon geht der Wald in Flammen auf,
Sie züngeln leckend spitz hinauf
Zum holzverschränkten Deckenband,
5965 Uns droht ein allgemeiner Brand.
Des Jammers Maß ist übergossen,
Ich weiß nicht, wer uns retten soll.
Ein Aschenhaufen einer Nacht
Lieg morgen reiche Kaiserpracht.

5970 Plutus. Schrecken ist genug verbreitet,
Hilfe sei nun eingeleitet! —
Schlage, heil'gen Stabs Gewalt,
Dass der Boden bebt und schallt!
Du, geräumig weite Lust,
5975 Fülle dich mit fühllem Duft!
Bieht heran, umher zu schweifen,
Nebeldünste, schwangre Streifen,
Deckt ein flammendes Gewühl!

Rieselt, säuselt, Wölkchen, kräuselt,
 5980 Schlüpft wallend, leise dämpft,
 Löschend überall bekämpft,
 Ihr, die lindernden, die feuchten,
 Wandelt in ein Wetterleuchten
 Solcher eitlen Flamme Spiel! —
 5985 Drohen Geister, uns zu schädigen,
 Soll sich die Magie betätigen.

Lustgarten.

(Morgensonne.)

Der Kaiser, Hofleute. Faust, Mephistopheles, anständig, nicht auffallend, nach
 Ette gekleidet; beide länen.

Faust. Verzeihst du, Herr, daß Flammengaukelspiel?

Kaiser (zum Aufstehen winkend).

Ich wünsche mir dergleichen Scherze viel. —
 Auf einmal sah ich mich in glühnder Sphäre,
 5990 Es schien mir fast, als ob ich Pluto wäre.
 Aus Nacht und Kohlen lag ein Felsengrund,
 Von Flämmchen glühend. Dem und jenem Schlund
 Aufwirbelten viel tausend wilde Flammen
 Und flackerten in ein Gewölb zusammen.
 5995 Zum höchsten Dome züngelt' es empor,
 Der immer ward und immer sich verlor.
 Durch fernen Raum gewundner Feuersäulen
 Sah ich bewegt der Völker lange Zeilen,
 Sie drängten sich im weiten Kreis heran
 6000 Und huldigten, wie sie es stets getan.
 Von meinem Hof erkannt' ich ein und andern,
 Ich schien ein Fürst von tausend Salamandern.
Mephistopheles. Das bist du, Herr! weil jedes Element
 Die Majestät als unbedingt erkennt.
 6005 Gehorsam Feuer hast du nun erprobt;
 Wirs dich ins Meer, wo es am wildsten tobt,
 Und kaum betrittst du perlreichen Grund,
 So bildet wallend sich ein herrlich Rund;
 Sichst auf und ab lichtgrüne schwanke Wellen
 6010 Mit Purpursaum zur schönsten Wohnung schwellen
 Um dich, den Mittelpunkt. Bei jedem Schritt,
 Wohin du gehst, gehn die Paläste mit.
 Die Wände selbst erfreuen sich des Lebens,
 Peitschnellen Wimmelns, Hin- und Widerstrebens.

- 6015 Meerwunder drängen sich zum neuen milden Schein,
Sie schießen an, und keines darf herein.
Da spielen farbig goldbeschuppte Drachen,
Der Haifisch läßt, du lachst ihm in den Rachen.
Wie sich auch jetzt der Hof um dich entzückt,
6020 Hast du doch nie ein solch Gedräng' erblickt.
Doch bleibst du nicht vom Lieblichsten geschieden:
Es nahen sich neugierige Nereiden
Der prächt'gen Wohnung in der ew'gen Frische,
Die jüngsten scheu und lüstern wie die Fische,
6025 Die spätern klug. Schon wird es Thetis kund,
Dem zweiten Peleus reicht sie Hand und Mund. —
Den Sitz alsdann auf des Olymps Revier —
Kaiser. Die lust'gen Räume, die erlass' ich dir:
Noch früh genug besteigt man jenen Thron.
6030 **Mephistopheles.** Und, höchster Herr! die Erde hast du schon.
Kaiser. Welch gut Geschick hat dich hieher gebracht,
Unmittelbar aus Tausendeiner Nacht?
Gleichst du an Fruchtbarkeit Scheherazaden,
Versich'r ich dich der höchsten aller Gnaden.
6035 Sei stets bereit, wenn eure Tageswelt,
Wie's oft geschieht, mir widerlichst mißfällt.
Marschall (tritt eilig auf).
Durchlauchtigster, ich dacht' in meinem Leben
Vom schönsten Glück Verkündung nicht zu geben
Als diese, die mich hoch beglückt,
6040 In deiner Gegenwart entzückt:
Rechnung für Rechnung ist berichtigt,
Die Wucherklauen sind beschwichtigt,
Los bin ich solcher Höllenpein;
Im Himmel kann's nicht heitrer sein.
6045 **Heermeister** (folgt eilig). Abzählglich ist der Sold entrichtet,
Das ganze Heer aufs neu' verpflichtet,
Der Lanzknecht fühlt sich frisches Blut,
Und Wirt und Dirnen haben's gut.
Kaiser. Wie atmet eure Brust erweitert!
6050 Das saltige Gesicht erheitert!
Wie eilig tretet ihr heran!
Schatzmeister (der sich einfindet). Befrage diese, die das Werk getan.
Faust. Dem Kanzler ziemt's, die Sache vorzutragen.
Kanzler (der langsam herankommt).
Beglückt genug in meinen alten Tagen. —

- 6055 So hört und schaut das schickhalshwere Blatt,
Das alles Weh in Wohl verwandelt hat.
(Er liest.) „Zu wissen sei es jedem, der'z begehr't:
Der Zettel hier ist tausend Kronen wert.
Ihm liegt gesichert, als gewisses Pfand,
6060 Unzahl vergrabnen Guts im Kaiserland;
Nun ist gesorgt, damit der reiche Schatz,
Sogleich gehoben, diene zum Ersatz.“
- Kaiser. Ich ahne Frevel, ungeheuren Trug!
Wer fälschte hier des Kaisers Namenzug?
6065 Ist solch Verbrechen ungestraft geblieben?
- Schatzmeister. Erinnre dich! hast selbst es unterschrieben;
Erst heute nacht. Du standst als großer Pan,
Der Kanzler sprach mit uns zu dir heran:
„Gewähre dir das hohe Festvergnügen,
6100 Des Volkes Heil, mit wenig Federzügen.“
Du zogst sie rein, dann ward's in dieser Nacht
Durch Tausendkünstler schnell vertausendsacht.
Damit die Wohltat allen gleich gedeihe,
So stempelten wir gleich die ganze Reihe,
6150 Zehn, Dreißig, Fünfzig, Hundert sind parat.
Ihr denkt euch nicht, wie wohl's dem Volke tat.
Seht eure Stadt, sonst halb im Tod verschimmelt,
Wie alles lebt und lustgenießend wimmelt!
Objchon dein Name längst die Welt beglückt,
6200 Man hat ihn nie so freundlich angeblickt.
Das Alphabet ist nun erst überzählig,
In diesem Zeichen wird nun jeder selig.
- Kaiser. Und meinen Leuten gilt's für gutes Gold?
Dem Heer, dem Hause gnügt's zu vollem Sold?
6250 So sehr mich's wundert, muß ich's gelten lassen.
- Marschall. Unmöglich wär's, die Flüchtigen einzufassen;
Mit Blitzenwink zerstreute sich's im Lauf.
Die Wechslerbänke stehen sperrig auf:
Man honoriert daselbst ein jedes Blatt
6300 Durch Gold und Silber, freilich mit Rabatt.
Nun geht's von da zum Fleischer, Bäcker, Schenken;
Die halbe Welt scheint nur an Schmaus zu denken,
Wenn sich die andre neu in Kleidern bläßt.
Der Krämer schneidet aus, der Schneider näht.
- 6350 Bei „Hoch dem Kaiser!“ sprudelt's in den Kellern,
Dort kocht's und brät's und klappert mit den Tellern.
Mephistopheles. Wer die Terrassen einsam abspaziert,

- Gewahrt die Schönste, herrlich ausgeziert,
 Ein Aug' verdeckt vom stolzen Pfauenwedel,
 Sie schmunzelt uns und blickt nach solcher Schedel;
 Und hurtiger als durch Witz und Redekunst
 Vermittelt sich die reichste Liebesgunst.
 Man wird sich nicht mit Bör' und Beutel plagen,
 Ein Blättchen ist im Busen leicht zu tragen,
 Mit Liebesbrieflein paart's bequem sich hier.
 Der Priester trägt's andächtig im Brevier,
 Und der Soldat, um rascher sich zu wenden,
 Erleichtert schnell den Gürtel seiner Lenden.
 Die Majestät verzeihe, wenn ins kleine
 Das hohe Werk ich zu erniedern scheine.
- Fauft.** Das Übermaß der Schäze, das, erstarrt,
 In deinen Länden tief im Boden harrt,
 Liegt ungenutzt. Der weiteste Gedanke
 Ist solchen Reichtums kümmerlichste Schranke;
 Die Phantasie, in ihrem höchsten Flug,
 Sie strengt sich an und tut sich nie genug.
 Doch fassen Geister, würdig, tief zu schauen,
 Zum Grenzenlosen grenzenlos Vertrauen.
- Mephistopheles.** Ein solch Papier, an Gold und Perlen Statt,
 Ist so bequem, man weiß doch, was man hat;
 Man braucht nicht erst zu markten noch zu täuschen,
 Kann sich nach Lust in Lieb' und Wein berauschen.
 Will man Metall, ein Wechsler ist bereit,
 Und fehlt es da, so gräbt man eine Zeit.
- Pokal und Kette** wird verauktioniert,
 Und das Papier, sogleich amortisiert,
 Beschäm't den Zweifler, der uns frech verhöhnt.
 Man will nichts anders, ist daran gewöhnt.
 So bleibt von nun an allen Kaiserlanden
 An Kleinod, Gold, Papier genug vorhanden.
- Kaiser.** Das hohe Wohl verdankt euch unser Reich;
 Wo möglich sei der Lohn dem Dienste gleich.
 Vertraut sei euch des Reiches innrer Boden,
 Ihr seid der Schäze würdigste Kustoden.
 Ihr kennt den weiten, wohlverwahrten Hort,
 Und wenn man gräbt, so sei's auf euer Wort.
 Vereint euch nun, ihr Meister unsres Schatzes,
 Erfüllt mit Lust die Würden eures Platzes,
 Wo mit der obern sich die Unterwelt,
 In Einigkeit beglückt, zusammenstellt.

Schätzmeister. Soll zwischen uns kein fernster Zwist sich regen,
Ich liebe mir den Zauberer zum Kollegen.

(Ab mit Faust.)

Kaiser. Beschenk' ich nun bei Hohe Mann für Mann,
Gesteh' er mir, wozu er's brauchen kann.

6145 **Page** (empfangend). Ich lebe lustig, heiter, guter Dinge.
Ein anderer (gleichfalls).

Ich schaffe gleich dem Liebchen Kett' und Ringe.

Kümmerer (annehmend). Von nun an trink' ich doppelt bezre Flasche.

Ein anderer (gleichfalls). Die Würsel jucken mich schon in der Tasche.

Bannerherr (mit Bedacht).

Mein Schloß und Feld, ich mach' es schuldenfrei.

6150 **Ein anderer** (gleichfalls). Es ist ein Schatz, den leg' ich Schäzen bei.

Kaiser. Ich hoffte Lust und Mut zu neuen Taten;

Doch wer euch kennt, der wird euch leicht erraten.

Ich merk' es wohl: bei aller Schäze Flor,

Wie ihr gewesen, bleibt ihr nach wie vor.

6155 **Narr** (herbeikommend). Ihr spendet Gnaden, gönnst auch mir davon!

Kaiser. Und lebst du wieder, du vertrinkst sie schon.

Narr. Die Zauberblätter! ich versteh's nicht recht.

Kaiser. Das glaub' ich wohl, denn du gebrauchst sie schlecht.

Narr. Da fallen andere; weiß nicht, was ich tu'.

6160 **Kaiser.** Rimm sie nur hin, sie füllen dir ja zu. (Ab.)

Narr. Fünftausend Kronen wären mir zu Händen!

Mephistopheles. Zweibeiniger Schlund, bist wieder auferstanden?

Narr. Geschieht mir oft, doch nicht so gut als jetzt.

Mephistopheles. Du freust dich so, daß dich's in Schweiß versetzt.

6165 **Narr.** Da seht nur her, ist das wohl Geldes wert?

Mephistopheles. Du hast dafür, was Schlund und Bauch begehr't.

Narr. Und kaufen kann ich Acker, Haus und Vieh?

Mephistopheles. Versteht sich! Biete nur, das fehlt dir nie.

Narr. Und Schleiß, mit Wald und Jagd und Fischbach?

Mephistopheles. Traun!

6170 **Ich** möchte dich gestrengen Herrn wohl schaun!

Narr. Heut' abend wieg' ich mich im Grundbesitz! — (Ab.)

Mephistopheles (solus). Wer zweifelt noch an unsres Narren Wiß!

Finstere Galerie.

Faust. Mephistopheles.

Mephistopheles. Was ziehst du mich in diese düstern Gänge?

Ist nicht da drinnen Lust genug,

- 6175 Im dichten, bunten Hösgedränge
Gelegenheit zu Spaß und Trug?
Faust. Sag' mir das nicht, du hast's in alten Tagen
Längst an den Sohlen abgetragen;
 Doch jetzt dein Hin- und Widergehn
 6180 Ist nur, um mir nicht Wort zu stehn.
Ich aber bin gequält zu tun,
Der Marschall und der Kämmerer treibt mich nun.
Der Kaiser will, es muß sogleich geschehn,
Will Helena und Paris vor sich sehn;
 6185 Das Musterbild der Männer so der Frauen
In deutlichen Gestalten will er schauen.
Geichwind ans Werk! ich darf mein Wort nicht brechen.
Mephistopheles. Unsinng war's, leichtsinnig zu versprechen.
Faust. Du hast, Geselle, nicht bedacht,
 6190 Wohin uns deine Künste führen;
Erst haben wir ihn reich gemacht,
Nun sollen wir ihn amüsieren.
Mephistopheles. Du wähnst, es füge sich sogleich;
Hier stehen wir vor steilern Stufen,
 6195 Greißt in ein fremdes Bereich,
Machst frevelhaft am Ende neue Schulden,
Denkt Helenen so leicht hervorzurufen
Wie das Papiergepenst der Gulden. —
Mit Hexen-Fexen, mit Gejvenst-Gespinsten,
 6200 Kielkröpfigen Zwergen steh' ich gleich zu Diensten;
Doch Teufels-Liebchen, wenn auch nicht zu schelten,
Sie können nicht für Heroinen gelten.
Faust. Da haben wir den alten Leierton!
Bei dir gerät man stets ins Ungewisse.
 6205 Der Vater bist du aller Hindernisse,
Für jedes Mittel willst du neuen Lohn.
Mit wenig Murmeln, weiß ich, ist's getan;
Wie man sich umschaut, bringst du sie zur Stelle.
Mephistopheles. Das Heidentvolk geht mich nichts an,
 6210 Es haust in seiner eignen Hölle;
Doch gibt's ein Mittel.
Faust. Sprich, und ohne Säumnis!
Mephistopheles. Ungern entdeck' ich höheres Geheimnis. —
Göttinnen thronen hehr in Einjamkeit,
Um sie kein Ort, noch weniger eine Zeit;
 6215 Von ihnen sprechen ist Verlegenheit.
Die Mütter sind es!

Faust (aufgeschreckt).

Mütter!

Mephistopheles.

Schandert's dich?

Faust. Die Mütter! Mütter! — 's klingt so wunderlich!

Mephistopheles. Das ist es auch. Göttinnen, ungekannt

Euch Sterblichen, von uns nicht gern genannt.

6220 Nach ihrer Wohnung magst ins tiefste schürzen;

Du selbst bist schuld, daß ihrer wir bedürfen.

Faust. Wohin der Weg?

Mephistopheles. Kein Weg! Ins Unbetretene,

Nicht zu Betretende; ein Weg ans Unerbetene,

Nicht zu Erbittende. Bist du bereit? —

6225 Nicht Schlosser sind, nicht Riegel wegzuschieben,

Von Einsamkeiten wirst umher getrieben.

Hast du Begriff von Ob' und Einsamkeit?

Faust. Du sparestest, dächtest' ich, solche Sprüche;

Hier wittert's nach der Hexenküche,

6230 Nach einer längst vergangnen Zeit.

Mußt' ich nicht mit der Welt verkehren?

Das Leere lernen, Leeres lehren? —

Sprach ich vernünftig, wie ich's angesehaut,

Erklang der Widerspruch gedoppelt laut;

6235 Müßt' ich sogar vor widerwärtigen Streichen

Zur Einsamkeit, zur Wildernis entweichen

Und, um nicht ganz versäumt, allein zu leben,

Mich doch zulegt dem Teufel übergeben.

Mephistopheles. Und hättest du den Ozean durchschwommen,

6240 Das Grenzenlose dort geschaut,

So sähest du dort doch Well' auf Welle kommen,

Selbst wenn es dir vorm Untergange graut.

Du sähest doch etwas. Sähest wohl in der Grüne

Gestillter Meere streichende Delphine;

6245 Sähest Wolken ziehen, Sonne, Mond und Sterne;

Nichts wirst du sehn in ewig leerer Ferne,

Den Schritt nicht hören, den du tuft,

Nichts Festes finden, wo du ruhest.

Faust. Du sprichst als erster aller Mystagogen,

6250 Die treue Neophyten je betrogen;

Nur umgekehrt. Du sendest mich ins Leere,

Damit ich dort so Kunst als Kraft vermehre;

Behandelst mich, daß ich, wie jene Käuze,

Dir die Kastanien aus den Glüten krauze.

6255 Nur immer zu! wir wollen es ergründen,

In deinem Nichts hoff' ich das All zu finden.

Mephistopheles. Ich rühme dich, eh' du dich von mir trennst,
Und sehe wohl, daß du den Teufel kennst;
Hier diesen Schlüssel nimm.

Faust. Das kleine Ding!

6260 **Mephistopheles.** Erst faß ihn an und schätz' ihn nicht gering.

Faust. Er wächst in meiner Hand! er leuchtet, blitzt!

Mephistopheles. Merkst du nun bald, was man an ihm besitzt?
Der Schlüssel wird die rechte Stelle wittern,
Folg' ihm hinab, er führt dich zu den Müttern.

Faust (schaudernd).

6265 Den Müttern! Trißt's mich immer wie ein Schlag!
Was ist das Wort, das ich nicht hören mag?

Mephistopheles. Bist du beschränkt, daß neues Wort dich stört?
Willst du nur hören, was du schon gehört?

6270 Dich störe nichts, wie es auch weiter klinge,
Schon längst gewohnt der wunderbarsten Ding

Faust. Doch im Erstarren such' ich nicht mein Heil,
Das Schaudern ist der Menschheit bestes Teil;
Wie auch die Welt ihm das Gefühl verteure,
Ergriffen, fühlt er tief das Ungeheure.

6275 **Mephistopheles.** Versinke denn! Ich könn' auch sagen: steige!
's ist einerlei. Entfliehe dem Entstanden
In der Gebilde losgebundne Reiche!

Ergeze dich am längst nicht mehr Vorhandnen;
Wie Wolkenzüge schlingt sich das Getreibe,

6280 Den Schlüssel schwinge, halte sie vom Leibe!

Faust (begeistert). Wohl! fest ihn fassend, fühl' ich neue Stärke,
Die Brust erweitert, hin zum großen Werke.

Mephistopheles. Ein glühnder Dreifuß tut dir endlich lund,
Du seist im tiefsten, allertiefsten Grund.

6285 Bei seinem Schein wirst du die Mütter sehn,
Die einen sīzen, andre stehn und gehn,
Wie's eben kommt. Gestaltung, Umgestaltung,
Des ewigen Sinnes ewige Unterhaltung.

Umschwebt von Bildern aller Kreatur,
6290 Sie sehn dich nicht, denn Schemen sehn sie nur.
Da fass' ein Herz, denn die Gefahr ist groß,
Und gehe grad' auf jenen Dreifuß los,
Berühr' ihn mit dem Schlüssel!

Faust (macht eine entschieden gebietende Attitüde mit dem Schlüssel).

Mephistopheles (ihn betrachtend). So ist's recht!

Er schließt sich an, er folgt als treuer Knecht;

- 6295 Gelassen steigst du, dich erhebt das Glück,
Und eh' sie's merken, bist mit ihm zurück.
Und hast du ihn einmal hierher gebracht,
So rufst du Held und Helden aus der Nacht,
Der erste, der sich jener Tat erdreistet;
6300 Sie ist getan, und du hast es geleistet.
Dann muß fortan nach magischem Behandeln
Der Weihrauchsnebel sich in Götter wandeln.
Faust. Und nun was jetzt?

Mephistopheles. Dein Wesen strebe nieder;
Versinke stampfend, stampfend steigst du wieder.
Faust (stampft und versinkt).

- 6305 *Mephistopheles.* Wenn ihm der Schlüssel nur zum besten frommt!
Neugierig bin ich, ob er wiederkommt.
-

Hell erleuchtete Säle.

Kaiser und Fürsten, Hof in Bewegung.

Kämmerer (zu Mephistopheles).

- Ihr seid uns noch die Geisterszene schuldig;
Macht Euch daran! der Herr ist ungeduldig.
Marschall. Soeben fragt der Gnädigste darnach;
6310 Ihr! zaudert nicht der Majestät zur Schmach.
Mephistopheles. Ist mein Kumpan doch deshalb weggegangen;
Er weiß schon, wie es anzusangen,
Und laboriert verschlossen still,
Muß ganz besonders sich besleihen;
6315 Denn wer den Schatz, das Schöne, heben will,
Bedarf der höchsten Kunst, Magie der Weisen.
Marschall. Was ihr für Künste braucht, ist einerlei:
Der Kaiser will, daß alles fertig sei.

Blondine (zu Mephistopheles).

- Ein Wort, mein Herr! Ihr seht ein klar Gesicht,
6320 Jedoch so ist's im leidigen Sommer nicht!
Da sprossen hundert bräunlich rote Flecken,
Die zum Verdrüß die weiße Haut bedecken.
Ein Mittel!
Mephistopheles. Schade! so ein leuchtend Schätzchen
Im Mai getupft wie eure Pantherfätzchen.
6325 Nehmt Froschlaich, Krötenzungen, kohobiert,
Im vollsten Mondlicht sorglich destilliert

Und, wenn er abnimmt, reinlich aufgestrichen —
Der Frühling kommt, die Tupfen sind entwichen.

Braune. Die Menge drängt heran, Euch zu umschranzen.

6330 Ich bitt' um Mittel! Ein erfroner Fuß
Verhindert mich am Wandeln wie am Tanzen,
Selbst ungeschickt beweg' ich mich zum Gruß.

Mephistopheles. Erlaubet einen Tritt von meinem Fuß.

Braune. Nun das geschieht wohl unter Liebesleuten.

Mephistopheles.

6335 Mein Fußtritt, Kind! hat Größtes zu bedeuten.
Zu Gleichem Gleiches, was auch einer litt;
Fuß heilet Fuß, so ist's mit allen Gliedern.
Heran! Gebt acht! Ihr sollt es nicht erwidern.

Braune (schreien).

Weh! Weh! das brennt! das war ein harter Trift
6340 Wie Pferdehuf.

Mephistopheles. Die Heilung nehmst Ihr mit.
Du fannst nunmehr den Tanz nach Lust verüben,
Bei Tafel schwelgend füsse mit dem Lieben.

Dame (herandrängend).

6345 Lasst mich hindurch! zu groß sind meine Schmerzen,
Sie wühlen siedend mir im tiefsten Herzen;
Bis gestern sucht' Er Heil in meinen Blicken,
Er schwätz mit ihr und wendet mir den Rücken.

Mephistopheles. Bedenklich ist es, aber höre mich.

6350 An ihn heran mußt du dich leise drücken;
Rimm diese Kohle, streich ihm einen Strich
Auf Armel, Mantel, Schulter, wie sich's macht;
Er fühlt im Herzen holden Neuestich.
Die Kohle doch mußt du sogleich verschlingen,
Nicht Wein, nicht Wasser an die Lippen bringen;
Er seufzt vor deiner Tür noch heute nacht.

6355 Dame. Ist doch kein Gift?

Mephistopheles (entrüstet). Respekt, wo sich's gebürt!
Weit müßtet Ihr nach solcher Kohle laufen;
Sie kommt von einem Scheiterhaufen,
Den wir sonst emsiger angefeuert.

Page. Ich bin verliebt, man hält mich nicht für voll.

6360 Mephistopheles (beiseite). Ich weiß nicht mehr, wohin ich hören soll.
(Zum Page.)

Müßt Euer Glück nicht auf die Jüngste setzen.
Die Angejahrten wissen Euch zu schäzen. —

(Andere drängen sich herzu.)

- Schon wieder Neue! Welch ein harter Strauß!
 Ich helfe mir zuletzt mit Wahrheit aus;
 6365 Der schlechteste Behelf! Die Not ist groß. —
 O Mütter, Mütter! Laßt nur Fausten los!
(Umher schauend.)
- Die Lichter brennen trübe schon im Saal,
 Der ganze Hof bewegt sich auf einmal.
 Anständig seh' ich sie in Folge ziehn
 6370 Durch lange Gänge, ferne Galerien.
 Nun! sie versammeln sich im weiten Raum
 Des alten Rittersaals, er faßt sie kaum.
 Auf breite Wände Teppiche spendiert,
 Mit Rüstung Eck' und Nischen ausgeziert.
 6375 Hier braucht es, dächt' ich, keine Zauberworte;
 Die Geister finden sich von selbst zum Orte.

Rittersaal.

(Dämmende Beleuchtung.)

Kaiser und Hof sind eingezogen.

- Herold. Mein alt Geschäft, das Schauspiel anzukündnen,
 Verkümmert mir der Geister heimlich Walten;
 Vergebens wagt man, aus verständigen Gründen
 6380 Sich zu erklären das verworrene Schalten.
 Die Sejjel sind, die Stühle schon zur Hand;
 Den Kaiser setzt man grade vor die Wand;
 Auf den Tapeten mag er da die Schlachten
 Der großen Zeit bequemlichstens betrachten.
 6385 Hier sieht nun alles, Herr und Hof im Runde,
 Die Bänke drängen sich im Hintergrunde;
 Auch Liebchen hat, in düstern Geisterstunden,
 Zur Seite Liebchens lieblich Raum gefunden.
 Und so, da alle schicklich Platz genommen,
 6390 Sind wir bereit; die Geister mögen kommen!

(Posaunen.)

- Astrolog. Beginne gleich das Drama seinen Lauf,
 Der Herr befiehlt's, ihr Wände, tut euch auf!
 Nichts hindert mehr, hier ist Magie zur Hand,
 Die Tepp'che schwinden, wie gerollt vom Brand;
 6395 Die Mauer spaltet sich, sie kehrt sich um,
 Ein tief Theater scheint sich aufzustellen,
 Geheimnisvoll ein Schein uns zu erhellen,
 Und ich besteige das Proszennium.

Mephistopheles (aus dem Souffleurloche austauchend).

6400 Von hier aus hoff' ich allgemeine Kunst,
Einbläserien sind des Teufels Redekunst.

(Zum Astrologen.)

Du kennst den Takt, in dem die Sterne gehn,
Und wirst mein Flüstern meisterlich verstehn.

Astrolog. Durch Wunderkraft erscheint allhier zur Schau,
Massiv genug, ein alter Tempelbau.
6405 Dem Atlas gleich, der einst den Himmel trug,
Stehn reihenweise der Säulen hier genug;
Sie mögen wohl der Felsenlast genügen,
Da zweie schon ein groß Gebäude trügen.

Architekt. Das wär' antik! ich wüßt' es nicht zu preisen,
6410 Es sollte plump und überlästig heißen.
Noh nennt man edel, unbeflischlich groß.
Schmalpfeiler lieb' ich, strebend, grenzenlos;
Spitzbögiger Zenit erhebt den Gipf;

So'ch ein Gebäu erbaut uns allermeist.

6415 **Astrolog.** Empfängt mit Ehrfurcht sterngegönnte Stunden;
Durch magisch Wort sei die Vernunft gebunden;
Dagegen weit heran beweze frei
Sich herrliche, verwegne Phantasie.
Mit Augen schaut nun, was ihr kühn begeht;

6420 Unmöglich ist's, drum eben glaubenswert.

Faust steigt auf der andern Seite des Prosseniums heraus.

Astrolog. Im Priesterkleid, bekränzt, ein Wundermann,
Der nun vollbringt, was er getroßt begann.
Ein Dreifuß steigt mit ihm aus hohler Gruft,
Schon ahn' ich aus der Schale Weihrauchduft.

6425 Er rüstet sich, das hohe Werk zu segnen;
Es kann fortan nur Glückliches begegnen.

Faust (großartig). In eurem Namen, Mütter, die ihr thront
Im Grenzenlosen, ewig einsam wohnt,
Und doch gesellig. Euer Haupt umschweben
6430 Des Lebens Bilder, regsam, ohne Leben.
Was einmal war, in allem Glanz und Schein,
Es regt sich dort; denn es will ewig sein.
Und ihr verteilt es, allgewaltige Mächte,
Zum Zelt des Tages, zum Gewölb der Nächte.
6435 Die einen jaßt des Lebens holder Lauf,
Die andern sucht der kühne Magier auf;

In reicher Spende lässt er, voll Vertrauen,
Was jeder wünscht, das Wunderwürdige schauen.

Astrolog. Der glühnde Schlüssel röhrt die Schale kaum,

6440 Ein düstiger Nebel deckt sogleich den Raum;
Er schleicht sich ein, er wogt nach Wolfenart,
Gedehnt, geballt, verschrankt, geteilt, gepaart.
Und nun erkennt ein Geister-Meisterstück!

So wie sie wandeln, machen sie Musik.

6445 Aus lustigen Tönen quillt ein Weiznichtwie,
Indem sie ziehn, wird alles Melodie.

Der Säulenschaft, auch die Triglyphe klingt,
Ich glaube gar, der ganze Tempel singt.

6450 Das Dunstige senkt sich; aus dem leichten Flor
Ein schöner Jüngling tritt im Takt hervor.

Hier schweigt mein Amt, ich brauch' ihn nicht zu neunen —
Wer sollte nicht den holden Paris kennen!

Paris hervortretend.

Dame. O! welch ein Glanz ausblühender Jugendkraft!

Zweite. Wie eine Pfirsche frisch und voller Saft!

6455 Dritte. Die fein gezogenen, süß geschwollnen Lippen!

Vierte. Du möchtest wohl an solchem Becher nipp'n?

Fünfte. Er ist gar hübsch, wenn auch nicht eben fein.

Sexte. Ein bißchen könnt' er doch gewandter sein.

Ritter. Den Schäferknecht glaub' ich allhier zu spüren,

6460 Vom Prinzen nichts und nichts von Höfmanieren.

Andrer. Eh nun! halb nackt ist wohl der Junge schön,

Doch müßten wir ihn erst im Harnisch sehn!

Dame. Er setzt sich nieder, weichlich, angenehm.

Ritter. Auf seinem Schoße wär' Euch wohl bequem?

6465 Andre. Er lehnt den Arm so zierlich übers Haupt.

Kämmerer. Die Flegel! Das sind' ich unerlaubt!

Dame. Ihr Herren wißt an allem was zu mäkeln.

Derselbe. In Kaisers Gegenwart sich hinzuräkeln!

Dame. Er stellt's nur vor! Er glaubt sich ganz allein.

6470 Derselbe. Das Schauspiel selbst, hier sollt' es höflich sein.

Dame. Sanft hat der Schlaf den Holden übernommen.

Derselbe. Er schnarcht nun gleich; natürlich ist's vollkommen.

Junge Dame (entzückt).

Zum Weihrauchsduft was duftet so gemischt,

Das mir das Herz zum innigsten erfrischt?

6475 Ältere. Fürwahr! Es dringt ein Hauch tief ins Gemüte,

Er kommt von ihm!

Älteste. Es ist des Wachstums Blüte,

Im Jüngling als Ambrosia bereitet
Und atmosphärisch ringsumher verbreitet.
Helena hervortretend.

Mephistopheles. Das wär' sie denn! Vor dieser hätt' ich Kuß';
6480 Hübsch ist sie wohl, doch sagt sie mir nicht zu.

Astrolog. Für mich ist diesmal weiter nichts zu tun,
Als Ehrenmann gesteh', bekenn' ich's nun.

Die Schöne kommt, und hätt' ich Feuerzungen!

6485 Von Schönheit ward von jeher viel gejungen;
Wem sie erscheint, wird aus sich selbst entrückt,
Wem sie gehörte, ward zu hoch beglückt.

Faust. Hab' ich noch Augen? Zeigt sich tief im Sinn
Der Schönheit Quelle reichlichstens ergossen?

Mein Schreckensgang bringt seligsten Gewinn.

6490 Wie war die Welt mir nichtig, unerschlossen!
Was ist sie nun seit meiner Priesterhaft?

Erst wünschenswert, gegründet, dauerhaft!

Verschwinde mir des Lebens Atemkraft,
Wenn ich mich je von dir zurückgewöhne! —

6495 Die Wohlgestalt, die mich voreinst entzückte,
In Zanberspiegelung beglückte,

War nur ein Schaumbild solcher Schöne! —
Du bist's, der ich die Regung aller Kraft,

Den Inbegriff der Leidenschaft,

6500 Dir Neigung, Lieb', Aibetung, Wahnsinn zolle.

Mephistopheles (aus dem Kasten).

So jaht Euch doch und fällt nicht aus der Rolle!

Ältere Dame. Groß, wohlgestaltet, nur der Kopf zu klein.

Jüngere. Seht nur den Fuß! Wie kommt' er plumper sein.

Diplomat. Fürstinnen hab' ich dieser Art gesehn;

6505 Mich deucht, sie ist vom Kopf zum Fuße schön.

Hofmann. Sie nähert sich dem Schläfer listig mild.

Dame. Wie häßlich neben jugendreinem Bild!

Poet. Von ihrer Schönheit ist er angestrahlt.

Dame. Endymion und Luna! wie gemalt!

6510 Derselbe. Ganz recht! die Göttin scheint herabzusinken,

Sie neigt sich über, seinen Hauch zu trinken;

Beneidenswert! — Ein Kuß! — Das Maß ist voll.

Duenna. Vor allen Leuten! Das ist doch zu toll!

Faust. Durchbare Gunst dem Knaben! —

Mephistopheles. Ruhig! still!

6515 Läß das Geprunk doch machen, was es will.

Hofmann. Sie schleicht sich weg, leichtfüßig; er erwacht.

Dame. Sie sieht sich um! Das hab' ich wohl gedacht.

Hofmann. Er staunt! Ein Wunder ist's, was ihm geschieht.

Dame. Ihr ist kein Wunder, was sie vor sich sieht.

6520 Hofmann. Mit Aufstand kehrt sie sich zu ihm herum.

Dame. Ich merke schon, sie nimmt ihn in die Lehre;

In solchem Fall sind alle Männer dumm,

Er glaubt wohl auch, daß er der erste wäre.

Ritter. Laßt mir sie gelten! Majestätisch fein! —

6525 Dame. Die Buhlerin! Das nenn' ich doch gemein!

Page. Ich möchte wohl an seiner Stelle sein!

Hofmann. Wer würde nicht in solchem Neß gesangen?

Dame. Das Kleinod ist durch manche Hand gegangen,

Auch die Verguldung ziemlich abgebraucht.

6530 Andre. Vom zehnten Jahr an hat sie nichts getaugt.

Ritter. Gelegentlich nimmt jeder sich das Beste;

Ich hielte mich an diese schönen Neste.

Gelahrter. Ich seh' sie deutlich, doch gesteh' ich frei:

Zu zweifeln ist, ob sie die rechte sei.

6535 Die Gegenwart verführt ins Übertriebne,

Ich halte mich vor allem ans Geschriebne.

Ta leß' ich denn, sie habe wirklich allen

Graubärten Trojas sonderlich gefallen;

Und wie mich dünt, vollkommen paßt das hier:

6540 Ich bin nicht jung, und doch gesäßt sie mir.

Astrolog. Nicht Knabe mehr! Ein führner Heldenmann,

Umfaßt er sie, die kaum sich wehren kann.

Gestärkten Arms hebt er sie hoch empor,

Entführt er sie wohl gar?

Faust. Verwegner Tor!

6545 Du wagst! Du hörst nicht! halt! das ist zuviel.

Mephistopheles. Machst du's doch selbst, das Fratzengeisterspiel!

Astrolog. Nur noch ein Wort! Nach allem, was geschah,

Nenn' ich das Stück den Raub der Helena.

Faust. Was Raub! Bin ich für nichts an dieser Stelle!

6550 Ist dieser Schlüssel nicht in meiner Hand!

Er führte mich durch Graus und Wog' und Welle

Der Einsamkeiten her zum festen Stand.

Hier fass' ich Fuß! Hier sind es Wirklichkeiten,

Von hier aus darf der Geist mit Geistern streiten,

6555 Das Doppelreich, das große, sich bereiten.

So fern sie war, wie kann sie näher sein!

Ich rette sie, und sie ist doppelt mein.

Gewagt! Ihr Mütter! Mütter! müht's gewähren!
Wer sie erkannt, der darf sie nicht entbehren.

6560 Astrolog. Was tuft du, Fauste! Fauste! — Mit Gewalt
Faßt er sie an, schon trübt sich die Gestalt.

Den Schlüssel kehrt er nach dem Jüngling zu,
Berührt ihn! — Weh' uns, Wehe! Nu! im Nu!

(Explosion, Faust liegt am Boden. Die Geister gehen in Dunst auf.

Mephistopheles (der Fausten auf die Schulter nimmt).

6565 Da habt ihr's nun! mit Narren sich beladen,
Das kommt zuletzt dem Teufel selbst zu Schaden.

(Finsternis, Tumult.)

Zweiter Akt.

Hochgewölbtes, enges gotisches Zimmer,
ehemals Faustens, unverändert.

Mephistopheles (hinter einem Vorhang hervortretend. Indem er ihn außhebt und zurücksieht, erblickt man Fausten hingestreckt auf einem altväterischen Bette).

Hier lieg, Unseliger! versücht
Zu schwergelöstem Liebesbande!

Wen Helena paralysiert,
Der kommt so leicht nicht zu Verstande. (Sich umschauend.)

6570 Blick' ich hinauf, hierher, hinüber,
Allunverändert ist es, unversehrt;

Die bunten Scheiben sind, so düfft mich, trüber,
Die Spinneweben haben sich vermehrt;

Die Tinte starrt, vergilbt ist das Papier;
Doch alles ist am Platz geblieben;

6575 Sogar die Feder liegt noch hier,
Mit welcher Faust dem Teufel sich verschrieben.

Sa! tiefer in dem Rohre stockt
Ein Tröpflein Blut, wie ich's ihm abgelöst.

6580 Zu einem solchen einzigen Stück
Wünscht' ich dem größten Sammler Glück.

Auch hängt der alte Pelz am alten Haken,
Erinnert mich an jene Schnaken,

Wie ich den Knaben einst belehrt,
Woran er noch vielleicht als Jüngling zehrt.

6585 Es kommt mir wahrlich das Gelüsten,
Rauchwarme Hülle, dir vereint,

Mich als Dozent noch einmal zu erbrüsten,
Wie man so völlig recht zu haben meint.

6590 Gelehrte wissen's zu erlangen,
Dem Teufel ist es längst vergangen.

(Er schüttelt den herabgenommenen Pelz; Bildaden, Gräber und Farsarellen fahren heraus.)

Chor der Inselten.

Willkommen! willkommen,
Du alter Patron!
Wir schweben und summen
Und kennen dich schon.
Nur einzeln im stillen
Du hast uns geprauzt;
Zu Tausenden kommen wir,
Vater, getauzt.
6600 Der Schalk in dem Busen
Verbirgt sich so sehr,
Vom Pelze die Läuschen
Enthüllen sich eh'r.

Mephistopheles.

Wie überraschend mich die junge Schöpfung frent!
6605 Man säe nur, man erriet mit der Zeit.
Ich schüttele noch einmal den alten Flaus,
Noch eines flattert hier und dort hinaus. —
Hinauf! umher! in hunderttausend Ecken
Gilt euch, ihr Liebchen, zu verstecken.
6610 Dort, wo die alten Schachteln stehn,
Hier im bebräunten Pergamen,
In staubigen Scherben alter Töpfe,
Dem Hohlaug' jener Totenköpfe.
In solchem Wust und Morderleben
6615 Muß es für ewig Grissen geben.

(Schläpft in den Pelz.)

Komm, decke mir die Schultern noch einmal!
Heut bin ich wieder Prinzipal.
Doch hilft es nichts, mich so zu nennen;
Wo sind die Leute, die mich auerkennen?

(Er zieht die Glocke, die einen gellenden, durchdringenden Ton erschallen läßt, wovon die Hallen erbeben und die Türen ausspringen.)

Famulus (den langen finstern Gang herwankend).

6620 Welch ein Tönen! Welch ein Schauer!
Treppe schwankt, es bebt die Mauer;
Durch der Fenster buntes Zittern
Seh' ich wetterleuchtend Wittern.

6625

Springt das Eßtrich, und von oben
Rieselt Haß und Schutt verschoben.
Und die Türe, fest verriegelt,
Ist durch Wunderkraft entsiegt. —
Dort! Wie fürchterlich! Ein Riese!
Sieht in Faustens altem Bließe!
Seinen Blicken, seinem Winken
Möcht' ich in die Kniee sinken.
Soll ich fliehen? Soll ich stehn?
Ach, wie wird es mir erzehn!

6630

Mephistopheles (winkend).

Heran, mein Freund! — Ihr hehet Nikodemus.

6635 Tamulus. Hochwürdiger Herr! so ist mein Nam' — Oremus.

Mephistopheles. Das lassen wir!

Tamulus. Wie froh, daß Ihr mich kennt!

Mephistopheles. Ich weiß es wohl, bejaht und noch Student,

Bemoosier Herr! Auch ein gelehrter Mann

Studiert so fort, weil er nicht anders kann.

6640

So baut man sich ein mäßig Kartenhaus,
Der größte Geist baut's doch nicht völlig aus.
Doch Euer Meister, das ist ein Weißagner:
Wer kennt ihn nicht, den edlen Doktor Wagner,
Den Ersten jetzt in der gelehrten Welt!

6645

Er ist's allein, der sie zusammenhält,
Der Weisheit täglicher Vermehrer.

Allwißbegierige Horcher, Hörer

Verjammeln sich um ihn zu Hauf'.

Er leuchtet einz'g vom Ratheder;

6650

Die Schlüssel übt er wie Sankt Peter,
Das Untre so das Obre schließt er auf.
Wie er vor allen glüht und funkelt,
Kein Ruf, kein Ruhm hält weiter stand;
Selbst Faustus' Name wird verdunkelt,

6655

Er ist es, der allein erfand.

Tamulus. Verzeiht! Hochwürdiger Herr! wenn ich Euch

Wenn ich zu widersprechen waze:

Von allem dem ist nicht die Frage;

Bescheidenheit ist sein beschieden Teil.

6660

Ins unbegreifliche Verschwinden

Des hohen Manns weiß er sich nicht zu finden;

Von dessen Wiederkunft ersleht er Trost und Heil.

Das Zimmer, wie zu Doktor Faustus' Tagen,

Noch unberührt, seitdem er fern,

- 6665 Erwartet seinen alten Herrn.
 Kaum wag' ich's, mich hereinzuwagen.
 Was muß die Sternenstunde sein? —
 Gemäuer scheint mir zu erbangen;
 Türpfosten bebten, Riegel sprangen,
 6670 Sonst kamt Ihr selber nicht herein.

Mephistopheles. Wo hat der Mann sich hingetan?
 Führt mich zu ihm, bringt ihn heran!

Famulus. Ach! sein Verbot ist gar zu scharf.
 Ich weiß nicht, ob ich's wagen darf.

- 6675 Monatelang, des großen Werkes willen,
 Lebt' er im allerstillsten Stillen.
 Der zarteste gelehrter Männer,
 Er sieht aus wie ein Kohlenbrenner,
 Geschwärzt vom Ohr bis zur Nase,
 6680 Die Augen rot vom Feuerblasen;
 So lechzt er jedem Augenblick,
 Gellirr der Zunge gibt Musik.

Mephistopheles. Sollt' er den Zutritt mir verneinen?
 Ich bin der Mann, das Glück ihm zu beschleunen.

(Der Famulus geht ab, Mephistopheles setzt sich gravitätisch nieder.)

- 6685 Kaum hab' ich Posto hier gesäßt,
 Regt sich dort hinten, mir bekannt, ein Gast.
 Doch diesmal ist er von den Neusten,
 Er wird sich grenzenlos erdreisten.

Baccalaureus (den Gang herstürmend).

- 6690 Tor und Türe sind' ich öffn!
 Nun, da läßt sich endlich hoffen,
 Daß nicht, wie bisher, im Moder
 Der Lebendige wie ein Toter
 Sich verkümmere, sich verderbe
 Und am Leben selber sterbe.
 6695 Diese Mauern, diese Wände
 Neigen, senken sich zum Ende;
 Und wenn wir nicht bald entweichen,
 Wird uns Fall und Sturz erreichen.
 Bin verwegen, wie nicht einer,
 6700 Aber weiter bringt mich keiner.

Doch was soll ich heut erfahren!
 War's nicht hier vor so viel Jahren,
 Wo ich, ängstlich und bekomm'n,
 War als guter Fuchs gekommen?

- 6705 Wo ich diesen Värtigen traute,
 Mich an ihrem Schnack erbaute?
 Aus den alten Bücherkrusten
Logen sie mir, was sie wußten,
Was sie wußten, selbst nicht glaubten,
Sich und mir das Leben raubten.
6710 Wie? — Dort hinten in der Zelle
Sitzt noch einer dunkel-helle!
 Nahend seh' ich's mit Erstaunen,
Sitzt er noch im Pelz, dem braunen,
Wahrlich, wie ich ihn verließ,
Noch gehüllt im rauhen Blies!
 Damals schien er zwar gewandt,
Als ich ihn noch nicht verstand.
 Heute wird es nichts versangen,
Frisch an ihn herangegangen!
- 6720 Wenn, alter Herr, nicht Lethes trübe Fluten
Das schiefsgesenkte, kahle Haupt durchschwommen,
Seht anerkennend hier den Schüler kommen,
Entwachsen akademischen Ruten.
- 6725 Ich find' Euch noch, wie ich Euch sah;
Ein anderer bin ich wieder da.
- Mephistopheles. Mich freut, daß ich Euch hergeläutet.
Ich schätz' Euch damals nicht gering;
Die Raupe schon, die Chrysalide deutet
6730 Den künstlichen bunten Schmetterling.
Am Lockenkopf und Spizenträgeln
Empfandet Ihr ein kindliches Behagen. —
Ihr trugt wohl niemals einen Kopf? —
Heut schau' ich Euch im Schwedenkopf.
- 6735 Ganz resolut und wacker sieht Ihr aus;
Kommt nur nicht absolut nach Haus.
- Baccalaureus. Mein alter Herr! Wir sind am alten Orte;
Bedenkt jedoch erneuter Seiten Lauf
Und sparet doppelsinnige Worte;
- 6740 Wir passen nun ganz anders auf.
Ihr hänseltet den guten treuen Jungen;
Das ist Euch ohne Kunst gelungen,
Was heutzutage niemand wagt.
- Mephistopheles. Wenn man der Jugend reine Wahrheit jagt,
6745 Die gelben Schnäbeln keineswegs behagt,
Sie aber hinterdrein nach Jahren
Das alles derb an eigner Haut erfahren,

Dann dünkeln sie, es käm' aus eignem Schopf;
 Da heißt es denn: der Meister war ein Tropf.
 Baccalaureus.

6750 Ein Scheim vielleicht! — denn welcher Lehrer spricht
 Die Wahrheit uns direkt ins Angesicht?
 Ein jeder weiß zu mehren wie zu mindern,
 Bald ernst, bald heiter klug zu frommen Kindern.

Mephistopheles. Zum Lernen gibt es freilich eine Zeit;

6755 Zum Lehren seid Ihr, merk' ich, selbst bereit.
 Seit manchen Morden, einigen Sonnen
 Erfahrungsfülle habt Ihr wohl gewonnen.

Baccalaureus. Erfahrungswesen! Schaum und Dost!
 Und mit dem Geist nicht ebenbürtig.

6760 Gesteh! was man von je gewußt,
 Es ist durchaus nicht wissenswürdig.

Mephistopheles (nach einer Pause).
 Mich dencht es längst. Ich war ein Tor,
 Nun komm' ich mir recht schal und albern vor.

Baccalaureus.

Das freut mich sehr! Da hör' ich doch Verstand;
 6765 Der erste Greis, den ich vernünftig saud!

Mephistopheles. Ich suchte nach verborgen-goldnem Schatz,
 Und schauerliche Kohlen trug ich fort.

Baccalaureus. Gesteh nur, Euer Schädel, Eure Gläze
 Ist nicht mehr wert als jene hohlen dort?

6770 Mephistopheles (gemäßigt).
 Du weißt wohl nicht, mein Freund, wie grob du bist.

Baccalaureus. Im Deutschen lügt man, wenn man hößlich ist.

Mephistopheles (der mit seinem Rollstuhle immer näher ins Prosenium rückt, zum Parterre).

Hier oben wird mir Licht und Lust benommen;
 Ich finde wohl bei euch ein Unterkommen?

Baccalaureus. Nunählich find' ich, daß zur schlechtesten Frist

6775 Man etwas sein will, wo man nichts mehr ist.
 Des Menschen Leben lebt im Blut, und wo

Bewegt das Blut sich wie im Jüngling so?

Das ist lebendig Blut in frischer Kraft,

Das neues Leben sich aus Leben schafft.

6780 Da regt sich alles, da wird was getan,
 Das Schwache fällt, das Tüchtige tritt heran.

Indessen wir die halbe Welt gewonnen,
 Was habt Ihr denn getan? genickt, gesonnen,

Geträumt, erwogen, Plan und immer Plan.

Gewiß! das Alter ist ein kaltes Fieber
 Im Frost von grillenhafter Not.
 Hat einer dreißig Jahr' vorüber,
 So ist er schon so gut wie tot.

Am besten wär's, euch zeitig tot zu schlagen.

6790 **Mephistopheles.** Der Teufel hat hier weiter nichts zu sagen.

Vaccalaureus. Wenn ich nicht will, so darf kein Teufel sein.
Mephistopheles (abseits).

Der Teufel stellt dir nächstens doch ein Bein.

Vaccalaureus. Dies ist der Jugend edelster Beruf!

Die Welt, sie war nicht, eh' ich sie erschuf;

6795 Die Sonne führt' ich aus dem Meer heraus;
 Mit mir begann der Mond des Wechsels Lauf;
 Da schmückte sich der Tag auf meinen Wegen,
 Die Erde grünte, blühte mir entgegen.

Auf meinen Wink in jener ersten Nacht

6800 Entfaltete sich aller Sterne Pracht.

Wer außer mir entband euch aller Schranken

Philisterhaft einflemender Gedanken?

Ich aber frei, wie mir's im Geiste spricht,

Berolle froh mein innerliches Licht

6805 Und wandle rasch, im eigensten Entzücken,

Das Helle vor mir, Finsternis im Rücken. (Ab.)

Mephistopheles. Original, fahr hin in deiner Pracht! —

Wie würde dich die Einigkeit kränken:

Wer kann was Dummes, wer was Kluges denken,

6810 Das nicht die Vorwelt schon gedacht? —

Doch sind wir auch mit diesem nicht gefährdet,

Zu wenig Jahren wird es anders sein:

Wenn sich der Moß auch ganz absurd gebärdet,

Es gibt zuletzt doch noch e' Wein.

(Zu dem jüngern Parterre, das nicht applaudiert.)

6815 Ihr bleibt bei meinem Worte kalt,

Euch guten Kindern laß' ich's gehen;

Bedenkt: der Teufel, der ist alt,

So werdet alt, ihn zu verstehen!

Laboratorium

im Sinne des Mittelalters, weitläufige unbehilfliche Apparate zu phantastischen Zwecken.

Wagner (am Herde). Die Glocke tönt, die fürchterliche,

6820 Durchschauert die beruften Mauern.

Nicht länger kann das Ungewisse
 Der ernstesten Erwartung dauern.
 Schon hellen sich die Finsternisse;
 Schon in der innersten Phiole
 6825 Erglüht es wie lebendige Kohle,
 Ja wie der herrlichste Karunkel,
 Verstrahlend Blitze durch das Dunkel.
 Ein helles weises Licht erscheint!
 O daß ich's diesmal nicht verliere! —

6830 Ach Gott! was rasselt an der Türe?

Mephistopheles (eintretend). Willkommen! es ist gut gemeint.
 Wagner (ängstlich). Willkommen zu dem Stern der Stunde!
 (Leise.) Doch haltet Wort und Atem fest im Munde,
 Ein herrlich Werk ist gleich zustand' gebracht.

6835 Mephistopheles (leiser). Was gibt es denn?

Wagner (leiser). Es wird ein Mensch gemacht.

Mephistopheles. Ein Mensch? Und welch verliebtes Paar
 Habd Ihr ins Rauchloch eingeschlossen?

Wagner. Behütte Gott! wie sonst das Zeugen Mode war,
 Erklären wir für eitel Posse.

6840 Der zarte Punkt, aus dem das Leben sprang,
 Die holde Kraft, die aus dem Innern drang
 Und nahm und gab, bestimmt, sich selbst zu zeichnen,
 Erst Nächstes, dann sich Fremdes anzueignen,
 Die ist von ihrer Würde nun entsezt;
 6845 Wenn sich das Tier noch weiter dran ergezt,
 So muß der Mensch mit seinen großen Gaben
 Doch künftig höhern, höhern Ursprung haben.

(Zum Herd gewendet.)

Es leuchtet! seht! — Nun läßt sich wirklich hoffen,
 Daß, wenn wir aus viel hundert Stoffen
 6850 Durch Mischung — denn auf Mischung kommt es an —
 Den Menschenstoff gemächlich komponieren,
 In einen Kolben verlutieren
 Und ihn gehörig kohobieren,
 So ist das Werk im stillen abgetan.

(Zum Herd gewendet.)

6855 Es wird! die Masse regt sich klarer!
 Die Überzeugung wahrer, wahrer:
 Was man an der Natur Geheimnißvolles pries,
 Das wagen wir verständig zu probieren,
 Und was sie sonst organisieren ließ,
 6860 Das lassen wir kristallisieren.

Mephistopheles. Wer lange lebt, hat viel erfahren,
Nichts Neues kann für ihn auf dieser Welt geschehn.
Ich habe schon in meinen Wanderjahren
Kristallisiertes Menschenvolk geschehn.

Wagner (bisher immer aufmerksam auf die Phiole).

- 6865 Es steigt, es blüht, es häuft sich an,
Im Augenblick ist es getan.
Ein großer Vorsatz scheint im Anfang toll;
Doch wollen wir des Zufalls künstig lachen,
Und so ein Hirn, das trefflich denken soll,
6870 Wird künstig auch ein Denker machen.

(Entzückt die Phiole betrachtend.)

Das Glas erklingt von lieblicher Gewalt,
Es trübt, es klärt sich; also muß es werden!
Ich seh' in zierlicher Gestalt
Ein artig Männlein sich gebärden.

- 6875 Was wollen wir, was will die Welt nun mehr?
Denn das Geheimnis liegt am Tage.
Gebt diesem Laute nur Gehör,
Er wird zur Stimme, wird zur Sprache.

Homunculus (in der Phiole zu Wagner).

- Nun Bäterchen! wie steht's? es war kein Scherz.
6880 Komm, drücke mich recht zärtlich an dein Herz!
Doch nicht zu fest, damit das Glas nicht springe.
Das ist die Eigenschaft der Dinge:
Natürlichem genügt das Weltall kaum,
Was künstlich ist, verlangt geschlossnen Raum.

(Zu Mephistopheles.)

- 6885 Du aber, Schalk, Herr Better, bist du hier?
Im rechten Augenblick, ich danke dir.
Ein gut Geschick führt dich zu uns herein;
Dieweil ich bin, muß ich auch tätig sein.
Ich möchte mich sogleich zur Arbeit schürzen.
6890 Du bist gewandt, die Wege mir zu kürzen.
Wagner. Nur noch ein Wort! Bisher mußt' ich mich schämen,
Denn alt und jung bestürmt mich mit Problemen.
Zum Beispiel nur: noch niemand konnt' es fassen,
Wie Seel' und Leib so schön zusammenpassen,
6895 So fest sich halten, als um nie zu scheiden,
Und doch den Tag sich immerfort verleiden.
Sodann —

Mephistopheles. Halt ein! ich wollte lieber fragen:
Warum sich Mann und Frau so schlecht vertragen?

Du kommst, mein Freund, hierüber nie ins reine.

6900 Hier gibt's zu tun, daß eben will der Kleine.

Homunculus. Was gibt's zu tun?

Mephistopheles (auf eine Seitentüre deutend).

Hier zeige deine Gabe!

Wagner (immer in die Phiole schauend).

Fürwahr, du bist ein allerliebster Knabe!

Die Seitentür öffnet sich, man sieht Faust auf dem Lager hingestreckt.

Homunculus (erstaunt). Bedeutend! —

(Die Phiole entchlüpft aus Wagners Händen, schwiebt über Faust und beleuchtet ihn.)

Schön umgeben! — klar Gewässer

Im dichten Haine; Frau, die sich entkleiden,

6905 Die allerliebsten! — Das wird immer besser.

Doch eine läßt sich glänzend unterscheiden,

Aus höchstem Helden-, wohl aus Götterstamme.

Sie setzt den Fuß in das durchsichtige Helle;

Des edlen Körpers holde Lebensflamme

6910 Kühl sich im schmiegsamen Kristall der Welle. —

Doch welch Getöse rasch bewegter Flügel,

Welch Sausen, Plätschern wühlt im glatten Spiegel?

Die Mädchen fliehn verschüchtert; doch allein

Die Königin, sie blickt gelassen drein

6915 Und sieht mit stolzem, weiblichem Vergnügen

Der Schwäne Fürsten ihrem Knie sich schmiegen,

Zudringlich-zahm. Er scheint sich zu gewöhnen. —

Auf einmal aber steigt ein Dunst empor

Und deckt mit dichtgewebtem Vor

6920 Die lieblichste von allen Szenen.

Mephistopheles. Was du nicht alles zu erzählen hast!

So klein du bist, so groß bist du Phantast.

Ich sehe nichts —

Homunculus. Das glaub' ich. Du aus Norden,

Im Nebelalter jung geworden,

6925 Im Wust von Rittertum und Pfäfferei,

Wo wäre da dein Auge frei!

Im Düstern bist du nur zu Hause.

(Umher schauend.)

Verbräunt Gestein, bemodert, widrig,

Spitzbügig, schnörkelhaftest, niedrig! —

6930 Erwacht uns dieser, gibt es neue Not,

Er bleibt gleich auf der Stelle tot.

Waldquellen, Schwäne, nackte Schönen,

Das war sein ahnungsvoller Traum;

Wie wollt' er sich hierher gewöhnen!
6935 Ich, der bequemste, duld' es kaum.
Nun fort mit ihm!

Mephistopheles. Der Ausweg soll mich freuen.

Homunculus. Besiehl den Krieger in die Schlacht.

Das Mädchen führe du zum Reihen,
So ist gleich alles abgemacht.
6940 Jetzt eben, wie ich schnell bedacht,
Ist klassische Walpurgisnacht;
Das Beste, was begegnen könnte.
Bringt ihn zu seinem Elemente!

Mephistopheles. Dergleichen hab' ich nie vernommen.

6945 **Homunculus.** Wie wollt' es auch zu euren Ohren kommen?
Romantische Gespenster kennt ihr nur allein;
Ein echt Gespenst, auch klassisch hat's zu sein

Mephistopheles. Wohin denn aber soll die Fahrt sich regen?
Mich widern schon antifische Kollegen.

6950 **Homunculus.** Nordwestlich, Satan, ist dein Lustrevier,
Südöstlich diesmal aber segeln wir —
An großer Fläche fließt Peneios frei,
Umbuscht, umbaumt, in still- und feuchten Buchten;
Die Ebne dehnt sich zu der Berge Schluchten,

6955 Und oben liegt Pharsalus, alt und neu.

Mephistopheles. O weh! hinweg! und laßt mir jene Streite
Von Thrannei und Sklaverei beiseite.
Mich langeweilst's; denn kaum ist's abgetan,
So fangen sie von vorne wieder an;
6960 Und keiner merkt: er ist doch nur geneckt
Vom Asmodeus, der dahinter steckt.
Sie streiten sich, so heißtt's, um Freiheitsrechte;
Genau bejehn, sind's Knechte gegen Knechte.

Homunculus. Den Menschen laß ihr widerspenstig Wesen,
6965 Ein jeder muß sich wehren, wie er kann,
Vom Knaben auf, so wird's zuletzt ein Mann.
Hier fragt sich's nur, wie dieser kann genesen.
Hast du ein Mittel, so erprob' es hier,
Bermagst du's nicht, so überlaß es mir.

6970 **Mephistopheles.** Manch Brockenstückchen wäre durchzuproben,
Doch Heidenriegel find' ich vorgeschnitten.
Das Griechenvolk, es taugte nie recht viel!
Doch blendet's euch mit freiem Sinnenspiel,
Verlockt des Menschen Brust zu heitern Sünden;

Goethe 5; M.-A. 8; G.-A. 10.

6975 Die unfern wird man immer düster finden.
Und nun was soll's?

Homunculus. Du bist ja sonst nicht blöde;
Und wenn ich von thessalischen Hexen rede,
So denk' ich, hab' ich was gesagt.

Mephistopheles (lästern).

Thessalische Hexen! Wohl! das sind Personen,
6980 Nach denen hab' ich lang gefragt.
Mit ihnen Nacht für Nacht zu wohnen,
Ich glaube nicht, daß es behagt;
Doch zum Besuch, Versuch —

Homunculus. Den Mantel her,
Und um den Ritter umgeschlagen!

6985 Der Lappen wird euch wie bisher
Den einen mit dem andern tragen;
Ich leuchte vor.

Wagner (ängstlich). Und ich?

Homunculus. Eh nun,

Du bleibst zu Hause, Wichtigstes zu tun.
Entfalte du die alten Pergamente,

7000 Nach Vorschrift sammle Lebenselemente
Und füge sie mit Vorsicht eins ans andre.
Das Was bedenke, mehr bedenke Wie.

Indessen ich ein Stückchen Welt durchwandre,
Entdeck' ich wohl das Tüpfchen auf das i.

7005 Dann ist der große Zweck erreicht;
Solch einen Lohn verdient ein solches Streben:
Gold, Ehre, Ruhm, gesundes, langes Leben,
Und Wissenschaft und Tugend — auch vielleicht.
Leb' wohl!

Wagner (betrübt). Leb' wohl! Das drückt das Herz mir nieder.

7000 Ich fürchte schon, ich seh' dich niemals wieder.

Mephistopheles. Nun zum Beneios frisch hinab!
Herr Better ist nicht zu verachten.

(Ad Spectatores.) Am Ende hängen wir doch ab
Von Kreaturen, die wir machten.

Klassische Walpurgisnacht.

Bharatalische Felder.

(Finsternis.)

7005 **Erichtho.** Zum Schauderfeste dieser Nacht, wie öfter schon,
Tret' ich einher, Erichtho, ich, die düstere;

Nicht so abscheulich, wie die leidigen Dichter mich
 Im Übermaß verlästern . . . Endigen sie doch nie
 In Lob und Tadel . . . Überbleicht erscheint mir schon
 7010 Von graner Zelten Woge weit das Tal dahin,
 Als Nachgesicht der sorg- und grauenwollsten Nacht.
 Wie oft schon wiederholt' sich's! wird sich immerfort
 Ins Ewige wiederholen . . . Keiner gönnt das Reich
 Dem andern; dem gönnt's keiner, der's mit Kraft erwarb
 7015 Und kräftig herrscht. Denn jeder, der sein innres Selbst
 Nicht zu regieren weiß, regierte gar zu gern
 Des Nachbars Willen, eignem stolzem Sinn gemäß . . .
 Hier aber ward ein großes Beispiel durchgefämpft:
 Wie sich Gewalt Gewaltigerem entgegenstellt,
 7020 Der Freiheit holder, tanzendblumiger Kranz zerreiht,
 Der starre Lorbeer sich ums Haupt des Herrschers biegt.
 Hier träumte Magnus früher Größe Blütentag,
 Dem schwanken Jünglein lauschend, wachte Cäsar dort!
 Das wird sich messen. Weiß die Welt doch, wem's gelang.

7025 Wachfeuer glühen, rote Flammen spendende,
 Der Boden haucht vergößnen Blutes Widerschein,
 Und angelockt von seltnem Wunderglanz der Nacht
 Versammelt sich hellenischer Sage Legion.
 Um alle Feuer schwankt unsicher oder sitzt
 7030 Behaglich alter Tage fabelhaft Gebild . . .
 Der Mond, zwar unvollkommen, aber leuchtend hell,
 Erhebt sich, milden Glanz verbreitend überall;
 Der Zelten Trug verschwindet, Feuer brennen blau.
 Doch, über mir! welch nuerwartet Meteor?
 7035 Es leuchtet und beleuchtet körperlichen Ball.
End Ich wittre Leben. Da geziemen will mir's nicht,
 Lebendigem zu nahen, dem ich schädlich bin:
 Das bringt mir bösen Ruf und frommt mir nicht.
 Schon sinkt es nieder. Weich' ich aus mit Wohlbedacht!
 (Entfernt sich.)

Die Luftfahrer oben.

7040 Homunculus. Schwebe noch einmal die Runde
 Über Flamm- und Schaudergrauen:
 Ist es doch in Tal und Grunde
 Gar gespenstisch anzuschauen.

Mephistopheles. Seh' ich, wie durchs alte Fenster
 7045 In des Nordens Wüst und Graus,
 Ganz abscheuliche Gespenster,
 Bin ich hier wie dort zu Hause.

Homunculus. Sieh! da schreitet eine Länge
Weiten Schrittes vor uns hin.

7050 **Mephistopheles.** Ist es doch, als wär' ihr bange;
Sah uns durch die Lüste ziehn.

Homunculus. Laß sie schreiten! setz' ihn nieder,
Deinen Ritter, und sogleich

Kehret ihm das Leben wieder,

7055 Denn er sucht's im Fabelreich.

Faust (den Boden berührend). Wo ist sie? —

Homunculus. Wüstens nicht zu sagen,
Doch hier wahrscheinlich zu erfragen.

In Eile magst du, eh' es tagt,

Von Flamm' zu Flamme spürend gehen:

7060 Wer zu den Müttern sich gewagt,
Hat weiter nichts zu überstehen.

Mephistopheles. Auch ich bin hier an meinem Teil;

Doch wüßt' ich Besseres nicht zu unserm Heil,

Als: jeder möge durch die Feuer

7065 Versuchen sich sein eigen Abenteuer.

Dann, um uns wieder zu vereinen,

Laß deine Leuchte, Kleiner, tönen scheinen.

Homunculus. So soll es blitzen, soll es klingen.

(Das Glas drohnt und leuchtet gewaltig.)

Nun frisch zu neuen Wunderdingen!

7070 **Faust** (allein). Wo ist sie? — Frage jetzt nicht weiter nach . . .

Wär's nicht die Scholle, die sie trug,

Die Welle nicht, die ihr entgegenschlug,

So ist's die Lust, die ihre Sprache sprach.

Hier! durch ein Wunder, hier in Griechenland!

7075 Ich fühlte gleich den Boden, wo ich stand;

Wie mich, den Schläfer, frisch ein Geist durchglühte,

So steh' ich, ein Antaus an Gemüte.

Und find' ich hier das Seltsamste beisammen,

Durchforsch' ich ernst dies Labyrinth der Flammen.

(Entfernt sich.)

Am obern Peneios.

Mephistopheles (umherspürend).

7080 Und wie ich diese Feuerchen durchschweife,
So find' ich mich doch ganz und gar entfremdet:
Fast alles nacht, nur hie und da behendet,

Die Sphinx schamlos, unverschämt die Greife,
Und was nicht alles, lostig und beschügelt,
7085 Von vorn und hinten sich im Auge spiegelt . . .
Zwar sind auch wir von Herzen unanständig,
Doch das Antike find' ich zu lebendig;
Das müßte man mit neustem Sinn bemeistern
Und mannigfaltig modisch überkleisten . . .
7090 Ein widrig Volk! Doch darf mich's nicht verdrießen,
Als neuer Gast anständig sie zu grüßen . . .
Glück zu den schönen Frauen, den klugen Greifen!

Greif (schnarrend).

Nicht Greisen! Greisen! — Niemand hört es gern,
Dah̄ man ihn Greis nennt. Jedem Worte klingt
7095 Der Ursprung nach, wo es sich herbedingt:
Grau, grämlich, griesgram, greulich, Gräber, grimig,
Ethnologisch gleicherweise stimmig,
Verstimmen uns.

Mephistopheles. Und doch, nicht abzuwiesen,
Gefällt das Grei im Ehrentitel Greisen.

Greif (wie oben und immer so fort).

7100 Natürlich! Die Verwandtschaft ist erprobt,
Zwar oft gescholten, mehr jedoch gelobt;
Man greife nun nach Mädchen, Kronen, Gold,
Dem Greifenden ist meist Fortuna hold.

Ameisen (von der kolossal Art).

Ihr sprecht von Gold, wir hatten viel gesammelt,
7105 In Fels und Höhlen heimlich eingerammelt;
Das Arimaspen-Volk hat's ausgespür't,
Sie lachen dort, wie weit sie's weggeführt.

Greife. Wir wollen sie schon zum Geständnis bringen.
Arimaspen. Nur nicht zur freien Jubelnacht.

7110 Bis morgen ist's alles durchgebracht,
Es wird uns diesmal wohl gelingen.

Mephistopheles (hat sich zwischen die Sphinx gesetzt).

Wie leicht und gern ich mich hierher gewöhne!
Denn ich verstehe Mann für Mann.

Sphinx. Wir hauchen unsre Geistertöne,

7115 Und ihr verkörpert sie alsdann.
Zeigt nunne dich, bis wir dich weiter kennen.

Mephistopheles. Mit vielen Namen glaubt man mich zu nennen —
Sind Briten hier? Sie reißen sonst so viel,
Schlachtfeldern nachzuspüren, Wassersäulen,
7120 Gestürzten Mauern, klassisch dumpfen Stellen;

Das wäre hier für sie ein würdig Ziel.

Sie zengten auch: Im alten Bühnenspiel

Sah man mich dort als old Iniquity.

Sphinx. Wie kam man drauf?

Mephistopheles. Ich weiß es selbst nicht, wie.

7125 **Sphinx.** Mag sein! Hast du von Sternen einige Kunde?

Was sagst du zu der gegenwärt'gen Stunde?

Mephistopheles (außschauend).

Stern schießt nach Stern, beschittner Mond scheint helle,

Und mir ist wohl an dieser trauten Stelle,

Ich wärme mich an deinem Löwenfelle.

7130 Hinauf sich zu versteigen, wär' zum Schaden;

Gib Rätsel auf, gib allenfalls Charaden.

Sphinx. Sprich nur dich selbst aus, wird schon Rätsel sein.

Versuch' einmal, dich innigst aufzulösen:

„Dem frommen Mann nötig wie dem bösen,

7135 Dem ein Plastron, asketisch zu rapieren,

Kumpam dem andern, Tolles zu vollführen,

Und beides nur, um Zens zu amüsieren.“

Erster Greif (schnarrend). Den mag ich nicht!

Zweiter Greif (stärker schnarrend). Was will uns der?

Beide. Der Garstige gehöret nicht hierher!

Mephistopheles (brutal).

7140 Du glaubst vielleicht, des Gastes Nägel kauen

Nicht auch so gut wie deine scharfen Klauen?

Versuch's einmal!

Sphinx (milde). Du magst nur immer bleiben,

Wird dich's doch selbst aus unsrer Mitte treiben;

In deinem Lande tuft dir was zugute,

7145 Doch, irr' ich nicht, hier ist dir schlecht zumute.

Mephistopheles. Du bist recht appetitlich oben anzuschauen,

Doch untenhin die Bestie macht mir Grauen.

Sphinx. Du Falscher kommst zu deiner bittern Buße,

Denn unsre Taten sind gejünd:

7150 Dir mit verschrumpstem Pferdefuße

Behagt es nicht in unserem Bunde.

Sirenen präjudizieren oben.

Mephistopheles. Wer sind die Vögel, in den Ästen

Des Pappelstromes hingewiegt?

Sphinx. Gewahrt Euch nur! Die Allerbesten

7155 Hat solch ein Singsang schon besiegt.

Sirenen. Ach, was wollt Ihr Euch verwöhnen

In dem häßlich-Wunderbaren!

Horcht, wir kommen hier zu Scharen
Und in wohlgestimten Tönen;
7160 So geziemet es Sirenen.

Sphinx (sie verächtlich in derselben Melodie).

Nötigt sie, herabzusteigen!
Sie verbergen in den Zweigen
Ihre garstigen Habichtskrallen,
Euch verderblich anzufallen,
7165 Wenn Ihr Euer Ohr verleiht.

Sirenen. Weg das Hassen! weg das Neiden!
Sammeln wir die klarsten Freuden,
Unterm Himmel ausgestreut!
Auf dem Wasser, auf der Erde
7170 Sei's die heiterste Gebärde,
Die man dem Willkommen hent.

Mephistopheles. Das sind die saubern Neuigkeiten,
Wo aus der Kehle, von den Saiten
Ein Ton sich um den andern fließt.

7175 Das Trässern ist bei mir verloren:
Es krabbelt wohl mir um die Ohren,
Allein zum Herzen dringt es nicht.

Sphinx. Sprich nicht vom Herzen! das ist eitel;
Ein lederner verschrumpfter Beutel,
7180 Das paßt dir eher zu Gesicht.

Faust (herantretend).
Wie wunderbar! das Anschauen tut mir Gnüge,
Im Widerwärtigen große, tüchtige Büge.
Ich ahne schon ein günstiges Geschick;
Wohin versezt mich dieser ernste Blick?
(Auf Sphinx bezüglich.)

7185 Vor solchen hat einst Ödipus gestanden;
(Auf Sirenen bezüglich.)

Vor solchen fränkinte sich Ulyß in hänsnen Banden;
(Auf Ameisen bezüglich.)

Von solchen ward der höchste Schatz gespart,
(Auf Greife bezüglich.)

Von diesen treu und ohne Fehl bewahrt.

Vom frischen Geiste fühl' ich mich durchdrungen;
7190 Gestalten groß, groß die Erinnerungen.

Mephistopheles. Sonst hättest du dergleichen weggefischt,
Doch jezo scheint es dir zu frommen;
Denn wo man die Geliebte sucht,
Sind Ungeheuer selbst willkommen.

Faust (zu den Sphingen).

7195 Ihr Frauenbilder müßt mir Rede stehn:
Hat eins der euren Helena gejhn?

Sphinx. Wir reichen nicht hinauf zu ihren Tagen,
Die letztesten hat Herkules erschlagen.

Von Chiron könntest du's erfragen;

7200 Der sprengt herum in dieser Geisternacht:
Wenn er dir steht, so hast du's weit gebracht.

Sirenen. Sollte dir's doch auch nicht fehlen! . . .
Wie Ulyß bei uns verweilte,

Schmähend nicht vorüber eilte,

7205 Wußt' er vieles zu erzählen;
Würden alles dir vertrauen,

Wolltest du zu unsfern Gauen

Dich ans grüne Meer verfügen.

Sphinx. Laß dich, Edler, nicht betrügen.

7210 Statt daß Ulyß sich binden ließ,
Laß unsfern guten Rat dich binden;
Kannst du den hohen Chiron finden,
Erfährst du, was ich dir verhieß.

(Faust entfernt sich.)

Mephistopheles (verdächtlich). Was krächzt vorbei mit Flügelschlag,

7215 So schnell, daß man's nicht sehen mag,
Und immer eins dem andern nach?
Den Jäger würden sie ermüden.

Sphinx. Dem Sturm des Winterwinds vergleichbar,

Alcides' Pfeilen kaum erreichbar;

7220 Es sind die raschen Sthymhaliden,
Und wohlgemeint ihr Krächzegruß,
Mit Geierschnabel und Gänsefuß.

Sie möchten gern in unsfern Kreisen

Als Stammlinverwandte sich erweisen.

Mephistopheles (wie verschüchtert).

7225 Noch andres Zeug zischt zwischendrein.

Sphinx. Vor diesen sei Euch ja nicht bange!

Es sind die Köpfe der lerntäischen Schlange,

Vom Rumpf getrennt, und glauben was zu sein. —

Doch sagt, was soll nur aus Euch werden?

7230 Was für unruhige Gebärden?

Wo wollt Ihr hin? Begebt Euch fort! . . .

Ich sehe, jener Chorus dort

Macht Euch zum Wendehals. Bezwingeht Euch nicht,

Geht hin! begrüßt manch reizendes Gesicht!

7235 Die Lamien sind's, luftfeine Dirnen,
Mit Lächelmund und frechen Stirnen,
Wie sie dem Satyrvolk behagen;
Ein Bocksfuß darf dort alles wagen.

Mephistopheles. Ihr bleibt doch hier? daß ich euch wieder finde.
7240 Sphinx. Ja! Mische dich zum lustigen Gesinde.

Wir, von Ägypten her, sind längst gewohnt,
Dß unsreins in tausend Jahre throut.
Und respektiert nur unsre Lage,
So regeln wir die Mond- und Sonnentage.

7245 Sizai vor den Pyramiden,
Zu der Völker Hochgericht;
Überschwemmung, Krieg und Frieden —
Und verziehen kein Gesicht.

Am untern Peneios

Peneios umgeben von Gewässern und Nymphen.

Peneios. Rege dich, du Schilfgeslüster!

7250 Hauchte leise, Rohrgeeschwister,
Säuselt, leichte Weidensträuche,
Lispelt, Pappelzitterzweige,
Unterbrochnen Träumen zu! . . .
Weckt mich doch ein grauslich Wittern,
7255 Heimlich allbewegend Bittern
Aus dem Wallestrom und Ruh'.

Faust (an den Fluss tretend).

Hör' ich recht, so muß ich glauben:
Hinter den verschränkten Lauben
Dieser Zweige, dieser Stauden
7260 Tönt ein menschenähnlich's Lauten.
Scheint die Welle doch ein Schwäzen,
Lüstlein wie ein Scherzergezen.

Nymphen (zu Faust).

Am besten geschäh' dir,
Du legtest dich nieder,
Erholtest im Kühlen
Ermüdete Glieder,
Genüßest der immer
Dich meidenden Ruh';
Wir säuseln, wir rieseln,
7265 Wir flüstern dir zu.

Faust. Ich wache ja! O laß sie walten,
 Die unvergleichlichen Gestalten,
 Wie sie dorthin mein Auge schickt.
 So wunderbar bin ich durchdrungen!
 Sind's Träume? Sind's Erinnerungen?
 Schon einmal warst du so beglückt.
 Gewässer schleichen durch die Frische
 Der dichten, sanft bewegten Büsche;
 Nicht rauschen sie, sie rieseln kaum;
 Von allen Seiten hundert Quellen
 Vereinen sich im reinlich hellen,
 Zum Bade flach vertieften Raum.
 Gesunde junge Frauenglieder,
 Vom feuchten Spiegel doppelt wieder
 Ergeztem Auge zugebracht!
 Gesellig dann und fröhlich badend,
 Erdreistet schwimmend, furchtsam watend;
 Geschrei zuletzt und Wasserschlacht.
 Begnügen sollt' ich mich an diesen,
 Mein Auge sollte hier genießen,
 Doch immer weiter strebt mein Sinn.
 Der Blick dringt scharf nach jener Hölle;
 Das reiche Laub der grünen Fülle
 Verbirgt die hohe Königin.

Wundersam! auch Schwäne kommen
 Aus den Buchten hergeschwommen,
 Majestätisch rein bewegt.
 Ruhig schwebend, zart gesellig,
 Aber stolz und selbstgefällig,
 Wie sich Haupt und Schnabel regt ...
 Einer aber scheint vor allen
 Brüstend kühn sich zu gefallen,
 Segelnd rasch durch alle fort;
 Sein Gefieder bläht sich schwollend,
 Welle selbst auf Wogen wellend,
 Dringt er zu dem heiligen Ort ...
 Die andern schwimmen hin und wider
 Mit ruhig glänzendem Gefieder,
 Bald auch in regem prächtigen Streit,
 Die scheuen Mädchen abzulenken,
 Daß sie an ihren Dienst nicht denken,
 Nur an die eigne Sicherheit.

Nymphen.

7315 Leget, Schwestern, euer Ohr
An des Ufers grüne Stütze;
Hör' ich recht, so kommt mir's vor
Als der Schall von Pferdes Huße.
Wüßt' ich nur, wer dieser Nacht
Schnelle Botſchaft zugebracht.

Faust. Ist mir doch, als dröhnt' die Erde,
7320 Schallend unter eiligem Pferde.

Dorthin mein Blick!
Ein günstiges Geschick,
Soll es mich schon erreichen?
O Wunder ohnegleichen!

7325 Ein Reuter kommt herangetrapt,
Er scheint von Geist und Mut begabt,
Von blendend-weißem Pferd getragen ...
Ich irre nicht, ich kenn' ihn schon,
Der Philhra berühmter Sohn! —

7330 Halt, Chiron! halt! Ich habe dir zu sagen ...
Chiron. Was gibt's? Was ist's?

Faust. Bezähme deinen Schritt!

Chiron. Ich raste nicht.

Faust. So bitte! nimm mich mit!

Chiron. Sitz auf! jo kann ich nach Belieben fragen:
Wohin des Wegs? Du stehst am Ufer hier,
7335 Ich bin bereit, dich durch den Fluß zu tragen.

Faust (außergend).

Wohin du willst. Für ewig dank' ich's dir ...
Der große Mann, der edle Pädagog,
Der sich zum Ruhm ein Heldenvolk erzog,
Den schönen Kreis der edlen Argonauten
7340 Und alle, die des Dichters Welt erbauten.

Chiron. Das lassen wir an seinem Ort!

Selbst Pallas kommt als Mentor nicht zu Ehren;
Am Ende treiben sie's nach ihrer Weise fort,
Als wenn sie nicht erzogen wären.

7345 Faust. Den Arzt, der jede Pflanze nennt,
Die Wurzeln bis ins tiefste kennt,
Dem Kranken Heil, dem Wunden Lindrung schafft,
Umarm' ich hier in Geist- und Körperfraft!

Chiron. Ward neben mir ein Held verletzt,
7350 Da wußt' ich Hilf' und Rat zu schaffen;

Doch ließ ich meine Kunst zuletzt
Den Wurzelweibern und den Pfaffen.

Faust. Du bist der wahre große Mann,
Der Lobeswort nicht hören kann.

7355 Er sucht bescheiden auszuweichen
Und tut, als gäb' es seinesgleichen.

Chiron. Du scheinst mir geschickt zu heucheln,
Dem Fürsten wie dem Volk zu schmeicheln.

Faust. So wirst du mir denn doch gestehn:

7360 Du hast die Größten deiner Zeit gejehn,
Dem Edelsten in Taten nachgestrebt,
Halbgöttlich ernst die Tage durchgelebt.
Doch unter den heroischen Gestalten
Wen hast du für den Tüchtigsten gehalten?

7365 Chiron. Im hehren Argonautenkreise
War jeder brav nach seiner eignen Weise,
Und nach der Kraft, die ihn beseelte,
Konnt' er genügen, wo's den andern fehlte.

7370 Die Diöskuren haben stets gesiegt,
Wo Jugendfüll' und Schönheit überwiegt.
Entschluß und schnelle Tat zu andrer Heil,
Den Voraden ward's zum schönen Teil.
Nachsinnend, kräftig, klug, im Rat bequem,
So herrschte Jason, Frauen angenehm.

7375 Dann Orpheus, zart und immer still bedächtig,
Schlug er die Leier allen übermächtig.
Scharfsichtig Lynceus, der bei Tag und Nacht
Das heil'ge Schiff durch Klipp' und Strand gebracht.
Gesellig nur läßt sich Gefahr erproben:

7380 Wenn einer wirkt, die andern alle loben.

Faust. Von Herkules willst nichts erwähnen?

Chiron. O weh! errege nicht mein Sehnen ...

Ich hatte Phöbus nie gejehn,
Noch Ares, Hermes, wie sie heißen;
7385 Da sah ich mir vor Augen stehn,
Was alle Menschen göttlich preisen.
So war er ein geborner König,
Als Jüngling herrlichst anzuschauen;
Dem ältern Bruder untertänig
7390 Und auch den allerliebsten Frau.
Den zweiten zeugt nicht Gää wieder,
Nicht führt ihn Hebe himmelein;

Bergebens mühen sich die Lieder,
Bergebens quälen sie den Stein.

7395 Faust. So sehr auch Bildner auf ihn pochen,
So herrlich kam er nie zur Schau.
Vom schönsten Mann hast du gesprochen,
Nun sprich auch von der schönsten Frau!

Chiron. Was! ... Frauenschönheit will nichts heißen,

7400 Ist gar zu oft ein starres Bild;
Nur solch ein Wesen kann ich preisen,
Das froh und lebenslustig quillt.
Die Schöne bleibt sich selber selig;
Die Anmut macht unwiderstehlich,

7405 Wie Helena, da ich sie trug.

Faust. Du trugst sie?

Chiron. Ja, auf diesem Rücken.

Faust. Bin ich nicht schon verwirrt genug,
Und solch ein Sitz muß mich beglücken!

Chiron. Sie faßte so mich in das Haar,

7410 Wie du es tust.

Faust. O, ganz und gar
Verlier' ich mich! Erzähle, wie?
Sie ist mein einziges Begehrn!
Woher, wohin, ach, trugst du sie?

Chiron. Die Frage läßt sich leicht gewähren.

7415 Die Diöskuren hatten jener Zeit
Das Schwesterchen aus Räuberfaust befreit.
Doch diese, nicht gewohnt, besiegt zu sein,
Ermannten sich und stürmten hinterdrein.
Da hielten der Geschwister eiligen Lauf

7420 Die Sümpfe bei Eleusis auf;
Die Brüder wateten, ich patzte, schwamm hinüber;
Da sprang sie ab und streichelte
Die feuchte Mähne, schmeichelte
Und dankte lieblich klug und selbstbewußt.

7425 Wie war sie reizend! jung, des Alten Lust!

Faust. Erst sieben Jahr! ...

Chiron. Ich seh', die Philologen,
Sie haben dich sowie sich selbst betrogen.
Ganz eigen ist's mit mythologischer Frau.
Der Dichter bringt sie, wie er's braucht, zur Schau:
7430 Nie wird sie mündig, wird nicht alt,
Stets appetitlicher Gestalt,

Wird jung entsführt, im Alter noch unfreit;
Gnug, den Poeten bindet keine Zeit.

Faust. So sei auch sie durch keine Zeit gebunden!

7435 Hat doch Achill auf Pherä sie gefunden,
Selbst außer aller Zeit. Welch seltnes Glück:
Errungen Liebe gegen das Geschick!
Und sollt' ich nicht, sehnfüchtigster Gewalt,
Ins Leben ziehn die einzige Gestalt?

7440 Das ewige Wesen, Göttern ebenbürtig,
So groß als zart, so hehr als liebenswürdig?
Du jahst sie einst; heut hab' ich sie gesehn,
So schön wie reizend, wie ersehnt so schön.
Nun ist mein Sinn, mein Weisen streng umsangen;

7445 Ich lebe nicht, kann ich sie nicht erlangen.

Chiron. Mein fremder Mann! als Mensch bist du entzückt;
Doch unter Geistern scheinst du wohl verrückt.
Nun trifft sich's hier zu deinem Glücke;
Denn alle Jahr nur wenig Augenblicke
7450 Pfleg' ich bei Manto vorzutreten,
Der Tochter Askulaps; im stillen Beten
Fleht sie zum Vater: daß zu seiner Ehre
Er endlich doch der Ärzte Sinn verkläre
Und vom verwegnen Totschlag sie bekehre . . .

7455 Die liebste mir aus der Sibyllengilde,
Nicht frahenhaft bewegt, wohltätig milde;
Ihr glückt es wohl, bei einigem Verweilen
Mit Wurzelkräften dich von Grund zu heilen.

Faust. Geheilt will ich nicht sein, mein Sinn ist mächtig;

7460 Da wär' ich ja wie andre niederträchtig.

Chiron. Versäume nicht daß Heil der edlen Quelle!
Geschwind herab! Wir sind zur Stelle.

Faust. Sag' an! Wohin hast du in grauer Nacht
Durch Kiesgewässer mich ans Land gebracht?

7465 Chiron. Hier trockten Rom und Griechenland im Streite,
Peneios rechts, links den Olymp zur Seite,
Das größte Reich, das sich im Sand verliert;
Der König flieht, der Bürger triumphiert.
Blick' auf! hier steht bedeckt nah
7470 Im Mondenschein der ewige Tempel da.

Manto (imwendig träumend).

Von Pferdes Huse
Erklingt die heilige Stufe,
Halbgötter treten heran.

Chiron.

Ganz recht!

Nur die Augen aufgetan!

7475 Manto (erwachend). Willkommen! ich seh', du bleibst nicht aus.

Chiron. Steht dir doch auch dein Tempelhaus!

Manto. Streifst du noch immer unermüdet?

Chiron. Wohnst du doch immer still unsfriedet,

7480 Indes zu kreisen mich erfreut.

Manto. Ich harre, mich umkreist die Zeit.

Und dieser?

Chiron. Die verrückte Nacht

Hat strudelnd ihn hierher gebracht.

Helenen mit verrückten Sinnen,

7485 Helenen will er sich gewinnen

Und weiß nicht, wie und wo beginnen;

Asklepischer Kur vor andern wert.

Manto. Den lieb' ich, der Unmögliches begeht.

(Chiron ist schon weit weg.)

Manto. Tritt ein, Verwegner, sollst dich freuen!

7490 Der dunkle Gang führt zu Persephoneien.

In des Olymps hohlem Fuß

Lauscht sie geheim verbotnem Gruß.

Hier hab' ich einst den Orpheus eingeschwärzt;

Benuß' es besser! frisch! beherzt!

(Sie steigen hinab.)

Am obern Peneios wie zuvor.

7495 Sirenen. Stürzt euch in Peneios' Flut!

Plätschernd ziemt es da zu schwimmen,

Lied um Lieder anzustimmen

Dem unseligen Volk zu gut.

Ohne Wasser ist kein Heil!

7500 Führen wir mit hellem Heere

Eilig zum Ägäischen Meere,

Würd' uns jede Lust zuteil.

(Erdbeben.)

Sirenen. Schäumend kehrt die Welle wieder,

Fließt nicht mehr im Bett darnieder;

7505 Grund erbebt, das Wasser staucht,

Ries und Ufer berstend raucht.

Flüchten wir! Kommt alle, kommt!
Niemand, dem das Wunder frommt.

Fort! ihr edlen, frohen Gäste,

7510 Zu dem seelisch heitern Feste,
Blinkend wo die Bitterwellen,
Uferneidend, leise schwellen:
Da, wo Luna doppelt leuchtet,
Uns mit heiligem Tau besuchtet.

7515 Dort ein freibewegtes Leben,
Hier ein ängstlich Erdbeben;
Eile jeder Kluge fort!
Schauderhaft ist's um den Ort.

Seismos (in der Tiefe brummend und poltern).

Einmal noch mit Kraft geschoben,
7520 Mit den Schultern brav gehoben!
So gelangen wir nach oben,
Wo uns alles weichen muß.

Sphinx. Welch ein widerwärtig Bittern,
Häßlich grauenhaftes Wittern!

7525 Welch ein Schwanken, welches Beben,
Schaukelnd Hin- und Widerstreben!
Welch unleidlicher Verdruß!
Doch wir ändern nicht die Stelle,
Bräche los die ganze Hölle.

7530 Nun erhebt sich ein Gewölbe
Wundersam. Es ist derselbe,
Jener Alte, längst Ergraute,
Der die Insel Delos baute,
Einer Kreisenden zu Lieb'
Aus der Wog' empor sie trieb.
Er, mit Streben, Drängen, Drücken,
Arme straff, gekrümm't den Rücken,
Wie ein Atlas an Gebärde,
Hebt er Boden, Rasen, Erde,
Kies und Grieß und Sand und Letten
7540 Unsres Ufers stille Betten.

So zerreißt er eine Strecke
Quer des Tales ruhige Decke.
Angestrengtest, nimmer müde,
7545 Kolossale Parhatide,
Trägt ein furchtbar Steingerüste,
Noch im Boden bis zur Büste;

Weiter aber soll's nicht kommen,
Sphinge haben Platz genommen.

- 7550 **Srismos.** Das hab' ich ganz allein vermittelt,
Man wird mir's endlich zugestehn:
Und hätt' ich nicht geschüttelt und gerüttelt,
Wie wäre diese Welt so schön? —
Wie ständen eure Berge droben
7555 In prächtig=reinem Ätherblau,
Hätt' ich sie nicht hervorgeschoben
Zu malerisch=entzückter Schau,
Als angesichts der höchsten Ahnen,
Der Nacht, des Chaos, ich mich stark betrug
7560 Und in Gesellschaft von Titanen
Mit Pelion und Ossa als mit Ballen schlug?
Wir tollten fort in jugendlicher Höhe,
Bis überdrüssig noch zuletzt
Wir dem Parnas als eine Doppelmüze
7565 Dir beiden Berge frevelnd aufgesetzt . . .
Apollen hält ein froh Verweilen
Dort nun mit seliger Mūsen Chor.
Selbst Jupitern und seinen Donnerkeilen
Hob ich den Sessel hoch empor.
7570 Jetzi so mit ungeheurem Streben
Drang aus dem Abgrund ich herauf
Und fordre laut zu neuem Leben
Mir fröhliche Bewohner auf.

Sphinge. Uralt, müßte man gestehen,

- 7575 Sei das hier Emporgebürgte,
Hätten wir nicht selbst gesehen,
Wie sich's aus dem Boden würgte.
Bebuschter Wald verbreitet sich hinan,
Noch drängt sich Fels auf Fels bewegt heran;
7580 Ein Sphing wird sich daran nicht kehren:
Wir lassen uns im heiligen Siz nicht stören.

Greife. Gold in Blättchen, Gold in Flittern
Durch die Riesen seh' ich zittern.

- 7585 Laßt euch solchen Schatz nicht rauben,
Imse, auf! es auszuflauen.

Chor der Ameisen.

Wie ihn die Riesigen
Emporgeschoben,
Ihr Zappelfüßigen,

7590

Geschwind nach oben!
 Behendest aus und ein!
 In solchen Räzen
 Ist jedes Bröselein
 Wert, zu besitzen.
 Das Allermindeste
 Müßt ihr entdecken
 Auf das geschwindeste
 In allen Ecken.
 Allemäßig müßt ihr sein,
 Ihr Wimmelscharen;
 Nur mit dem Go'd herein!
 Den Berg laßt fahren.

7595

Greife. Herein! Herein! Nur Gold zuhauf!

Wir legen unsre Klauen drauf;
 Sind Riegel von der besten Art,
 Der größte Schatz ist wohlverwahrt.

7600

Pygmäen. Haben wirklich Platz genommen,
 Wissen nicht, wie es geschah.

Fragest nicht, woher wir kommen,
 Denn wir sind nun einmal da!

7605

In des Lebens lustigem Sitz
 Eignet sich ein jedes Land;
 Zeigt sich eine Felsenriße,
 Ist auch schon der Zwerg zur Hand.
 Zwerg und Zwergin, rasch zum Fleiße,
 Musterhaft ein jedes Paar;
 Weiß nicht, ob es gleicher Weise
 Schon im Paradiese war.
 Doch wir finden's hier zum besten,
 Segnen dankbar unsren Stern;

7610

Denn im Osten wie im Westen

Zeugt die Mutter Erde gern.

Dalyle. Hat sie in einer Nacht

Die Kleinen hervorgebracht,
 Sie wird die Kleinste erzeugen;
 Finden auch ihresgleichen.

7615

Pygmäen-älteste.

Eilet, bequemen
 Sitz einzunehmen!
 Eilig zum Werke;
 Schnelle für Stärke!

- 7630 Noch ist es Friede;
Baut euch die Schmiede,
Harnisch und Waffen
Dem Heer zu schaffen.
Ihr Imsen alle,
7635 Rührig im Schwalle,
Schafft uns Metalle!
Und ihr Daktyle,
Kleinste, so viele,
Euch sei besohlen,
7640 Hölzer zu holen!
Schichtet zusammen
Heimliche Flammen,
Schaffet uns Kohlen.

Generalissimus.

- 7645 Mit Pfeil und Bogen
Frisch ausgezogen!
In jenem Weiher
Schießt mir die Reiher,
Unzählig nüstende,
Hochmütig brüstende,
7650 Auf einen Rück,
Alle wie einen!
Daß wir erscheinen
Mit Helm und Schmuck.

Imsen und Daktyle.

- 7655 Wer wird uns retten!
Wir schaffen 's Eisen,
Sie schmieden Ketten.
Uns loszureißen,
Ist noch nicht zeitig,
Drum seid geschmeidig.

- 7660 **Die Kraniche des Ibykus.** Mordgeschrei und Sterbeklagen!
Angstlich Flügelflatterschlagen!
Welch ein Achzen, welch Gestöhnn
Dringt heraus zu unsren Höhn!
Alle sind sie schon entötet,
7665 See von ihrem Blut gerötet.
Mißgestaltete Begierde
Raubt des Reiher's edle Zierde.

7670 Weht sie doch schon auf dem Helme
 Dieser Fettbauch-Krummbein-Schelme.
 Ihr Genossen unsres Heeres,
 Reihenwanderer des Meeres,
 Euch berufen wir zur Rache
 In so nahverwandter Sache.
 Keiner spare Kraft und Blut,
 7675 Ewige Feindschaft dieser Brut!

(Berstreuen sich trächzend in den Lüsten.)

Mephistopheles (in der Ebene).

Die nordischen Hexen wußt' ich wohl zu meistern,
 Mir wird's nicht just mit diesen fremden Geistern.
 Der Blockberg bleibt ein gar bequem Lokal:
 Wo man auch sei, man findet sich zumal.

7680 Frau Ilse wacht für uns auf ihrem Stein,
 Auf seiner Höh' wird Heinrich munter sein,
 Die Schnarcher schnauzen zwar das Glend an,
 Doch alles ist für tausend Jahr getan.

Wer weiß denn hier nur, wo er geht und steht,
 7685 Ob unter ihm sich nicht der Boden bläht? ..

Ich wandle lustig durch ein glattes Tal,
 Und hinter mir erhebt sich auf einmal
 Ein Berg, zwar kaum ein Berg zu nennen,
 Von meinen Sphingen mich jedoch zu trennen

7690 Schon hoch genug — hier zuckt noch manches Feuer
 Das Tal hinab und flammt ums Abenteuer ...
 Noch tanzt und schwebt mir lockend, weichend vor,
 Spizbübisch gaukelnd, der galante Chor.

Nur sachte drauf! Allzu gewohnt ans Naschen,
 7695 Wo es auch sei, man sucht was zu erhaschen.

Lamien (Mephistopheles nach sich ziehend).

Geschwind, geschwinder!
 Und immer weiter!
 Dann wieder zaubernd,
 Geschwäbig plaudernd.

7700 Es ist so heiter,
 Den alten Sünder
 Uns nach zu ziehen
 Zu schwerer Buße.
 Mit starrem Fuße
 7705 Kommt er geholpert,
 Einher gestolpert;

Er schleppt das Bein,
Wie wir ihn fliehen,
Ums hinterdrein!

7710 Mephistopheles (lauterend). Verflucht Geschick! Betrogne Männer!

Von Adam her versührte Hansen!

Alt wird man wohl, wer aber klug?

Warst du nicht schon verirrt genug!

Man weiß, das Volk taugt aus dem Grunde nichts,

7715 Geschnürten Leibz, geschminkten Angeichts.

Nichts haben sie Gejundes zu erwidern,

Wo man sie anfaßt, morsch in allen Gliedern.

Man weiß, man sieht's, man kann es greifen,

Und dennoch tanzt man, wenn die Luder pfeifen!

7720 Lamien (innehaltend). Halt! er besinnt sich, zaudert, steht;

Entgegnet ihm, daß er euch nicht entgeht!

Mephistopheles (fortschreitend). Nur zu! und laß dich ins Gewebe

Der Zweifelei nicht törig ein:

Denn wenn es keine Herzen gäbe,

7725 Wer Teufel möchte Teufel sein!

Lamien (anmutig). Kreisen wir um diesen Helden!

Liebe wird in seinem Herzen

Sich gewiß für eine melden.

Mephistopheles. zwar bei ungewissem Schimmer

7730 Scheint ihr hübsche Frauenzimmer,

Und so möcht' ich euch nicht schelten.

Empuse (eindringend). Auch nicht mich! als eine solche

Laßt mich ein in eure Folge.

Lamien. Die ist in unjerm Kreis zuviel,

7735 Verdirbt doch immer unser Spiel.

Empuse (zu Mephistopheles). Begrüßt von Mühmichen Empuse,

Der Trauten mit dem Eselsfuß!

Du hast nur einen Pferdefuß,

Und doch, Herr Vetter, schönsten Gruß!

7740 Mephistopheles. Hier dach' ich lauter Unbekannte

Und finde leider Nahverwandte;

Es ist ein altes Buch zu blättern:

Vom Harz bis Hellas immer Vettern!

Empuse. Entschieden weiß ich gleich zu handeln,

7745 In vieles könnt' ich mich verwandeln;

Doch Euch zu Ehren hab' ich jetzt

Das Eselsköpfchen aufgesetzt.

Mephistopheles. Ich merk', es hat bei diesen Leuten

Verwandtschaft Großes zu bedeuten;

- 7750 Doch mag sich, was auch will, eräugnen,
Den Eselskopf möcht' ich verleugnen.
Lamien. Laß diese Garstige, sie verschenkt,
Was irgend schön und lieblich deucht;
Was irgend schön und lieblich wär' —
- 7755 Sie kommt heran, es ist nicht mehr!
Mephistopheles. Auch diese Mühmchen, zart und schmächtig,
Sie sind mir alleamt verdächtig;
Und hinter solcher Wänglein Rosen
Fürcht' ich doch auch Metamorphosen.
- 7760 *Lamien.* Versuch' es doch! sind unsrer viele.
Greif zu! Und hast du Glück im Spiele,
Erhasche dir das beste Los.
Was soll das lüsterne Geleier?
Du bist ein miserabler Freier,
- 7765 Stolzierst einher und tust so groß! —
Nur mischt er sich in unsre Scharen;
Laßt nach und nach die Masken fahren
Und gebt ihm euer Wesen bloß.
Mephistopheles. Die Schönste hab' ich mir erlezen . . .
- 7770 (Sie umfassend.) O weh mir! welch ein durrer Besen!
(Eine andere ergreifend.) Und diese? . . . Schmähliches Gesicht!
- Lamien.* Verdienst du's besser? dünkt' es nicht.
Mephistopheles. Die Kleine möch' ich mir verpfänden . . .
- 7775 Lacerte schlüpft mir aus den Händen
Und schlangenhaft der glatte Kopf!
Dagegen faß' ich mir die Länge . . .
Da pack' ich eine Thyrusstange,
Den Pintenapfel als den Kopf!
- 7780 Wo will's hinans? . . . Noch eine Tiefe,
Au der ich mich vielleicht erquide;
Zum letztenmal gewagt! Es sei!
Recht quammig, quappig, das bezahlen
Mit hohem Preis Orientalen . . .
- Doch ach! der Bovist pläzt entzwei!
- 7785 *Lamien.* Fahrt auseinander, schwankt und schwebet
Blitzartig, schwarzen Flugs umgebet
Den eingedrungnen Hexensohn!
Unsichre schauderhafte Kreise!
Schweigsamen Fittichs, Fledermäuse!
- 7790 Zu wohlseil kommt er doch davon.
Mephistopheles (sich schüttelnd).
Biel flüger, scheint es, bin ich nicht geworden;

Absurd ist's hier, absurd im Norden,
 Geistenster hier wie dort vertrakt,
 Volk und Poeten abgeschmackt.
 7795 Ist eben hier eine Mummenschanz
 Wie überall ein Sinnentanz.
 Ich griff nach holden Maskenzügen
 Und sah'te Wesen, daß mich's schauerte . . .
 Ich möchte gerne mich betrügen,
 7800 Wenn es nur länger dauerte.

(Sich zwischen dem Gestein verirrend.)

Wo bin ich denn? Wo will's hinaus?
 Das war ein Pfad, nun ist's ein Graus.
 Ich kam daher auf glatten Wegen,
 Und jetzt steht mir Geröll entgegen.
 7805 Vergebens klettr' ich auf und nieder,
 Wo find' ich meine Sphinx wieder?
 So toll hätt' ich mir's nicht gedacht,
 Ein solch Gebirg in einer Nacht!
 Das heiß' ich frischen Hexenritt,
 7810 Die bringen ihren Blockberg mit.

Dreas (vom Naturfels). Herauf hier! Mein Gebirg ist alt,
 Steht in ursprünglicher Gestalt.
 Verehre schroffe Felsensteige,
 Des Pindus lebtgedehnte Zweige!
 7815 Schon stand ich unerschüttert so,
 Als über mich Pompejus floh.
 Daneben das Gebild des Wahns
 Verschwindet schon beim Krähn des Hahns.
 Dergleichen Märchen seh' ich oft entstehn
 7820 Und plötzlich wieder untergehn.

Mephistopheles. Sei Ehre dir, ehrwürdiges Haupt,
 Von hoher Eichenkraft umlaubt!
 Der allerklarste Mondenschein
 Dringt nicht zur Finsternis herein. —
 7825 Doch neben am Gebüsche zieht
 Ein Licht, das gar bescheiden glüht.
 Wie sich das alles fügen muß!
 Fürwahr, es ist Homunculus!
 Woher des Wegs, du Kleingeselle?
 7830 Homunculus. Ich schwärze so von Stell' zu Stelle
 Und möchte gern im besten Sinn entstehn,
 Voll Ungeduld, mein Glas entzwei zu schlagen:
 Allein, was ich bisher gesehn,

Hinein da möcht' ich mich nicht wagen.

7835 Nur, um dir's im Vertraun zu sagen:
Zwei Philosophen bin ich auf der Spur,

Ich horchte zu, es hieß: Natur! Natur!

Von diesen will ich mich nicht trennen,

Sie müssen doch das irdische Wesen kennen;

7840 Und ich erfahre wohl am Ende,
Wohin ich mich am allerflügsten wende.

Mephistopheles. Das tu auf deine eigne Hand.

Denn, wo Gespenster Platz genommen,

Ist auch der Philosoph willkommen.

7845 Damit man seiner Kunst und Gunst sich freue,
Erschafft er gleich ein Dutzend nene.

Wenn du nicht irrst, kommst du nicht zu Verstand.

Willst du entstehn, entsteh auf eigne Hand!

Homunculus. Ein guter Rat ist auch nicht zu verschmähn.

7850 Mephistopheles. So fahre hin! Wir wollen's weiter sehn.
(Trennen sich.)

Anaxagoras (zu Thales). Dein starrer Sinn will sich nicht biegen;
Bedarf es weitres, dich zu überzeugen?

Thales. Die Welle beugt sich jedem Winde gern,
Doch hält sie sich vom schroffen Felsen fern.

7855 Anaxagoras. Durch Feuerdunst ist dieser Fels zu Handen.

Thales. Im Feuchten ist Lebendiges erstanden.

Homunculus (zwischen beiden). Laßt mich an eurer Seite gehn,
Mir selbst gefüsst's, zu entstehn!

Anaxagoras. Hast du, o Thales, je in einer Nacht

7860 Solch einen Berg aus Schlamm hervorgebracht?

Thales. Nie war Natur und ihr lebendiges Fließen
Auf Tag und Nacht und Stunden angewiesen.

Sie bildet regelnd jegliche Gestalt,

Und selbst im Großen ist es nicht Gewalt.

7865 Anaxagoras. Hier aber war's! Plutonisch grimmig Feuer,
Molischer Dünste Knallkraft, ungeheuer,

Durchbrach des flachen Bodens alte Kruste,

Daß nun ein Berg sogleich entstehen müßte.

Thales. Was wird dadurch nun weiter fortgesetzt?

7870 Er ist auch da, und das ist gut zulezt.

Mit solchem Streit verliert man Zeit und Weile

Und führt doch nur geduldig Volk am Seile.

Anaxagoras. Schnell quillt der Berg von Myrmidonen,

Die Felsenpalsten zu bewohnen;

7875 Phgmäen, Imjen, Däumerlinge
Und andre tätig kleine Dinge.

(Zum Homunculus.)

Nie hast du Großem nachgestrebt,
Einsiedlerisch-bechränkt gelebt;
Kannst du zur Herrschaft dich gewöhnen,
7880 So lass' ich dich als König krönen.

Homunculus. Was sagt mein Thales?

Thales. Will's nicht raten;

Mit Kleinen tut man kleine Taten,
Mit Großen wird der Kleine groß.
Sieh hin! die schwarze Kranichwolke!
7885 Sie droht dem aufgeregten Volke
Und würde so dem König drohn.
Mit scharfen Schnäbeln, krallen Beinen,
Sie stechen nieder auf die Kleinen;
Verhängnis wetterleuchtet schon.

7890 Ein Frevel tötete die Reicher,
Umwollend ruhigen Friedensweiher.

Doch jener Mordgeschoß Regen
Schafft grausam-blut'gen Rachegegn,
Erregt der Nahverwandten Wut

7895 Nach der Phgmäen frevlem Blut.

Was nützt nun Schild und Helm und Speer?
Was hilft der Reicherstrahl den Zwergen?
Wie sich Dakyl und Imse bergen!
Schon wanlt, es flieht, es stürzt das Heer.

Anaxagoras (nach einer Pause feierlich).

7900 Kount' ich bisher die Unterirdischen loben,
So wend' ich mich in diesem Fall nach oben . . .

Du droben, ewig Unveraltete,
Dreinamig-Dreigestaltete,
Dich ruf' ich an bei meines Volkes Weh,

7905 Diana, Luna, Hekate!

Du, Brust-Erweiternde, im-Tiefsten-Sinnige,
Du, ruhig-Scheinende, gewaltsam-Zinnige,
Größne deiner Schatten grausen Schlund,
Die alte Macht sei ohne Zauber kund! (Pause.)

7910 Bin ich zu schnell erhört?

Hat mein Flehn
Nach jenen Höhn
Die Ordnung der Natur gestört?

Und größer, immer größer nahet schon
 Der Göttin rundum schriebner Thron,
 Dem Auge furchtbar, ungeheuer!
 Ins Düstre rötet sich sein Feuer . . .
 Nicht näher! drohend-mächtige Runde,
 Du richtest uns und Land und Meer zugrunde!
 So wär' es wahr, daß dich thessalische Frauen
 In frevelnd magischem Vertrauen
 Von deinem Pfad herabgesungen?
 Verderblichstes dir abgerungen? . . .
 Das lichte Schild hat sich umdunkelt,
 Auf einmal reißt's und blitzt und funkelt!
 Welch ein Geprassel! Welch ein Zischen!
 Ein Donnern, Windgetüm dazwischen! —
 Demütig zu des Thrones Stufen —
 Verzeiht! Ich hab' es hergerusen.

(Wirst sich aufs Angesicht.)

Thales. Was dieser Mann nicht alles hört' und sah!
 Ich weiß nicht recht, wie uns geschah,
 Auch hab' ich's nicht mit ihm empfunden.
 Gestehen wir, es sind verrückte Stunden,
 Und Luna wiegt sich ganz bequem
 An ihrem Platz so wie vordem.

Hannibal. Schaut hin nach der Phgmäen Siß!
 Der Berg war rund, jetzt ist er spitz.
 Ich spürt' ein ungeheures Brallen,
 Der Fels war aus dem Mond gefallen;
 Gleich hat er, ohne nachzufragen,
 So Freund als Feind gequetscht, erschlagen.
 Doch muß ich solche Künste loben,
 Die schöpferisch in einer Nacht
 Zugleich von unten und von oben
 Dies Berggebäu zustand gebracht.

Thales. Sei ruhig! Es war mir gedacht.
 Sie fahre hin, die garstige Brut!
 Daß du nicht König warst, ist gut.
 Nun fort zum heitern Meeresfeste,
 Dort hoffst und ehrt man Wundergäste.

(Entfernen sich.)

Mephistopheles (an der Gegenseite kletternd).

Da muß ich mich durch steile Felsentreppen,
 Durch alter Eichen starre Wurzeln schleppen!
 Auf meinem Harz der harzige Dunst

7955 Hat was vom Pech, und das hat meine Kunst;
 Zunächst der Schwefel . . . Hier, bei diesen Griechen
 Ist von dergleichen kaum die Spur zu riechen;
 Neugierig aber wär' ich, nachzuspüren,
 Womit sie Höllenqual und Flamme schüren.

Dryas. In deinem Lande sei einheimisch klug,
 7960 Im fremden bist du nicht gewandt genug.
 Du solltest nicht den Sinn zur Heimat fehren,
 Der heiligen Eichen Würde hier verehren.

Mephistopheles. Man denkt an das, was man verließ;
 Was man gewohnt war, bleibt ein Paradies.

7965 Doch sagt, was in der Höhle dort
 Bei schwachem Licht sich dreifach hingekauert?

Dryas. Die Phorkyaden! Wage dich zum Ort
 Und sprich sie an, wenn dich nicht schauert.

Mephistopheles. Warum denn nicht! — Ich sehe was und staune!

7970 So stolz ich bin, muß ich mir selbst gestehn:

Dergleichen hab' ich nie gesehn,
 Die sind ja schlimmer als Alraune . . .

Wird man die unverworfenen Sünden
 Im mindesten noch häßlich finden,

7975 Wenn man dies Dregetüm erblickt?

Wir sitzen sie nicht auf den Schwellen
 Der grauenvollsten unsrer Höllen.

Hier wurzel's in der Schönheit Land,
 Das wird mit Ruhm antik genannt . . .

7980 Sie regen sich, sie scheinen mich zu spüren,
 Sie zwitschern pfeifend, Fledermaus-Vampiren.

Phorkyas. Gebt mir das Auge, Schwestern, daß es frage,
 Wer sich so nah an unsre Tempel wage.

Mephistopheles. Verehrteste! Erlaubt mir, euch zu nahen

7985 Und euren Segen dreifach zu empfahen.

Ich trete vor, zwar noch als Unbekannter,
 Doch, irr' ich nicht, weitläufiger Verwandter.

Altwürdige Götter hab' ich schon erblickt,
 Vor Ops und Rhea tieftens mich gebückt;

7990 Die Parzen selbst, des Chaos, eure Schwestern,
 Ich sah sie gestern — oder ehegestern;
 Doch euresgleichen hab' ich nie erblickt.

Ich schweige nun und fühle mich entzückt.

Phorkyaden. Er scheint Verstand zu haben, dieser Geist.

Mephistopheles.

7995 Nur wundert's mich, daß euch kein Dichter preist. —

Und sagt: wie kam's, wie konnte das geschehn?
 Imilde hab' ich nie euch Würdigste gejehn;
 Versuch's der Meijel doch, euch zu erreichen,
 Nicht Inno, Pallas, Venus und dergleichen.

8000 Phorkyaden. Versenkt in Einsamkeit und stillste Nacht,
 Hat unser drei noch nie daran gedacht!

Mephistopheles. Wie sollt' es auch? da ihr, der Welt entrückt,
 Hier niemand sieht und niemand euch erblickt.
 Da müßtet ihr an solchen Orten wohnen,
 8005 Wo Pracht und Kunst auf gleichem Sizze thronen,
 Wo jeden Tag behend im Doppelschritt
 Ein Marmorbloß als Held ins Leben tritt.
 Wo —

Phorkyaden. Schweige still und gib uns kein Gelüsten!
 Was hülß' es uns, und wenn wir's besser wüßten?

8010 In Nacht geboren, Nächtlichem verwandt,
 Beinah uns selbst, ganz allen unbekannt.

Mephistopheles. In solchem Hall hat es nicht viel zu sagen,
 Man kann sich selbst auch andern übertragen.
 Euch dreien gnügt ein Auge, gnügt ein Zahn;
 8015 Da ging' es wohl auch mythologisch an,
 In zwei die Weisheit der drei zu fassen,
 Der dritten Bildnis mir zu überlassen
 Auf kurze Zeit.

Eine. Wie dünt's euch? ging' es an?
 Die Andern. Versuchen wir's! — doch ohne Aug' und Zahn.

8020 Mephistopheles. Nun habt ihr grad das Beste weggenommen.
 Wie würde da das strengste Bild vollkommen!

Eine. Drück' du ein Auge zu, 's ist leicht geschehn,
 Läßt alsofort den einen Raßzahn sehn,
 Und im Profil wirst du sogleich erreichen,
 8025 Geschwisterlich vollkommen uns zu gleichen.

Mephistopheles. Viel Ehr'! Es sei!

Phorkyaden. Es sei!

Mephistopheles (als Phorkas im Profil). Da sieh' ich schon,
 Des Chaos vielgeliebter Sohn!

Phorkyaden. Des Chaos Töchter sind wir unbestritten.

Mephistopheles.

Man schilt mich nun, o Schmach! Hermaphroditen.

- 8030 **Phorkyaden.** Im neuen Drei der Schwestern welche Schöne!
Wir haben zwei der Augen, zwei der Zähne.
Mephistopheles. Vor aller Augen muß ich mich verstecken,
Im Höllenpfuhl die Teufel zu erschrecken. (Ab.)
-

Felsbuchten des Ägäischen Meers.

(Mond, im Zenit verharrend.)

Sirenen (auf den Klippen umher gelagert, flötend und singend).

Haben sonst bei nächtigem Grauen

8035 Dich thessalische Zauberfrauen

Frevelhaft herabgezogen,

Blicke ruhig von dem Bogen

Deiner Nacht auf Bitterwogen,

Mildeblitzend Glanzgewimmel,

8040 Und erleuchte das Getümmel,

Das sich aus den Wogen hebt!

Dir zu jedem Dienst erböting,

Schöne Luna, sei uns gnädig!

Nereiden und Tritonen (als Meerwunder).

Tönet laut in schärsern Tönen,

8045 Die das breite Meer durchdröhnen,

Volk der Tiefe ruht fortan!

Bor des Sturmes grausen Schlünden

Wichen wir zu stillsten Gründen,

Holder Sang zieht uns heran.

Seht, wie wir im Hochentzücken

8050 Uns mit goldenen Ketten schmücken,

Auch zu Kron' und Edelsteinen

Span' und Gürtelschmuck vereinen!

Alles das ist eure Frucht.

8055 Schäze, scheiternd hier verschlungen,

Habt ihr uns herangejungen,

Ihr Dämonen unsrer Bucht.

Sirenen.

Wissen's wohl, in Meeresfrische

Glatt behagen sich die Fische,

8060 Schwanken Lebens ohne Leid;

Doch, ihr festlich regen Scharen,

Heute möchten wir erfahren,

Daß ihr mehr als Fische seid.

Nereiden und Tritonen.

8065 Ehe wir hieher gekommen,
Haben wir's zu Sinn genommen;
Schwestern, Brüder, jetzt geschwind!
Heut bedarf's der kleinsten Reise,
Zum vollgültigsten Beweise,
Dah̄ wir mehr als Fische sind.
(Entfernen sich.)

Sirenen.

8070 Fort sind sie im Nu!
Nach Samothrace grade zu,
Verschwunden mit günstigem Wind.
Was denken sie zu vollführen
Im Reiche der hohen Kabiren?
8075 Sind Götter! Wundersam eigen,
Die sich immerfort selbst erzeugen
Und niemals wissen, was sie sind.
Bleibe auf deinen Höhn,
Holde Luna, gnädig stehn,
8080 Dah̄ es nächtig verbleibe,
Ums der Tag nicht vertreibe!

Thales (am Ufer zu Homunculus).

Ich führte dich zum alten Nereus gern;
Zwar sind wir nicht von seiner Höhle fern,
Doch hat er einen harten Kopf,
8085 Der widerwärtige Sauertops.
Das ganze menschliche Geschlecht
Macht's ihm, dem Griesgram, nimmer recht.
Doch ist die Zukunft ihm entdeckt,
Dafür hat jedermann Respekt
8090 Und ehret ihn auf seinem Posten;
Auch hat er manchem wohlgetan.
Homunculus. Probieren wir's und klopfen an!
Nicht gleich wird's Glas und Flamme kosten.
Nereus. Sind's Menschenstimmen, die mein Ohr vernimmt?
8095 Wie es mir gleich im tiefsten Herzen grimmt!
Gebilde, strebsam, Götter zu erreichen,
Und doch verdammt, sich immer selbst zu gleichen.
Seit alten Jahren kommt' ich göttlich ruhn,
Doch trieb mich's an, den Besten wohlzutun;
8100 Und schaut' ich dann zuletzt vollbrachte Taten,
So war es ganz, als hätt' ich nicht geraten.

Thales. Und doch, o Greis des Meers, vertraut man dir;
 Du bist der Weise, treib uns nicht von hier!
 Schau' diese Flamme, menschenähnlich zwar,
 Sie deinem Rat ergibt sich ganz und gar.

8105 **Nereus.** Was Rat! Hat Rat bei Menschen je gegolten?
 Ein fluges Wort erstarrt im harten Ohr.
 So oft auch Tat sich grimmig selbst gescholten,
 Bleibt doch das Volk selbstwillig wie zuvor.
 Wie hab' ich Paris väterlich gewarnt,
 Eh' sein Gelüst ein fremdes Weib umgarnt!
 Am griechischen Ufer stand er fühllich da,
 Ihm kündet' ich, was ich im Geiste sah:
 Die Lüste qualmend, überströmend Rot,
 Gebälke glühend, unten Mord und Tod:
 8115 Trojas Gerichtstag, rhythmisch festgebannt,
 Jahrtausenden so schrecklich als gekannt.
 Des Alten Wort, dem Frechen schien's ein Spiel,
 Er folgte seiner Lust, und Ilios fiel —
 Ein Riesenleichnam, starr nach langer Dual,
 Des Pindus Adler gar willkommnes Mahl.
 Ulyssen auch! sagt' ich ihm nicht voraus
 Der Circe Listen, des Cyclopens Graus?
 Das Zaudern sein, der Seinen leichten Sinn,
 8125 Und was nicht alles! Bracht' ihm das Gewinn?
 Bis vielgeschaukelt ihn, doch spät genug,
 Der Woge Gunst an gästlich Ufer trug.

Thales. Dem weisen Mann gibt solch Betragen Dual;
 Der gute doch versucht es noch einmal.
 8130 Ein Quentchen Dank wird, hoch ihn zu vergnügen,
 Die Bentner Undanks völlig überwiegen.
 Denn nichts Geringes haben wir zu flehn:
 Der Knabe da wünscht weißlich zu entstehn.

Nereus. Verderbt mir nicht den seltensten Humor!

8135 Ganz andres steht mir heute noch bevor:
 Die Töchter hab' ich alle herbeschieden,
 Die Grazien des Meeres, die Doriden.
 Nicht der Olymp, nicht euer Boden trägt
 Ein schön Gebild, das sich so zierlich regt.
 Sie werfen sich, anmutigster Gebürde,
 Vom Wasserdrachen auf Neptunus' Pferde,
 Dem Element aufs zarteste vereint,
 Daß selbst der Schaum sie noch zu heben scheint.
 Im Farbenspiel von Venus' Muschelwagen

- 8145 Kommt Galatee, die Schönste, nun getragen,
Die, seit sich Aypbris von uns abgekehrt,
In Pavhos wird als Göttin selbst verehrt.
Und so besitzt die Holde lange schon
Als Erbin Tempelstadt und Wagenthron.
- 8150 Hinweg! Es ziemt in Vaterfreudenstunde
Nicht Haß dem Herzen, Scheltwort nicht dem Munde.
Hinweg zu Proteus! Fragt den Wundermann,
Wie man entstehn und sich verwandeln kann.
(Entfernt sich gegen das Meer.)
- Thales. Wir haben nichts durch diesen Schritt gewonnen,
8155 Trifft man auch Proteus, gleich ist er zerronnen;
Und steht er Euch, so sagt er nur zuletzt,
Was staunen macht und in Verwirrung setzt.
Du bist einmal bedürftig solchen Rats,
Versuchen wir's und wandeln unsres Pfads!
(Entfernen sich.)
- 8160 Sirenen (oben auf den Felsen). Was sehen wir von weiten
Das Wellenreich durchgleiten?
Als wie nach Windes Regel
Anzögen weiße Segel,
So hell sind sie zu schauen,
8165 Verklärte Meeresfrauen.
Laßt uns herunterklimmen,
Vernehmt ihr doch die Stimmen.
- Nereiden und Tritonen. Was wir auf Händen tragen,
Soll allen euch behagen.
8170 Chelonens Riesenstilde
Entglänzt ein streng Gebilde:
Sind Götter, die wir bringen;
Müßt hohe Lieder singen.
- Sirenen. Klein von Gestalt,
8175 Groß von Gewalt,
Der Scheiternden Retter,
Uralt verehrte Götter.
- Nereiden und Tritonen. Wir bringen die Käbiren,
Ein friedlich Fest zu führen;
8180 Denn wo sie heilig walten,
Neptun wird freundlich schalten.
- Sirenen. Wir stehen euch nach;
Wenn ein Schiff zerbrach,
Unwiderstehbar an Kraft
8185 Schützt ihr die Mannschaft.

Nereiden und Tritonen. Drei haben wir mitgenommen,
 Der vierte wollte nicht kommen;
 Er sagte, er sei der Rechte,
 Der für sie alle dächte.

8190 Sirenen. Ein Gott den andern Gott
 Macht wohl zu Spott.
 Ehrt ihr alle Gnaden,
 Fürchtet jeden Schaden.

Nereiden und Tritonen. Sind eigentlich ihrer sieben.

8195 Sirenen. Wo sind die drei geblieben?
 Nereiden und Tritonen. Wir wüßten's nicht zu sagen,
 Sind im Olymp zu erfragen;
 Dort west auch wohl der achte,
 An den noch niemand dachte.

8200 In Gnaden uns gewärtig,
 Doch alle noch nicht fertig.
 Diese Unvergleichlichen
 Wollen immer weiter,
 Sehnjuchtsvolle Hungerleider

8205 Nach dem Unerreichlichen.

Sirenen. Wir sind gewohnt,
 Wo es auch thront,
 In Sonn' und Mond
 Hinzubeten; es lohnt.

Nereiden und Tritonen.

8210 Wie unser Ruhm zum höchsten prangt,
 Dieses Fest anzuführen!

Sirenen. Die Helden des Altertums
 Ermangeln des Ruhms,
 Wo und wie er auch prangt;
 Wenn sie das goldne Blies erlangt,

8215 Ihr — die Nabiren.

(Wiederholt als Allgesang.)

Wenn sie das goldne Blies erlangt,
 Wir } die Nabiren.

(Nereiden und Tritonen ziehen vorüber.)

Homunculus. Die Ungestaaten seh' ich an
 8220 Als irden-schlechte Töpfe,
 Nun stoßen sich die Weisen dran
 Und brechen harte Köpfe.

Thales. Das ist es ja, was man begehrt:
 Der Roß macht erst die Münze wert.

8225 Proteus (unbemerkt). So etwas freut mich alten Fabler!

Je wunderlicher, desto respektabler.

Thales. Wo bist du, Proteus?

Proteus (baudrednerisch, bald nah, bald fern).

Hier! und hier!

Thales. Den alten Scherz verzeih' ich dir;

Doch einem Freund nicht eile Worte!

8230 Ich weiß, du sprichst vom falschen Orte.

Pret.us (als aus der Ferne). Leb' wohl!

Thales (leise zu Homunculus). Er ist ganz nah. Nun leuchte frisch!

Er ist neugierig wie ein Fisch;

Und wo er auch gestaltet stöckt,

Durch Flammen wird er hergelockt.

8235 Homunculus. Ergieß' ich gleich des Lichtes Menge,

Bescheiden doch, daß ich das Glas nicht spreng'e.

Proteus (in Gestalt einer Riesenähnlichkeit).

Was leuchtet so anmutig schön?

Thales (den Homunculus verhüllend).

Gut! Wenn du Lust hast, kannst du's näher sehn.

Die kleine Mühe laß dich nicht verdrießen

8240 Und zeige dich auf menschlich beiden Füßen.

Mit unsren Gunsten sei's, mit unserm Willen,

Wer schauen will, was wir verhüllen.

Proteus (edel gestaltet). Weltweise Kniffe sind dir noch bewußt.

Thales. Gestalt zu wechseln, bleibt noch deine Lust.

(Hat den Homunculus enthüllt.)

Protens (erstaunt).

8245 Ein leuchtend Zwerglein! Niemals noch gesehn!

Thales. Es fragt um Rat und möchte gern entstehn.

Er ist, wie ich von ihm vernommen,

Gar wundersam nur halb zur Welt gekommen.

Ihm fehlt es nicht an geistigen Eigenschaften,

8250 Doch gar zu sehr am greiflich Tüchtighaften.

Bis jetzt gibt ihm das Glas allein Gewicht,

Doch wär' er gern zunächst verkörperlicht.

Protens. Du bist ein wahrer Jungfernsohn,

Eh' du sein solltest, bist du schon!

8255 Thales (leise). Auch scheint es mir von andrer Seite kritisch:

Er ist, mich dünkt, hermaphroditisch.

Proteus. Da muß es desto eher glücken;

Sowie er anlangt, wird sich's schicken.

Doch gilt es hier nicht viel Besinnen,

8260 Im weiten Meere mußt du anbeginnen!

Da fängt man erst im kleinen an
Und freut sich, kleinste zu verschlingen,
Man wächst so nach und nach heran
Und bildet sich zu höherem Vollbringen.

8265 **Homunculus.** Hier weht gar eine weiche Luft,
Es grunelt so, und mir behagt der Duft!

Proteus. Das glaub' ich, allerliebster Junge!
Und weiter hin wird's viel behäglicher,
Auf dieser schmalen Strandeszunge

8270 Der Dünktkreis noch unsäglicher;
Da vorne sehen wir den Zug,
Der eben herschwelt, nah genug.
Kommt mit dahin!

Thales. Ich gehe mit.

Homunculus. Dreischach merkwürd'ger Geisterschritt!

Telchinen von Rhodus auf Hippokampen und Meerdrachen, Neptunens Dreizack handhabend.

8275 **Chor.** Wir haben den Dreizack Neptunen geschmiedet,
Womit er die regesten Wellen begütet.

Entfaltet der Donner die Wolken, die vollen,
Entgegnet Neptunus dem greulichen Rollen;

8280 Und wie auch von oben es zackig erblißt,
Wird Woge nach Woge von unten gespritzt,
Und was auch dazwischen in Ängsten gerungen,
Wird, lange geschleudert, vom Tiefften verschlungen;
Weshalb er uns heute den Zepter gereicht —
Nun schweben wir festlich, beruhigt und leicht.

8285 **Sirenen.** Euch, dem Helios Geweihten,
Heitern Tags Gebenedeiten,
Gruß zur Stunde, die bewegt
Lunas Hochverehrung regt!

Telchinen. Allieblächste Göttin am Bogen da droben!

8290 Du hörst mit Entzücken den Bruder beloben.
Der seligen Rhodus verleihst du ein Ohr,
Dort steigt ihm ein ewiger Päan hervor.
Beginnt er den Tagsslauf und ist es getan,
Er blickt uns mit feurigem Strahlenblick an.

8295 Die Berge, die Städte, die Ufer, die Welle
Gefallen dem Götter, sind lieblich und helle.
Kein Nebel umschwebt uns, und schleicht er sich ein,
Ein Strahl und ein Lüstchen, die Insel ist rein!

8300 Da schaut sich der Hohe in hundert Gebilden,
Als Jüngling, als Riesen, den großen, den milden.

Wir ersten, wir waren's, die Göttergewalt
Aufstellten in würdiger Menschengestalt.
Proteus. Laß du sie singen, laß sie prahlen!

Der Sonne heiligen Lebestrahlen
8205 Sind tote Werke nur ein Spaß.
Das bildet, schmelzend, unverdrossen;
Und haben sie's in Erz gegossen,
Danu denken sie, es wäre was.
Was ist's zuletzt mit diesen Stolzen?
8310 Die Götterbilder standen groß —
Berstörte sie ein Erdestoß;
Längst sind sie wieder eingeschmolzen.
Das Erdetreiben, wie's auch sei,
Ist immer doch nur Plackerei;
8315 Dem Leben kommt die Welle besser;
Dich trägt ins ewige Gewässer
Proteus-Delphin. (Er verwandelt sich.)

Schon ist's getan!

Da soll es dir zum schönsten glücken:
Ich nehme dich auf meinen Rücken,
8320 Vermähle dich dem Ozean.

Thales. Gib nach dem läblichen Verlangen,
Von vorn die Schöpfung anzufangen!
Zu raschem Wirken sei bereit!
Da regst du dich nach ewigen Normen,
8325 Durch tausend, abertausend Formen,
Und bis zum Menschen hast du Zeit.

(Homunculus besteigt den Proteus-Delphin.)

Proteus. Kommt geistig mit in feuchte Weite,
Da lebst du gleich in Läng' und Breite,
Beliebig regest du dich hier;
8330 Nur strebe nicht nach höhern Orden;
Denn bist du erst ein Mensch geworden,
Dann ist es völlig aus mit dir.

Thales. Nachdem es kommt; 's ist auch wohl sein,
Ein wacker Mann zu seiner Zeit zu sein.

8335 Proteus (zu Thales). So einer wohl von deinem Schlag!
Das hält noch eine Weile nach;
Denn unter bleichen Geisterscharen
Seh' ich dich schon seit vielen hundert Jahren.

Sirenen (auf den Felsen). Welch ein Ring von Wölkchen ründet
8340 Um den Mond so reichen Kreis?

Tauben sind es, liebentzündet,
Fittige, wie Licht so weiß.
Paphos hat sie hergesendet,
Ihre brünstige Vogelschar;
8345 Unser Fest, es ist vollendet,
Heitere Wonne voll und klar!

Nereus (zu Thales tretend).

Neunte wohl ein nächtiger Wanderer
Diesen Mondhof Lüsterscheinung;
Doch wir Geister sind ganz anderer
8350 Und der einzige richtigen Meinung.
Tauben sind es, die begleiten
Meiner Tochter Muschelfahrt,
Wunderflugs besondrer Art,
Angelernt vor alten Zeiten.

8355 Thales. Auch ich halte das fürs beste,
Was dem wackern Mann gefällt,
Wenn im stillen, warmen Neste
Sich ein Heiliges lebend hält.

Psylsen und Marsen (auf Meerstieren, Meerfälbern und -Wibbern).

In Chyrens rauhen Höhlgrüften,
8360 Vom Meergott nicht verschüttet,
Vom Seismos nicht zerrüttet,
Umwelt von ewigen Lüsten,
Und, wie in den ältesten Tagen,
In stillbewußtem Behagen
8365 Bewahren wir Chyriens Wagen
Und führen beim Sänseln der Rächte
Durch liebliches Wellengeflechte,
Unsichtbar dem neuen Geschlechte,
Die lieblichste Tochter heran.
8370 Wir leise Geschäftigen scheuen
Weder Adler noch geflügelten Leuen,
Weder Kreuz noch Mond,
Wie es oben wohnt und thront,
Sich wechselnd wegt und regt,
8375 Sich vertreibt und totschlägt,
Saaten und Städte niederlegt.
Wir, so fortan,
Bringen die lieblichste Herrin heran.

Sirenen. Leicht bewegt, in mäßiger Eile,
8380 Um den Wagen, Kreis um Kreis,

Bald verschlungen Zeil' an Zeile,
 Schlangenartig reihenweis,
 Naht euch, rüstige Nereiden,
 Derbe Frau'n, gefällig wild,
 8385 Bringet, zärlische Doriden,
 Galateen, der Mutter Bild:
 Ernst, den Göttern gleich zu schauen,
 Würdiger Unsterblichkeit,
 Doch wie holde Menschenfrauen
 8390 Lockender Anmutigkeit.

Doriden (im Chor am Nereus vorbeiziehend, sämtlich auf Delphinen).
 Leih uns, Luna, Licht und Schatten,
 Klarheit diesem Jugendflor!
 Denn wir zeigen liebe Gatten
 Unserm Vater bittend vor.

(Zu Nereus.)

8395 Knaben sind's, die wir gerettet
 Aus der Brandung grimmem Zahn,
 Sie, auf Schilf und Moos gebettet,
 Aufgewärmt zum Licht heran,
 Die es nunt mit heißen Küssem
 8400 Treulich uns verdanken müssen;
 Schau' die Holden günstig an!

Nereus. Hoch ist der Doppelgewinn zu schätzen:
 Barmherzig sein und sich zugleich ergehen.

Doriden. Lobst du, Vater, unser Walten,
 8405 Gönnest uns wohlerworbene Lust,
 Laß uns fest, unsterblich halten
 Sie an ewiger Jugendbrust.

Nereus. Mögt euch des schönen Tanges freuen,
 Den Jüngling bildet euch als Mann;
 8410 Allein ich könnte nicht verleihen,
 Was Zeus allein gewähren kann.
 Die Welle, die euch wogt und schaukelt,
 Läßt auch der Liebe nicht Bestand,
 Und hat die Neigung ansgegaukelt,
 8415 So setzt gemächlich sie ans Land.

Doriden. Ihr, holde Knaben, seid uns wert,
 Doch müssen wir traurig scheiden;
 Wir haben ewige Treue begehrt,
 Die Götter wollen's nicht leiden.

8420 Die Jünglinge. Wenn ihr uns nur so ferner labt,
 Uns wadre Schifferknaben;

Wir haben's nie so gut gehabt
Und wollen's nicht besser haben.

Galatee auf dem Muschelwagen nähert sich.

Nercus. Du bist es, mein Liebchen!

Galatee. O Vater! das Glück!

8425 Delphine, verweilest! mich fesselt der Blick.

Nercus. Vorüber schon, sie ziehen vorüber

In kreisenden Schwunges Bewegung;

Was kümmert sie die innre, herzliche Regung!

Ach, nähmen sie mich mit hinüber!

8430 Doch ein einziger Blick ergeht,

Dass er das ganze Jahr ersezt.

Thales. Heil! Heil! aufs neue!

Wie ich mich blühend freue,

Vom Schönen, Wahren durchdrungen . . .

8435 Alles ist aus dem Wasser entsprungen !!

Alles wird durch das Wasser erhalten!

Ozean, gönn' uns dein ewiges Walten.

Wenn du nicht Wolken sendetest.

Nicht reiche Bäche spendetest,

8440 Hin und her nicht Flüsse wendetest,

Die Ströme nicht vollendetest,

Was wären Gebirge, was Ebnen und Welt?

Du bist's, der das frischeste Leben erhält.

Echo (Chorus der sämtlichen Kreise).

Du bist's, dem das frischeste Leben entquellt.

8445 Nercus. Sie kehren schwankend fern zurück,

Bringen nicht mehr Blick zu Blick;

In gedehnten Kettenkreisen,

Sich festgemäß zu erweisen,

Windet sich die unzählige Schar.

8450 Aber Galateas Muschelthron

Seh' ich schon und aber schon;

Er glänzt wie ein Stern

Durch die Menge.

Geliebtes leuchtet durchs Gedränge,

8455 Auch noch so fern

Schimmert's hell und klar,

Immer nah und wahr.

Homunculus. In dieser holden Feuchte

Was ich auch hier beleuchte,

8460 Ist alles reizend schön.

Proteus. In dieser Lebensfeuchte
Erglänzt erst deine Leuchte
Mit herrlichem Getön.

Nereus. Welch neues Geheimniß in Mitte der Scharen
8465 Will unseren Augen sich offengebaren?
Was flammt um die Muschel, um Galatees Füße?
Bald lodert es mächtig, bald lieblich, bald süße,
Als wär' es von Pulsen der Liebe gerührt.

Thales. Homunculus ist es, von Proteus verführt . . .
8470 Es sind die Symptome des herrischen Sehnens,
Mir ahnet das Ächzen beängsteten Dröhnens;
Er wird sich zerschellen am glänzenden Thron;
Jetzt flammt es, nun blickt es, ergiehet sich schon.

Sirenen. Welch feuriges Wunder verklärt uns die Wellen,
8475 Die gegeneinander sich funkelnnd zerschellen?
So leuchtet's und schwanket und hellet hinan:
Die Körper, sie glühen auf nächtlicher Bahu,
Und ringsum ist alles vom Feuer umronnen;
Sv herrsche denn Eros, der alles begonnen!

8480 Heil dem Meere! Heil den Wogen,
Von dem heiligen Feuer umzogen!
Heil dem Wasser! Heil dem Feuer!
Heil dem seltnen Abenteuer!

All Alle. Heil den mildgewognen Lüsten!
8485 Heil geheimnißreichen Grüsten!
Hoch gefeiert seid allhier,
Element' ihr alle vier!

Dritter Akt.

Vor dem Palaste des Menelas zu Sparta.

Helena tritt auf und Chor gesangener Trojanerinnen. Pantalis, Chorführerin.

Helena. Bewundert viel und viel gescholten, Helena,
Vom Strande komm' ich, wo wir erst gelandet sind,
8490 Noch immer trunken von des Gewoges regsamem
Geschaukel, das vom phrygischen Blachgefild uns her
Auf sträubig-hohem Rücken durch Poseidons Gunst
Und Euros' Kraft in vaterländische Buchtne trug.
Dort unten freuet nun der König Menelas

8125 Der Rückkehr ja mit den tapfersten seiner Krieger sich.
 Du aber heiße mich willkommen, hohes Haus,
 Das Thydareos, mein Vater, nah dem Hange sich
 Von Pallas' Hügel wiederkehrend aufgebaut
 Und, als ich hier mit Altmännern schwesterlich,
 8200 Mit Castor auch und Pollux fröhlich spielend wuchs,
 Vor allen Häusern Sparta herrlich ausgeschmückt.
 Gegrüßet seid mir, der ehrnen Pforte Flügel ihr!
 Durch euer gastlich ladendes Weiterössen einst
 Geschah's, daß mir, erwählt aus vielen, Menelaus
 8205 In Bräutigamsgestalt entgegenleuchtete.
 Größnet mir sie wieder, daß ich ein Eilgebot
 Des Königs treu erfülle, wie der Gattin ziemt.
 Laßt mich hinein! und alles bleibe hinter mir,
 Was mich umstürzte bis hieher verhängnisvoll.
 8210 Denn seit ich diese Schwelle sorgenlos versieß,
 Cytherens Tempel besuchend, heiliger Pflicht gemäß,
 Mich aber dort ein Räuber griff, der phrygische,
 Ist viel geschehen, was die Menschen weit und breit
 So gern erzählen, aber der nicht gerne hört,
 8215 Von dem die Sage wachsend sich zum Märchen spann.

Chor.

Verschämē nicht, o herrliche Frau,
 Des höchsten Gutes Ehrenbesitz!
 Denn das größte Glück ist dir einzig beschert,
 Der Schönheit Ruhm, der vor allen sich hebt.
 8220 Dem Helden tönt sein Name voran,
 Drum schreitet er stolz;
 Doch beugt sogleich hartnäckigster Mann
 Vor der allbezwingenden Schöne den Sinn.

Helena. Genug! mit meinem Gatten bin ich hergeschifft
 8225 Und nun von ihm zu seiner Stadt vorausgesandt;
 Doch welchen Sinn er hegen mag, errat' ich nicht.
 Komm' ich als Gattin? komm' ich eine Königin?
 Kom' ich ein Opfer für des Fürsten bittern Schmerz
 Und für der Griechen lang erduldetes Mißgeschick?
 8230 Erobert bin ich; ob gesangen, weiß ich nicht!
 Denn Ruf und Schicksal bestimmten fürwahr die Unsterblichen
 Zweideutig mir, der Schöngestalt bedenkliche
 Begleiter, die an dieser Schwelle mir sogar
 Mit düster drohender Gegenwart zur Seite stehn.
 8235 Denn schon im hohlen Schiffe blickte mich der Gemahl

Nur selten an, auch sprach er kein erquicklich Wort.
Als wenn er Unheil sänne, saß er gegen mir.

Nun aber, als des Eurotas tiefem Buchtgestad
Hinangesahren der vordern Schiffe Schnäbel kaum

- 8540 Das Land begrüßten, sprach er, wie vom Gott bewegt:
Hier steigen meine Krieger nach der Ordnung aus,
Ich mustere sie, am Strand des Meeres hingereiht;
Du aber ziehe weiter, ziehe des heiligen
Eurotas fruchtbegabtem Ufer immer auf,
- 8545 Die Rosse lenkend auf der feuchten Wiese Schmuck,
Bis daß zur schönen Ebene du gelangen magst,
Wo Lakedämon, einst ein fruchtabar weites Feld,
Von ernsten Bergen nah umgeben, angebant.
Betrete dann das hochgetürmte Fürstenhaus
- 8550 Und mustere mir die Mägde, die ich dort zurück
Gelassen, samt der klugen, alten Schäffnerin.
Die zeige dir der Schäze reiche Sammlung vor,
Wie sie dein Vater hinterließ und die ich selbst
In Krieg und Frieden, stets vermehrend, aufgehäuft.
- 8555 Du findest alles nach der Ordnung stchen; denn
Das ist des Fürsten Vorrecht, daß er alles treu
In seinem Hause wiederkehrend finde, noch
An seinem Platze jedes, wie er's dort verließ.
Denn nichts zu ändern hat für sich der Knecht Gewalt.

Chor.

- 8560 Erquide nun am herrlichen Schatz,
Dem stets vermehrten, Augen und Brust!
Denn der Kette Zier, der Krone Geschmuck,
Da ruhn sie stolz, und sie dünken sich was;
Doch tritt nur ein und fordre sie auf,
- 8565 Sie rüsten sich schnell.
Mich freuet, zu sehn Schönheit in dem Kampf
Gegen Gold und Perlen und Edelstein.

Helena. Sodann erfolgte des Herren ferneres Herrscherwort:

- Wenn du nun alles nach der Ordnung durchgehn,
8570 Dann nimm so manchen Dreifuß, als du nötig glaubst,
Und mancherlei Gefäße, die der Opferer sich
Zur Hand verlangt, vollziehend heiligen Festgebrauch:
Die Kessel, auch die Schalen, wie das flache Rund;
Das reinste Wasser aus der heiligen Quelle sei
8575 In hohen Krügen; ferner auch das trockne Holz,
Der Flammen schnell empfänglich, halte da bereit;

Ein wohlgeschaffnes Messer fehle nicht zuletzt;
 Doch alles andre geb' ich deiner Sorge heim.
 So sprach er, mich zum Scheiden drängend; aber nichts
 8580 Lebendigen Atems zeichnet' mir der Ordnende,
 Das er, die Olympier zu verehren, schlachten will.
 Bedenklich ist es; doch ich forge weiter nicht,
 Und alles bleibe hohen Göttern heimgestellt,
 Die das vollenden, was in ihrem Sinn sie denkt,
 8585 Es möge gut von Menschen oder möge bös
 Geachtet sein; die Sterblichen, wir ertragen das.
 Schon manchmal hob das schwere Veil der Opfernde
 Zu des erdgebeugten Tieres Nacken weihend auf
 Und konnt' es nicht vollbringen, denn ihn hinderte
 8590 Des nahen Feindes oder Gottes Zwischenkunst.

Chor.

Was geschehen werde, sinnst du nicht aus;
 Königin, schreite dahin
 Guten Muts!
 8595 Gutes und Böses kommt
 Unerwartet dem Menschen;
 Auch verkündet, glauben wir's nicht.
 Bramte doch Troja, sahen wir doch
 Tod vor Augen, schmählichen Tod;
 Und sind wir nicht hier
 8600 Dir gesellt, dienstbar freudig,
 Schauen des Himmels blendende Sonne
 Und das Schönste der Erde,
 Huldvoll, dich, uns Glücklichen?

Helena. Sei's, wie es sei! Was auch bevorsteht, mir geziemt,
 8605 Hinaufzusteigen ungesäumt in das Königshaus,
 Das, lang entbehrt und viel ersehnt und fast verischtzt,
 Mir abermals vor Augen steht, ich weiß nicht wie.
 Die Füße tragen mich so mutig nicht empor
 Die hohen Stufen, die ich kindisch übersprang. (Ab.)

Chor.

8610 Werjet, o Schwestern, ihr
 Traurig gefangenen,
 Alle Schmerzen ins Weite;
 Teilet der Herrin Glück,
 Teilet Helenens Glück,
 8615 Welche zu Vaterhauses Herd,

Zwar mit spät zurückkehrendem,
Aber mit desto festerem
Fuße freudig herannah.

8620

Preiset die heiligen,
Glücklich herstellenden
Und heimführenden Götter!
Schwebt der Entbundene
Doch wie auf Fittigen
Über das Rauhste, wenn umsonst
Der Gesangene sehnuchtsvoll
Über die Zinne des Kerkers hin
Armausbreitend sich abhärm't.

8625

Aber sie ergriff ein Gott,
Die Entfernte;
Und aus Ilios' Schutt
Trug er hierher sie zurück
In das alte, das neugejhmückte
Vaterhaus,
Nach unsäglichen
Freuden und Qualen
Früher Jugendzeit
Angesicht zu gedenken.

8630

Panthalis (als Chorführerin).

Verlasset nun des Gesanges freudumgebnen Pfad
Und wendet nach der Türe Flügeln euren Blick!
Was seh' ich, Schwestern? Kehret nicht die Königin
Mit heftigen Schrittes Regung wieder zu uns her?
Was ist es, große Königin, was konnte dir
In deines Hauses Hallen statt der Deinen Gruß
Erschütterndes begegnen? Du verbirgst es nicht;
Denn Widerwillen seh' ich an der Stirne dir,
Ein edles Bürnen, das mit Überraschung kämpft.

8645

Helena (welche die Türflügel offen gelassen hat, bewegt).

Der Tochter Zeus' geziemet nicht gemeine Furcht,
Und flüchtig-leise Schreckenshand berührt sie nicht;
Doch das Entzehen, das, dem Schoß der alten Nacht
Von Urbeginn entsteigend, vielgestaltet noch
Wie glühende Wolken aus des Berges Feuerschlund
Herauf sich wälzt, erschüttert auch des Helden Brust.
So haben heute grauenvoll die Stygischen
Ins Häns den Eintritt mir bezeichnet, daß ich geru
Von oft betretner, langersehnter Schwelle mich,

8655

Entlaßnem Gäste gleich, entfernend scheiden mag.
 Doch nein! gewichen bin ich her ans Licht, und sollt
 Ihr weiter nicht mich treiben, Mächte, wer ihr seid.
 Auf Weihe will ich sinnen, dann gereinigt mag
 860 Des Herdes Glut die Frau begrüßen wie den Herrn.

Chorsängerin. Entdecke deinen Dienertinnen, edle Frau,
 Die dir verehrend beißteln, was begegnet ist.

Helena. Was ich gesehen, sollt ihr selbst mit Augen sehn,
 Wenn ihr Gebilde nicht die alte Nacht sogleich

865 Zurückgeschlungen in ihrer Tiefe Wunderschoß.
 Doch daß ihr's wisset, sag' ich's euch mit Worten an:
 Als ich des Königshauses ernsten Binneurraum,
 Der nächsten Pflicht gedenkend, feierlich betrat,
 Erstaunt' ich ob der öden Gänge Schweigsamkeit.

870 Nicht Schall der emsig Wandelnden begegnete
 Dem Ohr, nicht rasch geschäftiges Eiligtum dem Blick,
 Und keine Magd erschien mir, keine Schaffnerin,
 Die jeden Fremden freundlich sonst begrüßenden.
 Als aber ich dem Schoße des Herdes mich genaht,

875 Da sah ich bei verglommener Asche lauem Rest
 Am Boden sitzen welch verhülltes großes Weib,
 Der Schlafenden nicht vergleichbar, wohl der Sinnenden.
 Mit Herrscherworten ruf' ich sie zur Arbeit an,
 Die Schaffnerin mir vermutend, die indes vielleicht

880 Des Gatten Vorsicht hinterlassend angestellt;
 Doch eingefaltet sitzt die Unbewegliche;
 Nur endlich röhrt sie auf mein Dräni den rechten Arm,
 Als wiese sie von Herd und Halle mich hinweg.
 Ich wende zürnend mich ab von ihr und eile gleich

885 Den Stufen zu, worauf empor der Thalamos
 Geschmückt sich hebt und nah daran das Schatzgemach;
 Allein das Wunder reißt sich schnell vom Boden auf,
 Gebietrich mir den Weg vertretend, zeigt es sich
 In hagerer Größe, hohlein, blutig-trüben Blicks,

890 Seltsamer Bildung, wie sie Aug' und Geist verwirrt.
 Doch red' ich in die Lüste; denn das Wort bemüht
 Sich nur umsonst, Gestalten schöpferisch aufzubauen.
 Da sieht sie selbst! sie wagt sogar sich ans Licht hervor!
 Hier sind wir Meister, bis der Herr und König kommt.

895 Die grausen Nachtgeburten drängt der Schönheitsfreund,
 Phobus, hinweg in Höhlen oder bändigt sie.

Phorknas auf der Schwelle zwischen den Türwächtern auftretend.

Chor.

Vieles erlebt' ich, obgleich die Locke
 Jugendlich wallet mir um die Schläfe!
 Schreckliches hab' ich vieles gesehen,
 Kriegerischen Jammer, Ilios' Nacht,
 Als es fiel.

8700

Durch das umwölkte, staubende Tosen
 Drängender Krieger hört' ich die Götter
 Fürchterlich rufen, hört' ich der Zwietracht
 Eherne Stimme schallen durchs Feld,
 Mauerwärts.

8705

Ach, sie standen noch, Ilios'
 Mauern, aber die Flammenglut
 Zog vom Nachbar zum Nachbar schon,
 Sich verbreitend von hier und dort
 Mit des eignen Sturmes Wehn
 Über die nächtliche Stadt hin.

8710

Flüchtend sah ich durch Rauch und Glut
 Und der züngelnden Flamme Lohn
 Gräßlich zürnender Götter Nahm,
 Schreitend Wundergestalten,
 Riesengroß, durch düsteren
 Feuerumleuchteten Qualm hin.

8715

8720

Sah ich's, oder bildete
 Mir der angstumschlungene Geist
 Solches Verworrne? sagen kann
 Nimmer ich's, doch daß ich dies
 Gräßliche hier mit Augen schau',
 Solches gewiß ja weiß ich;
 Könnt' es mit Händen fassen gar,
 Hielte von dem Gefährlichen
 Nicht zurücke die Furcht mich.

8725

8730

Welche von Phorkys'
 Töchtern nur bist du?
 Denn ich vergleiche dich
 Diesem Geschlechte.
 Bist du vielleicht der grau gebornen,
 Eines Auges und eines Zahns
 Wechselsweis teilhaftigen
 Graien eine gekommen?

8735

Wagest du Scheusal
 Neben der Schönheit
 Dich vor dem Kennerblick
 Phöbus' zu zeigen?
 8740 Tritt du dennoch hervor nur immer;
 Denn das Häßliche schaut er nicht,
 Wie sein heilig Auge noch
 Nie erblickte den Schatten.

Doch uns Sterbliche nötigt, ach,
 Leider trauriges Mißgeschick
 Zu dem unsäglichen Augenschmerz,
 Den das Verwerfliche, Ewig=Ungeliebte
 8745 Schönheitliebenden rege macht.

Ta, so höre denn, wenn du frech
 Uns entgegenest, höre Fluch,
 Höre jeglicher Schelte Drohn
 Aus dem verwünschenden Munde der Glücklichen,
 Die von Göttern gebildet sind.

Phorkyas. Alt ist das Wort, doch bleibtet hoch und wahr der Sinn,
 8755 Daß Scham und Schönheit nie zusammen Hand in Hand
 Den Weg verfolgen über der Erde grünen Pfad.
 Tieß eingewurzelt wohnt in beiden alter Haß,
 Daß, wo sie immer irgend auch des Weges sich
 Begegnen, jede der Gegnerin den Rücken kehrt.
 8760 Dann eilet jede wieder heftiger weiter fort,
 Die Scham betrübt, die Schönheit aber frech gesinnt,
 Bis sie zuletzt des Orkus hohle Nacht umsängt,
 Wenn nicht daß Alter sie vorher gebäudigt hat.
 Euch find' ich nun, ihr Frechen, aus der Fremde her
 8765 Mit Übermut ergossen, gleich der Kraniche
 Laut=heiser klingendem Zug, der über unser Haupt
 In langer Wolke krächzend sein Getön herab
 Schickt, das den stillen Wandrer über sich hinauf
 Zu blicken loßt; doch ziehn sie ihren Weg dahin,
 8770 Er geht den seinen; also wird's mit uns geschehn.
 Wer seid denn ihr, daß ihr des Königes Hochpalast
 Mänadisch wild, Betrunknen gleich, umtoben dürft?
 Wer seid ihr denn, daß ihr des Hauses Schaffnerin
 Entgegenheulet, wie dem Mond der Hunde Schar?
 8775 Wähnt ihr, verborgen sei mir, welch Geschlecht ihr seid?
 Du Kriegerzeugte, schlachterzogene junge Brut,
 Mannlustige du, so wie verführt verführende,

Entuervend beide, Kriegers auch und Bürgers Kraft!
 Zu Hauf euch sehend, scheint mir ein Birkadenschwarm
 8780 Herabzstürzen, deckend grüne Felderjaat.

Verzehrerinnen fremden Fleisches! Naschende
 Vernichterinnen aufgekeimten Wohlstands ihr;
 Erobert', marktverkauft', vertauschte Ware du!

Helen. Wer gegenwarts der Frau die Diennerinnen schilt,
 8785 Der Gebietrin Hausrecht tastet er vermessan; .
 Denn ihr gebührt allein, das Lobenswürdige
 Zu rühmen, wie zu strafen, was verwerlich ist.
 Auch bin des Dienstes ich wohl zufrieden, den sie mir
 Geleistet, als die hohe Kraft von Ilos

8790 Umlagert stand und fiel und lag; nicht weniger,
 Als wir der Erfahrt kummervolle Wechselnot
 Ertrugen, wo sonst jeder sich der Nächste bleibt.
 Auch hier erwart' ich Gleiches von der muntern Schar;
 Nicht, was der Knecht sei, fragt der Herr, nur, wie er dient.
 8795 Drum schweige du und grinse sie nicht länger an.
 Hast du das Haus des Königs wohl verwahrt bisher
 Anstatt der Hausfrau, solches dient zum Ruhme dir;
 Doch jezo kommt sie selber, tritt nun du zurück,
 Damit nicht Strafe werde statt verdienten Lohns.

Phorkhas. Den Hausegenossen drohen bleibt ein großes Recht,
 Das gottbeglückten Herrschers hohe Gattin sich
 Durch langer Jahre weise Leitung wohl verdient.
 Da du, nun Auerkannte, nen den alten Platz
 Der Königin und Hausfrau wiederum betrittst,
 8805 So fasse längst erschlaffte Bügel, herrsche nun,
 Nun in Besitz den Schatz und sämtlich uns dazu.
 Vor allem aber schütze mich, die Ältere,
 Vor dieser Schar, die neben deiner Schönheit Schwan
 Nur schlecht besitticht', schnatterhafte Gänse sind.

Chorführerin. Wie häßlich neben Schönheit zeigt sich Häßlichkeit.
Phorkhas. Wie unverständlich neben Klugheit Unverständ.

(Bon hier an erwiedern die Choretiden, einzeln aus dem Chor heraustrerend.)

Choretide 1. Von Vater Erebus melde, melde von Mutter Nacht.

Phorkhas. So sprich von Sylla, leiblich dir Geschwisterkind.

Choretide 2.

An deinem Stammbaum steigt manch Ungeheur empor.

Phorkhas. Zum Orkus hin! da suche deine Sippschaft auf.

Choretide 3. Die dorten wohnen, sind dir alle viel zu jung.

Phorkhas. Tiresias, den Alten, gehe buhlend an.

Choretide 4. Orions Nine war dir Ur-Urenkelin.

Phorkyas. Harphen, wahn' ich, fütterten dich im Unflat auf.

8820 **Choretide 5.** Mit was ernährst du so gepflegte Magerkeit?

Phorkyas. Mit Blute nicht, wornach du allzu lüstern bist.

Choretide 6. Begierig du auf Leichen, eile Leiche selbst!

Phorkyas. Vampiren-Zähne glänzen dir im frechen Maul.

Chorführerin. Das deine stopf' ich, wenn ich sage, wer du seist.

8825 **Phorkyas.** So nenne dich zuerst; das Rätsel hebt sich auf.

Helena. Nicht zürnend, aber trauernd schreit' ich zwischen euch,

Verbietend solchen Wechselseites Ungestüm!

Denn Schädlicheres bezegnet nichts dem Herrscherherrn

Als treuer Diener heimlich unterschwörner Zwist.

8830 **Das Echo seiner Befehle kehrt alsdann nicht mehr**

In schnell vollbrachter Tat wohlstimig ihm zurück,

Nein, eigenwillig brausend tost es um ihn her,

Den selbstverirrten, ins Vergebne scheltenen.

Dies nicht allein. Ihr habt in sittelosem Zorn

8835 **Unsel'ger Bilder Schreckgestalten hergebannt,**

Die mich umdrängen, daß ich selbst zum Orkus mich

Gerissen fühle, vaterländ'scher Flur zum Truß.

Ist's wohl Gedächtnis? War es Wahn, der mich ergreift?

War ich das alles? Bin ich's? Wer'd' ich's künftig sein,

8840 **Das Traum- und Schreckbild jener Städtevermüstenden?**

Die Mädchen schaudern, aber du, die Älteste,

Du siehst gelassen; rede mir verständig Wort.

Phorkyas. Wer langer Jahre mannigfaltigen Glücks gedenkt,

Ihm scheint zuletzt die höchste Göttergunst ein Traum.

8845 **Du aber hochbegünstigt jonder Maß und Ziel,**

In Lebensreihe sahst nur Liebesbrünstige,

Entzündet rasch zum kühnsten Wagstück jeder Art.

Schon Theseus haschte früh dich, gierig aufgeregt,

Wie Herakles stark, ein herrlich schön geformter Mann.

8850 **Helena.** Entführte mich, ein zehnjährig schlankes Reh,

Und mich umschloß Aphidnus' Burg in Attika.

Phorkyas. Durch Kastor und durch Pollux aber bald besiegt,

Umworben standst du ausgeuchter Heldenchar.

Helena. Doch stille Kunst vor allen, wie ich gern gesteh',

8855 **Gewann Patroklos, er, des Peliden Ebenbild.**

Phorkyas. Doch Vaterwille traute dich an Menelaus,

Den kühnen Seedorfstreicher, Hausbewahrer auch.

Helena. Die Tochter gab er, gab des Reichs Bestellung ihm.

Aus ehlichem Beisein sprögte dann Hermione.

8860 **Phorkyas.** Doch als er fern sich Kretas Erbe kühn erstritt,

Dir Einsamen da erschien ein allzu schöner Gast.

Helena. Warum gedenkst du jener halben Witwenschaft,
Und welch Verderben gräßlich mir daraus erwuchs?

Phorbas. Auch jene Fahrt, mir freigebornen Kreterin
8865 Gefangenschaft erschuf sie, lange Sklaverei.

Helena. Als Schaffnerin bestell' er dich sogleich hieher,
Vertranend vieles, Burg und fühn erworbnen Schatz.

Phorbas. Die du verließest, Ilio³ umtürmter Stadt
Und unerschöpfsten Liebesfreuden zugewandt.

Helena. Gedenke nicht der Freuden! allzu herben Leids
8870 Uneindlichkeit ergoß sich über Brust und Haupt.

Phorbas. Doch sagt man, du erschienst ein doppelhaft Gebild,
In Ilio³ gesehen und in Agypten auch.

Helena. Verwirre wüsten Sinnes Aberwitz nicht gar.

8875 Selbst jebo, welche denn ich sei, ich weiß es nicht.

Phorbas. Dann sagen sie: aus hohlem Schattenreich heraus
Gesellte sich inbrünstig noch Achill zu dir!

Dich früher liebend gegen allen Geschick³ Beschlüß.

Helena. Ich als Idol ihm dem Idol verband ich mich.

8880 Es war ein Traum, so sagen ja die Worte selbst.
Ich schwinde hin und werde selbst mir ein Idol.

(Singt dem Halbchor in die Arme.)

Chor.

Schweige, schweige!

Mißblickende, Mißredende du!

Aus so gräßlichen einzahnigen

8885 Lippen, was enthaucht wohl

Solchem furthbaren Greuelschlund!

Denn der Bö³artige, wohlätig erscheinend,

Wolfsgrimm unter schäwolligem Blies,

Mir ist er weit schrecklicher als des dreit-

8890 löpfigen Hundes Rachen.

Angstlich lauschend stehn wir da:

Wann? wie? wo nur bricht's hervor,

Solcher Tücke

Tiefsauslauerndes Ungetüm?

Nun denn, statt freundlich mit Trost reich begabten,
Letheschenkenden, holdmildesten Worts,

Regest du auf aller Vergangenheit

Bögestes mehr denn Gutes

Und verdüsterst allzugleich

8900 Mit dem Glanz der Gegenwart

Auch der Zukunft
Mild außschimmerndes Hoffnungsslicht.

Schweige, schweige!
Daß der Königin Seele,
Schon zu entfliehen bereit,
Sich noch halte, fest halte
Die Gestalt aller Gestalten,
Welche die Sonne jemals beschien.

(Helena hat sich erholt und steht wieder in der Mitte.)

Phorkyas.

Tritt hervor aus flüchtigen Wolken, hohe Sonne dieses Tags,
8910 Die verschleiert schon entzückt, blendend nun im Glanze herrscht.
Wie die Welt sich dir entfaltet, schaust du selbst mit holdem Blick.
Schelten sie mich auch für häßlich, kenn' ich doch das Schöne
wohl.

Helena.

Tret' ich schwankend aus der Lde, die im Schwindel mich umgab,
8915 Pilegt' ich gern der Ruhe wieder, denn so müd' ist mein Gebein:
Doch es ziemet Königinnen, allen Menschen ziemt es wohl,
Sich zu lassen, zu ermännen, was auch drohend überrascht.

Phorkyas.

Stehest du nun in deiner Großheit, deiner Schöne vor uns da,
Sagt dein Blick, daß du befiehlest; was befiehlest du? sprich es
aus.

Helena.

Eures Haders frech Versäumnis auszugleichen, seid bereit;
8920 Gilt, ein Opfer zu bestellen, wie der König mir gebot.

Phorkyas.

Alles ist bereit im Hause, Schale, Dreifuß, scharfes Beil,
Zum Besprengen, zum Veräuchern; das zu Opfernde zeig' an!

Helena. Nicht bezeichnet' es der König.

Phorkyas. Sprach's nicht aus? O Jammerwort!

Helena. Welch ein Jammer überfällt dich?

Phorkyas. Königin, du bist gemeint!

Helena. Ich?

Phorkyas. Und diese.

Chor. Weh und Jammer!

Phorkyas. Fallen wirft du durch das Beil.

Helena. Gräßlich! doch geahnt; ich Arme!

Phorkyas. Unvermeidlich scheint es mir.

Chor. Ach! Und uns? was wird begegnen?

Phorkyas.

Sie stirbt einen edlen Tod;

Doch am hohen Balken drinnen, der des Daches Giebel trägt,
Wie im Vogelsang die Drosseln, zappelt ihr der Reihe nach.

(Helena und Chor stehen erstaunt und erschreckt, in bedeutender, wohl vorbereiteter Gruppe.)

Phorkyas.

8930 Gespenster! — — — Gleich erstarnten Bildern steht ihr da,
Geschreckt, vom Tag zu scheiden, der euch nicht gehört.
Die Menschen, die Gespenster sämtlich gleich wie ihr,
Entsagen auch nicht willig hehrem Sonnenschein;
Doch bittet oder rettet niemand sie vom Schluss;
8935 Sie wissen's alle, wenigen doch gefällt es nur.
Genug, ihr seid verloren! Also frisch ans Werk.

(Klatscht in die Hände: darauf erscheinen an der Pforte vermummte Zwerggestalten, welche die ausgesprochenen Befehle alsobald mit Behendigkeit ausführen.)

Herbei, du düstres, fügelrundes Ungetüm!
Wälzt euch höher, zu schaden gibt es hier nach Lust.
Dem Tragaltar, dem goldgehörnten, gebet Platz,
8940 Das Beil, es liege blinkend über dem Silberrand,
Die Wasserkrüge füllst, abzuwaschen gibt's
Des schwarzen Blutes greuelvolle Besudelung.
Den Teppich breitet kostlich hier am Staube hin,
Damit das Opfer nieder kneig Königlich
8945 Und eingewickelt, zwar getrennten Hauptes, sogleich
Anständig würdig aber doch bestattet sei.

Chorführerin. Die Königin steht sinnend an der Seite hier,
Die Mädchen welken gleich gemähtem Wiesengras;
Mir aber deucht, der Ältesten, heiliger Pflicht gemäß,
8950 Mit dir das Wort zu wechseln, Ur-Uralteste.
Du bist erfahren, weise, scheinst uns gut gesinnt,
Ob's schon verkennend hirnlos diese Schar dich träß.
Drum sage, was du möglich noch von Rettung weißt.

Phorkyas. Ist leicht gesagt: Von der Königin hängt allein es ab,
8955 Sich selbst zu erhalten, euch Zugaben auch mit ihr.
Entschlossenheit ist nötig und die behendeste.

Chor. Ehrentwürdigste der Parzen, weiseste Sibylle du,
Halte gesperrt die goldene Schere, dann verkünd' uns Tag und
Heil; *da. Kanz*
Denn wir fühlen schon im Schweben, Schwanken, Bammeln
8960 Unser Gliederchen, die lieber erst im Tanze sich ergezten,
Ruheten drauf an Liebchens Brust.

Helena. Laß diese bangen! Schmerz empfind' ich, keine Furcht:
 Doch kennst du Rettung, dankbar sei sie anerkannt.
 Dem Klugen, Weitum'sichtigen zeigt fürwahr sich oft
 8965 Unmögliches noch als möglich. Sprich und sag' es an.

Chor.

Sprich und sage, sag' uns eilig: wie entrinnen wir den grausen,
 Garstigen Schlingen, die bedrohlich als die schlechtesten Ge-
 schmeide

Sich um unsre Hälse ziehen? Vorempfinden wir's, die Armen,
 Zum Entatmen, zum Ersticken, wenn du, Rhea, aller Götter
 8970 Hohe Mutter, dich nicht erbarmst.

Phorkyas. Habt ihr Geduld, des Vortrags langgedehnten Zug
 Still anzuhören? Mancherlei Geschichten sind's.

Chor. Geduld genug! Zuhörend leben wir indeß.

Phorkyas. Dem, der zu Hause verharrend edlen Schatz bewahrt

8975 Und hoher Wohnung Mauern auszukitten weiß,
 Wie auch das Dach zu sichern vor des Regens Drang,
 Dem wird es wohlgehn lange Lebenstage durch:
 Wer aber seiner Schwelle heilige Richte leicht
 Mit flüchtigen Sohlen überschreitet freventlich,
 8980 Der findet wiederkehrend wohl den alten Platz,
 Doch umgeändert alles, wo nicht gar zerstört.

Helena. Wozu dergleichen wohlbekannte Sprüche hier?

Du willst erzählen; rege nicht an Verdrießliches.

Phorkyas. Geschichtlich ist es, ist ein Vorwurf keineswegs.

8985 Raub schiffend ruderte Menelas von Bucht zu Bucht,
 Gestad' und Inseln, alles streift' er feindlich an,
 Mit Beute wiederkehrend, wie sie drinnen starrt.
 Vor Ilios verbracht' er langer Jahre zehn,
 Zur Heimfahrt aber weiß ich nicht, wieviel es war.

8990 Allein wie steht es hier am Platz um Thydareos'
 Erhabnes Haus? wie steht es mit dem Reich umher?

Helena. Ist dir denn so das Schelten gänzlich einverleibt,
 Daß ohne Tadeln du keine Lippe regen kannst?

Phorkyas. So viele Jahre stand verlassen das Talgebirg,

8995 Das hinter Sparta nordwärts in die Höhe steigt,
 Tangetos im Rücken, wo als muntrer Bach
 Herab Eurotas rollt und dann, durch unser Tal
 An Rohren breit hinsließend, eure Schwäne nährt.
 9000 Dort hinten still im Gebirgtal hat ein tühn Geschlecht
 Sich angesiedelt, dringend aus kimmerischer Nacht,
 Und unersteiglich feste Burg sich aufgetürmt,
 Von da sie Land und Leute placken, wie's behagt.

Helena. Das konnten sie vollführen? Ganz unmöglich scheint's.

Phorkyas. Sie hatten Zeit, vielleicht an zwanzig Jahre sind's.

9005 **Helena.** Ist einer Herr? sind's Räuber viel, Verbündete?

Phorkyas. Nicht Räuber sind es, einer aber ist der Herr.

Ich schelt' ihn nicht, und wenn er schon mich heimgesucht.

Wohl kount' er alles nehmen, doch begnügt' er sich

Mit wenigen Freigeschenken, nannt' er's, nicht Tribut.

9010 **Helena.** Wie sieht er aus?

Phorkyas. Nicht übel! mir gefällt er schon.

Es ist ein munterer, fecker, wohlgebildeter,

Wie unter Griechen wenig' ein verständ'ger Mann.

Man schilt das Volk Barbaren, doch ich dächte nicht,

Dass grausam einer wäre, wie vor Ilios

9015 Gar mancher Held sich menschenfresserisch erwies.

Ich acht' auf seine Großheit, ihm vertraut' ich mich.

Und seine Burg! die solltet ihr mit Augen sehn!

Das ist was anderes gegen plumpes Mauerwerk,

Das eure Väter mir nichts dir nichts aufgewälzt,

9020 Zyklisch wie Zyklonen, rohen Stein sogleich

Auf rohe Steine stürzend; dort hingegen, dort

Ist alles senk- und wagerecht und regelhaft.

Von außen schaut sie! himmeln sie strebt empor,

So starr, so wohl in Fugen, spiegelglatt wie Stahl.

9025 Zu klettern hier — ja selbst der Gedanke gleitet ab.

Und innen großer Höfe Raumgelasse, rings

Mit Vanlichkeit umgeben aller Art und Zweck.

Da sieht ihr Säulen, Säulchen, Bogen, Bögelchen.

Altane, Galerien, zu schauen aus und ein,

9030 Und Wappen.

Chor. Was sind Wappen?

Phorkyas.

Ajax führte ja

Geschlungene Schlang' im Schilde, wie ihr selbst gesehr

Die Sieben dort vor Theben trugen Bildnerein

Ein jeder auf seinem Schilde, reich bedeutungsvoll.

Da sah man Mond und Stern' am nächtigen Himmelsraum.

9035 Auch Göttin, Held und Leiter, Schwerter, Fackeln auch,

Und was Bedrängliches guten Städten grimmig droht.

Ein solch Gebilde führt auch unsre Heldenchar

Von seinen Ur-Urahnen her in Farbenglanz.

Da sieht ihr Löwen, Adler, Klaу' und Schnabel auch,

9040 Dann Büffelhörner, Flügel, Rosen, Pfauenschweif,

Auch Streifen, gold und schwarz und silbern, blau und rot.

Dergleichen hängt in Sälen Reih' an Reihe fort,

In Sälen, grenzenlosen, wie die Welt so weit;
Da könnt ihr tanzen!

Chor. Sage, gibt's auch Tänzer da?

9045 **Phorkhas.** Die besten! goldgelockte, frische Bubenschär.
Die düsten Jugend! Paris düstete einzig so,
Als er der Königin zu nahe kam.

Helena. Du fällst

Ganz aus der Rolle; sage mir das letzte Wort!

Phorkhas. Du sprichst das letzte, sagst mit Ernst vernehmlich ja!

9050 **Sogleich** umgeb' ich dich mit jener Burg.

Chor. O sprich

Das kurze Wort und rette dich und uns zugleich!

Helena. Wie? sollt' ich fürchten, daß der König Menelaus
So grausam sich verginge, mich zu schädigen?

Phorkhas. Hast du vergeß'en, wie er deinen Deiphobus,

9055 Des totgekämpften Paris Bruder, unerhört
Verstümmelte, der starrjinnig Witwe dich erstritt
Und glücklich lebste? Nas' und Ohren schnitt er ab
Und stümmelte mehr so; Greuel war es anzuschauen.

Helena. Das tat er jenem, meinetwegen tat er das.

9060 **Phorkhas.** Um jenes willen wird er dir das gleiche tun.
Unteilbar ist die Schönheit; der sie ganz besaß,
Zerstört sie lieber, fluchend jedem Teilbesitz.

(Trompeten in der Ferne; der Chor fährt zusammen.)

Wie scharf der Trompete Schmettern Ohr und Eingeweid'
Zerreißend ansaßt, also krallt sich Eiferjucht

9065 Im Busen fest des Mannes, der das nie vergißt,
Was einst er besaß und nun verlor, nicht mehr besäß.

Chor. Hörst du nicht die Hörner schallen? siehst der Waffen Blüze
nicht?

Phorkhas.

Sei willkommen, Herr und König, gerne geb' ich Rechenschaft.

Chor. Aber wir?

Phorkhas. Ihr wißt es deutlich, seht vor Augen ihren Tod,

9070 Merkt den eurigen da drinne; nein, zu helfen ist euch nicht.
(Pause.)

Helena. Ich sann mir aus daß nächste, was ich wagen darf.

Ein Widerdämon bist du, daß empjind' ich wohl
Und fürchte, Gutes wendeit du zum Bösen um.
Bor allem aber folgen will ich dir zur Burg;

9075 Das andre weiß ich; was die Königin dabei
Im tiefen Busen geheimnißvoll verbergen
Sei jedem unzugänglich. Alte, geh voran!

Chor.

O, wie gern gehen wir hin
 Eilenden Fußes;
 Hinter uns Tod,
 Vor uns abermals
 Ragender Feste
 Unzugängliche Mauer.
 Schütze sie ebensogut,
 Eben wie Ilios' Burg,
 Die doch endlich nur
 Niederträchtiger List erlag.

(Nebel verbreiten sich, umhüllen den hintergrund, auch die Nähe, nach Belieben.)

Wie? aber wie?
 Schwestern, schaut euch um!
 War es nicht heiterer Tag?
 Nebel schwanken streifig empor
 Aus Eurotas' heil'ger Flut;
 Schon entschwand das liebliche
 Schilfsumkränzte Gestade dem Blick;
 Auch die frei, zierlich-stolz
 Sanft hingleitenden Schwäne
 In gesell'ger Schwimmlust
 Seh' ich, ach, nicht mehr!

Doch, aber doch
 Tönen hör' ich sie,
 Tönen fern heißen Ton!
 Tod verkündenden, sagen sie;
 Ach, daß uns er nur nicht auch
 Statt verheizener Rettung Heil
 Untergang verkünde zuletzt;
 Uns, den schwangleichen, lang-
 Schön-weißhalsigen, und ach!
 Unsrer Schwanerzeugten.
 Weh uns, weh, weh!

Alles deckte sich schon
 Rings mit Nebel umher.
 Sehen wir doch einander nicht!
 Was geschieht? gehen wir?
 Schweben wir nur
 Trippelnden Schrittes am Boden hin?
 Siehst du nichts? Schwebt nicht etwa gar
 Hermes voran? Blinkt nicht der goldne Stab

Heischend, gebietend uns wieder zurück
Zu dem unerfreulichen, grautagenden,
Ungreifbarer Gebilde vollen,
Überfüllten, ewig leeren Hades?

9120 Ja, auf einmal wird es düster, ohne Glanz entschwebt der Nebel,
Dunkelgräulich, mauerbräunlich. Mauern stellen sich dem Blicke,
Freiem Blicke starr entgegen. Ist's ein Hof? ist's tiefe Grube?
9125 Schauerlich in jedem Falle! Schwestern, ach! wir sind gefangen,
So gesangen wie nur je.

Innerer Burghof,

umgeben von reichen phantastischen Gebäuden des Mittelalters.

Chorführerin. Vorschnell und töricht, echt wahrhaftes Weibsgebild!
Vom Augenblick abhängig, Spiel der Witterung,
Des Glücks und Unglücks! Keins von beiden weißt ihr je
9130 Zu bestehn mit Gleichmut. Eine Widerspricht ja stets
Der andern heftig, überquer die andern ihr;
In Freud' und Schmerz nur heult und lacht ihr gleichen Tons.
Nun schweigt! und wartet horchend, was die Herrscherin
Hochsinnig hier beschließen mag für sich und uns.

9135 **Helena.** Wo bist du, Pythonissa? heiße, wie du magst;
Aus diesen Gewölben tritt hervor der düstern Burg.
Gingst etwa du, dem wunderbaren Heldenherrn
Mich anzukündigen, Wohlempfang bereitend mir,
So habe Dank und führe schnell mich ein zu ihm;
9140 Beschluss der Irrfahrt wünsch' ich. Ruhe wünsch' ich nur.

Chorführerin. Vergebens blickst du, Königin, allseits um dich her;
Berschwunden ist das leidige Bild, verblieb vielleicht
Im Nebel dort, aus dessen Busen wir hieher,
Ich weiß nicht wie, gekommen, schnell und sonder Schritt.
9145 Bielleicht auch irrt sie zweiselhaft im Labyrinth
Der wundersam aus vielen einßgewordnen Burg,
Den Herrn erfragend fürstlicher Hochbegrüßung halb.
Doch sieh, dort oben regt in Menge sich allbereits,
In Galerien, am Fenster, in Portalen rasch
9150 Sich hin und her bewegend, viele Dienerhaft;
Vornehm-willkommen Gastempfang verkündet es.

Chor. Aufgeht mir das Herz! o, seht nur dahin,
Wie so sittig herab mit verweisendem Tritt
Jungholdeste Schar anständig bewegt
9155 Den geregelten Zug. Wie? auf weissen Befehl
Nur erscheinen, gereiht und gebilbet so früh,

Von Jünglingsknaben das herrliche Volk?
 Was bewundr' ich zumeist? Ist es zierlicher Gang,
 Etwa des Haupt's Lockhaar um die blendende Stirn,
 Etwa der Wänglein Paar, wie die Pfirsiche rot
 Und eben auch so weichwollig beslaumt?
 Gern biss' ich hinein, doch ich schaudre davor;
 Denn in ähnlichem Fall, da erfüllte der Mund
 Sich, gräßlich zu sagen! mit Asche.

9160

9165

9170

9175

9180

Aber die schönsten,
 Sie kommen daher;
 Was tragen sie nur?
 Stufen zum Thron,
 Teppich und Sitz,
 Umhang und zelt-
 artigen Schmuck;
 Über* überwallt er,
 Wolkenkränze bildend,
 Unserer Königin Haupt;
 Denn schon bestieg sie
 Eingeladen herrlichen Pfuhl.
 Tretet heran,
 Stufe für Stufe
 Reihet euch ernst.
 Würdig, o würdig, dreifach würdig
 Sei gesegnet ein solcher Empfang!

(Alles vom Thor Ausgesprochene geschieht nach und nach.)

Faust. Nachdem Knaben und Knappen in langem Zug herabgestiegen, erscheint er oben an der Treppe in ritterlicher Hofsleidung des Mittelalters und kommt langsam würdig herunter.

Chorführerin (ihn aufmerksam beschauend).

Wenn diesem nicht die Götter, wie sie öfter tun,
 Für wenige Zeit nur wundernwürdige Gestalt,
 Erhabnen Anstand, liebenswerte Gegenwart
 Vorübergänglich liehen, wird ihm jedesmal,
 Was er beginnt, gelingen, sei's in Männer Schlacht,
 So auch im kleinen Kriege mit den schönsten Frauen
 Er ist fürwahr gar vielen andern vorzuziehn,
 Die ich doch auch als hochgeschäzt mit Augen sah.
 Mit langsam-ernstem, ehrfurchtsvoll gehaltnem Schritt
 Seh' ich den Fürsten; wende dich, o Königin!

Faust (herantretend, einen Gejesselten zur Seite).

Statt feierlichsten Grußes, wie sich ziemte,
 Statt ehrfurchtsvollem Willkomm bring' ich dir

In Ketten hartgeschlossen solchen Knecht,
 9195 Der, Pflicht verfehlend, mir die Pflicht entwand.
 Hier knie nieder, dieser höchsten Frau
 Bekennnis abzulegen deiner Schuld!
 Dies ist, erhabne Herrscherin, der Mann,
 Mit seltnem Augenblick vom hohen Turm
 9200 Umherzuschaun bestellt, dort Himmelsraum
 Und Erdenbreite scharf zu überspähn,
 Was etwa da und dort sich melden mag,
 Vom Hügelfries ins Tal zur festen Burg
 Sich regen mag, der Herden Woge sei's,
 9205 Ein Heereszug vielleicht; wir schützen jene,
 Begegnen diesem. Heute, welch Versäumnis!
 Du kommst heran, er meldet's nicht; verfehlt
 Ist ehrenvoller, schuldigster Empfang
 So hohen Gastes. Freuentlich verwirkt
 9210 Das Leben hat er, läge schon im Blut
 Verdienten Todes; doch nur du allein
 Bestrafst, begnadigt, wie dir's wohlgefällt.
Helena. So hohe Würde, wie du sie vergönnt,
 Als Richterin, als Herrscherin, und wär's
 9215 Versuchend nur, wie ich vernutzen darf —
 So üb' ich nun des Richters erste Pflicht,
 Beschuldigte zu hören. Rede denn.

Turmwärter Lynceus.

Laß mich knien, laß mich schauen,
 9220 Laß mich sterben, laß mich leben,
 Denn schon bin ich hingegeben
 Dieser gottgeebnen Frauen.
 Harrend auf des Morgens Wonne,
 Östlich spähend ihren Lauf,
 9225 Ging auf einmal mir die Sonne
 Wunderbar im Süden auf.
 Zog den Blick nach jener Seite,
 Statt der Schluchten, statt der Höhn,
 Statt der Erd- und Himmelsweite
 Sie, die einzige, zu spähn.
 9230 Augenstrahl ist mir verliehen
 Wie dem Luchs auf höchstem Baum,
 Doch nun mußt' ich mich bemühen
 Wie aus tiefem, düsterm Traum.

9235 Wüßt' ich irgend mich zu finden?
 Zinne? Turm? geschloßnes Tor?
 Nebel schwanken, Nebel schwinden,
 Solche Göttin tritt hervor!

9240 Aug' und Brust ihr zugewendet,
 Sog ich an den milden Glanz:
 Diese Schönheit, wie sie blendet,
 Blendete mich Armen ganz.

9245 Ich vergaß des Wächters Pflichten,
 Völlig das beschworene Horn;
 Drohe nur, mich zu vernichten —
 Schönheit bändigt allen Zorn.

Helena. Das Übel, das ich brachte, darf ich nicht
 Bestrafen. Wehe mir! Welch streng Geschick
 Verfolgt mich, überall der Männer Busen
 So zu betören, daß sie weder sich
 9250 Noch sonst ein Würdiges verschonten. Raubend jetzt,
 Verführend, fechtend, hin und her entrückend,
 Halbgötter, Helden, Götter, ja Dämonen,
 Sie führten mich im Irren her und hin.
 Einfach die Welt verwirr't ich, doppelt mehr;
 9255 Nun dreifach, vierfach bring' ich Not auf Not.
 Entferne diesen Guten, laß ihn frei;
 Den Gottbetörten treffe keine Schmach.

Faust. Erstaunt, o Königin, seh' ich zugleich
 Die sicher Treissende, hier den Getroffnen;
 9260 Ich seh' den Bogen, der den Pfeil entzündt,
 Verwundet jenen. Pfeile folgen Pfeilen,
 Mich treffend. Allwärts ahn' ich überquer
 Gesiedert schwirrend sie in Burg und Raum.
 Was bin ich nun? Auf einmal machst du mir
 9265 Rebellisch die Getreuen, meine Mauern
 Unsicher. Also fürcht' ich schon, mein Heer
 Gehorcht der siegend unbesiegten Frau.
 Was bleibt mir übrig, als mich selbst und alles,
 Im Wahn das Meine, dir anheim zu geben?
 9270 Zu deinen Füßen laß mich, frei und treu,
 Dich Herrin anerkennen, die sogleich
 Auftretend sich Besitz und Thron erwarb.

Lynceus (mit einer Kiste, und Männer, die ihm andere nachtragen).

Du siehst mich, Königin, zurück!
 Der Reiche bittet einen Blick,

9275

Er sieht dich an und fühlt sogleich
Sich bettelarm und fürstenreich.

Was war ich erst? was bin ich nun?
Was ist zu wollen? was zu tun?
Was hilft der Augen schärffster Blitz!
Er prallt zurück an deinem Sitz.

9280

Von Osten kamen wir heran,
Und um den Westen war's getan:
Ein lang- und breites Volksgewicht,
Der erste wußte vom letzten nicht.

9285

Der erste fiel, der zweite stand,
Des dritten Lanze war zur Hand;
Ein jeder hundertsach gestärkt,
Erschlagne Tausend nubenerkt.

9290

Wir drängten fort, wir stürmten fort,
Wir waren Herrn von Ort zu Ort;
Und wo ich herrisch heut befahl,
Ein anderer morgen raubt' und stahl.

9295

Wir schauten — eilig war die Schau;
Der griff die aller schönste Frau,
Der griff den Stier von festem Tritt,
Die Pferde mußten alle mit.

9300

Sch aber liebte, zu er spähu
Das Seltensste, was man gejehu;
Und was ein ander auch besäß,
Das war für mich gedörrtes Gras.

9305

Den Schähen war ich auf der Spur,
Den scharfen Blicken folgt' ich nur,
In alle Taschen blickt' ich ein,
Durchsichtig war mir jeder Schrein.

9310

Und Hansen Goldes waren mein,
Um herrlichsten der Edelstein:
Nun der Smaragd allein verdient,
Daz er an deinem Herzen grünt.

Nun schwanke zwischen Ohr und Mund
Das Tropfenei aus Meeresgrund;
Rubinen werden gar verscheucht,
Das Wangenrot sie niederbleicht.

Und so den allergrößten Schatz
Versez' ich hier auf deinen Platz;

9315 Zu deinen Füßen sei gebracht
Die Ernte mancher blut'gen Schlacht.

So viele Kisten schlepp' ich her,
Der Eisenkisten hab' ich mehr;
Erlaube mich auf deiner Bahn,
Und Schatzgewölbe füll' ich an.

Denn du bestiegest kaum den Thron,
So neigen schon, so beugen schon
Verstand und Reichtum und Gewalt
Sich vor der einzigen Gestalt.

9325 Das alles hielt ich fest und mein,
Nun aber lose, wird es dein.
Ich glaubt' es würdig, hoch und bar,
Nun seh' ich, daß es nichtig war.

Verschwunden ist, was ich besaß,
Ein abgemähtes, welkes Gras.
O gib mit einem heitern Blick
Ihm seinen ganzen Wert zurück!

Faust. Entferne schnell die kühn erworbne Last,
Zwar nicht getadelt, aber unbelohnt.
9335 Schon ist ihr alles eigen, was die Burg
Im Schoß verbirgt; Besondres ihr zu bieten,
Ist unnütz. Geh und häufse Schatz auf Schatz
Geordnet an. Der ungesehnen Pracht
Erhabnes Bild stell' auf! Laß die Gewölbe
9340 Wie frische Himmel blinken, Paradiese
Von leblosem Leben richte zu.
Voreilend ihren Tritten, laß beblümt
An Teppich Teppiche sich wälzen; ihrem Tritt
Begegne faulster Boden; ihrem Blick,
9345 Nur Göttliche nicht blendend, höchster Glanz.

Lynceus. Schwach ist, was der Herr befiehlt,
Tut's der Diener, es ist gespielt:
Herrscht doch über Gut und Blut
Dieser Schönheit Übermut.
9350 Schon das ganze Heer ist zahm,
Alle Schwerter stumpf und lahm,
Vor der herrlichen Gestalt
Selbst die Sonne matt und kalt,
Vor dem Reichtum des Gesichts
9355 Alles leer und alles nichts. (Ab.)

Helena (zu Faust). Ich wünsche dich zu sprechen, doch heraus
An meine Seite komm! der leere Platz
Verlust den Herrn und sichert mir den meinen.

Faust. Erst küssend laß die treue Widmung dir
9360 Gefallen, hohe Frau; die Hand, die mich
An deine Seite hebt, laß mich sie küssen.
Vertärke mich als Mitregenten deines
Grenzunbewußtsten Reichs, gewinne dir
Verehrer, Diener, Wächter all in einem!

Helena. Vielsache Wunder seh' ich, hör' ich an;
Erstaunen trifft mich, fragen möcht' ich viel.
Doch wünscht' ich Unterricht, warum die Rede
Des Manns mir seltsam klang, seltsam und freundlich.
Ein Ton scheint sich dem andern zu bequemen,
9370 Und hat ein Wort zum Ohr sich gesellt,
Ein andres kommt, dem ersten liebzukösen.

Faust. Gefällt dir schon die Sprechart unsrer Völker,
O so gewiß entzückt auch der Gesang,
Befriedigt Ohr und Sinn im tiefsten Grunde;
9375 Doch ist am sichersten, wir üben's gleich;
Die Wechselrede lockt es, ruft's hervor.

Helena. So sage denn, wie sprech' ich auch so schön?

Faust. Das ist gar leicht, es muß von Herzen gehn.
Und wenn die Brust von Sehnsucht überfließt,
9380 Man sieht sich um und fragt —

Helena. wer mitgenießt.

Faust. Nun schaut der Geist nicht vorwärts, nicht zurück,
Die Gegenwart allein —

Helena. ist unser Glück.

Faust. Schätz ist sie, Hochgewinn, Besitz und Pfand;
Bestätigung, wer gibt sie?

Helena. Meine Hand.

Chor.

9385 Wer verdächt' es unsrer Fürstin,
Gönnet sie dem Herrn der Burg
Freundliches Erzeigen?
Denn gesteht, sämtliche sind wir
Ja Gefangene, wie schon öfter
9390 Seit dem schmählichen Untergang
Ilios' und der ängstlich-
Labyrinthischen Rummelfahrt.

9395

Frauen, gewöhnt an Männerliebe,
Wählerinnen sind sie nicht,
Aber Kennerinnen.

9400

Und wie goldlockigen Hirten
Vielleicht schwarzborstigen Fäunen,
Wie es bringt die Gelegenheit,
Über die schwelenden Glieder

9405

Vollerteilen sie gleiches Recht.
Nah und näher sitzen sie schon,
Aneinander gelehnet,
Schulter an Schulter, Knie an Knie,
Hand in Hand wiegen sie sich
Über des Throns
Aufgepolsterter Herrlichkeit.
Nicht versagt sich die Majestät
Heimlicher Freuden
Vor den Augen des Volkes
Übermütiges Offenbarsein.

9410

Helena. Ich fühle mich so fern und doch so nah,
Und sage nur zu gern: Da bin ich! da!

Faust. Ich atme kaum, mir zittert, stockt das Wort;
Es ist ein Traum, verschwunden Tag und Ort.

Helena. Ich scheine mir verlebt und doch so neu,
In dich verweht, dem Unbekannten treu.

Faust. Durchgrüble nicht das einzigste Geschick!
Dasein ist Pflicht, und wär's ein Augenblick.

Phorkyas (heftig eintretend).

9420

Buchstabiert in Liebesfibeln,
Tändelnd grüßt nur am Liebeln,
Müßig liebelt fort im Grübeln,
Doch dazu ist keine Zeit.

9425

Fühlt ihr nicht ein dumpfes Wettern?
Hört nur die Trompete schmettern,

9430

Das Verderben ist nicht weit.

Menelas mit Volkeswogen
Kommt auf euch herangezogen;

Rüstet euch zu herbem Streit!

Von der Siegerschar umwimmelt,
Wie Deiphobus verstümmelt,

Büßest du das Fraungeleit.

Bammelt erst die leichte Ware,

Dieser gleich ist am Altare

Neuge schliffnes Veil bereit.

9435 Faust. Verwegne Störung! widerwärtig dringt sie ein;
 Auch nicht in Gefahren mag ich sinnlos Ungestüm.
 Den schönsten Boten, Unglücksbotschaft häßlich ihm;
 Du häßlichste gar, nur schlimme Botschaft bringst du gern.
 9440 Erschüttere du die Lüfte. Hier ist nicht Gefahr,
 Und selbst Gefahr erschien nur als eitles Dräun.
 (Signale, Explosionen von den Türmen, Trompeten und Sirenen, triegerische Muß.
 Durchmarsch gewaltiger Heereskraft.)

Faust.

Nein, gleich sollst du versammelt schauen
 Der Helden ungetrennten Kreis:
 Nur der verdient die Gunst der Frauen,
 9445 Der kräftigst sie zu schühen weiß.

(Zu den Heerführern, die sich von den Kolonnen absondern und herantreten.)

Mit angehaltinem stillen Wüten,
 Das euch gewiß den Sieg verschafft,
 Ihr, Nordens jugendliche Blüten,
 Ihr, Ostens blumenreiche Kraft.

9450 In Stahl gehüllt, vom Strahl umwittert,
 Die Echar, die Reich um Reich zerbrach,
 Sie treten auf, die Erde schüttert,
 Sie schreiten fort, es donnert nach.

9455 An Phlos traten wir zu Lande,
 Der alte Nestor ist nicht mehr,
 Und alle kleinen Königbande
 Bersprengt das ungebundne Heer.

Drängt ungesäumt von diesen Mauern
 9460 Jetzt Menelaß dem Meer zurück;
 Dort irren mag er, rauben, lauern,
 Ihm war es Neigung und Geschick.

Herzoge soll ich euch begrüßen,
 Gebietet Spartas Königin;
 Nun legt ihr Berg und Tal zu Füßen
 9465 Und euer sei des Reichs Gewinn.

Germane du, Korinthus' Buchten
 Verteidige mit Wall und Schutz!
 Achaja dann mit hundert Schluchten
 Empfehl' ich, Gote, deinem Trutz.

Nach Elis ziehn der Franken Heere,
 Messene sei der Sachsen Löß,

Normanne reinige die Meere
Und Argolis erschaff' er groß.

9475

Dann wird ein jeder häuslich wohnen,
Nach außen richten Kraft und Bliz;
Doch Sparta soll euch überthronen,
Der Königin verjährter Siz.

9480

All-Einzeln sieht sie euch genießen
Des Landes, dem kein Wohl gebricht;
Ihr sucht getrost zu ihren Füßen
Bestätigung und Recht und Licht.

(Faust steigt herab, die Fürsten schließen einen Kreis um ihn, Befehl und Anordnung nähert zu vernehmen.)

Chor.

9485

Wer die Schönste für sich begehrt,
Tüchtig vor allen Dingen
Seh' er nach Waffen weise sich um;
Schmeichelnd wohl gewann er sich,
Was auf Erden das Höchste;
Aber ruhig besitzt er's nicht:
Schleicher listig entschmeicheln sie ihm,
Räuber kühnlich entreißen sie ihm;
Dieses zu hinderen, sei er bedacht.

9490

Unsern Fürsten lob' ich drum,
Schäß' ihn höher vor andern,
Wie er so tapfer klug sich verband,
Dass die Starken gehorchend stehn,
Jedes Winkes gewärtig.
Seinen Befehl vollziehn sie treu,
Jeder sich selbst zu eigenem Nutz
Wie dem Herrscher zu lohnendem Dank,
Beiden zu höchstlichem Ruhmesgewinn.

9500

Denn wer entreißet sie jetzt
Dem gewalt'gen Besitzer?
Ihm gehört sie, ihm sei sie gegönnt,
Doppelt von uns gegönnt, die er
Sanft ihr zugleich innen mit sicherster Mauer,
Außen mit mächtigstem Heer umgab.

9505

Faust.

Die Gaben, diesen hier verliehen —
An jeglichen ein reiches Land —
Sind groß und herrlich; lasz sie ziehen!
Wir halten in der Mitte stand.

9510 Und sie beschützen um die Wette,
Ringsum von Wellen angehüpft,
Nichtinsel dich, mit leichter Hügelflotte
Europens letztem Bergast angeknüpft.

9515 Das Land, vor aller Länder Sonnen,
Sei ewig jedem Stamm beglückt,
Nun meiner Königin gewonnen,
Das früh an ihr hinaufgeblickt,

9520 Als mit Eurotas' Schissgeflüster
Sie leuchtend aus der Schale brach,
Der hohen Mutter, dem Geschwister
Das Licht der Augen überstach.

Dies Land, allein zu dir gefehlet,
Entbietet seinen höchsten Flor;
Dem Erdkreis, der dir angehört,
Dein Vaterland, o zieh es vor!

Und duldet auch auf seiner Berge Rücken
Das Zackenhaupt der Sonne kalten Pfeil,
Läßt nun der Fels sich angegrüßt erblicken,
Die Ziege nimmt genäßdig fargen Teil.

9530 Die Quelle springt, vereinigt stürzen Bäche,
Und schon sind Schluchten, Hänge, Matten grün.
Auf hundert Hügeln unterbrochne Fläche
Siehst Wollenherden ausgebreitet ziehn.

9535 Verteilt, vorsichtig abgemessen schreitet
Gehörntes Kind hinan zum jähren Rand;
Doch Obdach ist den sämtlichen bereitet,
Zu hundert Höhlen wölbt sich Felsenwand.

9540 Pan schützt sie dort, und Lebensnymphen wohnen
In buschiger Klüste feucht erfrischtem Raum,
Und sehn suchtsvoll nach höhern Regionen,
Erhebt sich zweighast Baum gedrängt an Baum.

Alt-Wälder sind's! Die Eiche starret mächtig,
Und eigensinnig zackt sich Ast an Ast;
Der Ahorn mild, von süßem Safte trächtig,
Steigt rein empor und spielt mit seiner Laft.

9545 Und mütterlich im stillen Schattenkreise
Quillt laue Milch bereit für Kind und Lamm;
Obst ist nicht weit, der Ebnen reife Speise,
Und Honig triest vom ausgehöhlten Stamm.

9550 Hier ist das Wohlbehagen erblich,
Die Wange heilert wie der Mund,
Ein jeder ist an seinem Platz unsterblich:
Sie sind zufrieden und gesund.

9555 Und so entwickelt sich am reinen Tage
Zu Vaterkraft das holde Kind.
Wir staunen dreb; noch immer bleibt die Frage:
Ob's Götter, ob es Menschen sind?

9560 So war Apoll den Hirten zugestaltet,
Dass ihm der schönsten einer glich;
Denn wo Natur im reinen Kreise waltes,
Ergreisen alle Welten sich.

(Neben ihr sitzend.)

9565 So ist es mir, so ist es dir gelungen;
Vergangenheit sei hinter uns getan!
O fühle dich vom höchsten Gott entsprungen,
Der ersten Welt gehörst du einzig an.

Nicht feste Burg soll dich umschreiben!
Noch zirkelt in ewiger Jugendkraft
Für uns, zu wonnevolltem Bleiben,
Arkadien in Sparta's Nachbarschaft.

9570 Gelockt, auf sel'gem Grund zu wohnen,
Du flüchtetest ins heiterste Geschick!
Zur Laube wandeln sich die Thronen,
Arkadiisch frei sei unser Glück!

(Der Schauspielplatz verwandelt sich durchaus. An eine Reihe von Felsenhöhlen lehnen sich geschlossne Läden. Schattiger Hain bis an die rings umgebende Felsenstelle hinauf. Faust und Helena werden nicht gesehen. Der Chor liegt schlafend verteilt umher.)

Phorkyas. Wie lange Zeit die Mädchen schlafen, weiß ich nicht;
9575 Ob sie sich träumen ließen, was ich hell und klar
Vor Augen sah, ist ebensalls mir unbekannt.
Drum weck' ich sie. Erstaunen soll das junge Volk;
Ihr Värtigen auch, die ihr da drunter sitzend harrt,
Glaubhafter Wunder Lösung endlich anzuschauen.
9580 Hervor! hervor! Und schüttelt eure Locken rajch!
Schlas aus den Augen! Blinzt nicht so und hört mich an!

. Chor.

Rede nur, erzähl', erzähle, was sich Wunderliches begeben!
Hören möchten wir am liebsten, was wir gar nicht glauben
können;

Denn wir haben Langeweile, diese Felsen anzusehn.

Bhorfyaś.

- 9585 Raum die Augen ausgerieben, Kinder, langeweilt ihr schon?
So vernehmt: in diesen Höhlen, diesen Grotten, diesen
Lauben
Schutz und Schirmung war verliehen, wie idyllischem Liebes-
paare,
Unserm Herrn und unsrer Frauen.

Chor.

Wie, da drinnen?

Bhorfyaß.

Abgejondert

- Von der Welt, nur mich, die eine, riefen sie zu stillsem
Dienste.
Hochgeehrt stand ich zur Seite, doch, wie es Vertrauten
ziemet,
Schant' ich um nach etwas andrem; wendete mich hier- und
dorthin,
Suchte Wurzeln, Moos und Rinden, kündig aller Wirksam-
keiten,
Und so blieben sie allein.

Chap.

9595 Duft du doch, als ob da drinnen ganze Weltenräume wären,
Wald und Wiese, Bäche, Seen; welche Märchen spinnst du ab!

Bhorfyas.

- Allerdings, ihr Unerfahrenen! das sind unerforchte Tiefen:
 Saal an Sälen, Hof an Höfen, diese spürt' ich sinnend aus.
 Doch auf einmal ein Gelächter echot in den Höhlenräumen;
 Schau' ich hin, da springt ein Knabe von der Frauen Schoß
 zum Manne,

9600 Von dem Vater zu der Mutter; das Geföse, das Getändel,
 Törliger Liebe Neckereien, Scherzgeschrei und Lustgejauchze
 Wechselnd übertäuben mich.

Nächt, eine Genius ohne Flügel, faunenartig ohne Tierheit,
 Springt er auf den festen Boden; doch der Boden gegen-
 wirkend

9605 Schnellst ihn zu der lust'gen Höhe, und im zweiten, dritten
 Sprunge
 Röhrt er an das Hochgewölb'.
 Ängstlich ruft die Mutter: Springe wiederholt und nach Be-
 lieben,
 Aber hüte dich zu fliegen; freier Flug ist dir versagt.

Und so mahnt der treue Vater: In der Erde liegt die
 Schnellkraft,
 9610 Die dich aufwärts treibt; berühre mit der Zunge nur den Boden,
 Wie der Erdensohn Untäus bist du alsbald gestärkt.
 Und so hüpfst er auf die Masse dieses Felsens, von der Kante
 Zu dem andern und umher, so wie ein Ball geschlagen springt.
 Doch auf einmal in der Spalte rauher Schlucht ist er ver-
 schwunden,
 9615 Und nun scheint er uns verloren. Mutter jammert, Vater
 tröstet,
 Adselzuckend steh' ich ängstlich. Doch nun wieder welch Er-
 scheinen!
 Liegen Schäze dort verborgen? Blumenstreifige Gewande
 Hat er würdig angetan.
 Quasten schwanken von den Armen, Binden flattern um den
 9620 Busen,
 In der Hand die goldne Leier, völlig wie ein kleiner Phöbus,
 Tritt er wohlgemut zur Kante, zu dem Überhang; wir staunen.
 Und die Eltern vor Entzücken werfen wechselnd sich aus Herz.
 Denn wie leuchtet's ihm zu Haupten? Was erglänzt, ist schwer
 zu sagen,
 Ist es Goldschmuck, ist es Flamme übermächtiger Geisteskraft?
 9625 Und so regt er sich gebärdend, sich als Knabe schon verkündend
 Künftigen Meister alles Schönen, dem die ewigen Melodien
 Durch die Glieder sich bewegen; und so werdet ihr ihn hören,
 Und so werdet ihr ihn sehn zu einziger Bewunderung.

Chor.

Nennst du ein Wunder dies,
 9630 Kretas Erzeugte?
 Dichtend belehrendem Wort
 Hast du gelauscht wohl nimmer?
 Niemals noch gehört Joniens,
 Nie vernommen auch Hellas'
 9635 Urväterlicher Sagen
 Göttlich-heldenhafsten Reichtum?
 Alles, was je geschieht
 Heutigen Tages,
 Trauriger Nachklang ist's
 Herrlicher Ahnherrntage;
 9640 Nicht vergleicht sich dein Erzählen
 Dem, was liebliche Lüge,

Glaubhaftiger als Wahrheit,
Von dem Sohne sang der Maja.

9645 Diesen zierlich und kräftig doch
Kaum geborenen Säugling
Faltet in reinster Windeln Flaum,
Strenget in föslicher Wickeln Schmuck
Klatschender Wärterinnen Schar
Unvernünftigen Wahnens.

9650 Kräftig und zierlich aber zieht
Schon der Schalk die geschmeidigen,
Doch elastischen Glieder
Listig heraus, die purpurne,

9655 Ängstlich drückende Schale
Lassend ruhig an seiner Statt;
Gleich dem fertigen Schmetterling,
Der aus starrem Puppenzwang
Flügel entfaltend behändig schlüpft,
Sonne-durchstrahlten Äther kühn
Und mutwillig durchflatternd.

9660 So auch er, der behendeste,
Dass er Dichen und Schäfchen,
Vorteilsuchenden allen auch
Ewig günstiger Dämon sei,
Dies betätigt er also bald
Durch gewandteste Künste.
9665 Schnell des Meeres Beherr'scher stiehlt
Er den Trident, ja dem Ares selbst
Schlau das Schwert aus der Scheide;
Bogen und Pfeil dem Phöbus auch,
Wie dem Hephästos die Zange;
Selber Zeus', des Vaters, Blitz
Nähm' er, schredt' ihn das Feuer nicht;
9670 Doch dem Eros siegt er ob
In beinstellendem Ringerspiel;
Raubt auch Cyprien, wie sie ihm kost,
Noch vom Busen den Gürtel.

(Ein reizendes, reinmelodisches Saitenspiel erklingt aus der Höhle. Alle merken auf und scheinen bald innig gerührt. Von hier an bis zur bemerkten Pause durchaus mit vollstimmiger Musik.)

Phorkhas.

9680 Höret allerliebste Klänge,
Macht euch schnell von Fabeln frei!

Eurer Götter alt Gemeuge,
Laßt es hin, es ist vorbei.
Niemand will euch mehr verstehen;
9685 Fördern wir doch höhern Zoll:
Denn es muß von Herzen gehen,
Was auf Herzen wirken soll.

(Sie zieht sich nach dem Felsen zurück.)

Chor.

Bist du, fürchterliches Wesen,
Diesem Schmeichelton geneigt,
Fühlen wir, als frisch genesen,
9690 Unz zur Tränenlust erweicht.

Laß der Sonne Glanz verschwinden,
Wenn es in der Seele tazt,
Wir im eignen Herzen finden,
Was die ganze Welt versagt.

Helena, Faust, Euphorion in dem oben beschriebenen Kostüm.

Euphorion.

Hört ihr Kindeslieder singen,
Gleich ist's euer eigner Scherz;
Seht ihr mich im Takte springen,
Hüpft euch elterlich das Herz.

Helena.

Liebe, menschlich zu beglücken,
Nähert sie ein edles Zwei,
Doch zu göttlichem Entzücken
Bildet sie ein kostlich Drei.

Faust.

Alles ist sodann gefunden:
Ich bin dein, und du bist mein;
Und so stehen wir verbunden,
9705 Dürst' es doch nicht anders sein!

Chor.

Wohlgesallen vieler Jahre
In des Knaben mildem Schein
Sammelt sich auf diesem Paare.
9710 O, wie röhrt mich der Verein!

Euphorion.

Nun laßt mich hüpfen,
Nun laßt mich springen!

9715 Zu allen Lüften
Hinauf zu dringen,
Ist mir Begierde;
Sie faßt mich schon.

Faust.

Nur mäßig! mäßig!
Nicht ins Verwegen,
Daß Sturz und Unfall
Dir nicht begegne,
Zugrund uns richte
Der teure Sohn!

Euphorion.

9720 Ich will nicht länger
Am Boden stocken;
Laßt meine Hände,
Laßt meine Locken,
Laßt meine Kleider!
Sie sind ja mein.

Helena.

9725 O denk'! o denke,
Wem du gehörtest!
Wie es uns fräue,
Wie du zerstörest
Das schön errungene
Mein, Dein und Sein.

Chor.

9730 Bald löst, ich fürchte,
Sich der Verein!

Helena und Faust.

9735 Bändige! bändige
Eltern zuliebe
Überlebendige,
Heftige Triebe!
Ländlich im stillen
Biere den Plan.

Euphorion.

Nur euch zu Willen
Halt' ich mich an.

(Durch den Chor sich schlingend und ihn zum Tanz fortziehend.)

9745 Leichter umschweb' ich hie
Muntres Geschlecht.
Ist nun die Melodie,
Ist die Bewegung recht?

Helena.

9750 Ja, das ist wohlgetan;
Führe die Schönen an
Künstlichem Reih'n.

Faust.

Wäre das doch vorbei!
Mich kann die Gauklerei
Gar nicht erfreun.

(Euphorion und Chor tanzend und singend bewegen sich in verschlungenem Reihen.)

Chor.

9755 Wenn du der Arme Paar
Lieblich bewegest,
Im Glanz dein lockig Haar
Schüttelnd erregest,
Wenn dir der Fuß so leicht
9760 Über die Erde schleicht,
Dort und da wieder hin,
Glieder um Glied sich ziehn,
Hast du dein Ziel erreicht,
Liebliches Kind;
9765 All' unsre Herzen sind
All' dir geneigt.
(Pause.)

Euphorion.

9770 Ihr seid so viele
Leichtfüßige Rehe.
Zu neuem Spiele
Frisch aus der Nähe!
Ich bin der Jäger,
Ihr seid das Wild.

Chor.

9775 Willst du uns fangen,
Sei nicht behende;
Denn wir verlangen
Doch nur am Ende,
Dich zu umarmen,
Du schönes Bild!

Euphorion.

Nur durch die Haine!
 Zu Stock und Steine!
 Das leicht Errungene,
 Das widert mir,
 Nur das Erzwungene
 Ergeht mich schier.

9780 **Helena** und Faust. Welch ein Mutwill'! welch ein Rajen!

Keine Mäßigung ist zu hoffen.
 Klingt es doch wie Hörnerbläsen
 Über Tal und Wälder dröhnend;
 Welch ein Unzug! welch Geschrei!

9790 **Chor** (einzeln schnell eintretend). Uns ist er vorbei gelaufen;

Mit Verachtung uns verhöhnen,
 Schleppt er von dem ganzen Hauen
 Nun die Wildeste herbei.

Euphorion (ein junges Mädchen hereintragend).

Schlepp' ich her die derbe Kleine
 Zu erzwungenem Genusse;
 Mir zur Wonne, mir zur Lust
 Drück' ich widerstrebige Brust,
 Küß' ich widerwärtigen Mund,
 Tue Kraft und Willen kund.

9800 **Mädchen.** Laß mich los! In dieser Hülle

Ist auch Geistes Mut und Kraft;
 Deinem gleich ist unser Wille
 Nicht so leicht hinweggerafft.
 Glaubst du wohl mich im Gedränge?
 9805 Deinem Arm vertraust du viel!
 Halte fest, und ich verjenge
 Dich, den Toren, mir zum Spiel.

(Sie flammt auf und lodert in die Höhe.)

Folge mir in leichte Lüfte,
 Folge mir in starre Grüfte,
 9810 Hasche das verschwundne Ziel!

Euphorion (Die letzten Flammen abschüttelnd).

Felsengedränge hier
 Zwischen dem Waldgebüscht,
 Was soll die Enge mir,
 Bin ich doch jung und frisch.

9815 Winde, sie sausen ja,
 Wellen, sie brausen da;

Hör' ich doch beides fern,
Nah wär' ich gern.

(Er springt immer höher felsauf.)

Helena, Faust und Chor. Wolltest du den Gemsen gleichen?

9820 Vor dem Falle muß uns graun.

Euphorion. Immer höher muß ich steigen,
Immer weiter muß ich schaun.

Weiß ich nun, wo ich bin!

Mitten der Insel drin,

9825 Mitten in Pelops' Land,

Erde wie seeverwandt.

Chor. Magst nicht in Berg und Wald

Friedlich verweilen,

Suchen wir alsbald

9830 Reben in Zeilen,

Reben am Hügelrand,

Feigen und Apfelsgold.

Ach in dem holden Land

Bleibe du hold!

9835 **Euphorion.** Träumt ihr den Friedenstag?

Träume, wer träumen mag.

Krieg! ist das Lösungswort.

Sieg! und so klingt es fort.

Chor. Wer im Frieden

9840 Wünschet sich Krieg zurück,

Der ist geschieden

Vom Hoffnungsglück.

Euphorion. Welche dies Land gebar

Aus Gefahr in Gefahr,

9845 Frei, unbegrenzten Mut's

Verschwendisch eignen Bluts.

Den nicht zu dämpfenden

Heiligen Sinn

Alle den kämpfenden

9850 Bring' es Gewinn!

Chor. Seht hinauf, wie hoch gestiegen

Und er scheint uns doch nicht klein.

Wie im Harnisch, wie zum Siegen,

Wie von Erz und Stahl der Schein.

9855 **Euphorion.** Keine Wälle, keine Mauern,

Jeder nur sich selbst bewußt;

Feste Burg, um auszudauern,

Ist des Mannes ehrne Brust.

9860 Wollt ihr unerobert wohnen,
Leicht bewaffnet rasch ins Feld!
Frauen werden Amazonen
Und ein jedes Kind ein Held.

Chor. Heilige Poesie,
Himmelan steige sie!
9865 Glänze, der schönste Stern,
Fern und so weiter fern!
Und sie erreicht uns doch
Immer, man hört sie noch,
Vernimmt sie gern.

9870 **Euphorion.** Nein, nicht ein Kind bin ich erschienen,
In Waffen kommt der Jüngling an;
Gesellt zu Starken, Freien, Rünnchen,
Hat er im Geiste schon getan.
Nun fort!

9875 Nun dort
Eröffnet sich zum Ruhm die Bahn.
Helena und **Faust.** Raum ins Leben eingerufen,
Heitrem Tag gegeben kaum,
Sehnest du von Schwindelstufen
9880 Dich zu schmerzenvollem Raum.
Sind denn wir
Gar nichts dir?
Ist der holde Bund ein Traum?

9885 **Euphorion.** Und hört ihr donnern auf dem Meere?
Dort widerdonnern Tal um Tal,
In Staub und Wellen Heer dem Heere,
In Drang um Drang, zu Schmerz und Qual.
Und der Tod
Ist Gebot,

9890 Das versteht sich nun einmal.
Helena, **Faust** und **Chor.** Welch Entsezen! welches Grauen!
Ist der Tod denn dir Gebot?

9895 **Euphorion.** Sollt' ich aus der Ferne schauen?
Nein! ich teile Sorg' und Not.

Die Vorigen. Übermut und Gefahr,
Tödliches Los!

9900 **Euphorion.** Doch! — und ein Flügelpaar
Faltet sich los!
Dorthin! Ich muß! ich muß!
Gönnt mir den Flug!

(Er wirft sich in die Lüste, die Gewände tragen ihn einen Augenblick, sein Haupt strahlt,
ein Lichschweif zieht nach.)

Chor. Fkarus! Fkarus!
Tammer genug.

(Ein schöner Jüngling stürzt zu der Eltern Füßen, man glaubt in dem Toten eine bekannte Gestalt zu erblicken; doch das Körperliche verschwindet sogleich, die Aureole steigt wie ein Komet zum Himmel auf, Kleid, Mantel und Khra bleiben liegen.)

Helena und **Faust**. Der Freude folgt sogleich
Grimmige Pein.
Euphorions Stimme aus der Tiefe.

9905 Laß mich im düstern Reich,
Mutter, mich nicht allein! (Pause.)

Chor (Trauergesang).

Nicht allein! — wo du auch weilest,
Denn wir glauben dich zu kennen;
Ach! wenn du dem Tag enteilst,
Wird kein Herz von dir sich trennen.
9910 Wüßten wir doch kaum zu klagen,
Reidend singen wir dein Los:
Dir in klar- und trüben Tagen
Lied und Mut war schön und groß.

9915 Ach! zum Erdenglück geboren,
Hoher Ahnen, großer Kraft,
Leider früh dir selbst verloren,
Jugendblüte weggerafft!
Scharfer Blick, die Welt zu schauen,
9920 Mitsinn jedem Herzensdrang,
Liebesglut der besten Frauen
Und ein eigenster Gesang.

Doch du ranntest unaufhaltbar
Frei ins willenlose Neß,
So entzweiest du gewaltsam
Dich mit Sitte, mit Gesetz;
Doch zuletzt das höchste Sinnen
9925 Gab dem reinen Mut Gewicht,
Wolltest Herrliches gewinnen,
Aber es gelang dir nicht.

9930 Wem gelingt es? — Trübe Frage,
Der das Schicksal sich verummt,
Wenn am unglückseligsten Tage
Blutend alles Volk verstummt.
Doch erfrischet neue Lieder,
9935 Steht nicht länger tief gebeugt;

Denn der Boden zeugt sie wieder,
Wie von je er sie gezeugt.

(Völlige Pause. Die Musik hört auf.)

Helena (zu Faust).

Ein altes Wort bewährt sich leider auch an mir:

9940 Daß Glück und Schönheit dauerhaft sich nicht vereint.
Zerrissen ist des Lebens wie der Liebe Band;
Bejämmernd beide, sag' ich schmerzlich Lebewohl
Und werfe mich noch einmal in die Arme dir.
Persephoneia, nimm den Knaben auf und mich!

(Sie umarmt Faust, das Körperliche verschwindet, Kleid und Schleier bleiben ihm in den Armen.)

9945 **Phorkyas** (zu Faust). Halte fest, was dir von allem übrigblieb.

Das Kleid, laß es nicht los. Da zupfen schon
Dämonen an den Zipfeln, möchten gern
Zur Unterwelt es reißen. Halte fest!
Die Göttin ist's nicht mehr, die du verlorst,
9950 Doch göttlich ist's. Bediene dich der hohen,
Unschätzbarn Kunst und hebe dich empor:
Es trägt dich über alles Gemeine rasch
Am Ufer hin, solange du dauern kannst.
Wir sehn uns wieder, weit, gar weit von hier.

(Helenens Gewande lösen sich in Wolken auf, umgeben Faust, heben ihn in die Höhe und ziehen mit ihm vorüber.)

Phorkyas

(nimmt Euphorions Kleid, Mantel und Lyra von der Erde, tritt ins Proszentium, hebt die Erquivien in die Höhe und spricht).

9955 Noch immer glücklich aufgefunden!
Die Flamme freilich ist verschwunden,
Doch ist mir um die Welt nicht leid.
Hier bleibt genug, Poeten einzeweihen,
Zu stifteten Gild- und Handwerksneid;
9960 Und kann ich die Talente nicht verleihen,
Verborg' ich wenigstens das Kleid.

(Sie setzt sich im Proszentium an eine Säule nieder.)

Panthalis. Nun eilig, Mädchen! Sind wir doch den Zauber los,
Der alt-theßalischen Bettel wüsten Geisteßzwang;

So des Geklitters vielverworrner Töne Rausch,

9965 Das Ohr verirrend, schlummer noch den innern Sinn.
Hinab zum Hades! Gilte doch die Königin
Mit ernstem Gang hinunter. Ihrer Sohle sei
Umweltbar getreuer Mägde Schritt gefügt.
Wir finden sie am Throne der Unerforschlichen.

9970 Chor. Königinnen freilich, überall sind sie gern;
 Auch im Hades stehen sie obenan,
 Stolz zu ihresgleichen gesellt,
 Mit Persephonen innigst vertraut;
 Aber wir im Hintergrunde
 9975 Tiefer Asphodelos-Wiesen,
 Langgestreckten Pappeln,
 Unfruchtbaren Weiden zugesellt,
 Welchen Zeitvertreib haben wir?
 Fledermausgleich zu piepsen,
 9980 Geßlüster, unerfreulich, gespenstig.

Panthalis. Wer keinen Namen sich erwarb noch Edles will,
 Gehört den Elementen an; so fahret hin!
 Mit meiner Königin zu sein, verlangt mich heiß;
 Nicht nur Verdienst, auch Treue wahrt uns die Person. (Ab.)

9985 Alle. Zurückgegeben sind wir dem Tageslicht,
 Zwar Personen nicht mehr,
 Das fühlen, das wissen wir;
 Aber zum Hades kehren wir nimmer.
 Ewig lebendige Natur
 9990 Macht auf uns Geister,
 Wir auf sie vollgültigen Anspruch.

Ein Teil des Chors.

Wir in dieser tausend Äste Flüsterzittern, Säusel schwieben
 Reizen tändelnd, locken leise wurzelauf des Lebens Quellen
 Nach den Zweigen; bald mit Blättern, bald mit Blüten über-
 schwenglich

9995 Bieren wir die Flatterhaare frei zu lustigem Gedeihn.
 Fällt die Frucht, sogleich versammeln lebenslustig Volk und
 Herden
 Sich zum Greisen, sich zum Naschen, eilig kommend, emsig
 drängend;
 Und wie vor den ersten Göttern büct sich alles um uns her.

Ein anderer Teil.

Wir, an dieser Felsenwände weithinleuchtend glattem Spiegel
 10000 Schmiegen wir, in sanften Wellen uns bewegend, schmei-
 chelnd an;
 Horchen, lauschen jedem Laute, Vogelsängen, Röhrligflöten,
 Sei es Pans furchtbarer Stimme, Antwort ist sogleich bereit;
 Säuselt's, säuseln wir erwidern; donnert's, rollen unsre
 Donner
 In erschütterndem Verdoppeln, dreifach, zehnfach hinten nach.

Ein dritter Teil.

10005 Schwestern! Wir, bewegtern Sinnes, eilen mit den Bächen weiter;

Denn es reizen jener Ferne reichgeschmückte Hügelzüge.

Immer abwärts; immer tiefer wässern wir, mäandrisch wallend,
Jetzt die Wiese, dann die Matten, gleich den Garten um das Haus.

Dort bezeichnen's der Zypressen schlanke Wipfel, über Land-
schaft,

10010 Uferzug und Wellenspiegel nach dem Äther steigende.

Ein vierter Teil.

Wallt ihr andern, wo's beliebet; wir umzingeln, wir um-
rauschen

Den durchaus bepflanzten Hügel, wo am Stab die Rebe grünt;

Dort zu aller Tage Stunden lässt die Leidenschaft des Winzers
Uns des liebenvollsten Fleißes zweifelhaft Gelingen sehn.

10015 Bald mit Haken, bald mit Spaten, bald mit Häufeln, Schnei-
den, Binden

Betet er zu allen Göttern, fördersamst zum Sonnengott.

Bacchus kümmert sich, der Weichling, wenig um den treuen
Diener,

Ruht in Lauben, lehnt in Höhlen, faselnd mit dem jüngsten
Faun.

Was zu seiner Träumereien halbem Rausch er je bedurfte,
10020 Immer bleibt es ihm in Schlüchten, ihm in Krügen und
Gefäßen,

Rechts und links der kühlen Grüste, ewige Seiten aufbewahrt.

Haben aber alle Götter, hat nun Helios vor allen,
Lüstend, feuchtend, wärmend, glutend, Beeren-Füllhorn auf-
gehäuft,

10025 Wo der stille Winzer wirkte, dort auf einmal wird's lebendig,
Und es rauscht in jedem Laube, raschelt um von Stock zu Stock.

Körbe knarren, Eimer klappern, Tragebutten ächzen hin,
Alles nach der großen Kuse zu der Kelter kräft'gem Tanz;

Und so wird die heilige Fülle reingeborner, fastiger Beeren
Fech zertreten; schäumend, sprühend mischt sich's, widerlich
zertquetscht.

10030 Und nun gelst ins Ohr der Zimbeln mit der Becken Erz-
getöne;

Denn es hat sich Dionysos aus Mysterien enthüllt,
Kommt hervor mit Ziegenfüßlern, schwenkend Ziegenfüßle-
rinnen,

Und dazwischen schreit unbändig grell Silenus' öhrig Tier.

Nichts geschont! Gespaltne Klauen treten alle Sitte nieder,
Alle Sinne wirbeln taunisch, gräßlich überfüllt das Ohr.
Nach der Schwale tappen Trunkne, überfüllt sind Kopf und
Wänste,
Sorglich ist noch ein und andrer, doch vermehrt er die Tumulthe;
Denn um neuen Most zu bergen, leert man rasch den alten
Schlauch!

(Der Vorhang fällt. Phorkyas im Prosenium richtet sich riesenhaft auf, tritt aber von den Kothurnen herunter, lehnt Maske und Schleier zurück und zeigt sich als Mephistopheles, um, insofern es nötig wäre, im Epilog das Stück zu kommentieren.)

Vierter Akt.

Hochgebirg,

starre, zärtige Felsengipfel. Eine Wolke zieht herbei, lehnt sich an, senkt sich auf eine vorstehende Platte herab. Sie teilt sich.

Faust (tritt hervor).

10040 Der Einsamkeiten tiefste schauend unter meinem Fuß,
Betret' ich wohlbedächtig dieser Gipfel Saum,
Entlassend meiner Wolke Tragwerk, die mich sanft
An klaren Tagen über Land und Meer geführt.
Sie löst sich langsam, nicht zerstiebend, von mir ab.
Nach Osten strebt die Masse mit geballtem Zug,
10045 Ihr strebt das Auge staunend in Bewunderung nach.
Sie teilt sich wandelnd, wogenhaft, veränderlich.
Doch will sich's modeln. — Ja! das Auge trügt mich nicht! —
Auf sonnbeglänzten Pfählen herrlich hingestreckt,
10050 zwar riesenhaft, ein göttergleiches Fraungebild,
Ich seh's! Funonen ähnlich, Ledan, Helenen,
Wie majestatisch lieblich mir's im Auge schwankt!
Ach! schon verrückt sich's! Formlos breit und aufgetürmt
Ruht es in Osten, fernen Eisgebirgen gleich,
Und spiegelt blendend flüchtiger Tage großen Sinn.
10055 Doch mir umschwebt ein zarter, lichter Nebelstreif
Noch Brust und Stirn, erheiternd, kühl und schmeichelhaft.
Nun steigt es leicht und zaubernd hoch und höher auf,
Fügt sich zusammen. — Tänscht mich ein entzückend Bild,
Als jugenderstes, längstentbehrtes höchstes Gut?
10060 Des tiefsten Herzens frühe Schäze quellen auf;
Aurorens Liebe, leichten Schwung bezichnet's mir,
Den schnellempfundnen, ersten, kaum verstandnen Blick,
Der, festgehalten, überglänzte jeden Schatz.

10065 Wie Seelenschönheit steigert sich die holde Form,
 Löst sich nicht auf, erhebt sich in den Äther hin
 Und zieht das Beste meines Innern mit sich fort.
 Ein Siebenmeilenstiefel tappt auf. Ein anderer folgt alsbald.
 Mephistopheles steigt ab. Die Stiefel schreiten eilig weiter.

Mephistopheles. Das heiß' ich endlich vorgeschritten!

Nun aber sag', was fällt dir ein?

Steigt ab in solcher Greuel Mitten,

10070 Im gräßlich gähnenden Gestein?

Ich kenn' es wohl, doch nicht an dieser Stelle,

Denn eigentlich war das der Grund der Hölle.

Faust. Es fehlt dir nie an närrischen Legenden;

Fängst wieder an, dergleichen auszuspenden.

Mephistopheles (ernsthaft).

10075 Als Gott der Herr — ich weiß auch wohl, warum —
 Uns aus der Lust in tiefste Tiefen bannte,
 Da, wo zentralisch glühend um und um
 Ein ewig Feuer flammend sich durchbrannte,
 Wir fanden uns bei allzu großer Hellung
 10080 In sehr gedrängter, unbequemer Stellung.
 Die Teufel singen sämtlich an zu husten,
 Von oben und von unten auszupusten;
 Die Hölle schwoll von Schwefelstank und =Säure,
 Das gab ein Gas! Das ging ins Ungeheure,
 10085 So daß gar bald der Ländler flache Kruste,
 So dick sie war, zerkrachend bersten mußte.
 Nun haben wir's an einem andern Zipfel;
 Was ehmal's Grund war, ist nun Gipfel.
 Sie gründen auch hierauf die rechten Lehren,
 10090 Das Unterste ins Oberste zu kehren.
 Denn wir entrannen knechtisch-heißer Gruft
 Ins Übermaß der Herrschaft freier Lust.
 Ein offenbar Geheimnis, wohl verwahrt,
 Und wird nur spät den Völkern offenbart. (Ephes. 6, 12.)

10095 **Faust.** Gebirgesmaße bleibt mir edel-stumm,
 Ich frage nicht woher? und nicht warum?
 Als die Natur sich in sich selbst gegründet,
 Da hat sie rein den Erdball abgeründet,
 Der Gipfel sich, der Schluchten sich ersfreut
 10100 Und Fels an Fels und Berg an Berg gereiht,
 Die Hügel dann bequem hinabgebildet,
 Mit sanftem Zug sie in das Tal gemildet.

Da grünt's und wächst's, und um sich zu erfreuen,
Bedarf sie nicht der tollen Strudeleien.

Mephistopheles.

- 10125 Das sprechst du so! Das scheint Euch sonnenklar;
Doch weiß es anders, der zugegen war.
Ich war dabei, als noch da druntern siedend
Der Abgrund schwoll und strömend Flammen trug;
Als Molochs Hammer, Fels an Felsen schmiedend,
- 10110 Gebirgesträumer in die Ferne schlug.
Noch starrt das Land von fremden Bentnermassen;
Wer gibt Erklärung solcher Schleuderermacht?
Der Philosoph, er weiß es nicht zu fassen;
Da liegt der Fels, man muß ihn liegen lassen,
- 10115 Buschanden haben wir uns schon gedacht. —
Das treu=gemeine Volk allein begreift
Und läßt sich im Begriff nicht stören;
Ihm ist die Weisheit längst gereist:
Ein Wunder ist's, der Satan kommt zu Ehren.
- 10120 Mein Wandrer hinkt an seiner Glaubenskrücke
Zum Teufelsstein, zur Tiefelsbrücke.
- Faust. Es ist doch auch bemerkenswert zu achten,
Zu sehn, wie Teufel die Natur betrachten.
- Mephistopheles. Was geht mich's an! Natur sei, wie sie sei!
10125 's ist Ehrenpunkt! — der Teufel war dabei.
Wir sind die Lente, Grobes zu erreichen;
Tumult, Gewalt und Unsinn! sieh das Zeichen! —
Doch, daß ich endlich ganz verständlich spreche,
Gefiel dir nichts an unsrer Oberfläche?
- 10130 Du übersahst in ungemeinzen Weiten
Die Reiche der Welt und ihre Herrlichkeiten — (Matth. 4.)
Doch, ungenügsam, wie du bist,
Empfandest du wohl kein Gelüst?
- Faust. Und doch! ein Großes zog mich an.
- 10135 Errate!
- Mephistopheles. Das ist bald getan.
Ich suchte mir so eine Hauptstadt aus,
Im Kerne Bürger=Nahrungs=Graus,
Krummenge Gäßchen, spitze Giebeln,
Beschränkten Markt, Kohl, Rüben, Zwiebeln;
- 10140 Fleischbänke, wo die Schmeißen hausen,
Die fetten Braten anzuschmausen;
Da findest du zu jeder Zeit
Gewiß Gestank und Tätigkeit.

- 10145 Dann weite Pläze, breite Straßen,
Vornehmen Schein sich anzumaßen;
Und endlich, wo kein Tor beschränkt,
Vorstädte grenzenlos verlängt.
Da freut' ich mich an Rollenwagen,
Am lärmigen Hin- und Widerlaufen
10150 Am ewigen Hin- und Widerlaufen
Zerstreuter Almeß-Wimmelhaufen.
Und wenn ich führe, wenn ich ritte,
Erschien' ich immer ihre Mitte,
Von Hunderttausenden verehrt.
- 10155 Faust. Das kann mich nicht zufriedenstellen!
Man freut sich, daß das Volk sich mehrt,
Nach seiner Art behaglich nährt,
Sogar sich bildet, sich belehrt —
Und man erzieht sich nur Rebellen.
- 10160 Mephistopheles. Dann baut' ich, grandios, mir selbst bewußt,
Am lustigen Ort ein Schloß zur Lust.
Wald, Hügel, Flächen, Wiesen, Feld,
Zum Garten prächtig umbestellt.
Vor grünen Wänden Sammetmatten,
- 10165 Schuhwege, kunstgerechte Schatten,
Kaskadensturz, durch Fels zu Fels gepaart,
Und Wasserstrahlen aller Art;
Ehrwürdig steigt es dort, doch an den Seiten,
Da zisch't und pißt's in tausend Kleinigkeiten.
- 10170 Dann aber ließ' ich allerschönsten Frauen
Vertraut-bequeme Häuslein bauen;
Verbrachte da grenzenlose Zeit
In allerliebst=geselliger Einsamkeit.
Ich sage Frau'n; denn ein für allemal
- 10175 Denk' ich die Schönen im Plural.
Faust. Schlecht und modern! Sardanapal!
Mephistopheles. Errät man wohl, wornach du strebst?
Es war gewiß erhaben kühn.
Der du dem Mond um so viel näher schwandest,
- 10180 Dich zog wohl deine Sucht dahin?
Faust. Mit nichts! dieser Erdenkreis
Gewährt noch Raum zu großen Taten.
Erstaunenswürdiges soll geraten,
Ich fühle Kraft zu kühnem Fleiß.
- 10185 Mephistopheles. Und also willst du Ruhm verdienen?
Man merkt's, du kommst von Heroinen.

Faust. Herrschaft gewinn' ich, Eigentum!

Die Tat ist alles, nichts der Ruhm.

Mephistopheles. Doch werden sich Poeten finden,

10190 Der Nachwelt deinen Glanz zu finden,

Durch Torheit Torheit zu entzünden.

Faust. Von allem ist dir nichts gewährt.

Was weißt du, was der Mensch begehr?

Dein widrig Wesen, bitter, scharf,

10195 Was weiß es, was der Mensch bedarf?

Mephistopheles. Geschehe denn nach deinem Willen!

Vertrane mir den Umsang deiner Grillen.

Faust. Mein Auge war aufs hohe Meer gezogen;

Es schwoll empor, sich in sich selbst zu fürrmen,

10200 Dann ließ es nach und schüttete die Wogen,

Des flachen Ufers Breite zu bestürmen.

Und das verdroß mich; wie der Übermut

Den freien Geist, der alle Rechte schägt,

Durch leidenschaftlich aufgeregtes Blut

10205 Ins Mißbehagen des Gefühls versetzt.

Ich hielt's für Zufall, schärftste meinen Blick:

Die Woge stand und rollte dann zurück,

Entfernte sich vom stolz erreichten Ziel;

Die Stunde kommt, sie wiederholt das Spiel.

Mephistopheles (ad Spectatores).

10210 Da ist für mich nichts Neues zu erfahren,
Das kenn' ich schon seit hunderttausend Jahren.

Faust (leidenschaftlich fortfahrend).

Sie schleicht heran, an abertausend Enden,

Unfruchtbar selbst, Unfruchtbarkeit zu spenden;

Nun schwilzt's und wächst und rollt und überzieht

10215 Der wüsten Strecke widerlich Gebiet.

Da herrschet Well' auf Welle krafftbegeistet,

Zieht sich zurück, und es ist nichts geleistet,

Was zur Verzweiflung mich beängstigen könnte!

Zwecklose Kraft unbändiger Elemente!

10220 Da wagt mein Geist, sich selbst zu überfliegen;
Hier möcht' ich kämpfen, dies möcht' ich besiegen.

Und es ist möglich! — Flintend wie sie sei,

An jedem Hügel schmiegt sie sich vorbei;

Sie mag sich noch so übermütig regen,

10225 Geringe Höhe ragt ihr stolz entgegen,

Geringe Tiefe zieht sie mächtig an.

Da faßt' ich schnell im Geiste Plan auf Plan:

Erlange dir das kostliche Genießen,
 Das herrische Meer vom Ufer auszuschließen,
 Der feuchten Breite Grenzen zu verengen
 Und weit hinein sie in sich selbst zu drängen.
 Von Schritt zu Schritt wußt' ich mir's zu erörtern;
 Das ist mein Wunsch, den wage zu befördern!

(Trommeln und kriegerische Musik im Rücken der Zuschauer, aus der Ferne, von der rechten Seite her.)

Mephistopheles. Wie leicht ist das! Hörst du die Trommeln fern?
 Faust. Schon wieder Krieg! der Kluge hört's nicht gern.

Mephistopheles. Krieg oder Frieden — klug ist das Bemühen,
 Zu seinem Vorteil etwas auszuziehen.

Man paßt, man merkt auf jedes günstige Nu.
 Gelegenheit ist da, nun, Fauste, greife zu!

Faust. Mit solchem Rätselkram verchone mich!
 Und kurz und gut, was soll's? Erkläre dich.

Mephistopheles. Auf meinem Zuge blieb mir nicht verborgen:
 Der gute Kaiser schwelt in großen Sorgen;
 Du kennst ihn ja. Als wir ihn unterhielten,
 Ihm falschen Reichtum in die Hände spielten,
 Da war die ganze Welt ihm feil.
 Denn jung ward ihm der Thron zuteil,
 Und ihm beliebt' es, falsch zu schließen,
 Es könne wohl zusammengehn
 Und sei recht wünschenswert und schön:
 Regieren und zugleich genießen.

Faust. Ein großer Irrtum. Wer befehlen soll,
 Muß im Befehlen Seligkeit empfinden.
 Ihm ist die Brust von hohem Willen voll,
 Doch was er will, es darf's kein Mensch ergründen.
 Was er den Treusten in das Ohr geraunt,
 Es ist getan, und alle Welt erstaunt.
 So wird er stets der Allerhöchste sein,
 Der Würdigste —, Genießen macht gemein.

Mephistopheles. So ist er nicht. Er selbst genoß, und wie!
 Indes zerfiel das Reich in Anarchie,
 Wo groß und klein sich kreuz und quer befehdeten
 Und Brüder sich vertrieben, töteten,
 Burg gegen Burg, Stadt gegen Stadt,
 Kunst gegen Adel Fehde hat,
 Der Bischof mit Kapitel und Gemeinde;
 Was sich nur ansah, waren Feinde.
 In Kirchen Mord und Totschlag, vor den Toren

zu...

- 10270 Faust. Ist jeder Kauf- und Wandersmann verloren.
 Und allen wuchs die Kühnheit nicht gering;
 Denn leben hieß sich wehren — Nun, das ging.
 Faust. Es ging, es hinkte, fiel, stand wieder auf,
 Dann überschlug sich's, rollte plump zuhaus.
- Mephistopheles. Und solchen Zustand durste niemand schelten,
 Ein jeder kannte, jeder wollte gelten;
 Der Kleinsten selbst, er galt für voll!
 Doch war's zuletzt den Besten allzu toll.
 Die Tüchtigen, sie standen auf mit Kraft
 Und sagten: Herr ist, der uns Ruhe schafft.
- 10280 Der Kaiser kann's nicht, will's nicht — lasst uns wählen,
 Den neuen Kaiser neu das Reich beseelen,
 Indem er jeden sicherstellt,
 In einer frisch geschaffnen Welt
 Fried' und Gerechtigkeit vermählen.
- 10285 Faust. Das klingt sehr pfäffisch.
 Mephistopheles. Pfaffen waren's auch,
 Sie sicherten den wohlgenährten Bruch.
 Sie waren mehr als andere beteiligt.
 Der Aufruhr schwoll, der Aufruhr ward geheiligt;
 Und unser Kaiser, den wir froh gemacht,
- 10290 zieht sich hieher, vielleicht zur letzten Schlacht.
 Faust. Er jammert mich; er war so gut und offen.
 Mephistopheles. Komm, sehn wir zu! der Lebende soll hoffen.
 Befrein wir ihn aus diesem engen Tale!
 Einmal gerettet, ist's für tausendmale.
- 10295 Wer weiß, wie noch die Würfel fallen?
 Und hat er Glück, so hat er auch Vasallen.
 (Sie steigen über das Mittelgebirg herüber und beschauen die Anordnung des Heeres
 im Tal. Trommeln und Kriegsmusik schallt von unten auf.)
- Mephistopheles. Die Stellung, seh' ich, gut ist sie genommen;
 Wir treten zu, dann ist der Sieg vollkommen.
 Faust. Was kann da zu erwarten sein?
- 10300 Trug! Zauberblendwerk! Hohler Schein.
 Mephistopheles. Kriegslist, um Schlachten zu gewinnen!
 Befestige dich bei großen Sinnen,
 Indem du deinen Zweck bedenkst.
 Erhalten wir dem Kaiser Thron und Lande,
- 10305 So kniest du nieder und empfängst
 Die Lehn von grenzenlosem Strande.
 Faust. Schon manches hast du durchgemacht,
 Nun, so gewinn' auch eine Schlacht!

Mephistopheles. Nein, du gewinnst sie! Diesesmal
 10310 Bist du der Obergeneral.

Faust. Das wäre mir die rechte Höhe,
 Da zu befehlen, wo ich nichts verstehe!

Mephistopheles. Laß du den Generalstab sorgen,
 Und der Feldmarschall ist geborgen.

10315 Kriegsunrat hab' ich längst verspürt,
 Den Kriegsrat gleich voraus formiert
 Aus Urgebirgs Urmenschenkraft;
 Wohl dem, der sie zusammenrafft.

Faust. Was seh' ich dort, was Waffen trägt?

10320 **Hast du das Bergvolk aufgeregt?**
Mephistopheles. Nein! aber gleich Herrn Peter Squenz
 Vom ganzen Präß die Quintessenzen.

Die drei Gewaltigen treten auf. (Sam. II, 23, 8.)

Mephistopheles. Da kommen meine Bursche ja!

10325 Du siehst, von sehr verschiednen Jahren,
 Verschiednem Kleid und Rüstung sind sie da;
 Du wirst nicht schlecht mit ihnen fahren.
 (Ad Spectatores.) Es liebt sich jetzt ein jedes Kind
 Den Harnisch und den Ritterfragen;
 Und, allegorisch wie die Lümpe sind,
 10330 Sie werden nur um desto mehr behagen.

Rauhebold (jung, leicht bewaffnet, bunt gekleidet).

Wenn einer mir ins Auge sieht,
 Werd' ich ihm mit der Faust gleich in die Fresse fahren,
 Und eine Memme, wenn sie flieht,
 Fass' ich bei ihren letzten Haaren.

Habebald (männlich, wohl bewaffnet, reich gekleidet).

10335 So leere Händel, das sind Possen,
 Damit verdirbt man seinen Tag;
 Im Nehmen sei nur unverdrossen,
 Nach allem andern frag' hernach.

Haltefest (bejährt, stark bewaffnet, ohne Gewand).

Damit ist auch nicht viel gewonnen;
 10340 Bald ist ein großes Gut zerronnen,
 Es rauscht im Lebensstrom hinab.
 Zwar nehmen ist recht gut, doch besser ist's, behalten;
 Laß du den grauen Kerl nur walten,
 Und niemand nimmt dir etwas ab.

(Sie steigen allzusammen tiefer.)

Auf dem Borgebirg.

(Trommeln und triegerische Musik von unten. Des Kaisers Zeit wird aufgeschlagen.)

Kaiser. Obergeneral. Trabanten.

- 10345 Obergeneral. Noch immer scheint der Vorsatz wohlerwogen,
Daß wir in dies gelegene Tal
Das ganze Heer gedrängt zurückgezogen;
Ich hoffe fest, uns glückt die Wahl.
Kaiser. Wie es nun geht, es muß sich zeigen;
10350 Doch mich verdriest die halbe Flucht, das Weichen.
Obergeneral. Schau' hier, mein Fürst, auf unsre rechte Flanke!
Solch ein Terrain wünscht sich der Kriegsgedanke:
Nicht steil die Hügel, doch nicht allzu gänglich,
Den Unfern vorteilhaft, dem Feind verfänglich;
10355 Wir, halb versteckt, auf wellenförmigem Plan;
Die Reiterei, sie wagt sich nicht heran.
Kaiser. Mir bleibt nichts übrig, als zu loben;
Hier kann sich Arm und Brust erproben.
Obergeneral. Hier, auf der Mittelwiese flachen Räumlichkeiten,
10360 Siehst du den Phalanx, wohlgerüst zu streiten.
Die Piken blinken flimmernd in der Lust,
Im Sonnenglanz, durch Morgennebelduft.
Wie dunkel wogt das mächtige Quadrat!
Zu Tausenden glüht's hier auf große Tat.
10365 Du kannst daran der Masse Kraft erkennen,
Ich trau' ihr zu, der Feinde Kraft zu trennen.
Kaiser. Den schönen Blick hab' ich zum erstenmal.
Ein solches Heer gilt für die Doppelzahl.
Obergeneral. Von unsrer Linken hab' ich nichts zu melden,
10370 Den starren Fels besetzen wackere Helden.
Das Steingeklipp, das jetzt von Waffen blitzt,
Den wichtigen Paß der engen Klause schützt.
Ich ahne schon, hier scheitern Feindeskräfte
Urvorgesehn im blutigen Geschäfte.
10375 Kaiser. Dort ziehn sie her, die falschen Unverwandten,
Wie sie mich Oheim, Vetter, Bruder nannten,
Sich immer mehr und wieder mehr erlaubten,
Dem Zepter Kraft, dem Thron Verehrung raubten,
Dann, unter sich entzweit, das Reich verheerten
10380 Und nun gesamt sich gegen mich empörten.
Die Menge schwankt im ungewissen Geist,
Dann strömt sie nach, wohin der Strom sie reißt.
Obergeneral. Ein treuer Mann, auf Kundshaft ausgeschickt,
Kommt eilig felsenab; sei's ihm gegliickt!

10385 **Erster Kundshaſter.** Glücklich iſt ſie uns gelungen,
Lüttig, mutig, unsre Kunſt,
Daß wir hin und her gedrungen;
Doch wir bringen wenig Kunſt.
Viele schwören reine Huldigung
10390 Dir, wie manche treue Schar;
Doch Unſtätigkeits-Entſchuldigung:
Innere Gärung, Volksgefahr.

Kaifer. Sich ſelbst erhalten bleibt der Selbstſucht Lehre,
Nicht Dankbarkeit und Neigung, Pflicht und Ehre.

10395 Bedenkt ihr nicht, wenn eure Rechnung voll,
Daß Nachbars Hausbrand euch verzehren foll?

Übergeneral. Der zweite kommt, nur langsam steigt er nieder,
Dem müden Manne zittern alle Glieder.

Zweiter Kundshaſter. Erſt gewahrten wir vergnüglich
10400 Wilden Wesens irren Lauf;
Unerwartet, unverzüglich
Trat ein neuer Kaifer auf.
Und auf vorgeſchriebnen Bahnen
Zieht die Menge durch die Flur;
10405 Den entrollten Lügenfahnē
Folgen alle. — Schafsnatur!

Kaifer. Ein Gegenkaifer kommt mir zum Gewinn:
Nun fühl' ich erſt, daß Ich der Kaifer bin.
Nur als Soldat legt' ich den Harniſch an,
10410 Zu höherm Zweck iſt er nun umgetan.
Bei jedem Fest, wenn's noch so glänzend war,
Nichts ward vermißt, mir fehlte die Gefahr.
Wie ihr auch ſeid, zum Ringspiel rietet ihr,
Mir ſchlug das Herz, ich atmete Turnier;
10415 Und hättet ihr mir nicht vom Kriegen abgeraten,
Jetzt glänzt' ich ſchon in lichten Heldentaten.
Selbständig fühlt' ich meine Brust besiegtel,
Als ich mich dort im Feuerreich beſpiegelt;
Das Element drang gräßlich auf mich los;
10420 Es war nur Schein, allein der Schein war groß.
Von Sieg und Ruhm hab' ich verwirrt geträumt;
Ich bringe nach, was ſtrevelhaft versäumt.

(Die Herolde werden abgeſertigt zu Herausforderung des Gegenkaisers.)

Faust gehörniſcht mit halbgeschloßnem Helme. Die drei Gewaltigen gerüstet und
geleidet wie oben.

Faust. Wir treten auf und hoffen, ungeſcholten;
Auch ohne Not hat Vorsicht wohl gegolten.

- 10425 Du weißt, das Bergvolk denkt und simuliert,
Ist in Natur- und Felsenschrift studiert.
Die Geister, längst dem flachen Land entzogen,
Sind mehr als sonst dem Felsgebirg gewogen.
Sie wirken still durch labyrinthische Klüste
10430 Im edlen Gas metallisch reicher Düste;
In stetem Sondern, Prüfen und Verbinden
Ihr einziger Trieb ist, Neues zu erfinden.
Mit leisem Finger geistiger Gewalten
Erbauen sie durchsichtige Gestalten;
10435 Dann im Kristall und seiner ewigen Schweignis
Erblicken sie der Oberwelt Ereignis.

Kaiser. Vernommen hab' ich's, und ich glaube dir;
Doch, wacker Mann, sag' an: was soll das hier?

- Faust. Der Nekromant von Norcia, der Sabiner,
10440 Ist dein getreuer, ehrenhafter Diener.
Welch greulich Schicksal droht' ihm ungeheuer!
Das Reisig prasselte, schon züngelte das Feuer;
Die trocknen Scheite, ringsumher verschrankt,
Mit Bech und Schwefelruten untermengt;
10445 Nicht Mensch, noch Gott, noch Teufel konnte retten,
Die Majestät zersprengte glühende Ketten.
Dort war's in Rom. Er bleibt dir hoch verpflichtet,
Auf deinen Gang in Sorge stets gerichtet.
Von jener Stund' an ganz vergaß er sich,
10450 Er fragt den Stern, die Tiefe nur für dich.
Er trug uns auf als eiligstes Geschäfte,
Bei dir zu stehn. Groß sind des Berges Kräfte;
Da wirkt Natur so übermächtig frei,
Der Pfaffen Stumpfsum schilt es Bauberei.
10455 Kaiser. Am Freudentag, wenn wir die Gäste grüßen,
Die heiter kommen, heiter zu genießen,
Da freut uns jeder, wie er schiebt und drängt
Und Mann für Mann der Säle Raum verengt.
Doch höchst willkommen muß der Biedre sein,
10460 Tritt er als Beistand kräftig zu uns ein
Zur Morgenstunde, die bedenklich waltet,
Weil über ihr des Schicksals Wage schaltet.
Doch lenket hier im hohen Augenblick
Die starke Hand vom willigen Schwert zurück,
10465 Ehrt den Moment, wo manche Tausend schreiten,
Für oder wider mich zu streiten.

Selbst ist der Mann! Wer Thron und Kron' begehrt,
Persönlich sei er solcher Ehren wert.

10470 Sei das Gespenst, das gegen uns erstanden,
Sich Kaiser nennt und Herr von unsren Landen,
Des Heeres Herzog, Lehnherr unsrer Großen,
Mit eigner Faust ins Toteureich gestoßen!

Faust. Wie es auch sei, das Große zu vollenden,
Du tuft nicht wohl, dein Haupt so zu verpfänden.

10475 Ist nicht der Helm mit Kamm und Busch geschmückt?
Er schützt das Haupt, das unsren Mut entzückt.
Was ohne Haupt, was förderten die Glieder?

Denn schläfert jenes, alle sinken nieder;
Wird es verletzt, gleich alle sind verwundet,
10480 Erstehen frisch, wenn jenes rasch gesundet.

Schnell weiß der Arm sein starkes Recht zu nützen,
Er hebt den Schild, den Schädel zu beschützen;
Das Schwert gewahret seiner Pflicht sogleich,
Lenkt kräftig ab und wiederholt den Streich;
10485 Der tüchtige Fuß nimmt teil an ihrem Glück,
Sezt dem Erschlagnen frisch sich ins Genick.

Kaiser. Das ist mein Zorn, so möcht' ich ihn behandeln,
Das stolze Haupt in Schemeltritt verwandeln!

Herolde (kommen zurück). Wenig Ehre, wenig Geltung

10490 Haben wir daselbst genossen,
Unserer kräftig edlen Meldung
Lachten sie als schaler Posse:
„Euer Kaiser ist verschollen,
Echo dort im engen Tal;

10495 Wenn wir sein gedenken sollen,
Märchen sagt: — Es war einmal.“

Faust. Dem Wunsch gemäß der Besten ist's geschehn,
Die fest und treu an deiner Seite stehn.

Dort naht der Feind, die Deinen harren brünnig;
10500 Besiehl den Angriff, der Moment ist günstig.

Kaiser. Auf das Kommando leist' ich hier Verzicht.

(Zum Obersfeldherrn.)

In deinen Händen, Fürst, sei deine Pflicht.

Obergeneral. So trete denn der rechte Flügel an!

10505 Des Feindes Linke, eben jetzt im Steigen,
Soll, eh' sie noch den letzten Schritt getan,
Der Jugendkraft geprüfter Treue weichen.

Faust. Erlaube denn, daß dieser muntre Held
Sich ungesäumt in deine Reihen stellt,

10510 Sich deinen Reihen innigst einverleibt
Und so gesellt sein kräftig Wesen treibt.
(Er deutet zur Rechten.)

Kaufbold (tritt vor).

Wer das Gesicht mir zeigt, der kehrt's nicht ab
Als mit zerschlagenen Unter- und Oberbacken;
Wer mir den Rücken kehrt, gleich liegt ihm schlapp
Hals, Kopf und Schopf hinschlitternd graß im Raden.
10515 Und schlagen deine Männer dann
Mit Schwert und Kolben, wie ich wüte,
So stürzt der Feind Mann über Mann,
Ersäuft im eigenen Geblüte. (Ab.)

Obergeneral. Der Phalanx unsrer Mitte folge sacht,
10520 Dem Feind begegn' er klug mit aller Macht;
Ein wenig rechts, dort hat bereits erbittert
Der Unsern Streitkraft ihren Plan erschüttert.

Faust (aus den Mittelstufen deutend).

So folge denn auch dieser deinem Wort!
Er ist behend, reißt alles mit sich fort.

10525 **Habebald** (tritt hervor). Dem Heldenmut der Kaiserscharen
Soll sich der Durst nach Beute paaren;
Und allen sei das Ziel gestellt:
Des Gegenkaisersreiches Zelt.

10530 Er prahlst nicht lang auf seinem Sitz,
Eilebente (Marktenderin, sich an ihn anschmiegend).
Ich ordne mich dem Phalanx an die Spitze,

Bin ich auch ihm nicht angeweibt,

Er mir der liebste Buhle bleibt.

Für uns ist solch ein Herbst gereift!

Die Frau ist grimmig, wenn sie greift,

10535 Ist ohne Schonung, wenn sie raubt;
Im Sieg voran! und alles ist erlaubt. (Beide ab.)

Obergeneral. Auf unsre Linke, wie vorauszusehn,
Stürzt ihre Rechte kräftig. Widerstehn
Wird Mann für Mann dem wütenden Beginnen

10540 Den engen Paß des Felswegs zu gewinnen.

Faust (winkt nach der Linken).

So bitte, Herr, auch diesen zu bemerken;

Es schadet nichts, wenn Starke sich verstärken.

Haltefest (tritt vor). Dem linken Flügel keine Sorgen!

Da, wo ich bin, ist der Besitz geborgen;

10545 In ihm bewähret sich der Alte,
Kein Strahlblitz spaltet, was ich halte. (Ab.)

Mephistopheles (von oben herunterkommend).

Nun schauet, wie im Hintergrunde
Aus jedem zackigen Felsenchlunde
Bewaffnete hervor sich drängen,
10550 Die schmalen Pfade zu verengen,
Mit Helm und Harnisch, Schwertern, Schilden
In unserm Rücken eine Mauer bilden,
Den Wink erwartend, zuzuschlagen.

(Leise zu den Wissenden.)

Woher das kommt, müßt ihr nicht fragen.

Ich habe freilich nicht gesäumt,
Die Waffensäle ringsum ausgeräumt;
Da standen sie zu Fuß, zu Pferde,
Als wären sie noch Herrn der Erde;
Sonst waren's Ritter, König', Kaiser,

10560 Jetzt sind es nichts als leere Schneckenhäuser;
Gar manch Gespenst hat sich darein gepußt,
Das Mittelalter lebhaft aufgestutzt.
Welch Teufelchen auch drinne steckt,
Für diesmal macht es doch Eßfert.

10565 (Laut.) Hört, wie sie sich voraus erbösen,
Blechklappernd aueinander stoßen!
Auch flattern Fahneusezen bei Standarten,
Die frischer Lüftchen ungeduldig harrten.

Bedenkt, hier ist ein altes Volk bereit
10570 Und mischte gern sich auch zum neuen Streit.

(Furchtbarer Posaunenschall von oben, im feindlichen Heere merfließe Schwankung.)

Faust. Der Horizont hat sich verdunkelt,

Nur hie und da bedentend funkelt
Ein roter ahnungsvoller Schein;
Schon blutig blinken die Gewehre;

10575 Der Fels, der Wald, die Atmosphäre,
Der ganze Himmel mischt sich ein.

Mephistopheles. Die rechte Flanke hält sich kräftig;

Doch seh' ich ragend unter diesen
Hans Rausbold, den behenden Riesen,

10580 Auf seine Weise rasch beschäftigt.

Kaiser. Erst sah ich einen Arm erhoben,

Jetzt seh' ich schon ein Dutzend toben;

Naturgemäß geschieht es nicht.

Faust. Bernahmst du nichts von Nebelstreifen,

10585 Die auf Siziliens Küsten schwelen?

Dort, schwankend klar, im Tageslicht,
Erhoben zu den Mittellüften,
Ge spiegelt in besondern Düsten,
Erscheint ein seltsames Gesicht:

10590 Da schwanken Städte hin und wider,
Da steigen Gärten auf und nieder,
Wie Bild um Bild den Äther bricht.

Kaïser. Doch wie bedenklich! Alle Spizien
Der hohen Speere seh' ich blitzen;
10595 Auf unsres Phalanx blanken Lanzen
Seh' ich behende Flämmchen tanzen.
Das scheint mir gar zu geisterhaft.

Faust. Verzeih, o Herr, das sind die Spuren
Vorschollner geistiger Naturen,
10600 Ein Widerschein der Diosturen,
Bei denen alle Schiffer schwuren;
Sie sammeln hier die letzte Kraft.

Kaïser. Doch sage: wem sind wir verpflichtet,
Dass die Natur, auf uns gerichtet,
10605 Das Seltenste zusammenrafft?

Mephistopheles. Wem als dem Meister, jenem hohen,
Der dein Geschick im Busen trägt?
Durch deiner Feinde starkes Drohen
Ist er im tiefsten aufgeregt.

10610 Sein Dank will dich gerettet sehen,
Und sollt' er selbst daran vergehen.

Kaïser. Sie jubelten, mich pomphast umzuführen;
Ich war nun was, das wollt' ich auch probieren
Und fand's gelegen, ohne viel zu denken,
10615 Dem weißen Barte fühle Lust zu schenken.
Dem Klerus hab' ich eine Lust verdorben
Und ihre Gunst mir freilich nicht erworben.
Nun sollt' ich seit so manchen Jahren
Die Wirkung frohen Tuns erfahren?

10620 Faust. Freiherzige Wohltat wuchert reich;
Lass deinen Blick sich aufwärts wenden!
Mich deutet, er will ein Zeichen senden,
Gib acht, es deutet sich sogleich.

Kaïser. Ein Adler schwebt im Himmelhohen,
10625 Ein Greif ihm nach mit wildem Drohen.

Faust. Gib acht: gar günstig scheint es mir.
Greif ist ein fabelhaftes Tier;

Wie kann er sich so weit vergeissen,
Mit echtem Adler sich zu messen?

0630 **Kaiser.** Nunmehr in weitgedehnten Kreisen
Umziehn sie sich; — in gleichem Nu
Sie fahren aufeinander zu,
Sich Brust und Hälse zu zerreißen.

Faust. Nun merke, wie der leidige Greif,
0635 Berzerrt, zerzaust, nur Schaden findet
Und mit gesenktem Löwenschweif,
Zum Gipfelwald gestürzt, verschwindet.

Kaiser. Sei's, wie gedeutet, so getan!
Ich nehm' es mit Verwunderung an.

0640 **Mephistopheles** (gegen die Rechte). Dringend wiederholten Streichen
Müssen unsre Feinde weichen,
Und mit ungewissem Fochten
Drängen sie nach ihrer Rechten
0645 Und verwirren so im Streite
Ihrer Hauptmacht linke Seite.
Unsers Phalanx seie Spize
Bieht sich rechts, und gleich dem Blitze
Fährt sie in die schwache Stelle. —
Nun, wie stürmerregte Welle
0650 Sprühend, wüten gleiche Mächte
Wild in doppeltem Gefechte;
Herrlichers ist nichts erdonnen,
Uns ist diese Schlacht gewonnen!

Kaiser (an der linken Seite zu Faust).

0655 Schau'! Mir scheint es dort bedenklich,
Unser Posten sieht verfänglich.
Keine Steine sej' ich fliegen,
Niedre Felsen sind erstiezen,
Obre stehen schon verlassen.
Jetzt! — Der Feind, zu ganzen Massen
0660 Inmer näher angebrungen,
Hat vielleicht den Paß errungen,
Schlußfolg unheiligen Strebens!
Eure Künste sind vergebens. (Pause.)

Mephistopheles. Da kommen meine beiden Raben.

0665 Was mögen die für Botchaft haben?
Ich fürchte gar, es geht uns schlecht.

Kaiser. Was sollen diese leidigen Vögel?

Sie richten ihre schwarzen Segel
Hierher vom heißen Felsgesicht.

Mephistopheles (zu den Raben).

10670 Seht euch ganz nah zu meinen Ohren.
Wen ihr beschützt, ist nicht verloren,
Denn euer Rat ist folgerecht.

Faust (zum Kaiser). Von Tauben hast du ja vernommen,
Die aus den fernsten Landen kommen

10675 Zu ihres Nestes Brut und Kost.
Hier ist's mit wichtigen Unterschieden:
Die Taubenpost bedient den Frieden,
Der Krieg befiehlt die Rabenpost.

Mephistopheles. Es meldet sich ein schwer Verhängnis.

10680 Seht hin, gewahret die Bedrägnis
Um unsrer Helden Felsenrand!
Die nächsten Höhen sind erstiegen,
Und würden sie den Paß besiegen,
Wir hätten einen schweren Stand.

10685 Kaiser. So bin ich endlich doch betrogen!
Ihr habt mich in das Netz gezogen;
Mir graut, seitdem es mich umstrickt.

Mephistopheles. Nur Mut! Noch ist es nicht mißglückt.
Geduld und Pfiss zum letzten Knoten!

10690 Gewöhnlich geht's am Ende scharf.
Ich habe meine sichern Waffen;
Befehlt, daß ich befehlen darf!

Obergeneral (der indessen herangekommen).

Mit diesen hast du dich vereinigt,
Mich hat's die ganze Zeit gepeinigt,
10695 Das Gaukeln schafft kein festes Glück.
Ich weiß nichts an der Schlacht zu wenden;
Beginnen sie's, sie mögen's eindeln,
Ich gebe meinen Stab zurück.

Kaiser. Behalt ihn bis zu bessern Stunden,

10700 Die uns vielleicht das Glück verleiht.
Mir schaudert vor dem garstigen Kunden
Und seiner Rabeutrauslichkeit.
(Zu Mephistopheles.) Den Stab kann ich dir nicht verleihen,
Du scheinst mir nicht der rechte Mann;
10705 Befiehl und such' uns zu befreien!
Geſchehe, was geschehen kann.

(Ab ins Bett mit dem Obergeneral.)

Mephistopheles. Mag ihn der stumpfe Stab beschützen!

Uns andern könnt' er wenig nützen,
Es war so was vom Kreuz daran.

710 Faust. Was ist zu tun?

Mephistopheles. Es ist getan! —

Nun, schwarze Vettern, rasch im Dienen,
Zum großen Bergsee! grüßt mir die Undinen
Und bittet sie um ihrer Fluten Schein.

Durch Weiberkünste, schwer zu kennen,
Verstehen sie vom Sein den Schein zu trennen,
Und jeder schwört, das sei das Sein. (Pause.)

715 Faust. Den Wasserfräulein müssen unsre Raben
Recht aus dem Grund geschmeichelt haben;
Dort fängt es schon zu rieseln an.

720 An mancher trocknen, kahlen Felsenstelle
Entwickelt sich die volle, rasche Quelle;
Um jener Sieg ist es getan.

Mephistopheles. Das ist ein wunderbarer Gruß,
Die kühnsten Kletterer sind konfus.

725 Faust. Schon rauscht ein Bach zu Bächen mächtig nieder,
Aus Schluchten fehren sie gedoppelt wieder,
Ein Strom nun wirft den Bogenstrahl;
Auf einmal legt er sich in flache Felsenbreite
Und rauscht und schäumt nach der und jener Seite,

730 Und stufenweise wirft er sich ins Tal.
Was hilft ein tapferes, heldenmäßiges Stemmen?
Die mächtige Woge strömt, sie wegzu schwemmen.
Mir schaudert selbst vor solchem wilden Schwall.

Mephistopheles. Ich sehe nichts von diesen Wasserlügen,

735 Nur Menschenaugen lassen sich betrügen,
Und mich ergeht der wunderliche Fall.
Sie stürzen fort zu ganzen hellen Haufen,
Die Narren wähnen zu ersauen,
Indem sie frei auf festem Lande schnauen

740 Und lächerlich mit Schwimmgebärden laufen.
Nun ist Verwirrung überall.

(Die Raben sind wiedergekommen.)

Ich werd' euch bei dem hohen Meister loben:
Wollt ihr euch nun als Meister selbst erproben,
So eilet zu der glühenden Schmiede,
Wo das Gezwerg-Wolf, nimmer müde,
Metall und Stein zu Funken schlägt.
Verlangt, weitläufig sie beschwatzend,
Ein Feuer, leuchtend, blinkend, platzend,
Wie man's im hohen Sinne hegt.
Zwar Wetterleuchten in der weiten Ferne,

Blicksnelles Fallen allerhöchster Sterne
 Mag jede Sommernacht geschehn;
 Doch Wetterleuchten in verworrenen Büschchen
 Und Sterne, die am feuchten Boden zischen,
 10755 Das hat man nicht so leicht gesehn.
 So müßt ihr, ohn' euch viel zu quälen,
 Zu vörderst bitten, dann befehlen.

(Raben ab. Es geschieht wie vorgeschrieben.)

Mephistopheles. Den Feinden dichte Finsternisse!
 Und Tritt und Schritt ins Ungewisse!

10760 Irrfunken-Blick an allen Enden,
 Ein Leuchten, plötzlich zu verblassen!
 Das alles wäre wunderschön,
 Nun aber braucht's noch Schreckgetön.

Faust. Die hohlen Waffen aus der Säle Grüften
 10765 Empfinden sich erstarkt in freien Lüsten;
 Da droben klappt's, rasselt's lange schon,
 Ein wunderbarer falscher Ton.

Mephistopheles. Ganz recht! Sie sind nicht mehr zu zügeln;
 Schon schallt's von ritterlichen Prügeln
 10770 Wie in der holden alten Zeit.
 Armschienen wie der Beine Schienen,
 Als Guelzen und als Ghibellinen,
 Erneuen rasch den ewigen Streit.
 Fest, im ererbten Sinne wöhnlich,
 10775 Erweißen sie sich unverwöhnlich;
 Schon klingt das Tosen weit und breit.
 Zuletzt bei allen Teufelsfesten
 Wirkt der Parteihäß doch zum besten
 Bis in den allerletzten Graus;
 10780 Schallt wider-widerwärtig panisch,
 Mitunter grell und scharf satanisch,
 Erschreckend in das Tal hinaus.

(Kriegstumult im Orchester, zuletzt übergehend in militärisch heitere Weisen.)

Des Gegenkaisers Zelt.

(Thron, reiche Umgebung.)

Habebald, Eilebente.

Eilebente. So sind wir doch die ersten hier!

Habebald. Kein Rabe fliegt so schnell als wir.

10785 Eilebente. O! welch ein Schatz liegt hier zuhaus!
 Wo sang' ich an! Wo hör' ich an?

Habebald. Steht doch der ganze Raum so voll!
Weiß nicht, wozu ich greifen soll.

Eilebute. Der Teppich wär' mir eben recht,
10790 Mein Lager ist oft gar zu schlecht.

Habebald. Hier hängt von Stahl ein Morgenstern,
Dergleichen hätt' ich lange gern.

Eilebute. Den roten Mantel goldgesäumt,
So etwas hatt' ich mir geträumt.

10795 **Habebald** (die Waffe nehmend). Damit ist es gar bald getan,
Man schlägt ihn tot und geht voran.

Du hast so viel schon aufgepackt
Und doch nichts Rechtes eingesackt.
Den Plunder laß an seinem Ort,
10800 Nehm' eines dieser Kistchen fort!
Dies ist des Heers beschiedner Sold,
In seinem Bauche lauter Gold.

Eilebute. Das hat ein mörderisch Gewicht!
Ich heb' es nicht, ich trag' es nicht.

10805 **Habebald.** Geschwinde duck' dich! Mußt dich bücken!
Ich hucke dir's auf den starken Rücken.

Eilebute. O weh! O weh, nun ist's vorbei!
Die Last bricht mir das Kreuz entzwei.

(Das Kistchen stürzt und springt auf.)

Habebald. Da liegt das rote Gold zuhauß —
10810 Geschwinde zu und raff' es auf!

Eilebute (taumelt nieder). Geschwinde nur zum Schoß hinein!
Noch immer wird's zur Gnüge sein.

Habebald. Und so genug! und eile doch!
(Sie steht auf.)

O weh, die Schürze hat ein Loch!
10815 Wohin du gehst und wo du stehst,
Verschwenderisch die Schäze fäßt.

Trabanten (unsres Kaisers). Was schafft ihr hier am heiligen Platz?
Was kramt ihr in dem Kaisersthaß?

Habebald. Wir trugen unsre Glieder feil
10820 Und holten unser Beuteteil.

In Feindeszelten ist's der Brauch,
Und wir, Soldaten sind wir auch.

Trabanten. Das passt nicht in unjern Kreis:
Zugleich Soldat und Diebsgeschmeiß;

10825 Und wer sich unserm Kaiser naht,
Der sei ein redlicher Soldat.

Habebald. Die Redlichkeit, die kennt man schon,
Sie heißt: Kontribution.

Ihr alle seid auf gleichem Fuß:

10830 Gib her! das ist der Handwerksgruß.

(Zu Eilebente.) Mach' fort und schleppe, was du hast,
Hier sind wir nicht willkommner Gast. (Ab.)

Erster Trabant. Sag', warum gabst du nicht sogleich
Dem frechen Kerl einen Bockenstreich?

10835 **Zweiter.** Ich weiß nicht, mir verging die Kraft,
Sie waren so gespensterhaft.

Dritter. Mir ward es vor den Augen schlecht,
Da flimmert' es, ich sah nicht recht.

Vierter. Wie ich es nicht zu sagen weiß:

10840 Es war den ganzen Tag so heiß,
So hänglich, so bekommnen schwül,

Der eine stand, der andre fiel;

Man tappte hin und schlug zugleich,

Der Gegner fiel vor jedem Streich;

10845 Vor Augen schwebt' es wie ein Flor,
Dann summt's und sanft's und zischt' im Ohr;

Das ging so fort, nun sind wir da

Und wissen selbst nicht, wie's geschah.

Kaiser mit vier Fürsten treten auf.

(Die Trabanten entfernen sich.)

Kaiser. Es sei nun, wie ihm sei! uns ist die Schlacht gewonnen,

10850 Des Feinds zerstreute Flucht im flachen Feld zerronnen.

Hier steht der leere Thron; verräterischer Schatz,

Von Teppichen umhüllt, verengt umher den Platz.

Wir, ehrenvoll geschützt von eigenen Trabanten,

Erwarten kaiserlich der Völker Abgesandten;

10855 Von allen Seiten her kommt frohe Botschaft an:

Beruhigt sei das Reich, uns freudig zugetan.

Hat sich in unsfern Kampf auch Gaukelei geslochten,

Am Ende haben wir uns nur allein gesuchten.

Zufälle kommen ja dem Streitenden zugut:

10860 Vom Himmel fällt ein Stein, dem Feinde regnet's Blut,

Aus Felsenhöhlen tönt's von mächtigen Wunderklängen,

Die unsre Brust erhöhn, des Feindes Brust verengen.

Der Überwundne fiel zu stets erneutem Spott

Der Sieger, wie er prangt, preist den gewognen Gott.

10865 Und alles stimmt mit ein, er braucht nicht zu befehlen,

Herr Gott, dich loben wir! aus Millionen Kehlen,

10870 Jedoch zum höchsten Preis wend' ich den frommen Blick,
Das selten sonst geschah, zur eignen Brust zurück.
Ein junger muntrer Fürst mag seinen Tag vergeuden,
Die Jahre lehren ihn des Augenblicks Bedeuten.
Deshalb denn ungejäumt verbind' ich mich jogleich
Mit euch vier Würdigen, für Haus und Hof und Reich.

(Zum ersten.)

10875 Dein war, o Fürst! des Heers geordnet kluge Schichtung,
Sodann im Hauptmoment heroisch fühne Richtung;
Im Frieden wirke nun, wie es die Zeit begehrt,
Erzmarshall nenn' ich dich, verleihe dir das Schwert.

Erzmarshall. Dein treues Heer, bis jetzt im Inneren beschäftigt,
Wenn's an der Grenze dich und deinen Thron bekräftigt,
Dann sei es uns vergönnt, bei Festesdrang im Saal
10880 Geräumiger Väterburg zu rüsten dir das Mahl.
Blank trag' ich's dir dann vor, blank halt' ich dir's zur Seite,
Der höchsten Majestät zu ewigem Geleite.

Der Kaiser (zum zweiten).

Der sich als tapfrer Mann auch zart gefällig zeigt,
Du! sei Erzkämmerer; der Außtrag ist nicht leicht.
10885 Du bist der Oberste von allem Hausgesinde,
Bei deren innerm Streit ich schlechte Diener finde;
Dein Beispiel sei fortan in Ehren aufgestellt,
Wie man dem Herrn, dem Hof und allen wohlgefällt.

Erzfämmmerer.

Des Herren großen Sinn zu fördern, bringt zu Gnaden:
10890 Den Besten hilfreich sein, den Schlechten selbst nicht schaden,
Dann klar sein ohne List und ruhig ohne Trug!
Wenn du mich, Herr, durchschaußt, geschieht mir schon genug.
Darf sich die Phantasie auf jenes Fest erstrecken?
Wenn du zur Tafel gehst, reich' ich das goldne Becken,
10895 Die Ringe halt ich dir, damit zur Wonnenzeit
Sich deine Hand erfrischt, wie mich dein Blick ersreut.
Kaiser. Zwar fühl' ich mich zu ernst, auf Festlichkeit zu sinnen
Doch sei's! Es fördert auch frohmütiges Beginnen.

(Zum dritten.)

10900 Dich wäh'l' ich zum Erztruchseß! Also sei fortan
Dir Jagd, Geflügelhof und Vorwerk untertan;
Der Lieblingssspeisen Wahl laß mir zu allen Zeiten,
Wie sie der Monat bringt, und sorgsam zubereiten.
Erztruchseß. Streng Fasten sei für mich die angenehmste Pflicht,
Bis, vor dich hingestellt, dich freut ein Wohlgericht.

- 10905 Der Küche Dienerschaft soll sich mit mir vereinigen,
Das Ferne beiziehn, die Jahrszeit zu beschleunigen.
Dich reizt nicht Fern und Früh, womit die Tafel prangt,
Einfach und kräftig ist's, wornach dein Sinn verlangt.
Kaiser (zum vierten).
Weil unausweichlich hier sich's nur von Festen handelt,
- 10910 So sei mir, junger Held, zum Schenken umgewandelt.
Erzschenke, sorge nun, daß unsre Kellerei
Auß reichlichste versorgt mit gutem Weine sei.
Du selbst sei mäßig, laß nicht über Heiterkeiten
Durch der Gelegenheit Verlocken dich verleiten!
- 10915 **Erzschenk.** Mein Fürst, die Jugend selbst, wenn man ihr nur vertraut,
Steht, eh' man sich's versieht, zu Männern ausgebaut.
Auch ich verzehe mich zu jenem großen Feste;
Ein kaiserlich Büfett schmück' ich auß allerbeste
Mit Prachtgefäßen, gülden, silbern allzumal,
- 10920 Doch wäh'l ich dir voraus den lieblichsten Pokal:
Ein blank venedisch Glas, worin Behagen laufhet,
Des Weins Geschmack sich stärkt und nimmermehr berauschet.
Auf solchen Wunderschätz vertraut man oft zu sehr;
Doch deine Mäßigkeit, du Höchster, schützt noch mehr.
- 10925 **Kaiser.** Was ich euch zugesucht in dieser ernsten Stunde,
Bernahmt ihr mit Vertraun aus zuverlässigem Munde.
Des Kaisers Wort ist groß und sichert jede Gift,
Doch zur Bekräftigung bedarf's der edlen Schrift,
Bedarf's der Signatur. Die förmlich zu bereiten,
- 10930 Seh' ich den rechten Mann zu rechter Stunde schreiten.
Der Erzbischof-Erzkanzler tritt auf.
- Kaiser.** Wenn ein Gewölbe sich dem Schlüßstein anvertraut,
Dann ist's mit Sicherheit für ewige Zeit erbaut.
Du siehst vier Fürsten da! Wir haben erst erörtert,
Was den Bestand zunächst von Haus und Hof befördert.
- 10935 Nun aber, was das Reich in seinem Ganzen hegt,
Sei mit Gewicht und Kraft der Fünfszahl auferlegt.
An Ländern sollen sie vor allen andern glänzen;
Deshalb erweitr' ich gleich jetzt des Besitztums Grenzen
Vom Erbteil jener, die sich von uns abgewandt.
- 10940 Euch Treuen sprech' ich zu so manches schöne Land,
Zugleich das hohe Recht, euch nach Gelegenheiten
Durch Anfall, Kauf und Tausch ins Weitere zu verbreiten;
Dann sei bestimmt vergönnt, zu üben ungestört,
Was von Gerechtsamen euch Landesherrn gehört.
- 10945 Als Richter werdet ihr die Endurteile fällen,

Berufung gelste nicht von euern höchsten Stellen.

Dann Steuer, Zins und Beth', Lehn und Geleit und Zoll,
Berg-, Salz- und Münzregal euch angehören soll.

Denn meine Dankbarkeit vollgültig zu erproben,

10950 Hab' ich euch ganz zunächst der Majestät erhoben.

Erzbischof. Im Namen aller sei dir tiefster Dank gebracht!

Du machst uns stark und fest und stärkest deine Macht.

Kaiser. Euch fünnen will ich noch erhöhtere Würde geben.

Noch leb' ich meinem Reich und habe Lust zu leben;

10955 Doch hoher Ahnen Kette zieht bedächtigen Blick

Aus raicher Strebsamkeit ins Drohende zurück.

Auch werd' ich seiner Zeit mich von den Teuren trennen,

Dann sei es eure Pflicht, den Folger zu ernennen.

Gekrönt erhebt ihn hoch auf heiligem Altar,

10960 Und friedlich ende dann, was jetzt so stürmisch war.

Erzkanzler. Mit Stolz in tiefster Brust, mit Demut an Gebärde,

Stehn Fürsten dir gebugt, die ersten auf der Erde.

Solang das treue Blut die vollen Adern regt,

Sind wir der Körper, den dein Wille leicht bewegt.

10965 **Kaiser.** Und also sei zum Schluß, was wir bisher betätig't,

Für alle Folgezeit durch Schrift und Zug bestätigt.

Zwar habt ihr den Besitz als Herren völlig frei,

Mit dem Beding jedoch, daß er unteilbar sei.

Und wie ihr auch vermehrt, was ihr von uns empfangen,

10970 Es soll's der älteste Sohn in gleichem Maß erlangen.

Erzkanzler. Dem Pergament alsbald vertrau' ich wohlgemut,

Zum Glück dem Reich und uns, das wichtigste Statut;

Reinschrift und Sieglung soll die Kanzlei beschäftigen,

Mit heiliger Signatur wirst du's, der Herr, bekräftigen.

10975 **Kaiser.** Und so entlass' ich euch, damit den großen Tag

Gesammelt jedermann sich überlegen mag.

(Die weltlichen Fürsten entfernen sich.)

Der geistliche (bleibt und spricht pathetisch).

Der Kanzler ging hinweg, der Bischof ist geblieben,

Vom ernsten Warnegeist zu deinem Ohr getrieben!

Sein väterliches Herz von Sorge bangt um dich.

10980 **Kaiser.** Was hast du Vängliches zur frohen Stunde? sprich!

Erzbischof. Mit welchem bittern Schmerz find' ich in dieser Stunde

Dein hochgeheiligt Haupt mit Satanas im Bunde!

Zwar, wie es scheinen will, gesichert auf dem Thron,

Doch leider! Gott dem Herrn, dem Vater Papst zum Hohn.

10985 Wenn dieser es erfährt, schnell wird er straflich richten,

Mit heiligem Strahl dein Reich, das sündige, zu vernichten.

- Denn noch vergaß er nicht, wie du zur höchsten Zeit,
 An deinem Krönungstag, den Zauberer befreit.
 Von deinem Diadem, der Christenheit zum Schaden,
 10990 Traf das verfluchte Haupt der erste Strahl der Gnaden.
 Doch schlag an deine Brust und gib vom freveln Glück
 Ein mäzig Scherflein gleich dem Heiligtum zurück.
 Den breiten Hügelraum, da, wo dein Zelt gestanden,
 Wo böse Geister sich zu deinem Schnitz verbanden,
 10995 Dem Lügenfürsten du ein horscham Ohr geliehn,
 Den stiste, fromm belehrt, zu heiligem Bemühn;
 Mit Berg und dichtem Wald, so weit sie sich erstrecken,
 Mit Höhen, die sich grün zu steter Weide decken,
 Fischreichen klaren Seen, dann Bächlein ohne Zahl,
 11000 Wie sie sich, eilig schlängelnd, stürzen ab zu Tal,
 Das breite Tal dann selbst mit Wiesen, Gauen, Gründen:
 Die Neue spricht sich aus, und du wirst Gnade finden.
- Kaiser.** Durch meinen schweren Fehl bin ich so tief erschredt;
 Die Grenze sei von dir nach eignem Maß gesteckt.
- Erzbischof.** Erst! der entweihte Raum, wo man sich so versündigt,
 11005 Sei alsobald zum Dienst des Höchsten angekündigt.
 Behende steigt im Geist Gemäuer stark empor,
 Der Morgensonnen Blick erleuchtet schon das Chor,
 Zum Kreuz erweitert sich das wachsende Gebäude,
 11010 Das Schiff erlängt, erhöht sich zu der Gläubigen Freude;
 Sie strömen brünstig schon durchs würdige Portal,
 Der erste Glockenruf erscholl durch Berg und Tal,
 Von hohen Türmen tönt's, wie sie zum Himmel streben,
 Der Bürzer kommt heran zu neugeschaffnem Leben.
- 11015 Dem hohen Weihetag — er trete bald herein! —
 Wird deine Gegenwart die höchste Zierde sein.
- Kaiser.** Mag ein so großes Werk den frommen Sinn verkündigen,
 Zu preisen Gott den Herrn, so wie mich zu entsündigen.
 Genug! Ich fühle schon, wie sich mein Sinn erhöht.
- Erzbischof.**
- 11020 Als Kanzler fördr' ich nun Schluß und Formalität.
Kaiser. Ein förmlich Dokument, der Kirche das zu eignen,
 Du legst es vor, ich will's mit Freuden unterzeichnen.
- Erzbischof** (hat sich beurlaubt, kehrt aber beim Ausgang um).
 Dann widmest du zugleich dem Werke, wie's entsteht,
 Gesamte Landsgefälle: Zehnten, Zinsen, Beth',
 11025 Für ewig. Viel bedarf's zu würdiger Unterhaltung,
 Und schwere Kosten macht die sorgliche Verwaltung.

Zum schnellen Aufbau selbst auf solchem wüsten Platz
 Reicht du uns einiges Gold aus deinem Beutejchaz.
 Daneben braucht man auch, ich kann es nicht verschweigen,
 11030 Entferntes Holz und Kalk und Schiefer und dergleichen.
 Die Führen tut das Volk, vom Predigtstuhl belehrt,
 Die Kirche segnet den, der ihr zu Diensten fährt. (Ab.)

Kaiser.

Die Sünd' ist groß und schwer, womit ich mich beladen;
 Das leidige Zauberfolk bringt mich in harten Schaden.

Erzbischof (abermals zurückkehrend, mit tiefster Verbeugung).

11035 Verzeih, o Herr! Es ward dem sehr verruñen Mann
 Des Reiches Strand verliehn; doch diesen trifft der Bann,
 Verleihest du reuig nicht der hohen Kirchenstelle
 Auch dort den Zehnten, Zins und Gaben und Gefälle.

Kaiser (verdrießlich).

Das Land ist noch nicht da, im Meere liegt es breit.

Erzbischof.

11040 Wer's Recht hat und Geduld, für den kommt auch die Zeit.
 Für uns mög' Euer Wort in seinen Kräften bleiben! (Ab.)

Kaiser (allein).

So könnt' ich wohl zunächst das ganze Reich verschreiben.

Fünfter Akt.

Offene Gegend.

Wandrer.

Ja! sie sind's, die dunkeln Linden,
 Dort, in ihres Alters Kraft.
 Und ich soll sie wiederfinden,
 Nach so langer Wanderschaft!
 Ist es doch die alte Stelle,
 Jene Hütte, die mich barg,
 Als die stürmerregte Welle
 Mich an jene Dünen warf!
 Meine Wirte möcht' ich segnen,
 Hilfsbereit, ein wackres Paar;
 Das, um heut mir zu begegnen,
 Alt schon jener Tage war.
 Ach! das waren fromme Leute!
 Pod' ich? ruf' ich? — Seid begrüßt,

11045

11050

11055

Wenn gastfreundlich auch noch heute
Ihr des Wohltuns Glück genießt!

Baucis (Mütterchen, sehr alt).

11060 Lieber Kämmling! Leise! Leise!
Ruhe! laß den Gatten ruhn!
Langer Schlaf verleiht dem Greise
Kurzen Wachens rasches Tun.

Wandrer.

11065 Sage, Mutter, bist du's eben,
Meinen Dank noch zu empfahn,
Was du für des Jünglings Leben
Mit dem Gatten einst getan?
Bist du Baucis, die geschäftig
Halberstorbnen Mund erquidt?

Der Gatte tritt auf.

11070 Du Philemon, der so kräftig
Meinen Schatz der Flut entrückt?
Eure Flammen raschen Feuers,
Eures Glöckchens Silberlaut,
Zenes grausen Abenteuers
Lösung war euch anvertraut.

11075 Und nun laßt hervor mich treten,
Schaun das grenzenlose Meer;
Laßt mich knien, laßt mich beten,
Mich bedrängt die Brust so sehr.

(Er schreitet vorwärts auf der Düne.)

Philemon (zu Baucis).

11080 Eile nur, den Tisch zu decken,
Wo's im Gärtchen munter blüht.
Laß ihn rennen, ihn erschrecken,
Denn er glaubt nicht, was er sieht.

(Neben dem Wandrer stehend.)

11085 Das Euch grimmig mißgehandelt,
Wog' auf Woge, schäumend wild,
Seht als Garten Ihr behandelt,
Seht ein paradiesisch Bild.
Ulster, war ich nicht zuhanden,
Hilfreich nicht wie sonst bereit,
Und wie meine Kräfte schwanden,
War auch schon die Woge weit.
Kluger Herren kühne Knechte

Gruben Gräben, dämmten ein,
Schmälerten des Meeres Rechte,
Herrn an seiner statt zu sein.

- 11095 Schaue grünend Wiej' an Wieje,
Anger, Garten, Dorf und Wald. —
Komm nun aber und genieße,
Denn die Sonne scheidet bald. —
Dort im Fernsten ziehen Segel,
Suchen nächtlich sichern Port.
Kennen doch ihr Nest die Vögel,
Denn jetzt ist der Hafen dort.
So erblickst du in der Weite
Erst des Meeres blauen Saum,
Rechts und links, in aller Breite,
Dichtgedrängt bewohnten Raum.

(Am Tische zu drei, im Gärtchen.)

Baucis.

Bleibst du stumm? und keinen Wissen
Bringst du zum verlebten Mund?

Philemon.

Möcht' er doch vom Wunder wissen;
Sprichst so gerne, tu's ihm kund.

Baucis.

Wohl! ein Wunder ist's gewesen!
Läßt mich heut noch nicht in Ruh;
Denn es ging das ganze Wesen
Nicht mit rechten Dingen zu.

Philemon.

- 11115 Kann der Kaiser sich versünd'gen,
Der das Ufer ihm verliehn?
Tät's ein Heولد nicht verkünd'gen
Schmetternd im Vorüberziehn?
Nicht entfernt von unsern Dünen
Ward der erste Fuß gefaßt,
Zelte, Hütten! — Doch im Grünen
Richtet bald sich ein Palast.

Baucis.

Tags umsonst die Knechte lärmten,
Hack' und Schafel, Schlag um Schlag;
Wo die Flämmchen nächtig schwärmtent,
Stand ein Damm den andern Tag.

Menschenopfer mußten bluten,
Nachts erscholl des Jammers Qual;
Meerab flossen Feuergluten,
Morgens war es ein Kanal.
11130 Gottlos ist er, ihn gelüstet
Unsre Hütte, unser Hain;
Wie er sich als Nachbar brüstet,
Soll man untätig sein.

Philemon.

Hat er uns doch angeboten
Schönes Gut im neuen Land!

Baucis.

Traue nicht dem Wasserboden,
Halt auf deiner Höhe stand!

Philemon.

Laßt uns zur Kapelle treten,
Letzen Sonnenblick zu schaun!
Laßt uns läutnen, knien, beten
Und dem alten Gott vertraun!

Palast.

(Weiter Biergarten, großer gradgefährter Kanal.)

Faust im höchsten Alter, wandelnd, nachdenkend.

Lynceus der Türmer (durchs Sprachrohr).
Die Sonne sinkt, die letzten Schiffe,
Sie ziehen munter hafenein.
Ein großer Kahn ist im Begriffe,
Auf dem Kanale hier zu sein.
11145 Die bunten Wimpel wehen fröhlich,
Die starren Masten stehn bereit;
In dir preist sich der Bootsmann selig,
Dich grüßt das Glück zur höchsten Zeit.
11150 (Das Glöckchen läutet auf der Düne.)

Faust (außfahrend).

Berdammtes Läuten! Allzuschändlich
Verwundet's, wie ein tückischer Schuß;
Vor Augen ist mein Reich unendlich,
Im Rücken neckt mich der Verdruß,

11155

Erinnert mich durch neidische Laute:
 Mein Hochbeiß, er ist nicht rein,
 Der Lindenraum, die braune Baute,
 Das morsche Kirchlein ist nicht mein.
 Und wünscht' ich, dort mich zu erholen,
 Vor fremdem Schatten schaudert mir,
 Ist Dorn den Augen, Dorn den Sohlen;
 O! wär' ich weit hinweg von hier!

11160

Türmer (wie oben).

11165

Wie segelt froh der hunte Kahn
 Mit frischem Abendwind heran!
 Wie türmt sich sein behender Lauf
 In Kisten, Kästen, Säcken auf!

(Prächtiger Kahn, reich und bunt beladen mit Erzeugnissen fremder Weltgegenden.)

Mephistopheles. Die drei gewaltigen Gesellen.

Chorus.

Da landen wir,
 Da sind wir schon.
 Glück an dem Herren,
 Dem Patron!

11170

(Sie steigen aus, die Güter werden ans Land geschafft.)

Mephistopheles.

11175

So haben wir uns wohl erprobt,
 Vergnügt, wenn der Patron es lobt.
 Nur mit zwei Schiffen ging es fort,
 Mit zwanzig sind wir nun im Port.
 Was große Dinge wir getan,
 Das sieht man unjrer Ladung an.
 Das freie Meer befreet den Geist,
 Wer weiß da, was Besinnen heißt!
 Da fördert nur ein rascher Griff,
 Man fängt den Fisch, man fängt ein Schiff,
 Und ist man erst der Herr zu drei,
 Dann hältst man das vierte bei;
 Da geht es denn dem fünften schlecht,
 Man hat Gewalt, so hat man Recht.
 Man fragt ums Was, und nicht ums Wie.
 Ich müßte keine Schiffahrt kennen;
 Krieg, Handel und Piraterie,
 Dreieinig sind sie, nicht zu trennen.

11180

11185

Die drei gewaltigen Gesellen.

Nicht Dank und Gruß!
 Nicht Gruß und Dank!
 Als brächten wir
 Dem Herrn Gestank.
 Er macht ein
 Widerslich Gesicht;
 Das Königsgut
 Gefällt ihm nicht.

Mephistopheles.

Erwartet weiter
 Keinen Lohn!
 Nehmt ihr doch
 Euren Teil davon.

Die Gesellen.

Das ist nur für
 Die Langeweil';
 Wir alle fordern
 Gleichen Teil.

Mephistopheles.

Erst ordnet oben
 Saal an Saal
 Die kostbarkeiten
 Allzumal!
 Und tritt er zu
 Der reichen Schau,
 Berechnet er alles
 Mehr genau,
 Er sich gewiß
 Nicht lumpen läßt
 Und gibt der Flotte
 Fest nach Fest.

Die bunten Vögel kommen morgen,
 Für die werd' ich zum besten sorgen.
(Die Ladung wird weggeschafft.)

Mephistopheles (zu Faust).

Mit ernster Stirn, mit düstrem Blick
 Vernimmst du dein erhaben Glück.
 Die hohe Weisheit wird gekrönt,
 Das Ufer ist dem Meer versöhnt;
 Vom Ufer nimmt zu rascher Bahn
 Das Meer die Schiffe willig an;

11190

11195

11200

11205

11210

11215

11220

1225

So sprich, daß hier, hier vom Palast
 Dein Arm die ganze Welt umfaßt,
 Von dieser Stelle ging es aus,
 Hier stand das erste Bretterhaus;
 Ein Gräbchen ward hinabgeriszt,
 Wo jetzt das Ruder emsig spritzt.
 Dein hoher Sinn, der Deinen Fleiß
 Erwarb des Meers, der Erde Preis,
 Von hier aus —

Faust.

Das verfluchte Hier!

1235

Das eben, leidig lastet's mir.
 Dir Vielgewandtem muß ich's sagen,
 Mir gibt's im Herzen Stich um Stich,
 Mir ist's unmöglich zu ertragen!
 Und wie ich's sage, schäm' ich mich.
 Die Alten droben sollten weichen,
 Die Linden wünscht' ich mir zum Sitz,
 Die wenig Bäume, nicht mein eigen,
 Verderben mir den Weltbesitz.

1240

Dort wollt' ich, weit umher zu schauen,
 Von Aß zu Aß Gerüste bauen,
 Dem Blick eröffnen weite Bahn,
 Zu sehn, was alles ich getan,
 Zu überschau'n mit einem Blick
 Des Menschengeistes Meisterstück,
 Betätigend mit klugem Sinn
 Der Völker breiten Wohngewinn.

1245

So sind am härtesten wir gequält,
 Im Reichtum fühlend, was uns fehlt.
 Des Glöckchens Klang, der Linden Duft
 Umfängt mich wie in Kirch' und Gruft.
 Des allgewaltigen Willens Kür
 Bricht sich an diesem Sande hier.
 Wie schaff' ich mir es vom Gemüte!
 Das Glöcklein läutet, und ich wüte,

Mephistopheles.

1255

Natürlich! daß ein Hauptverdruß
 Das Leben dir vergällen muß!
 Wer leugnet's! Jedem edlen Ohr
 Kommt das Gelägel widrig vor.
 Und das verfluchte Bim-Baum-Bimmel;

1260

11265

Umnebelnd heitern Abendhimmel,
Mischt sich in jegliches Begebnis
Vom ersten Bad bis zum Begräbnis,
Als wäre zwischen Bim und Baum
Das Leben ein verschollner Traum.

Faust.

11270

Das Widerstehn, der Eigensinn
Verkümmern herrlichsten Gewinn,
Daß man, zu tiefer, grimmiger Pein,
Ermüden muß, gerecht zu sein.

Mephistopheles.

Was willst du dich denn hier genieren?
Mußt du nicht längst kolonisiieren?

Faust.

11275

So geht und schafft sie mir zur Seite! —
Das schöne Gütchen kennst du ja,
Das ich den Alten ausersah.

Mephistopheles.

Man trägt sie fort und setzt sie nieder;
Eh' man sich umsieht, stehn sie wieder;
Nach überstandener Gewalt
Versöhnt ein schöner Aufenthalt.

(Er pfeift gellend.)

Die Drei treten auf.

Mephistopheles.

Kommt, wie der Herr gebieten läßt!
Und morgen gibt's ein Flottenfest.

Die Drei.

11285

Der alte Herr empfing uns schlecht,
Ein flottes Fest ist uns zu Recht.

Mephistopheles (ad Spectatores).

Auch hier geschieht, was längst geschah,
Denn Naboths Weinberg war schon da. (Regum I, 21.)

Tiefe Nacht.

Lynceus der Türmer (auf der Schloßwarte singend).

Zum Sehen geboren,
Zum Schauen bestellt,

- 11290 Dem Turme geschworen,
Gefällt mir die Welt.
Ich blick' in die Ferne,
Ich seh' in der Näh'
Den Mond und die Sterne,
Den Wald und das Reh.
- 11295 So seh' ich in allen
Die ewige Zier,
Und wie mir's gefallen,
Gefall' ich auch mir.
Ihr glücklichen Augen,
Was je ihr gesehn,
- 11300 Es sei, wie es wolle,
Es war doch so schön! (Pausa:
Nicht allein mich zu ergeßen,
Bin ich hier so hoch gestellt;
Welch ein greuliches Entsehen
Droht mir aus der finstern Welt!
Funkenblicke seh' ich sprühen
Durch der Linden Doppelnacht;
- 11305 Immer stärker wühlt ein Glühen,
Von der Zugluft angefacht.
Ach! die innre Hütte lodert,
Die bemoost und feucht gestanden;
Schnelle Hilfe wird gesodert,
Keine Rettung ist vorhanden.
Ach! die guten alten Leute,
Sonst so sorglich um das Feuer,
Werden sie dem Qualm zur Beute!
- 11310 Welch ein schrecklich Abenteuer!
Flamme flammet, rot in Glüten
Steht das schwarze Moosgestelle;
Retteten sich nur die Guten
Aus der wildentbraunten Hölle!
Züngelnd lichte Blize steigen
Zwischen Blättern, zwischen Zweigen;
- 11315 Äste dürr, die flackernd brennen,
Glühen schnell und stürzen ein.
Sollt ihr Augen dies erkennen!
Muß ich so weitsichtig sein!
Das Kapellchen bricht zusammen
Von der Äste Sturz und Last.
- 11320 Schlängelnd sind mit späten Flammen

Schon die Gipfel angefaßt.
Bis zur Wurzel glühn die hohlen
Stämme, purpurrot im Glühn. —

(Lange Pause, Gesang.)

Was sich sonst dem Blick empfohlen,
Mit Jahrhunderten ist hin.

Faust (auf dem Balkon, gegen die Dänen).

Von oben welch ein singend Wimmern?
Das Wort ist hier, der Ton zu spät.

11340 Mein Türmer jammert; mich im Innern
Verdriest die ungeduld'ge Tat.

Doch sei der Lindenwuchs vernichtet
Zu halbverkohlter Stämme Grun,
Ein Luginsland ist bald errichtet,

11345 Ull ins Unendliche zu schaun.
Da seh' ich auch die neue Wohnung,
Die jenes alte Paar umschließt,
Das im Gefühl großmütiger Schonung
Der späten Tage froh genießt.

Mephistopheles und die Dreie (unten).

11350 Da kommen wir mit vollem Trab;
Verzeiht, es ging nicht gütlich ab.
Wir klopften an, wir pochten an,
Und immer ward nicht aufgetan;

Wir rüttelten, wir pochten fort,

11355 Da lag die morsche Türe dort;
Wir riesen laut und drohten schwer,
Allein wir fanden kein Gehör.

Und wie's in solchem Fall geschicht
Sie hörten nicht, sie wollten nicht;

11360 Wir aber haben nicht gesäumt,
Behende dir sie weggeräumt.

Das Paar hat sich nicht viel gequält,
Vor Schrecken fielen sie entseelt.

Ein Fremder, der sich dort versteckt

11365 Und fechten wollte, ward gestreckt.
In wilden Kampfes kurzer Zeit
Von Kohlen, rings umher gestreut,
Entflammte Stroh. Nun lodert's frei
Als Scheiterhaufen dieser drei.

11370 Faust. Wart ihr für meine Worte taub!
Tausch wollt' ich, wollte keinen Raub.

Dem unbesonnenen wilden Streich,
Ihm fluch' ich; teilt es unter euch!

Chorus. Das alte Wort, das Wort erschallt:

11375 Gehorche willig der Gewalt!

Und bist du kühn und hältst du Stich,
So wage Haus und Hof und — dich. (Ab.)

Faust (auf dem Balkon). Die Sterne bergen Blick und Schein,

Das Feuer sinkt und lodert klein;

11380 Ein Schauerwindchen sächelt's an,

Bringt Rauch und Dunst zu mir heran.

Geboten schnell, zu schnell getan! —

Was schwebet schattenhaft heran?

Mitternacht.

Vier graue Weiber treten auf.

Erste. Ich heiße der Mangel.

Zweite. Ich heiße die Schuld.

11385 **Dritte.** Ich heiße die Sorge.

Vierte. Ich heiße die Not.

Zu drei. Die Tür ist verschlossen, wir können nicht ein;

Drin wohnet ein Reicher, wir mögen nicht 'nein.

Mangel. Da werd' ich zum Schatten.

Schuld. Da werd' ich zunicht.

Not. Man wendet von mir das verwöhnte Gesicht.

11390 **Sorge.** Ihr Schwestern, ihr könnt nicht und dürft nicht hinein.

Die Sorge, sie schleicht sich durchs Schlüsselloch ein.

(Sorge verschwindet.)

Mangel. Ihr, graue Geschwister, entfernt euch von hier.

Schuld. Ganz nah an der Seite verbind' ich mich dir.

Not. Ganz nah an der Ferse begleitet die Not.

11395 **Zu drei.** Es ziehen die Wolken, es schwinden die Sterne!

Da hinten, da hinten! von ferne, von ferne,

Da kommt er, der Bruder, da kommt er, der — — — — Tod.

Faust (im Palast). Vier sah ich kommen, drei nur gehn;

Den Sinn der Rede konnt' ich nicht verstehn.

11400 Es kläng so nach, als hieß' es — Not,

Ein düstres Reimwort folgte — Tod.

Es tönte hohl, gespensterhaft gedämpft.

Noch hab' ich mich ins Freie nicht gekämpft.

Könnt' ich Magie von meinem Pfad entfernen,

11405 Die Zaubersprüche ganz und gar verlernen,

Stünd' ich, Natur, vor dir ein Mann allein,
Da wär's der Mühe wert, ein Mensch zu sein.

Das war ich sonst, eh' ich's im Düstern suchte,
Mit Frevelwort mich und die Welt verfluchte,

- 11410 Nun ist die Lust von solchem Spuk so voll,
Dass niemand weiß, wie er ihn meiden soll.
Wenn auch ein Tag uns klar vernünftig lacht,
In Traumgespenst verwickelt uns die Nacht;
Wir fehren froh von junger Flut zurück,
11415 Ein Vogel krächzt; was krächzt er? Mißgeschick.
Von Abglauben früh und spät umgarnt:
Es eignet sich, es zeigt sich an, es warnt.
Und so verschüchtert stehen wir allein.
Die Pforte knarrt, und niemand kommt herein.
(Erschüttert.)

11420 Ist jemand hier?

Sorge. Die Frage fordert Ja!

Faust. Und du, wer bist denn du?

Sorge. Bin einmal da.

Faust. Entferne dich!

Sorge. Ich bin am rechten Ort.

Faust (erst ergrimmt, dann besänftigt, für sich).

Nimm dich in acht und sprich kein Zauberwort.

Sorge. Würde mich kein Ohr vernehmen,

- 11425 Müßt' es doch im Herzen dröhnen;

In verwandelter Gestalt

Üb' ich grimmige Gewalt.

Auf den Pfaden, auf der Welle,

Ewig ängstlicher Geselle,

- 11430 Stets gefunden, nie gesucht,

So geschmeichelt wie verflucht. —

Hast du die Sorge nie gekannt?

Faust. Ich bin nur durch die Welt gerannt;

Ein jed' Gelüst ergriff ich bei den Haaren,

- 11435 Was nicht genügte, ließ ich fahren,

Was mit entwischte, ließ ich ziehn.

Ich habe nur begehrt und nur vollbracht

Und abermals gewünscht und so mit Macht

Mein Leben durchgestürmt; erst groß und mächtig,

- 11440 Nun aber geht es weise, geht bedächtig.

Der Erdenkreis ist mir genug bekannt.

Nach drüben ist die Aussicht uns verrannt;

Tor, wer dorthin die Augen blinzelnd richtet,

- 11445 Sich über Wolken seinesgleichen dichtet!
 Er stehe fest und sehe hier sich um;
 Dem Tüchtigen ist diese Welt nicht stumm.
 Was braucht er in die Ewigkeit zu schweisen!
 Was er erkennt, läßt sich ergreifen.
 Er wandle so den Erdentag entlang;
 11450 Wenn Geister spuken, geh' er seinen Gang,
 Im Weiterschreiten find' er Dual und Glück,
 Er, unbefriedigt jeden Augenblick!
- Sorge. Wen ich einmal mir besitze,
 Dem ist alle Welt nichts nütze;
 11455 Ewiges Düstre steigt herunter,
 Sonne geht nicht auf noch unter,
 Bei vollkommenen äußern Sinnen
 Wohnen Finsternisse drinnen,
 Und er weiß von allen Schähen
 11460 Sich nicht in Besitz zu setzen.
 Glück und Unglück wird zur Grille,
 Er verhungert in der Fülle;
 Sei es Wonne, sei es Plage,
 Schiebt er's zu dem andern Tage,
 11465 Ist der Zukunft nur gewärtig,
 Und so wird er niemals fertig.
- Faust. Hör' auf! so kommst du mir nicht bei!
 Ich mag nicht solchen Unsinn hören.
 Fahr hin! die schlechte Litanei,
 11470 Sie könnte selbst den klügsten Mann betören.
- Sorge. Soll er gehen, soll er kommen?
 Der Entschluß ist ihm genommen;
 Auf gebahnten Weges Mitte
 Wandt er tastend halbe Schritte,
 11475 Er verliert sich immer tiefer,
 Siehet alle Dinge schiefer,
 Sich und andre lästig drückend,
 Atem holend und erstickend;
 Nicht erstickt und ohne Leben,
 11480 Nicht verzweifelnd, nicht ergeben.
 So ein unaufhaltsam Rollen,
 Schnierzlich lassen, widrig Sollen,
 Bald Befreien, bald Erdrücken,
 Halber Schlaf und schlecht Erquicken
 11485 Hestet ihn an seine Stelle
 Und bereitet ihn zur Hölle.

Faust. Unselige Gespenster! so behandelt ihr
 Das menschliche Geschlecht zu tausend Malen;
 Gleichgültige Tage selbst verwandelt ihr
 11490 In garstigen ~~Wirrwarr~~ nehumstricker Qualeu.
 Dämonen, weiß ich, wird man schwerlich los,
 Das geistig-strenge Band ist nicht zu trennen;
 Doch deine Macht, o Sorge, schleichend groß,
 Ich werde sie nicht anerkennen.

11495 Sorge. Erfahre sie, wie ich geschwind
 Mich mit Verwünschung von dir wende!
 Die Menschen sind im ganzen Leben blind,
 Nun, Fauste, werde du's am Ende!

(Sie haucht ihn an.)

Faust (erblindet). Die Nacht scheint tiefer tief hereinzudringen,

11500 Allein im Innern leuchtet helles Licht;
 Was ich gedacht, ich eil' es zu vollbringen;
 Des Herren Wort, es gibt allein Gewicht.
 Vom Lager auf, ihr Knechte! Mann für Mann!
 Laßt glücklich schauen, was ich kühn erfann.
 11505 Ergreift das Werkzeug, Schaufel röhrt und Spaten!
 Das Abgesteckte muß sogleich geraten.
 Auf strenges Ordnen, raschen Fleiß
 Erfolgt der allerschönste Preis;
 Das sich das größte Werk vollende,
 11510 Genügt ein Geist für tausend Hände.

Großer Vorhof des Palasts.

(Fadeln.)

Mephistopheles (als Aufseher voran).

Herbei, herbei! Herein, herein!
 Ihr schlötternden Lemuren,
 Aus Bändern, Sehnen und Gebein
 Geslickte Halbnaturen!

Lemuren (im Chor).

11515 Wir treten dir sogleich zur Hand,
 Und wie wir halb vernommen,
 Es gilt wohl gar ein weites Land,
 Das sollen wir bekommen.
 Gespitzte Pfähle, die sind da,
 11520 Die Kette lang zum Messen;

Warum an uns der Ruf geschah,
Das haben wir vergessen.

- Mephistopheles.** Hier gilt kein künstlerisch bemüht;
11525 Verfahren nur nach eignen Maßen!
Der Längste lege längelang sich hin,
Ihr andern lüsstet rings umher den Rasen;
Wie man's für unsre Väter tat,
Vertieft ein längliches Quadrat!
Aus dem Palast ins enge Haus,
11530 So dumm läuft es am Ende doch hinaus.

Lemuren (mit nedischen Gebärden grabend).

Wie jung ich war und lebt' und liebt',
Mich deucht, das war wohl süße;
Wo's fröhlich klang und lustig ging,
Da rührten sich meine Füße.
11535 Nun hat das tückische Alter mich
Mit seiner Krücke getroffen;
Ich stolpert' über Grabes Tür,
Warum stand sie just offen!

Faust (aus dem Palaste tretend, tastet an den Türpfosten).

Wie das Geflirr der Spaten mich ergeßt!
11540 Es ist die Menge, die mir frönet,
Die Erde mit sich selbst versöhnet,
Den Wellen ihre Grenze setzt,
Das Meer mit strengem Band umzieht.

- Mephistopheles** (beiseite). Du bist doch nur für uns bemüht
11545 Mit deinen Dämmen, deinen Bühnen;
Denn du bereitest schon Neptunen,
Dem Wasserteufel, großen Schmaus.
In jeder Art seid ihr verloren; —
Die Elemente sind mit uns verschworen,
11550 Und auf Vernichtung läuft's hinaus.

Faust. Aufseher!

Mephistopheles. Hier!

- Faust.** Wie es auch möglich sei,
Arbeiter schaffe Meng' auf Menge,
Ermunter durch Genuß und Strenge,
Bezahlte, locke, presse bei!
11555 Mit jedem Tage will ich Nachricht haben,
Wie sich verlängert der unternommene Graben.
Mephistopheles (halblaut). Man spricht, wie man mir Nachricht gab,
Von feinem Graben, doch vom Grab.

- Faust. Ein Sumpf zieht am Gebirge hin,
 11560 Verpestet alles schon Errungene;
 Den faulen Pfuhl auch abzuziehn,
 Das letzte wär' das Höchsterrungene.
 Eröffn' ich Räume vielen Millionen,
 Nicht sicher zwar, doch tätig frei zu wohnen;
 11565 Grün das Gefilde, fruchtbar; Mensch und Herde
 Sogleich behaglich auf der neusten Erde,
 Gleich angesiedelt an des Hügels Kraft,
 Den aufgewälzt kühn=emige Völkerschaft;
 Im Innern hier ein paradiesisch Land —
 11570 Da rase draußen Flut bis auf zum Rand,
 Und wie sie nascht, gewaltsam einzuschließen,
 Gemeindrang eilt, die Lücke zu verschließen.
 Ja! diesem Sinne bin ich ganz ergeben,
 Das ist der Weisheit letzter Schluß:
 11575 Nur der verdient sich Freiheit wie das Leben,
 Der täglich sie erobern muß.
 Und so verbringt, umrungen von Gefahr,
 Hier Kindheit, Mann und Greis sein tüchtig Jahr.
 Solch ein Gewimmel möcht' ich sehn,
 11580 Auf freiem Grund mit freiem Volke stehn.
 Zum Augenblicke dürft' ich sagen:
 Verweile doch, du bist so schön!
 Es kann die Spur von meinen Erdetagen
 Nicht in Äonen untergehn. —
 11585 Im Vor Gefühl von solchem hohen Glück
 Genieß' ich jetzt den höchsten Augenblick
 (Faust sinkt zurück, die Lemuren fassen ihn auf und legen ihn auf den Boden.)
 Mephistopheles. Ihn sättigt keine Lust, ihm genügt kein Glück,
 So buhlt er fort nach wechselnden Gestalten;
 Den letzten, schlechten, leeren Augenblick,
 11590 Der Arme wünscht ihn festzuhalten.
 Der mir so kräftig widerstand,
 Die Zeit wird Herr, der Greis hier liegt im Sand.
 Die Uhr steht still —
 Chor. Steht still! Sie schweigt wie Mitternacht.
 Der Beiger fällt.
 Mephistopheles. Er fällt, es ist vollbracht.
 11595 Chor. Es ist vorbei.
 Mephistopheles. Vorbei! ein dummes Wort.
 Warum vorbei?
 Vorbei und reines Nicht, vollkommenes Einerlei!

Was soll uns denn das ew'ge Schaffen!
Geschaffenes zu nichts hinwegzuraffen!

11600 „Da ist's vorbei!“ Was ist daran zu lesen?
Es ist so gut, als wär' es nicht gewesen,
Und treibt sich doch im Kreis, als wenn es wäre.
Ich liebte mir dafür das Ewig-Leere.

(Grablegung.)

Lemur (Solo).

Wer hat das Haus so schlecht gebaut
Mit Schaufeln und mit Spaten?

Lemuren (Chor).

Dir, dumpfer Gast im häfñnen Gewand,
Ist's viel zu gut geraten.

Lemur (Solo).

Wer hat den Saal so schlecht versorgt?
Wo blieben Tisch und Stühle?

Lemuren (Chor).

11610 Es war auf kurze Zeit geborgt;
Der Gläubiger sind so viele.

Nephistopheles. Der Körper liegt, und will der Geist entfliehn,
Ich zeig' ihm rasch den blutgeschriebnen Titel; —
Doch leider hat man jetzt so viele Mittel,
11615 Dem Teufel Seelen zu entziehn.
Auf altem Wege stößt man an,
Auf neuem sind wir nicht empfohlen;
Sonst hätt' ich es allein getan,
Jetzt muß ich Helfershelfer holen.

11620 Uns geht's in allen Dingen schlecht!
Herkömmliche Gewohnheit, altes Recht,
Man kann auf gar nichts mehr vertrauen.
Sonst mit dem letzten Atem fuhr sie aus,
Ich paßt' ihr auf und, wie die schnellste Maus,
11625 Schnapps! hielt ich sie in fest verschloßnen Klauen.
Nun zaudert sie und will den düstern Ort,
Des schlechten Leichnams dieses Hauses nicht lassen;
Die Elemente, die sich hassen,
Die treiben sie am Ende schmählich fort.
11630 Und wenn ich Tag' und Stunden mich zerplage,
Wann? wie? und wo? das ist die leidige Frage;
Der alte Tod verlor die rasche Kraft,
Das Ob? sogar ist lange zweifelhaft;

Ost sah ich lüstern auf die starren Glieder —

11635 Es war nur Schein, das rührte, das regte sich wieder.
(Phantastisch-flügelmännische Beschwörungsgebärden.)

Nur frisch heran! verdoppelt euren Schritt,
Ihr Herrn vom graden, Herrn vom krummen Horne,
Von altem Teufelsschrot und -Horne,
Bringt ihr zugleich den Höllenrachen mit.

11640 Zwar hat die Hölle Rachen viele! viele!
Nach Standsgebühr und Würden schlingt sie ein;
Doch wird man auch bei diesem letzten Spiele
Ins künftige nicht so bedenklich sein.

(Der greuliche Höllenrachen tut sich links auf)

Etzähne klaffen; dem Gewölb des Schlundes

11645 Entquillt der Feuerstrom in Wut,
Und in dem Siedequalm des Hintergrundes
Seh' ich die Flammenstadt in ewiger Glut.
Die rote Brandung schlägt hervor bis an die Zähne,
Verdammte, Rettung hoffend, schwimmen an;
11650 Doch kolossal zerknirscht sie die Hyäne,
Und sie erneuen ängstlich heiße Bahn.
In Winkeln bleibt noch vieles zu entdecken,
So viel Erschrecklichstes im engsten Raum!
Ihr tut sehr wohl, die Sünder zu erschrecken;
11655 Sie halten's doch für Lug und Trug und Traum.

(Zu den Dichterfeind vom kurzen, graden Horne.)

Nun, wanstige Schuften mit den Feuerbacken!

Ihr glüht so recht vom Höllenschweif feist;
Kloßartige, kurze, nie bewegte Nacken!
Hier unten lauert, ob's wie Phosphor gleißt:
11660 Das ist das Seelchen, Psyche mit den Flügeln,
Die rupft ihr aus, so ist's ein garstiger Wurm;
Mit meinem Stempel will ich sie besiegen,
Dann fort mit ihr im Feuerwirbelsturm!

Passt auf die niedern Regionen,

11665 Ihr Schläuche, das ist eure Pflicht;
Ob's ihr beliebte, da zu wohnen,
So akkurat weiß man das nicht.
Im Nabel ist sie gern zu Haus —
Nehmt es in acht, sie wischt euch dort heraus.

(Zu den Dürerfeind vom langen, krummen Horne.)

11670 Ihr Firlefanz, flügelmännische Riesen,
Greift in die Luft, versucht euch ohne Raß!

Die Arme strack, die Klauen scharf gewiesen,
Dass ihr die flatternde, die flüchtige fäst.
Es ist ihr sicher schlecht im alten Haus,
11675 Und das Genie, es will gleich obenaus.

Glorie von oben, rechts.

Himmlische Heerschar.

Folget, Gesandte,
Himmelsverwandte,
Gemächlichen Flugs:
Sündern vergeben,
Staub zu beleben;
Allen Naturen
Freundliche Spuren
Wirket im Schweben
Des weilenden Zugs!

11680 Mephistopheles. Mißtöne hör' ich, garstiges Gecklumper,
Von oben kommt's mit unwillkommenem Tag;
Es ist das bübisch-mädchenhafte Gestümper,
Wie frömmelnder Geschmack sich's lieben mag.
Ihr wißt, wie wir in tiefverruchten Stunden
11690 Vernichtung sannen menschlichem Geschlecht;
Das Schändlichste, was wir erfunden,
Ist ihrer Andacht eben recht.
Sie kommen gleißnerisch, die Laffen!
So haben sie uns manchen weggeschnappt,
11695 Bekriegen uns mit unsfern eignen Waffen;
Es sind auch Teufel, doch verkappt.
Hier zu verlieren, wär' euch ew'ge Schande;
Ans Grab heran und haltet fest am Rande!

Chor der Engel (Rosen streuend).

11700 Rosen, ihr blendenden,
Balsam versendenden!
Flatternde, schwebende,
Heimlich belebende,
Zweigleinbeflügelte,
Knospenentsiegelte,
Eilet zu blühn. —
Frühling entsprieße,
Purpur und Grün;
Tragt Paradiese
11705 Dem Ruhenden hin.

Mephistopheles (zu den Satanen).

- 11710 Was duckt und zuckt ihr? ist das Höllenbrauch?
So haltet Stand und laßt sie streuen.
An seinen Platz ein jeder Gauch!
Sie denken wohl, mit solchen Blümeleien
Die heißen Teufel einzuschneien;
11715 Das schmilzt und schrumpft vor eurem Hauch.
Nun pustet, Püstriche! — Genug, genug!
Vor eurem Broden bleicht der ganze Flug. —
Nicht so gewaltsam! schließet Maul und Nasen!
Fürwahr, ihr habt zu stark geblasen.
11720 Daß ihr doch nie die rechten Maße kennt!
Das schrumpft nicht nur, es bräunt sich, dorrt, es brennt!
Schon schwebt's heran mit giftig klaren Flammen;
Stemmt euch dagegen, drängt euch fest zusammen! —
Die Kraft erlischt! dahin ist aller Mut!
11725 Die Teufel wittern fremde Schmeichelglut.

Chor der Engel.

Blüten, die seligen,
Flammen, die fröhlichen,
Liebe verbreiten sie,
Wonne bereiten sie,
11730 Herz wie es mag.
Worte, die wahren,
Äther im klaren,
Ewigen Scharen
Überall Tag!

- 11735 **Mephistopheles.** O Fluch! o Schande solchen Tröpfen!
Satane stehen auf den Köpfen,
Die Plumpen schlagen Rad auf Rad
Und stürzen ärschlings in die Hölle.
Gesegrn' euch daß verdiente heiße Bad!
11740 Ich aber bleib' auf meiner Stelle. —
(Eich mit den schwelbenden Rosen herumschlagend.)
Irrlichter, fort! Du! leuchte noch so stark,
Du bleibst, gehascht, ein eller Gallert-Quart.
Was flatterst du? Willst du dich packen! —
Es klemmt wie Pech und Schwefel mir im Nacken.

Chor der Engel.

Was euch nicht angehört,
Müsset ihr meiden,

Was euch das Innre stört,
Dürft ihr nicht leiden.
Dringt es gewaltig ein,
Müssen wir tüchtig sein.
Liebe nur Liebende
Führet herein!

Mephistopheles. Mir brennt der Kopf, daß Herz, die Leber brennt,
Ein überfeuerlich Element!

11750 Weit spitziger als Höllenfeuer. —

Drum jammert ihr so ungeheuer,
Unglückliche Verliebte! die, verschmäht,
Verdrehnen Hälse nach der Liebsten späht.

Auch mir! Was zieht den Kopf auf jene Seite?

11760 Bin ich mit ihr doch in geschworenm Streite!

Der Anblick war mir sonst so feindlich scharf.

Hat mich ein Fremdes durch und durch gedrungen?

Ich mag sie gerne sehn, die allerliebsten Jungen;

Was hält mich ab, daß ich nicht fluchen darf? —

11765 Und wenn ich mich betören lasse,

Wer heißt denn künstighin der Tor?

Die Wetterbuben, die ich hasse,

Sie kommen mir doch gar zu lieblich vor!

Ihr schönen Kinder, laßt mich wissen:

11770 Seid ihr nicht auch von Luzifers Geschlecht?

Ihr seid so hübsch, fürwahr ich möcht' euch füßen,

Mir ist's, als kämt ihr eben recht.

Es ist mir so behaglich, so natürlich,

Als hätt' ich euch schon tausendmal gesehn,

11775 So heimlich-kätzchenhaft begierlich;

Mit jedem Blick aufs neue schöner schön.

O nähert euch, o gönnst mir einen Blick!

Engel. Wir kommen schon, warum weichst du zurück?

Wir nähern uns, und wenn du kannst, so bleib!

(Die Engel nehmen umherziehend den ganzen Raum ein.)

Mephistopheles (der ins Proscenium gedrängt wird).

11780 Ihr scheltet uns verdamte Geister

Und seid die wahren Hexenmeister;

Denn ihr versöhret Mann und Weib. —

Welch ein verfluchtes Abenteuer!

Ist dies das Liebeselement?

11785 Der ganze Körper steht in Feuer,

Ich fühle kaum, daß es im Nacken brennt. —

Ihr schwanket hin und her, so senkt euch nieder,
 Ein bißchen weltlicher bewegt die holden Glieder;
 Fürwahr, der Ernst steht euch recht schön!

11790 Doch möcht' ich euch nur einmal lächeln sehn:
 Das wäre mir ein ewiges Entzücken.

Ich meine so, wie wenn Verliebte blicken:
 Ein kleiner Zug am Mund, so ist's getan.
 Dich, langer Bursche, dich mag ich am liebsten leiden,
 11795 Die Pfaffenmiene will dich gar nicht kleiden,
 So sieh mich doch ein wenig lustern an!
 Auch könntet ihr anständig=nackter gehen,
 Das lange Faltenhemd ist übersittlich —
 Sie wenden sich — Von hinten anzusehen! —
 11800 Die Räder sind doch gar zu appetitlich!

Chor der Engel.

Wendet zur Klarheit
 Euch, liebende Flammen!
 Die sich verdammen,
 Heile die Wahrheit;
 Daß sie vom Bösen
 Froh sich erlösen,
 Um in dem Allverein
 Selig zu sein.

Mephistopheles (sich fassend).

Wie wird mir! — Hiobsartig, Beul' an Beule
 11810 Der ganze Kerl, dem's vor sich selber graut,
 Und triumphiert zugleich, wenn er sich ganz durchschaut,
 Wenn er auf sich und seinen Stamm vertraut;
 Gerettet sind die edlen Teufelsteile,
 Der Liebespuk, er wirft sich auf die Haut;
 11815 Schon ausgebrannt sind die verruchten Flammen,
 Und, wie es sich gehört, fluch' ich euch allzusammen!

Chor der Engel.

Heilige Glüten!
 Wen sie umschweben,
 Fühlt sich im Leben
 Selig mit Guten.
 Alle vereinigt
 Hebt euch und preist!
 Lust ist gereinigt,
 Atme der Geist!

(Sie erheben sich, Faustens Unsterbliches entführend.)

Mephistopheles (sich umsehend).

- 11825 Doch wie? — wo sind sie hingezogen?
Unmündiges Volk, du hast mich überrascht,
Sind mit der Beute himmelwärts entflohen;
Drum haben sie an dieser Gruft genascht!
Mir ist ein großer, einziger Schatz entwendet.
- 11830 Die hohe Seele, die sich mir verpfändet,
Die haben sie mir pfiffig weggepäst.
Bei wem soll ich mich nun beklagen?
Wer schafft mir mein erworbnes Recht?
Du bist getäuscht in deinen alten Tagen,
- 11835 Du hast's verdient, es geht dir grimmig schlecht.
Ich habe schimpflich mißgehandelt,
Ein großer Aufwand, schmählich! ist vertan;
Gemein Gelüst, abürde Liebschaft wandelt
Den ausgepeichten Teufel an.
- 11840 Und hat mit diesem kindisch-tollen Ding
Der Klugefahrne sich beschäftigt,
So ist fürwahr die Torheit nicht gering,
Die seiner sich am Schluß bemächtigt.

Bergschluchten. Wald, Fels, Einöde.

Heilige Anachoreten gebirgauf verteilt, gelagert zwischen Klüften.

Chor und Echo.

- 11845 Waldung, sie schwankt heran,
Felsen, sie lasten dran,
Wurzeln, sie klammern an,
Stamm dicht an Stamm hinan.
Woge nach Woge spritzt,
Höhle, die tiefste, schükt.
11850 Löwen, sie schleichen stumm=
Freundlich um uns herum,
Ehren geweihten Ort,
Heiligen Liebeshort.

Pater ecclasticus (auf= und abschwebend).

- 11855 Ewiger Wonnebrand,
Glühendes Liebeband,
Siedender Schmerz der Brust,
Schäumende Gotteslust.
Pfeile, durchdringen mich,

11860 Lanzen, bezwinget mich,
Keulen, zerschmettert mich,
Blize, durchwettert mich!
Daz ja das Nächste
Alles verflüchtige,
Glänze der Dauerstern,
Ewiger Liebe Kern.

11865

Pater profundus (tiefe Region).

Wie Felsenabgrund mir zu Füßen
Auf tiefem Abgrund lastend ruht,
Wie tausend Bäche strahlend fließen
Zum grausen Sturz des Schaums der Flut,
Wie strack mit eignem kräftigen Triebe
Der Stamm sich in die Lüfte trägt —
So ist es die allmächtige Liebe,
Die alles bildet, alles hegt.

11870 Ist um mich her ein wildes Brausen,
Als wogte Wald und Felsengrund,
Und doch stürzt, liebevoll im Gausen,
Die Wassersfülle sich zum Schlund,
Berufen, gleich das Tal zu wässern;
Der Bliß, der flammend niederschlug,
Die Atmosphäre zu verbessern,
Die Gist und Dunst im Busen trug —

11875

Sind Liebesboten, sie verkünden,
Was ewig schaffend uns umwallt.
Mein Innres mög' es auch entzünden,
Wo sich der Geist, verworren, kalt,
Verquält in stumpfer Sinne Schrauen,
Scharfangeschloßnem Kettenschmerz.
O Gott! beschwichtige die Gedanken,
Erleuchte mein bedürftig Herz!

11880 11885 Sind Liebesboten, sie verkünden,
Was ewig schaffend uns umwallt.
Mein Innres mög' es auch entzünden,
Wo sich der Geist, verworren, kalt,
Verquält in stumpfer Sinne Schrauen,
Scharfangeschloßnem Kettenschmerz.
O Gott! beschwichtige die Gedanken,
Erleuchte mein bedürftig Herz!

Pater Seraphicus (mittlere Region).

Welch ein Morgenwölkchen schwebet
Durch der Tannen schwankend Haar!
Ahn' ich, was im Innern lebet?
Es ist junge Geisterschar.

Chor seliger Knaben.

Sag' uns, Vater, wo wir wassen;
Sag' uns, Guter, wer wir sind?

Glücklich sind wir, allen, allen
Ist das Dasein so gesind.

Pater Seraphicus.

Knaben! Mitternachts-Geborne,
Halb erschlossen Geist und Sinn,
Für die Eltern gleich Verlorne,
Für die Engel zum Gewinn.
Dah̄ ein Liebender zugegen,
Fühlt ihr wohl, jo naht euch nur!
Doch von schroffen Erdewegen,
Glückliche! habt ihr keine Spur.
Steigt herab in meiner Augen
Welt- und erdgemäß Organ,
Könnt sie als die euern brauchen,
Schaut euch diese Gegend an!

(Er nimmt sie in sich.)

Das sind Bäume, das sind Felsen,
Wasserstrom, der abstürzt
Und mit ungeheurem Wälzen
Sich den steilen Weg verkürzt.

Selige Knaben (von innen).

Das ist mächtig anzuschauen,
Doch zu düster ist der Ort,
Schüttelt uns mit Schreck und Grauen.
Edler, Guter, laß uns fort!

Pater Seraphicus.

Steigt hinan zu höherm Kreise,
Wachset immer unvermehrt,
Wie nach ewig reiner Weise
Gottes Gegenwart verstärkt.
Denn das ist der Geister Nahrung,
Die im freisten Äther walitet:
Ewigen Liebens Öffnenbarung,
Die zur Seligkeit entfaltet.

Chor seliger Knaben (um die höchsten Gipfel kreisend).

Hände verschlinget
Freudig zum Ringverein,
Regt euch und singet
Heil'ge Gefühle drein!
Göttlich belehret,
Fürst ihr vertrauen;

Den ihr verehret,
Werdet ihr schauen.

Engel (schwebend in der höheren Atmosphäre, Faustens Unsterbliches tragend).

11935 Gerettet ist das edle Glied
 Der Geisterwelt vom Bösen:
 „Wer immer strebend sich bemüht,
 Den können wir erlösen.“
 Und hat an ihm die Liebe gar
 Von oben teilgenommen,
 11940 Begegnet ihm die selige Schar
 Mit herzlichem Willkommen.

Die jüngeren Engel.

11945 Zene Rosen aus den Händen
 Liebend-heiliger Bürgerinnen
 Halfen uns den Sieg gewinnen,
 Uns das hohe Werk vollenden,
 Diesen Seelenschatz erbeuten.
 Böse wichen, als wir streuten,
 Teufel flohen, als wir trafen.
 11950 Statt gewohnter Höllenstrafen
 Fühlten Liebesqual die Geister:
 Selbst der alte Satansmeister
 War von spitzer Pein durchdrungen.
 Jauchzet auf! es ist gelungen.

Die vollendeteren Engel.

11955 Uns bleibt ein Erdenrest
 Zu tragen peinlich;
 Und wär' er von Asbest,
 Er ist nicht reinlich.
 Wenn starke Geisteskraft
 Die Elemente
 11960 An sich herangerafft,
 Kein Engel trennte
 Geeinte Zwienatur
 Der innigen beiden,
 Die ewige Liebe nur
 11965 Vermag's zu scheiden.

Die jüngeren Engel.

Nebelnd um Felsenhöh'
 Spür' ich soeben,

Regend sich in der Näh',
Ein Geisterleben.

- 11970 Die Wölkchen werden klar,
Ich seh' bewegte Schar.
Seliger Knaben,
Los von der Erde Druck,
Im Kreis gesellt,
Die sich erlauben
Am neuen Lenz und Schmuck
Der oberrn Welt.
Sei er zum Anbeginn,
Steigendem Vollgewinn
Diesen gesellt!

Die seligen Knaben.
Freudig empfangen wir
Diesen im Puppenstand;
Also erlangen wir
Englisches Unterpfand.
Löset die Flocken los,
Die ihn umgeben!
Schon ist er schön und groß
Von heiligem Leben.

Doctor Marianus (in der höchsten, reinsten Belle).

Hier ist die Aussicht frei,
Der Geist erhoben.
Dort ziehen Frau vorbei,
Schwebend nach oben.
Die Herrliche mitteninn
Im Sternenfranze,
Die Himmelskönigin,
Ich seh's am Glanze.

(Entzückt.)

Höchste Herrscherin der Welt!
Lasse mich im blauen,
Ausgespannten Himmelzelt
Dein Geheimnis schauen.
Billige, was des Mannes Brust
Ernst und zart beweget
Und mit heiliger Liebeslust
Dir entgegenträgt.

Unbezwunglich unser Mut,
Wenn du hehr gebietest;

11985

11990

11995

12000

12005

12010

Völklich mildert sich die Glut,
Wie du uns befriedest.
Jungfrau, rein im schönsten Sinn,
Mutter, Ehren würdig,
Uns erwählte Königin,
Göttern ebenbürtig.

12015

Um sie verschlingen
Sich leichte Völker,
Sind Büßerinnen,
Ein zartes Völker,
Um ihre Kenne
Den Äther schlürfend,
Gnade bedürfend.

12020

Dir, der Unberührbaren,
Ist es nicht benommen,
Dass die leicht Verführbaren
Traulich zu dir kommen.

12025

In die Schwachheit hingerafft,
Sind sie schwer zu retten;
Wer zerreißt aus eigner Kraft
Der Gelüste Ketten?
Wie entgleitet schnell der Fuß
Schiesem, glattem Boden?
Wen betört nicht Blick und Gruß,
Schmeichelhafter Odem?

12030

Mater gloriosa schwebt einher.

12035

Chor der Büßerinnen.
Du schwebst zu Höhen
Der ewigen Reiche;
Ver nimmt das Flehen,
Du Ohnegleiche!
Du Gnadenreiche!

Magna peccatrix (St. Lucae VII, 36).

12040

Bei der Liebe, die den Füßen
Deines gottverklärten Sohnes
Tränen ließ zum Balsam fließen
Trotz des Pharisäerhohnes;
Beim Gefäße, das so reichlich
Tropfte Wohlgeruch hernieder;
Bei den Loden, die so weichlich
Trockneten die heil'gen Glieder —

Mulier Samaritana (St. Joh. IV).

12015 Bei dem Brönn, zu dem schon weiland
 Abram ließ die Herde führen;
 Bei dem Eimer, der dem Heiland
 Kühl die Lippe durft' berühren;
 Bei der reinen, reichen Quelle,
 Die nun dorther sich ergiebet,
 Überflüssig, ewig helle
 Rings durch alle Welten fließet

Maria Aegyptiaca (Acta Sanctorum).

12055 Bei dem hochgeweihten Orte,
 Wo den Herrn man niederließ:
 Bei dem Arm, der von der Psorte
 Warnend mich zurücke stieß;
 Bei der vierzigjährigen Buße,
 Der ich treu in Wüsten blieb;
 Bei dem seligen Scheidegruß,
 Den im Sand ich niederschrieb —

Zu drei.

12065 Die du großen Sünderinnen
 Deine Nähe nicht verweigerst
 Und ein bühnendes Gewinnen
 In die Ewigkeiten steigerst,
 Gönn' auch dieser guten Seele,
 Die sich einmal nur vergeissen,
 Die nicht ahnte, daß sie fehle,
 Dein Verzeihen angemessen!

Una Poenitentium (sonst Gretchen genannt. Sich an schmiegend).

12070 Neige, neige,
 Du Ohnegleiche,
 Du Strahlenreiche,
 Dein Antlitz gnädig meinem Glück!
 Der früh Geliebte,
 Nicht mehr Getrübte,
 Er kommt zurück.

Selige Knaben (in Kreisbewegung sich nähern).

Er überwächst uns schon
 An mächtigen Gliedern,
 Wird treuer Pflege Lohn
 Reichlich erwiedern.

12080

Wir wurden früh entfernt
Von Lebeshören;
Doch dieser hat gelernt,
Er wird uns lehren.

12085

Die eine Büßerin (sonst Gretchen genannt).
Vom edlen Geisterchor umgeben,
Wird sich der Neue kaum gewahr,
Er ahnet kaum das frische Leben,
So gleicht er schon der heiligen Schar.
Sieh! wie er jedem Erdenbande
Der alten Hölle sich entrafft
Und aus ätherischem Gewande
Hervortritt erste Jugendkraft!
Vergönne mir, ihn zu belehren,
Noch blendet ihn der neue Tag.

12090

Mater gloriosa.

12095

Komm! hebe dich zu höhern Sphären!
Wenn er dich ahnet, folgt er nach.

12100

Doctor Marianus (auf dem Angesicht anbetend).
Blicket auf zum Retterblick,
Alle reuig Zarten,
Euch zu seligem Geschick
Dankend umzuarten.
Werde jeder begre Sinn
Dir zum Dienst erbötig;
Jungfrau, Mutter, Königin,
Göttin, bleibe gnädig!

Chorus mysticus.

12105

Was Vergängliche
Ist nur ein Gleichnis;
Das Unzulängliche,
Hier wird's Ereignis;
Das Unbeschreibliche,
Hier ist's getan;
Das Ewig-Weibliche
Zieht uns hinan.

12110

Finis.

Aus dem Nachlaß

(Paralipomena)

$$\frac{d^2}{dx^2} \left(\frac{f(x)}{g(x)} \right) = \frac{f''(x)g(x) - 2f'(x)g'(x) + f(x)g''(x)}{g^2(x)}$$

Zur ganzen Dichtung.

1.

Ideales Streben nach Einwirken und Einfühlen in die ganze Natur. Erscheinung des Geistes als Welt- und Taten-Genius. Streit zwischen Form und Formlosen. Vorzug dem formlosen Gehalt vor der leeren Form. Gehalt bringt die Form mit.
5 Form ist nie ohne Gehalt. Diese Widersprüche, statt sie zu vereinigen, disparater zu machen. Helles kaltes wissenschaftliches Streben Wagner. Dumpfes warmes wissenschaftliches Streben Schüler. Lebensgenuss der Person, von außen gesehn, erster Teil, in der Dumpfheit Leidenschaft. Tatengenuss nach außen und Genuss mit Bewußtsein, Schönheit, zweiter Teil. Schöpfungsgenuss von innen. Epilog im Chaos auf dem Weg zur Hölle.

2.

In goldenen Frühlingssonnenstunden
Lag ich gebunden
An dies Gesicht;
In holder Dunkelheit der Sinnen
Konnt' ich wohl diesen Traum beginnen,
Vollenden nicht.

Zum Vorspiel auf dem Theater.

3.

Und wenn der Narr durch alle Szenen läuft,
So ist das Stück genug verbunden.

4.

Und wenn ihr schreitet, wenn ihr klagt,
Dass ich zu grob mit euch verfare —
Und wer euch heut' recht derb die Wahrheit sagt,
Der sagt sie euch auf tausend Jahre.

5.

Nur heute schränkt den weiten Blick mir ein,
 Nur heute läßt die Strenge mir nicht walten,
 Laßt unser Stück nur reich an Fülle sein,
 Dann mag der Zufall selbst als Geist der Einheit schalten!

*

Wenn Phantasie nicht reicht, mag Laune sie verbinden.

5

6.

Seht mir nur ab, wie man vor Leute tritt;
 Ich komme lustig angezogen,
 So ist mir jedes Herz gewogen;
 Ich lache, jeder lacht mit mir.
 Ihr müßt wie ich auch nur Euch selbst vertrauen
 Und denken, daß hier was zu wagen ist;
 Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen,
 Wenn man mit Anstand den Respekt vergißt.
 Nicht Wünschelrutten, nicht Alraune,
 Die beste Bauberei liegt in der guten Laune.
 Bin ich mit allen gleich gestimmt,
 So seh' ich, daß man mir nichts übelnimmt.
 Drum frisch ans Werk und zaudert mir nicht lange!
 Das Vorbereiten macht mir bange.

10

15

15

Zum Disputationsakt.

7.

Disputation.

20

Halbchor, andre Hälfte; Tutti der Studenten, den Zustand ausdrückend. Das Gedräng', die Wogen [?], das Ein- und Ausströmen.

Wagner als Opponent letzter. Macht ein Kompliment]. Einzelne Stimmen. Rektor zum Pedell; die Pedellen, die Ruhe gebieten.

Fahrender Scholasticus tritt auf. Schilt die Versammlung. Chor der Studenten, halb, ganz. Schilt den Respondenten. Bescheiden, dieser lehnt's ab.

Faust nimmt's auf. Schilt sein Schwadronieren. Verlangt, daß er artikuliere. Meph. tut's, fällt aber gleich ins Lob des Bagierens und der daraus entstehenden Erfahrung.

25

Chor halb. **F**[aust]. Ungünstige Schilderung des Vaganten.

Chor halb.

M. Kenntnisse, die dem Schulweisen fehlen.

F. *Iwōdī oεavtōv* im schönen Sinne. Fordert den Gegner auf, Fragen aus der Erfahrung vorzulegen. Die F. alle beantworten wolle.

M. Gleicher. *Bolog[nesisches] Feuer.* *Charibdis.* *Tata Morg[ana].* Tier. Mensch.

F. Gegenfrage, wo der schaffende Spiegel sei.

M. Kompliment; die Antwort ein andermal.

F. Schluß. Abdankung.

Majorität, Minorität der Zuhörer als Chor.

*

Wagners Sorge, die Geister möchten sprechen, was der Mensch zu sich zu sagen glaubte.

8.

Auditorium. Disputation.

Schüler (von innen). Laßt uns hinaus! wir haben nicht gegessen.

Wer sprechen darf, wird Speis und Trank vergessen;

Wer hören soll, wird endlich matt.

Schüler (von außen). Laßt uns hinein! wir kommen schon vom **Kauen**;

Denn uns hat das Konvikt gespeist.

Laßt uns hinein! wir wollen hier verdauen,

Uns fehlt der Wein, und hier ist Geist.

Fahrender Scholasticus. Hinaus! Hinein! Und keiner von der Stelle!

Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle!

Hier außen Platz und laßt die Innern fort,

Besezt dann den verlaßnen Ort!

Schüler. Der ist vom fahrenden Geschlecht.

Er renommiert, doch er hat recht.

9.

Zu suchen, wo auf Erden dies geworden,

Das steht dem Herrn Vaganten frei;

Ob es im Süden oder Norden,

Mir ist es alles einerlei.

10.

Was uns zerstäubt, ist die Wirklichkeit;
Doch was uns einigt, das sind Worte.

11.

Als Pudel, als Gespenst und als Scholasticus,
Ich habe dich als Pudel doch am liebsten.

12.

- M. Wer spricht von Zweifeln, laßt mich's hören!
Wer zweifeln will, der muß nicht lehren;
Wer lehren will, der gebe was!

5

13.

Mit pathetischem Dünkel
Quadriert den Zirkel,
Bisseziert den Winkel!
Und wo die Klügsten selbst sich wunderlich gebärden,
Das kann hier Schülerarbeit werden.

10

14.

Die Wahrheit zu ergründen,
Spannt ihr vergebens euer blöd Gesicht;
Das Wahre wäre leicht zu finden,
Doch eben das genügt euch nicht.

15

Und merk' dir ein für allemal
Den wichtigsten von allen Sprüchen:
Es liegt dir kein Geheimnis in der Zahl,
Allein ein großes in den Brüchen.

20

Zur Beschwörungs- und Vertragszene.

16.

O, wo ist der Genuss, der der Begierde gleicht!
Und wo ist ein Genuss, der die Begier erreicht!

17.

Ei was ich weiß, das brauch' ich nicht zu glauben;
Der Mensch ist gar erbärmlich dran

Und es steht nur dem Teufel an,
Ihm noch das bißchen Sicherheit zu rauben.

18.

Und der zuerst sich wie ein Gott erging,
Besindet sich noch wohl am Schweineföben.

19.

Auf diesem Wege rollt es eben
Recht hurrliburli durch das Leben.
Er nagt nicht lang an einem Knochen —
Ich muß es ihm gepfeffert kochen.

20.

Wenn du nur von den Bissen leben solltest,
Die dieser oder jener dir gegönnt —

21.

Der ganze Fehler ist daher entstanden:
Das, was ihr wißt, das könnt ihr nicht genießen;
Was man genießt, das braucht man nicht zu wissen.

22.

Denn zum Erkennen ist der Große viel zu klein,
Und zum Genießen ist der Kleinste groß genug.

23.

Meph. Mich darf niemand auß Gewissen fragen,
Ich schäme mich oft meines Geschlechts.
Sie meinen, wenn sie Teufel sagen,
So sagen sie was Rechts!

24.

Mein Freund, wenn je der Teufel dein begehrt,
Begehrt er dein auf eine andre Weise;
Dein Fleisch und Blut ist wohl schon etwas wert —
Allein die Seel' ist unsre rechte Speise.

Nach der Schülerszene.

25.

Und schlepppe bei diesem Sklavenſchritt
Das lange Kleid, die weiten Ärmel mit.

26.

Wenn du von außen ausgestattet bist,
So wird sich alles zu dir drängen;
Ein Kerl, der nicht ein wenig eitel ist,
Der mag sich auf der Stelle hängen.

5

Zwischen Auerbachs Keller und Hexenküche.

27.

Gauſt. Meph.

F. Umgekehrte Richtung der Jugend.

M. Gegen Roheit.

F. Widerspricht. Jugendelastizität, der Teilnahme fehlend. 10
Vorteile der Roheit und Abgeschmacktheit.

M. Vorschlag. Geschichte des Tranks.

15

Zur Hexenküche?

28.

Die bloße Wahrheit ist ein simpel Ding,
Die jeder leicht begreifen kann;
Allein sie scheint euch zu gering,
Und sie befriedigt nicht den Wundermann; 15
Drun wollt ihr, daß man euch betrüge,
Und dankt dafür, wenn — — —
Und . . . daß man es halb verstecke.

15

29.

Gibt's ein Gespräch, wenn wir uns nicht betrügen
Mehr oder weniger verstecht?
So ein Ragout von Wahrheit und von Lügen —
Das ist die Köcherei, die mir am besten schmeckt!

20

Zur Gretchentragödie.

30.

Doppelzene.

Undreasnacht. Mondschein.

Feld und Wiesen. Vorstadt, über Platz.

Faust. — Gretchen.

31.

5 Kleine Reichsst[adt]. Das anmutige Beschränkte des bürgerlichen Zustands. Kirchgang. Neugetauftes Kind. Hochzeit.

32.

Mephisto. Der junge Herr ist freilich schwer zu führen;

Doch als erfahrner Gouverneur

Weiß ich den Wildfang zu regieren,

10 Und assiziert mich auch nichts mehr.

Ich laß ihn so in seinen Lüsten wandeln,

Mag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln.

Ich rede viel und lass' ihn immer gehn.

15 Ist ja ein allzu dummer Streich geschehn,

Dann muß ich meine Weisheit zeigen,

Dann wird er bei den Haarn herausgeführt.

Doch gibt man gleich, indem man's repariert,

Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Auszüge für die Walpurgisnacht.

33.

1. Junker, der böse Feind. Weiße Würmer, schwarze Köpfe.

20 Schwarz Kleid, roter Federbusch, gelbe, rote Strümpfe, Eselsfuß, blauen Hut, rot und weiße Strüppen.

Im Tume

Steht die Rosenblume:

Sie ist weder braun noch fahl —

25 So müssen die Hufdinger verstauben und zerfahren
Und kommen Margreten in's Teufels Namen an.

3 Pf. Lohn. Böse Dinger. Wolle er ihr den Hals brechen.

2. Begießen, anspeien, anblasen. Die Pferden Esels-, Pferdefuß, lange Nägel. Rauhe Latschen. Fahrt auf den Blockberg,

30 Kuchen, getanzt

Goethe, Faust. Sonderausgabe.

3. Der Alf Hindepind. Taust d. PW. 33, bringt dessen Frau um.

4. Die Elben zubringen und abnehmen.

5. Gar rauch und nicht groß ist Junker, sein Tun sehr kalt.

Werg, Hadern, zauberisch Geschoß von Gänselfedern und Stecknadeln, in ein schwarzes Lederlein gebunden. Weißer Dornbusch, drei gelbe Stecknadeln. Du hast mich geschossen, ich schieße dich wieder in's Teufels Namen.

6. Pulver aus einem Totenkopf und Erde aus dem Grabe, in die Häuser gestreut

10

7. Junker als ein schwarzes Männchen, wie ein Esel groß. Er habe ihr nichts gelernt als die Leute verderben. Sein Tun währt eine halbe, wohl ganze Stunde; hat ein Ding wie ein Esel groß, auch wie ein kalt Hörnchen. Zwei Kinder, gestaltet wie der böse Volant. Wetter machen.

15

8. Die Leut' blenden, daß sie nicht in Verhaft genommen würde.

9. Elben. Gute Kinder, reisende gute Kinder, fahrende Dinger. Gute Holden. Weißgelb, ein Paar schwarze Flügel dazu.

20

34.

Hagestolz. Träume. Alb. Namen zu brauchen. Weiße Frau. Truten-Schuh. Albsuß. Lieb, Leib und Blei. Nachtraben saugen an Kindern. Rote Maus aus dem Munde. Gewachsene Töpfe. Musiker der Rattenfänger. Chaos, festes, durch welches die Geister durchgehen. Undenen ohne Seele. Das Bündnis gibt die Seele. Das mindere geneuht des mehreren. Unterschied im Reden p. 86.

Zur Walpurgisnacht.

35.

Aufmunterung zu Walp.-Nacht Dasselbst Frauen über die Stücke, Männer über das L'ombre. Rattenfänger von Hameln. Hexe aus der Küche.

25

Nach dem Intermezz. Einsamkeit, Öde. Trompeten-Stöße, Blitze, Donner von oben. Feuerfäulen, Rauch, Qualm. Fels, der daraus hervorragt. Ist der Satan. Großes Volk umher. Versäumnis. Mittel, durchzudringen. Schaden. Geschrei. Lied.

Sie stehen im nächsten Kreise. Man kann's für Höhe kaum

35

aushalten. Wer zunächst im Kreise steht. Satans Rede pp.
Präsentationen. Beleihungen.

Mitternacht. Versinken der Erscheinung. Vulkan. Unordent-
liches Auseinanderströmen. Brechen und Stürmen.

36.

- 5 Leuchtende Finger des Meph.

37.

Wie man nach Norden weiter kommt,
Da nehmen Ruß und Hexen zu.

Zum Intermezzo.

38.

Ihr Leben ist ein bloßer Zeitvertreib:
Zwei lange Beine, keinen Leib.

39.

Ich wäre nicht so arm an Witz,
Wär' ich nur nicht so arm an Reimen.

40.

Der liebe Sänger

Von Hameln auch, mein alter Freund,

Der vielbeliebte Rattenfänger.

15 Wie geht's?

Rattenfänger von Hameln. Recht wohl, zu dienen.

Ich bin ein wohlgenährter Mann,

Patron von zwölf Philanthropinen;

Daneben

20 Schreibe eine Kinderbibliothek.

*

Wegen papierner Flügel bekannt,

Sieht Euch auch hier ein jeder an:

Ein paar Löcher sind hineingebrannt —

Das haben die verfluchten Xenien getan.

25 Muß[aget]. Ich folge

Als Musen anzuführen

41.

Ein Mensch, der von sich spricht und schreibt,
Wie einst ein Biograph von ihm geschrieben hätte.

42.

Was an dem Lumpenpack mich noch am meisten freut,
Ist, daß es wechselseitig von Herzen sich verachtet.

43.

Musik nur her, und wär's ein Dudelsack!
Wir haben wie manche edle Gesellen
Viel Appetit und wenig Geschmac.

44.

Bloßberg's-Kandidaten.

Stilling. Das Geisterreich, hier kommt's zur Schau,
Den Gläubigen ersprießlich;
Doch sind' ich nicht die weiße Frau,
So bin ich doch verdrießlich.

Gräfin. Der weisen Frauen gibt's genug
Für echte Weiberkenner;
Doch sage mir, mein lieber Jung,
Wo sind die weisen Männer?

Ptolomäer. Da tritt die Sonne doch hervor
Am alten Himmel Fenster;

Kopernikus. Nicht doch, es ist ein Meteor,
Ihr Narren und Gespenster!

Gutiner. Mit Fleiß und Tücke webt' ich mir
Ein eignes Ruhmgespinste;
Doch ist mir's unerträglich hier,
Auch hier sind' ich Verdienste.

Wunderhorn. Hinweg von unserm frohen Tanz,
Du alter neid'scher Igel!
Gönnt nicht dem Teufel seinen Schwanz,
Dem Engel nicht die Flügel.

5

10

15

20

25

30

Nach dem Intermezzo.

45.

Gipfel, Nacht, Feuerholz, nächste Umgebung. Massen,
Gruppen. Rede.

*

Satan. Die Böcke zur Rechten,
Die Ziegen zur Linken!
Die Ziegen sie riechen,
Die Böcke sie stinken.

5 Und wenn auch die Böcke
Noch stinkiger wären,
So kann doch die Ziege
Des Bocks nicht entbehren.

Chor. Aufs Angesicht nieder!

10 Verehret den Herrn!
Er lehret die Völker
Und lehret sie gern.
Vernehmet die Worte!
Er zeigt euch die Spur
15 Des ewigen Lebens,
Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Euch gibt es zwei Dinge,
So herrlich und groß,
Das glänzende Gold
20 Und der weibliche Schoß.
Das eine verschaffet,
Das andre verschlingt;
Drum glücklich, wer beide
Zusammen erringt.

25 Eine Stimme. Was sagte der Herr denn? —
Entfernt von dem Orte,
Bernahm ich nicht deutlich
Die kostlichen Worte;
Mir bleibt noch dunkel
30 Die herrliche Spur,
Nicht seh' ich das Leben
Der tiefen Natur.

Satan (links gewendet). Für euch sind zwei Dinge
Von kostlichem Glanz,
35 Das leuchtende Gold
Und ein glänzender Schwanz.
Drum wißt euch, ihr Weiber,
Am Gold zu ergötzen,
Und mehr als das Gold
40 Noch die Schwänze zu schätzen.

Chor. Aufs Angesicht nieder
Am heiligen Ort!

O glücklich, wer nah steht
Und höret das Wort!

Eine Stimme. Ich stehe von ferne
Und stütze die Ohren,
Doch hab' ich schon manches
Der Worte verloren.
Wer sagt es mir deutlich,
Wer zeigt mir die Spur
Des ewigen Lebens,
Der tiefsten Natur?

Meph. (zu einem jungen Mädchen). Was weißt du? art'ger kleiner
Schätz?

Die Tränen sind hier nicht am Platz;
Du wirst in dem Gedräng' wohl gar zu arg gestoßen?
Mädchen. Ach nein! der Herr dort spricht so gar furios,
Von Gold und Schwanz, von Gold und Schöß,
Und alles freut sich, wie es scheint!
Doch das verstehn wohl nur die Großen?

Meph. Mein liebes Kind, nur nicht geweint.
Denn willst du wissen, was der Teufel meint,

So greife nur dem Nachbar in die Hosen.

Satan (gradaus). Ihr Mägdelein, ihr stehtet
Hier grad in der Mitten;
Ich seh', ihr kommt alle
Auf Besinen geritten;
Seid reinlich bei Tage
Und säuisch bei Nacht,
So habt ihr's auf Erden
Am weitsten gebracht.

*

Ginzelne Audienzen.

Zeremonienmeister.

X. . . . und kann ich, wie ich bat,
Mich unumstränkt in diesem Reiche schauen,
So küss' ich, bin ich gleich von Haus aus Demokrat,
Dir doch, Tyrann, voll Dankbarkeit die Klanen.

Zeremonienmeister. Die Klanen! das ist für einmal;
Du wirst dich weiter noch entschließen müssen.

X. Was fordert denn das Ritual?

Zeremonienmeister. Beliebt dem Herrn den hintern Teil zu küssen!

X. Darüber bin ich unverlorn,

Ich küssse hinten oder vorn.

5

10

15

20

25

30

35

40

Scheint oben deine Nase doch
Durch alle Welten vorzudringen,
So seh' ich unten hier ein Loch,
Das Universum zu verschlingen.

- 5 Was duftet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kann's nicht im Paradiese riechen,
Und dieser wohlgebaute Schlund
Erregt den Wunsch, hinein zu kriechen.
Was soll ich mehr?

- 10 Satan. Vasall, du bist erprobt!
Hierdurch beleih' ich dich mit Millionen Seelen.
Und wer des Teufels Arsch so gut wie du gelobt,
Dem soll es nie an Schmeichelphrasen fehlen.

*

15 Und wie wir nun nach Hause ziehn,
Die Saat ist gelb, die Stoppel grün,
Zum Schlusse nimmt's kein Mensch genau,
Es speit die Hexe, es scheißt die Sau.

*

Faust. Schöpfung des Menschen durch die ewige Weisheit
— der Hexen zufällig wie Python.

*

- 20 Meph. Dem Ruh der Hexen zu entgehen,
Muß unser Wimpel südwärts wehen;
Doch dort bequeme dich zu wohnen
Bei Pfaffen und bei Skorpionen.

- 25 F. Veränderung ist schon alles; Krankheit das Mittel, ein
Choc, damit die Natur nicht unterliege.

M. Will einige Nacht-Mahre zaumen und Fausten eine
Falle legen; gelingt's, so holt er ihn.
Faust allein.

Schmeichelgesang.

- 30 F. Wer ist in der Nähe, dem daß gelten kann?
Fortgesetzter Schmeichelgesang.

Meph. Deutet hin auf Faust.

Fausts Unwille.

Meph. Reck, verrät sich.

- 35 Faust. Er soll's wo anders anwenden.

Meph.

Pferde. Sie reiten. Schnelligkeit. Falsche Richtung. Zug
nach Osten.

Hochgerichtsercheinung.

Wo fließet heißes Menschenblut,
Der Dunst ist allem Zauber gut.
Die grau und schwarze Brüderschaft,
Sie schöpft zu neuen Werken Kraft.
Was deutet auf Blut, ist uns genehm,
Was Blut vergießt, ist uns bequem.
Um Blut und Blut umkreist den Reihn:
In Blut soll Blut vergossen sein.

Die Dirne winkt, es ist schon gut.
Der Säuer trinkt, es deutet auf Blut.
Der Blick, der Trank, er feuert an.
Der Dolch ist blank, es ist getan.
Ein Blutquell rieselt nie allein,
Es laufen andre Bächlein dren;
Sie wälzen sich von Ort zu Ort,
Es reißt der Strom die Ströme fort.

Gedräng'. * Sie ersteigen einen Baum. * Gesang?] Reden
des Volks.

Auf glühndem Boden naht das Idol, die Hände auf dem
Rücken, bedeckt nicht das Gesicht und nicht die Scham. Gesang.
Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht das Feuer.
Nacht. Rauschen.

Geschwätz von Kielkröpfen, dadurch Faust erfährt —
Faust. Meph.

46.

Was für ein hölzern Bild sie an dem Halse hat!
Ein heiligs oder ein lebendigs?

47.

Ziel vor mich hin und küßte mir die Hand,
Es brennt mich noch.

Zu Aufführungen des ersten Teiles.

48.

Akt I.

1. Zueignung. Vorspiel auf dem Theater.
2. Prolog im Himmel.

5

10

15

25

80

Akt II.

3. Sz. 1. Faust. Faust.
 Sz. 2. Faust. Weltgeist.
 Sz. 3. Faust. Wagner.
 5 Sz. 4. Faust. Chorgesang.
 4 Sz. 5. Vor dem Tor. Spaziergänger. Faust, Wagner, Baurenhochzeit.
 Sz. 6. Faust. Wagner. Pudel.
 10 5 = 3. Sz. 7. Studierzimmer. Faust, Pudel, Geister vor der Tür.
 Sz. 8. Faust erwacht. NB.

Akt III.

- 15 Sz. 1. Faust, nachher Mephistopheles.
 Sz. 2. Mephist.
 Sz. 3. Mephist. Schüler.
 Sz. 4. Mephist. Faust.
 Sz. 5. Straße. pag. 96. NB. Kleine Teufel. Techu. Einsch.
 20 Sz. 6. Auerbachs Keller.
 Sz. 7. Herrenküche.
 Sz. 8. Straße. pag. 129.
 Sz. 9. Margareten's Stube.

Akt IV.

- 25 Sz. 1. Spaziergang. Faust. Mephist.
 Sz. 2. Marthens Zimmer. Margarete, Marthe. (Spaziergang. Faust, Meph., Margr., Marthe.)
 Sz. 3. Wald und Höhle.
 Sz. 4. Gretchen's Stube. Margarete.
 Sz. 5. Margarete. Faust. NB.
 30 Sz. 6. Straße. Valentin p.
 Sz. 7. Faust. Mephist.
 Sz. 8. Wolf.
 Sz. 9. Vorhalle des Doms. Lieschen. Gretchen. Ach neige du Schmerzensreiche p.
 35 Sz. 10. Böser Geist. NB.

Akt V.

- Sz. 1. Felsengegend.
 Sz. 2. Blocksberg.
 Sz. 3. Kerker.
-

49.

Hier soll ich hängen, soll ich wähnen
 Und hoffen in erneuter Pein,
 Soll an Verzweiflung mich gewöhnen
 Und größer als Verzweiflung sein.
 Du Erdengeist, kennst du die Macht,
 Was eine Menschenbrust vermag?
 Ich breche durch. Nach dieser Nacht
 Was kümmert mich ein neuer Tag?
 Ich sollte wohl im Jammer weilen,
 Nachdem ich einmal dich geschaut?
 Sieh mich entschlossen, sieh mich eilen;
 Das Ende such' ich, keine Braut.

5

10

50.

1. Halbchor. Wird er schreiben?
 2. Halbchor. Er wird schreiben.
 1. Halbchor. Er wird nicht schreiben.
 2. Halbchor. Er wird schreiben.
 Chor. Blut ist ein ganz besondrer Saft,
 Wirkend im Innern Kraft aus Kraft.
 Reißt ihn die Wunde rasch nach außen,
 Draußen wird er wilde, wilder haußen.

15

20

51.

- Chor. Hinaus! Hinauf!
 Kühn und munter.
 Sind wir einmal oben drauß,
 Geht's wieder hinunter.

52.

- Zwei Teufelchen tauchen aus der rechten Versenkung.
 A. Nun, sagt' ich's nicht, da sind wir ja!
 B. Das ging geschwind! wo ist denn der Papa?
 Wir kriegen's ab für unsren Frevel.
 Sie sind herausgetreten.
 A. Er ist nicht weit, es riecht hier stark nach Schwefel.
 Wir gehn drauf los, so sind wir bald am Ziel.
 Amor mit übereinander geschlagenen Füßen und Händen wird durch die Versenkung
 lins schlafend hervorgehoben.

25

30

35

- B. Sieh dort!
- A. Was gibt's?
- B. Da kommt noch ein Gespiel'.
- D der ist garstig! der ist greulich!
- 5 A. So weiß und rot, das find' ich ganz abjcheulich.
- B. Und Flügel hat er wie ein Strauß.
- A. Ich lobe mir die Fledermaus.
- B. Es läßt mich, ihn aufzuwecken.
- A. Den Lässen müssen wir erschrecken.
- 10 A. a! e! i! ß! u!
- B. Er regt sich, still! wir horchen zu.
- Amor an die Zuschauer. In welches Land ich auch gekommen,
Fremd, einsam werd' ich nirgend sein.
- Erschein' ich — Herzen sind entglommen,
- 15 Gejellig finden sie sich ein;
Verschwind' ich, jeder steht allein.
- A. nachlässig. Allein.
- B. Allein.
- Beide. Wir beide sind doch auch zu zwein.
- 20 Amor. Ja, die Gesellschaft ist darnach!
- A. Er muß noch!
- B. Sing ihm was zur Schmach!
- A. Das ärmliche Bübchen!
- O wärmt mir das Stübchen,
- 25 Es klappt, es friert.
- B. O wie das Käninchen,
Das Hermelinchen
Sich windet, sich zierte!
- Amor. Vergebens wirst du dich erbittern,
- 30 Du garstig Fräuentaugejicht!
Verlust der Neigung macht mich zittern,
Allein der Haß erschreckt mich nicht.
- In den Hintergrund.
- B. Das ist mir wohl ein saubres Häähchen!
- 35 A. Ein wahres, derbes Grobiäähchen!
- B. Gewiß ein Schafk wie ich und du.
- A. Komm, sehn wir etwas näher zu!
Wir wollen ihn mit Schmeicheln firren,
- 40 B. Das kleine Köpfchen leicht verwirren,
So gut, als ob's ein Großer wär'!
- Beide verneigend.
- Wo kommt der schöne Herr denn her?

Bon unsersgleichen gibt es hundert;
Nun stehn wir über ihn verwundert.
Amor. Aus diesen krummgebogenen Rücken,
Aus den verdrehten Feuerblüten
Will immer keine Demut blicken;
Ihr mögt euch winden, mögt euch bücken,
Euch kleidet besser Troß und Grimm.
Ja, ihr verwünschten Angesichter,
Du erzplutonisches Gelichter,
Das, was du wissen willst, vernimm!
Ich liebe von Parnassus' Höhen
Zur Pracht des Göttermahls zu gehen,
Dann ist der Gott zum Gott entzückt.
Apoll verbirgt sich unter Hirten,
Doch alle müssen mich bewirten,
Und Hirt und König ist beglückt.
Bereit' ich Jammer einem Herzen,
Dem wird das größte Glück zuteil.
Wer freuet sich nicht meiner Schmerzen!
Der Schmerz ist mehr als alles Heil.

A. und B. Nun ist's heraus und offenbar;
So kannst du uns gefallen!
Erlogen ist das Flügelpaar,
Die Pfeile, die sind Krallen.
Die Hörnerchen verbirgt der Kranz:
Er ist ohn' allen Zweifel,
Wie alle Götter Griechenlands,
Auch ein verkappter Teufel.

Amor. Ihr zieht mich nicht in eure Schmach!
Ich freue mich am goldenen Pfeil und Bogen,
Und kommt denn auch der Teufel hinten nach,
Bin ich schon weit hinweggeslogen.

Amor fliegt gegen die Seite, wo sogleich Faust und Gretchen hervortreten. Die Teufelschen hüpfen in die entgegengesetzte, wo später Mephistopheles und Mariane heraustommen.

5

10

15

20

25

30

35

53.

Ein Gartenhäuschen.

Margarete springt herein, steckt sich hinter die Tür, hält die Fingerspitzen an die Lippen und guckt durch die Rille.

Margarete. Er kommt! Er kommt so schnell,
Er wird mich fragen.

40

Da draußen ist's so hell —
Ich kann's nicht sagen.

Faust kommt. Ach, Schelm, so neckst du mich!
Willst du's nicht sagen?
5 Ich lieb', ich liebe dich!
Sollt' ich nicht fragen?

Margarete. Was soll denn aber das?
Warum verfolgst du mich?

Faust. Ich will kein ander Was,
10 Ich will nur dich!

Margarete. Verlangst du noch einmal,
Was du genommen? —
Komm an mein Herz! du bist,
Du bist willkommen!

15 Faust. O welchen süßen Schatz
Hab' ich genommen!
So sei denn Herz an Herz
Sich hoch willkommen!

Marthe und Mephistopheles außen.
20 Kluge Frau und kluger Freund
Kennen solche Flammen;
Bis der Herr es redlich meint,
Laßt sie nicht beisammen!

Faust. Wer da?

25 Mephistopheles. Gut Freund! Ein Tier!
Faust. Marthe hereintreind.

Mephistopheles (mit Marthe hereintreind). Nun endlich, so gefällst du mir!

Mephistopheles und Marthe.
30 Wer Gelegenheit gegeben,
Der soll leben;
Wer Gelegenheit benommen,
Schlecht willkommen!

Margarete und Faust.
35 Sag', wer hat es uns gegeben,
Dieses Leben?
Niemals wird es uns genommen,
Dies Willkommen.

54.

Im Wolkenſchoß gebetter;

Im Wolkenſchoß gebettet.

Heran! Heran!

In Engelsarmen
Entföhnt zu erwärmen,
Find' Erbarmen,
Erbarmen, Erbarmen.

Zum zweiten Teil im allgemeinen.

55.

Zu Beginn des zweiten Teiles findet man Faust schlafend. 5
Er ist umgeben von Geisterchören, die ihm in sichtlichen Sym-
bolen und anmutigen Gesängen die Freuden der Ehre, des
Ruhms, der Macht und Herrschaft vorspiegeln. Sie verhüllen
in schmeichelnde Worte und Melodien ihre eigentlich ironischen
Anträge. Er wacht auf, fühlt sich gestärkt, verschwunden alle 10
vorhergehende Abhängigkeit von Sinnlichkeit und Leidenschaft.
Der Geist, gereinigt und frisch, nach dem Höchsten strebend.

Mephistopheles tritt zu ihm ein und macht ihm eine lustige
aufregende Beschreibung von dem Reichstage zu Augsburg,
welchen Kaiser Maximilian dahin zusammenberufen hat, indem 15
er annimmt, daß alles vor dem Fenster, drunter auf dem Platze,
vorgeht, wo Faust jedoch nichts sehen kann. Endlich will Mephi-
stopheles an einem Fenster des Stadthauses den Kaiser sehen,
mit einem Fürsten sprechend, und versichert Fausten, daß nach
ihm gefragt worden, wo er sich befindet, und ob man ihn nicht 20
einmal an Hof schaffen könne. Faust läßt sich bereuen und
sein Mantel beschleunigt die Reise. In Augsburg lauden sie
an einer einsamen Halle, Mephistopheles geht aus, zu spio-
nieren. Faust verfällt indes in seine früheren abstrusen Spe-
kulationen und Forderungen an sich selbst, und als jener zurück- 25
kehrt, macht Faust die wunderbare Bedingung: Mephistopheles
dürfe nicht in den Saal, sondern müsse auf der Schwelle blei-
ben, ferner, daß in des Kaisers Gegenwart nichts von Gaukelei
und Verblendung vorkommen solle. Mephistopheles gibt nach. 30
Wir werden in einen großen Saal versetzt, wo der Kaiser, eben
von Tafel aufstehend, mit einem Fürsten ins Fenster tritt und
gesteht, daß er sich Faustens Mantel wünsche, um in Tirol zu
jagen und morgen zur Sitzung wieder zurück zu sein. Faust
wird angemeldet und gnädig aufgenommen. Die Fragen des 35
Kaisers beziehen sich alle auf irdische Hindernisse, wie sie durch
Zauberei zu beseitigen. Fausts Antworten denten auf höhere For-
derungen und höhere Mittel. Der Kaiser versteht ihn nicht, der
Hofmann noch weniger. Das Gespräch verwirrt sich, stockt, und

Faust, verlegen, zieht sich nach Mephistopheles um, welcher zugleich hinter ihn tritt und in seinem Namen antwortet. Nun belebt sich das Gespräch, mehrere Personen treten näher, und jedermann ist zufrieden mit dem wundervollen Gaſt. Der Kaiser verlangt 5 Erscheinungen, sie werden zugesagt. Faust entfernt sich der Vorbereitungen wegen. In dem Augenblick nimmt Mephistopheles Fausts Gestalt an, Frauen und Fräuleins zu unterhalten, und wird zuletzt für einen ganz unschätzbarren Mann gehalten, da er durch leichte Berührung eine Handwarze, durch einen 10 etwas derbren Tritt seines vermummten Pferdejuſes ein Hühnerauge kuriert, und ein blondes Fräulein verschmäht nicht, ihr Gesichtchen durch seine hagern und spitzen Finger betupfen zu lassen, indem der Taschenspiegel ihr zugleich, daß eine Sommersproſſe nach der andern verschwinde, tröstlich zusagt. Der Abend 15 kommt heran, ein magisches Theater erbaut sich von selbst. Es erscheint die Gestalt der Helena. Die Bemerkungen der Damen über diese Schönheit der Schönheiten beleben die übrigens furchterliche Szene. Paris tritt hervor und diesem ergeht's von Seiten der Männer, wie es jener von Seiten der Frauen er- 20 gangen. Der verkappte Faust gibt beiden Teilen recht, und es entwickelt sich eine sehr heitere Szene.

Über die Wahl der dritten Erscheinung wird man nicht einig, die herangezogenen Geister werden unruhig; es erscheinen mehrere bedeutende zusammen. Es entstehen sonderbare 25 Verhältnisse, bis endlich Theater und Phantome zugleich verschwinden. Der wirkliche Faust, von drei Lampen beleuchtet, liegt im Hintergrunde ohnmächtig, Mephistopheles macht sich aus dem Staube, man ahndet etwas von dem Doppeltein, niemanden ist wohl bei der Sache zumute.

Mephistopheles, als er wieder auf Fausten trifft, findet 30 diesen in dem leidenschaftlichsten Zustande. Er hat sich in Helena verliebt und verlangt nun, daß der Tanzendkünstler sie herbeischaffen und ihm in die Arme liefern solle. Es finden sich Schwierigkeiten. Helena gehört dem Orkus und kann durch 35 Zauberkräfte wohl herausgelockt, aber nicht festgehalten werden. Faust steht nicht ab, Mephistopheles unternimmt's. Unendliche Sehnsucht Fausts nach der einmal erkannten höchsten Schönheit. Ein altes Schloß, dessen Besitzer in Palästina Krieg führt, der Kastellan aber ein Zauberer ist, soll der Wohnsitz 40 des neuen Paris werden. Helena erscheint: durch einen magischen Ring ist ihr die Körverlichkeit wiedergegeben. Sie glaubt soeben von Troja zu kommen und in Sparta einzutreffen. Sie findet alles einjam, sehnt sich nach Gesellschaft, besonders nach

männlicher, die sie ihr lebendig nicht entbehren können. Faust tritt auf und steht als deutscher Ritter sehr wunderbar gegen die antike Heldengestalt. Sie findet ihn abscheulich, allein da er zu schmeicheln weiß, so findet sie sich nach und nach in ihm, und er wird der Nachfolger so mancher Helden und Halbgötter. 5 Ein Sohn entspringt aus dieser Verbindung, der, sobald er auf die Welt kommt, tanzt, singt und mit Fechterstreichen die Lust teilt. Nun muß man wissen, daß das Schloß mit einer Zaubergrenze umzogen ist, innerhalb welcher allein diese Halbwirklichkeiten gedeihen können. Der immer zunehmende Knabe 10 macht der Mutter viel Freude. Es ist ihm alles erlaubt, nur verboten, über einen gewissen Bach zu gehen. Eines Festtags aber hört er drüben Musik und sieht die Landleute und Soldaten tanzen. Er überschreitet die Linie, mischt sich unter sie und kriegt Händel, verwundet viele, wird aber zuletzt durch 15 ein geweihtes Schwert erschlagen. Der Zauberer-Kastellan rettet den Leichnam. Die Mutter ist untröstlich, und indem Helena in Verzweiflung die Hände ringt, streift sie den Ring ab und fällt Faust in die Arme, der aber nur ihr leerer Kleid umfaßt. Mutter und Sohn sind verschwunden. Mephistopheles, 20 der bisher unter der Gestalt einer alten Schaffnerin von allem Zeuge gewesen, sucht seinen Freund zu trösten und ihm Lust zum Besitz einzuflößen. Der Schloßherr ist in Palästina umgekommen, Mönche wollen sich der Güter bemächtigen, ihre Segensprüche heben den Zauberkreis auf. Mephistopheles rät 25 zur physischen Gewalt und stellt Fausten drei Helfershelfer, mit Namen: Raufbold, Habebald, Haltefest. Faust glaubt sich nun genug ausgestattet und entläßt den Mephistopheles und Kastellan, führt Krieg mit den Mönchen, rächt den Tod seines Sohnes und gewinnt große Güter. Indessen altert er, und wie es weiter ergangen, wird sich zeigen, wenn wir künftig die Fragmente oder vielmehr die zerstreut gearbeiteten Stellen dieses zweiten Teils zusammenräumen und dadurch einiges 30 retten, was den Lesern interessant sein wird.

56.

Ad partem II. Bedauern der traurig zugebrachten früheren 35 Zeit. Kühnheit, sich in Besitz zu setzen, balanciert allein die Möglichkeit der Unfälle.

Zum ersten Akt des zweiten Teiles. Älteste Gestalt.

57.

Es war dem Faust, weil er die ganze Welt kennen lernen will, vom Mephistopheles unter anderm auch der Antrag gemacht, beim Kaiser um eine Audienz nachzu suchen. Es ist gerade Krönungszeit. Faust und Mephistopheles kommen glücklich nach Frankfurt. Nun sollen sie gemeldet werden. Faust will nicht daran, weil er nicht weiß, was er dem Kaiser sagen oder wovon er sich mit ihm unterhalten soll. Mephistopheles aber heißt ihn gutes Mutes sein; er wolle ihm schon zu gehöriger Zeit an die Hand gehen, ihn, wo die Unterhaltung stöcke, 10 unterstützen, und im Fall es gar nicht fort wolle, mit dem Gespräche zugleich auch seine Person übernehmen, so daß der Kaiser gar nicht innzuwerden brauche, mit wem er eigentlich gesprochen oder nicht gesprochen habe. So läßt sich denn Faust zuletzt den Vorschlag gefallen. Beide gehen ins Audienzzimmer 15 und werden auch wirklich vorgelassen. Faust seinerseits, um sich dieser Gnade wert zu machen, nimmt alles, was irgend von Geist und Kenntnis in seinem Kopfe ist, zusammen und spricht von den erhabensten Gegenständen. Sein Feuer indessen wärmt nur ihn; den Kaiser selbst läßt es kalt. Er gähnt ein Mal 20 über das andere und steht sogar auf dem Punkte, die ganze Unterhaltung abzubrechen. Dies wird Mephistopheles noch zur rechten Zeit gewahr und kommt dem armen Faust versprochenermaßen zu Hilfe. Er nimmt zu dem Ende dessen Gestalt an und steht mit Mantel, Koller und Kragen, den Degen an seiner Seite, 25 leibhaftig wie Faust, vor dem Kaiser da. Nun sieht er das Gespräch genau da fort, wo Faust geendigt hatte, nur mit einem ganz andern und weit glänzender Erfolge. Er räsoniert nämlich, schwadroniert und radotiert so links und rechts, so kreuz und quer, so in die Welt hinein und aus der Welt heraus, daß 30 der Kaiser vor Erstaunen ganz außer sich gerät und die umstehenden Herren von seinem Hause versichern, daß sei ein grundgelehrter Mann, dem möchte er wohl tage- und wochenlang zuhören, ohne jemals müde zu werden. Anfangs sei es ihm freilich nicht recht vonstatten gegangen, aber nach diesem, und 35 wie er gehörig in Fluss gekommen, da lasse sich kaum etwas Brächtigeres denken, als die Art, wie er alles so kurz und doch zugleich so zierlich und gründlich vortrage. Er als Kaiser müsse bekennen, einen solchen Schatz von Gedanken, Menschenkenntnis und tiefen Erfahrungen nie in einer Person, selbst

nicht bei den weiseſten von ſeinen Räten, vereinigt geſunden zu haben.

58.

Meph. als Physicien de la cour.

Fauſt. Wie er regieren und nachſichtig ſein wolle.

Meph. Schade für die Nachkömmlinge.

5

59.

Mephift. Pfui, ſchäme dich, daß du nach Ruhm verlangſt!

Ein Scharlatan bedarf nur Ruhm zu haben.

Gebrauche better deine Gaben,

Statt daß du eitel vor den Menschen prangſt.

10

Nach kurzem Lärm legt Fama ſich zur Ruh',

Bergessen wird der Held ſowie der Lotterbube,

Der größte König ſchließt die Augen zu,

Und jeder Hund bepißt gleich ſeine Grube.

Semiramis! hielt ſie nicht das Geschick

15

Der halben Welt in Kriegs- und Friedenswage?

Und war ſie nicht ſo groß im letzten Augenblick

Als wie am ersten ihrer Herrſchertage?

Doch kaum erliegt ſie ohngefähr

Des Todes unverſehenen Streiche,

20

So fliegen gleich von allen Enden her

Skarteken taufendſach und decken ihre Leiche.

Wer wohl verſteht, was ſo ſich ſchickt und ziemt,

Verſteht auch ſeiner Zeit ein Kränzchen abzujagen.

Doch bift du nur erſt hundert Jahr' berühmt,

25

So weiß kein Mensch mehr was von dir zu ſagen.

60.

Mephistopheles. Geh hin, verſuehe nur dein Glück!

Und haſt du dich recht durchgeheuchelt,

So komme matt und lahm zurück.

Der Mensch vernimmt nur, was ihm ſchmeichelt.

30

Sprich mit dem Frommen von der Tugend Lohn,

Mit Irion ſprich von der Wolke,

Mit Königen vom Anſehn der Person,

Von Freiheit und von Gleichheit mit dem Volke!

Fauſt. Auch diesmal imponeirt mir nicht

35

Die tiefe Wit, mit der du gern zerſtörtest,

Dein Tigerblick, dein mächtiges Geſicht.

So höre denn, wenn du es niemals hörtest:
 Die Menschheit hat ein sein Gehör,
 Ein reines Wort erreget schöne Taten.
 Der Mensch fühlt sein Bedürfnis nur zu sehr
 Und lässt sich gern im Ernste raten.
 Mit dieser Aussicht trenn' ich mich von dir,
 Bin bald und triumphierend wieder hier.
 Nephist. So gehe denn mit deinen schönen Gaben!
 Mich freut's, wenn sich ein Tor um andre Toreu quält.
 Denn Rat denkt jeglicher genug bei sich zu haben,
 Geld fühlt er eher, wenn's ihm fehlt.

61.

Er gefällt mir so besonders nicht.
 Ob er wohl auch Französisch spricht?
 Er führt sich selbst ein, wie er glaubt;
 Einem Zauberer ist alles erlaubt.

62.

Und wenn du ganz was Falsches vororientierst,
 Dann glauben sie was Rechts zu hören.

63.

Mit diesen Menschen umzugehen,
 Ist wahrlich keine große Last.
 Sie werden dich recht gut verstehen,
 Wenn du sie nur zum besten hast.

64.

Wenn du sie nicht zum besten hast,
 So werden sie dich nie für gut und redlich halten.

65.

Bravo, alter Fortinbras, alter Kauz, dir ist übel zumute;
 Ich bedaure dich von Herzen. Nimm dich zusammen! noch
 ein paar Worte! wir hören sobald keinen König wieder reden.
 Kanzler]. Dafür haben wir das Glück, die weisen Sprüche
 Ihrer Majestät des Kaisers desto öfter zu vernehmen.
 M[ephistopheles]. Das ist was ganz anders. Ew. Ex[zellenz]
 brauchen nicht zu protestieren; was wir andre Hexenmeister sagen,
 ist ganz unpräjudizierlich.

Faust. Stille, stille, er regt sich wieder.

*

= Fahr hin, du alter Schwan! Fahr hin! Gesegnet seist du für deinen letzten Gesang und alles, was du uns sonst [?] gesagt hast. Das Übel, was du tun mußtest, ist klein dagegen.

Marschall. Redet nicht so laut! der Kaiser schläft; Ihre Majestät scheinen nicht wohl.

Mephistopheles. Thro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufhören sollen. Die Geister haben ohnedies nichts weiter zu sagen.

Faust. Was siehst du dich um? 10

Mephistopheles. Wo nur die Meerkästen stecken mögen? ich höre sie immer [?] reden [?]

*

Es ist, wie ich schon sagte, ein erzfechter König.

Bischof. Es sind heidnische Gesinnungen; ich habe der gleichen im Marc Aurel gefunden. Es sind die heidnischen 15 Tugenden.

Glänzende Laster! Und billig, daß die Gf deshalb sämtlich verdammt werden.

Kaiser. Ich finde es hart, was sagt Ihr, Bischof?

Bischof. Ohne dem Ausspruch unsrer allweisen Kirche zu 20 entgegnen, sollte ich glauben, daß gleich —

*

Mephistopheles? Vergeben! — heidnische Tugenden, ich hätte sie gern gestrafft gehabt; wenn's aber nicht anders ist, so wollen wir sie vergeben — du bist vors erste absolviert — weiter im Text! 25

*

Sie verschwinden — Ohne Gestank — Riecht ihr was? Ich nicht. Diese Art Geister stinken nicht, meine Herren. —

*

Als Physicus des Hofs auch Taschenspielfünste.

66.

Mephist. Herr Kanzler, protestiert nur nicht;

Das was ein Geist in seinem Taumel spricht,

Das ist politisch unverfänglich. 30

67.

Ein Leibarzt muß zu allem tanzen:
Wir singen bei den Sternen an
Und endigen mit Hühneraugen!

Zum ersten Akt des zweiten Teiles. Spätere Gestalt.

68.

Faust schlafend. Geijer des Ruhm's, der großen Tat.
5 Faust]. Mephistopheles]. Notiz von des Kaisers Wunsche.
Streit. Kaisers Hof, Mephistopheles] und Marschall]. Wunsch.
Faust erscheint als Brachtmann [?]. Kaiser — irdisches Ver-
hältnis], Faust — höheres unmögliches. Geister zitieren. Miß-
verständnis. Meph. hinter Faust. Ausgeglichen. Faust zur
10 Magie. Meph. als Curtisan. Erscheinungen. Paris; die Frauen
loben, die Männer tadeln. Helena; die Frauen fadeln, die
Männer loben. Gebärdenspiel. Schrecknis. Faust ohnmächtig.
Alles ein tumultuarisch Ende.

69.

Andeutungen auf die verborgenen Schätze. Sie gehören im
15 ganzen Reiche dem Kaiser. Man muß sie auf kluge Weise zu-
tage bringen. Man entgegnet aus Furcht vor Zauberei.

Der lustige [Listige?] reduziert alles auf Naturkräfte. Wün-
scherute und Persönlichkeit. Andeutung auf Faust. Fromme
Vorbereitung. Erst Beendigung des Karnevals. Wegen Be-
20 dingung des Schatzhebens, Sammlung und Buße. Erwünschter
Aschermittwoch.

70.

Maskezüge. Gärtnerinnen, Blumen für alle Jahreszeit
bringend. Gärtner, Gelegenheit für alle Pflanzen zu finden.
Bogelsteller mit Leimruten, Schlingen und Netzwänden. Fischer
25 mit Nezen, Reusen, Angels. Holzhauer. Buffone und Para-
siten. Musikanten. Poeten. Hospoet. Italiener. Mythologie.
Fürsten, Parzen. Mütter und Töchter. Juwelier. Klatschen.
Klugheit auf dem Elefanten führt gefangen Hoffnung und
Furcht. Triumph des Plutus. Verschwendung vor ihm wirft
30 aus Gefieder, Grills, Farfarellen. Geiz hinter ihm, Eisen-
kästen mit Drachenschlössern.

71.

Knabe. Flämchen. Deutet atmendes Wachstum derselben. Respekt. Äußerlich. Das Würdige nicht zu beschreiben. Doch indirekt beschrieben: Talar, Turban, Mondgesicht, Behagliches. Name.

Poesie. Schnippchen als Geschenke. Verwandlung derselben. Plutus steigt ab. Avaritia, Geiz, Weigerung [?]. Drachen holen herab. Knabe, Verherrlichung des Reichtums. Lorbeerkrantz auf dem Haupte des Plutus. Knabe jagt fort. Faunen kommen an, kreisen umher. Begaffen. Eröffnen der Kiste. Hüteinschauen. Maske fällt hinein. Kaiser. Faust nimmt Heroldstab, schließt die Maskerade. Hof und der Kaiser. Forderung der Gestalt[en?]. Versprechen. Meph. schwierig.

72.

Knabe. Zu Plutus. Plutus Zeugnis. Knabe Geistesgaben. [Weiber] Gellatsch. Gegen den Geiz. Der Abgemagerte, Inviktiven. [Weiber] Gegenklatsch, Angriff. Der Herold Ruhe 15 gebietend. Drachen regen die Flügel, speien Feuer. Die Weiber entfernen sich. Kiste mit dem Geiz hebt sich los. Setzt sich nieder. Plutus steigt aus, Plutus verabschiedet den Wagen. Lenker Adieu. Faunen kommen an. Herold verkündet und beschreibt. Faunen. Wilder Kreis kreisend. Kiste springt auf 20 und flammt. Sie schauen hinein. Maske fällt hinein. Kiste schlägt zu, fliegt davon. Der Kaiser ist entdeckt. Faust den Heroldstab fassend, entwirft das Ganze. Stände [?] trennen sich, vereinigen sich, fliehen, bleiben. Kreis um den Kaiser. Plutus anred[end] ajourniert. Kaiser zur Unterhaltung Geistererscheinungen. Wahl. Paris und Helena. Meph. widersezt sich. Faust verspricht.

73.

Dez. 16. Plutus verabschiedet den Wagen. Lenker Adieu. Plutus dem Geiz befahlend, der gern verheimlicht, doch auch großtuisch. Öffnung der Kiste. Herold. Plutus, den Stab ergreifend, Platz machend, den Kreis beschreitend. Gemurmel. Plutus.

Fannenchor. Gemurmel. Tanz und Sang. Annäherung an die Kiste. Maske fällt hinein, flammt auf, entzündet den Faun [?]. Dann die Faunen. Kiste schlägt zu, fliegt fort. Der Kaiser ist entdeckt. Faust, den Heroldstab fassend, enthüllt das Ganze.

74.

Plutnß, ankündigend. Faunenchor. Tanz und Sang. Annäherung der Kiste. Maske fällt hinein, lodert auf. Herold. Die Kiste schlägt zu, fliegt fort. Fannen entzündet. Der Erste.

75.

Noch zum ersten Akte. Faust, Mephistopheles. Kaiserl.
5 Hof. Beide friend, Verzeihung wegen des Zaubercherzes bit-
tend. Kaiser vergnügt darüber. Erzählung, wie ihm zumute
gewesen. Fürst von Salamandern. Meph.: Das bist du auch.
Elem[ent] im Feuer. Stürze dich ins Wasser, es wird Kristall-
10 gewölbe um dich bilden. Neues wünschend. Marschalk. Inter-
esse an Geistererscheinungen. Streit zwischen Damen und Herrn.
Helena und Paris. Meph. Warnung. Kaiser assentiert. Faust
verspricht.

76.

Grüßet mich in meiner Laube!
Denn ich bin nicht gern allein:
15 Oben drängt die reife Traube,
Bricht ein Sonnenblick herein.

77.

Und in stets bewegten Flüten
Haschen wir lebendige Schäze,
Lieben Angeln, Leinen, Ruten,
20 Und verehren unsre Reze.

78.

Irrst du nicht hier, so irrst du anderer Orten. —
Narren gibt es heut zu Haufen,
Doch so viele da und dorten
Auf dem Markt sich stoßen, laufen —
25 Größre gibt es wahrlich nicht,
Als die sich mit Lasten schleppen.

79.

Dich Poesie, den Reichtum, jenen Geiz.

80.

Kann ich mich doch nicht verstecken —
Leises Lispeln, lauter Schall —

Und so bin ich zu entdecken
Nirgends oder überall.
Lebe wohl, du wildes [? volles?] Rauschen!
Eilig mach' ich mich davon.

81.

Er mag sich, wie er will, gebärden —
Er muß zuletzt ein Zauberer werden.

Plutus. Bist's, unbewußt.

Ein Faunentanz Der Herold ist ein heiliger Mann.
 Das hilft ihm, daß er hexen kann.

Es sieht so wild
[Plutus] Gib deinen Stab, hier muß ich enden.
Die Menge weicht,
Und wie verschenkt
Tritt alles an die Seit'.

Dichter.

Und nur der Dichter kann es leisten.
Geiz. Nur alle hundert Jahr' einmal,
Doch hente bin ich liberal
[Chor]. Ach, in den Zauberkreis gebannt,
Bis auf die Knochen ausgebrannt.

erdreisten

10

15

20

25

82.

Wer schildert solchen Übermut,
Wenn's nicht der Dichter selber tut?
Nun tret' ich notgedrungen vor,
Der Dichter.

83.

Soll immerfort das Übermaß
Das Allerherrlichste zerstören?

84.

Mußt mit Bedacht des Schlüssels Kräfte führen,
Sie anzuziehen, nicht sie zu berühren.
Worauf du trittst, es bleibt dir unbewußt,
Es dehnt sich nicht, es klemmt sich nicht die Brust.
Wohin sich auch dein Blick begierig wende,
Nicht Finsternis — doch keine Gegenstände,
Bis endlich —

30

85.

Um glühenden Schlüssel führst du ihn gefangen,
Durch Wunder nur sind Wunder zu erlangen.

86.

Und wenn du rußt, sie holten Mann für Mann
Und Frau für Frau, die Großen wie die Schönen;
5 Die bringen her so Paris wie Helenen.

87.

Nicht Nacht, nicht Tag, in ew'ger Dämmerung;
Es war und es will ewig sein.

88.

Man kleid' ihn ritterlich,
Ihr guten Herrn, von euch hält keiner Stich.

Zum zweiten Akt des zweiten Teiles.

89.

- 10 7. Faust niedergelegt an einer Kirchhofsmauer. Träume.
Darauf großer Monolog zwischen der Wahnerscheinung von Gretchen und Helena.
15 8. Fausts Leidenschaft zu Helena bleibt unbezwungen. Mephistopheles sucht ihn durch mancherlei Verstreunungen zu beschwichtigen.
9. Wagners Laboratorium. Er sucht ein chemisch Menschlein hervorzubringen.
10. Verschiedene andere Ausweichungen und Ausflüchte.
11. Antike Walpurgisnacht in Thessalien auf der Pharsalischen Ebene.
20 12. Erichtho macht die Honneurs und Erichthonius, zu ihr gesellt. Etymologische und symbolische Verwandtschaft beider usw.
13. Mephistopheles mit den antiken Ungeheuern und Missgestalten findet sich zu Hause.
25 14. Ad 13. Zentauren, Sphinge Chimären, Greife, Sirenen, Tritonen und Nereiden, die Gorgonen, die Graien.
15. Mephistopheles und Enzo; schaudert vor ihrer Hässlichkeit; im Begriff, sich mit ihr zu überwerfen, lenkt er ein. Wegen ihrer hohen Ahnen und wichtigen Einflusses macht er ein Bünd-

nis mit ihr. Die offnenbaren Bedingungen wollen nichts heißen, die geheimen Artikel sind die wirksamsten.

15. Faust gelangt zu der Versammlung der Sibyllen. Wichtige Unterhaltung; günstiger Moment. Manto, des Tiresias Tochter.

16. Der Hades tut sich auf, Proserpina wird angegangen.

17. Die Beispiele von Proteus, Alceste und Euridice werden angeführt. Helena selbst hat schon einmal die Erlaubnis gehabt, ins Leben zurückzukehren, um sich mit dem Achill zu verbinden, mit eingeschränkter Wohnung auf die Insel Leuce.

18. So soll nun Helena auf den Boden von Sparta zurückkehren und als lebendig dort im Hause des Menelaus empfangen werden, und dem neuen Freier überlassen sein, inwiefern er auf ihren Geist und ihre empfänglichen Sinne einwirken könne.

90.

Helena, klassisch-romantische Phantasymagorie, Zwischenstück zu Faust.

Dem alten, auf die ältere von Faust umgehende Fabel ge- gründeten Puppenspiel gemäß sollte im zweiten Teil meiner Tragödie gleichfalls die Verwegenheit Fausts dargestellt werden, womit er die schönste Frau, von der uns die Überlieferung meldet, die schöne Helena aus Griechenland in die Arme begehrt. Dieses war nun nicht durch Blocksbergsgenossen, ebensowenig durch die häßliche, nordischen Hexen und Vampiren nahverwandte Enyo zu erreichen, sondern, wie in dem zweiten Teile alles auf einer höhern und edlern Stufe gefunden wird, in den Bergklüften Theessaliens unmittelbar bei dämonischen Sibyllen zu suchen, welche durch merkwürdige Verhandlungen es zuletzt dahin vermittelten, daß Persephone der Helena erlaubte, wieder in die Wirklichkeit zu treten, mit dem Beding, daß sie sich nirgends als auf dem eigentlichen Boden von Sparta des Lebens wieder ersfreuen solle; nicht weniger mit fernerer Bedingung, daß alles übrige sowie das Gewinnen ihrer Liebe auf menschlichem Wege zugehen müsse; mit phantastischen Einleitungen solle es so streng nicht genommen werden.

Das Stück beginnt also vor dem Palaste des Menelaus zu Sparta, wo Helena, begleitet von einem Chor trojanischer Frauen, als eben gelandet austritt, wie sie in den ersten Worten sogleich zu verstehen gibt.

Mehr aber dürfen wir von dem Gang und Inhalt des Stücks nicht verraten.

Dieses Zwischenstück war gleich bei der ersten Konzeption des Ganzen ohne weiteres bestimmt und von Zeit zu Zeit an die Entwicklung und Ausführung gedacht, worüber ich jedoch kaum Rechenschaft geben könnte. Nur bemerke ich, daß in der Schiller-schen Korrespondenz vom Jahr 1800 dieser Arbeit als einer ernstlich vorgenommenen Erwähnung geschieht, wobei ich mich denn gar wohl erinnere, daß von Zeit zu Zeit auf des Freuden-Betrieb wieder Hand angelegt wurde, auch die lange Zeit her, wie gar manches andere, was ich früher unternommen, wieder ins Gedächtnis gerufen ward.

Bei der Unternehmung der vollständigen Ausgabe meiner Werke ward auch dieses wohlverwahrte Manuskript wieder vorgenommen und mit neubelebtem Mute dieses Zwischenstück zu Ende geführt und um so mehr mit anhaltender Sorgfalt behandelt, als es auch einzeln für sich bestehen kann und in dem 4. Bande der neuen Ausgabe unter der Rubrik Dramatisches mitgeteilt werden soll.

Weimar, den 10. Juni 1826.

91.

Helena, Zwischenstück zu Faust. Ankündigung.

Fausts Charakter, auf der Höhe, wohin die neue Ausbildung aus dem alten rohen Volksmärchen denselben hervorgehoben hat, stellt einen Mann dar, welcher, in den allgemeinen Erd- schranken sich ungeduldig und unbehaglich fühlend, den Besitz des höchsten Wissens, den Genuss der schönsten Güter für unzulänglich achtet, seine Sehnsucht auch nur im mindesten zu befriedigen, einen Geist, welcher deshalb, nach allen Seiten hin sich wendend, immer unglücklicher zurückkehrt.

Diese Gesinnung ist der modernen so analog, daß mehrere gute Köpfe die Lösung einer solchen Aufgabe zu unternehmen sich gedrängt fanden. Die Art, wie ich mich dabei benommen, hat sich Beifall erworben; vorzügliche Männer haben darüber gedacht und meinen Text kommentiert, welches ich dankbar anerkannte. Darüber aber mußte ich mich wundern, daß diejenigen, welche eine Fortsetzung und Ergänzung meines Fragmentes unternahmen, nicht auf den so naheliegenden Gedanken gekommen sind, man müsse bei Bearbeitung eines zweiten Teils sich notwendig aus der bisherigen summervollen Sphäre durchaus erheben und einen solchen Mann in höheren Regionen durch würdigere Verhältnisse durchführen.

Wie ich nun von meiner Seite dieses begonnen, lag im stillen vor mir, von Zeit zu Zeit mich zu einiger Bearbeitung aufzufordern, wobei ich mein Geheimnis vor allen und jeden vorsichtig verwahrte, immer in Hoffnung, das Werk einem gewünschten Abschluß entgegenzuführen. Jetzt aber darf ich nicht mehr zurückhalten und bei Herausgabe meiner sämtlichen Bemühungen kein Geheimnis mehr vor dem Publikum verbergen; vielmehr fühle ich mich verpflichtet, alles mein Bemühen auch fragmentarisch nach und nach vorzulegen.

Deshalb entschließ' ich mich, zuerst obenbenanntes, in den zweiten Teil des Faustes einzupassendes, in sich abgeschlossenes kleineres Drama bei der nächstersten Sendung sogleich mitzuteilen.

Damit aber die große Kluft zwischen dem bekannten jämmervollen Abschluß des ersten Teiles und dem Eintritt einer griechischen Heldenfrau einigermaßen überbrückt werde, so nehme man vorerst eine Schilderung des Vorausgegangenen freundlich auf und finde solche einstweilen hinreichend.

Die alte Legende sagt nämlich, und das Puppenspiel verschliefst nicht die Szene vorzuführen: daß Faust in seinem herrischen Übermut durch Mephistopheles den Besitz der schönen Helena von Griechenland verlangt, und ihm dieser nach einem Widerstreben willsfahrt habe. Ein solches bedeutendes Motiv in unserer Ausführung nicht zu versäumen, war uns Pflicht, und wie wir uns derselben zu entledigen gesucht, welche Einleitung dazn wir schicklich gefunden, möge Nachstehendes einstweilen aufklären.

Bei einem großen Feste an des deutschen Kaisers Hof werden Faust und Mephistopheles aufgefordert, eine Geistererscheinung zu bewirken; ungern zwar, aber gedrängt, rufen sie die verlangten Idole von Helena und Paris hervor. Paris tritt auf, die Frauen entzücken sich grenzenlos; die Herren suchen durch einzelnen Tadel den Enthusiasmus abzufühlen, aber vergebens. Helena tritt auf, die Männer sind außer sich, die Frauen betrachten sie aufmerksam und wissen spöttisch den plumpen heroischen Fuß, eine höchst wahrscheinlich angemalte elsenbeinartige Gesichtssarbe hervorzuheben, besonders aber durch bedenkliche, freilich in der wahrhaftesten Geschichte nur allzusehr gegründete Nachreden auf die herrliche Persönlichkeit einen verächtlichen Schein zu werfen. Faust, von dem Erhaben-Schönen hingerissen, wagt es, den zu ihrer Umarmung sich neigenden Paris wegdrängen zu wollen; ein Donnerschlag streift ihn nieder, die Erscheinungen verschwinden, das Fest endet tumultuarisch.

Faust aus einer schweren, langen Schlafnacht, während welcher seine Träume sich vor den Augen des Zuschauers sichtbar umständlich begeben, ins Leben zurückgerufen, tritt exaltiert hervor und fordert, von dem höchsten Anschauen ganz durchdrungen, den Besitz [Helenas] heftig von Mephistopheles. Dieser, der nicht bekennen mag, daß er im klassischen Hades nichts zu sagen habe, auch dort nicht einmal gern gesehen sei, bedient sich seines früheren probaten Mittels, seinen Gebieter nach allen Seiten hin und her zu sprengen. Hier gelangen wir zu gar vielen Ansmerksamkeitfordernden Mannigfaltigkeiten, und zuletzt noch die wachsende Ungeduld des Herrn zu beschwichtigen, bedretet er ihn, gleichsam im Vorbeigehen auf dem Weg zum Ziele den akademisch=angestellten Doktor und Professor Wagner zu besuchen, den sie in seinem Laboratorium finden, hoch gloriierend, daß eben ein chemisch Menschlein zustande gekommen sei.

Dieses zersprengt augenblicks den leuchtenden Glaskolben und tritt als bewegliches, wohlgebildetes Zwerglein auf. Das Rezept zu seinem Entstehen wird mythisch angedeutet, von seinen Eigenchaften legt es Proben ab, besonders zeigt sich, daß in ihm ein allgemeiner historischer Weltkalender enthalten sei; er wisse nämlich in jedem Augenblick anzugeben, was seit Adams Bildung bei gleicher Sonn-, Mond-, Erd- und Planetenstellung unter Menschen vorgegangen sei. Wie er denn auch zur Probe jogleich verkündet, daß die gegenwärtige Nacht gerade mit der Stunde zusammentreffe, wo die pharsalische Schlacht vorbereitet worden, und welche sowohl Cäsar als Pompejus schlaflos verbracht. Hierüber kommt er mit Mephistopheles in Streit, welcher nach Angabe der Benediktiner den Eintritt jener großen Weltbegebenheit zu dieser Stunde nicht will gelten lassen, sondern denselben einige Tage weiter hinausschiebt. Man macht ihm die Einwendung, der Teufel dürfe sich nicht auf Mönche berufen. Da er aber hartnäckig auf diesem Rechte besteht, so würde sich der Streit in eine unentscheidbare chronologische Kontrovers verlieren, wenn das chemische Männlein nicht eine andere Probe seines tiezen historisch-mythischen Naturells ablegte und zu bemerk'en gäbe: daß zu gleicher Zeit das Fest der klassischen Walpurgisnacht hereintrete, das seit Anbeginn der mythischen Welt immer in Thessalien gehalten worden und nach dem gründlichen, durch Epochen bestimmten Zusammenhang der Weltgeschichte eigentlich Ursach' an jenem Unglück gewesen. Alle vier entschließen sich, dorthin zu wandern, und Wagner bei alter Eissertigkeit vergißt nicht, eine reine Phiole mitzunehmen, um, wenn es glückte, hie und da die zu einem chemischen Weiblein

nötigen Elemente zusammenzufinden. Er steckt das Glas in die linke Brusttasche, das chemische Männlein in die rechte, und so vertrauen sie sich dem Eilmantel. Ein grenzenloses Geschwirre geographisch-historischer Notizen, auf die Gegenden, worüber sie hinstreifen, bezüglich, aus dem Munde des eingesackten Männleins lässt sie bei der Pfeilschnelle des Flugwerks unterwegs nicht zu sich selbst kommen, bis sie endlich beim Lichte des Klaren, ob schon abnehmenden Mondes zur Fläche Thessaliens gelangen. Hier auf der Heide treffen sie zuerst mit Erichtho zusammen, welche den untilgbaren Modergeruch dieser Felder begierig einzieht. Zu ihr hat sich Erichthonius gesellt, und nun wird beider nahe Verwandtschaft, von der das Altertum nichts weiß, etymologisch bewiesen; leider muß sie ihn, da er nicht gut zu Fuß ist, öfters auf dem Arme tragen und sogar, als das Wunderkind eine seltsame Leidenschaft zu dem chemischen Männlein dartut, diesen auch auf den andern Arm nehmen, wobei Mephistopheles seine bösartigen Glossen keineswegs zurückhält.

Faust hat sich ins Gespräch mit einer auf den Hinterfüßen ruhenden Sphinx eingelassen, wo die abstrusesten Fragen durch gleich rätselhafte Antworten ins Unendliche gespielt werden. Ein daneben in gleicher Stellung aufpassender Greif, der goldhütenden einer, spricht dazwischen, ohne das Mindeste deshalb aufzuklären. Eine kolossale, gleichfalls goldscharrende Ameise, welche sich hinzugesellt, macht die Unterhaltung noch verwirrter.

Nun aber, da der Verstand im Zwiespalt verzweifelt, sollen auch die Sinne sich nicht mehr trauen. Empusa tritt hervor, die dem heutigen Fest zu Ehren einen Eselskopf aufgesetzt hat und, sich immer umgestaltend, zwar die übrigen entschiedenen Gebilde nicht zur Verwandlung aber doch zu unsteter Ungeduld aufregt.

Nun erscheinen, unzählbar vermehrt, Sphinge, Greife und Ameisen, sich gleichsam aus sich selbst entwickelnd. Hin und her schwärmen übrigens und rennen die sämtlichen Ungetüme des Altertums, Chimären, Tragelaphe, Gryllen, dazwischen vielköpfige Schlangen in Unzahl. Harpyien flattern und schwanken fledermäusartig in unsichern Kreisen; der Drache Python selbst erscheint im Plural, und die stymphalischen Raubvögel, scharf geschnabelt, mit Schwimmfüßen, schnurren einzeln pfeilschnell hintereinander vorbei. Auf einmal jedoch über allen schwebt wolkenartig ein singender und klingender Zug von Sirenen, sie stürzen in den Peneus und baden rauschend und pfeifend, dann baumen sie auf im Gehölze zunächst des Flusses, singen die lieblichsten Lieder. Allererst nun Entschuldigung der Nereiden

und Tritonen, welche durch ihre Konformation ohngeachtet der Nähe des Meeres diesem Feste beizuhören gehindert werden. Dann aber laden sie die ganze Gesellschaft aufs dringendste, sich in den mannigfältigen Meeren und Gölzen, auch Inseln und 5 Küsten der Nachbarschaft insgesamt zu ergößen; ein Teil der Menge folgt der lockenden Einladung und stürzt meerwärts.

Unsere Reisenden aber, an solchen Geisterspielen mehr oder weniger gewöhnt, lassen das alles fast unbemerkt um sich her summen. Das chemische Menschlein, an der Erde hinschleichend, 10 klaubt aus dem Humus eine Menge phosphoreszierender Atome auf, deren einige blaues, andere purpurnes Feuer von sich strahlen. Er vertraut sie gewissenhaft Wagner in die Phiole, zweifelnd jedoch, ob daraus künftig ein chemisch Weiblein zu bilden sei. Als aber Wagner, um sie näher zu betrachten, sie 15 stark schüttelt, erscheinen, zu Kohorten gedrängt, Pompejaner und Cäsareaner, um zu legitimer Auferstehung sich die Bestandteile ihrer Individualitäten stürmisch vielleicht wieder zuzueignen. Beinahe gelänge es ihnen, sich dieser ausgegeisteten Körperschlichkeiten zu bemächtigen, doch nehmen die vier Winde, welche 20 diese Nacht unablässig gegeneinander wehen, den gegenwärtigen Besitzer in Schutz, und die Geistenster müssen sich gefallen lassen, von allen Seiten her zu vernehmen, daß die Bestandteile ihres römischen Großtums längst durch alle Lüste zerstoben, durch Millionen Bildungsfolgen aufgenommen und verarbeitet worden.

Der Tumult wird dadurch nicht geringer, allein gewissermaßen auf einen Augenblick beschwichtigt, indem die Aufmerksamkeit zu der Mitte der breit und weiten Ebene gerichtet wird. Dort bebt die Erde zuerst, bläht sich auf, und ein Gebirgsreihen bildet sich aufwärts bis Scotusa, abwärts bis an den 25 Peneus, bedrohlich sogar, den Fluß zu hemmen. Haupt und Schultern des Enceladus wühlen sich hervor, der nicht erlangte, unter Meer und Land herauschleichend, die wichtige Stunde zu verherrlichen. Aus mehreren Klüften lecken flüchtige Flammen; Naturphilosophen, die bei dieser Gelegenheit auch nicht ausscheiden konnten, Thales und Anaxagoras geraten über das Phänomen heftig in Streit, jener dem Wasser wie dem Feuchten alles zuschreibend, dieser überall geschmolzene, schmelzende Massen erblickend, perorieren ihre Solos zu dem übrigen Chor-Gesange, beide führen den Homer an, und jeder ruft Vergangenheit und Gegenwart zu Zeugen. Thales beruft sich vergebens auf Spring- und Sündfluten mit didaktisch wogendem Selbstbehagen; Anaxagoras, wild wie das Element, das ihn beherrscht, führt eine leidenschaftlichere Sprache, er weißagt

einen Steinregen, der denn auch alsbald aus dem Monde heruntersässt. Die Menge preist ihn als einen Halbgott, und sein Gegner muß sich nach dem Meeresufer zurückziehen.

Noch aber haben sich Gebirgsschluchten und Gipfel nicht befestigt und bestätigt, so bemächtigen sich schon aus weit umherklaffenden Schlünden hervorwimmende Pygmäen der Oberarme und Schultern des noch gebengt aufgestemmt Riesen und bedienen sich deren als Tanz- und Tummelplatz, inzwischen unzählbare Heere von Kranichen Gipfelhaupt und Haare, als wären es undurchdringliche Wälder, kreischend umziehen und vor Schluß des allgemeinen Festes ein ergötzliches Kampfspiel ankündigen.

So vieles und noch mehr denke sich, wem es gelingt, als gleichzeitig, wie es sich ergibt. Mephistopheles hat indessen mit Enyo Bekanntschaft gemacht, deren grandiose Häblichkeit ihn beinahe aus der Fassung gebracht und zu unhöflichen beleidigenden Interjektionen aufgeschreckt hätte. Doch nimmt er sich zusammen und in Betracht ihrer hohen Ahnen und bedeutenden Einflusses sucht er ihre Gunst zu erwerben. Er versteht sich mit ihr und schließt ein Bündnis ab, dessen offenkundige Bedingungen nicht viel heißen wollen, die geheimen aber desto merkwürdiger und folgereicher sind. Faust an seinem Teile ist zum Chiron getreten, der als benachbarter Gebirgsbewohner seine gewöhnliche Runde macht. Ein ernst pädagogisches Gespräch mit diesem Urhoßmeister wird, wo nicht unterbrochen, doch gestört durch einen Kreis von Lamien, die sich zwischen Chiron und Faust unablässig durchbewegen; Reizendes aller Art, blond, braun, groß, klein, zierlich und stark von Gliedern, jedes spricht oder singt, schreitet oder tanzt, eilt oder gestikuliert, so daß, wenn Faust nicht das höchste Gebild' der Schönheit in sich selbst aufgenommen hätte, er notwendig verführt werden müßte. Auch Chiron indessen, der Alte, Unerträgliche, will dem neuen sinnigen Bekannten die Maximen klarmachen, wor-nach er seine schäßbaren Helden gebildet, da denn die Argonauten hererzählt werden und Achill den Schluß macht. Wenn aber der Pädagog auf das Resultat seiner Bemühungen gelangen will, so ergibt sich wenig Erfreuliches; denn sie leben und handeln gerade fort, als wenn sie nicht erzogen wären.

Als nun Chiron das Begehrten und die Absicht von Faust erfährt, erfreut er sich, doch auch wieder einmal einen Mann zu sehen, der das Unmögliche verlange, wie er denn immer an seinen Zöglingen dergleichen gebilligt. Zugleich bietet er dem modernen Helden Förderung und Leitung an, trägt ihn auf breitem Rücken kreuzweis hinüber, herüber durch alle Furten

und Kieje des Peneus, läßt Larissa zur Rechten und zeigt seinem Reiter nur hier und da die Stelle, wo der unglückliche König von Mazedonien, Perseus, auf der bänglichsten Flucht wenige Minuten verschauftete. So gelangen sie abwärts bis an den Fuß des Olymp; hier stoßen sie auf eine lange Prozession von Sibyllen, an Zahl weit mehr als zwölfe. Chiron schildert die ersten vorüberziehenden als alte Bekannte und empfiehlt seinen Schützling der sinnigen, wohldenkenden Tochter des Tiresias, Manto.

Diese eröffnet ihm, daß der Weg zum Orkus sich soeben auftuen werde, gegen die Stunde, wo ehmals, um so viele große Seelen hinabzulassen, der Berg klaffen müssen. Es ereignet sich wirklich und, von dem horoskopischen Augenblick begünstigt, steigen sie sämtlich schweigend hinunter. Auf einmal deckt Manto ihren Beschützen mit dem Schleier und drängt ihn vom Wege ab gegen die Felsenwände, so daß er zu ersticken und zu vergehen fürchtet. Dem bald darauf wieder Enthüllten erklärt sie diese Vorsicht: das Gorgoneenhaupt nämlich sei ihnen die Schlucht heraus entgegengezogen, seit Jahrhunderten immer größer und breiter werdend; Proserpina halte es gern von der Festebene zurück, weil die versammelten Gespenster und Ungetüme, durch sein Erscheinen aus aller Fassung gebracht, sich alsbald zerstreuten. Sie, Manto, selbst als Hochbegabte wage nicht, es anzuschauen; hätte Faust darauf geblicket, so wär' er gleich vernichtet worden, so daß weder von Leib noch Geist im Universum jemals wieder etwas von ihm wäre zu finden gewesen. Sie gelangen endlich zu dem unabsehbaren, von Gestalt um Gestalt überdrängten Hoflager der Proserpina; hier gibt es zu grenzenlosen Inzidenzen Gelegenheit, bis der präsentierte Faust als zweiter Orpheus gut aufgenommen, seine Bitte aber doch einigermaßen seltsam gefunden wird. Die Rede der Manto als Vertreterin muß bedeutend sein, sie beruft sich zuerst auf die Kraft der Beispiele, führt die Begünstigung des Protesilaus, der Alceste und Euridice umständlich vor. Hat doch Helena selbst schon einmal die Erlaubnis gehabt, ins Leben zurückzukehren, um sich mit dem früh geliebten Achill zu verbinden! Von dem übrigen Gang und Fluß der Rede dürfen wir nichts verraten, am wenigsten von der Peroration, durch welche die bis zu Tränen gerührte Königin ihr Jawort erteilt und die Bittenden an die drei Richter verweist, in deren ehernes Gedächtnis sich alles einsenkt, was in dem Lethestrome zu ihren Füßen vorüberrollend zu verschwinden scheint.

Hier findet sich nun, daß Helenen das vorige Mal die Rück-

fehr ins Leben vergönnt worden unter der Bedingung eingeschränkten Wohnens und Bleibens auf der Insel Leuce. Nun soll sie ebenmäig auf den Boden von Sparta zurückkehren, um, als wahrhaft lebendig, dort in einem vorgebildeten Hause des Menelaus aufzutreten, wo denn dem neuen Werber überlassen bleibe, inwiefern er auf ihren beweglichen Geist und empfänglichen Sinn einwirken und sich ihre Gunst erwerben könne.

Hier tritt nun das angekündigte Zwischenpiel ein, zwar mit dem Gange der Haupthandlung genugsam verbunden, aus Ursachen aber, die sich in der Folge entwickeln werden, als isoliert für diesmal mitgeteilt.

Dieses kurze Schema sollte freilich mit allen Vorteilen der Dicht- und Redekunst ausgeführt und ausgeschmückt dem Publikum übergeben werden; wie es aber daliegt, diene es einstweilen, die Antezedenzien bekanntzumachen, welche der angekündigten Helena, einem klassisch=romantisch=phantasmagorischen Zwischenspiel zu Faust, als vorausgehend genau bekannt und gründlich überdacht werden sollten.

W., d. 17. Dezbr. 1826.

92.

Helena. Zwischenspiel zu Faust.

20

Ein solches bedeutendes Motiv in unserer Ausführung nicht zu versäumen, war uns Pflicht, und wie wir uns derselben zu entledigen gesucht, wird aus dem Zwischenpiel hervorgehen. Was aber zu einer solchen Behandlung die nähere Berevalassung gegeben, und wie nach manigfaltigen Hindernissen den bekannten magischen Gesellen geglättet, die eigentliche Helena persönlich aus dem Orkus ins Leben heranzuführen, bleibe vorerhand noch unausgesprochen. Gegenwärtig ist genug, wenn man zugibt, daß die wahre Helena auf antik-tragischem Rothorn vor ihrer Urwohnung zu Sparta anstreten könne. Sodann aber bittet man, die Art und Weise, zu beobachten, wie Faust es unternehmen dürfe, sich um die Gunst der weltberühmten königlichen Schönheit zu bewerben.

93.

So sprechen wir den Wunsch aus: er möge sich des von uns dargestellten Verhältnisses von Faust zu Helena gleichmäßig annehmen; ein Verhältnis, das in freierer Kunstregion hervortritt und auf höhere Ansichten hindeutet, als jenes frühere,

35

das in dem Wüst mißverstandener Wissenschaft, bürgerlicher Beschränktheit, sittlicher Verwirrung, aber gläubischen Wahns zugrunde ging und nur durch einen Hauch von oben, der sich zu dem natürlichen Gefühl des Guten und Rechten gesellte, für die Ewigkeit gerettet werden konnte.

94.

Schema.

Pharsalische Ebene. Mond- und sternhelle Nacht. Erichho, Zelte. Biwak der beiden Heere als Nachgesicht. Erichho, Erichthonius. Der jüngere Pompejus. Die Luftwandler. Faust auf klassischem Boden. Sie trennen sich. Mephistoph. umherwandelnd. Kommt zu den Greifen und Sphingen. Ameisen und Arimaspen treten auf. Mephist., die Sphinge und Greife, Fortsetzung. Die Sirenen. Faust, in Betrachtung der Gestalten. Hinweisung auf Chiron. Die Stymphaliden. Köpfe der Lernäa. 10 Meph. und Lamien. Faust am Venens. Rohr und Schilf. Weidengeflüster und Pappelzweige. Faust und Chiron. Sirenen, sich badend. Erderschütterung, Seismos. Flucht nach dem Meere eingeleitet. Beschreibung des Bergwachjens. Sphinx zum Entstehen des Berges. Steinregen. Thales, Anaxagoras. 15 Ameisen, Greife, Pygmäen, Kraniche. Wettsstreit. Daktyle, sonst Dämmchen genannt. Mephist. von Lamien zurückkehrend. Motiv seiner weiteren Forschung. Meeresgestade. Sirenen flötend und singend. Mond im Gewässer. Rajaden, Tritone, Drachen und Meerpferde. Der Muschelwagen der Venus. Telchinen von 20 Rhodus, Kabiren von Samothrace, Kureten und Corybanten von Kreta. Faust mit Chiron und Manto. Exposition des Sibyllenzuges. Zug selbst. Unterirdisch Reich. Verhandlung. Rede der Manto. Abschluß die drei Richter.

95.

Schema, den 6. Febr. 1830.

20 Pharsalische Ebene. Links der Peneus, rechts das Gebirg'. Erichho. Zelte, Biwak der beiden Heere. Wachfeuer, röthlich flammend. Das Ganze als Nachgesicht. Erichho führt sich ein, kommentiert die Er[scheinung]. Der jüngere Pompejus. Die Zelten verschwinden. Die Feuer brennen fort, blauslich. Außengang des Mondes. Anrede der Er[sichtho]. Die Luftwandler senken sich. Faust auf klassischem Boden. Anfrage und Unterhaltung. Sie trennen sich.

Faust am Penens. Rohr- und Schilfgeflüster. Weidenbusch- und Pappelzweig-Gesängsel. Faust und Chiron sich entfernd. Sirenen sich badend. Erderschütterung. Flucht nach dem Meere eingeleitet. Sphinx inkommodierte. Anaxagoras, Steinregen veranlassend. Thales, den Homunculus zum Meere einladend. Mephist. und Dryas. Begegnen Schlangen. Findet die Sphinx wieder. Verwandelt sich in ihrer Gegenwart. Abschneiden und Abschluß. Heißer Wind und Sandwirbel. Der Berg scheint zu versinken. Mephist. flüchtet.

Buchten des Ägäischen Meers. Sirenen. Thales und Homunculus. Nereus und Proteus. Najaden, Tritonen, Drachen und Meerpferde. Muschelwagen der Venus. Tiefchen von Rhodus. Kabiren von Samothrace. Kureten und Corybanten von Kreta.

Chiron über Manto sprechend. Fausten bei ihr einsührend. 15 Übereinkunft. Geheimer Gang. Medusenhaupt. Proserpina verhüllt. Manto, ihre Schönheit rühmend. Vortrag. Zugeständnis. Melodisch unverneh[mlich]. Manto erklärt.

96.

Faust (am Penens). Noch ist ihm nicht geholfen. Alles hat nicht an sie herangereicht. Deutet auf eine wichtige Vorwelt. Sie aber tritt in ein gebildetes Zeitalter. Göttlichen Ursprungs. Lebhafte Erinnerung. Leda und die Schwäne.

97.

Prolog des dritten Akts.

Geheimer Gang. Manto und Faust. Einleitung des Folgenden. Medusenhaupt. Fernerer Fortschritt. Proserpina verhüllt. Manto trägt vor. Die Königin an ihr Erdeleben erinnernd. Unterhaltung von der verhüllten Seite, melodisch artikuliert scheinend, aber unvernehmlich. Faust wünscht sie entschleiert zu sehen. Vorhergehende Entzückung. Manto führt ihn schnell zurück. Erklärt das Resultat. Ehre den 25 Antezedenzen. Die Helena war schon einmal auf die Insel Lenee beschränkt. Jetzt auf spartanischem Gebiet soll sie sich lebendig erweisen. Der Freier suche ihre Gunst zu erwerben. Manto ist die Einleitung überlassen. W., d. 18. Juni 30.

98.

Das Auge fordert seinen Zoll.

Was hat man an den nackten Heiden?

Ich liebe mir was auszufleiden,
Wenn man doch einmal lieben soll.

99.

Ohne gräßliches Gepolter
Könnte keine Welt entstehn.

100.

Als ich einßtmal stark gehußtet,
Wußt' ich nicht, wie mir geschah,
Hatt' ich sie herausgepußtet,
Und sie stehn als Berge da.

101.

Und man sagt mir, die Titanen
Hatten alles das gestürmt
Und zu unerstiegnen Bahnen
Das Gebirgswerk aufgetürmt.

102.

Diese schöne, glatte Flur.
Und es ist das Gas jylvestre,
Das mir einßt im Schlaß entfuhr.

103.

So bin ich der Gott der Winde.
All das alte dumme Zeug,
Nord- und Süd- und Westgesinde,
Höhen alle, Meer und Reich [?],
Steigt durch losgelähnne Kräfte
Himmelan . . .

Pluto hat es mir vermacht

104.

Wenn er mit seinem Weibe kost,
Dann sprüht der Erdkreis von Vulkanen
Und Alpen steigen spitzig auf.

5

10

15

20

25

105.

An deinem Gürtelkreis, Natur,
Auf urberühmter Felsen Spur.

106.

Du schärfe deiner Augen Licht,
In diesen Gauen scheint's zu blöde.
Von Teufeln ist die Frage nicht,
Von Göttern ist allhier die Rede.

5

107.

Zum edlen Zweck es abzutreten frei.

108.

In eurem Irrtum euch entfalten.
Die Welt durch mich [euch? doch auch?] nicht fann be . .
Im Eigensinn bedächtig,
Stets Rat bedürftig [bedürfend?], keinen Rat im Ohr.

10

*

Und in Verzweiflung doch zulezt,
Wenn Übermaß sich selbst ein Ziel gesetzt.

109.

Wenn du entstehn willst, tuft du immer besser,
Du wirfst dich ins ursprüngliche Gewässer.
Es ist zu klar.

15

110.

Nicht so direkt, doch wohl im Kreise
Führ' ich sie deinem Thron heran;
Beführen will ich dir sie durchdweise,
Doch sie zu schlachten, geht nicht an.

20

111.

Faust. Das Wohlgedachte, glaub' ich, spricht sich ebenso
Zu solchen ernsten, langgeschwänzen Zeilen aus;
Und ist es die Bedingung, jene Göttliche
Zu sehn, zu sprechen, ihr zu nahm von Hauch zu Hauch,
So wage sonst noch and're Babylonische
Mir zuzumuten, schülerhaft gehorch' ich dir.

25

Mich reizt es schon, von Dingen, sonst mit kurzem Wort
Leicht abgetan, mich zu ergehen redehaft,
Damit ich unverweilt

- Manto.** Verspare dies, bis du zur Allerältesten kommst;
5 Die Lust gibt lange Weile, die man zwingen [?] muß;
Die Frauen lieben's allermeist, die tragische[n?].
Da spricht ein jeder sinnig mit verblümtem Wort
Weitläufig aus, was ohngefähr ein jeder weiß.
Doch still hievon; gesammelt [?] steh' zur Seite schußell].
10 Man spaße nicht, wenn sich der Orkus öffnen will.

112.

Nur wandle den Weg hier ungestört;
Ein jeder stöhnt, der Unbegreiflich[s] hört.

113.

Sieh hier die Tiefe dieses Ganges —
Es deckt sie uns ein düsterer Flor —
15 Mich denkt, was Riesenhaftes, Ganges
Tritt aus der Finsternis hervor.

114.

Faust. Was hüllst du mich in deinen Mantel ein?
Was drängst du mich gewaltsam an die Seite?
Manto. Ich wahre dich vor größerer Pein,
20 Verehre weißliches Geleite!

Zum dritten Akt des zweiten Teiles. Älteste Gestalt.

115.

Helena, Aglypterin, Mägde.

Helena]. Mägden befiehlt eine spartanische Fürstin.
Aglypterin]. Alberne Späße.

H. Verdrießlichkeit.

25 **Ag.** Weitere Reden.

H. Drohung.

Ag. Und das heilige Menschenrecht
Gilt dem Herren wie dem Knecht;
Brauch' nichts mehr nach Euch zu fragen,
30 Darf der Frau ein Schnippchen schlagen,

Bin dir längst nicht mehr verkauft,
Ich bin Christin, bin getauft.

(Schwänke. Rohr. Tanz. Grad' oder ungrad'. Schöne Weiber.)
H. Erstaunen.

- Ag. Zuerst auf die Architektur . . . freundl[icher] Ort, Rheintal. 5
(Schweigende Drakel, Kartenschlagen und Händedeutung.)
H. Jammer, daß Venus sie wieder belogen. Klage der Schönheit.
Ag. Lob der Schönheit.
H. Bangigkeit, wem sie angehöre.
Ag. Trost; Faust gerühmt. 10

Faust.

- H. Will zu den Thrigen.
F. Alle dahin, sie selbst aus Elysium geholt.
H. Dankbarkeit. Heidnische Lebensliebe.
F. Leidenschaft, Anteil. 15
H. Widmet sich Fausten.

116.

So wird die Schönheit kostlicher als alles Gold
Geachtet von den Menschen, bringt sie doch —
Denn sie erreget wütender Begier Gewalt,
Das Alter und die Jugend regt sie auf.
O daß die Götter, Sterblichen zu heißer Qual — 20

117.

Doch die es einmal verscherzte, nie vermöchte sie
Sichs wieder zuzueignen, dem sie sonst beschied.
Ohnmächtig steht sie vor den eignen Mägden da,
Zerbrochen ist der goldne Zepter, den sie trug, 25
Dem jeder sonst sich beugte in des Königs Haus;
Zerrissen ist die Schlinge, drin [da?] die holde Scham
Auf ihre Stimme denk . . .
Im Innern herrschet sie über das Erworbene,
Das erst durch Ordnung zur erwünschten Habe wächst; 30
Von dem Vorhandnen teilet sie jedermann
Nach seinem Dienste aus und hält den Schatz verwahrt?]

118.

Die spindelförmigen Gestalten!
Und sind für mich die edlen Helden tot,
So muß ich mich doch wohl zu diesen Schluckern halten. 35

119.

Die schönen Frauen, jung und alt,
Sind nicht gemacht, sich abzuhärmen;
Und sind einmal die edlen Helden kalt,
So kann man sich an Schluckern wärmen.

120.

⁵ Jeder Trost ist niederträchtig,
Und Verzweiflung nur ist Pflicht.

121.

So hab' ich denn auf immerdar verloren,
Was mir das Herz zum letztenmal erquicht.

122.

¹⁰ Ein irdischer Verlust ist zu bejammern,
Ein geistiger treibt zu Verzweiflung hin.

123.

Der leichte hohe Geist riß mich aus dieser Euge,
Die Schönheit aus der Barbarei.

124.

Ich lernte diese Welt verachten,
Nun bin ich erst, sie zu erobern, wert.

125.

¹⁵ Und wenn das Leben allen Reiz verloren,
Ist der Besitz noch immer etwas wert.

Zum dritten Akt des zweiten Teiles. Spätere Gestalt.

126.

Helena von den Schiffen. Chor. Uralte Mythologie. Säuberung der Wohnung. Übergang zur Schönheit. Lacedämon. Tyndareus und Leda. Entspringen der Schönheit. Helena. Alkibiades, Kastor, Pollux. Ewige Jugend, Ausrufung. Helena aus dem Palast. Chor, schelend das Ungetüm. Phorkhas dazu. Inerepatio. Helena, die Dienerinnen. Phorkhas schmeichelt sich ein. Er scheint nicht so häßlich. Übergang ins Magische.

Unheimliches. Ring. Versuch. Gefühl des Ortes, Chor fühlt's mit. Phorkhas, Kuppelei. Faust. Anstoß an der Kleidung pp. Phorkhas, fortgesetzte Kuppelei. Chor. Erinnerung an die vielen Liebhaber und Zusätze. Auch Lokalitäten, Ergötzlichkeiten]. Nachgiebigkeit. Schloß. Mittelalter. Ahnung großer Entfernung der Zeit und des Raumes.

127.

Helena. Kind, Theseus. Gefreit. Patroklos. Menelaus. Paris 1. Witwe, Deiphobus. 2. Witwe, Menelaus. Geist Achilleus. Menelaus, Rache. Deiphobus. Opferfurcht. Menelaus wieder Pirate. Bestimmung [?] bis [?] zu seiner Rückkehr [?]. Ihr sei sie zu hüten gegeben. Bis zu jenem traurigen Geschick. Mitleiden.

128.

Tadel des Run away, des Piraten schwässens. Helena]. Ausweichend.

Nördlicher Einfall der Gallier. Anachronism. Anbau. Nachbar. Vorschlag [?].

Helena]. Ablehnen. Ob dann auch. Phorkhas]. Wirkung der Eifersucht. Ruhm der Schönheit. Chor belobt. Helena] zaubert. Phorkhas]. Mit Opferapparat, Beil und Strick.

Zusage. Magie. Lüsterscheinungen. Unapäste.

20

129.

Einschaltung: Zwergen, Altar pp. Chorführerin spricht ein. Sodann „Ist leicht zu sagen“, fortgefahrene] bis „niederträchtiger List erlag“. Sodann „Wie aber wie“ bis „ewig leeren Hades“. Zu supplieren: Gegenwart der Burg, Helena, Anrede an Pythonissa. Da sie fehlt. Bewegung in der Galerie. Herabschreiten. „Das Herz geht mir auf“. Faust, Helena. Phorkhas, Nachricht von Menelaus. Einführung ins Gynäeum. Helena, Faust, Einigkeit. Chor „Nicht zu verdenken“. Phorkhas, Nachricht. Schwangerschaft]. Niederkunst. Drei Einheiten.

130.

Burg von außen. Besitzer. Dessen Art und Weise. Großmütige Protektorschafft. Burg inwendig. Lüsterne Beschreibung. Widerstreben der Helena. Trompeten von ferne. Phorkhas geht zum Palaste. Kommt mit verhüllten Zwergen zurück, welche die sämtlichen Opfergerätschaften bringen. Phorkhas will sich mit ihnen entfernen. Aufgehalten durch den Chor, dem er die

30

35

Stricke vorzeigte. Endliche Einstimmung der Helena mitzugehen. Versagen des Za. Wolfenzüge alles verdeckend. Sich endlich aufzulösend. Sie befinden sich in dem Hause einer Ritterburg. Ohne Phorkhas.

- 5 Allein die Frauen. Betrachtende Beschreibung. Helena Monolog. Gesetz des Kings. Gefühle. Knappen, Ritter, Faust. Born[iger] Empfang. Ohne Anmeldung und Einführung. Schutz gesucht. Ritterlich beantwortet. Gegeneinan[der] angewiesen. Handkuss. Verwunderung. Kniest, widmet sich zum Ritter.
 10 Schärpe. Versprechen der Regierung des Peloponnes. Anweisung zur Seite. Geht ab. Die Ritter gehen ab. Helena Monolog. Phorkhas, Nachricht von Menelas' Abreise [Be]-rauschung. Sparta. Nachricht von der Reise. Einladung auf den Thronen]. Nicht Belagerer.

131.

- 15 Helena], zu sich einladend. Faust], Gegenkompl[iment]. (Ring NB., Handkuss, Schärpe). Torwächter mit Geschenken... Wert. H. Frage nach dem Reim. F. Einklang. Nationalität. Anklang der Entfernung von Ort und Zeit. Phorkhas]. Heftige Nachricht von Menelas' Anrücken. (Aus der großen Leere Be-
 20dürfnis des Eingreifens). H. Schutz verlangend, Faust verspricht] des Pr[?] Vorüberziehenden. Vorstellung] (Schicksal, Menelas Seeräuber. Germane Korinth. Goten Argos. Franken Elis. Sachsen Messene. Normannen Mantinea. Sparta Sitz der Königin]), . Siegerchor [?]. Im Geschütz (Explosion). H. fürcht-
 25 „sam sich anschmiegend (Belt statt des Throns hinweggeholt). Chor „Wer verdächt' es unserer Königin“.

Tanz oben. Phorkhas interloquierte, Chor zu d. Phorkhas, schilt. Nachricht der Entbindung „Nennst du ein Wunder das?“

Faust, Helena, Euphorion. Kunststücke und Tod.

132.

- 30 Als Rittersfrau [?] Leere, Annäherung an Faust. Lieb- schaft. Hymenae[a]. Chor, sich zu unterhalten, Geschichten. Ent- stehung. Freier. Beklagen die Helden, die sie nicht gekannt, den Herkules pp. Wahl des Menelas. Flucht mit Paris. Duft beider. Halbchor. Trojanischer Krieg. Wiederkehr von Menelas.
 35 Der Schönen geht es überall wohl.

Schwangerschaft. Phorkhas hinweg [?], zu wachen. Phorkhas, Nachricht, Entbindung, Sohn. Chor, Geburt des Merkur.

133.

Abzug der Fürsten. Beschreibung des Friedens. Fernes Donnern. Freudenfeiern. Anschmiegen. Zelt statt des Throns.

Chor schläft ein, Phorkhas erweckend. Nachricht von der 5 Entbindung. Chor: „Nennst du ein Wunder das“.

Helena, Faust, Euphorion. Kunststücke. Freudige Eitelkeit. Tod. Aufgehobener Zauber.

134.

Hohes Gebirg'. Gebirgsweiden unzugänglich. Schafe und Ziegen. Nur Weiden. Uferplätze den Pferden gewidmet. Hügel 10 und Täler. Ölähume, Kastanien, Bienen, Honig. Flöz [?], erhöhtes Land. Feldbau, Weizen, Gerste, Baumvolle. Weinberge, Feigen, Maulbeeren, Quitten, Garten. Wälder, Eichen, Tannen, Ahorn, Zypressen, Lorbeer, Myrte, Mastixstrauch, Balsamkraut, Bienen, Honig.

15

135.

Wechselrede Faust, Phorkhas, Helena. 28a Helena? 30a Phorkhas. Erzählung von den Wunderbedingungen des Da- seins. 33 Helena, Faust, Euphorion, Chor, Hauptszene. 36a Chorführerin zum Aufturz.

Polytheismus und Heroismus, ganz edel mythologisch]. An- 20 klung vom Wunderlichen, Wunderbaren, Märchenhaften. Folge. Rittertum, Galanterie. Natürlich Rührendes, natürlich scha- blonenhaft? schalh. ?]. Ideale Rettung, Fassung [?] in der Mythologie. Pantheismus.

136.

[Phorkhas]. O, das ist unter allem Verwünschten das Ver- 25 wünschteste.

Chor. sag' es an, du Häßliche!

Phorkhas. Ihr Schönen! denn so belobt man wechselseitig — Gesang bloß gibt [?] so...

Der Herr verpflichtet sich dem Diener, wie dem Herrn 30 Der Diener sich.

137.

[Phorkyas]. Du schön geboren, schöner noch erwachsen drauf!
 So früh begehrter, bald entführter Blütenzweig
 Umworben dann von Heldenjugend ohne Zahl,
 Dem Gatten von des Vaters Wählen getraut,
 5 Halb Witwe dann, unsichtig männerverchsleud oft,
 Du schädlicher als schädlich, allen doch begehrt.

[Selena]. Mir scheinen deine Worte nicht beruhigend;
 Du regest ichlimer Übel als im Schelten auf.

[Phorkyas]. Wer Schaden heilen möchte, schädige vorher!
 10 Und unerwartet fällt sodann der Heilung Los.
 Siehst du zurück, nur Unbegreifliches tritt hervor,
 Undenkbar, unvereinbar, alles rätselhaft,
 So Schmerz als Freude, Fliehen oder Wiederkehr.

138.

[Phorkyas]. Wenn Wahres Traum ist, kann der Traum das
 15 Wahre sein.

Du träumeßt hier —

[Selena]. Ich kehre wieder, ich erkenne mich allzuwohl;
 An diese Pforte, diese Angeln mächtiglich,
 An dieser Säulen riesenhaften, festen Bau,
 20 Wie Tyndareus mein Vater,

ich war ein Kind . -

[Phorkyas.] Und schon als Kind verwirrtest du der Männer Sinn.
 [Selena.] Nicht meine Schuld ist's, Kypris hat allein die Schuld.

139.

Erst ging's nach Sparta; willig fandet ihr euch ein.
 25 Doch war's nicht Sparta; euch und uns gefiel's nur so.
 Jetzt sind wir in der ritterlichen Burg.

140.

[Faust] Peloponnes den ganzen unterwerf' ich dir.

[H.] Was nennst du mir ein völlig unbekanntes Land?

[F.] Du wirst es kennen, wenn es dein gehört.

30 [H.] So sage, liegt es fern von hier?

[F.] Mitnichten, du gebietst . . .

141.

Denn Liebespaaren zeiget ihr euch stets geneigt,
Euch selbst extappend gleichfalls in dem Labyrinth;
Doch werdet ihr dieselben alsbald wiedersehn,
Durch eines Knaben Schönheit elterlich vereint.
Sie nennen ihn Euphorion, so hieß einmal
Sein Stiefschwester, fraget hier nicht weiter nach. 5
Genug, ihr seht ihn, ob es gleich viel schlimmer ist
Als auf der britischen Bühne, wo ein kleines Kind
Sich nach und nach heraus zum Helden wächst.
Hier ist's noch toller: kaum ist er gezeugt, so ist er auch geboren,
Er springt und tanzt und sieht schon; tadeln viele das,
So denken andere, dies sei nicht so grad'
Und gräßlich zu verstehen, dahinter stecke was;
Man wittert wohl Mysterien, vielleicht wohl gar
Mystifikationen, Indisches und auch 15
Ägyptisches, und wer das recht zusammenkneipt,
Zusammenbraut, etymologisch hin und her
Sich zu bewegen Lust hat, ist der rechte Mann.
Wir sagen's auch, und unseres tiefen Sinnes wird
Der neueren Symbolik treuer Schüler sein. 20
Ich aber bin nichts nütze mehr an diesem Platz.
Gespenstisch spinnt der Dichtung Faden sich immer fort
Und reißt am Ende tragisch! alle seid begrüßt!
Wo ihr mich wiederfindet, werd' es euch zur Lust.

142.

Alle. So verteilen wir uns Schwestern, nicht zum Scheiden, zum 25
Begegnen,
Ewig auf und nieder steigend, suchen[nd?] dieses Landes Raum.

Zum vierten Akt des zweiten Teiles.

143.

Faust aus der Wolke im Hochgebirg'. Siebenmeilenstiefeln.
Mephisto steigt aus. Sagt, Faust habe nun die Reiche der Welt
und ihre Herrlichkeit gesehen. Ob er sich etwas ausgesucht habe. 30
Faust lässt den Schein der Welt am Sonnentage gelten. Jener
schildert die Zustände der besitzenden Menschen. Faust hat immer
etwas Widerwärtiges. Meph. schildert ein sardanapalisches

Leben. Faust entgegnet durch Schilderung der Revolte. Be-neidenswert sind ihm die Anwohner des Meeresufers, daß sie der Flut abgewinnen wollen. Zu diesen will er sich gesellen. Erst bilden und schaffen. Vorzüge der menschlichen Gesellschaft
 5 in ihren Anfängen. Mephist. läßt's gelten, zeigt die Gelegenheit dazu. Trommeln und kriegerische Musik im Rücken der Zuschauer fern von der rechten Seite her. Mephist. macht das Bedrängnis des Kaisers anschaulich. Die Verwirrung des Reichs pp. Faust aus alter Neigung wünscht dem Monarchen
 10 zu helfen. Vorschlag, die Bergvölker aufzuregen. Mephist. macht sie lächerlich. Offeriert höhern Beifand. Und präsentiert die drei Rüstigen. Des Kaisers Zelt wird aufgeschlagen. Gefährliche Lage. Der Kaiser tritt auf mit seinen Getreuen. Trommeln im Rücken der Zuschauer von der linken Seite. Nachricht,
 15 daß der gehößte Sulkurs sich zum Feinde geschlagen habe. Alles in Beängstigung. (Gegenkaiser Ausfoderung.) Faust tritt auf, geharnisch't. Erklärung und Warnung. Die Stellung der Kaiserl. Armee wird gebilligt. Mephist. tritt auf mit den drei Tüchtigen. Haltefest zur Linken, Habe bald zur Mitte gesellt.
 20 Eilebente, die Marketenderin, ist bereit. Die Eigenschaften eines jeden werden gepriesen. Trompeten und Freudentengeschrei im feindl[ichen] Lager. Der Gegenkaiser sei erwählt und angekommen. Der rechte Kaiser fordert ihn zum Zweikampfe. Faust zeigt das Nutzlose. Die verneinende Antwort kommt. Das
 25 Gebirg' glänzt von Helmen, Panzern, Spießen, Schwertern und Fahnen. Trompeten von jener Seite verklingen im Winde. Fürchterliche Posannenzinkentöne von diesseits. Das Gesicht bricht los. Die drei Bursche tun Wunder. Völlige Niederlage der Feinde. Scherzhafte Fälle bei dieser Gelegenheit. Faust
 30 und Mephist. vom Kaiser als frühere Diener anerkannt. Die treuen Fürsten werden in ihre Besitztümer eingesetzt. Haben auch schon Ansprüche auf die konfisierten. Faust bringt seine Ansprüche vor an die unfruchtbaren Meeresufer. Man ist zufrieden, ihn so leicht abzufinden. Er wird damit beliehen und
 35 geht, um davon Besitz zu nehmen.

d. 16. Mai 1831.

G.

144.

Paralogus im Proszennium. Faust. Wolke, Helena, Gretchen. Meph. Konfusion im Reich. Töriger Kaiser. Schilderung fortgesetzt jener Hoffzenen. Weiser Fürst, den sie auf den
 40 Thron setzen wollen. Meph. hofft ihn zu betören, Faust soll sich

rüsten; die Bergvölker aufrufen. Drei Bursche. Weiser Fürst, Deputation, Ablehnung, Rat, den Mächtigsten zu wählen.

Mephistopheles im rauhen Gebirge mit Siebenmeilenstiefeln der Wolke nachschreitend. (Sie sinkt nieder. Dolmetsch zum zweiten Mal deshalb sprechend.) Die Wolke steigt halb als Helena 5 nach Südosten, halb als Gretchen nach Nordwesten. Erwachen.

Mephistopheles und Faust. Umwendung zum Besitz. Auferregung der Bergvölker. Mephistopheles als Werber. Die drei Hauptfiguren treten auf. Chorgesang, zur Tat aufregend. Wäre mit dem Kriegerschritt von Pandora und Helena zu rivalisieren. 10

Die Masken sind von Stahl und Eisen,
Ihr Thyrus [?] blinkt als schärfstes Schwert.

145.

Vierter Akt. Starres Gebirg'. Faust sich niedersenkend. Wolke nach zwei Seiten. Monolog. Meph. Freude über die Verwirrung des Reichs, auffordernd zu Kriegstaten. Ruhm 15 und Mittel gemein. Die drei Bursche. Werbung, Trommeln.

146.

Plateau auf dem Vorgebirge. Man über sieht das Tal, Trommeln, kriegerische Musik von unten auf. Das Heer in Schlachtdisposition. Des Kaisers Zelt wird aufgeschlagen.

Kaiser, Obergeneral, Leibwache. Hier über siehst du. 20 Das Heer bedächtig aufgestellt. Der Boden ungleich abhängig. Zum Angriff schwer den Feinden. Zum Verteidigen, auch wohl zum Angriff, stark diesseits.

Und ganz natürlich finden wir bewährt,
Wie es die Kriegskunst nur begeht. 25

Die Reiterei ist ihnen unnütz. Unser Fußvolk tüchtig. Unser rechter Flügel die Mutigsten, Streitbegierigsten. Der Phalanx in der Mitte, kräftig und unerschütterlich. Die linke Flanke eigens fest. Auf Felsenhorsten unersteiglich. Nicht zu umgehen, nicht zu vermeiden. Geschoß und Steinwurf zu Beschädigung 30 des Feindes. So hast du es, so haben es die Deinigen angeordnet. Dem Glück ist wenig überlassen.

Das Größte, was man ausgedacht,
Durch anderer Kraft vollführt zu sehen.

Des Kaisers Unmut gegen die Menge. (Der Vorrab des 35 Feindes, Massen mit Piken, das ist die Menge. Vorstadt. Später auch in Menge. Hauptstadt.) Hoffnung auf die Treuen

wird festgehalten. Ein Spion wird eingeführt. Nachricht vom Absfall der Besserer. Gegenkaiser. Kaiser. Erhöhter Sinn. (Nur wenn ich falle, steht er fest.) Aussforderung. Die Herolde gehen ab. Faust, Mephisto und die drei Gewaltigen.

5 Vorstellung derselben. Zweikampf. Faustsche Rede dagegen: Haupt, das von den Gliedern verteidigt wird.

Die Aussforderung ward verworfen. Eilige Schlacht. Verteilung der drei Gewaltigen. Posamenton. Erschütterung des feindlichen Heeres. Blanke Rüstungen, Waffen, Speere, Fahnen und dergl. Lassen sich zwischen den Felsen sehen. Posaumen wiederholt.

Furchtbarer Posaunenschall von oben. Die Schlacht geht fort. Wird von den Zuschauern im einzelnen beschrieben. Der Feind flieht. Zelt des Gegenkaisers. Habe bald, Eilebente. Die Getrennen versammeln sich um den Kaiser. Belohnungen. Beleihungen. Zuletzt mit dem Meerestrande.

147.

Kaiser. Obergeneral. ObG. legt die Stellung des Heeres aus. Vorteile. Hoffnungen. Erster Kundschafter. Hier und da Absfall. Im Ganzen Lässigkeit. Wenig Trost. Zweiter Kundschafter. Gegenkaiser. Aufregung. Aussforderung. Herolde ab.

*

Kaisers vorerst ablehnende Antwort an Faust. Schlacht. Motive der beiden Flügel. Und der Mitte.

148.

Erzbischof (tritt ein). Der Kaiser meldet ihm, wie er Haus und Hof bestellt. Präsentiert ihm die vier Erzfürsten. Der allgemeingültigen Form wegen erklärt er ihn zum Erzkanzler. Sowohl das Innere als das Äußere durch die nötigen Formen zu bekräftigen. Hohe Bedeutung der Fünfe. Sollen mächtige Fürsten sein. Ihre Länder werden ihnen verliehen, Vermehrung hinzugestan, weitere Erwerbungen erlaubt. Große Gerechtigkeit innerhalb dieser Länder. Bestellung zu Kurfürsten. Wahl und Krönung durch sie entschieden. Glückwunsch und Dank. Der Erzbischof wünscht als Beichtiger den Kaiser allein zu sprechen.

149.

Unsichtbar kam's, unsichtbar weicht's zurück;
 Und daß es ja unsichtbar bleib[e]...
 Ein Hügelchen [?], ein Erdstreif hält es auf.
 Ich glaub', man hemmte seinen Lauf
 Mit einer Reihe Maulwurfs haufen.

5

150.

Von ferne schwillet der Kamin. Es läßt
 Mit tausend Rachen; schon hinweggeräst
 Vom mächtigen Drängen, sachten Schieben,
 Dann, wie wann Sturm unsinnig angetrieben,
 Rollt's, bäumt sich, wogt.
 Mit diesem Ungeheuer möcht' ich kämpfen,
 Mit Menschengeist die Elemente dämpfen.

10

151.

Der Herr ist jung, man merkt's ihm an.

152.

[Kaiser]. Bin ich denn nicht der Kaiser mehr?
 [Kundshafer]. Der Gegenkaiser rückt heran,
 O Herr, das ist geschwind getan.

15

153.

Kaiser (nach einem Nachdenken). Die Menge steht dem Kaiser, mir,
 entgegen.

Will sie von ihm sich trennen, ist's Verrat;
 Rebellion stets blieb sie unter ihm,
 Hub er sie nicht durch Neigung zu sich auf,
 Drückt' an die Brust sie liebend väterlich.
 Nun flucht er ihr, als einem ungeratnen,
 Verwilderten Geschlecht. — Eritt aber tüchtig
 Ein Mann hervor und spricht: „ich bin der Kaiser“,
 Das klingt schon anders, klingt persönlich groß.
 Ein Gegenkaiser, gut! er stelle sich!
 So sei's denn Kaiser gegen Kaiser frisch gewagt.

20

Die Herolde gehn ab.

25

154.

Das dauert mir zu lange,
Ich nehme lieber, als empfange.

155.

Der Kanzler (liest). Sodann ist auch vor unserm Thron erschienen
Faustus, mit Recht der Glückliche genannt;
5 Denn ihm gelingt, wozu er sich ermannt;
Schon längst bestrebsam uns zu dienen,
Schon längst als klug und tüchtig uns bekannt.
Auch heut' am Tage glückt's ihm, hohe Kräfte,
Wie sie der Berg verschließt, hervorzurufen,
10 Erleichternd uns die blutigen Geschäfte.
Er trete näher den geweihten Stufen,
Den Ehrenschlag empfang' er.

Faust kniet.

Kaifer. Rimm ihn hin!
15 Duld' ihn von keinem andern.

Zum fünften Akt des zweiten Teiles. Älteste Gestalt.

156.

NB. Taubheit.

M[ephistopheles]. Und Mitternacht bezeichnet dieser Schlag.

Faust]. Was fabelst du? es ist ja hoch Mittag!

Wie herrlich muß die Sonne scheinen,

20 Sie tut so wohl den alten Beinen!

Komm mit!

M. Du willst?

F. ich ford'r' es selbst von dir.

157.

Siehst du, er kommt den Berg hinauf;

Von weitem steht des Volkes Hauf'.

Es segnen staunend sich die Frommen;

Gewiß, er wird als Sieger kommen.

158.

Das Leben, wie es eilig flieht,

Nehmt ihr genau und stets genauer;

Und wenn man es beim Licht besieht,
Gnügt euch am Ende schon die Dauer.

159.

So ruhe deun an deiner Stätte.
Sie weihen das Paradebette;
Und eh' das Seelchen sich entrafft,
Sich einen neuen Körper schafft,
Verkünd' ich oben die gewonnene Wette.
Nun freu' ich mich aufs große Fest,
Wie sich der Herr vernehnien läßt.

5

160.

Rein, diesmal gilt kein Weilen und kein Bleiben.
Der Reichsverweser herrscht vom Thron.
Ihn und die Seinen kenn' ich schon;
Sie wissen mich, wie ich die Ratten, zu vertreiben.

10

161.

Meph. Das zierlich höfische Geschlecht
Ist uns nur zum Verdruß geboren;
Und hat ein armer Teufel einmal recht,
So kommt's gewiß dem König nicht zu Ohren.

15

Zum fünften Akt des zweiten Teiles. Spätere Gestalt.

162.

Vier graue Weiber. Faust und Sorge. Mephist[opheles] und Lemuren. Faust Zufriedenheit. Vorbei. Leiche. Lemuren, begrabend. Entfernt. Satane und Höllenrachen. Verwesung 20 erwartend. Weil die Seele später als sonst entflieht. Satanische Positionen, sie zu erhaschen. Engel, Himmelsglorie. Schweben heran. Mephist[opheles] Widersehen. Engel streuen Rosen. Die verwelken auf den Hauch der Satane. Verwandelt in Liebesflammen. Satane fliehen. Mephist[opheles] Liebespein. Engel' 25 entschweben. Mephist[opheles] zur Appellation.

20

25

163.

Leiche. Lemuren legen ihn ins Grab. Ziehn sich zurück. Satane. Verwesung. Seele entflieht später. Satane in Angst.

zu erhaschen. Gesang fern. Mephistopheles] ärgerlich. Engel nah, Wortstreit. Die Engel streun Rosen. Die Satane hanzen. Sie welsen. Die Rosen, in Flammen verwandelt, flammen auf. Gegen die Satane. Diese entfliehen. Mephistopheles] hält aus. Liebespein. Engelscharen. Satane drohn. Mephistopheles] ab zur Appellation. Da capo. Himmel. Christus, Mutter. Evangelisten und alle Heiligen. Gericht über Faust.

164.

Chor der Bützerinnen. Magna Peccatrix. Zu drei. Muliier Samaritana. Zu drei. Maria Egyptiaca. Zu drei. Gretchen. S[elige] Knaben Fortsetzung. Gretchen. Mater gloriosa. Doctor Marianus. Chorus in Excelsis.

165.

Doppelt Schreckliches der Brandung,
Flaches Ufer, Tod und Landung,
In der Welle, fern von Klippen,
Alte Brack [?], entblößte Rippen . .
Wie nur auch das Auge schweift,
Nirgends Wachstum, nirgends Rasen.

166.

[Faust]. Muß befehlen —
Sorge]. Das hilft dir nichts, du wirst uns doch nicht los.
Grad' im Befehlen wird die Sorge groß.

167.

Wir sind noch keineswegs geschieden;
Der Narr wird noch zuletzt zufrieden,
Da läuft er willig mir ins Garn.

168.

Faust, Haltefest.

Sie flieht, da liegt ein weites Land vor mir,
Sie kehrt zurück und insultiert mich hier.
Haltefest]. Mit jedem Tag wird man gescheiter!
Du bist nun hundert Jahr', ich bin schon etwas weiter.
Wir haben Lust und guten Blick.
Gedacht, getan — das Meer, es muß zurück.
Die längsten Gräben sollen niedergehn,

Die höchsten Dämme stolz entgegenstehn.
Wir halten fest recht weit ins Meer hinaus.
Wie braust Neptun! Tyrannen lacht man aus.
Faust. Nur frisch aus Werk!

169.

Getan, geschehn; sogleich
Verdunpst, verschrumpst und wie die Leiche bleich.

5

170.

Mir grillt's im Kopf, kann ich's erreichen,
Der listigste von meinen Streichen.

171.

Engel indessen entschwebend. Liebe, die gnädige,
Hegende, tätige,
Gnade, die liebende,
Schonung verübende
Schweben uns vor.
Fielen der Bande
Irdischer Flor,
Wolkengewande,
Tragt ihn empor!

10

15

172.

Es war genau in unserm Paß bestimmt;
Ich will doch sehn, wer mir den nimmt.

173.

Du kamst [kämst] mir eben recht,
Langweilig . . . weich Geschlecht.

20

174.

In den allerreinsten Quellen
Badet der Bestaubte ja.

175.

Verweile, weile,
Den Erdball zu Füßen,
Im Arme den süßen,

25

Den göttlichsten Knaben.
Von Sternen umfränzet,
Zum Sternall entsteigst du.

Zweifelhaftes.

176.

Und Freude schwiebt im Sternenklang
Ums nur im Tranme vor.

177.

Wenn sich's in meinem Busen regt,
Wenn sich mein Auge senktet,
Auch noch ein Herz, das mir entgegenschlägt,
Noch ein Geist, der mir entgegenleuchtet —

Das wenige Talent, das ich besessen, rauben;
Denn etwas Guts zu machen und zu tun,
Muß man erst an die Guten glauben.

178.

Vier Beine lieb' ich mir zu sichrem Stand und Lauf,
Er klettert stets und kommt doch nicht hinauf.

179.

Und selbst die allerkürzten Flügel
Sind doch ein herrliches Organ.

180.

Treten des Elements. Des Glückes Insuffizienz.

181.

Bestünde nur die Weisheit mit der Tugend
Und Republiken ohne Tugend,
So wär' die Welt dem höchsten Ziele nah.

182.

Er heißt sogar der Große
Und doch ist sein Gedicht nur unvernünftigre Prose.

*

Die Welt geht aneinander wie ein sauerer Fisch,
Wir wollen sie nicht balsamieren.

183.

Nur Hunger schärft den Geist der subalternen Wesen,
Ein sattes Tier ist gräßlich dumm.
Und mein Verdienst, worauf ich stolz bin,
Ich schlepp' es nicht am Hintern hinten nach.

5

184.

Und was sie gerne wüssten wollen,
Ist grade das, was ich nicht weiß.

185.

Von dem, was sie verstehn,
Wollen sie nichts weiter wissen.

10

186.

Wenn du was recht verborgen halten willst,
So mußt du's nur vernünftig sagen.

187.

Er will nur deine Künste sehn
Und dir die seinen produzieren.

188.

Mephistopheles.

Wie man bei Hof sich zwischen Fensterpfeiler
Mit einer schönen Dame stellt.

15

189.

Irrtum, du bist gar zu schön,
Könnt' ich dich nur wiederfinden!

190.

Welch hohe Pracht,
In den Bergen Waldeßnacht.

20

191.

Das muß dich nicht verdriessen.
Wer küsselt nicht einmal, um selber zu genießen?

192.

Meph. Warum man sich doch ängstlich müht und plädt,
 Das ist gewöhnlich abgeschmackt.
 Zum Beispiel unser täglich Brot,
 Das ist nun eben nicht das feinste;
 Auch ist nichts abgeschmackter als der Tod,
 Und grade der ist der [das?] gemeinste.

193.

Das haben die Propheten schon gewußt:
 Es ist gar eine schlechte Lust,
 Wenn ihm, sagt die Schrift, und ihm sich begegnen.

194.

10 Und wenn's der Teufel ernstlich meint,
 So sind es wahrlich keine Späße.

195.

Das hätt' er denken sollen!
 Das Böse kommt so wenig vor.

196.

15 Das Böse, das Gute,
 Ich weiß es nicht, doch ist mir schlecht zumute.



197.

Zudecken wir ins Fäustchen lachen,
 So brüsten sie sich ohne Scheu;
 Sie denken, weil sie's anders machen,
 Es wäre neu!

198.

20 Reden mag man noch so griechisch —
 Hört's ein Deutscher, der versteht's.

199.

Wer's mit der Welt nicht lustig nehmen will,
 Der mag nur sein Bündel schnüren.

200.

Ich kenne dich genau.

Da, wo du bist, ist mir der Himmel blau;
Du bist des Lebens eignes [?] gerne [grau?]
Ich sehe dich nicht gern in den lichten Höhlen.

201.

Hast nach dem nächt'gen Wetterleuchten.

5

202.

quidquid non creditur, ars est. tonat coelum ignaro Jove.

Das sind Gewitter,
Von denen Jupiter nichts weiß.

203.

Der wird's, wer unserm Ziele bringt [?]
Der sich so gar herniederzwingt —
Jetzt inmitten stille stehn,
Zu unsren heiligen Festen sehn.

10

204.

Kennte der Jüngling die Welt genau,
Er würde im ersten Jahre grau.

205.

Fleisch dorrt wie Heu, und Bein zerbricht wie Glas,
Und alle Schönheit ist ein wahrer Mottenfräß.

15

206.

Auch die Gefunden
Will ich den Toten gleich —
Wütender Streich,
Gräßlich zu nennen —
Will ich verwunden.

20

207.

Seht ihr die Quelle da?
Lustig sie sprudelt ja,
Wie ich noch keine sah,
Kostete gern.

25

208.

Das Menschengeeschlecht, es quält sich eben
Im Besondern und Allgemeinen.

209.

Er hat die Händel angefangen,
Läß mich davon den Vorteil ziehn.

210.

Wilst du zu deinem Zweck gelangen,
Mußt dir nicht selbst im Wege stehn;
Die Griechin wußten wir zu fangen,
Wir machten uns auf eine Weile schön.

211.

Zart schwebend, aufnehmend,
Das Überste zu unterst fehrend

212.

Ist völlig eins bei Hof und in der Stadt.

213.

Wer den geringsten Vorzug hat,
Wird sich des Vorzugs überheben.

214.

Das Wissen wächst, die Unruh' wächst mit ihm.

Abkündigung und Abschied.

215.

Abkündigung.

Den besten Köpfen sei das Stück empfohlen,
Der Deutsche sitzt verständig zu Gericht,
Und möchten's gerne wiederholen,
Allein der Beifall gibt allein Gewicht.
Vielleicht, daß sich was Beßres freilich fände. —
Des Menschen Leben ist ein ähnliches Gedicht:
Es hat wohl einen Anfang, hat ein Ende,
Allein ein Ganzes ist es nicht.
Ihr Herren, seid so gut und klatscht nun in die Hände.

216.

Abschied.

Am Ende bin ich nun des Trauerspiels,
Das ich zuletzt mit Bangigkeit vollführt,
Nicht mehr vom Drange menschlichen Gewöhles,
Nicht von der Macht der Dunkelheit gerührt.
Wer schildert gern den Wirrwarr des Gefühles,
Wenn ihn der Weg zur Klarheit aufgeführt?
Und so geschlossen sei der Barbareien
Beschränkter Kreis mit seinen Zaubercreien!

Und hinterwärts mit allen guten Schatten
Sei auch hinsort der böse Geist gebannt,
Mit dem so gern sich Jugendträume gatten,
Den ich so früh als Freund und Feind gekannt.
Leb' alles wohl, was wir hiermit bestatten,
Nach Osten sei der sichre Blick gewandt.
Begünstige die Muse jedes Streben
Und Lieb' und Freundschaft würdige das Leben.

Denn immer hast' ich mich an eurer Seite,
Ihr Freunde, die das Leben mir gesellt;
Ihr fühlt mit mir, was Einigkeit bedente,
Sie schafft aus kleinen Kreisen Welt in Welt.
Wir fragen nicht in eigenfinn'gem Streite,
Was dieser schilt, was jenem nur gefällt,
Wir ehren froh mit immer gleichem Mute
Das Altertum und jedes neue Gute.

O glücklich, wen die holde Kunst in Frieden
Mit jedem Frühling lockt auf neue Flur!
Bergnügt mit dem, was ihm ein Gott beschieden,
Zeigt ihm die Welt des eignen Geistes Spur.
Kein Hindernis vermag ihn zu ermüden,
Er schreite fort, so will es die Natur.
Und wie des wilden Jägers braust von oben
Des Zeitengeists gewaltig freches Toben.

5

10

15

20

25

30

Fauſt in ursprünglicher Gestalt

(Urfauſt)



Nacht.

(In einem hochgewölbten engen gothischen Zimmer.)

Faust unruhig auf seinem Sessel am Pulten.

Faust. Hab nun ach die Philosophie,
Medizin und Juristerey,
Und leider auch die Theologie
Durchaus studirt mit heißer Müh.
5 Da steh ich nun ich armer Tohr
Und bin so klug als wie zuvor.
Heisse Doctor und Professor gar,
Und ziehe schon an die zehen Jahr
Herauf herab und queet und krumm
10 Meine Schüler an der Nas herum
Und seh, dass wir nichts wissen können,
Das will mir schier das Herz verbrennen.
Zwar bin ich gescheuter als alle die Lassen,
Doctors, Professors, Schreiber und Pfaffen,
15 Mich plagen keine Skrupel noch Zweifel,
Fürcht mich weder vor Höll noch Teufel.
Dafür ist mir auch all Freud entrissen,
Bild mir nicht ein, was rechts zu wissen,
Bild mir nicht ein, ich könnt was lehren,
20 Die Menschen zu bessern und zu bekehren;
Auch hab ich weder Gut noch Geld
Noch Ehr und Herrlichkeit der Welt.
Es mögt kein Hund so länger leben!
Drum hab ich mich der Magie ergeben,
25 Ob mir durch Geistes Krafft und Mund
Nicht manch Geheimniß werde kund.
Dass ich nicht mehr mit saurem Schweiß
Rede von dem, was ich nicht weis.
Dass ich erkenne, was die Welt
30 Im innersten zusammenhält,

Schau alle Wirkungskraft und Saamen
Und thu nicht mehr in Worten kramen.

O sähst du, voller Mondenschein,
Zum letzten mal auf meine Wein,
35 Den ich so manche Mitternacht
An diesem Pult heran gewacht!
Dann über Bücher und Papier,
Trübseliger Freund, erschienst du mir.
Ach kommt ich doch ans Berges Höhn
40 In deinem lieben Lichte gehn,
Um Bergeshöhl mit Geistern schwelen,
Ans Wiesen in deinem Dämmer weben,
Von all dem Wissensqualm entladen
In deinem Thau gesund mich baden!

Weh! steck ich in dem Kerker noch?
Verfluchtes dumpfes Mauerloch,
Wo selbst das liebe Himmels Licht
Trüb durch gemahlte Scheiben bricht!
Beschränkt von all dem Bücherhanß,
50 Den Würme nagen, Staub bedeckt,
Und biss ans hohe Gewölb hinauf
Mit angeraucht Papier besteckt,
Mit Gläzern, Büchsen rings bestellt,
Mit Instrumenten vollgepropft,
55 Urväter Hausrath drein gestopft,
Das ist deine Welt, das heißtt eine Welt!

Und fragst du noch, warum dein Herz
Sich inn in deinem Busen klemmt?
Warum ein unerklärter Schmerz
60 Dir alle Lebensregung hemmt?
Statt all der lebenden Natur,
Da Gott die Menschen schuf hinein,
Umgiebt in Rauch und Moder nur
Dich Tiergeripp und Todtenbein.

Flich! Auf! hinaus in's weile Land!
Und dies geheimnißvolle Buch
Von Nostradamus eigner Hand
70 Ist dir das nicht Geleit genug?
Erkennest dann der Sterne Lauf,
Und wenn Natur dich unterweist,
Dann geht die Seelenkraft dir auf,
Wie spricht ein Geist zum andern Geist.
Umsomost dass trocknes Sinnen hier

75 Die heilgen Zeichen dir erklärst.
Ihr schwebt ihr Geister neben mir,
Antwortet mir, wenn ihr mich hört.

(Er schlägt das Buch auf und erblickt das Zeichen des Makroosamus.)

Ha! welche Wonne fließt in diesem Blick
Auf einmal mir durch alle meine Sinnen.
Ich fühle junges heilges Lebensglück,
Fühl neue Glut durch Nerv und Adern rinnen.

80 War es ein Gott, der diese Zeichen schrieb?
Die all das innre Toben stillen,

Das arme Herz mit Freude füllen
Und mit geheimnissvollem Trieb

85 Die Kräfste der Natur enthüllen.
Bin ich ein Gott? mir wird so licht!

Ich schau in diesen reinen Zügen
Die würckende Natur vor meiner Seele liegen.

90 Jetzt erst erkenn' ich, was der Weise spricht:

„Die Geister Welt ist nicht verschlossen,
„Dein Sinn ist zu, dein Herz ist todt.

„Auf! bade, Schüler, unverdrossen
„Die irrsche Brust im Morgenrot.“

(Er beschaut das Zeichen.)

95 Wie alles sich zum Ganzen webt,
Eins in dem andern würkt und lebt,
Wie Himmelskräfte auf und nieder steigen
Und sich die goldnen Eimer reichen!

Mit Seegendustenden Schwingen
Vom Himmel durch die Erde dringen,

100 Harmonisch all das All durchklingen.

Welch Schauspiel! aber ach ein Schauspiel nur!
Wo fass ich dich, unendliche Natur?

105 Euch Brüste wo? Ihr Quellen alles Lebens,
An denen Himmel und Erde hängt,
Dahin die welche Brust sich drängt.

Ihr quellst, ihr tränkt, und schmacht ich so vergebens?
(Er schlägt unwillig das Buch um und erblickt das Zeichen des Erdgeistes.)

110 Wie anders würkt dies Zeichen auf mich ein!
Du, Geist der Erde, bist mir näher,

Schon fühl ich meine Kräfste höher,
Schon glüh ich wie vom neuen Wein.

Ich fühle Muth, mich in die Welt zu wagen,
All Erden Weh und all ihr Glück zu tragen,

Mit Stürmen mich herum zu schlagen
Und in des Schiffbruchs Knirschen nicht zu sagen.

115 Es wölkt sich über mir,

Der Mond verbirgt sein Licht!

Die Lampe schwindet!

Es dampft! Es zucken rothe Stralen

Mir um das Haupt. Es weht

120 Ein Schauer vom Gewölb herab

Und fasst mich an.

Ich fühls, du schwebst um mich,

Erschreiter Geist!

Enthülle dich!

125 Ha! wie's in meinem Herzen reißt!

Zu neuen Gefühlen

All meine Sinne sich erwühlen.

Ich fühle ganz mein Herz dir hingegaben!

Du mußt! du mußt! Und kostet es mein Leben.

(Er fasst das Buch und spricht das Zeichen des Geists geheimnisvoll aus.)

Es zündet eine tödliche Flamme, der Geist erscheint in der Flamme, in wiederlicher Gestalt.

130 Geist. Wer ruft mir?

Faust (abwendend). Schrödlisches Gesicht!

Geist. Du hast mich mächtig angezogen,

Un meiner Sphäre lang gesogen,

Und nun —

Faust. Weh! ich ertrag dich nicht.

Geist. Du siehst erathmend mich zu schauen,

135 Meine Stimme zu hören, mein Antliz zu sehn.

Mich neigt dein mächtig Seelen Flehn.

Da bin ich! Welch erbärmlich Grauen

Fasst Übermenschlichen dich! Wo ist der Seele Ruf?

Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschuf,

140 Und trug, und heegte, und mit Freude Beben

Erschwoll, sich uns, den Geistern, gleich zu heben?

Wo bist du, Faust, des Stinime mir erlang?

Der sich an mich mit allen Kräfsten drang?

Du! der, den kaum mein Hanch umwittert,

145 In allen Lebenstiefen zittert,

Ein furchtsam weggekrümpter Wurm.

Faust. Soll ich dir Flammenbildung weichen?

Ich bin's, bin Faust, bin deines gleichen.

Geist. In Lebensfluthen, im Thatensturm

150 Wall ich auf und ab,

Webe hin und her!
Geburt und Grab,
Ein ewges Meer,
Ein wechselnd Leben!

155 So schaff ich am sausenden Webstuhl der Zeit
Und würde der Gottheit lebendiges Kleid.

Faust. Der du die weite Welt umschweifst,
Geschässtiger Geist, wie nah fühl' ich mich dir!
Geist. Du gleichst dem Geist den du begreifst,
160 Nicht mir!

(Ver schwundet.)

Faust (zusammenfürzend). Nicht dir!
Wem denn?
Ich Ebenbild der Gottheit!
Und nicht einmal dir!

(Es klopft.)

165 O Todt! ich kenns, das ist mein Famulus.
Nun werd ich tiefer tief zu nichte,
Dass diese Fülle der Gesichte
Der trockne Schwärmer stören muß.

Wagner im Schlafröck und der Nachtmütze, eine Lampe in der Hand.

(Faust wendet sich unwillig.)

170 Wagner. Verzeiht! ich hört euch deklamiren!
Ihr last gewiss ein griechisch Tranerspiel.
In dieser Kunst mögt ich was profitiren,
Denn heutzutage würkt das viel;
Ich hab es öfters rühmen hören,
Ein Commödiant könnt einen Pfarrer lehren.

175 Faust. Ja wenn der Pfarrer ein Commödiant ist;
Wie das denn wohl zu Zeiten kommen mag.

Wagner. Ach wenn man in sein Museum gebannt ist,
Und sieht die Welt kaum einen Feiertag,
Man weis nicht eigentlich, wie sie zu guten Dingen
180 Durch Überredung hinzubringen.

Faust. Wenn ihrs nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen,
Wenns euch nicht aus der Seele dringt
Und mit urkräftigem Behagen
Die Herzen aller Hörer zwingt.
Sizzt ihr einweil und leimt zusammen,
185 Braut ein Ragout von andrer Schmaus,
Und blaßt die kümmerlichen Flammen
Aus eurem Aschenhäusgen aus.
Bewunderung von Kindern und Affen,

- 190 Wenn euch darnach der Gaumen steht!
 Doch werdet ihr nie Herz zu Herzen schaffen,
 Wenn es euch nicht von Herzen geht.
 Wagner. Allein der Vortrag nützt dem Redner viel.
 Faust. Was Vortrag! der ist gut im Puppenspiel.
- 195 Mein Herr Magister, hab er Krafft!
 Seh er kein Schellenlauter Thor!
 Und Freundschaft, Liebe, Brüderschafft,
 Trägt die sich nicht von selber vor?
 Und wenns euch Ernst ist, was zu sagen,
 200 Ißts nöthig Worten nachzujagen?
 Und all die Reden, die so blinckend sind,
 In denen ihr der Menschheit Schnizzel kräuselt,
 Sind unerquidlich wie der Nebelwind,
 Der herbstlich durch die dürren Blätter säuselt.
- 205 Wagner. Ach Gott, die Kunst ist lang
 Und kurz ist unser Leben!
 Mir wird bey meinem kritischen Bestreben
 Doch oft um Kopf und Busen bang.
 Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,
- 210 Durch die man zu den Quellen steigt,
 Und eh man nur den halben Weeg erreicht,
 Muß wohl ein armer Teufel sterben.
 Faust. Das Pergament ist das der heilge Bronnen,
 Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt?
- 215 Erquickung hast du nicht gewonnen,
 Wenn sie dir nicht aus eigner Seele quillt.
 Wagner. Verzeiht! es ist ein gross Ergezzen,
 Sich in den Geist der Zeiten zu versetzen,
 Zu schauen, wie vor uns ein weiser Mann gedacht,
- 220 Und wie wirs dann zulezt so herrlich weit gebracht.
 Faust. O ja, bis an die Sterne weit.
 Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit
 Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln.
 Was ihr den Geist der Zeiten heißt,
- 225 Das ist im Grund der Herren eigner Geist,
 In dem die Zeiten sich bespiegeln.
 Da ißts denn warrlich oft ein Jammer!
 Man läuft euch beh dem ersten Blick davon.
 Ein Kehrichtfass und eine Rumpelfammer,
- 230 Und höchstens eine Haupt und Staats action,
 Mit trefflichen pragmatischen Maximen,
 Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemen.

Wagner. Allein die Welt! des Menschen Herz und Geist!
Mögt ieglicher doch was davon erkennen.

- 235 **Faust.** Ja was man so erkennen heissit!
Wer darf das Kind beym rechten Nahmen nennen?
Die wenigen, die was davon erkannt,
Die Thorig gnug ihr volles Herz nicht wahrten,
Dem Pöbel ihr Gefühl, ihr Schanen offenbaarten,
240 Hat man von ie gefreuzigt und verbraunt.
Ich bitt euch, Freund, es ist tieß in der Nacht,
Wir müssen diesmal unterbrechen.

Wagner. Ich hätte gern bisz morgen früh gewacht,
Um so gelehrt mit euch mich zu besprechen. (Ab.)

- 245 **Faust.** Wie nur dem Kopf nicht alle Hoffnung schwindet,
Der immer fort an schaalem Zeuge flebt,
Mit gierger Hand nach Schäzzen gräbt,
Und froh ist, wenn er Regenwürmer findet!
-

Mephisophes im Schlafrath, eine große Perrücke auf. Student.

Student. Ich bin allhier erst kurze Zeit,
Und komme voll Ergebenheit,
Einen Mann zu sprechen und zu kennen,
Den alle mir mit Ehrenrucht nennen.

Meph. Eure Höflichkeit erfreut mich sehr,
Ihr seht einen Mann wie andre mehr.
Habt ihr euch hier schon umgethan?

Student. Ich bitt euch, nehmt euch meiner an.
Ich komme mit allem gutem Muth,
Ein leidlich Geld und frischem Blut.
Meine Mutter wollt mich kaum entfernen,

260 Mögte gern was rechts hieraussen lernen.

Meph. Da seyd ihr eben recht am Ort.

Student. Aufrichtig! Mögt schon wieder fort!
Sieht all so trocken ringsum aus,
Als fäss Heishunger in jedem Hause.

265 **Meph.** Bitt euch! dran euch nicht weiter fehrt,
Hier alles sich vom Studenten nährt.
Doch erst, wo werdet ihr logiren?
Das ist ein Hauptstück!

Student. Wolltet mich führen!
Bin warrlich ganz ein irres Lamm.
270 Mögt gern das gute so allzusamn,
Mögt gern das böse mir all vom Leib,

Und Freyheit, auch wohl Zeitvertreib,
Mögt auch dabei studiren tief,
Dass mirs über Kopf und Ohren ließ!

275 O Herr, helst, dass meiner Seel
Am guten Wesen nimmer fehl.

Meph. (krast sich). Nein Logie habt ihr? wie ihr jagt.

Student. Hab noch nicht 'mal darnach gefragt.

Mein Wirthshans nährt mich leidlich gut,

280 Feines Mägdlein drinn aufwarten thut.

Meph. Behütte Gott, das führt euch weit!

Caffee und Billard! Weh dem Spiel!

Die Mägdlein, ach, sie geilen viel!

Vertrippelistreichelt eure Zeit.

285 Dagegen sehn wirs leidlich gern,

Dass alle Studiosi nah und fern

Uns wenigstens einmal die Wochen

Kommen untern Absatz gekrochen.

Will einer an unserm Speichel sich lezzen,

290 Den thun wir zu unsrer Rechten sezzen.

Student. Mir wird ganz greulich vorm Gesicht!

Meph. Das schadt der guten Sache nicht.

Dann sorderksamst mit dem Logie

Wüsst ich euch wohl nichts bessers hie,

295 Als geht zu Frau Sprizbierlein morgen;

Weis Studiosos zu versorgen,

Hats Haus von oben bis unten voll,

Und versteht weidlich was sie soll.

Zwar Noes Arche war sauberer gesächt,

300 Doch ißts einmal so hergebracht.

Ihr zahlt, was andre vor euch zahlten,

Die ihren Nahm auß — Haus mahlten.

Student. Wird mir fast so eng ums Herz herum

Als zu Hans im Collegium.

305 Meph. Euer Logie wär nun bestellt.

Nun euren Tisch für leidlich Geld!

Student. Mich dündet, das gäb sich alle nach,

Wer erst von Geists Erweiterung sprach!

Meph. Mein Schaz! das wird euch wohl verziehn,

310 Kennt nicht den Geist der Akademien.

Der Mutter Tisch müsst ihr vergessen,

Klar Wasser, geschiedne Butter fressen,

Statt Hopfen Keim und iung Gemüs

Genießen mit Dank Brennesseln jüs,

315 Sie thun einen Gänse stinlgang treiben,
Aber eben drum nicht bass bekleiben,
Hammel und Kalb führen ohne End,
Als wie unsers Herr Gotts Firmament.

320 Doch zahlend wird von euch ergänzt
Was Schwärmerian vor euch geshwänzt.
Müss't euren Bentel wohl versjorgen,
Besonders feinem Freunde borgen,
Aber redlich zu allen Maalen
Birth, Schneider und Professor zahlen.

325 **Student.** Hochwürdger Herr, das findet sich.
Aber nun bitt ich, leitet mich!
Mir steht das Feld der Weisheit offen,
Wäre gern so grade zu geloßen,
330 Über sieht drim so bunt und kraus,
Auch seitwärts wüst und trocken aus.
Fern thät sich's mir vor die Sinnen stellen,
Als wie ein Tempel voll frischer Quellen.

Meph. Sagt mir erst, eh ihr weiter geht,
Was wählt ihr für eine Fakultät?

335 **Student.** Soll zwar ein Mediziner werden,
Doch wünscht ich rings von aller Erden,
Von allem Himmel und all Natur,
So viel mein Geist vermögt zu fassen.

Meph. Ihr seyd da auf der rechten Spur,
340 Doch müss't ihr euch nicht zerstreuen lassen.
Mein theurer Freund, ich rath euch drum,
Zuerst Collegium Logikum.

Da wird der Geist euch wohl dressirt,
In Spanische Stiefeln eingeschnürt,
345 Dass er bedächtger so fort an
Hinschleiche die Gedanken Bahn,
Und nicht etwa die Kreuz und Queer
Irrlichtelire den Weeg daher.

Dann lehret man euch manchen Tag,
350 Dass was ihr sonst auf Einen Schlag
Getrieben wie Essen und trinken fren,
Eins! Zwey! Drey! dazu nöthig sey.
Zwar ifts mit der Gedanken Fabrik
Wie mit einem Weber Meisterstück,
355 Wo ein Tritt tausend Fäden regt,
Die Schifflein rüber hinüber schießen,
Die Fäden ungesehen fliessen,

Ein Schlag tausend Verbindungen schläßt.
 Der Philosoph der tritt herein
 360 Und beweist euch, es müßt so seyn.
 Das erst wär so, das zweyte so
 Und drum das dritt und vierte so.
 Und wenn das erst und zweyt nicht wär,
 Das dritt und viert wär nimmermehr.
 365 Das preisen die Schüler aller Orten,
 Sind aber keine Weber worden.
 Wer will was lebigs erkennen und beschreiben,
 Muß erst den Geist heraußer treiben,
 Dann hat er die Theil in seiner Hand,
 370 Fehlt leider nur das geistlich Band.
 Encheiresin naturae nennts die Chimie!
 Bohrt sich selbst einen Esel und weis nicht wie.
Student. Kann euch nicht eben ganz verstehen.
Meph. Das wird nächstens schon besser gehen.
 375 Wenn ihr lernt alles reduziren,
 Und gehörig klassifiziren.
Student. Mir wird von allem dem so dumum,
 Als ging mir ein Mühlrad im Kopf herum.
Meph. Nachher vor allen andern Sachen
 380 Müßt ihr euch an die Metaphysick machen,
 Da seht, daß ihr tieffünig fässt,
 Was in des Menschen Hirn nicht paßt;
 Für was drein geht und nicht drein geht,
 Ein prächtig Wort zu Diensten steht.
 385 Doch vorerst dieses halbe Jahr
 Nehmt euch der besten Ordnung wahr.
 Fünf Stunden nehmt ihr ieden Tag,
 Seyd drinne mit dem Glockenschlag.
 Habt euch zu Hause wohl preparirt,
 390 Paragraphos wohl einstudirt,
 Damit ihr nachher besser seht,
 Dass er nichts sagt als was im Buche steht.
 Doch euch des Schreibens ia befleißt,
 Als dictirt euch der heilig Geist!
 395 **Student.** Verzeiht, ich halt euch auf mit
 Allein ich muß euch noch bemühn.
 Wollt ihr mir von der Medizin
 Nicht auch ein kräftig Wörtgen sagen?
 Drey Jahr ist eine kurze Zeit,
 400 Und Gott! das Feld ist gar zu weit.

Wenn man ein' Fängerzeug nur hat,
Lässt sichs schon ehe weiter fühlen.

Meph. (vor sich). Bin des Professor Tons nun satt,
Will wieder einmal den Teufel spielen.

(Laut.)

- 405 Der Geist der Medizin ist leicht zu fassen,
Ihr durchstudirt die gross und kleine Welt,
Um es am Ende gehn zu lassen,
Wie's Gott gefällt.
Vergebens dassi ihr ringsum wissenschaftlich schwießt.
410 Ein ieder lernt nur, was er lernen kann.
Doch der den Augenblick ergreift,
Das ist der rechte Mann.
Ihr seind noch ziemlich wohl gebaut,
An Kühnheit wirds euch auch nicht fehlen,
415 Und wenn ihr euch nur selbst vertraut,
Vertrauen euch die andern Seelen.
Besonders lernt die Weiber führen,
Es ist ihr ewig Weh und Ach
So tausendsach
420 Aus Einem Punkte zu kuriren.
Und wenn ihr halbweeg ehrbaar thut,
Dann habt ihr sie all unterm Hut.
Ein Titel muss sie erst vertraulich machen,
Dass eure Kunst viel Künste übersteigt,
425 Zum Willkommen tappt ihr dann nach alten Siebenfachen,
Um die eiu andrer viele Jahre streicht.
Versteht das Pülslein wohl zu drücken,
Und fasset sie mit seurig schlauen Blicken
Wohl um die schlanke Hüste frey,
430 Zu sehn, wie fest geschnürt sie sey.
Student. Das sieht schon besser aus als die Philosophie.
Meph. Grau, theurer Freund, ist alle Theorie
Und grün des Lebens goldner Baum.
Student. Ich schwör euch zu, mir ihs als wie ein Traum.
435 Dürst ich euch wohl ein andermal beschweeren,
Von eurer Weisheit auf den Grund zu hören?
Meph. Was ich vermag, soll gern geschehn.
Student. Ich kann ohnmöglich wieder gehn,
Ich muss euch noch mein Stammbuch überreichen,
440 Gönn eure Kunst mir dieses Zeichen.
Meph. Sehr wohl. (Er schreibt und ziebt.)

Student (liest). Eritis sicut Deus scientes bonum et malum.

(Machts ehrbietig zu und empfiebt sich.)

Meph. Folg nur dem alten Spruch von meiner Mühme der

Schlange,

Dir wird gewiß einmal bei deiner Gottähnlichkeit bange.

Auerbachs Keller in Leipzig.

(Beide lustiger Gesellen.)

415 **Froßch.** Will keiner sausfen, keiner lachen?

Ich werd euch lehren Gesichter machen!

Ihr seid ja heut wie nasses Stroh

Und brennt sonst immer lichterloh.

Brander. Das liegt an dir, du bringst ja nichts herben,

450 Nicht eine Dummheit, keine Saneren.

Froßch (giesst ihm ein Glas Wein übern Kopf). Da hast du beydes!

Brander. Esel! Schwein!

452 **Froßch.** Muß man mit euch nicht beydes sehn?

Siebel. Dreh Teufel! ruht! und singt runda! und drein i gesoffen, drein gekrischen. Holla he! Auf! He da!

Alten. Baumwolle her! der sprengt uns die Ohren.

Siebel. Kann ich davor, daß das verflucht niedrige Ge wölbe so wieder schallt? Sing!

5 **Froßch.** A! Tara! Tara! lara! di! — Gestimmt ist! Und was nun?

Das liebe heilge römische Reich

Wie hält's nur noch zusammen?

Brander. Pshu, ein garstig Lied! Ein politisch Lied ein 10 leidig Lied. Dankt Gott, daß euch das heilge römische Reich nichts angeht. Wir wollen einen Papst wählen.

Froßch. Schwung dich auf, Frau Nachtigall,

Grüß mein Liebgen zehntausendmal!

Siebel. Wetter und Todt! Grüß mein Liebgen! — Eine 15 Hammelmauspastete mit gestopften dünnen Eichenblättern vom Bloksberg, durch einen geschundnen Haasen mit dem Hahnenkopf überschickt, und keinen Gruß von der Nachtigall. Hat sic mich nicht — Meinen Stuzbart und alle Appartinenzen hinter die Thür geworfen wie einen stumpfen Besen, und daß um — 20 Dreh Teufel! Keinen Gruß, sag ich, als die Fenster eingeschmissen!

Froßch (den Krug auf den Tisch stossend). Ruh iezt! — Ein neu Lied, Cammeraden, ein alt Lied, wenn ihr wollt! — Aufgemerkt und den Rundreim mit gesungen. Frisch und hoch auf! — 25

Es war ein Ratt im Keller Reit,
Lebt nur von Fett und Butter,
Hat sich ein Ränzlein angemäßt
Als wie der — — —

5 Die Köchin hätt ihr Gist gestellt,
Da wärds so eng ihr in der Welt,
Als hett sie Lieb im Leibe!

Chorus (lauchzend). Als hett sie Lieb im Leibe.

Froisch. Sie fuhr herum, sie fuhr heraus
10 Und soss aus allen Püzzzen,
Zernagt, zerfrazt das ganze Haus,
Wollt nichts ihr Wüten nützen.
Sie thät so manchen Angstesprung,
Bald hätt das arme Tier genug,
15 Als hett es Lieb im Leibe.

Chorus. Als hett es Lieb im Leibe.

Froisch. Sie kam vor Augst am hellen Tag
Der Küche zu gelaußen,
Fiel an den Heerd und zuckt und lag
20 Und thät erbärmlich schnaußen.
Da lachte die Vergissstrinn noch:
Ha! sie pfeift auf dem letzten Loch,
Als hett sie Lieb im Leibe.

Chorus. Als hett sie Lieb im Leibe.

25 Siebel. Und eine hinlängliche Portion Rattenpulver der
Köchin in die Suppe! Ich bin nit mitleidig, aber so eine Ratte
könnte einen Stein erbarmen.

Brander. Selbst Ratte! Ich mögte den Schmeerbauch so
am Heerde sein Seelgen aussblasen sehn!

Faust. Mephistopheles.

30 Meph. Nun schan, wie sie's hier treiben! Wenn dir's gefällt, dergleichen Sozietät schaff ich dir Nacht nächtlich.

Faust. Guten Abend, ihr Herren.

Alle. Großen Dank!

Siebel. Wer ist der Storcher da?

35 Brander. Still! das ist was vornehmes inkognito, sie haben
so was unzufriednes böses im Gesicht.

Siebel. Bah! Commödianten, wenns hoch kommt.

40 Meph. (leise). Merks! den Teufel vermuthen die Kerls nie,
so nah er ihnen immer ist.

Froisch. Ich will 'en die Würme schon aus der Nase ziehn,
wo sie herkommen! — Ist der Weeg von Rippach herüber so
schlimm, dass ihr so tieß in die Nacht habt reisen müssen?

Faust. Wir kommen den Weeg nit.

Frosch. Ich meinte etwa, ihr hättet bey dem berühmten Hans drüben zu Mittag gespeißt.

Faust. Ich kenn ihn nicht.

(Die andern lachen.)

Frosch. O, er ist von altem Geschlecht. Hat eine weitläufige Familie.

Meph. Ihr seyd wohl seiner Vettern einer?

Brander (leise zu Frosch). Steck's ein! der versteht den Kummel.

Frosch. Bey Wurzen ißt's fatal, da muss man so lang auf die Fähre manchmal warten.

Faust. So?

Siebel (leise). Sie kommen aus dem Reiche, man siehts 'en an. Lässt sie nur erst fidel werden. — Seid ihr Freunde von einem herzhaften Schluck? Herbei mit euch!

Meph. Immer zu. (Sie stoßen an und trinken.)

Frosch. Nun Herrn, ein Liedgen! Für einen Krug ein Liedgen, das ist billig.

Faust. Ich habe keine Stimme.

Meph. Ich sing eins für mich, zweh für meinen Commeraden, hundert wenn ihr wollt; wir kommen aus Spanien, wo Nachts so viel Lieder gesungen werden, als Sterne am Himmel stehn.

Brander. Das verbät ich mir, ich hasse das Geklimpere, außer wenn ich einen Rauch hab und schlafe, dass die Welt untergehen dürfte. — Für kleine Mägden ißt's so was, die nit schlafen können, und am Fenster stehen, Monden Kühlung einzusuckeln.

Meph. Es war einmal ein König,
Der hett einen grosen Floh!

Siebel. Stille! Horch! Schöne Rarität! schöne Liebhaberey!

Frosch. Noch ein mahl!

Meph. Es war einmal ein König,
Der hett einen grosen Floh,
Den liebt er gar nit wenig
Als wie sein eignen Sohn.
Da rief er seinen Schneider,
Der Schneider kam heran:
Da mess dem Junker Kleider
Und mess ihm Hosen an!

Siebel. Wohl gemessen! Wohl! (Sie schlagen in ein Gelächter aus.) Dass sie nur keine Falten werfen!

Meph. Zu Sammet und in Seide
 War er nun angethan,
 Hätte Bänder auf dem Kleide,
 Hätt auch ein Kreuz daran.
 Und war sogleich Minister
 Und hätt einen grossen Stern,
 Da wurden sein Geschwister
 Bey Hof auch grosse Herrn.

Und Herrn und Frau am Hofe
 Die waren sehr geplagt,
 Die Königin und die Toße
 Gestochen und genagt,
 Und durften sie nicht knicken,
 Und weg sie iagen nicht.
 Wir knicken und erstickten
 Doch gleich, wenn einer sticht.

Chorus (rauchzend). Wir knicken und erstickten
 Doch gleich, wenn einer sticht.

Alle (durcheinander). Bravo! Bravo! Schön und trefflich! Noch
 eins! Noch ein paar Krüge! Noch ein paar Lieder!

Faust. Meine Herren! Der Wein geht an! Geht an, wie
 in Leipzig die Weine alle angehn müssen. Doch dünkt mich,
 ihr würdet erlauben, daß man euch aus einem andern Fasse
 zapfe.

Siebel. Habt ihr einen eignen Keller? Handelt ihr mit
 Weinen? Seid ihr vielleicht von denen Schelmen aus 'm
 Reich? —

Alten. Wart ein bissgen. (Er sieht auf.) Ich hab so eine Probe,
 ob ich weiter trinken darf. (Er macht die Augen zu und steht eine Weile.

Nun! nun! das Körpigen schwankt schon!

Siebel. Pah! eine Flasche! Ich will's vor Gott verantworten
 und vor deiner Frauen. Euren Wein!

Faust. Schafft mir einen Bohrer.

Frosch. Der Wirth hat so ein Körbel mit Werkzeug in der
 Ecke stehn.

Faust (nimmt den Bohrer). Gut! Was verlangt ihr für Wein?

Frosch. He?

Faust. Was für ein Glässgen mögtet ihr trinken? Ich
 schaffs euch!

Frosch. He! He! So ein Glas Rheinwein, ächten Nieren-
 steiner.

Faust. Gut! (Er bohrt in den Tisch an Frochens Seite.) Nun schafft Wachs!

Alten. Da ein Kerzen stümpfen.

Faust. So! (Er stopft das Loch.) Halt iezzo! — und ihr?

Siebel. Muskaten Wein! Spanischen Wein, sonst keinen 5 Tropfen. Ich will nur sehn, wo das hinaus läuft.

Faust (bohrt und verstopft.) Was beliebt euch?

Alten. Rothen Wein! Einen Französchchen! — Die Frau-
zonen kann ich nicht leiden, so großen Respekt ich vor ihren
Wein hab.

Faust (wie oben). Nun, was schafft ihr?

Brander. Hält er uns für' u Narren?

Faust. Schnell, Herr, neunt einen Wein!

Brander. Lockauer denn! — Soll er doch nicht aus dem
Tische laufen?

Faust. Stille, junger Herr! — Nun aufgeschaut! Die
Gläser untergehalten. Feder ziehe den Wachstropfen heraus!
Dass aber kein Tropfen an die Erde fällt, sonst giebts ein
Unglück!

Alten. Mir wirds unheimlich. Der hat den Teufel.

Faust. Ausgezogen!

(Sie ziehn die Tropfen, jedem läuft der verlangte Wein in's Glas.)

Faust. Zugestopft! Und nun versucht!

Siebel. Wohl! trefflich wohl!

Alle. Wohl! Majestatisch wohl! — Willkommner Gaß!

(Sie trinden wiederholt.)

Meph. Sie sind nun eingeschiff't.

Faust. Gehn wir!

Meph. Noch ein Moment.

Alle (singen.) Uns ist gar kannibalisch wohl

Als wie fünfhundert Säuen!

(Sie trinden wiederholt, Siebel lässt den Tropf fallen, es fließt auf die Steine und wird zur Flamme, die an Siebeln hinauf lodert.)

Siebel. Hölle und Teufel!

Brander. Bauberey! Bauberey!

Faust. Sagt ichs euch nicht. (Er verstopft die Öffnung und spricht einige Worte, die Flamme flieht.)

Siebel. Herr und Satan! — Meint er, er dürft in ehrliche Gesellschaft sich machen und sein Höllisches Hökuspokus treiben.

Faust. Stille, Mastschwein!

Siebel. Mir Schwein! Du Besenstiel! Brüder! Schlagt

ihn zusammen! Stoßt ihn nieder! (Sie ziehn die Messer.) Ein Zauberer ist Vogelfren! Nach den Reichsgesetzen Vogelfren. (Sie wollen über Faust her, er windt, sie heben in frohem Erstaunen auf einmal und sehn einander an.)

Siebel. Was jeh ich! Weinberge!

Brander. Trauben um diese Fahr's zeit!

Alten. Wie reif! Wie schön!

Frosch. Halt, das ist die schönste!

(Sie greifen zu, triegen einander bei den Næsen, und heben die Messer.)

Faust. Halt! — Geht und schläfst euern Rausch aus!

(Faust und Mephistorheles ab. Es gehen ihnen die Augen auf, sie fahren mit Geischen aus einander.)

Siebel. Meine Næse! War das deine Næse? Waren das die Trauben? Wo ist er?

Brander. Fort! Es war der Teufel selbst.

Frosch. Ich hab ihn auf einem Fasse hinaus reiten sehn.

Alten. Hast du! Da ist gewiss auf dem Markt nit sicher — Wie kommen wir nach Hause?

Brander. Siebel, geh zu erst!

Siebel. Kein Narr!

Frosch. Kommt, wir wecken die Hässcher unterm Rathaus, für ein Trinkgeld thun die wohl ihre Schuldigkeit. Fort!

Siebel. Sollte wohl der Wein noch laufen? (Er visitirt die Ppropfen.)

Alten. Bildt dir's nicht ein! Trocken wie Holz!

Frosch. Fort, ihr Burische! Fort!

(Alle ab.)

Land Strafe.

(Ein Kreuz am Weege, rechts auf dem Hügel ein altes Schloß, in der Ferne ein Bauerhütten.)

453 Faust. Was giebts, Mephisto, hast du Eis?

Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder?

455 Meph. Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurteil,
Allein genug, mir ißt einmal zu wider.

Strafe.

Faust, Margarethe vorübergehend.

Faust. Mein schönes Fräulein, darf ichs wagen
Mein Arm und Geleit ihr anzutragen?

Marg. Bin weder Fräulein, weder schön,
460 Kann ohngeleit nach Hause gehn.

(Sie macht sich los und ab.)

Faust. Das ist ein herrlich schönes Kind!

Die hat was in mir angezündt.

Sie ist so sitt und tugendreich

Und etwas schnippisch doch zugleich.

465 Der Lippen Roth, der Wange Licht,
Die Tage der Welt vergess ich's nicht!

Wie sie die Augen niederschlägt,

Hat tief sich in mein Herz geprägt;

Wie sie kurz angebunden war,

470 Das ist nun zum Entzücken gar.

Mephistopheles tritt auf.

Faust. Hör, du must mir die Dirne schaffen!

Meph. Nun welche?

Faust. Sie ging just vorbei.

Meph. Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen,

Der sprach sie aller Sünden frey.

475 Ich schlich mich hart am Stul herbei.

Es ist ein gar unschuldig Ding,

Das eben für nichts zur Beichte ging.

Über die hab ich keine Gewalt.

Faust. Ist über vierzehn Jahr doch alt.

480 Meph. Sprichst, ey, wie der Hans Lüderlich,

Der begehrt iede liebe Blum für sich

Und dündelt ihm, es wär kein Ehr

Und Gunst, die nicht zu pflücken wär.

Geht aber doch nicht immer an.

485 Faust. Mein Herr Magister Lobesan,

Lass er mich mit dem Gesez in Frieden!

Und das sag ich ihm kurz und gut,

Wenn nicht das süße junge Blut

Heut Nacht in meinen Armen ruht,

490 So sind wir um Mitternacht geschieden.

Meph. Bedenkt was gehn und stehen mag!

Gebt mir zum wenigst vierzehn Tag

Nur die Gelegenheit zu spüren.

Faust. Hätt' ich nur sieben Tage Ruh,

495 Braucht keinen Teufel nicht dazu

So ein Geschöpfgen zu verführen.

Meph. Ihr sprechet schon fast wie ein Franzos.

Drum bitt ich, lasst euch nicht verdriessen.

Was hilft so grade zu genießen?
 Die Freud ist lange nicht so gros,
 Als wenn ihr erst heraus herum
 Durch allerley Brimborium
 Das Püppgen getnät und zugericht,
 Wie's lehret manche Welsch Geschicht.

Faust. Hab Appetit auch ohne das.
 Meph. Jetzt ohne Schimpf und ohne Spaß!
 Ich sag euch, mit dem schönen Kind
 Geht ein vor allmal nicht geschwind.
 Mit Sturm ist da nichts einzunehmen,
 Wir müssen uns zur List bequemen.
 Faust. Schaff mir etwas vom Engelsschaz,
 Führ mich an ihren Ruheplatz,
 Schaff mir ein Halstuch von ihrer Brust,
 Ein Strumpfsband meiner Liebes Lust!

Meph. Damit ihr seht, dass ich eurer Pein
 Will förderlich und dienstlich seyn,
 Wollen wir keinen Augenblick verliehren,
 Will euch noch heut in ihr Zimmer führen.

Faust. Und soll sie sehn? Sie haben?

Nein.

Meph. Sie wird bey einer Nachbrinn seyn.
 Indessen könnt ihr ganz allein
 In aller Hoffnung künftger Freuden
 In ihrem Dunst kreis satt euch weiden.

Faust. Können wir hin?

Meph. Es ist noch zu früh.

Faust. Sorg du mir für ein Geschenk für sie. (Ab.)

Meph. Er thut, als wär er ein Fürsten Sohn.
 Hätt Luzifer so ein Duzzend Prinzen,
 Die sollten ihm schon was vermünzen;
 Am Ende kriegt' er eine Comission. (Ab.)

Abend.

(Ein kleines reinliches Zimmer.)

Margrethe (ihre Böpfe flechtend und aufbindend).

Ich gäb was drum, wenn ich nur wüßt,
 Wer heut der Herr gewesen ist.
 Er sah gewiss recht wacker aus
 Und ist aus einem edlen Haus,

Goethe, Faust. Sonderausgabe.

Das konnt ich ihm an der Stirne lesen.

535 Er wär auch sonst nicht so leck gewesen. (Ab.)

Mephistopheles. Faust.

Meph. Herein, ganz leise nur herein!

Faust (nach einigem Stillschweigen). Ich bitte dich, lass mich allein!

Meph. (herum spürend). Nicht jedes Mägden hält so rein. (Ab.)

Faust (rings auf schauend). Willkommen, süßer Dämmerschein,

540 Der du dies Heilighum durchwebst!

Ergreif mein Herz, du süße Liebespein,

Die du vom Thau der Hoffnung schniachtend lebst!

Wie athmet rings Gefühl der Stille,

Der Ordnung, der Zufriedenheit!

545 In dieser Armut welche Fülle!

In diesem Kerker welche Seeligkeit!

(Er wirft sich auf den ledernen Sessel am Bett.)

O nimm mich auf, der du die Vorwelt schon

In Freud und Schmerz in öffnen Arm empfangen!

Wie öfft, ach, hat an diesem Vater Trohn

550 Schon eine Schaar von Kindern rings gehangen!

Vielleicht hat, dankbar für den heilgen Christ,

Mein Liebgen hier mit vollen Kinderwangen

Dem Ahnherrn fromm die welche Hand geküsst.

Ich fühl, o Mägden, deinen Geist

555 Der Füll und Ordnung nm mich säuseln,

Der Mütterlich dich täglich unterweissst,

Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heisst,

Sogar den Sand zu deinen Füssen kräuseln.

O liebe Hand, so Göttergleich!

560 Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich.

Und hier!

(Er hebt einen Bett vorhang auf.)

Was fasst mich für ein Wonnegraus!

Hier mögt ich volle Stunden säumen.

Natur! Hier bildetest in leichten Träumen

Den eingebornten Engel aus.

565 Hier lag das Kind, mit warmem Leben

Den zarten Busen angefüllt,

Und hier mit heilig reinem Weben

Entwürkte sich das Götterbild.

Und du! Was hat dich hergeführt?

570 Wie innig fühl' ich mich gerührt!

Was willst du hie? Was wird das Herz dir schweer?

Armseelger Faust, ich kenne dich nicht mehr!

Umgiebt mich hier ein Zauberduft?
 Mich drangs so grade zu geniessen,
 Und fuhle mich in Liebestraum zerfliessen!
 Sind wir ein Spiel von jedem Druck der Lust?
 Und trate sie den Augenblick herein,
 Wie würdest du für deinen Frevel büßen!
 Der grosse Hans, ach wie so klein,
 Läg weggeschmolzen ihr zu Füssen.

Meph. Geschwind! ich seh sie dortunter kommen.
 Faust. Komm komm! ich kehre nimmermehr!
 Meph. Hier ist ein Kästgen leidlich schwier,
 Ich hab's wo anderswo genommen.
 Stellts hier nur immer in den Schrein,
 Ich schwört euch, ihr vergehn die Sinnen.
 Ich sag euch, es sind Sachen drein
 Um eine Fürstin zu gewinnen.
 Swar Kind ist Kind und Spiel ist Spiel.

Faust. Ich weis nicht, soll ich?
 Meph. Fragt ihr viel!
 Mehnt ihr vielleicht den Schatz zu wahren?
 Dann rath ich eurer Lüsternheit
 Die liebe schöne Tageszeit
 Und mit die weitre Müh zu spaaren.
 Ich hoff nicht, dass ihr geizig seyd.
 Ich kraz den Kopf, reib an den Händen —

(Er stellt das Kästchen in Schrein und drückt das Schloss wieder zu.)

Nur fort geschwind —
 Um euch das süsse junge Kind
 Nach eurem Herzens Will zu wenden.
 Und ihr seht drein,
 Als solltet ihr in Hörsaal 'nein,
 Als stünden grau leibhaftig vor euch da
 Phisick und Metaphisika.
 Nur fort! — (Ab.)

Margarethe (mit einer Lampe).

605 Es ist so schwül und dumpfig hie,
 (Sie macht das Fenster auf.)
 Und macht doch eben so warm nicht draus.
 Es wird mir so! Ich weis nicht wie.
 Ich wollt, die Mutter käm nach Haus.
 Mir läuft ein Schauer am ganzen Leib,
 Bin doch ein törig furchtsum Weib.

(Sie fängt an zu singen, indem sie sich auszieht.)

Es war ein König in Tule,
Einen goldnen Becher er hett
Empfangen von seiner Bule
Auf ihrem Todtesbett.

615 Der Becher war ihm lieber,
Trank draus bey jedem Schmaus.
Die Augen gingen ihm über,
So offt er trank daraus.

620 Und als es kam zu sterben,
Zählst' er seine Städt und Reich,
Göunt alles seinen Erben,
Den Becher nicht zugleich.

625 Er fasß behm Königs Mahle,
Die Ritter um ihn her,
Auf hohem Väter Saale
Dort auf dem Schloß am Meer.

630 Dort stand der alte Becher,
Trank letzte Lebens glut
Und warf den heilgen Becher
Hinunter in die Flut.

Er sah ihn stürzen, trinden,
Und sinken tief ins Meer.
Die Augen tähten ihm sinken,
Trank nie einen Tropfen mehr.

(Sie eröffnet den Schrein, ihre Sachen einzuräumen, und erblickt das Schnuckästchen.)

635 Wie kommt das schöne Kästchen hier herein?
Ich schloss doch ganz gewiss den Schrein.
Was Gudguck mag dadrinne sehn?
Vielleicht brachts iemand als ein Pfand
Und meine Mutter lieh darauf?
640 Da hängt ein Schlüsselgen am Band,
Ich dencke wohl, ich mach es auf!
Was ist das? Gott im Himmel, schau!
So was hab ich mein Tage nicht gesehn!
Ein Schmuck! Drinn könnt eine Edelsfrau
645 Am höchsten Feyerntag gehn.
Wie sollte mir die Kette stehn?
Wem mag die Herrlichkeit gehören?

(Sie ruht sich damit auf und tritt vor den Spiegel.)

Wenn nur die Ohrring meine wären!
 Man sieht doch gleich ganz anders drein.
 Was hilft euch Schönheit, junges Blut?
 Das ist wohl alles schön und gut,
 Allein man lässt auch alles sehn.
 Man lobt euch halb mit Erbarmen.
 Nach Golde drängt,
 Am Golde hängt
 Doch alles! Ach wir Armen!

Allee.

Faust in Gedanken auf und abgehend, zu ihm Mephistopheles.

Meph. Bey aller verschmähten Lieb! Beyn höllischen Element!

Ich wollt, ich wüsste was ärgers, daß ichs fluchen könnte.

Faust. Was hast? was peyt dich dann so sehr?

660 So kein Gesicht sah ich in meinem Leben.

Meph. Ich mögt mich gleich dem Teufel übergeben,

Wenn ich nur jelsbt kein Teufel wär.

Faust. Hat sich dir was im Kopf verschoben?

Es kleidt dich gut das Rasen und das Toben.

665 Meph. Denkt nur, den Schmuck, den ich Margreten schaft,
 Den hat ein Pfaff hinweggerafft.

Hätt einer auch Engelsblut im Leibe,

Er würde da zum Heerings Weibe!

Die Mutter kriegt das Ding zu schauen,

670 Es fängt ihr heimlich an zu grauen.

Die Frau hat gar einen feinen Geruch,

Schnüffelt immer im Gebet buch

Und riechts einem ieden Menbel an,

Ist das Ding heilig oder profan.

675 Und an dem Schmuck da spürt sie's klar,
 Dass dabey nit viel Seegen war.

Mein Kind, rief sie, ungerechtes Gut

Befängt die Seel, zehrt auf das Blut.

Wollens der Mutter Gottes weihu,

680 Wird uns mit Himmels Mann' erfreun.

Margretlein zog ein schiefes Maul,

Ist halt, dacht sie, ein geschenkter Gaul,

Und warrlich gottlos ist nicht der,

Der ihn so sein gebracht hier her.

685 Die Mutter lies einen Pfaffen kommen;
 Der hatte kaum den Spas vernommen,
 Lies sich den Anblick wohl behagen,
 Er sprach: ach fristlich so gejünnt!
 Wer überwindet, der gewint.

690 Die Kirche hat einen guten Magen.
 Hat ganze Länder aufgefressen
 Und doch noch nie sich übergessen.
 Die Kirch allein, meine Lieben Frauen,
 Kann ungerechtes Gut verdauen.

695 Faust. Das ist ein allgemeiner Brauch,
 Ein Jud und König kann es auch.

Meph. Strich drauf ein Spange, Kett und Ring,
 Als wären eben Pfifferling,
 Dankt nicht weniger und nicht mehr,
 700 Als wenns ein Korb voll Nüsse wär,
 Versprach ihnen alten himmlischen Lohn,
 Sie waren sehr erbant davon.

Faust. Und Gretgen?

Meph. Sitzt nun unruh'voll,
 Weis weder was sie will noch soll,
 705 Denkt ans Geschmeide Tag und Nacht,
 Noch mehr an den, ders ihr gebracht.
 Faust. Des Liebgen's Kummer thut mir leid,
 Schaff du ihr gleich ein neu Geschmeid!
 Am ersten war ja so nicht viel.

710 Meph. O ja, dem Herrn ist alles Kinderspiel.

Faust. Und mach, und richts nach meinem Sinn,
 Häng dich an ihre Nachbaarin!
 Sey, Teufel, doch nur nicht wie Brey
 Und schaff einen neuen Schmuck herbei!

715 Meph. Ja, gnädger Herr, von Herzen gerne. (Faust ab.)
 So ein verliebter Tohr verpußt
 Euch Sonne, Mond und alle Sterne
 Zum Zeitvertreib dem Liebgen in die Lusst. (Ab.)

Nachbaarin Haus.

Marthe. Gott verzeihs meinem lieben Mann,
 720 Er hat an mir nicht wohl gethan.
 Geht da stracks in die Welt hinein
 Und lässt mich auf dem Stroh allein.

Thät' ihn doch warrlich nicht betrüben,
 Thät' ihn weis Gott recht herzlich lieben. (Sie weint.)
 Vielleicht ist er gar todt! — O Pein!

— — — — —
 — — — — —

Hätt ich nur einen Todtenſchein!

Marg. (kommt). Frau Marthe!

Marthe. Gretgen, was solls?

Marg. Fast sinken mir die Knie nieder!

Da find ich so ein Kästgen wieder
 In meinem Schrein, von Ebenholz,
 Und Sachen herrlich ganz und gar,
 Weit reicher als das erste war.

Marthe. Das muss sie nit der Mutter sagen,
 Thäts wieder gleich zur Beichte tragen.

Marg. Ach jeh sie nur! ach schau sie nur!

Marthe (pust sie auf). O du glückselige Creatur!

Marg. Darf mich ach leider auf der Gassen,
 Nicht in der Kirch mit sehen lassen.

Marthe. Komm du nur oft zu mir herüber,
 Und leg den Schmuck hier heimlich an;
 Spazier ein Stündgen lang dem Spiegelglas vorüber,
 Wir haben unsre Freude dran.

Und dann giebts einen Anlaß, giebts ein Fest,
 Wo mans so nach und nach den Leuten sehen lässt.
 Ein Kettgen erst, die Perle dann in's Ohr,
 Die Mutter siehts wohl nicht, man macht ihr auch was vor.

(Es klopft.)

Marg. Ach Gott! mag das mein' Mutter seyn?

750 Marthe (durchs Vorhängel gußend). Es ist ein fremder Herr —
 — — — — —

Meph. (tritt auf). Bin so frey grad herein zu treten,
 Muss bey den Frau'n Verzeih'n erbeten.

(Tritt ehrbietig vor Margrethen zurück.)

Wollt nach Frau Marthe Schwerdlein fragen!

Marthe. Ich bin's, was hat der Herr zu sagen?

755 Meph. (leise zu ihr). Ich kenn sie jetzt, mir ist das gnug,
 Sie hat da gar vornehmen Besuch.
 Verzeiht die Freyheit, die ich genommen,
 Will nach Mittage wiederkommen.

Marthe (laut). Denk, Kind, um alles in der Welt!

760 Der Herr dich für ein Fräulein hält.

Marg. Ich bin ein armes junges Blut,

Ach Gott, der Herr ist gar zu gut.

Der Schmuck und Schmeid, Herr, ist nicht mein.

Meph. Ach, es ist nicht der Schmuck allein.

765 Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf.

Wie freut michs, dass ich bleiben darf.

Marthe. Was bringt er dann? neugierde sehr.

Meph. Ach wollt, hätt eine frohe Mähr!

Ich hoff, sie lässt michs drum nicht büßen!

770 Ihr Mann ist todt und lässt sie grüsen.

Marthe. Ist todt! das treue Herz! O weh!

Mein Mann ist todt, ach ich vergeh!

Marg. Ach liebe Frau, verzweifelt nicht!

Meph. So hört die traurige Geschicht.

775 Marg. Ich mögte drum mein Tag nicht lieben,

Würd mich Verlust zu Todt betrüben.

Meph. Freud muss Leid, Leid muss Freude haben.

Marthe. Erzählt mir seines Lebens Schluss.

Meph. Er liegt in Padua begraben

780 Behn heiligen Antonius,

An einer wohlgeweihten Stäte

Zum ewig fühlten Ruhe bette.

Marthe. Habt ihr sonst nichts an mich zu bringen?

Meph. Ja, eine Bitte gros und schwer:

785 Lass sie doch ja für ihn drehundert Messen singen!

Im übrigen sind meine Taschen leer.

Marthe. Was? nicht ein Schausück? kein Geschmeid?

Was ieder Handwerkspursch im Grund des Seckels spaart,

Zum Angedenken aufbewahrt

790 Und lieber hungert, lieber bittet!

Meph. Madam, es thut mir herzlich leid,

Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verzettelt.

Und er bereute seine Fehler sehr,

Ach und bejammerte sein Unglück noch vielmehr.

795 Marg. Ach dass die Menschen so unglücklich sind!

Gewiss, ich will für ihn march Requiem noch beten.

Meph. Ihr waret werth gleich in die Eh zu treten,

Ihr seyd ein liebenswürdig Kind.

Marg. Ach nein, das geht jetzt noch nicht an.

800 Meph. Ists nicht ein Mann, seys derweil ein Galan.

Ist eine der größten Himmelsgaben

So ein lieb Ding im Arm zu haben.

Marg. Das ist des Landes nicht der Brauch.

Meph. Branch oder nicht! es giebt sich auch.

805 Marthe. Erzählt mir doch!

Meph. Ich stand an seinem Sterbebette.

Es war 'was besser als von Mist,

Von halb gesaultem Stroh; allein er starb als Christ

Und fand, daß er weit mehr noch auf der Zunge hätte.

Wie, rief er, muß ich mich von Grund aus hassen,

810 So mein Gewerb, mein Weib so zu verlassen!

Ach die Erinnerung tödtet mich.

Bergäß sie mir nur noch in diesem Leben!

Marthe (weinend). Der gute Mann! ich hab ihm längst vergeben.

Meph. Allein, weiß Gott, sie war mehr schuld als ich.

815 Marthe. Das lügt er! Was? am Rand des Todts zu liegen!

Meph. Er jabelte gewiß in letzten Zügen,

Wenn ich nur halb ein Kenner bin.

Ich hatte, sprach er, nicht zum Zeitvertreib zu gaffen,

Erst Kinder, und dann Brodt für sie zu schaffen,

820 Und Brodt im aller weitsten Sinn.

Ich könnte nicht einmal mein Theil in Frieden essen.

Marthe. Hat er so aller Treu, so aller Lieb vergessen,

Der Plackeren bey Tag und Nacht?

Meph. Nicht doch, er hat recht herzlich dran gedacht.

825 Er sprach: als ich nun weg von Malta ging,

Da betet ich für Frau und Kinder brüntig.

Uns war denn auch der Himmel günstig,

Dass unser Schiff ein Türkisch Fahrzeug sing,

Das einen Schatz des großen Sultans führte.

830 Da ward der Tapferkeit ihr Lohn,

Und ich empfing dann auch, wie sichs gebührte,

Mein wohlgemessen Theil davon.

Marthe. En wie? En wo? hat er's vielleicht vergraben?

Meph. Wer weiß, wo nun es die vier Winde haben?

835 Ein schönes Fräulein nahm sich seiner an,

Als er in Napel fremd umher spazierte.

Sie hat an ihm viel Liebs und Treu gethan,

Dass er's bis an sein seelig Ende spürte.

Marthe. Der Schelm! Der Dieb an seinen Kindern!

840 Auch alles Elend, alle Noth

Konnt nicht sein schändlich Leben hindern.

Meph. Ja lebt! dafür ist er nun todt.

Wär ich nur ietzt an eurem Platz,

Betrauert ihn ein züchtig Jahr,

845 Besicht dann unterweil nach einem neuen Schatze.

Marthe. Ach Gott! Wie doch mein erster war,
 Find' ich nicht leicht auf dieser Welt den andern.
 Es konnte kaum ein herzger Näßgen sehn.
 Ihm fehlte nichts als allzugern zu wandern,
 850 Und fremde Weiber und der Wein,
 Und das verfluchte Würfel Spiel.

Meph. Nun, nun, das konnte gehn und stehen,
 Wenn er euch ohngefähr so viel
 Von seiner Seite nach gesehen.

855 Ich schwör euch zu, um das Geding
 Wechselt ich selbst mit euch den Ring.

Marthe. O es beliebt dem Herrn zu scherzen.

Meph. (vor sich). Nun mach ich mich bey Zeiten fort,
 Die hielte wohl den Teufel selbst beym Wort.
 (Zu Gretgen.)

860 Wie steht es denn mit ihrem Herzen?

Marg. Was meint der Herr damit?

Meph. (vor sich). Du gutsch unschuldig Kind!
 (Laut.) Lebt wohl, ihr Fraun!

Marthe. O sagt mir doch geschwind!

Ich mögte gern ein Zeugniß haben,
 Wo, wie und wenn mein Schatz gestorben und begraben.
 865 Ich bin von ie der Ordnung Freund gewesen,
 Mögt ihn auch todt im Wochenblättgen lesen.

Meph. Ja, gute Frau, durch zweyer Zeugen Mund
 Wird alleweogs die Wahrheit kund.
 Habe noch gar einen feinen Gesellen,
 870 Den will ich euch vor den Richter stellen.
 Ich bring ihn her.

Marthe. O thut das ja.

Meph. Und hier die Jungfer ist auch da?
 Ein braver Knab, ist viel gereist,
 Fräuleins alle Höflichkeit erweist.

875 Marg. Müst vor solch Herren schamroth werden.

Meph. Vor keinem König der Erden.

Marthe. Da hinterm Haus, in meinem Garten,
 Wollen wir der Herrn heut Abend warten.

(Alle ab.)

Faust. Mephistopheles.

Faust. Wie ist's? Wills fördern, wills bald gehn?
 880 Meph. Ach Bravo! find ich euch im Feuer!
 In ſürzer Zeit ist Gretgen euer.

Der hälts gewiß.

Und komm, ich hab des Schwäzzens Überdruß,
Denn du hast Recht, vorzüglich weil ich muß.

Garten.

Margrete an Faustens Arm. Marthe mit Mephistopheles auf und ab spazierend.

925 Marg. Ich fühl es wohl, dass mich der Herr nur schont,
Herab sich lässt bis zum Beschämen.

Ein Reisender ist so gewohnt
Aus Gütekeit vorlieb zu nehmen.

930 Ich weis zu gut, dass jöch erfahrenen Mann
Mein arm Gespräch nicht unterhalten kann.

Faust. Ein Blick von dir, ein Wort mehr unterhält
Als alle Weisheit dieser Welt. (Er küsst ihre Hand.)

Marg. Inkombirt euch nicht! Wie könnt ihr sie nur küssen?
Sie ist so garstig, ist so rauh.

935 Was hab ich nicht schon alles schaffen müssen!
Die Mutter ist gar zu genau. (Gehn vorüber.)

Marthe. Und ihr, mein Herr, ihr reist so immer fort?

Meph. Ach dass Gewerb und Pflicht uns dazu treiben!
Mit wie viel Schmerz verlässt man manchen Ort,

940 Und darf doch nun einmal nicht bleiben.

Marthe. In rälichen Jahren gehts wohl an
So um und um frey durch die Welt zu streifen.

Doch kommt die böse Zeit heran,
Und sich als Hagestolz allein zum Grab zu schleisen,

945 Das hat noch keinem wohl gethan.

Meph. Mit Grausen seh ich das von weiten.

Marthe. Drum, werther Herr, berathet euch in Zeiten.
(Gehn vorüber.)

Marg. Ja, aus den Augen aus dem Sinn!

Die Höflichkeit ist euch geläufig.

950 Allein ihr habt der Freunde häufig
Und weit verständiger als ich bin.

Faust. O Beste! Glaube, dass was man verständig nennt,
Mehr Kurzsinn, Eigensinn und Eitelkeit ist.

Marg. Wie?

Faust. Ach dass die Einsicht, dass die Unschuld nie
955 Sich selbst und ihren heilgen Werth erkennt!

Dass Demuth, Niedrigkeit, die höchsten Gaben
Der Liebaustheilenden Natur —

Marg. Denkt ihr an mich ein Augenblicken nur,
Ich werde Zeit genug an euch zu dencken haben.

960 Faust. Ihr seyd wohl viel allein?

Marg. Ja, unsre Wirthschaft ist nur klein,
Und doch will sie versehen seyn.
Wir haben keine Magd, muss kochen, fegen, stricken,
Und nehn, und laussen früh und spat.
965 Und meine Mutter ist in allen Stücken
So accurat.

Nicht dass sie iust so sehr sich einzuschränken hat,
Wir könnten uns weit eh als andre regen.
Mein Vater hinterlies ein hübsch Vermögen,
970 Ein Häusgen und ein Gärtgen vor der Stadt.
Doch hab ich iezt so ziemlich stille Tage;
Mein Bruder ist Soldat,
Mein Schwesterngen ist todt.
Ich hatte mit dem Kind wohl meine liebe Noth,
975 Doch übernahm ich gern noch einmal alle Plage,
So lieb war mir das Kind.

Faust. Ein Engel, wenn dir's glich.

Marg. Ich zog es auf und herzlich liebt es mich.
Es war nach meines Vaters Todt gebohren,
Die Mutter gaben wir verlohren,
980 So elend wie sie damals lag,
Und sie erholte sich sehr langsam nach und nach.
Da konnte sie nun nicht dran dencken,
Das arme Würmgen selbst zu tränken,
Und so erzog ichs ganz allein
985 Mit Wasser und mit Milch, und so warts mein.
Auf meinem Arm, in meinem Schoos
Warts freundlich, zappelich und gros.

Faust. Du hast gewiss das reinste Glück empfunden!

Marg. Doch auch gewiss gar manche schweere Stunden.

990 Des Kleinen Wiege stund zu Nacht
An meinem Bett, es durfte kaum sich regen,
War ich erwacht.
Bald must ichs tränken, bald es zu mir legen,
Bald, wenns nicht schweigen wollt, vom Bett aufstehn
995 Und tänzelnd in der Kammer auf und nieder gehn
Und früh am Tag schon an dem Waschtrog stehn,
Dann auf dem Markt und an dem Heerde jorgen,
Und immer so fort hent und morgen.

Da gehts, mein Herr, nicht immer mutig zu,
1000 Doch schmeckt dafür das Essen und die Ruh.

(Gehn vorüber.)

Marthe. Sagt grad, mein Herr, habt ihr noch nichts gesunden,
Hat sich das Herz nicht irgendwo gebunden?

Meph. Das Sprüchwort sagt: ein eigner Heerd,
Ein braves Weib sind Gold und Perlen werth.

1005 Marthe. Ich meyne: ob ihr niemals Lust bekommen?

Meph. Man hat mich überall recht höflich aufgenommen.

Marthe. Ich wollte sagen: ward's nie Ernst in eurem Herzen?

Meph. Mit Frauens soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

Marthe. Ach ihr versteht mich nicht.

Meph. Das thut mir herzlich leid,

1010 Doch ich versteh — dass ihr sehr gütig seyd.

(Gehn vorüber.)

Faust. Du kanntest mich, o kleiner Engel, wieder,
Gleich als ich in den Garten kam?

Marg. Saht ihr es nicht? ich schlug die Augen nieder.

Faust. Und du verzeihst die Freyheit, die ich nahm?

1015 Was sich die Freyheit untersangen,

Als du lezt aus dem Dom gegangen?

Marg. Ich war bestürzt, mir war das nie geschehn,
Es konnte niemand von mir übel's sagen;

Ach, dacht ich, hat er in deinem Betragen

1020 Was freches, unanständiges gesehn,

Dass ihm sogleich die Lust mogt wandeln

Mit dieser Dirne gradehin zu handeln?

Gesteh ichs doch! Ich wusste nicht, was sich

Zu euerem Vortheil hier zu regen gleich begonnte.

1025 Allein gewiss, ich war recht bös auf mich,

Dass ich auf euch nicht böser werden könnte.

Faust. Süß Liebgen!

Marg. Lasset einmal!

(Sie pflückt eine Stern Blume und zupft die Blätter ab eins nach dem andern.)

Faust. Was soll das? Keinen Straus?

Marg. Nein, es soll nur ein Spiel.

Faust. Wie?

Marg. Geht, ihr lacht mich aus.

(Sie rupft und murmelt.)

Faust. Was murmelst du?

Marg. (halb laut). Er liebt mich — Liebt mich nicht.

1030 Faust. Du holdes Himmels Angesicht!

Marg. (fährt fort). Liebt mich — Nicht — Liebt mich — Nicht —
 (Das letzte Blat austupfend mit holder Freude.)

Er liebt mich!

Faust. Ja, mein Kind! Lass dieses Blumenwort
 Dir Götter Ausspruch sehn: Er liebt dich!

1035 Verstehst du, was das heist: Er liebt dich!
 (Er fasst ihr beide Hände.)

Marg. Mich überläufst!

Faust. O schaudre nicht! Lass diesen Blick,
 Lass diesen Händedruck dir sagen,
 Was unaussprechlich ist!

1040 Sich hinzugeben ganz und eine Wonne
 Zu fühlen, die ewig sehn muss!
 Ewig! — Ihr Ende würde Verzweiflung sehn.
 Nein, kein Ende! Kein Ende!

(Marg. drückt ihm die Hände, macht sich los und läuft weg. Er steht einen Augenblick in Gedanken, dann folgt er ihr.)

Marthe. Die Nacht bricht an.

Meph. Ja, und wir wollen fort.

1045 Marthe. Ich bät euch länger hier zu bleiben,
 Allein es ist ein gar zu böser Ort.
 Es ist, als hätte niemand nichts zu treiben
 Und nichts zu schaffen,
 Als auf des Nachbaarn Schritt und Tritt zu gaffen.
 1050 Und man kommt in's Gespräch, wie man sich immer stellt.
 Und unser Päärgen?

Meph. Ist den Gang dort aufgeslossen.
 Muthwillge Sommervögel!

Marthe. Er scheint ihr gewogen.

Meph. Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt.

Ein Gartenhäuschen.

Marg. (mit Herzlosen herein, stect sich hinter die Thüre, hält die Finger spitze an die Lippen und guckt durch die Rizze.)

Er kommt!

Faust. Ach Schelm, so neckst du mich!

1055 Tress ich dich!

(Er küsst sie.)

Marg. (ihm fassend und den Kuss zurückgebend).

Bester Mann, schon lange lieb ich dich!

Mephistopheles klopft an.

Faust (stampfend). Wer da?

Meph. Gut Freund.

Faust. Ein Tier

Meph. Es ist wohl Zeit zu scheiden.

Marthe. Ja, es ist spät, mein Herr.

Faust. Darf ich euch nicht geleiten?

Marg. Die Mutter würde mich! Lebt wohl!

Faust. Muß ich dann gehn?

Lebt wohl!

Marthe. Ade!

Marg. Auf baldig Wiedersehen!

(Faust, Mephistopheles ab.)

1060 Marg. Du lieber Gott, was so ein Mann

Nit alles, alles dencken kann!

Beschämt nur steh ich vor ihm da

Und sag zu allen Sachen ja.

Bin doch ein arm unwissend Kind,

1065 Begreif nicht, was er an mir findet. (Ab.)

Gretgens Stube.

Gretgen (am Spinn rocken allein).

Meine Ruh ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmer mehr.

1070 Wo ich ihn nicht hab
Ist mir das Grab,
Die ganze Welt
Ist mir vergäßt.

1075 Mein armer Kopf
Ist mir verrückt,
Mein armer Sinn
Ist mir zerstückt.

1080 Meine Ruh ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmer mehr.

Nach ihm nur schau ich
Zum Fenster hinaus,
Nach ihm nur geh ich
Aus dem Hause.

Sein hoher Gang,
Sein edle Gestalt,
Seines Mundes Lächlen,
Seiner Augen Gewalt

1085 Und seiner Rede
Zauberfluss,
Sein Händedruck
Und ach sein Kuss!

1095 Meine Ruh ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmer mehr.

1100 Mein Schoos! Gott! drängt
Sich nach ihm hin.
Ach dürft' ich fassen
Und halten ihn

1105 Und küssen ihn
So wie ich wollt,
An seinen Küszen
Vergehen sollt!

Marthens Garten.

Margrete. Faust.

Gretgen. Sag mir doch, Heinrich!

Faust. Was ist dann?

Gretgen. Wie hast du's mit der Religion?

Du bist ein herzlich guter Mann,

Allein ich glaub, du hältst nicht viel davon.

1110 Faust. Lass das, mein Kind, du fühst, ich bin dir gut.

Für die ich liebe lies ich Leib und Blut,

Will niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Gretgen. Das ist nicht recht, man muss dran glauben!

Faust. Muss man?

Gretgen.

Ach wenn ich etwas auf dich könnte!

1115 Du ehst auch nicht die heilgen Sakamente.

Faust. Ich ehre sie.

Gretgen.

Doch ohne Verlangen.

Wie lang bist du zur Kirch, zum Nachtmal nicht gegangen?

Glaubst du an Gott?

Faust.

Mein Kind, wer darf das sagen:

Ich glaub einen Gott!

1120 Magst Priester, Weise fragen,

Und ihre Antwort scheint nur Spott:

Über den Frager zu seyn.

Gretgen.

So glaubst du nicht?

Faust. Mishör mich nicht, du holdes Angesicht!

Wer darf ihn nennen?

1125 Und wer bekennen:

Ich glaub ihn!

Wer empfinden?

Und sich unterwinden

Zu sagen: ich glaub ihn nicht!

1130 Der Allumfasser,

Der Allerhalter

Fasst und erhält er nicht

Dich, mich, sich selbst?

Wölbt sich der Himmel nicht dadroben?

1135 Liegt die Erde nicht hierunter fest?

Und steigen hüben und drüben

Ewige Sterne nicht heraus?

Schau ich nicht Aug in Auge dir?

Und drängt nicht alles

1140 Nach Haupt und Herzen dir

Und webt in ewigem Geheimniß

Unsichtbaaß Sichtbaaß neben dir?

Erfüll davon dein Herz, so gros es ist,

Und wenn du ganz in dem Gefühle seelig bist,

1145 Renn das dann wie du willst,

Renns Glück! Herz! Liebe! Gott!

Ich habe keinen Nahmen

Dafür. Gefühl ist alles,

Nahme Schall und Rauch,

1150 Umnebelnd Himmels Glut.

Gretgen. Das ist alles recht schön und gut;

Ohngefähr sagt das der Cathechismus auch,

Nur mit ein bissgen andern Worten.

- Faust. Es sagens aller Orten
 1155 Alle Herzen unter dem Himmelschen Tage,
 Jedes in seiner Sprache,
 Warum nicht ich in der meinen?
 Gretgen. Wenn mans so hört, mögts leidlich scheinen,
 Steht aber doch immer schief darum,
 1160 Denn du hast kein Christenthum.
- Faust. Liebes Kind!
 Gretgen. Es thut mir lang schon weh!
 Dass ich dich in der Gesellschaft seh.
 Faust. Wie so?
 Gretgen. Der Mensch, den du da bey dir hast,
 Ist mir in tiefer innrer Seel verhasst!
 1165 Es hat mir in meinem Leben
 So nichts einen Stich in's Herz gegeben,
 Als des Menschen sein Gesicht.
- Faust. Liebe Puppe, fürcht ihn nicht.
 Gretgen. Seine Gegenwart bewegt mir das Blut.
 1170 Ich bin sonst allen Menschen gut,
 Aber wie ich mich sehne, dich zu schauen,
 Hab ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen,
 Und halt ihn für einen Schelm dazu.
 Gott verzeih mir's, wenn ich ihm Unrecht thu!
- 1175 Faust. Es ist ein Kauz, wie's mehr noch geben.
 Gretgen. Mögt nicht mit seines Gleichen leben.
 Kommt er einmal zur Thür herein,
 Er sieht immer so spöttisch drein
 Und halb ergrimmt.
- 1180 Man sieht, dass er an nichts keinen Anteil nimmt.
 Es steht ihm an der Stirn geschrieben,
 Dass er nicht mag eine Seele lieben.
 Mir wirds so wohl in deinem Arm,
 So frey, so hingegaben warm,
- 1185 Und seine Gegenwart schnürt mir das Thure zu.
 Faust. Du ahndungsvoller Engel du!
 Gretgen. Das übermannt mich so sehr,
 Dass wo er mag zu uns treten,
 Meyn ich so gar, ich liebte dich nicht mehr.
 1190 Auch wenn er da ist, könnt ich nimmer beten.
 Und das frisst mir ins Herz hinein!
 Dir, Heinrich, muss es auch so seyn.
 Faust. Du hast nun die Antipathie!
 Gretgen. Ich muss nun fort.

Faust.

Ach kann ich nie

1195 Ein Stündgen ruhig dir am Busen hängen
Und Brust an Brust und Seel an Seele drängen?

Gretgen. Ach wenn ich nur alleine schlief,

Ich lies dir gern hent Nacht den Riegel offen.

Doch meine Mutter schläfft nicht tief,

1200 Und würden wir von ihr betroffen,

Ich wär gleich auf der Stelle todt.

Faust. Du Engel, das hat keine Noth.

Hier ist ein Fläschgen, und drey Tropfen nur

In ihren Trank umhüllen

1205 In tiezen Schlaf gefällig die Natur.

Gretgen. Was thu ich nicht um deinet willen!

Es wird ihr hoffentlich nicht schaden?

Faust. Würd ich sonst, Liebgen, dir es rathen?

Gretgen. Seh ich dich, bester Mann, nur an,

1210 Weis nicht, was mich nach deinem Willen treibt,

Ich habe schon für dich so viel gethan,

Dass mir zu thun fast nichts mehr überbleibt. (Ab.)

Mephistopheles tritt auf.

Meph. Der Grasaff ist er weg?

Faust. Hast wieder spionirt?

Meph. Ich hab's aussführlich wohl vernommen,

1215 Herr Doektor wurden da kathechisirt.

Hoff, es soll ihnen wohl bekommen.

Die Mädels sind doch sehr interessirt,

Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch.

Sie denken: duckt er da, folgt er uns eben auch!

1220 Faust. Du Ungeheuer sehnst nicht ein,

Wie diese Engels liebe Seele,

Von ihrem Glauben voll,

Der ganz allein

Ihr seelig machend ist, sich heilig quäle,

1225 Dass der nun, den sie liebt, verloren werden soll.

Meph. Du übersinnlicher, sinnlicher Freyer!

Ein Mägdelein nassführt dich.

Faust. Du Spottgeburt von Dreck und Feuer!

Meph. Und die Phisiognomie versteht sie meisterlich.

1230 Zu meiner Gegenwart wirds ihr sie weis nicht wie!

Mein Mäskgen da weissagt ihr borgnen Sinn,

Sie fühlt, dass ich ganz sicher ein Genie,

Vielleicht wohl gar ein Teufel bin.

Nun, heute Nacht — ?

Faust. Was geht dich's an?
 1235 Meph. Hab ich doch meine Freude dran.

Am Brunnen.

Gretgen und Liesgen mit Krügen.

- Liesgen. Hast nichts von Bärbelgen gehört?
 Gretgen. Kein Wort, ich komme gar wenig unter Leute.
 Liesgen. Gewiss, Sibille jagt mirs heute.
 Die hat sich endlich auch bethört.
 1240 Das ist das vornehm thun!
 Gretgen. Wie so?
 Liesgen. Es stinkt!
 Sie füttert zwey iezt, wenn sie isst und trinkt.
 Gretgen. Ach!
 Liesgen. Ja, so ist's ihr endlich gangen.
 Wie lang hat s' an dem Kerl gehangen!
 Das war ein gespazieren,
 1245 Auf Dorf und Tanzplatz führen!
 Muß überall die erste seyn.
 Curtesirt ihr immer mit Paßteten und Wein.
 Bildt sich was auf ihre Schönheit ein.
 War doch so ehrlos, sich nicht zu schämen,
 1250 Geschenke von ihm anzunehmen.
 War ein Geföß und ein Geschleck,
 Ja, da ist dann das Blümgen weg.
 Gretgen. Das arme Ding!
 Liesgen. Bedauer sie kein Haar.
 Wenn unser ein's am Spinnen war,
 1255 Uns Nachts die Mutter nicht 'nabe lies,
 Stand sie bey ihrem Bulen süß.
 Auf der Thürbank und dem dunkeln Gang
 Ward ihnen keine Stund zu lang.
 Da mag sie denn sich ducken nun,
 1260 Im Sünderhemdgen Kirchbus thun!
 Gretgen. Er nimmt sie gewiss zu seiner Frau.
 Liesgen. Er wär ein Narr. Ein flinker Jung
 Hat anderwärts noch Lust genung.
 Er ist auch durch.
 Gretgen. Das ist nicht schön.
 1265 Liesgen. Kriegt sie ihn, solls ihr übel gehn.

Das Kränzel reissen die Buben ihr
Und Hexel streuen wir vor die Thür! (Ab)

Gretgen (heime gehend). Wie kount ich sonst so tapfer schmälen,
Wenn thät ein armes Mägdelein fehlen!

1270 Wie kount ich über andrer Sünden
Nicht Worte gnug der Zunge finden!

Wie schien mirs schwärz, und schwärzts noch gar,
Mirs nimmer doch nit schwärz gnug war.

Und seegnet mich und that so gros,

1275 Und bin nun selbst der Sünde blos!
Doch — alles was mich dazu trieb,

Gott! war so gut! ach! war so lieb!

Zwinger.

(In der Mauerhöle ein Andachts Bild der Mater dolorosa, Blumenkrüge davor.)

Gretgen (gebeugt schwendt die Krüge im nächsten Brunn, füllt sie mit frischen Blumen, die sie mitbrachte).

1280 Ach neige,
Du schmerzenreiche,
Dein Antliz ab zu meiner Noth!

Das Schwerdt im Herzen,
Mit taubten Schmerzen
Blickst auf zu deines Sohnes Todt!

Zum Vater blickst du,
Und Seufzer schickst du
Hinauf um sein und deine Noth!

1290 Wer fühlet,
Wie wühlet
Der Schmerz mir im Gebein?
Was mein armes Herz hier banget,
Was es zittert, was verlanget,
Weissst nur du, nur du allein.

Wohin ich inimer gehe,
Wie weh, wie weh, wie wehe
Wird mir im Busen hier!
Ich bin, ach! kaum alleine,
Ich wein, ich wein, ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

1300 Die Scherben vor meinem Fenster
Bethaut ich mit Tränen, ach!
Als ich am frühen Morgen
Dir diese Blumen brach.

1305 Schien hell in meine Kammer
Die Sonne früh heraus,
Sass ich in allem Jammer
In meinem Bett schon auf.

1310 Hilf retten mich von Schmach und Todt!
Ach neige,
Du schmerzenreiche,
Dein Antlitz ab zu meiner Noth!

Dom.

(Esequien der Mutter Gretgens.)

Gretgen, als Verwandte. Amt, Orgel und Gesang.

Vöjer Geist (hinter Gretgen).

Wie anders, Gretgen, war dir's,
Als du noch voll Unschuld
Hier zum Altar tratst!
Und im verblätterten Büchelgen
Deinen Gebeten nachlalltest,
Halb Kinderpiel,
Halb Gott im Herzen!
Gretgen!

1320 Wo steht dein Kovi?
In deinem Herzen
Welche Missethat?
Beteßt du für deiner Mutter Seel,
Die durch dich sich in die Pein hinüberhief?
— Und unter deinem Herzen,
Schlägt da nicht quillend schon
Brandshande Maalgeburt?
Und ängstet dich und sich
Mit ahndevoller Gegenwart?

Gretgen.

1330 Weh! Weh!
Wär ich der Gedanken los,
Die mir rüber und nüber gehn,
Wider mich!

Chor. Dies irae, dies illa
Solvet Saeclum in favilla.

(Orgelton.)

1335 **Vöser Geist.** Grimm fässt dich!
Der Posaunen Klang!

Die Gräber beben
Und dein Herz,
Aus Aschenruh
Zu Flammenquaalen
Wieder aufgeschaffen
Bebt auf!

1340 Gretgen. Wär ich hier weg!
Mir ist, als ob die Orgel mir

1345 Den Athem versezzte,
Gesang mein Herz
Im tiefsten löste.

Chor. Judex ergo cum sedebit,
Quidquid latet adparebit,
Nil inultum remanebit.

1350 Gretgen. Mir wird so eng!
Die Mauern Pfeiler
Besangen mich!
Das Gewölbe

1355 Vöser Geist. Drängt mich! — Lüfft!
Verbirgst du dich!
Blieben verborgen
Dein Sünd und Schand!

Lüfft? Licht?
Weh dir!

1360 Chor. Quid sum miser tunc dicturus,
Quem patronum rogaturus,
Cum vix iustus sit securus?

Vöser Geist. Ihr Aufsiz wenden
Verklärte von dir ab.
Die Hände dir zu reichen
Schauerts ihnen,
Den Reinen!

Weh!

1370 Chor. Quid sum miser tunc dicturus?
Gretgen. Nachbarin! Euer Fläschgen!

(Sie fällt in Ohnmacht.)

Nacht.

(Vor Gretgens Hause.)

Valentin (Soldat, Gretgens Bruder).

Wenn ich so sas bey 'em Gelag,
 Wo mancher sich berühmen mag,
 Und all und all mir all den Flor
 Der Mägdlein mir gepriesen vor,
 Mit vollem Glas das Lob verschwemmt —
 Den Ellebogen aufgestemmt
 Sas ich in meiner sichern Ruh,
 Hört all dem Schwadroniren zu.
 Und striche lachend meinen Bart
 Und kriege das volle Glas zur Hand
 Und sage: alles nach seiner Art!
 Aber ist eine im ganzen Land,
 Die meiner tranten Gretel gleicht,
 Die meiner Schwester das Wasser reicht?
 Top! Top! Kling! Klang! das ging herum.
 Die einen schrien: er hat recht,
 Sie ist die Zier vom ganzen Geschlecht!
 Da sassen alle die Löber stumm.
 Und jetzt! — das Haar sich auszurauschen,
 Um an den Wänden 'nauf zu lauffen!
 Mit Stichelreden, Nasenrümphen
 Soll ieder Schurke mich beschimpfen,
 Soll wie ein böser Schuldnner fizzen,
 Bey jedem Zufalls Wörtgen schwizzen!
 Und sollt ich sie zusammen schmeissen,
 Könnt' ich sie doch nicht Lügner heißen.

Faust. Mephistophèles.

Faust. Wie von dem Fenster dort der Sakristey
 Der Schein der ewgen Lampe aufwärts flämmert,
 Und schwach und schwächer seitwärts dämmert,
 Und Finsterniß drängt rings um beh;
 So siehts in diesem Busen nächtig.

Meph. Und mir ists wie dem Käzlein schmächtig,
 Das an den Feuerleitern schleicht,
 Sich leis so an die Mauern streicht.
 Wär mir ganz tugendlich dabei,
 Ein bissigen Diebstgelüst, ein bissigen Rammeley.
 Nun frisch dann zu! Das ist ein Jammer,

1375

1380

1385

1390

1395

1400

1405

1410 Ihr geht nach eures Liebgens Kammer,
Als gingt ihr in den Todt.
Faust. Was ist die Himmels Freud in ihren Armen,
Das Durcherschüttern, Durcherwärmen?
Verdrängt es diese Seelen Noth?
Ha! bin ich nicht der Flüchtling, Unbehauste,
Der Unmensch ohne Zweck und Ruh,
Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste,
Begierig wührend nach dem Abgrund zu?
Und seitwärts sie mit kindlich dumpfen Sinnen
Im Hüttgen auf dem kleinen Alpenfeld,
1420 Und all ihr häusliches Beginnen
Umfangen in der kleinen Welt.
Und ich der Gott verhasste
Hatte nicht genug,
Dass ich die Felsen fajste
1425 Und sie zu Trümmern schlug!
Sie! Ihren Frieden mussst ich untergraben,
Du, Hölle, wolltest dieses Opfer haben!
Hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verkürzen,
Mag's schnell geschehn, was muss geschehn!
1430 Mag ihr Geschick auf mich zusammestürzen
Und sie mit mir zu Grunde gehn!
Meph. Wie's wieder brozzelt! wieder glüht!
Geh ein und tröste sie, du Thor!
Wo so ein Köpfchen keinen Ausgang sieht,
1435 Stellt es sich gleich das Ende vor.

Faust. Mephistopheles.

Faust. Im Elend! Verzweifelnd! Erbärmlich auf der Erde 1
lange verirrt! Als Missätterinn im Kerker zu entsetzlichen
Quaalen eingesperrt, das holde unseelige Geschöpf! Biß dahin!
— Verrätrischer nichtswürdiger Geist, und das hast du mir
verheimlicht! Steh nur, steh, wälze die Teuflischen Augen inn= 5
grimmend im Kopf herum, steh und truzze mir durch deine uner-
trägliche Gegenwart! Gesangen! Im unwiederbringlichen Elend
bösen Geistern übergeben, und der richtenden gefühllosen Mensch-
heit! Und du wiegst mich indess in abgeschmackten Freuden
ein, verbirgst mir ihren wachsenden Jammer, und lässt sie 10
hülfslos verderben.

Meph. Sie ist die erste nicht!

Faust. Hund! abscheuliches Untier! Wandle ihn, du unend-

licher Geist, wandle den Wurm wieder in die Hundsgestalt, in der er sich nächtlicher Weile oft gesiel vor mir herzutrotten, dem harmlosen Wandrer vor die Füsse zu kollern und dem Umstürzenden sich auf die Schultern zu hängen! Wandl' 5 ihn wieder in seine Lieblingsbildung, dass er vor mir im Sand auf dem Bauch krieche, ich ihm mit Füßen trete den Verworfenen! — Die erste nicht! — Jammer! Jammer! von keiner Menschenseele zu fassen, dass mehr als ein Geschöpf in die Tiefe dieses Elends sand, dass nicht das erste in seiner windenden Todtes 10 noth genug that für die Schuld aller übrigen vor den Augen des Ewigen. Mir wühlt es Marck und Leben durch, das Elend dieser einzigen, und du grindest gelassen über das Schicksal von Tausenden hin.

Meph. Gross Hans! nun bist du wieder am Ende deines 15 Wizzes, an dem Fleckgen, wo euch Herrn das Köpfchen über schnappt. Warum machst du Gemeinschaft mit uns, wenn du nicht mit uns auswirthschaften kannst? Willst fliegen und der Kopf wird dir schwindlich. Eh! Drangen wir uns dir auf oder du dich uns?

20 Faust. Bläcke deine gefrässigen Zähne mir nicht so entgegen, mir eckels! — Grosser herrlicher Geist, der du mir zu erscheinen würdigtest, der du mein Herz kennst und meine Seele, warum mustest du mich an den Schandgesellen schmieden, der sich am Schaden weidet und am Verderben sich lezt!

25 Meph. Endigst du?

Faust. Rette sie oder weh dir! Den entsetzlichsten Fluch über dich auf Jahrtausende! Rette sie!

Meph. Ich kann die Bande des Rächers nicht lösen, seine Riegel nicht öffnen. Rette sie —? Wer wars, der sie in's 30 Verderben stürzte? Ich oder du?

Faust (blickt wild umher).

Meph. Greifst du nach dem Donner? Wohl, dass er euch elenden Sterblichen nicht gegeben ward! Ist's doch das einzige Kunststück, euch in euern Verworrenheiten Lust zu machen, dass ihr den entgegnenden Unschuldigen zerschmettert.

35 Faust. Bring mich hin! sie soll frei seyn!

Meph. Und die Gefahr, der du dich ausszeest! Wisse, dass auf der Stadt noch die Blutschuld liegt, die du auf sie gebracht hast. Dass über der Städte des Erschlagenen rächende Geister schwelen, die auf den rückkehrenden Mörder lauern.

40 Faust. Noch das von dir! Mord und Todt einer Welt über dich Ungeheuer! Führe mich hin, sag ich dir, und befrey sie!

Meph. Ich führe dich, und was ich thun kann, höre!
Hab ich alle Macht im Himmel und auf Erden? Des Tür-
ners Sinne will ich umnebeln, bemächtige dich der Schlüssel und
führe sie heraus mit Menschenhand. Ich wach und halte dir
die Zauber Pferde bereit. Das vermag ich.

Faust. Auf und davon.

5

Nacht. Offen Feld.

Faust, Mephistopheles auf schwarzen Pferden daher brausend.

Faust. Was weben die dort um den Rabenstein?

Meph. Weis nicht, was sie kochen und schaffen.

Faust. Schweben auf und ab. Neigen sich, beugen sich.

Meph. Eine Hexenzunft!

Faust. Sie strenen und weihen!

Meph. Vorben! Vorben!

10

(1410)

Nieder.

Faust mit einem Bund Schlüssel und einer Lampe an einem eisernen Türgen.

Faust. Es fasst mich längst verwohnter Schaner. Inneres
Grauen der Menschheit. Hier! Hier! — Auf! — Dein Zagen
zögert den Todt heran!

15

(Er fasst das Schloß, es singt innwendig ↗

Meine Mutter, die Hur,

Die mich umgebracht hat!

Mein Vater, der Schelm,

Der mich gessen hat!

Mein Schwesternlein klein

20

Hub auf die Bein

An einen fühlten Ort,

Da ward ich ein schönes Waldvögelein,

Fliege fort! Fliege fort!

Faust (zittert, wandt, ermanut sich und schliesst auf, er hört die Ketten
klirren und das Stroh rauschen).

Margarethe (sich verborgend auf ihrem Lager). Weh! Weh! sie kom-
men. Bittrer Todt!

Faust (leise). Still! Ich komme dich zu befreyn. (Er fasst ihre
Ketten sie aufzuschliessen).

Marg. (wehrend). Weg! Um Mitternacht! Hender, ist dir's
morgen frühe nicht zeitig gnug?

25

Faust. Lass!

Marg. (wälzt sich vor ihn hin). Erbarme dich mein und lass mich leben! Ich bin so jung, so jung, und war schön und bin ein armes junges Mägdgen. Sieh nur einmal die Blumen an, 5 sieh nur einmal die Krone. Erbarme dich mein! Was hab ich dir getan? Hab dich mein Tage nicht gesehn.

Faust. Sie verirrt, und ich vermag's nicht.

Marg. Sieh das Kind! Muß ich's doch tränken. Da hatt ich's eben. Da! Ich hab's getränkt! Sie nahmen mirs, und sagen, 10 ich hab es umgebracht, und singen Liedger auf mich! — Es ist nicht wahr — es ist ein Märgen, das sich so endigt, es ist nicht auf mich, daß sie's singen.

Faust (der sich zu ihr hinwirft). Gretgen!

Marg. (die sich ausfreist). Wo ist er? Ich hab ihn ruhen hören! 15 er rief: Gretgen! Er rief mir! Wo ist er? Ach, durch all das Heulen und Zähnklappen erkenn ich ihn, er ruft mir: Gretgen! (Sie vor ihm niederwerfend.) Mann! Mann! Gieb mir ihn, schaff mir ihn! Wo ist er?

Faust (er fasst sie wütend um den Hals). Meine Liebe! Meine 20 Liebe!

Marg. (sindt, ihr Haupt in seinen Schoos verbergend).

Faust. Auf, meine Liebe! Dein Mörder wird dein Be- freher. Auf! — (Er schließt über ihrer Betäubung die Arm Kette auf.) Komm, wir entgehen dem schrecklichen Schicthal.

Marg. (angelehnt). Küsse mich! Küsse mich!

Faust. Tausendmal! Nur eile, Gretgen, eise!

Marg. Küsse mich! Kannst du nicht mehr küssen? Wie? Was? Bist mein Heinrich und hast's Küszen verlernt? Wie sonst ein ganzer Himmel mit deiner Umarmung gewaltig über mich eindrang! Wie du küsstest, als wolltest du mich in wol- 30 lustigem Todt ersticken! Heinrich, küsse mich, sonst küß ich dich! (Sie fällt ihn an.) Weh! Deine Lippen sind kalt! Todt! Ant- worten nicht!

Faust. Folge mir, ich herze dich mit tausendsacher Glut. Nur folge mir!

Marg. (sie setzt sich und bleibt eine Zeitlang stille). Heinrich, bist du's?

Faust. Ich bin's, komm mit!

Marg. Ich begreif's nicht! Du? Die Fesseln los! Be- freyst mich. Wen befreyst du? Weißt du's?

Faust. Komm! Komm!

Marg. Meine Mutter hab ich umgebracht! Mein Kind hab ich extränkt. Dein Kind! Heinrich! — Großer Gott im Himmel, soll das kein Traum sehn? Deine Hand, Heinrich! — Sie

ist feucht — Wische sie ab, ich bitte dich! Es ist Blut dran
— Stecke den Degen ein! Mein Kopf ist verrückt.

Faust. Du bringst mich um.

Marg. Rein, du sollst überbleiben, überbleiben von allen.
Wer sorgte für die Gräber? So in eine Reihe, ich bitte dich, 5
neben die Mutter den Bruder da! Mich dahin und mein Kleines
an die rechte Brust. Gib mir die Hand drauf, du bist
mein Heinrich.

Faust (will sie weg ziehen). Fühlst du mich? Hörst du mich?
komm! ich bins, ich befreie dich. 10

Marg. Da hinaus?

Faust. Freyheit!

Marg. Da hinans? Nicht um die Welt. Ist das Grab
draus, komm! Lauerst der Todt, komm! Von hier in's ewige
Ruhe Bett, weiter nicht einen Schritt. Ach Heinrich, könnt ich 15
mit dir in alle Welt!

Faust. Der Kerker ist offen, säume nicht!

Marg. Sie lauren auf mich an der Straße am Wald.

Faust. Hinans! Hinaus!

Marg. Ums Leben nicht! — Siehst du's zappeln? Rette 20
den armen Wurm, er zappelt noch! — Fort! geschwind! Nur
übern Steg, gerad in Wald hinein, linds am Teich, wo die
Planke steht! Fort! rette! rette!

Faust. Rette! Rette dich!

Marg. Wären wir nur den Berg vorbei, da sitzt meine 25
Mutter auf einem Stein und wackelt mit dem Kopf! Sie windet
nicht, sie nickt nicht, ihr Kopf ist ihr schwer. Sie sollt schlafen,
dass wir könnten wachen und uns freuen beisammen.

Faust (ergreift sie und will sie wegtragen).

Marg. Ich schreie laut, laut, dass alles erwacht!

Faust. Der Tag graut. O Liebgen! Liebgen! 30

Marg. Tag! Es wird Tag! Der letzte Tag! Der Hochzeit Tag! — Sags niemand, dass du die Nacht vorher bei Gretgen warst. — Mein Kränzchen! — Wir sehn uns wieder! — Hörst du, die Bürger schlürpfen nur über die Gassen! Hörst du? Nein lautes Wort. Die Glocke ruft! — Krack, das Stäbgen bricht! — Es zuckt in jedem Nacken die Schärfe, die nach meinem zuckt! — Die Glocke hör!

Mephistopheles erscheint.

Meph. Auf! oder ihr seyd verloren, meine Pferde schauern, der Morgen dämmert auf.

Marg. Der! der! Lass ihn, schick ihn fort! der will mich! 40

Nein! Nein! Gericht Gottes, komme über mich, dein bist der
Rette mich! Rimmer, nummermehr! Auf ewig lebe wohl! Leb
wohl, Heinrich!

Faußt ke umhüllend Ich lasse dich nicht!

5 Marg. Ihr heiligen Engel bewahret meine Seele! — mir
graus vor dir, Heinrich.

Meph. Sie ist gerichtet!

Er verläßt mit Faußt die Zelle und kommt mit einer breit verhüllten
Heinrich! Heinrich!



Faust

Ein Fragment

(1790)

Nacht.

In einem hochgewölbten, engen gotischen Zimmer Faust unruhig auf seinem Bett
am Pulte.

Faust. Habe nun, ach! Philosophie,
Juristerey und Medicin,
Und leider auch Theologie
Durchaus studirt, mit heißen Bemühn!
5 Da steh' ich nun, ich armer Thor!
Und bin so klug als wie zuvor:
Heiße Magister, heiße Doctor gar,
Und ziehe schon an die zehn Jahr,
Herauf, herab und quer und frum,
10 Meine Schüler an der Naie herum —
Und sehe, daß wir nichts wissen können!
Das will mir schier das Herz verbrennen.
Zwar bin ich gescheidter als alle die Lassen,
Doctoren, Magister, Schreiber und Pfaffen:
15 Mich plagen keine Scrüpel noch Zweifel,
Fürchte mich weder vor Hölle noch Teufel —
Dafür ist mir auch alle Frend' entrissen,
Wilde mir nicht ein, was rechts zu wissen,
Wilde mir nicht ein, ich könnte was lehren,
20 Die Menschen zu bessern und zu bekehren.
Auch hab' ich weder Gut noch Geld,
Noch Ehr' und Herrlichkeit der Welt.
Es mödige kein Hund so länger leben!
Drum hab' ich mich der Magie ergeben,
25 Ob mir durch Geistes Kraft und Mund
Nicht manch Geheimniß würde kund:
Daß ich nicht mehr, mit saurem Schweiß,
Zu sagen brauche, was ich nicht weiß;
Daß ich erkenne, was die Welt
30 Im Inneren zusammen hält,

Schau' alle Wirkenskraft und Samen,
Und thu' nicht mehr in Worten kramen.

O fühlst du, voller Mondenschein,
Zum letztenmal auf meine Pein,
Den ich so manche Mitternacht
An diesem Pult herangewacht:
Dann über Bücher und Papier,
Trübsel'ger Freund, erschienst du mir!
Ach könnt' ich doch auf Berges Höh'n
40 In deinem lieben Lichte gehn,
Um Bergeshöhle mit Geistern schweben,
Auf Wiesen in deinem Dämmer weben,
Von allem Wissensqualm entladen,
In deinem Than gesund mich baden!

Weh! steck' ich in dem Kerker noch?
Verfluchtes, dumpfes Mauerloch!
Wo selbst das liebe Himmelslicht
Trüb' durch gemahlte Scheiben bricht.
Beschränkt mit diesem Bücherhauf,
50 Den Würme nagen, Staub bedeckt,
Den, bis an's hohe Gewölb' hinauf,
Ein angeraucht Papier umsteckt;
Mit Gläsern, Büchsen rings umstellt,
Mit Instrumenten vollgepropft,
55 Urväter Hausrath drein gestopft —
Das ist deine Welt! Das heißt eine Welt!

Und fragst du noch, warum dein Herz
Sich bang' in deinem Busen klemmt?
Warum ein unerklärter Schmerz
60 Dir alle Lebensregung hemmt?
Statt der lebendigen Natur,
Da Gott die Menschen schuf hinein,
Umgibt in Rauch und Moder nur
Dich Thiergeripp und Todtenbein.

Fleiß! auf! hinaus in's weite Land!
Und dieß geheimnißvolle Buch,
Von Nostradamus eigner Hand,
Ißt dir es nicht Geleit genug?
Erfennest dann der Sterne Lauf,
70 Und wenn Natur dich unterweist,
Dann geht die Seelenkraft dir auf,
Wie spricht ein Geist zum andern Geist.

Umsonst, daß trocknes Zinnen hier
Die heil'gen Zeichen dir erklärt,
75 Ihr schwebt, ihr Geister, neben mir,
Antwortet mir, wenn ihr mich hört!

(Er schlägt das Buch auf und erachtet das Jochen des Maierlesemaus.)

Ha! welche Wonne flieht, in diesem Blick,
Auf einmal mir durch alle meine Zinnen?
Ich fühle junges, heil'ges Lebensglück,

80 Neuglühend mir durch Nerv' und Adern rinnen.
War es ein Gott, der diese Zeichen schrieb,
Die mir das innre Toben füllen,
Das arme Herz mit Freude füllen,
Und, mit geheimnißwollen Zaub'r,

85 Die Kräfte der Natur röhrt um auch her entblößt?
Bin ich ein Gott? Mir wird so lebt!

Ich schau' in diesen reinen Zügen
Die wirkende Natur vor meiner Seele hin
90 Jetzt erst erleben' ich, was der Weise spricht:

„Die Geisterwelt ist nicht verloren;

„Dein Sinn ist zu, dein Herz ist tot!“

„Auf bade, Schmerz, um, droßen“

„Die ird'sche Brust im Morgenrot!“

(er schlägt das Buch zu)

Wie alles sich zum Ganzen zieht!

95 Eins in dem andern wirkt und lebt!

Wie Himmelskräfte auf und nieder fliehn

Und sich die goldenen Simer retten'

Mit segendüstenden Schwüren

Vom Himmel durch die Erde drinnen,

100 Harmonisch all das All durchklingen!

Welch Schauspiel! aber ach! ein Schauspiel nun!

Wo laß' ich dich, unendliche Natur?

Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens.

An denen Himmel und Erde hängt,

105 Dabin die weile Brust sich drängt —

„Ihr quellt, ihr tränkt, und somad' ich so vergabens!“

(Er schlägt unwillig das Buch zu, und erachtet das Jochen des Erz- u.

Wie anders wirkt dich Zeichen auf mich ein!

Du, Geist der Erde, bist mir nab'er;

Schon fühl' ich meine Kräfte höher,

Schon glüh' ich wie von neuem Wein.

Ich fühle Muth, mich in die Welt zu wagen,

Der Erde Weh, der Erde Glück zu tragen,

Mit Stürmen mich herum zu schlagen,
Und in des Schiffbruchs Kneischen nicht zu zagen.

115 Es wölkt sich über mir —

Der Mond verbirgt sein Licht —
Die Lampe schwindet!

Es dampft! — Es zucken rothe Strahlen

Mir um das Haupt — Es weht

120 Ein Schauer vom Gewölb' herab
Und fäst mich an!

Ich fühl's, du schwebst um mich, erslechter Geist!
Enthülle dich!

Ha! wie's in meinem Herzen reißt!

125 Zu neuen Gefühlen

All meine Sinnen sich erwühlen!

Ich fühle ganz mein Herz dir hingegaben!

Du mußt! du mußt! und kostet' es mein Leben!

Er faßt das Buch und spricht das Zeichen des Geistes geheimnißvoll aus. Es zündet eine röhrlische Flamme, der Geist erscheint in der Flamme.

Geist. Wer rust mir?

Faust (abgewendet). Schreckliches Gesicht!

130 Geist. Du haßt mich mächtig angezogen,

An meiner Sphäre lang gesogen,

Und nun —

Faust. Weh! ich ertrag' dich nicht!

Geist. Du flehst erathmend mich zu schauen,

Meine Stimme zu hören, mein Amtlich zu sehn,

135 Mich neigt dein mächtig Seelenfeln,

Da bin ich! — Welch erbärmlich Grauen

Faßt Übermenschen dich! Wo ist der Seele Ruf?

Wo ist die Brust, die eine Welt in sich erschuf,

Und trug, und hegte? Die mit Freudebeben

140 Erschwoll, sich uns, den Geistern, gleich zu heben?

Wo bist du, Faust, deß Stimme mir erklang?

Der sich an mich mit allen Kräften drang?

Bist du es? der, von meinem Hauch umwittert,

In allen Lebenstiefen zittert,

145 Ein furchtsam weggekrümpter Wurm!

Faust. Soll ich dir, Flammenbildung, weichen?

Ich bin's, bin Faust, bin deines gleichen!

Geist. In Lebensfluthen, im Thatensturm

Woll' ich auf und ab,

150 Webe hin und her!

Geburt und Grab,
Ein ewiges Meer,
Ein wechselnd Leben,
Ein glühend Leben,
155 So schaff' ich am sausenden Websuhl der Zeit,
Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid.
Faust. Der du die weite Welt umschweifst,
Geschäftiger Geist, wie nah' fühl' ich mich dir!
Geist. Du glechst dem Geist, den du begriffst,
160 Nicht mir!

Erstermeier

Faust zusammenfassend. Nicht dir!
Wem denn?
Ich Ebenbild der Gottheit!
Und nicht einmal dir!

(Es läuft)

165 **O Tod!** ich kenn's — das ist mein Namens — —
Es wird mein schönstes Glück zu nichts!
Dass diese Fülle der Weisheit
Der trockne Schleicher hören mößt!

Wagner im Schafstalle und der Nachtwache eine Lutze in der Hand. Daß er unten aufwärts.

Wagner. Verzeiht! ich hör' euch declamiren:
170 Ihr lasst gewiss ein Griechisch Trauerspiel?
In dieser Stunde möchte ich was profitieren,
Denn heut zu Tage wirkt das viel.
Ich hab' es öfters rühmen hören,
Ein Komödiant könnt' einen Piarrer leben.

175 **Faust.** Ja, wenn der Piarrer ein Komödiant ist:
Wie das denn wohl zu Seiten kommen mag.

Wagner. Ach! wenn man so in sein Museum gebann't ist,
Und sieht die Welt kaum einen Feiertag,
Kaum durch ein Fernglas, nur von weiten,
180 Wie soll man sie durch Überredung leiten?

Faust. Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erlagen.
Wenn es nicht aus der Seele dringt
Und mit urkräftigem Behagen
Die Herzen aller Hörer zwingt,
185 Sitzt ihr nur immer! leimt zusammen,
Braut ein Ragout von anderer Edmanns,
Und blaßt die kümmerlichen Flammen
Aus eurem Nischenhäuschen aus!

- Bewund'rung von Kindern und Affen,
 Wenn euch darnach der Gaumen steht.
 Doch werdet ihr nie Herz zu Herzen schaffen,
 Wenn es euch nicht von Herzen geht.
- Wagner. Allein der Vortrag macht des Redners Glück;
 Ich fühl' es wohl, noch bin ich weit zurück.
- Faust. Such' Er den redlichen Gewinn!
 Seh' Er kein schellenlauter Thor!
 Es trägt Verstand und rechter Sinn
 Mit wenig Kunst sich selber vor;
 Und wenn's euch Ernst ist, was zu sagen,
 Ist's nöthig Worten nachzujagen?
 Ja, eure Reden, die so blinkend sind,
 In denen ihr der Menschheit Schnizel fräuselt,
 Sind unerquicklich, wie der Nebelwind,
 Der herbstlich durch die düren Blätter sänfelt!
- Wagner. Ach Gott! die Kunst ist lang;
 Und kurz ist unser Leben.
 Mir wird, bey meinem kritischen Bestreben,
 Doch oft um Kopf und Busen bang'.
 Wie schwer sind nicht die Mittel zu erwerben,
 Durch die man zu den Quellen steigt!
 Und eh' man nur den halben Weg erreicht,
 Muß wohl ein armer Teufel sterben.
- Faust. Das Pergament, ist das der heil'ge Brunnen,
 Woraus ein Trunk den Durst auf ewig stillt?
 Erquickung hast du nicht gewonnen,
 Wenn sie dir nicht ans eigner Seele quillt.
- Wagner. Verzeiht! es ist ein groß Ergehen,
 Sich in den Geist der Zeiten zu versetzen;
 Zu schauen, wie vor uns ein weiser Mann gedacht,
 Und wie wir's dann zuletzt so herrlich weit gebracht.
- Faust. O ja, bis an die Sterne weit!
 Mein Freund, die Zeiten der Vergangenheit
 Sind uns ein Buch mit sieben Siegeln.
 Was ihr den Geist der Zeiten heißt,
 Das ist im Grund der Herren eigner Geist,
 In dem die Zeiten sich bespiegeln.
 Da ist's dann wahrlich oft ein Jammer!
 Man läuft euch bey dem ersten Blick davon.
 Ein Kehrichtfaß und eine Kumpelkammer,
 Und höchstens eine Haupt- und Staatsaktion,

Mit trefflichen, pragmatischen Maximen,
Wie sie den Puppen wohl im Munde ziemen!

Wagner. Allein die Welt! des Menschen Herz und Geist!
Möcht' jeglicher doch was davon erkennen.

235 **Faust.** Ja, was man so erkennen heißt!
Wer darf das Kind benim reden Namen nennen?
Die wenigen, die was davon erkannt,
Die thörcht g'ma ihr rechtes Herz nicht wahrzu.

240 Dem Höbel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten,
Hat man von je zutrauen und vertraut:
Ich bitt' euch, Freunde, es ist nie in der Welt,
Wir müssen's diesmal unterbrechen

Wagner. Ich hatte gern bis morgen früh gewußt.
Um so gelehrt mit euch mich zu bestaunen.

245 **Faust.** Wie nur dem Kost nicht alle Hoffnung schwundet,
Der immerfort an Schalem Anno flieht,
Mit gier'ger Hand nach Scharen raast,
Und froh ist, wenn er Schaden vorfindet!

— — —

Faust. Mephistopheles.

Faust. — — — — —

Und was der ganzen Welt in mir nicht ist,

250 Will ich in meinem innern Sein' nicht.
Mit meinem Geist das Horst' und Dicke gestalten,
Ihr Wohl und Weh auf in man' Balen hinfallen,
Und so mein' eigen Selbst' zu ihrem Selbst' weiterhin,
Und, wie sie selbst, am End' auch ich verschwinden.

255 **Mephistopheles.** E glaub' mir, der manche tausend Jahre
An dieser harten Seite kant,

Dah' in der Wieg' und auf der Babie

Kein Mensch den alten Zaubertrug verdaut!

Glaub' unser einem, dieses Ganze

260 Ist nur für einen Gott gemacht:
Er findet sich in einem ew'gen Glanze,
Uns hat er in die Finsterniß gebracht,
Und euch taugt einzig Tag und Nacht.

Faust. Allein ich will!

Mephistopheles. Das höht sich hören!

265 Doch nur vor Einem ist mir bang';
Die Zeit ist kurz, die Kunst ist lang.
Ich däch', ihr lieber euch belehren.

Assoziiert euch mit einem Poeten,
 Laßt den Herrn in Gedanken schweifen,
 Und alle edle Qualitäten
 Auf euren Ehren-Scheitel häufen,
 Des Löwen Muth,
 Des Hirsches Schnelligkeit,
 Des Italiäners feurig Blut,
 Des Nordens Dan'rbarkeit.

Laßt ihn euch das Geheimniß finden,
 Großmuth und Arglist zu verbinden,
 Und euch mit warmen Jugendtrieben
 Nach einem Plane zu verlieben.

Möchte selbst solch einen Herren kennen,
 Würd' ihn Herr Mikrokosmus nennen.

Faust. Was bin ich denn, wenn es nicht möglich ist
 Der Menschheit Krone zu erringen,
 Nach der sich alle Sinne dringen?

Mephistopheles. Du bist am Ende — was du bist.
 Sez' dir Perrücken auf von Millionen Locken,
 Sez' deinen Fuß auf ellenhohe Socken,
 Du bleibst doch immer was du bist.

Faust. Ich fühl's, vergebens hab' ich alle Schäze
 Des Menschengeist's auf mich herbeigerafft,
 Und wenn ich mich am Ende niederseze,
 Quillt innerlich doch keine neue Kraft;
 Ich bin nicht um ein Haar breit höher,
 Bin dem Unendlichen nicht näher.

Mephistopheles. Mein guter Herr, ihr seht die Sachen,
 Wie man die Sachen eben sieht;
 Wir müssen das gescheidter machen,
 Eh' uns des Lebens Freude flieht.
 Was Henker! freilich Händ und Füße
 Und Kopf und H — — die sind dein;
 Doch alles was ich frisch genieße,
 Ist das drum weniger mein?

Wenn ich sechs Hengste zählen kann,
 Sind ihre Kräfte nicht die meine?
 Ich renne zu und bin ein rechter Mann,
 Als hätt' ich vier und zwanzig Beine.
 Drum frisch! laß alles Sinnen sehn,
 Und g'räd' mit in die Welt hinein.
 Ich sag' es dir: ein Kerl, der speculiert,
 Ist wie ein Thier, auf einer Heide

Bon einem bösen Geist im Kreis herum geführt,
Und rings umher liegt schwere grüne Weide.

Faust. Wie fangen wir das an?

Mephistopheles. Wir geben eben fort.

Was ist das für ein Marterort?

315 Was heißt das für ein Leben führen,
Sich und die Dinge einzufrieren?

Laß du das dem Herrn Nachbar Wanß!

Was willst du dich das Stroh zu drehen plezen?

Das beste, was du wissen kannst,

320 Darfst du den Buben doch nicht lassen.
Gleich hör' ich einen auf dem Gang'

Faust. Mir ist's nicht möglich ihn zu fehn.

Mephistopheles. Der arm, Knabe wartet lange.

Der dari nicht ungarottet gehn.

325 Nomini, gib mir deinen Rock und Mütze:
Die Maske muß mir förmlich fit hu

Er läßt sich an

Nun überlaß es meinem Wein!

Ich brauche nur ein Viertelstündchen Zeit:

Indessen mache dich zur schönen Fahrt bereit!

Zum ab-

Mephistopheles im Fausts Landem schleide

330 Verachte nur Vernunft und Wissenschaft,
Des Menschen allerböchste Kraut.

Laß nur in Blend- und Sauerweisen

Dich von dem Lügengenit bestärken,

So hab' ich dich schon unbedinat. —

335 Ihm hat das Schicksal einen Geist geschenkt,
Der ungebändigt immer vorwärts dringt,

Und dessen übereiltes Streben

Der Erde Freuden überspringt.

Den schleppt' ich durch das wilde Leben,

340 Durch flache Unbedeutenheit,

Er soll mir zappeln, starren, leben,

Und seiner Unerträglichkeit

Soll Speiß' und Trank vor gier'gen Lippen schwelen;

Er wird Erniedrigung sich unisoni erlehn,

345 Und hätt' er sich auch nicht dem Teufel übergeben,
Er müßte doch zu Grunde gehn!

Ein Schüler tritt auf.

Schüler. Ich bin alshier erst kurze Zeit,

Und komme voll Ergebenheit,

350 Einen Mann zu sprechen und zu kennen,
Den alle mir mit Ehrfurcht nennen.

Mephistopheles. Eure Hößlichkeit erfreut mich sehr!
Ihr seht einen Mann wie andre mehr.
Habt ihr euch sonst schon umgethan?

Schüler. Ich bitt' euch, nehmt euch meiner an.
355 Ich komme mit allem guten Muth,
Leidlichem Geld und frischem Blut,
Meine Mutter wollte mich kaum entfernen,
Möchte gern 'was rechts hinausen lernen.

Mephistopheles. Da seyd ihr eben recht am Ort.

360 Schüler. Aufrichtig, möchte schon wieder fort:
In diesen Mauern, diesen Hallen,
Will es mir keineswegs gefallen.
Es ist ein gar beschränkter Raum,
365 Man sieht nichts grünes, keinen Baum,
Und in den Sälen, auf den Bänken,
Vergeht mir Hören, Sehn und Denken.

Mephistopheles. Das kommt nur auf Gewohnheit an.
So nimmt ein Kind der Mutter Brust
Nicht gleich im Anfang willig an,
370 Doch bald ernährt es sich mit Lust.
So wird's euch an der Weisheit Brüsten
Mit jedem Tage mehr gelüsten.

Schüler. An ihrem Hals will ich mit Freuden hängen;
Doch sagt mir nur, wie kann ich hingelangen?

375 Mephistopheles. Erklärt euch, eh' ihr weiter geht,
Was wählt ihr für eine Facultät?

Schüler. Ich wünschte recht gelehrt zu werden,
Und möchte gern, was auf der Erden
Und in dem Himmel ist, erfassen,
380 Die Wissenschaft und die Natur.

Mephistopheles. Da seyd ihr auf der rechten Spur,
Doch müßt ihr euch nicht zerstreuen lassen.

Schüler. Ich bin dabei mit Seele und Leib;
Doch freylich würde mir behagen
385 Ein wenig Freiheit und Zeitvertreib
An schönen Sommerfeiertagen.

Mephistopheles. Gebraucht der Zeit, sie geht so schnell von hinnen,
Doch Ordnung lehrt euch Zeit gewinnen.
Mein theurer Freund, ich rath' euch drum
390 Zuerst Collegium Logicum.

- Da wird der Geist euch wohl dreiherr,
In Spanische Siefeln eingeschnürt.
Dah, er bedächtiger so fort an
Hirschleiche die Gedantenhabn,
Und nicht etwa die ic us und and.
Fröhlichkeit hin und her.
Dann lehret man euch minden Tag,
Dah, was ihr ionh auf einen Salat
Getrieben, wie Essen und Trinken etc.,
Eins! Zwei! Drei! dazu nochma se...
Zwar iß's mit der Gedanken Rabatt!
Wie mit einem Weber in Herstadt,
Wo Ein Tritt im end davon ritt,
Die Schüsselein h rüber kammer sag, für
Die Fäden ungeschenkt ih fän,
Ein Schlag rausend Werkenunter ^{et cetera} ;
Der Philosoph der mit Fahn,
Und beweiss' euch, es mußt so seien
Das Erst' wär' so, das zwe' so se.
Und drum das Tritt' und Biert' so
Und wenn das Erst' und Zweit' ritt' w^s
Das Tritt' und Biert' war' nummermehr.
Das preisen die Spanier aller Läden,
Sind aber keine Weber g worden
Wer will 'was Lebendiges erkennen und k änden.'
Sucht erst den Geist verens za treiben,
Dann hat er die Theile in seiner Hand,
Weblt leider! nur das gesinne Band
Encheiroesin naturae nemt's die Ohne !
Spottet ihrer selbi, und n iß nicht w
Schüler. Mann euch nicht eben ganz verschonen
Mephistopheles. Das wird nichens eben b illt sehn
Wenn ihr lernt alles reduciren
Und gebörig klassificirren
Schüler. Mir wird von allem dem so dummer
Als ging' mir ein Mühlrad im Kopf herum
Mephistopheles. Nachher vor allen andern Saden
Müßt ihr euch an die Metaphysik machen!
Da sieht, daß ihr tressinna sah,
Was in des Menschen Hirn nicht paßt:
Für, was drein geht und nicht drein geht,
Ein prächtig Wort zu Diensten steht.

Doch vorerst dieses halbe Jahr
 Nehmt ja der besten Ordnung wahr.
 435 Fünf Stunden habt ihr jeden Tag;
 Seyd drinne mit dem Glockenschlag!
 Habt euch vorher wohl präparirt,
 Paragraphos wohl einstudirt,
 Damit ihr nachher besser seht,
 440 Daß er nichts sagt, als was im Buche steht;
 Doch euch des Schreibens ja befleißt,
 Als dictirt' euch der Heilige Geist!

Schüler. Das sollt ihr mir nicht zweymal sagen!
 Ich denke mir wie viel es nützt;
 445 Denn, was man schwarz auf weiß besitzt,
 Kann man getrost nach Hause tragen.

Mephistopheles. Doch wählt mir eine Facultät!

Schüler. Zur Rechtsgelehrsamkeit kann ich mich nicht bequemen.

Mephistopheles. Ich kann es euch so sehr nicht übel nehmen,

450 Ich weiß wie es um diese Lehre steht.
 Es erben sich Gesetz' und Rechte,
 Wie eine ew'ge Krankheit, fort,
 Sie schleppen von Geschlecht sich zum Geschlechte,
 Und rücken sacht von Ort zu Ort.
 455 Vernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage;
 Weh dir, daß du ein Enkel bist!
 Vom Rechte, das mit uns geboren ist,
 Von dem ist leider! nie die Frage.

Schüler. Mein Abscheu wird durch euch vermehrt.
 460 O glücklich der, den ihr belehrt!

Fast möcht' ich nun Theologie studiren.

Mephistopheles. Ich wünschte nicht euch irre zu führen.

Was diese Wissenschaft betrifft,

Es ist so schwer den falschen Weg zu meiden,

465 Es liegt in ihr so viel verborgnes Gift,

Und von der Arzeneh ist's kaum zu unterscheiden.

Um besten ist's auch hier, wenn ihr nur Einen hört,

Und auf des Meisters Worte schwört.

Im Ganzen — haltet euch an Worte!

470 Dann geht ihr durch die sichre Pforte

Zum Tempel der Gewißheit ein.

Schüler. Doch ein Begriff muß beh dem Worte sehn.

Mephistopheles. Schon gut! Nur muß man sich nicht allzu ängstlich quälen,

- Denn eben wo Begriffe fehlen,
 Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.
 Mit Worten läßt sich trefflich streiten
 Mit Worten ein System bereiten,
 An Worte läßt sich trefflich glauben,
 Von einem Wort läßt sich kein Tota rauben
- 475 **Schüler.** Verzeiht, ich halt' euch auf mit vielen Fragen,
 Allein, ich muß euch noch bemühn.
 Wollt ihr mir von der Medicin
 Nicht auch ein kräftig Wörtchen sagen?
 Drey Jahr' ist eine kurze Zeit,
 485 Und, Gott! das Feld ist gar zu weit.
 Wenn man einen Ringetzeig nur hat,
 Läßt sich's schon eher weiter fühlen
Mephistopheles für sich. Ach bin des trocknen Zorns nun fatt,
 Muß wieder recht den Teufel spielen.
- Laut
- 490 Der Geist der Medicin ist leicht zu fassen:
 Ihr durchdringt die groß' und kleine Welt,
 Um es am Ende gehn zu lassen,
 Wie's Gott gefällt.
 Vergebens daß ihr ringsum wissenschaftlich schwießt,
 495 Ein jeder lernt nur was er lernen kann.
 Doch der den Augenblick ergreift,
 Das ist der rechte Mann.
 Ihr seid noch ziemlich wohl gebaut,
 An Kühnheit wird's euch auch nicht fehlen,
 500 Und wenn ihr endt mir selbst vertraut,
 Vertrauen euch die andern Seelen.
 Besonders lernt die Weiber führen:
 Es ist ihr ewig Web und Ach
 So tausendfach
- 505 Aus Einem Puncte zu euriren,
 Und wenn ihr halbweg ehrbar thut,
 Damu habt ihr sie all' unter'm Hut.
 Ein Titel muß sie erst vertraulich machen,
 Daß eure Kunst viel Künste übersteigt,
 510 Zum Willkomm' rapt' ihr dann nach allen Siebenläden,
 Um die ein anderer viele Jahre freicht,
 Versteht das Büslein wohl zu drücken,
 Und fasse sie, mit seurig schlauen Blicken,
 Wohl um die schlanke Hüfte fren,
 515 Zu seh'n, wie fest geschnürt sie sei.

Schüler. Das sieht schon besser aus! Man sieht doch wo und wie.

Mephistopheles. Gran, theurer Freund, ist alle Theorie,

Und grün des Lebens goldner Baum.

Schüler. Ich schwör' euch zu, mir ist's als wie ein Traum.

520 Dürft' ich euch wohl ein andermal beschweren,

Bon eurer Weisheit auf den Grund zu hören?

Mephistopheles. Was ich vermag, soll gern geschehn.

Schüler. Ich kann unmöglich wieder gehn,

Ich muß euch noch mein Stammbuch überreichen.

525 Gönn' eure Kunst mir dieses Zeichen!

Mephistopheles. Sehr wohl.

(Er schreibt und gibt's.)

Schüler (liest). Eritis sicut Deus scientes bonum et malum.

(Macht's ehrerbietig zu und empfiehlt sich.)

Mephistopheles. Folg' nur dem alten Spruch und meiner Mühme
der Schlange,

Dir wird gewiß einmal bey deiner Gottähnlichkeit bange!

Faust tritt auf.

530 Faust. Wohin soll es nun gehn?

Mephistopheles. Wohin es dir gefällt.

Wir sehn die kleine, dann die große Welt.

Mit welcher Freude, welchem Nutzen,

Wirst du den Cursum durchschmaruzen!

Faust. Allein mit meinem langen Bart

535 Fehlt mir die leichte Lebensart.

Es wird mir der Versuch nicht glücken;

Ich wußte nie mich in die Welt zu schicken.

Vor andern fühl' ich mich so klein;

Ich werde stets verlegen sehn.

540 Mephistopheles. Mein guter Freund, das wird sich alles geben,

Sobald du dir vertraust, sobald weißt du zu leben.

Faust. Wie kommen wir denn aus dem Haus?

Wo hast du Pferde, Knecht und Wagen?

Mephistopheles. Wir breiten nur den Mantel aus,

545 Der soll uns durch die Lüste tragen.

Du nimmst bei diesem kühnen Schritt

Nur keinen großen Bündel mit.

Ein Bißchen Feuerluft, die ich bereiten werde,

Hebt uns behend von dieser Erde.

550 Und sind wir leicht, so geht es schnell hinauf;

Ich gratulire dir zum neuen Lebenslauf.

Auerbachs Keller in Leipzig.

— Es ist mit mir so.

Frosch. Will keiner trinkt'n? keiner lacht'n?

Ich will euch lebren Gesichter machen!

Ihr send ja heut wie naßes Stroh,

555 Und brennt sonst immer lächerlich.

Brander. Das liegt an dir: du bringst ja nichts her.

Nicht eine Dummkopfheit, keine Zärtlichkeit.

Frosch sieht ihm ein Lachen nicht an! — Da holt da keiner her.**Brander.** — Derkt! Zähne!**Frosch.** Ihr wollt' es ja, man soll es fern!560 **Siebel.** Zur Thur hinaus, wie ich entzweit!

Mit eßner Brust führt Blonda, saftig und schwert!

Auf! Holla! bo!

Altmayer. Lebt mir, ich bin verloren!

Baumwolle her! der Herr wrenigt mir die Lübe u.

565 **Siebel.** Wenn das Gewölbe wieder steht,

Fühlt man es nicht des Bisses Grundadewalt?

Frosch. So reicht, hinaus mit dem da etwas nebel kommt!

A! taro lara da!

Altmayer. A! taro lara da!**Frosch.** Die Seelen sind gehummi.

— Es ist.

Das liebe, hilfe Römische Reich,

570 Wie hält's nur noch zusammen?

Brander. Ein garüig Lied! Punkt! ein politisch Lied!

Ein leidig Lied! Dank! Gott mit jedem Monarchen!

Dass ihr nicht braucht für's Römische Reich zu sorgen!

Ich holt' es wenigstens für reichlichen Gewinn,

575 Dass ich nicht Räuber oder Rausler bin.

Doch muß auch uns ein Oberhaupt nicht fehlen.

Wir wollten einen Papst erwählen.

Ihr wißt, welche eine Qualität

Den Ausschlag gabi, den Mann erbölt

Frosch fragt

580 Schwing' dich auf, Frau Nachtigall,

Grüß' mir mein Liebchen zehnmal wendemal.

Siebel. Dem Liebchen keinen Gruß! ich will davon nichts hören!**Frosch.** Dem Liebchen Gruß und duß! du wirst mir's nicht verwehren!

(Singt.)

585 Riegel auf! in stiller Nacht.

Riegel auf! der Liebste wacht.

Riegel zu! des Morgens früh.

Siebel. Ja, singe, singe nur, und lob' und rühme sie;
 Ich will zu meiner Zeit schon lachen.
 Sie hat mich angeführt, dir wird sie's auch so machen.
 590 Zum Liebsten sey ein Kobold ihr bescheert,
 Der mag mit ihr auf einem Kreuzweg schäkern;
 Ein alter Bock, wenn er vom Blocksberg kehrt,
 Mag im Galopp noch gute Nacht ihr meckern!
 Ein braver Kerl von echtem Fleisch und Blut,
 595 Ist für die Dirne viel zu gut.
 Ich will von keinem Gruße wissen,
 Als ihr die Fenster eingeschnitten!

Brander (auf den Tisch schlagend).
 Paßt auf! paßt auf! Gehorchet mir!
 Ihr Herrn gesteht, ich weiß zu leben,
 600 Verliebte Leute sitzen hier,
 Und diesen muß, nach Standsgebühr,
 Zur guten Nacht ich was zum Besten geben.
 Gebt Nacht! Ein Lied vom neu'sten Schnitt!
 Und singt den Rundreim kräftig mit.

(Er singt.)

605 Es war eine Ratt' im Kellernest,
 Lebte nur von Fett und Butter,
 Hatte sich ein Ränzlein angemäßt,
 Als wie der Doctor Luther.
 Die Köchinn hatt' ihr Gist gestellt,
 610 Da ward's so eng' ihr in der Welt,
 Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus (jauchzend).
 Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie fuhr herum, sie fuhr heraus,
 Und soss aus allen Pfützen,
 Bernagt', zerkratzt' das ganze Häus,
 Wollte nichts ihr Wüthen nützen,
 Sie thät gar manchen Angstesprung,
 Bald hatte das arme Thier genug,
 615 Als hätt' es Lieb' im Leibe.

Chorus.

620 Als hätte es Lieb' im Leibe.

Brander.

Sie kam für Angst am hellen Tag
Der Rücke zugelaufen,
Fiel an den Herd und zuckt' und lag,
Und thöt erbärmlich schauften.
625 Da lachte die Vergißterinn noch:
Ha! sie steht auf dem letzten Pod.
Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Chorus.

Als hätte sie Lieb' im Leibe.

Siebel. Wie sich die platten Bursche freuen!

630 Es ist mir eine rechte Sünd',
Den armen Nati' wüßt zu freuen!

Brander. Sie steh' wohl sehr in deiner Gnade?

Altmaier. Der Schmerzband mit der fadlen Platte!

635 Das Unglück macht ihn zahm und mild:
Er sieht in der geschwolln'n Natte
Sein ganz natürlich Ebenbild.

daß ... Verhüttelos.

Mephistopheles. Ich muß dich nun vor all'n Dingen
In lustige Gesellschaft bringen,

640 Damit du siehst, wie leicht ich's leben laßt.
Dem Volke hier wird jeder Tag ein Röß'
Mit wenig Wiss und viel Behagen
Dreht jeder sich im engen Zirkelanz,
Wie junge Narren mit dem Schwanz.
645 Wenn sie nicht über Kopfzieh flügen,
So lang' der Wirth nur weiter borgt,
Sind sie vergnügt und unbeforgt.

Brander. Die kommen eben von der Reise,

Man sieht's an ihrer wunderlichen Weise:
Sie sind nicht eine Stunde hier.

650 **Frosch.** Wahrhaftig du hast Recht! Mein Livia lebt' ich mi.'!
Es ist ein klein Paris, und bildet seine Leute.

Siebel. Für was siehst du die Fremden an?

655 **Frosch.** Laß mich nur gebn; bei einem vollen Glase,
Zieh' ich, wie einen Kinderzahn,
Den Burschen leicht die Würmer aus der Nase
Sie scheinen mir aus einem edlen Hause,
Sie sehen stolz und unzufrieden aus.

Brander. Marktschreher sind's gewiß, ich wette!
Altmayer. Vielleicht!

Frosch. Gib Acht, ich schraube sie.

660 **Mephistopheles** (zu Faust). Den Teufel spürt das Wölkchen nie,
 Und wenn er sie bey'm Kragen hätte.

Faust. Seyd uns gegrüßt, ihr Herrn!

Siebel. Viel Dank zum Gegengruß.

(Leise, Mephistopheles von der Seite ansehend.)

Was hinkt der Kerl auf Einem Fuß?

Mephistopheles. Ist es erlaubt uns auch zu euch zu setzen?

665 Statt eines guten Trunks, den man nicht haben kann,
 Soll die Gesellschaft uns ergezen.

Altmayer. Ihr scheint ein sehr veriwöhnter Mann.

Frosch. Ihr seyd wohl spät von Rippach aufgebrochen?

Habt ihr mit Herren Hans noch erst zu Nacht gespeißt?

670 **Mephistopheles.** Heut sind wir ihn vorbev gereist;
 Wir haben ihn das letztemal gesprochen.
 Von seinen Vettern wußt' er viel zu sagen,
 Viel Grüße hat er uns an jeden aufgetragen.

(Er neigt sich gegen Frosch.)

Altmayer (leise). Da hast du's! Der versteht's!

Siebel. Ein pfiffiger Patron!

675 **Frosch.** Nun, warte nur, ich krieg' ihn schon.

Mephistopheles. Wenn ich nicht irrte, hörten wir
 Geübte Stimmen Chorus singen?

Gewiß, Gesang muß trefflich hier
 Von dieser Wölbung wieder klingen!

680 **Frosch.** Seyd ihr wohl gar ein Virtuos?

Mephistopheles. O nein! Die Kraft ist schwach, allein die Lust
 ist groß.

Altmayer. Gebt uns ein Lied!

Mephistopheles. Wenn ihr begehrt, die Menge.

Siebel. Nur auch ein nagelneues Stück!

685 **Mephistopheles.** Wir kommen erst aus Spanien zurück,
 Dem schönen Land des Weins und der Gefänge.

(Singt.)

Es war einmal ein König,
 Der hatt' einen großen Floh —

Frosch. Horcht! Einen Floh! Habt ihr das wohl gefaßt?

Ein Floh ist mir ein saub'rer Gast.

Mephistopheles singt

690 Es war einmal ein König,
Der hatt' einen großen Floh.
Den liebt' er gar nicht wenig,
Als wie seinen eignen Sohn.
Da rief er seinen Schneider,
695 Der Schneider kam herzu.
Da misch dem Schneider
Und misch ihm Hosen an.

Brander. Vergest nur nicht dem Schneider ein Handt' u.

700 Daß er mir auf's genausi misch,
Und daß, so lieb sein Kopf ihm ist,
Die Hosen keine Falten werfen!

Mephistopheles.

Zu Sammeln und zu Zerde
Wer er nun angerban,
Hatte Wunder auf dem Munde
Hatt' auch ein arz zu dren,
Und war soaleich Männer,
705 Und hatt' einen großen Stern
Da wurden sein Großväter
Bei Hof' auch große Herrn

710 Und Herrn und Dame am Hof',
Die waren sehr geplast,
Die königinn und die Rose
Gestochsen und genad,
Und durften sie nicht hindern
715 Und weg sie jüden nicht.
Wir hindern und erhindern
Doch gleich wenn einer nicht.

Chorus jauchzer

Wir knicken und erknicken
Doch gleich wenn einer nicht.

720 **Frosch.** Bravo! Bravo! das war schön!

Siebel. So soll es jedem Floh ergeben!

Brander. Spitz die Finger und packt sie fein!

Altmayer. Es lebe die Freiheit! Es lebe der Wein!

Mephistopheles. Ich tränke gern ein Glas, die Freiheit hoch zu ehren,

725 Wenn eure Weine nur ein Bißchen besser wären.

Siebel. Wir mögen das nicht wieder hören.

Mephistopheles. Ich fürchte nur der Wirth beschweret sich,
 Sonst gäb' ich diesen werthen Gästen
 Aus unserm Keller 'was zum Besten.

730 Siebel. Nur immer her, ich nehm's auf mich.
 Frosch. Schafft ihr ein gutes Glas, so wollen wir euch loben.
 Nur gebt nicht gar zu kleine Proben;
 Denn wenn ich judiciren soll,
 Verlang' ich auch das Maul recht voll.

735 Altmayer (leise). Sie sind vom Rhine, wie ich spüre.
 Mephistopheles. Schafft einen Bohrer an.

Brander. Was soll mit dem geschehn?
 Ihr habt doch nicht die Fässer vor der Thüre?
 Altmayer. Dahinten hat der Wirth ein Körbchen Werkzeug stehn.
 Mephistopheles (nimmt den Bohrer. Zu Frosch).
 Nun sagt, was wünschet ihr zu schmecken?

740 Frosch. Wie meint ihr das? Habt ihr so mancherlei?
 Mephistopheles. Ich stell' es einem jeden frey.

Altmayer (zu Frosch). Aha! du fängst schon an die Lippen abzulecken.

Frosch. Gut, wenn ich wählen soll, so will ich Rheinwein haben.
 Das Vaterland verleiht die allerbesten Gaben.

745 Mephistopheles (indem er an dem Platz, wo Frosch sitzt, ein Loch in den Tischrand bohrt). Verschafft ein wenig Wachs, die Propfen gleich zu machen.

Altmayer. Ach das sind Taschenspielsachen.

Mephistopheles (zu Brander). Und ihr?

Brander. Ich will Champagner Wein,
 Und recht missirend soll er seyn!

(Mephistopheles bohrt, einer hat indessen die Wachspropfen gemacht und verstöpft.)

Brander. Man kann nicht stets das Fremde meiden,
 750 Das Gute liegt uns oft so fern.

Ein echter Deutscher Mann mag keinen Franzosen leiden,
 Doch ihre Weine trinkt er gern.

Siebel (indem sich Mephistopheles seinem Platze nähert).
 Ich muß gestehen, den sauren mag ich nicht,

Gebt mir ein Glas vom echten süßen!

755 Mephistopheles (bohrt). Euch soll sogleich Tokauer fließen.
 Altmayer. Nein, Herren, seht mir in's Gesicht!

Ich seh' es ein, ihr habt uns nur zum Besten.

Mephistopheles. Eh! Eh! Mit solchen edlen Gästen
 Wär' es ein Blödchen viel gewagt.

760 Geschwind! Nur g'rad' heraus gesagt!
 Mit welchem Weine kann ich dienen?

Altmayer. Mit jedem! Nur nicht lang' g'rade!

Kennen die Leute die nicht uns veracht?

Mephistopheles mit seltsamen Wörtern:

Trauben trägt der Weinbod!

Hörner der Blaumbed!

Der Wein ist saftig, Holz daß du ben.

Der hölzerne Död kann Sein auch gib u

Ein tiefer Blick in die Natur!

Hier ist ein Wunder, glaubt nur!

Nun zieht die Freiheit und deutet

Alle (indem sie die Tropfen trinken, das ist der

770 lauft). E schöner Brunn, u e r uns läuft!

Mephistopheles. Nur ruht euch, doch i r mit mitts . . .

Ei treten wir auf!

Alle (singen). Uns ist ganz faulibalich wohl.

Als wie fünf hundert Zonen

Mephistopheles. Das Volk ist froh, sieht an, wie weißlich sind

775 **Zauß.** Ich hätte Loni nun abzuladen

Mephistopheles. Gib mir erst Adi, daß Wohl!

Wird sich gar herrlich öffnbar n

Siebel (mit unverständiger Weise) Ich kann mich hier nicht

780 Helfst! Feuer! helfst! Die Hölle kommt!

Mephistopheles die Hölle, los, los,

Sei ruhig, freundlich Element!

zu dem Gedicht

785 Für dießmal war es nur ein Drögen Nachmutter

Siebel. Was soll das sein? Wart' ich bissig so thuer'

Es scheinet, daß ihr uns nicht fünn.

Frosch. Lass Er uns das zum zweitumale blitzen!

Altmayer. Ich dächt', wir bießen ihn ganz sacht, vermarkte ihn

790 **Siebel.** Was Herr? Er will sich unversteu,

Und hier sein Hofnspolus treiben?

Mephistopheles. Still, altes Weinfaß!

Befürcht'!

Du willst uns gar noch grob begegnen?

Brander. Wart nur! es sollen Schläge regnen.

Altmayer sieht einen Proß aus dem Död, es springt ihm Feuer entwegen

795 Ich brenne! ich brenne!

Siebel. Zauberer!

Stoßt zu! Der Kerl ist vogeliren!

(Sie ziehen die Meister und gehn auf Mephistopheles los.)

Mephistopheles (mit ernsthafter Geberde).

Falsch Gebild und Wort
Verändern Sinn und Ort!
Seyd hier und dort!

(Sie stehn erstaunt und sehn einander an.)

795 **Altmayer.** Wo bin ich? Welches schöne Land!

Frosch. Weinberge! Seh' ich recht?

Siebel. Und Trauben gleich zur Hand!

Brander. Hier, unter diesem grünen Laube,

Seht, welch ein Stock! Seht, welche Traube!

(Er fasst Siebeln bey der Nase, die andern thun es wechselseitig und heben die Messer.)

Mephistopheles (wie oben). Irrthum, laß los der Augen Band!

800 Und merkt euch, wie der Teufel spaßt.

(Er verschwindet mit Faust, die Gesellen fahren aus einander.)

Siebel. Was gibt's?

Altmayer. Wie?

Frosch. War das deine Nase?

Brander (zu Siebel). Und deine hab' ich in der Hand!

Altmayer. Es war ein Schlag, der ging durch alle Glieder!

Schafft einen Stuhl, ich sinke nieder.

805 **Frosch.** Nein, sagt mir nur, was ist geschehn?

Siebel. Wo ist der Kerl? Wenn ich ihn spüre,

Er soll mir nicht lebendig gehn!

Altmayer. Ich hab' ihn selbst hinaus zur Kellerthüre

Auf einem Fasse reiten sehn — —

810 **Es** liegt mir blehschwer in den Füßen.

(Sich nach dem Tische wendend.)

Wein! Sollte wohl der Wein noch fließen?

Siebel. Betrug war alles, Zug und Schein.

Frosch. Mir däuchte doch, als tränk' ich Wein.

Brander. Aber wie war es mit den Trauben?

815 **Altmayer.** Nun sag' mir eins, man soll kein Wunder glauben!

Hexenküche.

(Auf einem niedrigen Herde steht ein großer Kessel über dem Feuer. In dem Dampfe, der davon in die Höhe steigt, zeigen sich verschiedene Gestalten. Eine Meerlaže sitzt bey dem Kessel und schäumt ihn, und sorgt, daß er nicht überläuft. Der Meerfater mit den Jungen sitzt darneben und wärmt sich. Wände und Decke sind mit dem seltsamsten Hexenhaustrath ausgeschmückt.)

Faust. Mephistopheles.

Faust. Mir widersteht das tolle Zauberwesen!

Versprichst du mir, ich soll genesen

In diesem Wuß von Kaiser?
 Verlang' ich Rath von einem alten Weibe?

826 Und schabst die Endelsköcheren
 Wohl dreißig Jahre mir vom Leibe?
 Weh mir, wenn du nichts bessers weißt!
 Schon ist die Hoffnung mir verschwunden.
 Hat die Natur und hat ein edler Geist

825 Nicht irgend einen Balsam ausgefunden?

Mephistopheles. Mein Freund, nun sprichst du wie ein Narr!
 Dich zu versüßen, gibt's auch ein natürlich Mittel...
 Allein es steht in einem andern Buch,
 Und ist ein wunderlich Spruch.

830 Faust. Ich will es wissen

Mephistopheles. Gut! ein Mittel, oho! Glad

Und Arzt und Zauberer zu haben:
 Begib dich gleich hinaus auf's Feld,
 Fang' an zu baden und zu waschen,
 Erhalte dich und deinen Sinn

835 In einem ganz brennenden Grabe,

Ernähre dich mit ungemein'ter Größe,
 Leb' mit dem Vieh als Vieh, und ach! es steht nur
 Den Adler, den du erdenkst, selber zudanger
 Das ist das beste Mittel, oho!

840 Auf achtzig Jahr dich zu versüßen

Faust. Das bin ich nicht gewohnt, ich kann mich nicht so zu waschen,
 Den Spaten in die Hand zu nehmen.

Das enge Leben steht mir gar nicht an.

Mephistopheles. So muß denn doch dir hier dran

Die Thiere. (blieb so)

845 Sieh, welch ein zierliches Weidblech!
 Das ist die Magd! Das ist der Knecht!
 zu den Thieren.

Es scheint, die Frau ist nicht zu Hause?

Die Thiere.

Ben'm Schmause,
 Aus dem Haus
 Zum Scherstein hinaus!

Mephistopheles. Wie lange pflegt sie wohl zu schwärmen?

Die Thiere. So lang' wir uns die Pioen wärmen.

Mephistopheles (zu Faust). Wie findest du die zarten Thier?

Faust. So abgeschmackt, als ich nur etwas sah!

855 Mephistopheles. Nein, ein Discurs wie dieser da,
Ist g'rade der, den ich am liebsten führe.

Der Kater (macht sich herbei und schmeichelt dem Mephistopheles).

O würfe nur gleich,
Und mache mich reich,
Und laß mich gewinnen!
Gar schlecht ist's bestellt,
Und wär' ich bey Geld,
So wär' ich bey Sinnen.

Mephistopheles. Wie glücklich würde sich der Affe schäzen,
Könnt' er nur auch in's Lotto setzen!

(Indessen haben die jungen Meerlächchen mit einer großen Kugel gespielt, und rollen sie hervor.)

Der Kater.

Das ist die Welt;
Sie steigt und fällt
Und rollt beständig;
Sie klingt wie Glas;
Wie bald bricht das?
Ist hohl inwendig,
Hier glänzt sie sehr,
Und hier noch mehr,
Ich bin lebendig!
Mein lieber Sohn,
Halt dich davon!
Du mußt sterben!
Sie ist von Thon,
Es gibt Scherben.

Mephistopheles.

Was soll das Sieb?

Der Kater (hohlt es herunter).

Wärst du ein Dieb,
Wollt' ich dich gleich erkennen.

(Er läuft zur Kähnne und lässt sie durchsehen.)

Sieh durch das Sieb!
Erkennst du den Dieb,
Und darfst ihn nicht nennen?

Mephistopheles (sich dem Feuer nähernd).

Und dieser Topf?

Mater mihi Maria

Der alberne Drey!

Er kennt nicht den Tod.

Er kennt nicht den Tod.

Mephistopheles,

Unboschisches Tier!

Der Mater.

Zen Wetzl nimm her

Und seg' dich in Gott!

(Mephistopheles lacht.)

Gaußt welches es ist, was vor einem Ehemaligen steht? —
nähert, bald ist er wieder weg.

Was sch' ich? Seht ein himmlisch Bild

Zeigt sich in diesem Landeschein!

O Liebe, leibe mir du die Hände darin'r Blut

Und führe mich in ihr Land

Ach wenn ich nicht auf dieser Erde stände

Wenn ich es wagte, nah' zu aß zu,

Nann ich sie nur als mir im Himmel feind?

Das schönste Bild von einem Menschen!

Ist's möglich, ist das Leben so toll?

Muß ich an diesem hundertachtzigsten

Den unbegriß von allen Menschen sein?

So etwas findet sich auf Erden?

Mephistopheles. Mater mihi Maria (lacht)

Und selbst am Ende Bendoßt.

Ta mußt' es 'was g'wöndt' werden

Für diesmal sich das immer fütt;

Ich weiß dir so ein Zeuglein auszubringen,

Und selig wer das gute Schicksal hat,

Als Bräutigam sie heim zu holen!

Gaußt steht unmeidlich in den Sternen (Mephistopheles steht in den Sternen, wie dem Wetzl, aber fürchterlich und bedrohlich.)

Hier sitz' ich wie der König auf dem Throne,

Den Zepter halt' ich hier, es fehlt nur noch die Krone

Die Thiere welche bisher allerlei wunderliche Beweckungen dazumachen
mochten haben, bringen dem Mephistopheles eine verbückte Krone mit goldenen
Geschenken.

Es sei doch so gut.

Mit Schweiß und mit Blut

Die Krone zu leimen!

(Sie gehn ungeleucht mit der Krone um und verbreiten sie in ihren Früchten, mit welchen sie herum tragen.)

Nun ist es geschehn!
Wir reden und sehn,
Wir hören und reimen;

Faust (gegen den Spiegel). Weh mir! ich werde schier verrückt.
Mephistopheles (auf die Thiere deutend).

920 Nun fängt mir an fast selbst der Kopf zu schwanken.
Die Thiere.

Und wenn es uns glückt,
Und wenn es sich schickt,
So sind es Gedanken!

Faust (wie oben). Mein Busen fängt mir an zu brennen!
925 **Entfernen wir uns nur geschwind!**

Mephistopheles (in obiger Stellung).

Nun wenigstens muß man bekennen,
Däß es aufrichtige Poeten sind.

(Der Kessel, welchen die Kähnne bisher außer Acht gelassen, fängt an überzulaufen; es entsteht eine große Flamme, welche zum Schorstein hinausschlägt.)

Die Hexe kommt durch die Flamme mit entschlichem Geschrey herunter gefahren.

Die Hexe. Au! Au! Au! Au! Au!

Berdamites Thier! verfluchte San!

930 Versäumst den Kessel, versengst die Frau!
Verfluchtes Thier!

(Faust und Mephistopheles erblickend.)

Was ist das hier?
Wer seyd ihr hier?
Was wollt ihr da?
Wer schlich sich ein?
Die Feuerpein
Euch in's Gebein!

(Sie fährt mit dem Schaumlöffel in den Kessel, und sprüht Flammen nach Faust, Mephistopheles und den Thieren. Die Thiere winseln.)

Mephistopheles (welcher den Wedel, den er in der Hand hält, umkehrt, und unter die Gläser und Töpfe schlägt).

Entzwey! entzwey!
Da liegt der Brey,
Da liegt das Glas!
Es ist nur Spaß,
Der Tact, du Nas,
Zu deiner Melodey!

(Endem die Hexe voll Grimm und Entsehen zurücktritt.)

Erkennst du mich, Gerippe! Schenkel du!

945 Erkennst du deinen Herrn und Meister?

Was hält mich ab, so schlag' ich zu,
Berschmette dich und deine Lager fließt!
Hast du vor'm rothen Wamms nicht mehr Respekt?
Kannst du die Habnefeder nicht erkennst?

950 Hab' ich dich Augenlidt verfeindt?
Soll ich mich etwa selber nennen?

Die Herr. E Herr, er reicht den rohn Gral!
Seh' ich doch keinen Fferz-fuß
Wo sind denn eure benden Haaren?

955 Mephistopheles. Für dichmal kommt du so davon!
Denn freilich ist es eine Welt, schon,

Dah' wir uns nicht wohnn lassen
Auch die Cultur, ist im Weltkrieg.
Hat auf den Tschu' nur verfeindt.

960 Das Nordische Phantom ist man nicht mehr zu fassen
Wo stehst du Hornet, Schweiß und Elben?

Und was den Tschu' betrifft, dan' ich nicht mehr an' ihn.
Der würde mir bei Lutzen sterben.

965 Darum bedien' ich mich, wie mancher junger Mann
Seit vielen Jahren falscher Waden

Die Herr. Und, zum uns Verstand nicht zu bringen,
Seh' ich den Quinter Baron wie da' her!

Mephistopheles. Den Nakmen, Weis, verkannt' ich mir
Die Herr. Warum? Was hat er euch a thau?

970 Mephistopheles. Er ist' ichen Land' un's Nakelnd' acht
Allein die Menschen sind nichts b'zer dran.

Den Bosen sind sie los, die Bosen sind zabl'los
Du nennst mich Herr Baron, so ist die Sache auf
Ich bin ein Cavalier, wie andre Cavalier..

975 Du zweifeli' nicht an meinem edlen Blut.
Sich her, das ist das Leben, das ich habre.

er macht einen kleinen Sprung in der Reihe
Die Herr. Ia! Ia! Ia! Das ist in eurer Art!

Ihr seid ein Scheiss, als ihr nur immer wart!

980 Mephistopheles zu dem. Mein Freund, das lernt wohl sehr
Dieß ist die Art, mit Herren umzugehn.

Die Herr. Nun sagt, ihr Herren, was ihr schafft

Mephistopheles. Ein gutes Glas von dem bekannten Saß!

Doch muß ich euch um's dritte bitten:

Die Jahre doppel'n seine Kraft.

985 Die Herr. Gar gern! Hier hab' ich eine Flasche,
Aus der ich selbst zuweilen nasche,
Die auch nicht mehr im mind'nen hinkt:

Ich will euch gern ein Gläschen geben.

(Leise.)

Doch wenn es dieser Mann unvorbereitet trinkt,
So kann er, wißt ihr wohl, nicht eine Stunde leben.

Mephistopheles. Es ist ein guter Freund, dem es gedeihen soll;
Ich gönn' ihm gern das beste deiner Küche.
Zieh deinen Kreis, sprich deine Sprüche,
Und gib ihm eine Tasse voll!

(Die Hexe mit seltsamen Geberden, zieht einen Kreis und stellt wunderbare Sachen hinein; indessen fangen die Gläser an zu klingen, die Kessel zu tönen, und machen Mufft. Zuletzt bringt sie ein großes Buch, stellt die Meierlizen in den Kreis, die ihr zum Pult dienen und die Fädel halten müssen. Sie winkt Fausten, zu ihr zu treten.)

995 Faust (zu Mephistopheles). Nein! sage mir, was soll das werden?
Das tolle Zeug, die rasenden Geberden,
Der abgeschmackteste Betrug,
Sind mir bekannt, verhaftet genug.

1000 Mephistopheles. Eh Possen! Das ist nur zum Lachen;
Seh nur nicht ein so strenger Mann!
Sie muß als Arzt ein Holzspolius machen,
Damit der Saft dir wohl gedeihen kann.

(Er nöthigt Fausten in den Kreis zu treten.)

Die Hexe (mit großer Emphase singt an aus dem Buche zu declamiren).

Du mußt verstehn!
Aus Eins mach' Zehn,
Und Zwen laß gehn,
Und Drey mach' gleich,
So bist du reich.
Berlier' die Bier,
Aus Fünf und Sechs,
So sagt die Hex',
Mach' Sieben und Acht,
So ist's vollbracht:
Und Neun ist Eins,
Und Zehn ist keins.

1015 Das ist das Hexen-Einmal-Eins!

Faust. Mich dünt, die Alte spricht im Fieber.

Mephistopheles. Das ist noch lange nicht vorüber,

Ich kenn' es wohl, so klingt das ganze Buch;

Ich habe manche Zeit damit verloren,

1020 Denn ein vollkommner Widerspruch
Bleibt gleich geheimnißvoll für Kluge wie für Thoren.
Mein Freund, die Kunst ist alt und neu.
Es war die Art zu allen Zeiten,

- 1025 Durch Tröh und Eins, und Eins und Tren
Ferthum statt Wahrheit zu verbreiten.
So schwächt und lehrt man ungeschickt!
Wer will sich mit den Narr'n befassen?
Gewöhnlich glaubt der Mensch, wenn er nur Worte hört,
Es müsse sich dabey doch auch was denken lassen.
- Die Here ist fort
- 1030 Die hohe Kraft
Der Wissenschaft,
Der ganzen Welt verborgen!
Und wer nicht denkt,
Dem wird sie geschenkt,
Er hat sie ohne Sorgen.
- Faust.** Was sagt sie uns für Unissu vor?
Es wird mir gleich der Kopf verbrechen.
Mich dünnli, ich hör' ein gauzes Echo
Von hundert tausend Nationen spreden.
- 1040 **Mephistopheles.** Genuß, genuß, o treifliche Zibille!
Gib deinen Trunk herbei, und fülle
Die Schale rasch bis an den Rand hinan:
Dein meinem Freund wird dieser Trunk nicht schaden:
Er ist ein Mann von vielen Freuden,
- 1045 **Der manchen gut'n Schlaf gehabt**
- Die Here mir vielen Eren
Gebürtig, der hier im ewigen Zorn
Faust an den Mantel
Wird erschreckt, und rückt zurück.
- Mephistopheles.** Nur frisch hinaus! Zimmer sei!
Es wird dir gleich das Herz erfreuen.
Bist mit dem Teufel du und du,
Und willst dich vor der Flamme scheuen?
Die Here ist den sterben doch mir ratsch.
- 1050 **Mephistopheles.** Nun frisch hinaus! Du darfst nicht ruhn.
Die Here. Mög' euch das Schlußchen wohl behagen!
Mephistopheles zur Here. Und kann ich dir 'was zu Gesellen tuhn,
So darfst du mir's nur auf Walburgis sagen.
Die Here. Hier ist ein Lied! wenn ihr's zuweilen singt,
- 1055 **So werdet ihr besondre Wirkung föhlen.**
- Mephistopheles** zu Faust. Kommt nur geschwind und lasst dich führen,
Du mußt nothwendig traßviriren,
Damit die Kraft durch inn' und äußres dringt.
Den edlen Müßiggang lehr' ich hernach dich schäzen,
1060 Und bald empfindest du mit innigem Ergezen,
Wie sich Cupido regt und bin und wieder ferrigt.

Faust. Laß mich nur schnell noch in den Spiegel schauen!
Das Frauenbild war gar zu schön!

Mephistopheles. Nein! Nein! Du sollst das Muster aller Frauen
1065 Nun bald leibhaftig vor dir seh'n.

(Leise.)

Du siehst, mit diesem Trank im Leibe,
Bald Helenen in jedem Weibe.

Straße.

Faust. Margarethe vorüber gehend.

Faust. Mein schönes Fräulein, darf ich wagen,
Meinen Arm und Geleit Ihr anzutragen?

Margarethe. Bin weder Fräulein, weder schön,
Kann ungeleitet nach Hause gehn.

(Sie macht sich los und ab.)

Faust. Bey'm Himmel, dieses Kind ist schön!
So etwas hab' ich nie gesehn.

Sie ist so sitt- und tugendreich,

1075 Und etwas schnippisch doch zugleich.

Der Lippe Roth, der Wange Licht,
Die Tage der Welt vergeß' ich's nicht!

Wie sie die Augen niederschlägt,
Hat tief sich in mein Herz geprägt;

1080 Wie sie kurz angebunden war,
Das ist nun zum Entzücken gar!

Mephistopheles tritt auf.

Faust. Hör, du mußt mir die Dirne schaffen!

Mephistopheles. Nun, welche?

Faust. Sie ging just vorbev.

Mephistopheles. Da die? Sie kam von ihrem Pfaffen.

1085 Der sprach sie aller Sünden frey;
Ich schlich mich hart am Stuhl vorbev.

Es ist ein gar unschuldig Ding,

Das eben für nichts zur Beichte ging;
Über die hab' ich keine Gewalt!

1090 Faust. Ist über vierzehn Jahr doch alt.

Mephistopheles. Du sprichst ja wie Hans Liederlich,

Der begehrt jede liebe Blum' für sich,

Und dünktet ihm, es wär' kein' Ehr'

Und Kunst, die nicht zu pflücken wär';

1095 Geht aber doch nicht immer an.

Faust. Mein Herr Magister Iobeian,
Laß er mich mit dem Gezez in Frieden!
Und das sag' ich ihm kurz und gut,
Wenn nicht das süße junge Blut

1100 **Heute.** Nacht in meinen Armen ruht,
So sind wir um Mitternacht geschieden.

Mephistopheles. Bedenkt, was geben und füßen mag!
Ich brauche wenigstens vierzehn Tag'.
Nur die Gelegenheit auszunutzen.

1105 **Faust.** Hätt' ich nur sieben Stunden Ruhe.
Brauchte den Teufel nicht dazu,
So ein Geschöpfchen zu verführen.

Mephistopheles. Ihr irecht schon fau wi. ein Dämnoß.
Dram bitt' ich, laß's eud nicht verdrusen
1110 Was hält's nur g'rade zu aemögen?
Die Frend' ist lange nicht so groß,
Als wenn ihr erst heraus, herum,
Durch allerlei Beimboium.
Das Püppchen gefüttert und zur rüff,

1115 Wie's lehret manche Weise vorricht'?

Faust. Hab' Appen auch obn: das

Mephistopheles. Zerrt obne Schimpf und obn Zeit:
Ich sag' euch, mit dem schon'n sind
Weht's ein vor allemal nicht gold sind.

1120 Mit Sturm si da nichts einzuschmitten:
Wir müssen uns zur Lüft bezeugen.

Faust. Schaff' mir etwas vom Engelsbach'
Führ' mich an ihren Kuhplatz!
Schaff' mir ein Halstuch von ihrer Brüst.
Ein Strumpfband meins'r Liebelust!

1125 **Mephistopheles.** Damu ihr sebt, daß ich eurer Brü
Will förderlich und dienstlich sern,
Wollen wir keinen Augenblick verlieren.
Will euch noch heut in ihr Zimmer führen

1130 **Faust.** Und soll sie sehn? sie haben?

Mephistopheles. Nein!
Sie wird ben einer Nachbarinn sevn.
Indessen könnt ihr ganz allein
An aller Hoffnung fünf'ger Freunden
In ihrem Dunkelkreis iatt euch weiden.

1135 **Faust.** Können wir hin?

Mephistopheles. Es ist noch zu früh.

Faust. Sorg' du mir für ein Geschenk für sie. (16.)

Mephistopheles. Gleich schenken? Das ist brav! Da wird er
reüßen! —

1140 Ich kenne manchen schönen Platz
Und manchen alt vergrabnen Schatz,
Ich muß ein Bißchen revidiren. (Ab.)

Abend.

(Ein kleines reinliches Zimmer.)

Margarethe (ihre Böpfe flechtend und aufzündend).

Ich gäb' was drum, wenn ich nur wüßt',
Wer heut' der Herr gewesen ist!
Er sah gewiß recht wacker aus,
Und ist aus einem edlen Haus,
Das kount' ich ihm an der Stirne lesen —
1145 Er wär' auch sonst nicht so keck gewesen. (Ab.)

Mephistopheles. Faust.

Mephistopheles. Herein, ganz leise, nur herein!

Faust (nach einigem Stillschweigen). Ich bitte dich, laß mich allein.

Mephistopheles (herumspürnd). Nicht jedes Mädchen hält so rein. (Ab.)

1150 Faust (rings ausschauend). Willkommen süßer Dämmerschein,
Der du dieß Heilighum durchwebst!
Ergreif mein Herz, du süße Liebespein,
Die du vom Thau der Hoffnung schmachtend lebst!
Wie atmet rings Gefühl der Stille,
1155 Der Ordnung, der Zufriedenheit,
In dieser Armut welche Fülle!
In diesem Kerker welche Seligkeit!

(Er wirft sich auf den ledernen Sessel am Bette.)

1160 O nimm mich auf, der du die Vorwelt schon
Bei Freud' und Schmerz in offnen Arm empfangen!
Wie oft, ach! hat an diesem Väter-Thron
Schon eine Schaar von Kindern rings gehangen!
Vielleicht hat, dankbar für den hei'gen Christ,
Mein Liebchen hier, mit vollen Kinderwangen,
Dem Ahnherrn fromm die weisse Hand gefüßt.
1165 Ich fühl', o Mädchen, deinen Geist
Der Füll' und Ordnung um mich jäuseln,
Der mütterlich dich täglich unterweßt,
Den Teppich auf den Tisch dich reinlich breiten heißt,
Sogar den Sand zu deinen Füßen kräuseln.

1170 O siebe Hand! so göttergleich!
Die Hütte wird durch dich ein Himmelreich.
Und hier!

(Er hebt einen Perroskop auf.)

Was fäst mich für ein Wonnegraus!
Hier möcht' ich volle Stunden säumen.

Natur! Hier bildetein in leichten Träumen

1175 Den eingebornen Engel aus:
Hier lag das Kind, mit warmem L' ben
Den zarten Busen angefüllt,
Und hier mit heilig reinem Weben
Entwirkt' sich das Mötterbild!

1180 Und du! Was hat dich veranlaßt?
Wie innig fühlt' ich mich gerührt!
Was willst du hier? Was wird das S. i. dir s' er?
Armsel'ger Faust! ich kenne dich nicht in hr
Umgibt mich hier ein Zauberweht?

1185 Mich drang's so g'rade zu gern neu,
Und fühle mich in Liebesträum verflieken!
Sind wir ein Spiel von jedem Trud der Lust?

Und trät' sie den Alzaublief berein,
Wie würdest du für deinen Kiever bücken!

1190 Der große Hans, ach wie so lieb!
Läg', hingeschmolzen, irr zu faulen

Mephistopheles. Gedwind! ich seb' ne unten komme n.
Faust. Fort! Fort! Ich teure nimmermehr!

1195 Mephistopheles. Hier ist ein Kästchen leidlich schwer,
Ich hab's wo anders hergenommen.
Stellt's hier nur immer in den Schrein:
Ich schwör' euch, ihr vergaßt die Zinnen,
Ich that euch Täschelchen hinein,

Um eine andre zu gewinnen.

1200 Zwär Kind ist Kind und Spiel ist Spiel.

Faust. Ich weiß nicht, soll ich?

Mephistopheles. Fragt ihr vic?

Meint ihr vielleicht den Schatz zu wahren?

Dann rath' ich eurer Lüsterneht

Die liebe schöne Tageszeit,

1205 Und mir die weitre Mühl' zu sparen.

Ich hoff' nicht, daß ihr geizig send!

Ich fratz' den Kopf, reib' an den Händen —

(Er hellt das Kästchen in den Schrein und drückt das Schloß wieder zu.)

Nur fort, geschwind —

Um euch das süße junge Kind

1210 Nach Herzens Wunsch und Will' zu wenden:

Und ihr seht drein,

Als solltet ihr in den Hörsaal hinein,

Als stünd' leibhaftig vor euch da

Physik und Metaphysika!

1215 Nur fort — (Ab.)

Margarethe (mit einer Lampe). Es ist so schwül, so dumpfig hie,
(Sie macht das Fenster auf.)

Und ist doch eben so warm nicht draus.

Es wird mir so, ich weiß nicht wie —

Ich wollt', die Mutter käm' nach Haus.

1220 Mir läuft ein Schauer über'n Leib —
Bin doch ein thöricht furchtsam Weib!

(Sie fängt an zu singen, indem sie sich auszieht.)

Es war ein König in Tüle

Gar treu bis an das Grab,

Dem sterbend seine Bule

Einen goldnen Becher gab.

Es ging ihm nichts darüber,

Er leert' ihn jeden Schmaus;

Die Augen gingen ihm über,

So oft er trank daranß.

1230 Und als er kam zu sterben,
Zählt' er seine Städt' im Reich,
Gönnt' alles seinem Erben,
Den Becher nicht zugleich.

1235 Er saß beym Königsmaale,
Die Ritter um ihn her,
Auf hohem Väter-Saale,
Dort auf dem Schloß am Meer.

1240 Dort stand der alte Becher,
Trank letzte Lebensgluth,
Und warf den heiligen Becher
Hinunter in die Thuth.

1245 Er sah ihn stürzen, trinken
Und sinken tief in's Meer,
Die Augen thäten ihm sinken,
Trank nie einen Tropfen mehr.

(Sie eröffnet den Schrein, ihre Kleider einzuräumen, und erblickt das Schmuckstückchen.)

Wie komm' das schöne stäubchen hier herem?
 Ich schloß doch ganz gewiß den Schrein.
 Es ist doch wunderbar! Was mag wohl drinn, sehn?
 Vielleicht bracht's jemand als ein Band,
 1250 Und meine Mutter lieb darauf?
 Da hängt ein Schlüsselchen am Band,
 Ich denke wohl, ich mach' es auf!
 Was ist das? Gott im Himmel! schau,
 So 'was hab' ich mein' Tage nicht gesehn'
 1255 Ein Schmuck! Mit dem kommt' eine Edelfrau:
 Am höchsten Frierade gehn!
 Wie sollte mir die Mette stehen?
 Wem mag die Herrlichkeit gehören?
 — Sie rastet demnach nicht mehr.

Wenn mir die Türrir' in'm Herzen'
 1260 Man sieht doch gleich an's andre drin
 Was hilft euch Schönheit, tanze Blau?
 Das ist wohl alles 'dron und so,
 Allein man läßt's auch o. z. zu.
 Man lobt euch halb mit Freuden'r
 1265 Nach Golde drängt,
 Am Golde hängt
 Doch alles! Ach wir Armen!

Zapfengang.

Zaum in's Zelt auf und ab und auf und ab — Mephistopheles

Mephistopheles. Ben aller verführten Liebe! Ben in horrende
 Ehem'ne!
 Ich wollt', ich wüßte 'was du sei, Dich ist's Flu' zu fand,
 1270 **Faust.** Was haßt? was haßt, dich da' zu fehr?
 So kein Geicht iab ich in meinem Leben!
Mephistopheles. Ich möcht' mich gleich dem Teufel abgeg.,
 Wenn ich nur selbst kein Teufel wär!
Faust. Hat sich dir 'was im Kopf verkehrt?
 1275 **Faust.** Dich kleider's, wie ein Rasender zu töben!
Mephistopheles. Deukt nur, den Schmuck, für Gschäftchen ange
 idriff,
 Den hat ein Piaß' hinweggeraist — —
 Die Mutter kriegt das Ding zu schauen,
 Gleich fängt's ihr heimlich an zu grauen:

1280 Die Frau hat gar einen feinen Geruch,
Schnuppelt immer im Gebetbuch,
Und riecht's einem jeden Möbel an,
Ob das Ding heilig ist oder profan;
Und an dem Schmuck da spürt sie's klar,

1285 Daß dabei nicht viel Segen war.
Mein Kind, rief sie, ungerechtes Gut
Besängt die Seele, zehrt auf das Blut,
Wollen's der Mutter Gottes weißen,
Wird uns mit Himmels-Manna erfreuen!

1290 Margrethlein zog ein schiefes Maul,
Ist halt, dacht' sie, ein geschenkter Gaul,
Und wahrlich gottlos ist nicht der,
Der ihn so sein gebracht hierher.

Die Mutter ließ einen Pfaffen kommen;
Der hatte kaum den Spaß vernommen,
Ließ sich den Aufblick wohl behagen;
Er sprach: So ist man recht gesinnt!
Wer überwindet, der gewinnt.

1300 Die Kirche hat einen guten Magen,
Hat ganze Länder aufgefressen,
Und doch noch nie sich übergessen;
Die Kirch' allein, meine liebe Frauen,
Kann ungerechtes Gut verdauen.

Faust. Das ist ein allgemeiner Brauch,
Ein Jud' und König kann es auch.

1305 Mephistopheles. Strich drauf ein Spange, Kett' und Ring,
Als wären's eben Pfifferling,
Dankt' nicht weniger und nicht mehr,
Als ob's ein Korb voll Nüsse wär',
1310 Versprach ihnen allen himmlischen Lohn —
Und sie waren sehr erbaut davon.

Faust. Und Grethchen?

Mephistopheles. Sitzt nun unruhvoll,
Weiß weder, was sie will noch soll,
Denkt an's Geschmeide Tag und Nacht,
1315 Noch mehr an den, der's ihr gebracht.

Faust. Des Liebchens Kummer thut mir leid.
Schaff' du ihr gleich ein neu Geschmeid!
Am ersten war ja so nicht viel.

Mephistopheles. O ja, dem Herrn ist alles Kinderpiel!

1320 Faust. Und mach', und richt's nach meinem Sinn!
Häng' dich an ihre Nachbarin.

Sey Teufel doch nur nicht wie Brer,
Und schaff' einen neuen Schmuck herben.

Mephistopheles. Ja, gnäd'ger Herr, von Herzen gern
Raßt ab

1325 **Mephistopheles.** So ein verliebter Thot verprüft
Euch Sonne, Mond und alle Sterne
Zum Zeitvertreib dem Liebchen in die Luft. Me.

Der Nachbarinn Haus.

Marthe allein Gott verzicht's meinem lieben Man!
Er hat an mir nicht wohl gethan!

1330 Geht da strads in die Welt hinzu,
Und läßt mich auf dem Stroh allein
Thät' ihn doch wahrlich nicht betrüben
Thät' ihn, weiß Gott, recht herrlich lieben

Zi. went

Vielleicht ist er gar todt' - O Wein! -
1335 Hätt' ich nur einen Todtentchein!

Margarethe kommt

Margarethe. Frau Marthe!

Marthe. Gretelchen, was ielt?

1340 **Margarethe.** Hast sinnen mir die Mutter nieder!
Da sind' ich so ein Kindchen wieder
In meinem Schrein, von Ebenholz.
Und Sachen herrlich ganz und gar,
Weit reicher als das erste war.

Marthe. Das muß Sie nicht der Mutter sagen,
Thät's wieder gleich zur Weichte iragen.

1345 **Margarethe.** Ach seh' Sie nur! ach ihau' Sie nur!
Marthe (wirft sie auf). O du glücksel'ge Kreatur!

Margarethe. Darf mich, leider, nicht auf der Bäss? -
Noch in der Kirche mit leben lassen.

1350 **Marthe.** Komm du nur oft zu mir herüber,
Und leg' den Schmuck hier heimlich an:

Spazier' ein Stündchen lang dem Spiegelglas vorue;
Wir haben unsre Freunde drau;
Und dann gibt's einen Anlaß, gibt's ein Fest,
Wo man's so nach und nach den Leuten leben läßt,
Ein Ketten erst, die Perle dann in's Ohr:
1355 Die Mutter sieht's wohl nicht, man macht ihr auch 'was vo.

Margarethe. Wer könnte nur die beyden Kästchen bringen?

Es geht nicht zu mit rechten Dingen!

(Es klopft.)

Margarethe. Ach Gott! mag das meine Mutter seyn?

Marthe (durch's Vorhängel guckend). Es ist ein fremder Herr — herein!

Mephistopheles tritt auf.

1360 Mephistopheles. Bin so frey g'rad' herein zu treten,
Muß bey den Frauen Verzeihn erbethen.

(Tritt ehrerbietig vor Margarethen zurück.)

Wollte nach Frau Marthe Schnurdlein fragen!

Marthe. Ich bin's, was hat der Herr zu sagen?

Mephistopheles (leise zu ihr). Ich kenne Sie jetzt, mir ist das genug;
1365 Sie hat da gar vornehmen Besuch.

Verzeiht die Freyheit, die ich genommen,

Will nach Mittage wieder kommen.

Marthe (laut). Denk', Kind, um alles in der Welt!

Der Herr dich für ein Fräulein hält.

1370 Margarethe. Ich bin ein armes junges Blut;

Ach Gott! der Herr ist gar zu gut,

Schmuck und Geschmeide sind nicht mein.

Mephistopheles. Ach! es ist nicht der Schmuck allein.

Sie hat ein Wesen, einen Blick so scharf!

1375 Wie freu't mich's, daß ich bleiben darf.

Marthe. Was bringt Er denn? Verlange sehr —

Mephistopheles. Ich wollt', ich hätt' eine frohere Mähr'!

Ich hosse, Sie läßt mich's drum nicht büßen:

Ihr Mann ist todt und läßt Sie grühen.

1380 Marthe. Ist todt? das treue Herz! L weh!

Mein Mann ist todt! Ach ich vergeh'!

Margarethe. Ach! liebe Frau, verzweifelt nicht!

Mephistopheles. So hört die traurige Geschicht'!

Margarethe. Ich möchte drum mein' Tag' nicht lieben,

1385 Würde mich Verlust zu Tode betrüben.

Mephistopheles. Freund' muß Leid, Leid muß Freunde haben.

Marthe. Erzählt mir seines Lebens Schluß!

Mephistopheles. Er liegt in Padua begraben,

Bey'm heiligen Antonius,

1390 An einer wohlgeweihten Stätte

Zum ewig kühlen Ruhebette.

Marthe. Habt ihr sonst nichts an mich zu bringen?

Mephistopheles. Ja, eine Bitte, groß und schwer:

Läßt Sie doch ja für ihn drey hundert Messen singen!

1395 Im übrigen sind meine Taschen leer.

Marthe. Was! nicht ein Schauspiel? Kein Geisteskrieg?

Was jeder Handwerksberich im Grunde des Sackels spricht,
Zum Angedenken aufbewahrt,
Und lieber hungert, lieber bettelt!

1100 **Mephistopheles.** Madam, es tut mir bärlich leid:
Allein er hat sein Geld wahrhaftig nicht verschwendet.
Auch er bereute seine Fehler sehr,
Ja, und bejammerte sein Unglück noch viel mehr.

Margarethe. Ach! daß die Menschen so unanständig sind!
1105 Gewiß ich will für ihn mich Reue um noch zehn.

Mephistopheles. Ihr werdet n' eins, allein in die Sache tritt' ich
Ihr seid ein liebenswürdig Mensch.

Margarethe. Ach nein, das geht jetzt noch nicht an.

Mephistopheles. Süß' nicht ein Weinen! Siehe da! ich kann Ihnen
1110 Es ist eine der Freuden, Kindheit zu haben.

So, in lieb Dämmerung ist es schön.

Margarethe. Das für den Leides und der Schmerzen.

Mephistopheles. Braucht doch nicht! Sieh' mir nicht so traurig.

Marthe. Erzählt mir doch!

Mephistopheles. Ich stand zu dir an diesem Tage.

1115 Es war 'was besser als von Alten,
Von halb gesunkenem Zirob: dann er hörte die Schreie.
Und stand, daß er nicht mehr auf die Füße kam.
Wie, rief er, nun ich rutsch' von Freude aus dem Himmel?
So mein Verdienst, mein Verdienst, o Gott!

1120 Ach die Erinnerung tödter mich!
Bergab' sie mir nur noch an die Lippen!

Marthe weinend. Der alte Mann! ja daß ihm laufen möcht!

Mephistopheles. Allein, werh' Gott! sie war mehr Schaud als Freude.

Marthe. Das liegt er! Weis' am Hande der Mutter's in die Tasche!

1125 **Mephistopheles.** Er fabelte gewiß im letzten Augen,
Wenn ich nur halb ein Steiner bin.
Ich hatte, sprach er, nicht zum Herrn Christ zu gaffen,
Erst Kind, und dann Brot für sie zu schaffen,
Und Brot im allerweilsten Zustand,

1130 Und konnte nicht einmal mein Thiel im Freuden essen.
Marthe. Hat er so aller Freu', so alter Lieb' verlossen,
Der Bladeren bei Tag und Nacht!

Mephistopheles. Nicht doch, er hat euch bärlich dran redacht.
Er sprach: Als ich nun weg von Malta ging,

1135 Da bethe' ich für Frau und Kinder brauchig:
Nus war denn auch der Himmel günstig,
Daz unter Schiff ein Türkisch Fahrzeug lag,

- Das einen Schatz des großen Sultans führte.
 Da ward der Tapferkeit ihr Lohn,
 1440 Und ich empfing denn auch, wie sich's gebührte,
 Mein wohlgemeßnes Theil davon.
- Marthe. Eh wie? Eh wo? Hat er's vielleicht vergraben?
 Mephistopheles. Wer weiß, wo nun es die vier Winde haben.
 Ein schönes Fräulein nahm sich seiner an,
 1445 Als er in Napel fremd umher spazierte;
 Sie hat an ihm viel Lieb's und Treu's gethan,
 Daz er's bis an sein selig Ende spürte.
- Marthe. Der Schelm! Der Dieb an seinen Kindern!
 Auch alles Elend, alle Noth
 1450 Konnt' nicht sein schändlich Leben hindern!
- Mephistopheles. Ja seht! dafür ist er nun todt.
 Wär' ich nun jetzt an euerm Platze,
 Betraurt' ich ihn ein züchtig Jahr,
 Bisirte dann unterweil' nach einem neuen Schatz.
- 1455 Marthe. Ach Gott! wie doch mein erster war,
 Find' ich nicht leicht auf dieser Welt den andern!
 Es konnte kaum ein herz'ger Närchen sehn.
 Er liebte nur das allzuviiele Wandern,
 Und fremde Weiber, und fremden Wein,
 1460 Und das verfluchte Würfelspiel.
- Mephistopheles. Nun, nun, so konnt' es gehn und stehen,
 Wenn er euch ungefähr so viel
 Von seiner Seite nachgesehen.
 Ich schwör' euch zu, mit dem Beding
 1465 Wechselt' ich selbst mit euch den Ring.
- Marthe. O es beliebt dem Herrn zu scherzen!
 Mephistopheles (für sich). Nun mach' ich mich bey Zeiten fort!
 Die hielte wohl den Teufel selbst bey'm Wort.
(Zu Grethchen.)
- Wie steht es denn mit Threm Herzen?
- 1470 Margarethe. Was meint der Herr damit?
 Mephistopheles (für sich). Du gut's, unschuldig's Kind!
(Laut.)
- Lebt wohl, ihr Frauen!
- Margarethe. Lebt wohl!
- Marthe. O sagt mir doch geschwind!
 Ich möchte gern ein Zeugniß haben,
 Wo, wie und wenn mein Schatz gestorben und begraben.
 Ich bin von je der Ordnung Freund gewesen,
 1475 Möcht' ihn auch todt im Wochenblättchen lesen.

Mephistopheles. Ja, gute Frau, durch zweier Seugen Mand
Wird allerwegs die Wahrheit fund;
Habe noch gar einen feinen Gesellen,
Den will ich euch vor den Richter stellen.

1480 **Marthe.** Ich bring' ihn her.

Sie thut das ja.

Mephistopheles. Und hier die Dum'sfrau ist auch da.
Ein braver Knab' ist viel gereift,
Fräuleins alte Höflichkeit erweist

1485 **Margarethe.** Müsst vor dem Herrn ihaniroth werden
Mephistopheles. Vor seinem Thron der Erden

Marthe. Da bin ich's in mein Warten
Wollen wir der Herrn auf' Abend warten

Straße.

Faust. Mephistopheles.

Faust. Wie ist's? Will's fordern? Will's bald acht
Mephistopheles. Ah bravo! Kind' ich euch im Feuer?

1490 **Faust.** In kurzer Zeit in Brathaben euer
Heut' Abend sollt ihr sie bei Katherins Wirth' zu tun
Das ist ein Weib wie anzusehn
Zum Knüppel und Zigeunerwesen!

Faust. So recht!

Mephistopheles. Doch wird auch 'was von uns braucht
14 **Faust.** Ein Dienst in wohl des andern weih'

Mephistopheles. Wir legen nur ein gütig Zeum auf und
Daz ihres Herrn ausgeredte Blüder
In Padua an heil'ger Stätte ruhn

1500 **Faust.** Sehr flug! Wir werden erst die Reise machen mög'n
Mephistopheles. Sancta simplicitas! Tarum ist's nicht zu thun:
Bezeugt nur ohne viel zu wissen.

Faust. Wenn Er nichts bessers hat, so ist der Plan verrückt
Mephistopheles. O heil'ger Mann! Da wär't ihr's nun!
Ist es das erstmals in eurem Leben,

1505 **Faust.** Daz ihr falsch Zeugniß abgelegt?
Habt ihr von Gott, der Welt und was sich d'rin beweist,
Vom Menschen, was sich ihm in Kopf und Herzen reet,
Definitionen nicht mit großer Kraft gegeben,
Mit frecher Stirne, kühner Brust?

1510 **Faust.** Und wollt ihr recht in's Innre geben,
Habt ihr davon, ihr müßt es g'rad gestehen,
So viel als von Herrn Schwerdeleins Tod gewußt!

Faust. Du bist und bleibst ein Lügner, ein Sophist.

Mephistopheles. Ja, wenn man's nicht ein Bißchen tiefer wüßte.

1515 Denn morgen wirfst in allen Ehren

Das arme Grethchen nicht betören,
Und alle Seelenlieb' ihr schwören.

Faust. Und zwar von Herzen.

Mephistopheles. Gut und schön!

Dann wird von ewiger Treu' und Liebe,

1520 Von einzig überallmächt'gem Triebe —

Wird das auch so von Herzen gehn?

Faust. Laß das! Es wird! — Wenn ich empfinde,

Für das Gefühl, für das Gewühl

Nach Namen suche, keinen finde,

1525 Dann durch die Welt mit allen Sinnen schwelje,

Nach allen höchsten Worten greife,

Und diese Gluth, von der ich brenne,

Ewendlisch, evig, ewig nenne,

Ist das ein teuflisch Lügenspiel?

1530 Mephistopheles. Ich hab' doch Recht!

Faust.

Hör' — merk' dir dieß,

Ich bitte dich, und schone meine Lunge —

Wer Recht behalten will und hat nur eine Zunge,

Behält's gewiß.

Und komm, ich hab' des Schwätzens Überdruß,

1535 Denn du hast Recht, vorzüglich weil ich muß.

Garten.

Margarethe am Faustens Arm. Marthe mit Mephistopheles auf und ab spazierend.

Margarethe. Ich fühl' es wohl, daß mich der Herr nur schont,

Herab sich läßt, mich zu beschämen.

Ein Reisender ist ja gewohnt,

Aus Güttigkeit fürs lieb zu nehmen,

1540 Ich weiß zu gut, daß solch' erfahrenen Mann

Mein arm Gespräch nicht unterhalten kann.

Faust. Ein Blick von dir, Ein Wort mehr unterhält,

Als alle Weisheit dieser Welt.

(Er küßt ihre Hand.)

Margarethe. Uncommodirt euch nicht! Wie kön't ihr sie nur füßen,

1545 Sie ist so garstig, ist so rauh!

Was hab' ich nicht schon alles schaffen müssen!

Die Mutter ist gar zu genau.

(Gehn vorüber.)

Marthe. Und ihr, mein Herr, iſt reißt so immer fort?

Mephistopheles. Ach, daß Gewerb' und Pflicht uns dazu treiben!

1550 Mit wie viel Schmerz verläßt man manchen Tri.

Und dari doch nun einmal nicht bleiben!

Marthe. In raschen Jahren gebl's wohl an,

So um und um fren durch die Welt zu treiben:

Doch kommt die böse Zeit heran,

1555 Und sich als Hagedoll allein zum Grab' zu schaffen.

Das hat noch leidem wohl gethan.

Mephistopheles. Mit Tranen s' h' ich das von weinen

Marthe. Trum, werther Herr, berüthet auch im Beeten

"In deink"

Margarethe. Da, aus den Augen aus dem Sinn!

1560 Die Höflichkeit ist mir geläufig:

Allein ihr habt der Freunde hinzu,

Sie sind verständiger als ich bin.

Rauſt. O Beste! glaube, was man so verstandia wenn

Ist oft mehr Einigkeit und Eintritt

Margarethe. Wie?

1565 **Rauſt.** Ach, daß die Einheit, daß die Einheit in

Sich selbst und ihren heil'gen Werth erkennt!

Daz Demuth, Niedrigkeit, die baden Malen

Der liebenvoll aussießenden Mutter

Margarethe. Denkt ihr an mich in Alz abblid o nana,

1570 Ich werde Zeit genug an euch zu deulin haben

Rauſt. Ihr seid wohl viel allein?

Margarethe. Da, unsre Wirthschan ist nur klein,

Und doch will sie verfeben senn

Wir haben keine Magd: muß lochen, fressen, stricken

1575 Und nähu, und laufen frab und wat:

Und meine Mutter ist in allen Städten

So accurat!

Nicht daß sie inst so sehr sich einzuhrauen hat:

Wir könnten uns weit eh' als andre regen:

1580 Mein Vater hinterließ ein hübsch Vermog n,

Ein Hänschen und ein Bärtschen vor der Stadt

Doch hab' ich jetzt so ziemlich stillle Tage:

Mein Bruder ist Soldat,

Mein Schwesternchen ist todt.

1585 Ich hatte mit dem Kind wohl meine liebe Noth:

Doch übernahm' ich gern noch einmal alte Plage,

So lieb war mir das Kind.

Rauſt. Ein Engel, wenn dir's glich.

Margarethe. Ich zog es auf, und herzlich liebt' es mich.

Es war nach meines Vaters Tod geboren.

1590 Die Mutter gaben wir verloren,

So elend, wie sie damals lag,

Und sie erhöhlte sich sehr langsam, nach und nach.

Da konnte sie nun nicht d'ranc denken,

Das arme Würmchen selbst zu tränken,

1595 Und so erzog ich's ganz allein,

Mit Milch und Wasser; so ward's mein,

Auf meinem Arm, in meinem Schoos

War's freundlich, zappelte, ward groß.

Faust. Du hast gewiß das reinstes Glück empfunden.

1600 Margarethe. Doch auch gewiß gar manche schwere Stunden.

Des Kleinen Wiege stand zu Nacht

An meinem Bett, es durste kaum sich regen,

War ich erwacht;

Bald mußt' ich's tränken, bald es zu mir legen,

1605 Bald, wenn's nicht schwieg, vom Bett' aufstehn,

Und tanzelnd in der Kammer auf und nieder gehn,

Und früh am Tage schon am Waschtrog stehn;

Dann auf dem Markt und an dem Herde sorgen,

Und immer fort wie hent so morgen.

1610 Da geht's, mein Herr, nicht immer mutig zu;

Doch schmeckt dafür das Essen, schmeckt die Ruh.

(Gehn vorüber.)

Marthe. Sagt g'rad, mein Herr, habt ihr noch nichts gefunden?

Hat sich das Herz nicht irgendwo gebnnden?

Mephistopheles. Das Sprichwort sagt: Ein eigner Herd,

1615 Ein braves Weib, sind Gold und Perlen werth.

Marthe. Ich meine: ob ihr niemals Lust bekommen?

Mephistopheles. Man hat mich überall recht hößlich aufgenommen.

Marthe. Ich wollte sagen: ward's nie Ernst in euerm Herzen?

Mephistopheles. Mit Frauen soll man sich nie unterstehn zu scherzen.

1620 Marthe. Ach, ihr verstehst mich nicht!

Mephistopheles. Das thut mir herzlich leid!

Doch ich versteh' — daß ihr sehr gütig sehd.

(Gehn vorüber.)

Faust. Du kanntest mich, o kleiner Engel, wieder,

Gleich als ich in den Garten kam?

Margarethe. Saht ihr es nicht? Ich schlug die Augen nieder.

1625 Faust. Und du verzeih'st die Freyheit, die ich nahm?

Was sich die Freyheit unterfangen,

Allz du jüngst aus dem Dom gegangen?

Margarethe. Ich war bestürzt, mir war das nicht aufgefallen:

Es konnte niemand von mir übels sagen

1630 **Auf.** Ach, dacht' ich, hat er in seinem Betrachten

Was unrechtes, unanständiges geschnürt?

Es schien ihm gleich nur anzuvandeln,

Mit dieser Dirne gerade hin zu handeln

Gesteh' ich's doch! Ich wußte nicht was sich

1635 Zu euerer Vortheil hier zu reagen gleich vorbereitet;

Allein gewiß, ich war jetzt böß auf mich,

Daher ich auf euch nicht böser werden konnte.

Faust. Süß Liebchen!

Margarethe. Laß einmal

(Sie pflückt eine Blume und schaut sie aufmerksam an)

Faust. Wie soll die aussieht? —

Margarethe. Nein, es sollt nur ein Zweig.

Faust. 2210

Margarethe. O nein! Ihr laßt mir auch

Zweige aus dem Busch.

1640 **Faust.** Was murmelst du?

Margarethe halb taub. Er liebt mich nicht mehr, nicht

Faust. Du holdes Himmels Art ist's!

Margarethe ja er fehlt. Liebt mich nicht mehr. Zwei Jahre —

Wieder —

Die alte Faust. —

Er liebt mich!

Faust. Ja, mein Kind! Laß dich kaum ansetzen

1645 **Der Götter Ausdruck** sehn. Er liebt dich!

Verstehst du, was das heißt? Er liebt dich!

Er liebt dich, der Vater.

Margarethe. Mich überlässt's!

Faust. Ichaudre nicht! Laß diesen Wall

Laß diesen Händedruck dir sagen,

1650 **Was unaussprechlich** ist:

Sich hinzugeben ganz und eine Wonne.

Zu fühlen, die ewig fern muß!

Ewig! — Ihr Ende würde Verzweiflung sein.

Nein, kein Ende! Nein Ende!

(Margarethe drückt ihm die Hände, macht sich los und läuft weg. Er steht auf, blickt in Gedanken, dann folgt er ihr.)

1655 **Marthe** (ommend). Die Nacht bricht an.

Mephistopheles. Ja, und wir wollen fort.

- Marthe. Ich bäh' euch länger hier zu bleiben.
Allein es ist ein gar zu böser Ort.
Es ist, als hätte niemand nichts zu treiben
Und nichts zu schaffen,
1660 Als auf des Nachbarn Schritt und Tritt zu gaffen,
Und man kommt in's Gered', wie man sich immer stellt.
Und unser Värchen?
Mephistopheles. Ist den Gang dort aufgeslogen.
Muthwill'ge Sommervögel!
Marthe. Er scheint ihr gewogen.
Mephistopheles. Und sie ihm auch. Das ist der Lauf der Welt.
-

Ein Gartenhäuschen.

Margarethe springt herein, stedt sich hinter die Thür, hält die Fingerspitze an die Lippen,
und quitt durch die Rühe.

- 1665 Margarethe. Er kommt!
Faust (kommt). Ach Schelm, so nebst du mich!
Treff' ich dich!
(Er fügt sie.)
Margarethe (ihn fassend und den Fuß zurück gebend).
Bester Mann! Von Herzen lieb' ich dich!
Mephistopheles lüpft an.
Faust (stampfend). Wer da?
Mephistopheles. Gut Freund!
Faust. Ein Thier!
Mephistopheles. Es ist wohl Zeit zu scheiden.
Marthe. Ja, es ist spät, mein Herr.
Faust. Darf ich euch nicht geleiten?
Margarethe. Die Mutter würde mich — Lebt wohl!
Faust. Muß ich denn gehn?
1670 Lebt wohl!
Marthe. Ade!
Margarethe. Auf baldig Wiedersehn!
(Faust und Mephistopheles ab.)
Margarethe. Du lieber Gott! was so ein Mann
Nicht alles alles denken kann!
Beschämt nur steh' ich vor ihm da,
Und sag' zu allen Sachen ja.
1675 Bin doch ein arm unwissend Kind,
Begreife nicht, was er an mir findet. (Ab.)
-

Grethens Stube.

Grethens am Sonntagsabend

Meine Nub' ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmermehr.

Wo ich ihn nicht hab',
Sü mir das Gräß',
Die ganze Welt:
Sü mir vergaßt.

W in armer Not'
Sü mir verflucht.
W in armer Zeit'
Sü mir zerfetzt.

Meine Nub' ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmermehr.

Nach ihm nur läuft' ich
Zum Fenster hinaus,
Nach ihm nur gesucht' ich
Aus dem Hause.

Sein hoher Mantel,
Sein' edle Gestalt,
Seines Mandes Leib',
Seiner Augen Glanz,

Und seiner Reit,
Zauberkunst,
Sein Hand rauh,
Und auch sein Fuß'

Meine Nub' ist hin,
Mein Herz ist schwer,
Ich finde sie nimmer
Und nimmermehr.

Mein Busen dringt
Sich nach ihm hin,
Ach dirkt' ich lassen
Und halten ihn!

Und küssen ihn,
So wie ich wollt',
An seinen Rüssen
Vergeben sollt'!

Marthens Garten.

Margarethe. Faust.

Margarethe. Versprich mir, Heinrich!

Faust. Was ich kann!

Margarethe. Nun sag', wie hast du's mit der Religion?

Du bist ein herzlich guter Mann,

1720 Allein ich glaub', du hältst nicht viel davon.

Faust. Laß das, mein Kind! Du fühlst, ich bin dir gut;

Für meine Lieben ließ' ich Leib und Blut,

Will niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Margarethe. Das ist nicht recht, man muß d'ranchen!

1725 Faust. Muß man?

Margarethe. Ach! wenn ich etwas auf dich könnte!

Du ehst auch nicht die heil'gen Sacramente.

Faust. Ich ehre sie.

Margarethe. Doch ohne Verlangen.

Zur Messe, zur Beichte bist du lange nicht gegangen.

Glaubst du an Gott?

Faust. Mein Liebchen, wer darf sagen,

1730 Ich glaub' an Gott?

Magst Priester oder Weise fragen,

Und ihre Antwort scheint nur Spott

Über den Frager zu sehn.

Margarethe. So glaubst du nicht?

Faust. Mißhör' mich nicht, du holdes Angesicht!

1735 Wer darf ihn nennen?

Und wer bekennen,

Ich glaub' ihn?

Wer empfinden?

Und sich unterwinden

1740 Zu sagen, ich glaub' ihn nicht?

Der Allumfasser,

Der Allerhalter,

Faßt und erhält er nicht

Dich, mich, sich selbst?

1745 Wölbt sich der Himmel nicht dadroben?

Liegt die Erde nicht hierunten fest?

Und steigen freundlich blickend

Ewige Sterne nicht hierauf?

Schau' ich nicht Aug' in Auge dir,

1750 Und drängt nicht alles

Nach Haupt und Herzen dir,

Und webt in ewigem Geheimniß
 Unlösbar sichtbar neben dir?
 Erfüll' davon dein Herz, so groß es ist,
 Und wenn du ganz in dem Gefühl sieg bist,
 Nenn' es dann, wie du willst.
 Nenn's Glück! Herz! Liebe! Gott!
 Ich habe keinen Namen
 Dafür! Gefühl ist alles:
 Name ist Schall und Rauch,
 Umnebelnd Himmelsglanz.

Margarethe. Das ist alles reich iron und art
 Ungefähr sagt das der Pfarrer auch.
 Nur mit ein Brüchen aus den Wörtern

Faust. Es waren's aller Zeiten
 Alle Herzen unter dem Himmel d' in Zorn,
 Gedes in seiner Sprache:
 Warum nicht ich in der in mir?

Margarethe. Wenn man's so lötzt, möcht' leichtlich erzählen,
 Steht aber doch immer 'tzt' darum:
 Denn du hast kein Christentum

Faust. Lieb's Kind!

Margarethe. Es thut mir lang' leiden w'rt,
 Daß ich dich in der Weißfahrt habt.

Faust. Wie so?

Margarethe. Der Mensch, den du da bist du bist,
 Ist mir in tiefer inn'r' Zeile vertraut:
 Es hat mir in meinem Leben
 So nichts einen Stich in's Herz gebracht,
 Als des Menschen widrig Weise.

Faust. Liebe Puppe, fürbit' ihm man'

Margarethe. Seine Gegenwart bewegt mich das Blut.
 Ich bin sonst allen Menschen gut:
 Aber wie ich mich sehe dich zu schauen,
 Hab' ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen,
 Und halt' ihn für einen Schein dazu!

Gott verzeih' mir's, wenn ich ihm Unrecht thut!

Faust. Es muß auch solche Ränze geben.

Margarethe. Wollte nicht mit seines Gleichen leben!
 Kommt er einmal zur Thür herein,
 Sieht er immer so wütisch drein,
 Und halb ergrimmt,
 Man sieht, daß er an nichts seinen Anteil nimmt:

Es steht ihm an der Stirn' geschrieben,
Dass er nicht mag eine Seele lieben.

Mir wird's so wohl in deinem Arm,

1795 So frey, so hingeben warm,

Und seine Gegenwart schürt mir das Inn're zu.

Faust. Du ahndungsvoller Engel du!

Margarethe. Das übermannet mich so sehr,

Dass, wo er nur mag zu uns treten,

1800 Mein' ich sogar, ich liebte dich nicht mehr.

Auch wenn er da ist, könnt' ich nimmer bethen.

Und das friszt mir in's Herz hinein;

Dir, Heinrich, muß es auch so sehn.

Faust. Du hast nun die Antipathie!

1805 Margarethe. Ich muß nun fort.

Faust. Ach kann ich nie

Ein Stündchen ruhig dir am Busen hängen,

Und Brust an Brust und Seel' in Seele drängen?

Margarethe. Ach wenn ich nur alleine schließ!

Ich ließ dir gern heut' Nacht den Riegel offen;

1810 Doch meine Mutter schläft nicht tief,

Und würden wir von ihr betroffen,

Ich wär' gleich auf der Stelle todt!

Faust. Du Engel, das hat keine Noth.

Hier ist ein Fläschchen, drey Tropfen nur

1815 In ihren Trank umhüllen

Mit diesem Schlaf gefällig die Natur.

Margarethe. Was thu' ich nicht um deinewillen?

Es wird ihr hoffentlich nicht schaden!

Faust. Würd' ich sonst, Liebchen, dir es rathen?

1820 Margarethe. Seh' ich dich, bester Mann, nur an,

Weiß nicht, was mich nach deinem Willen treibt;

Ich habe schon so viel für dich gethan,

Daß mir zu thun fast nichts mehr über bleibt. (Ab.)

Mephistopheles tritt auf.

Mephistopheles. Der Grasass'! ist er weg?

Faust. Hast wieder spionirt?

1825 Mephistopheles. Ich hab's ausführlich wohl vernommen.

Herr Doctor wurden da katechisirt;

Hoff', es soll Ihnen wohl bekommen.

Die Mädels sind doch sehr interessirt,

Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch.

1830 Sie denken, duckt er da, folgt er uns eben auch.

Faust. Du, Ungeheuer, siehst nicht ein,

Wie diese treue liebe Seele,

Von ihrem Glauben voll,

Der ganz allein

1835 Ihr selig machend ist, ich heilte auch...

Daß sie den liebsten Mann verloren hat zu soll.

Mephistopheles. Du überzulicher, unmüter Ärger...

Ein Mägdlein nasführt dich.

Faust. Du Spottgeburt von Tod und Feuer!

1840 Mephistopheles. Und die Philoane mir versteht sie nicht.

Zu meiner Begierdeart wird's treu zu mein nicht wu-

Mein Mägdlein da müßt' verloren in Zorn.

Sie fühlt, daß ich ganz hier in Eile bin.

Vielleicht wohl vor der Türe bin.

1845 Nun heute Nacht? — ?

Faust. Was ist mit dir? — ?

Mephistopheles. Hab' ich doch mit dir Scherzen zum

Am Brunnen.

Gretchen. Sie den — ?

Gretchen. Keß nicht von Brotkörnchen zählen!

Gretchen. Nein! Wo ist Zürich? — ?

Gretchen. Gewiß, Zürich hat mir's berichtet.

1850 Die hat sich endlich auch bethert.

Das ist das Vorurtheil!

Gretchen. — ?

Gretchen. Sie füttert auch, wenn sie kann, und trinkt?

Gretchen. Ach!

Gretchen. So will's ihr endlich recht erzählen.

1855 Wie lange hat sie an dem sterl gehauan?

Das war ein Papieren.

Auf Dorf und Dauselzug fahren.

Muß' überall die erste sein,

Eurießt' ihr immer mit Papierchen und Wein;

1860 Bild' sich was auf ihre Schönheit ein,

War doch so ehrlos, sich nicht zu schamen,

Geschenke von ihm anzunehmen,

War ein Gelei' und ein Gebleef;

Da ist denn auch das Blümchen weg!

1865 Gretchen. Das arme Ding!

Lieschen.

Bedauerst sie noch gar!

Wenn unser eins am Spinnen war,
 Uns Nachts die Mutter nicht hinunter ließ;
 Stand sie bey ihrem Buhlen süß,
 Auf der Thürbank und im dunkeln Gang
 1870 Ward ihnen keine Stunde zu lang.
 Da mag sie denn sich ducken nun,
 Im Sünderhemdchen Kirchbuß' thun!

Grethchen. Er nimmt sie gewiß zu seiner Frau.

Lieschen. Er wär' ein Narr! Ein flinker Jung'
 1875 Hat anderwärts noch Lust genug.
 Er ist auch fort.

Grethchen. Das ist nicht schön!

Lieschen. Kriegt sie ihn, soll's ihr übel gehn.

Das Kränzel reißen die Buben ihr
 Und Häckerling streuen wir vor die Thür! (Ab.)

1880 Grethchen (nach Hause gehend). Wie konnt' ich sonst so tapfer schmählen,
 Sah ich ein armes Mägglein fehlen!
 Wie konnt' ich über andrer Sünden
 Nicht Worte g'nug der Zunge finden!
 Wie schien mir's schwärz, und schwärzt's noch gar,
 1885 Mir's immer doch nicht schwärz g'nug war,
 Und segnet' mich und that so groß,
 Und bin nun selbst der Sünde bloß!
 Doch — alles, was mich dazu trieb,
 Gott! war so gut! ach war so lieb!

Wald und Höhle.

1890 Faust (allein). Erhabner Geist, du gabst mir, gabst mir alles,
 Warum ich bath. Du hast mir nicht umsonst
 Dein Angesicht im Feuer zugewendet.
 Gabst mir die herrliche Natur zum Königreich,
 Kraft, sie zu fühlen, zu genießen. Nicht
 1895 Rast staunenden Besuch erlaubst du nur,
 Bergönnest mir, in ihre tiefe Brust,
 Wie in den Busen eines Freund's, zu schauen.
 Du führst die Reihe der Lebendigen
 Vor mir vorbei, und lehrst mich meine Brüder
 1900 Im stillen Busch, in Lust und Wasser kennen.
 Und wenn der Sturm im Walde braus't und knarrt,
 Die Riesenfichte, stürzend, Nachbaräste
 Und Nachbarstämmie, quetschend, nieder streift,

Und ihrem Fall dumpf hohl der Hügel donnert:
 1905 Dann führst du mich zur sichern Höhle, zeigt
 Mich dann mir selb'n, und meiner eignen Brust
 Geheime tiefe Wunder bilden sich:
 Und steigt vor meinem Blick der reine Mond
 1910 Besänftigend herüber, schwelen mir
 Von Felsenwänden, aus dem feuchten Bach
 Der Vorwelt silberne Gestalten auf,
 Und sindern der Betrachtung trena'e Lust.

S daß dem Menschen nichts vollkomm'nes wird,
 Empfind' ich nun. Du gabst zu dieser Wonne,
 1915 Die mich den Göttern nah' und naber brinnt,
 Mir den Gefährten, den ich schon nicht mehr
 Entbehren kann, wenn er gleich, fast und frech,
 Mich vor mir selb'n erniedrigt, und zu Rücks,
 Mit einem Wortbauch, deine Gaben wandelt.
 1920 Er sicht in meiner Brust ein wildes Feuer
 Nach jenem schönen Bild geschrägt an.
 So tanml' ich von Begierde zu Genuss,
 Und im Genuss verschmacht' ich nach Begierde.

Mephistopheles zum au^s

Mephistopheles. Habt ihr nun bald das Leben a'nuu a'ruu?
 1925 Wie kann's euch in die Linie freuen?
 Es ist wohl gut, daß man's einmal probirt'
 Dann aber wieder zu was neuen

Faust. Ich wollt', du hättest mehr zu thun,
 Als mich am guten Tag zu plag'n.

1930 **Mephistopheles.** Kann nun' ich lass' dich g'rue rahn,
 Du darfst mir's nicht im Erste sag.u.
 In dir Gesellen unbold, barsch und toll,
 Ist wahrlich wenig zu verlieren.

Den ganzen Tag hat man die Hände voll!
 1935 Was ihm gefällt und was man lassen soll,
 Kann man dem Herrn nie an der Kase spuren.

Faust. Das iß so iñt der rechte Ton!
 Er will noch Dank, daß er mich emmuvirt.

1940 **Mephistopheles.** Wie hät'tu du, armer Erdensohn,
 Dein Leben ohne mich geführt?
 Vom Kribskrabs der Imagination
 Hab' ich dich doch auf Seiten lang eurirt:
 Und wär' ich nicht, so wär'tu du schon
 Von diesem Erdball absvasirt!

- 1945 Was hast du da in Höhlen, Felsenrißen
 Dich wie ein Schuh zu versöhnen?
 Was schlurft aus dumpfsem Moos und triefendem Gestein,
 Wie eine Kröte, Nahrung ein?
 Ein schöner, süßer Zeitvertreib!
- 1950 Dir steckt der Doctor noch im Leib.
 Faust. Verstehst du, was für neue Lebenskraft,
 Mir dieser Wandel in der Öde schafft?
 Ja würdest du es ahnden können,
 Du wärest Teufel g'nug, mein Glück mir nicht zu gönnen.
- 1955 Mephistopheles. Ein überirdisches Vergnügen!
 In Nacht und Thau auf den Gebirgen liegen,
 Und Erd' und Himmel wonniglich umfassen,
 Zu einer Gottheit sich ausschwollen lassen,
 Der Erde Mark mit Ahndungsdrang durchwühlen,
- 1960 Alle sechs Tagewerk' im Busen fühlen,
 In stolzer Kraft ich weiß nicht was genießen,
 Bald liebewonniglich in alles überfließen,
 Verschwunden ganz der Erdensohn,
 Und dann die hohe Intuition —
- (Mit einer Geberde.)
- 1965 Ich darf nicht sagen wie — zu schließen.
 Faust. Pfuh über dich!
- Mephistopheles. Das will euch nicht behagen,
 Ihr habt das Recht, gesittet pfuh zu sagen.
 Man darf das nicht vor feuschen Ohren nennen,
 Was feusche Herzen nicht entbehren können.
- 1970 Und kurz und gut, ich gönn' Ihm das Vergnügen,
 Gelegentlich sich etwas vorzulügen;
 Doch lange hält Er das nicht aus.
 Du bist schon wieder abgetrieben,
 Und, währt es länger, aufgerieben
- 1975 In Tollheit oder Angst und Graus.
 Genug damit! Dein Liebchen sitzt dadrinne,
 Und alles wird ihr eng' und trüb'.
 Du kommst ihr gar nicht aus dem Sinne,
 Sie hat dich übermäßig lieb.
- 1980 Erst kam deine Liebeswuth übergeslossen,
 Wie vom geschmolzenen Schnee ein Bächlein übersteigt;
 Du hast sie ihr in's Herz gegossen,
 Nun ist dein Bächlein wieder seicht.
 Mich dünt, anstatt in Wäldern zu thronen,

- 1985 Ließ es dem großen Herren gut,
Das arme äffenjunge Blut
Für seine Liebe zu belohnen.
Die Zeit wird ihr erbärmlich lang:
Sie steht am Fenster, sieht die Wolken ziehn
Über die alte Stadtmauer hin.
- 1990 Wenn ich ein Vöglein wär'! So geht ihr Gesang
Taglang, halbe Nächte lang.
Einmal ist sie müter, meist betrübt,
Einmal recht ausgeweint,
- 1995 Dann wieder ruhig, wie's scheint,
Und immer verliebt.
Faust. Schlange! Schläge!
Mephistopheles färt u. Gießt daß ich dir farz'
Faust. Verküßter, heb'e dir von Kinner,
Und nenne nicht das schone Läßt'
Bring' die Beuer zu ihm, iss' n Läßt'
Nicht wieder vor die halb verunst' i' Zim' u'
Mephistopheles. Was soll es dann? Es m'nt, daß er ent'kert
Und halb und halb bist du es schon.
- 2000 **Faust.** Ich bin ihr nob', und war' ich nob' so gern,
Ich kann sie nie verloren und verloren:
Ja, ich beneid, schon d'n Leib des Herrn.
Wenn ihre Lippen ihn und' k' berühren,
- Mephistopheles.** War' wohl, m' in Aland! Aber ich bin jetzt
2010 um's Zwillingspaar, das unter Kufen weidet.
Faust. Ent'liebe, Kuckuck!
Mephistopheles. Ach von! Der Idiot und ich mäßen
Der Gott, der Bub' und Mischku' ihu,
Erkannte gleich den edelsten Beruf,
Auch selbst Geleg zheit zu madden.
- 2015 Nur fort, es ist ein großer Jammer!
Ihr sollt in eures Liebhabens Kammer,
Nicht etwa in den Tod.
- Faust.** Was ist die Himmelsfreud' in ihren Armen?
Läß mich an ihrer Brust erwärmen!
- 2020 **Fühl'** ich nicht immer ihre Not?
Bin ich der Flüchtling nicht, der Unhebaute,
Der Unmensch ohne Zweck und Ruh,
Der wie ein Wassersturz von Fels zu Felsen brauste
- 2025 Begierig wüthend nach dem Abgrund zu?
Und seitwärts sie, mit kindlich dumphen Zinnen,

Im Hütchen auf dem kleinen Alpenfeld,
 Und all ihr häusliches Beginnen
 Umfangen in der kleinen Welt.
 Und ich, der Gottverhasste,
 2030 Hatte nicht genug,
 Daß ich die Felsen fasste
 Und sie zu Trümmern schlug!
 Sie, ihren Frieden mußt' ich untergraben!
 Du, Hölle, mußtest dieses Opfer haben!
 2035 Hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verkürzen,
 Was muß geschehn, mag's gleich geschehn!
 Mag ihr Geschick auf mich zusammenstürzen
 Und sie mit mir zu Grunde gehn!

Mephistopheles. Wie's wieder siedet, wieder glüht!
 2040 Geh' ein und tröste sie, du Thor!
 Wo so ein Köpfchen keinen Ausgang sieht,
 Stellt er sich gleich das Ende vor.
 Es lebe, wer sich tapfer hält!
 Du bist doch sonst so ziemlich eingeteufelt.
 2045 Nichts abgeschmackters find' ich auf der Welt,
 Als einen Teufel, der verzweifelt.

Zwinger.

(In der Mauerhöhle ein Andachtsbild der Mater dolorosa, Blumenkrüge davor.)

Grethchen (steckt frische Blumen in die Krüge).

2050 Ach neige,
 Du Schmerzenreiche,
 Dein Antlitz gnädig meiner Noth!
 Das Schwert im Herzen,
 Mit tausend Schmerzen
 Blickst auf zu deines Sohnes Tod.
 Zum Vater blickst du,
 Und Seufzer schickst du
 2055 Hinauf um sein' und deine Noth.
 Wer fühlet,
 Wie wühlet
 Der Schmerz mir im Gebein?
 Was mein armes Herz hier banget,
 Was es zittert, was verlanget,
 2060 Weißt nur du, nur du allein!

Wohin ich immer gebe,
Wie weh, wie web, wie wehe
Wird mir im Busen hier!
Ich bin ach kaum alleine,
Ich wein', ich wein', ich weine,
Das Herz zerbricht in mir.

Die Scherben vor meinem Fenster

Bethant' ich mit Thränen, ach!

Als ich am frühen Morgen

Dir diese Blumen brach,

Schien hell in meine Kammer

Die Sonne fröhlich herauf,

Saß ich in allem Jammer

In meinem Bett' schon auf.

Hilf! rette mich von Schmach und Tod!

Ach neige,

Du Schmerzenreiche,

Dein Antlitz graudig meiner Noth!

Dom.

Amt Lxx. und xxv.

Gretchen unter vielen Worte. Vöter Geist hinter Gretchen.

680 **Vöter Geist.** Wie anders, Gretchen, war dir's,

Als du noch voll Unschuld

Hier zum Altar trat'st,

Aus dem vergrissnen Büchelchen

Gebetbe lalltest,

Halb Kinderwiele,

Halb Gott im Herzen.

Gretchen!

Wo steht dein Novi?

In deinem Herzen

2090 Welche Missethat?

Bethst du für deiner Mutter Seele, die

Durch dich zur langen, langen Pein hinüber schläfst?

— Und unter deinem Herzen

Regt sich's nicht quillend schon,

2095 Und ängstet dich und sich

Mit ahndungsvoller Gegenwart?

Gretchen. Weh! Weh!

Wär' ich der Gedanken los,

Die mir herüber und hinüber gehen
 2100 Wider mich!

Chor. Dies irae, dies illa
 Solvet Saeclum in favilla.

(Orgelton.)

Vöser Geist. Grimm fässt dich!

Die Posaune tönt!

2105 Die Gräber beb'en!

Und dein Herz,

Aus Aschenruh

Zu Flammenqualen

Wieder aufgeschaffen,

2110 Bebt auf!

Grethchen. Wär' ich hier weg!

Mir ist, als ob die Orgel mir

Den Athem verseßte,

Gesang mein Herz

2115 Im tiefsten Löj'te.

Chor. Iudex ergo cum sedebit,

Quidquid latet adparebit,

Nil inultum remanebit.

Grethchen. Mir wird so eng'!

2120 Die Mauern-Pfeiler

Befangen mich!

Das Gewölbe

Drängt mich! — Lust!

Vöser Geist. Verborg dich! Sünd' und Schande

2125 Bleibt nicht verborgen.

Lust? Licht?

Weh dir.

Chor. Quid sum miser tunc dicturus?

Quem patronum rogaturus?

2130 Cum vix justus sit securus.

Vöser Geist. Ihr Antliz wenden

Berklärte von dir ab.

Die Hände dir zu reichen,

Schauert's den Reinen.

2135 Weh!

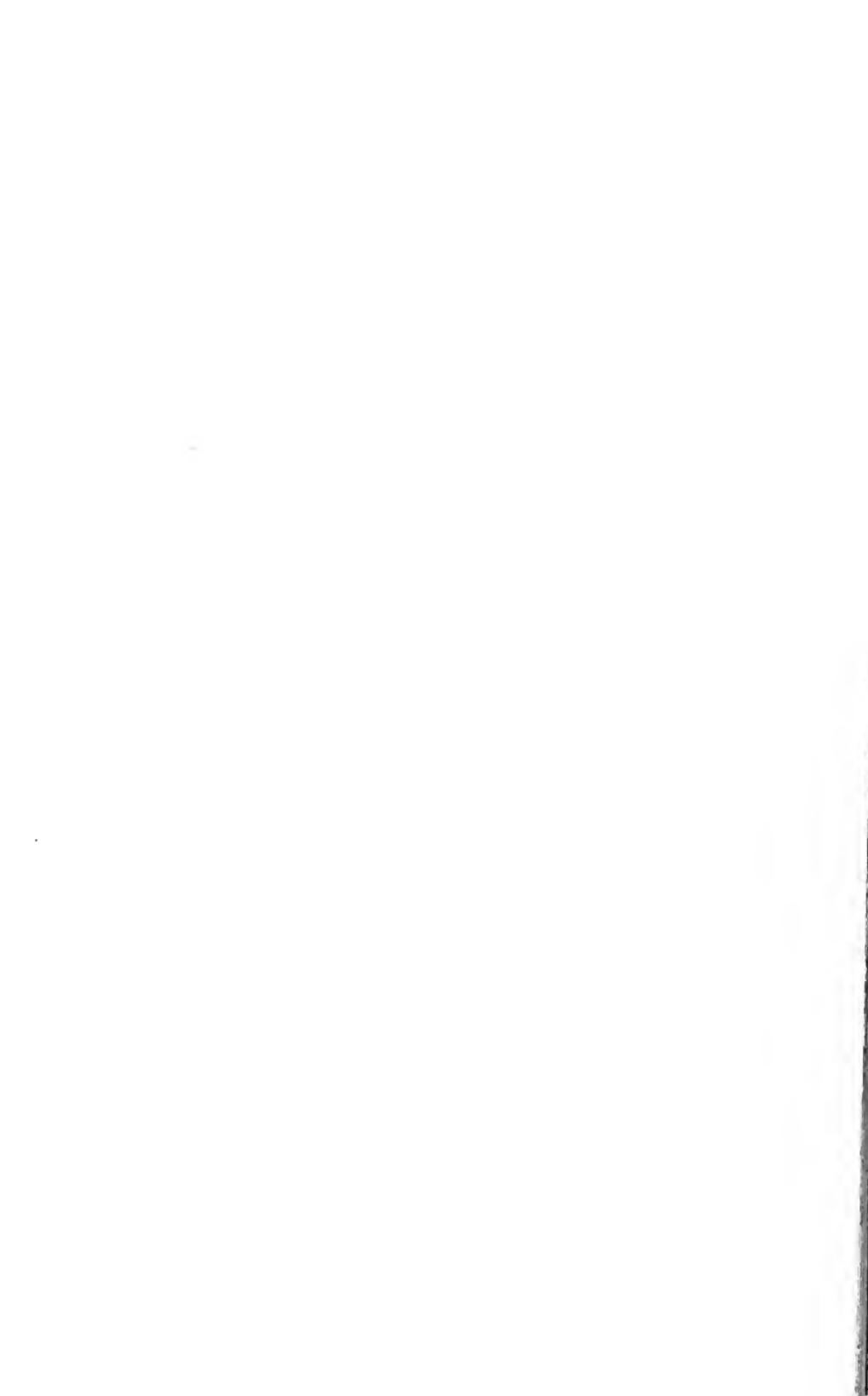
Chor. Quid sum miser tunc dicturus?

Grethchen. Nachbarinu! Euer Fläschchen! —

(Sie fällt in Ohnmacht.)

Heleña

(1800)



Hesena. Vom Strande komme ich, wo wir erst anlandet sind,
Noch immer trunken von der Woge schaukenden
Bewegen, die vom phengischen Gefilde uns her.
Auf strandig hohem Rücken, am Poseidons Brunnen
5 Und Euros straßt, an heimisches Schade trug
Dort unten freuet nun der König Menelaus
Der Rückkehr mit den tapferen der Aii ger sich
Du aber heiße mich willkommen, heiles Haus,
Das Tyndareus, mein Vater, an dem Hause sitz
10 Von Pallas Hügel, wiederkehrend, aufzusteht.
Und als ich hier, mit Elternmutter, schwertlos
Mit Castor und mit Pollux, tödlich trieb und war,
Vor allen Häusern Spartas, berrlich ausgestanden,
Send mir gegrüßt, der ehren. Piorte Alaud ist,
15 Durch deren weit einladendes Eröffnen mich
Der mir aus vielen Auserwählte, Menelaus,
Zu Bräutigams Gefait entgegen laudete
Eröffnet mir sie wieder, daß ich das Gebot
Des Königes erfülle, wie der Gattin stimmt.
20 Laßt mich hinein! und alles bleibe hinter mir,
Was mich bisher und andere verworren hat.
Demn seit ich diese Schwelle sorglos verliß,
Entherens Tempel besuchend, blitzer Pflicht gemäß,
Mich aber dort ein Räuber acht, der phengische,
25 Ist viel geschehen, was die Menschen weit und breit
So gern erzählen, aber der nicht gerne hört,
Von dem der Fabel seltenste den Ursprung nahm.
Genug! mit meinem Gatten bin ich vergeschafft
Und bin von ihm zu seiner Stadt vorausgesandt;
30 Doch welchen Sinn er begon mag, errath' ich nicht.
Komm ich als Gattin? komme ich eine Königin?
Komm ich ein Opfer für des Fürsten bittern Schmerz
Und für der Griechen lang erduldetes Missgeschick?

35 Erobert bin ich, ob gefangen, weiß ich nicht!
 Denn Ruf und Schicksal gaben die Unsterblichen
 Zweydeutig mir, der Schönheit zu bedenklichen
 Begleitern, die mir an der Schwelle des Pallasts,
 Mit ihrer düstern Gegenwart, zur Seite stehn.
 Denn schon im hohlen Schiffe blickte der Gemahl
 40 Mich selten an und redete kein freundlich Wort.
 Als wenn er Unheil sämme, saß er gegen mir.
 Nun aber, als wir des Eurotas tiefe Bucht
 Hineingefahren und die ersten Schiffe kaum
 Das Land berührten, sprach er, wie vom Gott bewegt:
 45 Hier steigen meine Krieger, nach der Ordnung, aus,
 Ich müstre sie, am Strand des Meeres hingereiht;
 Du aber ziehe weiter, an des heiligen,
 Befruchtenden Eurotas Ufer immer fort
 Die Pferde lenkend auf der feuchten Wiese Schmud,
 50 Bis du zur schönen Ebene gelangen magst,
 Wo Lakedämon, einst ein fruchtbar weites Feld,
 Von ernsten Bergen nah umgeben, angebaut.
 Betrete dann das hochgebaute Fürstenhaus
 Und müstre mir die Mägde, die ich dort zurück
 55 Gelassen, mit der Klugen alten Schaffnerinn.
 Die zeige dir der Schäze reiche Sammlung vor,
 Wie sie dein Vater hinterliess und die ich selbst,
 In Krieg und Frieden, stets vermehrend, aufgehäuft.
 Du findest alles nach der Ordnung stehen. Denn
 60 Das ist des Fürsten Vorrecht, daß er alles treu
 In seinem Hause, wiederkehrend, finde, noch
 An seinem Platze jedes, wie er es verliess.
 Denn nichts zu ändern hat für sich der Knecht Gewalt.
 Wenn du nun alles nach der Ordnung durchgesehn,
 65 Dann nimm so manchen Dreyfuß, als du nöthig glaubst,
 Und mancherleh Gefäße, die der Öpferer sich
 Zur Hand verlangt, um die Gebräuche zu vollziehn,
 Die Kessel und die Schalen, wie das slache Rund.
 Das reinst Wasser aus der heilgen Quelle seh
 70 In hohen Krügen, ferner seh das trockne Holz,
 Das Flammen schnell empfangende bereit,
 Ein wohlgeschliffnes Messer fehle nicht zuletzt;
 Doch alles andre geb ich deiner Sorge heim.
 So sprach er, mich zum Scheiden drängend; aber nichts
 75 Lebendiges bezeichnet' mir der Ordnende,
 Das er, die Götter zu verehren, schlachten will.

Bedenklich ist es, doch ich forre weinen nicht
Und alles bleibe hohen Möttern beim Gesell,
Die das vollenden, was in ihrem Sinn sie däudt,
80 Es werde gut von Menschen, oder werde eos
Begachtet, und wir Sterblichen errinnen das
Schon manchmal hob das schwere Veil der Erdennde
Nach des gebrautzen Thieres Rauh'n weibend auf,
Und kommt' es nicht vorüber, dann ihn wir erste
85 Des nahm' Feindes oder Mottes Aufzehrung.

Chor. Verlasset des Menschen fridumne Kraut
Und wendet zu der Thure Alau an euren Pfad!
Was seb' ich, Schwester! Freude will die vermeint,
Mit bester Beweigung, nieder zu jenseit her?
90 Was in es, große Sonnen? nur is ferne dir
In deines Hauses Hallen, stut' du Du in ein' Ehe,
Erschütterndes keamen? Tu schaust' mich an,
Denn Widerwillen seb' ich an de' Erde dir.
Ein edles Fürrnen, das mit Macht und Freyheit,

95 **Helena.** Der Tochter Jesu' art' mir in jaz in jaz in jaz
Und flüchtig leise Edelhandschuh füllt' ich aus,
Doch das Entfernen, das dem Thron der art' u. Lasse,
Von Urbeginn austretend, enthalt' ich no
Wie glühende Welten, aus der Hölle o. Dunkelheit
100 Heraus sich wälzt, erwartet auch des goldenen Raums
So haben mir die Mötter Leine verhängt
Den Eintritt in mein Haus es statten zu lassen,
Von oft betreuer, lauerbietner Zwielicht um
Gleich einem Fremden, Scheidend. r. entfernen zu
105 Doch nein! gewichen bin ich bei, aus Lust, und Leid,
Ihr mich nicht treiben, Mutter, wie ihr inner sei
Aus Weibe will ich innen und, verehret, soll
Des Heerdes Gluth die Krau verläßt und den Wagen.

Chor. Entdecke deinen Dienstinnen, da Alau
110 Die dir verehrend biechen, was bezogenet ist.

Helena. Was ich geschen, sollt' ihr seit' mit Alau u. ihm.
Wenn ihr Gebilde nicht die alte Nacht soalich
Zurückgeschlungen in den tieien Wunderzoo,
Doch daß ihrs wisset, sag ihs euch mit Worten an:
115 Als ich des königlichen Hauses Tiefe nun,
Der nächsten Pflicht gedenkend, senerlich betrat,
Erstaunt' ich ob dem öden, weiten Hallenraum.
Kein Schall der emig Wandlinden begegnete
Dem Ohr, kein Eilen des Geschäftigen dem Blick:

120 Und keine Magd und keine Schaffnerinn erschien,
Die jeden Fremden freundlich sonst begrüßenden.
Als aber ich des Heerdes Busen mich genaht,
Da sah ich, bey verglommener Asche lauem Rest,
Um Boden sitzen ein verhülltes, großes Weib,
125 Der Sinnenden vergleichbar, nicht der Schlägenden.
Mit Herrscherworten ruf' ich sie zur Arbeit auf,
Die Schaffnerinn vermuthend, die, mir unbekannt,
Des scheidenden Gemahles Vorsicht angestellt;
Doch eingefaltet sitzt die Unbewegliche;
130 Nur endlich röhrt sie, auf mein Dräun, den rechten Arm,
Als wiese sie von Heerd und Halle mich hinweg.
Ich wende zürnend mich von ihr und eile gleich
Den Stufen zu, auf denen sich der Thalamos
Und nah daran der königliche Schatz erhebt.
135 Allein das Wunder reizt sich jchnell vom Boden auf,
Gebietrich mir den Weg vertretend, zeigt es sich
In hagrer Größe, hohlen, blutigtrüben Blicks,
Seltamer Bildung, wie sie Aug und Geist verwirrt.
Doch red ich in die Lüste; denn das Wort bemüht
140 Sich mir umsonst Gestalten schöpfisch aufzubau'n.
Da sieht sie selbst! sie waget sich ans Licht heraus.
Hier sind wir Meister, bis der Herr und König kommt.
Die grausen Nachtgeburten drängt der Schönheitsfreund,
Phöbus hinweg in Höhlen, oder bändigt sie.

Chor.

145 Vieles erlebt' ich, obgleich die Locke,
Jugendlich, wallet mir um die Schläfe!
Schreckliches hab' ich vieles gesehen,
Kriegerischen Jammer, Ilians Nacht,
Als es fiel!

150 Durch das umwölkte, staubende Tosen
Drängender Krieger hört' ich die Götter
Fürchterlich rufen, hört' ich der Zwietracht
Ehrene Stimme schallen durchs Feld,
Mauerwärts!

155 Ach! sie standen noch
Ilians Mauern;
Aber die Gluth zog
Schon, vom Nachbar

160 Zum Nachbar ich
Verbreitend,
Hier und dort her,
Über die Stadt.

165 Flüchtend sah ich
Durch Rauch und Qualm,
Zürnender Wörter
Gräßliches Kauen;
Wunderzärtchen,
In dem duften
Feuerumleuchtet in Qualität.

170 Sah ich? oder bild' ich
Mir der angstvollen Angst
Geh' so, das Bebenzen.
Sagen kann ich nicht;
Aber daß ich sie sehe
Gräßliche bin
Mit Augen jenseits,
Weiß ich.

175 Könn' ich mit Händen auf' fassen?
Hielte dich zurück;
Vor dem Gefahren, in
Weich nicht zurück.

180 Welche von Phobos
Födtern will du?
Wenn ich verstehe
Dich diesen Weißt du?
Bist du der orangefarb'n,
Einäugigen, einsäugigen,
Grauen eine bekommen?

185 Wagen du Graßliche,
Neben der Schönheit
Vor dem Kennet
Phobos dich zu zeien?
Doch tritt immer hervor:
Dann das Häßliche
Sieht er nicht,
Wie sein heiliges Aug
Niemals den Schatten sieht.

Aber uns nöthigt
Ein trauriges Geschick
200 Zu dem Augenschmerz;
Den das Verwerfliche
Schönheitsliebenden rege macht.

Ja! so höre denn,
Wenn du frech
205 Uns entgegenstehst,
Höre Fluch und Schelten,
Aus dem Munde der glücklich
Von den Göttern Gebildeten.

Stehe länger, läuger!
Und grin' uns an.
Starre länger, länger!
Häßlicher wirst du nur.
Ausgeburt du des Zufalls,
215 Du, verworrender,
Du erschöpfter Kraft
Leidige hohle Brut.

Phorkyas. Alt ist das Wort, doch bleibt wahr und hoch der Sinn:
Dass Scham und Schönheit nie zusammen, Hand in Hand,
Den Weg verfolgen, auf des Menschen Lebenspfad.
220 Tief eingewurzelt wohnet in beyden alter Haß,
Und wenn sie auf dem Wege sich auch irgendwo
Begegnen, jede sogleich der Gegnerin den Rücken fehrt.
Dann eilet jede wieder heftiger, weiter fort,
Die Scham betrübt, die Schönheit aber frech gesinnt,
225 Bis sie zuletzt des Orkus hohle Nacht umfängt,
Wenn nicht das Alter sie vorher gebändigt hat.
Euch find ich nun, ihr Frechen, aus der Fremde her
Mit Übermuth ergoßen, gleich der Kraniche
Laut, heißer klingendem Zug, der über unser Haupt,
230 Wie eine Wolke ziehend, krächzendes Getön
Herabschickt, das den stillen Wandrer über sich
Zu blicken lockt; doch zieht sie ihren Weg dahin,
Er geht den seinen, also wirds mit uns geschehn.

Wer seyd denn ihr? daß ihr des Königs hohes Haus
235 Mit der Mänaden wildem Getünkel umtönen dürst?
Wer seyd ihr? daß ihr seiner ernsten Schaffnerinn

Entgegenhenlet, wie dem Mond der Hunde Zaax.
 Wähnt ihr, daß ich nicht wisse, welch Gestalt ihr verd.
 In kriegerzeugte, schlachterzogene, lange Brut,
 Zu männerlustige, verführt verführende,
 240 Entnervende des Kriegers und des Burkers Kraft.
 Geh' ich zu Hauß euch, scheint mir ein Citaden Zaax.
 Herabstürzen auf des So. des armen Zaax.
 Verzehrerinnen fremden Fleiss! Raibard
 245 Vernichterinnen aufzehrten Weltende ist.
 Grobete, verkauft', verwüstete Wahr' du

Helenz. Wer in der Frauen Gegenwart die Macht hat,
 Bekleidhet die Höheit der Weib' erinn.

Tenn ihr gebürt' all'in, das Le' verurtheilt
 Zu rüben und zu trüben das Zaax.
 Auch bin ich wohl zuviel mit den Töchtern Zaax.
 Sie mir geleitet, als die Stadt von Zion
 Die hohe, neud, und fiel und lag mit Kranz.
 Als wir der Arifatit laufen soll Le' zu meint
 255 Getruzen, wo seunt jeder hier einen Kranz.
 Auch hier erwart' ich auch, wenn die Männer Zaax.
 Nicht was der Andt' für fratz' der Vater nach zu Zaax.
 Trum selige da und empfehl' nicht diese zu Zaax.
 Hast du das Hauß des Königs neuer, so schaue zu Zaax.
 260 Alstat der Hausfrau, die mit es zum Herzen tritt.
 Doch jetzt kommt sie jede, nun man das saggt.
 Damit nicht Strafe werde stet verdi'nen Zofit.

Phorknas. Den Haugänenößen droben, ist ein wüd' Reit.

Das eines achtbequüd'ten Herridies Ommu ist
 Durch langer Jahre weise Lehung woh' verdi'nt.



Anmerkungen

— — —

Wiederholt gebrauchte Abkürzungen:

Weim. Ausg. = Goethes Werke, hsg. im Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen, Weimar (Böhlau) 1887 ff.; Abteilung I enthält die Werke im engeren Sinne, II die naturwissenschaftlichen Schriften, III die Tagebücher, IV sämtliche Briefe Goethes, die hier meist nur mit dem Datum und dem Namen des Adressaten angeführt werden.

Jubiläumsausg. = Goethes sämtliche Werke (Jubiläumsausgabe in 40 Bänden), hsg. von E. von der Hellen, Stuttgart und Berlin (Cotta), 1902/7. Darin Band 13/4 Faust hsg. von Erich Schmidt.

Heinemannsche Ausg. = Goethes Werke, hsg. von R. Heinemann, Leipzig und Wien (Bibliographisches Institut), 1900/8. Darin Band 5, Faust, hsg. von Otto Harnack.

Witkowski = Goethes Faust, hsg. von Geora Witkowski (= die Meisterwerke der deutschen Bühne Nr. 45—52), Leipzig (Hesse), 1906.

Gespräche = Goethes Gespräche, hsg. von W. Freiherrn von Biedermann, Leipzig (Biedermann), 1889—96, hier mit dem Datum und dem Namen des Mitunterredners angeführt. Seit 1909 erscheint eine neue, stark erweiterte Auflage.

Vgl. auch die Anmerkungen zu S. VIII, Z. 4, S. XV, Z. 22 und S. XXV, Z. 10.

Einleitung des Herausgebers.

§ VIII. S. 1. Von den zahlreichen Schriften über Goethe und die jüngste im ersten Bande der "Schriften des Goethe-Vereins" Stuttgart 1875; Anna Fischer, "Goethes Gedanken über das Leben" Stuttgart 1893—1902; Jakob Minor, "Goethes Gedanken über das Leben" Berlin 1894; Carl Schröder, "Goethes Gedanken über das Leben" Berlin 1895; seine Tüchtigkeit ist nicht zu bestreiten, aber er hat sich dabei wohl handelt nur den einen Teil, der sich auf Goethes eigene Gedanken über das Leben bezieht. Ein anderer Teil besteht darin, daß er Goethes Gedanken über das Leben mit seinen eigenen Gedanken über das Leben vergleicht. Eine solche Erklärung muß immer noch § 1. S. 1. 1857, angegeben werden; dazu kommen die "Wiederholungen aus Goethes Jubiläumsausgabe", § 1. S. 1. 1857, und mit einem Vorwort von Carl Schröder, "Goethes Gedanken über das Leben" Berlin 1894; ein weiterer Beitrag ist "Vorträge über Goethes Gedanken über das Leben" Berlin 1895; Quellen im einzelnen nachzutragen, ist nur schwierig.

§ 28. Die Lüneburgische Zeitung schreibt über den historischen Nachweis gegen § 1. S. 1. 1857, Zeitschrift für Geschichtswissenschaften Bd. 1, § 298.

§. X. S. 25f. Vgl. Ernst Zähner, "Goethes zehntes Jahrhundert im 1. Bande der „Gedächtnisschrift“".

§. XI. S. 6. Rendfurth von der Leipziger Universität 1877.

§. XII. S. 5. Rendfurth in "Edelstein", welche § 1. S. 1. 1846,

§. 14f. Rendfurth von der Leipziger Universität (Lit. Verein) 1880.

§. 22. Rendfurth von § 1. S. 1. 1882.

§. 34. Wiedergabe von Wilhelm Kühl in der Universalsbibliothek.

§. XIII. S. 18. W. Creizenach, "Vorluch eines wichtigen Volkschauspiels vom Doctor Faust", Halle 1878.

§. 42. Creizenach §. 184.

§. XIV. S. 5. Über Lessings Faust vgl. Ernst Eduard Lessing, 2. Aufl., Bd. 1, §. 419.

§. 34. Vers 750.

§. XV. S. 9. Vgl. Minor Bd. 1, §. 3—7. Wer am 6. Mai [März?] 1774 schreibt (an Langer?): „Wenn ich in wenige ein deutlich Drama mache, daran ich sehr wisse, mich n. esdern mehr Seelen fühlen, inwiefern ich zugewonnen habe“, so faucht er einen be-

deutenden Plan mit sich im Kopf herumzutragen, sich aber noch nicht zur Ausarbeitung entschlossen zu haben. Anfang Juni schreibt er an Schönborn: „Noch einige Pläne zu großen Dramas hab ich erfunden, das heißt daß interessante Detail dazu in der Natur gefunden und in meinem Herzen.“

S. XV. §. 22. In unserer Ausgabe S. 397—447; zuerst hgsg. von Erich Schmidt unter dem Titel „Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt“ Weimar 1887, 6. Aufl. 1905; zum Urfaust: J. Collin, Goethes Faust in ältester Gestalt, Frankfurt 1896.

S. XVI. §. 5. Herders Werke, hgsg. v. B. Suphan, Bd. 4, S. 347.

§. 17ff. Frankfurter gelehrte Anzeigen, Neudruck v. B. Seuffert, Heilbronn 1883, S. 554 und 688.

§. 36. Vgl. S. 331, Nr. 1.

§. 43. Herders Werke, hgsg. v. B. Suphan, Bd. 8, S. 170.

S. XVII. §. 22f. Vor allem Swedenborg; vgl. die Ann. zu §. 424.

§. 26f. Vgl. S. 331, §. 2.

§. 30. Frankfurter gelehrte Anzeigen S. 666f.; vgl. R. Hering: Festchrift des Freien deutschen Hochstifts zu Goethes 150. Geburtstagfeier S. 189—208.

S. XVIII. §. 33f. Vgl. Minor Bd. 1, S. 67.

S. XXI. §. 2. Vgl. Minor Bd. 1, S. 186.

§. 28. Vgl. Collin, S. 172.

§. 39. Tageb. Bd. 1, S. 9.

S. XXIII. §. 8. K. Fischer, Bd. 2, S. 232.

§. 13. Frankfurter gelehrte Anzeigen S. 518.

§. 23f. Vgl. auch S. 443, §. 16. 23.

§. 37—40. S. 335, §. 7 und 3.

S. XXIV. §. 20. S. 331, Nr. 2.

S. XXV. §. 10. Über die Form des „Urfaust“, vgl. M. Morris, Goethestudien Bd. 1, S. 1—12 und Witkowski S. 144—50.

S. XXVI. §. 8. Tageb. Bd. 1, S. 61, §. 23.

§. 13f. In der „Bereignung“ der Gedichte.

§. 21. Gräf, Bd. 4, S. 36, §. 22.

§. 35. An Herder 25. Jan. 1787 und Gräf, Bd. 4, S. 43, §. 6.

S. XXVII. §. 1. An Carl August, 11. Aug. 1787.

§. 4. S. 449—508 unserer Ausgabe.

S. XXVIII. §. 20. Agid Raiz, Goethes Faustredaktion 1790: Vierteljahrsschrift für Literaturgeschichte Bd. 3, S. 323—59.

§. 43. Pniower: Vierteljahrsschrift für Literaturgeschichte Bd. 5, S. 408—30.

S. XXIX. §. 9. S. 335, §. 20.

§. 22. In seinen Briefen vom 23. und 26. Juni 1797 (Gräf, Bd. 4, S. 61, §. 35; S. 65, §. 34 und 30).

S. XXX. §. 1. Das hat G. E. Karsten (Philologische Stu-

dien, Heftgabe für E. Sievers, Halle 1896, S. 294—14 ist wahrscheinlich gemacht.

- S. XXX. § 23. Vol. Goethe an Schiller 6. Dez. 1778
 § 32. Goethes Brief S. 18
 § 37. S. 305 und 306 unserer Ausgabe.

und 216

- S. XXI. § 10f. Vgl. Preußische Fahrkarten 1778—121/4.

§ 14ff. Minor Bd. 2, S. 107f. auf die S. 20 und Umschmelzen älterer Gedichtnisse berichtet auf die S. 20. Goethe in seinem Brief an Schiller vom 21. Nov. 1778 hat den Faust angedeutet. Ob das nun tatsächlich so ist, kann ich zinnerne Teller und ein Lied von Faust, trüben Faust und Hoffnung und Hoffnung des Weltgerichts im Faust zu erhalten. — Vgl. auch S. 76, Anm. 1.

§ 18f. Minor Bd. 2, S. 18, Nr. 2. Die Achtungserklärungen Müllers sind aus dem ersten Band der Faust zu ziehen, mit ihnen sollte begonnen werden.

- S. 38. An Schiller 5. Sept. 1778
 S. XXII. § 4f. Bd. 2, 400 f.
 S. 149—78

§ 31ff. Die mir nun zugeschriebenen Gedichte von Milton's „Werther“ (vgl. oben) entstammen nicht dem Band 108, S. 118ff., der an Minor Bd. 2, S. 80, v. 1778 vermerkt, daß die sich auf den Faust beziehen. Z. 118ff. steht 1799 „Die Prologen wurden ergänzt.“ und 1799 ist die Verstellung des Drudenmeisters der Faust für eine Ausgabe zu bestieben (vgl. auch Goethe S. 21). Zu S. 149 folgen hier im Bd. 7 unmittelbar daran nach dem kleinen redigierten Gedichte

- S. XXXIV. § 7. § 8. Zu haben 1799 Faust Bd. 108, S. 24, 25. 26. am Morgen 1799 S. 10f. 11f.
 S. 56 und Bd. 12, S. 13

S. XXXV. § 15. Zu Goethes Octet vom Sommer 1823
 3. Sept. 1825.

- S. XXXVI. § 39. Vol. di. Schiller S. 302 f. und mit ihm
 S. XXXVIII. § 10. Goethes Faust. Bd. 2 S. 200 f.
 § 15. Bd. 2, S. 187.

S. XL. § 23. W. Scherer, Aufsätze über Goethes S. 1.

S. XLI. § 5ff. Ähnlich von Baumgartl. Goethes Faust Bd. 1, S. 370f. und W. Morris, Goethe-Studien, Bd. 1, S. 104. Vgl. auch

§ 17. Dass „Gefüllten Mater“ erzählt wird wie etwas ganz Bekanntes in einem Brief an Schiller vom 25. Juli 1778

- §. 25ff. Minor Bd. 2, S. 82ff.
 S. XLIII. §. 31f. Minor Bd. 1, S. 275

S. XLIV. §. 11f. S. 331, Nr. 1.
 §. 27ff. Einen Gesamtplan, der vermutlich auf Entwürfen aus den letzten Jahren des 18. Jahrhunderts beruht, hat Goethe

im Jahr 1816 für den vierten Teil von „Dichtung und Wahrheit“ aufgezeichnet — er ist als Nr. 55 in unserer Ausgabe S. 350 gedruckt; man vergleiche ferner die Nummern 57, 60, 123, 159—61 (S. 353, 354, 377, 388).

- S. XLV. 3. 20f. S. 509—17.
 3. 34. S. 344—50.
 3. 40. Am 7. März 1830.
- S. XLVI. 3. 3. Am 11. März 1828.
 3. 39. August (?) 1831 (Gespräche Bd. 8, S. 100).
- S. XLVII. 3. 41. An Schiller, 17. August 1797.
- S. XLVIII. 3. 24. An W. von Humboldt 22. Oktober 1826 und öfter.
 S. XLIX. 3. 3. Gräf, Bd. 4, S. 326.
 S. L. 3. 27ff. Vgl. W. Büchner, Faust-Studien S. 1—23; ebenda S. 16 und 32 über die Bedeutung des Ganges zu den „Müttern“. S. LII. 3. 36. In seinem Werk De generatione rerum naturalium 1616, Buch I, S. 883.
- S. LIV. 3. 5. An den Gräfen Sternberg, 12. Januar 1823.
 3. 10. An Leonhard, 9. März 1814.
 3. 14. Weim. Ausg. Briefe Bd. 46, S. 349 (unterdrückte Stelle aus dem Konzept eines Briefes an Zelter vom 7. Nov. 1829).
 3. 36. Heinemannsche Ausgabe (Bibl. Inst.) Bd. 5, S. 562.
- S. LVI. 3. 22. Weim. Ausg. Bd. 41, 1, S. 133.
 S. LVII. 3. 11. S. 363, 3. 21.
 3. 14. Weim. Ausg. Bd. 46, S. 22 (aus der Schrift über Winckelmann, Abschnitt „Antike“).
 3. 23. S. 352, 3. 14.
 3. 38. Zu Ecker 20. Dez. 1829; über Euphorion vgl. A. Frederking in der Zeitschrift Euphorion Bd. 15, S. 697.
- S. LVIII. 3. 10ff. Zu Ecker 24. Febr. 1825, zum Kanzler Müller 13. Juni 1824.
- S. LX. 3. 30. Hierzu ist besonders zu vergleichen: R. Wörner, Fausts Ende (Rebel), Freiburg 1902.
- S. LXII. 3. 28. Ich folge hier im wesentlichen B. Michel's: Euphorion Bd. 13, S. 634ff.
- S. LXIV. 3. 10. Vgl. Goethe an Schubart, 3. Nov. 1820.
 3. 32. Pniower, S. 257f.
- S. LXVI. 3. 7. An Zelen, 23. September 1827.

Faust.

Die Eueignung ist am 24. Juni 1797 gedichtet.

B. 2. Goethe setzt hier die eigene Klarheit (vgl. die Einleitung S. XXXIV) der dumpfen Verwirrenheit der Jugend entgegen (noch deut-

sicher im „Abschied“ Z. 396 : apelikte er Goethe's Aufforderung, daß der erste Teil des Faust „aus einem ersten Zustand“ (Glaubens des Individuums) hervorgegangen sei (S. Scherer 180).

B. 12. Goethe mag an die Freudenfeste, wie z. B. Ronsard, Brion, Behrisch, Herder, Herder, Werd u. a. dachten.

B. 17 f. Goethes Lieder vom Strudel der Schule, die er nicht waren gestorben.

B. 19. Fern von Goethe waren nicht verloren, denn nur die Brüder Stolberg entfrannten sie sich.

B. 21. „Leid“ Felsen oder Klippe (Weber, 2. Aufl., 1810) Trude; auch kann es erinnern an „Felsengrotten“ (Goethe, Z. 23, 28 und hier ähnlich B. 20, 21, B. 103, 104, 105). Leid, die selg. Schwere runt ist im Sinn des Leids.

B. 22. Wel die zuletzt auf dem Berg standen? Es ist eine auszeichnende, noch schärfer spricht B. 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1198, 1199, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 202

hebt hervor, daß die Deutschen nur stellenweise loben und tadeln, und will damit die Verstümmelung der Dichtungen für den Theaterbedarf rechtfertigen.

B. 110f. Das beste Werkzeug ist das für den Zweck am meisten geeignete, also bei dem unterhaltungsbedürftigen Publikum ein unterhaltendes Werk; ihm das Tiefeste und Beste zu geben, wäre so unzweckmäßig wie ein unnötiger Kraftaufwand beim Spalten weichen Holzes.

B. 119. Dieselbe Beobachtung machte schon Ovid (*Ars amandi* I, 99): Spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae (sie kommen, um zu sehen und um sich sehen zu lassen).

B. 121f. Der Direktor hat kein Verständnis für den Idealismus des Dichters, wenn ihm sein künstlerisches Streben nur als ein Streben nach Erfolg erscheint.

B. 136. Die künstlerische Schaffenskraft, die höchste Gabe des Menschen Geschlechts; vgl. Schillers Wort: „die Kunst, o Mensch, hast du allein“ („Die Künstler“ B. 33).

B. 140f. Wohl nimmt der Dichter Eindrücke der Außenwelt in sich auf, aber nicht, um sie unverändert nachzubilden, sondern um sie umzuschaffen zu einem Kunstwerk, dem er den Geist seiner Persönlichkeit einhaucht; der Einklang, der uns am Kunstwerk erfreut, das Zusammensetzen aller Teile zu einem Ganzen stammt nicht aus der Außenwelt, sondern aus dem Innern des Dichters.

B. 142/9. In der Natur gibt es keine in sich geschlossenen Gruppen von Erscheinungen, eins greift ins andere, innerlich Unverbundenes steht oft hart nebeneinander; der Dichter wählt aus dieser bunten Fülle aus, was seinen Zwecken dienlich ist, ordnet alles einzelne dem Ganzen unter und gliedert alles nach einer gewissen inneren Gesetzmäßigkeit so, daß ein faßliches und erfreuliches Werk entsteht. Der Rhythmus, der die sonst unharmonische Sprache künstlerisch formt, ist hier nur als Gleichnis der künstlerischen Tätigkeit überhaupt erwähnt.

B. 154. Den Vorbeer.

B. 156f. Allein in der Dichtung ist der Olymp noch lebendig, hier versammelt der Dichter die alten Götter.

B. 166. Ein Schauspiel, das einfach ein Stück Leben wiedergibt.

B. 193. Die Lust am Trug, d. h. an allen Freuden und Hoffnungen, die dem Erfahrenen als trügerische Illusionen erscheinen.

B. 210. Weil die Jugend im frohen Genuss des Lebens nicht zum Betrachten und Gestalten kommt.

B. 212f. Wir bleiben unser ganzes Leben lang Kinder; die „Lust am Trug“ verliert sich im Alter nicht, der Dichter darf sich ihr unbekümmert überlassen.

B. 221. Ein Goethischer Spruch besagt zwar: „Vom eigentlich Produktiven ist niemand Herr“, doch hat der Dichter gerade beim Faust versucht, die Poesie zu kommandieren (namentlich beim 2. Teil; vgl. Einleitung S. LXV). Schiller beglückwünschte ihn am 17. März 1799 zu der Erfahrung, „wieviel Sie durch Ihren Vorsatz über Ihre Stimmung vermögen.“ — Sehr merkwürdig ist, daß hier das Stück des

Dichters als unvollendet gedacht ist, während der Dichter „heute“ die Wirkung erwartet. B. S.

B. 242. Die Zeitung feilt urgründlich mit einem Artikel "Chaos auf dem Weg zur Hölle" (vgl. S. 101, § 11) an. Der klaffenden Höllenrachen ruht sich der Name bei Enzi mit Wiederholung ab.

Der Prolog im Kap. 1, über dessen Erstelldatum siehe oben, ist ein
wissen dem Berüh, die aus ihm zu entnehmen ist, der
Einsl. S. XXXII, 1 hält sich an das Buch Hiob vor 1, 2—12, 20.
„Es begab sich aber auf einen Tag, da der Hirschtraut, der nach
den Herrn traten, kam der Satan, und setzte ihm vor. Der Herr sprach
zu dem Satan: Wo kommst du her? Der Satan antwortete: Ich bin
Herr und irrte: Der Herr, das Land unter mir ist, und der
Herr sprach zum Satan: Sieh da nicht dass du mich auf
Knecht Hiob, denn es ist kein Mensch auf Erden, der so
recht, gottesfürchtig und gerecht wie er ist? Der Satan antwortete:
Herr und sprach: Meine Freiheit dar, dich Gott zu schaden, ich
hast du doch ihn, sein Leben und Leib, geschenkt mir, und ich
wahret. Du hast da Wohl geschehen, obgleich du mich
ich ausgebreitet im Lande. Aber erfahre, dass er
an alles, was er hat, wahrhaftig erwartet, dass er es verlieren wird.
Der Herr sprach zum Satan: Zieh nun davon, und sei es
deiner Hand; ohne elend am selben Tage dar zu verharren. Und es
ging der Satan aus von dem Lande.“

B. 213f. Goethe dichtet darüber: „Von der Pythagoreischen Philosophie hatte, sünden wie man sie hörte v. ihrem Geiste und Wissen, Pythagoras nur die Brüderheit, dass die Welt aus Formen und Zahlen besteht, und Zahlen in den Formen, was in dem Begriff der abständen der Himmelskörper in ihrer Größe.“ Dichter B. 162 f. sah sie im Mittelalter so auf, dass es einen Zusammenhang zwischen dem Ather durchdringend, einem heiligen Raum und dem einen Klang hervorbringen, der nur durch die Formen erzeugt wird, und von Anfang an daran gewohnt, die Formen zu erkennen, als gleich denen, deren Gehör in Stimme und Formen bestanden. In dieser Gestalt kennt z. B. Luther die Lieder von der Zeit, ebenso ebenso Kepler, der sie bekannt, und so ist sie auch wahrscheinlich von Dichtern verwendet worden: von Dante in „Dafne“ (10. und 11. B. 91f.), von Shakespear im „newmanna von Venetien“ V. 1., von Klosterstock im 1. Gesang des „Meisters“ B. 235ff.). Nur die Pythagoreische Lehre und ihr Fortleben bis zur Neuzeit kann ich einmal in A. Pipers Mythologie und Symbolik der christlichen Kunst B. 2 S. 245—76, worauf schon Tunzer hingewiesen hat.

V. 248. 268. In der Unbegrenztheit Gottes und seiner Werke verehren die Engel seine Größe, da auch ihre Einsicht nicht an die göttliche heranreicht; was wir völlig begreifen, fehlt nicht mehr uns. Vgl. Goethe zu Müller 25. März 1819. Gebräuche Bd. 4, S. 6

V. 266. Dem Elias erschien der Herr nicht im Strutme. Erdbeben

und Feuer, sondern im stillen, sanften Sausen (1. Buch der Könige 19, V. 11—13).

V. 284—92. Mephisto sieht nur oder will nur sehen, wie der Mensch trotz aller Anläufe das Ideal niemals erreicht, wie stets neue Rücksäfte eintreten, nicht aber, wie es ihn trotz der Unzulänglichkeit über das Tier erhebt. Ja, er erscheint ihm niedriger als das Tier, da bei diesem der lächerliche Gegensatz zwischen Ideal und Wirklichkeit nicht besteht.

V. 309. Vgl. die Einleitung S. XXXIV.

V. 315f. Das Erdenleben ist die Zeit der Prüfung, von deren Ausfall das künftige Geschick des Menschen abhängt.

V. 321. Mephisto hat es auf die Seele abgesehen, die er durch Verführung des lebenden Menschen gewinnt.

V. 325. Weil Mephisto Faust nicht zu begreifen vermag, entgeht ihm schließlich seine Bente.

V. 327. Zu diesem Bekenntnis kommt es freilich nicht und kann es nicht kommen, da er stets nur das Unzulängliche, nie das Große in Fausts Streben erkennt.

V. 335. Die Verkünderin im Paradiese; nach 1. Buch Moses 3, V. 14: „Auf deinem Bauch sollst du gehen und Erde essen dein Leben lang!“

V. 339. Nach einer Äußerung in Goethes Erzählung „Die guten Weiber“ bedeutet Schalk „im gewöhnlichen Sinn eine Person, die mit Heiterkeit und Schadenfreude jemand einen Possen spielt“.

V. 343. Er muß schaffen, obwohl er als Teufel lieber zerstört; vgl. V. 1336.

V. 346f. Euch sollen die Schranken des Endlichen nicht drückend und hart sein; denn es ist das Werdende, die Schöpfung Gottes, in der sich seine Liebe offenbart.

V. 348f. Verwirktlicht in dem Bergänglichen die Gedanken Gottes und verleiht ihm damit Anteil am Ewigen. Die „Wirklichwerdung der Ideen Gottes“ ist für Goethe die „wahre Wirklichkeit“, das Leben der Welt (zu Riemer, 11. Dez. 1811).

Der Tragödie erster Teil.

Nacht. V. 354—605, mit Ausnahme der Verse 598—601 schon im Ursfaust, bilden wohl den ältesten Teil der Dichtung.

V. 368. Bedenken über die Zulässigkeit oder Gefährlichkeit seiner Forschung.

V. 377. Über Magie vgl. Einl. S. XVf. Im Ulmer Puppenspiel sagt Faust: „Alles zu sehen und mit Händen zu greifen möchte ich wünschen, deswegen habe ich mich entschlossen, das studium theologicum eine Zeitlang auf die Seite zu setzen und mich an dem studio magico zu ergötzen“; ähnlich im Augsburger Spiel: „... . deswegen habe ich mich reserviert, durch das studium nigromanticum alle meine noch abgehende Wissenschaften zu erlangen.“ (Scheible, „Das Kloster“ Bd. 5, S. 785 und 819).

B. 384. Samen, als um die Erde gejagt zu werden. B. 405.

B. 405. Mit Handschriften.

B. 418 „Das weite Land bedient noch die Menschen zu Studierstube in die Natur, wie sie sind, deren Zorn ist so groß, wie erschließen soll; vgl. die Einführung Z. XVI.

B. 420. Werbel de Mort. Z. 145 ff. Ein einer der berühmtesten Ärzte und Astrologen des 16. Jahrhunderts, L. F. reicher Prophezeiung n. Ein bestimmtes „Leid“ findet er vor, wie auch der Name willkürlich gewählt.

B. 424f. Von hier an tritt die Bedeutung auf, z. B. weniger an das Werknummernthema, das von 1770 bis 1772 schwedischen Wissenschaftler Z. 178, 1787, 1772 entstanden. Goethe-Studien Bd. I, Z. 114—115, „Zur Zeit der Schiller-Zeit“ eröffnet in, der von der Zeit Schillers her durch unmittelbare Kenntnisse veranlaßt.

B. 428f. Die Worte „mit dem Erdendom“ werden nicht antworten aber nur dem Gott selbst.

Vor B. 430 „Werbel de Mort.“ ist eine Zeile eingetragen als Microcosmus die ihm zugeschrieben ist (1802).

B. 442 „Im Jahr 1600 schreibt Jacobus de Molanus. Die Gedanken erinnern sich an Zarathustra, der in der Finsternis aufgezehrt wird, ehe er wieder zum Tag wird. Der göttliche Geheimniß offenbart sich in seiner Seele, die Erkenntnis des Menschen ist auf der Erde verloren. Eine Erklärung des Schriftstellers ist in den drei ersten Versen zu sehen, von Gott selbst geschickt in die Erde, um die Menschen zu erfreuen. Sie ruft wieder den Menschen zur Freiheit, die er in der Finsternis verlor. Ein wahrhaft heiliges Lied, das in der Seele des Menschen aufwacht und erscheint“ (Collin Z. 258).

B. 449f. Hier schreiben für die Worte der Alten, d. h. B. 1, Mosis 28, B. 12 und der Antike, es kann nicht zweifelhaft sein, daß beim Brande einander die Lebewesen ganz unterschiedlich, aber in segenbringender Tätigkeit zusammen, daß dies vielleicht durch Goethe durch eine Schrift des Jacobus Molanus veranlaßt wurde. Discurso oder Uragemein Meinungen von dem microcosmico cosmico“ (1601) geführt werden: „Der Wog ist kein Wog, der auch kein ander sein, als welcher durch Jacobs Leid veranlaßt worden: Denn gleicherweise wie auff die Erde der Mensch auf und meder steigen, also hängen die im himmellichen Reich der geistlichen Leiber der himmlischen Völker nieder, die von oben durch die ätherische Lust zu rüben umfern Welt, als von den Himmeln zu den Füßen; und hernach, wenn sie ihre Auswirkung vollendet, steigen sie zu ihrem eigenen Platz und Bereich zurück, wo der Mensch aufwärts zu dem Haupte.“

B. 461. Schon die Naturphilosophen des 16. Jahrhunderts haben jedem Gestirn, so auch der Erde einen Geist zu geben usw. Ebenso Swedenborg, auf den einzelne Zugriff bei Goethe zurückzuführen scheinen in Flammen, jeder hat seine Zuhörer, für die

den Menschen durch Saugen an (daraus mit Umkehrung der Vorstellung B. 484), der Mensch vermag nur den wahlverwandten Geist festzuhalten (B. 512).

B. 516. 1. Buch Mosis 1, B. 27: „Und Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde.“

B. 518. Der Famulus war ein dem Professor zur Aushilfe in gelehrten und Universitätsangelegenheiten beigegebener Student, der meist im Hause des Professors wohnte.

B. 528. Der Aufklärer Bahrdt, an dem nach Moser ein Komödiant verdorben war, forderte Unterricht der Pfarrer durch die Schauspieler; dagegen betonte Herder: „Akteurs sollen Prediger und können nie sein“ (Werke Bd. 7, S. 219).

B. 530. Musenum soviel wie Studierzimmer.

B. 533. Gottsched lehrte: „Wir müssen durch die Veredsamkeit eine Geschicklichkeit verstehen, seine Zuhörer von allem, was man will, zu überreden und zu allem, was man will, zu bewegen“ (Minor Bd. 1, S. 67).

B. 546. Gottsched: „Daß der gute Vortrag einem Redner höchst nötig sei, das ist sehr leicht zu begreifen.“

B. 549. Narr mit der Schellenlappe.

B. 555. Papierschnüzel anzustützen, dem Nichtigsten einen äußeren Glanz geben.

B. 558f. Anspruch des griechischen Arztes Hippokrates, der ums Jahr 400 vor Christi Geburt lebte.

B. 576. Nach Offenb. Joh. 5, B. 1.

B. 583. Zuerst von lebenden Schauspielern, dann auf der Marionettenbühne dargestellte Dramen, die ihre Stoffe meist der Geschichte entnahmen.

B. 584. Gemeinplätze, die den inneren Zusammenhang der Ereignisse verdeutlichen sollen. Schröder (Faust von Goethe Bd. 1, S. 51) führt eine derartige Sentenz aus einem Hamletspiel des Jahres 1710 an:

„So geht's, wenn ein Regent mit List zur Krone sich dringet
Und durch Berratherei dieselbe an sich bringet.“

B. 593. Christus, Giordano Bruno, Savonarola u. a.

B. 598—601. Zusatz der Ausgabe von 1808.

B. 606—807 etwa 1798 entstanden.

B. 614 nimmt den Gedanken von B. 516 wieder auf; ebenso entsprechen sich B. 620, 623, 656, 664, 678 auf der einen und B. 439, 512, 403, 417, 405 auf der andern Seite.

B. 626. Das Wort „jenem“, in Fausts Munde unnatürlich, verrät, wie fern dem Dichter bei der Wiederaufnahme der Arbeit seine alte Dichtung stand.

B. 631. Dem Drang, sich in die Welt zu wagen; vgl. B. 464.

B. 634f. In seinem „Mahomet“ hat Goethe nach dem späten Bericht in „Dichtung und Wahrheit“ (14. Buch) darstellen wollen, wie ein großer Mensch das Göttliche, das in ihm ist, außer sich verbreiten will, wie er dabei, um auf die Welt zu wirken, sich ihr

anpassen muß und so das Leben nur als Sündfeuer
zurückspringt und getrüft wird.

B. 658. Da dem Leben erbt ein Kind: wünsche
ein wahrer Lehrer Lebenskunst, Freiheit und
Glaube an die Menschen. Eine Seele kann von einem
Schillers Gedicht „Die Seele“ leben.

B. 662. Nach 1890/91 ist der Prosa-Satz
am 19. Aug., daß man aus einer Seele nicht
Wahrheit lernt, es ist eine Wahrheit, die man
gewesen ist, das ist die Seele, die nicht mehr
gemartert haben.

B. 672 f. „Sie“ ist ein Kind, das nicht mehr
weiß ihr Leben zu leben, es ist ein Kind, das
sie nicht fürchtet, sondern sie ist ein Kind, das
Mitschüler, Eltern, Lehrer, Freunde, Mutter
selbst nicht mehr fürchtet, es ist ein Kind, das
gegen Fausten „Nein“ sagt.

B. 680. „Sie“ ist ein Kind, das nicht mehr
verantworten kann, daß es nicht mehr kann,
Icarde auch ja, da Zorn und Angst
Chinchien unter einer Hand sind, und
Aussonnen ist sie nicht mehr, sie ist ein Kind,
nach dem Lied „Der Mensch ist ein Kind“
Zeite des Christus ist sie ein Kind, das
die Glutflamme „nein“ sagt, es ist ein Kind,
überredet, Futter zu essen, es ist ein Kind,
völkisch an sich, es ist ein Kind, das
die Dinge „nein“ sagt, es ist ein Kind, das
Bestimmung erkennt, es ist ein Kind, das
„nein“ sagt.

B. 701. „Sie“ ist ein Kind, das „nein“ sagt.

B. 702. „Sie“ ist ein Kind, das „nein“ sagt,
der Könige 2, B. 11.

B. 707. Da Wahrheit ist Zorn, und
zuadbarkeit ist die Dagegen, und Zorn ist
ein altes Lied auf „Sie“ ist ein Kind, das „nein“ sagt,
weiter folgt es: „nein“ ist — der Mensch ist ein Kind, das „nein“ sagt.

B. 710. Da Erbärmde.

B. 738. Der Christus kann in keiner Erbärmde
sein, er ist ein Kind, das „nein“ sagt.

B. 789f. Teilnahme an der Feierungen, in Zeit 1.

B. 796. Der Erbärmde Christus, der für die Seele
seiner persönlichen Nähe bedient.

Vor dem Tor. Das S. am zweiten 1891 entstand, es
nisse dafür fehlen allerdings; den vgl. Goethe, „Faust“, I
S. 149—78.

B. 824. Plan = Tanzwag (fröhlich).

Vor B. 828. Schuler hier versteht S. am 7.

B. 861. Biblische Wendung (Markus 16, B. 7).

B. 878. In Francisci „Höllischem Proteus“, den Goethe am 14. Februar 1801 der Weimarer Bibliothek entlieh, konnte er lesen, „daß viel mannsüchtige Dirnen, welche, zu erkündigen, wer ihr Liebster und Heirath werden solle, auf Anleitung alter abergläubischer und wohlgar zaubrischer Betteln bey gewissen heiligen Zeiten, gemeinlich aber in der Nacht vor dem S. Andreas oder hochheiligen Christfest, an einem Kreuzwege oder vor dem Klüchenheerd sich niedersetzen, alsdann entweder zum heiligen Andrea die abergläubische Frage thun oder sonst andre besondre Worte sprechen und also auf die Erscheinung des vermeinten Bräutigams warten.“ Vgl. auch S. 337, Nr. 30.

B. 880. Auf das Kapitel: „Die bestraftte Vorschau des Bräutigams“ folgt bei Francisci eines, daß den Titel führt: „Das Unglückweissagende Kristall.“ Hier zeigt eine alte Bettel dem Mädchen den Geliebten gestiefelt und gespornt im Kristall.

B. 949—80. Das Lied wird in „Wilhelm Meisters Lehrjahren“ (Buch 2, Kap. 11) erwähnt, aber nicht mitgeteilt, angeblich, weil man es abgeschmackt oder gar unanständig finden könnte. Es ist dort wohl unterdrückt worden, um den Eindruck des vorausgehenden ernsten Gedichts „Der Sänger“ nicht zu stören.

B. 998. Erfindung Goethes; nach der Überlieferung ist Faust eines Bauern Sohn.

B. 1021. Die Hostie. Die Darstellung stimmt nicht recht zu B. 375. Das ist einer jener unbedeutenden Widersprüche, die sich aus den langen Unterbrechungen in der Arbeit am Faust erklären.

B. 1034. Dunkel, nicht tadelnd, sondern soviel wie unberühmt; vielleicht soll auch auf das geheimnisvolle Wirken hingedentet werden.

B. 1038. Adepten, wörtlich = „die erlangt haben“, nämlich die Kunst der Alchimie.

B. 1042/7. Alchimistische Darstellung chemischer Vorgänge; vgl. Westermanns Monatshefte 1878, S. 179.

B. 1047. Der „Stein der Weisen“, der Gold, Gesundheit und ewiges Leben verschafft.

B. 1112. Es ist wohl nicht der Gegensatz von Lebens- und Erkenntnisdrang gemeint, sondern der Gegensatz des Menschen, der sein Glück in der Beschränkung findet, und dessen, der alle Schranken zu überfliegen trachtet. Schon der junge Goethe, der sich zu einer Welt zu erweitern begehrte (vgl. Einl. S. XVI), hat den Wunsch gekannt, „in herzlich wirkender Beschränkung“ sein Dasein zu genießen (an Jacobi, 31. Aug. 1774). Einen Ausgleich vermochte er damals so wenig zu finden wie Faust. Am 3. August 1775 beklagte er das in einem Brief an Auguste Stolberg: „Unseliges Schicksal, das mir keinen Mittenzustand erlauben will. Entweder auf einem Punkt fassend, festklammernd, oder schwiefern gegen alle vier Winde!“ Auch Werther ist darin ein Abbild des Dichters. Erst in Weimar lernte Goethe sich beschränken und sich durch allmäßliche Ausbreitung eine erreichbare Universalität erwerben. Die zahlreichen literarischen Parallelen, die man zu dieser Stelle beigebracht hat — vgl. Minor Bd. 2, S. 141 —,

berühren sich wohl mit unserer Zielle, obwohl sie nicht so
deutlich.

Fig. 1116. Zust = Zustand im dargestellten

B. 1117. Wie der Himmel gegründet ist, das ist Verstehen, wie
ihrem Tode erhoben sind?

B. 1130. „Verbindet“ Mitt.

B. 1131. Wie Sälarlagen und Tradition darin liegen, leicht liegt den Verbien ihre Stelle aus. Eine z. Künste „Wohnen“ geweintiglich unter dem Sammeln und Mischen, „Lust“, vermengen sich nicht selten unter der Tonner, bei gewitter, und erwarten, wie es es ihnen geht, erblicken, was solches Geschöpf zu einem und nicht zu keinem anderen günstige Nebel, Roffen und soz. an, das Zaubern kann entstehen.“

23. 1111. Eng 1e ii

B. 1147 Ein kleiner zottiger Spatz ist auf dem Bild von Widmann, Berlin, abgebildet.

B. 1154. Hier mit demselben Beispiel weiter.
In den Nachtagen zur Zeit der Kriegserklärung ist ein Beispiel der sogenannten „Kriegssicht“ zu nennen. Das stehendes war über dem Balkon auf der Straße eine kleine halbe Beweinung abgebildet, die durch einen kleinen Fenster auf der Straße am Ende einer Reihe von Lichtschein nach sich zog; das war auf dem Balkon vorbereitenden Geschäft.

Schiller: „Der Teufel, den ich habe, ist ein großer Teufel.“
Dieser Schilde und Kugel sind in der 13. Auflage des
Buches des Christlichen Lernens von 1770 abgedruckt.
Schleien einige Zeilen, die in der Version von 1786, S. 1255, steht:
bei Pötscher heißt es, „Für das war ich bestimmt“ und
beim Eßen wie einem Zauber geht es auf: „Wohin du willst,
ist sofort der Geist hinter dir.“ Da ist der Geist nicht mehr
als ein Mensch hervorgeholt, er ist jetzt ein Geist, und so steht es
dem D. Fausto sich zum erstenmal zu und Fausto sagt:
Der Geist weigert sich zu laufen, die Verbindung kann nicht hergestellt
er ihm dienen wollte; da Faust ihn nur lieb hat. Und nun ist
dem Eßen hervor mit einem Menschen, der über dem
Bär, und blickt Faust mit feurigen Augen an. Vgl. B. 1355
1310, 1322, 1325, 1386, 1255, 1353, 1254, 5. Da ist der Geist
Faustbuch erst am 18. Februar 1891 der Winterer Blatt, Lemare
Minors Angabe Bd. 2, S. 105 ist falsch – er ist nicht so lange
seit gehabt haben, das Buch anderwoher zu erhalten.

B. 1185. Zur Liebe zu Gott.

§. 1200 j. Nach dem Vorfallen und seinen Erfahrungen

B. 1219. Das Neue Testament ist für Faust wie für den einen Offenbarung neben vielen andern, freilich einer vornehmsten Wert. Schon 1771 findet Goethe „Wort Gottes“ bei Moses,

Propheten und Evangelisten, wie bei Spinoza und Machiavell (an Pfenninger, 26. April); ähnlich am 9. August 1782 an Lavater: „Du findest nichts schöner als das Evangelium, ich finde tausend geschriebene Blätter alter und neuer von Gott begnadigter Menschen ebenso schön und der Menschheit nützlich und unentbehrlich.“

B. 1224. Der Anfang des Johannesevangeliums, das Faust nach der Sage nicht lesen darf, lautet bei Luther: „Im Anfang war das Wort (im Griechischen: *Logos*) und das Wort war bei Gott und Gott war das Wort . . . Alle Dinge sind durch dasselbe gemacht und ohne dasselbe ist nichts gemacht, was gemacht ist.“ Schon Herder hatte sich (1774/5) um den vieldeutigen Sinn des *Logos*-begriffes bemüht: „Wort! aber das deutsche Wort sagt nicht, was der Urbegriff sagt . . . schaffend, Gedanke, Wille, Bild, Urkraft“ und an anderer Stelle: „Gedanke! Wort! Wille! Tat! Liebe!“ (Werke, Bd. 7, S. 320, 356.)

B. 1237. Die Schöpfungstat. Doch soll gewiß schon auf die Bedeutung des Tuns und Handelns hingewiesen werden (B. 10188; vgl. B. 501, 801).

B. 1258. Salomo galt im Mittelalter als der erste Geisterbeschwörer; daher hießen Zauberbücher oft *Clavicula Salomonis*, *Salomonis Schlüssel*. Ein derartiges Werk aus dem Jahre 1686 ist gedruckt in Scheibles Sammlung „Das Kloster“, Bd. 3, S. 191—230. Nach Witkowksi enthält es keine Beschwörungsformeln, lehrt aber, daß die Elementargeister den Menschen gehorchen müssen.

B. 1273/6. Die Geister der vier Elemente werden mit denselben Namen genannt wie bei Paracelsus (vgl. auch S. 338, Nr. 34). Der Erdegeist wird hier als Robold, Hausgeist, später als Incubus, d. i. als ein Altdruck verursachender Geist bezeichnet.

B. 1281. Faust als „Meister über die Geister“ paßt eigentlich wenig zum Vorausgehenden; noch weniger der Glaube an die Wirksamkeit des Kreuzifixes (B. 1300) und der Dreieinigkeit (B. 1319) zu B. 765 „allein mir fehlt der Glaube“.

B. 1307. Dessen Wesen kein Name erschöpft.

B. 1324. In der Sage erscheint Mephistopheles als ein grauer Mönch; Goethe wählt ein Kostüm, das besser in Fants Umgebung paßt.

B. 1328. Mit Beziehung auf B. 1226.

B. 1334. Fliegengott ist Verdentschung von „Beelzebub“, wie Matth. 12, B. 24 der oberste der Teufel heißt. Ein Mörder und Vater der Lügen wird der Teufel Joh. 8, B. 44 genannt.

B. 1336. Vgl. B. 340/3. Mephisto stellt sich harmlos.

B. 1338. Im Prolog ist Mephistopheles nur einer von den Geistern, die verneinen (B. 338), freilich in B. 353 der Teufel. B. 1349f. ist er dann wieder „ein Teufel“, wie vorher B. 1335.

B. 1350. Nach der griechischen Kosmogonie ging, wie hier, die Erschaffung der Finsternis, des Crebos, des Sohns des Chaos — wie Faust den Mephistopheles weiter unten (B. 1384) gleichfalls nennt, neben: Sohn der Hölle (B. 1397) —, der des Lichts vorauf. Ebenso

verhält es sich nach der bibliothekarischen Erfassung wie folgt: 1. Z. 4. Kloster 1, B. 2 und 3.

B. 1395. Tridentifus = Pentagramma, die Figur, die erhält, wenn man die Seiten eines regelmäßigen Fünfecks bis zum Eckpunkt verlängert; es ist die Zeichnung, welche in einer Zelle des sind Altdruck verursachende Wölfin und den Wolf darüber befindet.

B. 1457. Erger von Sutt und Frey. Es ist ein Schriftstück, das sich auf eine Verhandlung zwischen dem Kurfürsten und dem Bischof von Bamberg bezieht.

B. 1461 f. Andere, von Jahr zu Jahr zurückhaltend, für

98, 1452. Génital = 5 mm.

²⁸ 1500/5. The difference between the two numbers is 10.

28. 1527. 292 1527. 6713. 1

Studierzimmer B. Bon 24. 1777 und 1778
Schülerzene B. 1868 250

达·芬奇—1530—1769 和 拉斐尔—1519—1520

und nicht um Freiheit zu kämpfen.

§. 1546. Um 1550 auf der Höhe des 3. Jhd.
§. 1561. Später. Zeitpunkt unbekannt

Tätigkeit; abalitiv ist es, daß die Menge nicht nur in den Wörtern, sondern auch in den Sätzen vorkommt.

B. 15669 9. Die anderen vier Tafeln sind mit den entsprechenden Tafeln aus dem ersten Bande des "Atlas der Provinz Sachsen" von 1840 verwechselt.

füllen und durchgängig verdeckt werden. Der Kopf ist als ohnmächtig im Schlaf und nur mit müßigen Bewegungen zu bewegen.

W. 15831, 25 cm = wenn 25 cm auf 1 m
dah 10.

B. 15875. Seien Menschen die nicht der Erde auf als lebenswert erachtet werden.

8.1589. Frankfort - 200

Aug. 15, 1913. The Chamberlain Co.

W. 1604. Der Liebe Worte
W. 1607. Wie sind wir zu schaffen mit dem Leben

B. 1607-26. „Wir sind und bleib' es“ einer für die
Zerrümmerung der idealen Welt und Leben in einem Geiste
die prächtiger herzustellen ist als die Erfindung des alten

ne Prämie bei bestem Erfolg. Da es sich nun nach solchem Vorwissen im Innern des Mannes i
maß, der den Nachwuchs ausgebildet hat, unter Acht von

dah es nun für ihn keine Freude auf der Welt mehr geben kann, dies die Bedeutung ist, erzählt aus der ganz unbefriedigten Welt

der Bevölkerungsbelastung gleich darauf ankommt, als wäre der Fluß nicht gesprochen". Böcher, S. 70. Ein hier hinzugefügtes

geht weniger aus dem Inhalt des Artikels hervor. — Eine Auslegung der Anforderungen zu neuem Lebenslauf braucht nicht zuletzt in den „alten“ Berufen, die das Aufkommen neuer

richtige zu sein — als daraus, daß der Büroritter neuerdings die Geister denken muß, die sich schon zweimal haben vernubmen läßt.

besonders würden B. 1627f. ja geradezu irreführend wirken, wenn wir an einen Chor guter Geister denken sollten.

B. 1637. Vordeutung auf „Auerbachs Keller“.

B. 1660. Keine Leugnung des Jenseits; nur den Gedanken daran will Faust sich ans dem Sinn schlagen, um sich nicht etwa wieder durch Illusionen täuschen zu lassen, die er soeben verflucht hat. Für ungewisse künftige Freuden will er nicht die freilich kümmerlichen der Gegenwart preisgeben, durch ungewisse künftige Leiden sich nicht schrecken lassen.

B. 1678—87. Was kannst du geben? Nur vergängliche Güter; aber die sind mir gerade recht; ich erwarte gar nicht Befriedigung von ihnen, sondern suche nur Betäubung. — Faust hat bisher idealen Gütern nachgestrebt und sie nicht gefunden; er will es nun mit den irdischen vergänglichen versuchen, obwohl er innerlich von ihrem Unwert überzeugt ist.

B. 1696. So daß ich mein Streben aufgebe, am Genuss Gefallen finde und in ihm zu beharren wünsche.

B. 1705. Es ist wohl an ein abgemütes Werk zu denken, bei dem die Zeiger auf die 6 herabfallen.

B. 1710. Wie = sobald; beharre = mein Streben aufgebe.

B. 1718. Auch ein mündliches Versprechen sollte man eigentlich nicht geben, wie es in den „Lehrjahren“ heißt: „Wenn doch der Mensch sich nicht vermeessen wollte, irgend etwas für die Zukunft zu versprechen! Das Geringste vermag er nicht zu halten, geschweige wenn sein Vorjaß von Bedeutung ist“ (Buch 7, Kap. 8).

B. 1722. Daß es möglich ist, Versprechen zu halten.

B. 1724f. Beglückt, wer treulich seine Verpflichtungen zu erfüllen trachtet; ihm wird kein Opfer zu groß sein.

B. 1739. Goethes Geringschätzung des alten Motivs, das er doch nicht entbehren konnte.

B. 1742f. Faust meint in seiner Verzweiflung, es solle ihm schon recht sein, wenn er in den von Mephistopheles gebotenen Genüssen Befriedigung finden könne; freilich glaubt er an die Möglichkeit nicht.

B. 1770. Hier setzt der bereits im Fragment von 1790 veröffentlichte Teil der Szene ein. Der Übergang ist nicht ganz gegliedert (vgl. Einl. S. XXXVII). Gemeinsam ist dem Streben Fausts im ersten und zweiten Teil der Szene die Rastlosigkeit, dort allerdings mit dem einzigen Zweck der Selbstbetäubung, hier mit der Absicht, das Leben in seinen Höhen und Tiefen auszukosten und so innerlich reicher und reifer zu werden, auch auf die Gefahr des Untergangs hin.

B. 1774. Lieblingswendung des jungen Goethe, bei der man sich des Terenzischen Wortes erinnern mag: „Ich bin ein Mensch, nichts Menschliches bleibe mir fremd!“, eines Wortes, das Hamann und seine Verehrer gern im Munde führten.

B. 1779. Die Welt wird mit dem schwer verdaulichen Sauerteig verglichen, weil sie in ihrem Zusammenhang schwer zu ergründen ist.

B. 1789—1802. Das von Faust ersehnte Durchleben aller Lebensmöglichkeiten (B. 1770/1) wird verspottet, weil er dann auch die ent-

gegengesetzten Eigenschaften in sich vereint mache. Deutlicher kann es aber höchstens in der Poetie: man deutet auf der Zahl 7 z. B. die hirisch oder die Chimaera, oder das Zoro, oder die 7 großen Hauptwerke Dantes sind „Amen“!

25. 1796. Hierde = Hierde.

88-1802 - See the Annexure to the Bill.

B. 1808. Zeigt der Schauspieler
Schauviller der Arien in der St. Cecilia von Bonn
Nothurn; denn der hohe Metrumusik ist sehr schrecklich
gödje dazu, die Freude d. Schauspieler zu machen.

B. 1830. Nach H. v. d. Elb. starb am 20. Februar 1830
Lebenstraß totet. Er ist der Sohn des Jacob Jacobi am 31. August 1774 vor den Augen seines Vaters
alle Freude an sich verloren.

B. 1855. Unter dempi. = 1.7. - B. 1855. Unter dempi. = 1.7.
überhaupt noch nicht so gut wie der vorherige. Durch
Zugabe zu sich selbst kann man

B. 1859. Also heißt es darüber, daß die jungen
Trenden persüden zu lassen.

B. 1862. Er nimmt sich nicht aus ihm heraus, denn er ist sehr und endlich davon überzeugt, daß er es kann, weil er mit mir zusammen gearbeitet.

W. 1867. C. a. d. 1867. W. 1867. C. a. d. 1867.
die Kraft habe ein Wind. vgl. die Einleitung S. XXVI.

W. 1903. „Sie sind in einer sehr großen Zahl“ bemerkt Goethe für die Darmstädter Tageszeitung. „Die endliche Verstreitung“ wird er zu einer „unendlichen“

B. 1911. Über den Gedanken, daß der Goethe in seiner Bibliothek einen Schatz von Werken vor, daß ich dienten kann, versteht sich nicht mit der größten Bequemlichkeit, und es muß einzuschreiben.

28. 1913. Ein Zoll im Auge, ein Löffel im Mund.
28. 1910. Die Sintflut ist zurück auf die Erde.

Spielmann, dessen Vor. nader Theile in *Studien* 170, dem Werke *Institutiones Geogr.* (1760), nämlich Spielmann ausschlägt, die chemische Theorie des Z. in ihre Theile und sagt, daß man aus Wasser und Sauerstoff Ausgangssubstanz herstellen kann, welche es möglich ist, so zu verbinden, wie das neuerdings der Fall war; aber die Endreisen der Natur zur Verbindung der Säfte sind und wir sie teils gar nicht kennen, teils jene Verbindungen,

und Verkettungen nicht nachzuahmen vermögen, so bleibt auch hierbei Umgewissheit bestehen. Weiterhin spricht Spielmann vom „Band“, das die Teile in der Substanz zusammenhält, vom Zerlegen der pflanzlichen und tierischen Stoffe, wobei ihr Geist herausgetrieben wird, während die sonstigen „Teile“ zurückbleiben, und von der Lächerlichkeit und Absurdität, der jeder Chemiker anheimfällt, der aus diesen Teilen die Ausgangsstoffe wieder zusammenzusetzen unternimmt.“ (E. von Lippmann, Goethe-Jahr. Bd. 29, S. 164.) Genau wie hier im Faust spottete Goethe später, an diese Stelle anknüpfend, über die Naturwissenschaft, die sich mit leeren Namen begnügt, über das eigentliche Wesen der Vorgänge aber das tiefste Stillschweigen bewahrt (Gespräche Bd. 4, S. 342). Ohne Spott bedient er sich selbst des Ausdrucks in einem Brief an Wackenroder vom 21. Januar 1832.

B. 1964—2000 zuerst im Fragment (1790); die Verse sind unter dem Eindruck der Französischen Revolution hinzugefügt worden.

B. 1972/9. Savigny, der diese Verse höchst bewunderte, erklärt: „Wenn das einer Abänderung bedürftige Recht durch Gesetzgebung bestätigt ist, so wird durch die dem geschriebenen Buchstaben inwohnende widerstehende Kraft die allmählich wirkende innere Fortbildung oft ganz verhindert, oft verkümmert. Nicht soll es heißen: das Naturrecht müsse statt des positiven Rechts regieren.“ (System des heutigen römischen Rechts Bd. 1, S. 42.)

B. 1986. Die Irrlehrn.

B. 1995f. Hamann und Herder haben leidenschaftlich die leeren Worte ohne Begriff bekämpft und verspottet.

B. 2025. So verschiedenartig es ist.

B. 2048. „Ihr werdet sein wie Gott und wissen, was gut und böse ist“ (1. Buch Mosis 3, V. 5).

B. 2051—72 zuerst im Fragment.

B. 2054. Ohne Kosten genießen.

B. 2069. Der Tensel bedient sich ganz moderner Mittel; seit 1783 hatten die Brüder Montgolfier auf Ballons, die von erwärmer Luft getragen wurden, Luftfahrten unternommen, die auch Goethes Lebhaftesten Anteil erregten.

Auerbachs Keller in Leipzig. Im Ursprung in Prosa, im Fragment in Versen.

B. 2082. Nach dem Kehrreim benannter Rundgesang.

B. 2099f. Die Trinkfestigkeit. Genane Beschreibung der Zeremonie: Beilage zur Allgemeinen Zeitung 1895, Nr. 115 (F. Kluge).

B. 2101. Ein Volkslied beginnt: „Schwing dich auf, Frau Nachtigall, geschwinde“ (in „Des Knaben Wunderhorn“ unter dem Titel: „Die hohe Unterhändlerin“).

B. 2102. Der Schluss eines anderen Volksliedes lautet: „Grüß mein Schätzchen tausendmal“ (in „Des Knaben Wunderhorn“ unter dem Titel: „Frau Nachtigall“).

B. 2126. Grimmige Parodie der eigenen Liebes schmerzen Goethes; wenigstens vergleicht er sich als Liebhaber von Lili Schönemann mit „einer Ratte, die Gift gefressen hat, sie läuft in alle Löcher, schlüpft

alle Fruchtigkeit verdingt alles Eßbare. 17. Sept. 1775 — „... und die Stolberg.“

B. 2172. Der Auedorf ist 1745 für den am 17. 8. 1738 geb. nachgewährte, zweite Sohn aus der Ehe mit der Gräfin von Stolberg, geb. 1746; ob sie später eine Tochter geboren hat?

B. 2184. Wiesbaden. Sürkun wird hier zum ersten Mal im Inventar erwähnt.

B. 2190. Heinrich von Lennep, Z. 17. 8. 1738 geb. in Hainburg, gretz. sehr lieber Bauer, erlaubt nach Willen des Erben kein Verhinderung zu Abendmahlfeier.

B. 2211. Ein an den Konsistorialrat von 1775 auf das Hofgericht wurde, der 1775 in Weimar zum Weimarer Hofrat im Dienst kam. 1776 war er

„... Leibarzt des Herzogs von Sachsen-Gotha-Altenburg.“ Da er 1775 nicht dort arbeitete, ist dies ein Fehler.

B. 2257—91. Das Buch mit dem Titel „...“ ist das Buch, das nach dem Tod des Herrn von der Leyen, 1778, von seinem Sohn Malcolm r. in sein letzte Freizeit gebracht wurde. Es besteht aus vier Lesebüchern, die von dem Herrn von der Leyen selbst geschrieben und mit dem Titel „...“ beschriftet sind. Das Buch ist sehr gut erhalten.

B. 2284. Das Buch mit dem Titel „...“ ist das Buch, das nach dem Tod des Herrn von der Leyen, 1778, von seinem Sohn Malcolm r. in sein letzte Freizeit gebracht wurde. Es besteht aus vier Lesebüchern, die von dem Herrn von der Leyen selbst geschrieben und mit dem Titel „...“ beschriftet sind. Das Buch ist sehr gut erhalten.

B. 2316. Ein Lesebuch aus dem Jahr 1778, das von dem Herrn von der Leyen, 1778, in sein letzte Freizeit gebracht wurde. Es besteht aus vier Lesebüchern, die von dem Herrn von der Leyen selbst geschrieben und mit dem Titel „...“ beschriftet sind. Das Buch ist sehr gut erhalten.

B. 2330. Das Lesebuch mit dem Titel „...“ ist das Buch, das nach dem Tod des Herrn von der Leyen, 1778, von seinem Sohn Malcolm r. in sein letzte Freizeit gebracht wurde. Es besteht aus vier Lesebüchern, die von dem Herrn von der Leyen selbst geschrieben und mit dem Titel „...“ beschriftet sind. Das Lesebuch von 1778 ist das Buch, das nach dem Tod des Herrn von der Leyen, 1778, von seinem Sohn Malcolm r. in sein letzte Freizeit gebracht wurde. Es besteht aus vier Lesebüchern, die von dem Herrn von der Leyen selbst geschrieben und mit dem Titel „...“ beschriftet sind. Das Buch ist sehr gut erhalten.

B. 2332. Aufführung der „...“ am 21. 8. 1778. „...“ ist der Ruf „mein Gott!“

Die Herrenküche bei Goethes Haus in Weimar, 1778, mitteilte, im Gatten der Villa Beethoven, da er nicht mehr lebte, versiegte. Es scheint, daß Goethe vom Denker und der Darstellung gewählt habe.

B. 2358. Bibliothekskatalog 1771, 2. B. 6. „...“ ist das Buch, das nicht für Annahme bereit steht, es steht nicht für Annahme. Es schreibt Goethe von Lavater, daß er, wenn es die Zeit erlaubt, nicht für einen Kino halte, zu kaufen kann (an Lavater, 21. 8. 1778).

B. 2361. Die bis ins 80. Jahr jenseit zu einem alten

B. 2366—77 erst in der Ausgabe von 1808 hinzugefügt. Das Buch einer sorgfältigsten Arbeit zeigt 2077 Seiten vielfältige und interessante vernetzende Geist charakterisierten, der nichts unanachem hat.

B. 2390/3 gleichfalls ein Zusatz der Ausgabe von 1808. Bettelsuppen = kraftlose Suppen, wie sie Bettlern verabreicht werden. Ein schlechtes neues Buch nennt Goethe eine „Bettelsuppe, wie sie das deutsche Publikum liebt“ (an Schiller, 26. Juli 1797).

B. 2398 f. Reichtum erzeugt Klugheit.

B. 2401. Erinnerung an die Spielwut der Italiener.

B. 2402—15. Geheimnisvoller Unsinne, wie später das Hexeneinmaleins.

B. 2416. Das Siebschen, die Koskinomantie der Alten, war neben dem Kristall- und Spiegelsehen ein beliebtes Zauberkunststück des Mittelalters, besonders um einen Verbrecher zu ermitteln. Ein Weib fasst ein Sieb zwischen ihre beiden Mittelsinger, spricht eine Formel und nennt die Namen der Verdächtigen. Bei dem des Täters fängt das Sieb an, sich zu schwingen.

B. 2441 f. Anspielung auf 1. Buch Mosis 1, B. 31: „Und Gott sahe an alles, was er gemacht hatte, und siehe da, es war sehr gut.“

B. 2451 f. Anspielung auf die Französische Revolution.

B. 2464. Mit Beziehung auf das Bekenntnis B. 2458 ff.

B. 2490. Hier wird zuerst (im Fragment) Mephistos Pferdesuß erwähnt; später B. 4065, 6340, 7150, 7738.

B. 2491. Eigentlich Begleiter Wotans, später dem Teufel beigegeben.

B. 2518. Schafft = befehlt (oberdeutsch).

Nach B. 2531. Parodie einer Messe.

B. 2540—52. Das Hexeneinmaleins soll man nicht denten; es soll Unsinne sein, wie Goethe selbst wiederholt hervorgehoben hat.

B. 2561. Auffall gegen die Lehre von der Dreieinigkeit. Sein Gottesglaube habe den Frommen nicht genügt, sagte Goethe zu Eckermann: „Ich sollte auch glauben, daß drei eins sei und eins drei; das aber widerstrebe dem Wahrheitsgefühl meiner Seele“ (4. Jan. 1824).

B. 2563. Ungestört = ohne sich stören zu lassen.

B. 2581. Akademische Grade? Grade des Trinkkomments?

B. 2591 f. werden zu Faust gesprochen.

Die Gretchentragödie gehört zum weitauß größten Teil schon dem Urfaust an. Im Druck von 1790 ist sie durch die Szene „Wald und Höhle“, 1808 durch die Walpurgisnacht und Valentins Tod erweitert worden. Der Anfang dieser Szene B. 3620—45 und 3650—59 bildet mit den Versen 3342—69 der jetzigen Szene „Wald und Höhle“ im Urfaust zusammen eine Szene, die auf die Domiszene folgt. Die bereits im Urfaust vorliegenden drei Schlusszenen hat Goethe im Fragment ihrer Form wegen nicht mitgeteilt; vgl. Einl. S. XXVIII.

Straße. B. 2607. Die Aurode „Fränlein“ kam nur dem Adel zu, sonst „Jungfer“, „Mamsell“.

B. 2623. Beichtstuhl.

B. 2634. Mephisto spricht scheinbar als Anwalt der Sitte, des Sittegesetzes; natürlich sollen seine Bedenken nur Fausts Leidenschaft reizen.

V. 2651. Schmied in der Mauer = eiszeitl. wie Zf.
Abend. V. 2699. Das Weihnachtsgeschenk

V. 2706. Die Fußbeden werden mit Sand best...nt.

V. 2712. Der eingeborene Engel ist die Seele.

V. 2759—82. Das Lied, im Sommer 1774 entstand n. R. in d. ältesten Gestalt 1782 mit einer Komposition Zedendorffs, ist nicht worden. Die Aussang des Utaufu steht in der Mutter, wo in der Tragödie der Unterve wünscht das Lied von dir Dirne aber der Tod hinaus befond es eingeschlossen. Frei von Angst um vor mir ein Lied, um ihre Angst zu vertheuen. Andere V. 1674—1675 sind Monolog.

V. 2759. Urteile in der Münze zu Schaffhausen unter dem Landes im äussersten Norden.

V. 2761. Bahle im Herzen der Erde

Sprache ganz V. 2826. „Zur selben Zeit“ ist R. 17 überwunden, dem will ich zuwenden, g. b. noch zu schicken. Manna als Himmelslebens: 2. Kurf. Sachsen 16

V. 2844. Bild, zur Verbindung eines Menschen mit Gott

V. 2859. Gab

Der Nachbarin Hans. Zeigt auf den Tod von V. 274 Sachsen.

V. 2868. Al: Streitnude

V. 2872. Damit ihr artig, bestimmt ist

V. 2893f. fehlen im Urfund

V. 2906. Bgl. zu V. 2607

V. 2953. Nachdem er geweckt ist

V. 2954. Daß er ein Kind ist, ist nicht mehr

V. 2966. Etwa im Sinn der Erfüllung des Liedes von Schiessens.

V. 2984. Anspielung auf das und die Nachbarn. Es ist die Bedeutung darauf, daß er von alten und jungen Leuten worden ist.

V. 3001. Daß ihr nachsichtig seid

Straße. V. 3028 „Nachbar“ in den Augen ist kein „Dorf“ Drudschler statt „Nachbars“, wie es im Druck ist bestrebt

V. 3037. „Heilige Einheit!“ Huf soll den Nachbarn nicht in Scheiterhaufen gebraucht haben, als er ein altes Männerbein aus Holz bearbeiteten sah.

V. 3040. Jetzt plötzlich wollt Ihr der Heilige sein und Ihr habt doch sonst schon manch falsches Zeugnis abgelegt

V. 3051 f. Moralistisches glaubt nicht an die Nachbarschaft. Daß sein Liebeschwören, sieht auch wohl voraus, daß Nachbar nicht halten wird; wenn er dort falsch schwört, soll er sich auch nicht gegen das falsche Zeugnis sträuben.

Garten. V. 3098. Häufig = in Haufen, in großer Zahl

V. 3149—52. Zusatz der Ausgabe von 1822, da engl. und zur Erklärung an V. 3092 f.

V. 3155f. „Ein eigner Herd ist Goldes wert“: das auch Sprüche

Sal. 31, V. 10: „Wem ein tugendsames Weib bescheret ist, die ist viel edler denn die kostlichsten Perlen.“

V. 3174. Ohne Umschweife einen Liebeshandel anzufangen.

V. 3203. Schmetterlinge.

Wald und Höhle, in Italien oder bald nach Goethes Rückkehr entstanden. V. 3342—69 schon im Urfaust, angeschlossen an V. 3650/9 hinter Valentins Monolog.

V. 3217. Der Erdgeist ist gemeint; alles, was das Leben bietet, ist seine Gabe, also auch die vertieftste Naturerkenntnis, die Faust in der Einsamkeit gewonnen hat; er hat diese Einsamkeit aufgesucht in der Absicht, Gretchen zu verlassen, um sie nicht durch seine Leidenschaft unglücklich zu machen.

V. 3218f. Die Verse sind wohl so zu erklären, daß Faust aus den Worten des Erdgeistes gelernt hat, sich an das zu halten, was er begreift. Diese Selbstbeschränkung ist hier freilich so wenig an der rechten Stelle wie das Gefühl tiefer Befriedigung; hier haben sich eigene Lebenserfahrungen des Dichters vorgedrängt, die nicht völlig zu Fausts Charakter und Situation passen.

V. 3226. Herder („Ideen“ Buch 2, Kap. 3): „Des Menschen ältere Brüder sind die Tiere.“

V. 3238. Die großen Gestalten der Sage und Geschichte.

V. 3239. Umgekehrt schreibt Goethe aus Rom, die herrliche Natur solle der Kunst allzu strenge Betrachtung lindern (12. Dez. 1786).

V. 3241. Wie Faust in den Eingangsversen alles Gute, was das Leben ihm gebracht hat, als Gabe des Erdgeistes empfindet, so muß von ihm als dem Herrn der Erde auch das Böse ausgehn, soweit es auf Erden wirksam ist.

V. 3248. Gretchen; der Ausdruck „Bild“ in diesem Sinne ist auch sonst bei Goethe nachzuweisen.

V. 3249f. Übertreibende Schilderung der eigenen Liebessühnsucht und der Unbefriedigung in der Liebe.

V. 3268. Kribbelkrabs = wirres Durcheinander; also: Unsinn der Spekulation, der Grübelei.

V. 3270f. Anscheinend Rest eines älteren Planes, für den später die Erfindung der rettenden Österhöre eintrat. Zeigt etwa so zu deuten: ohne mich hättest du es im Leben nicht ausgehalten, den Selbstmordversuch wiederholt.

V. 3287. Die Tagewerke der Schöpfung.

V. 3302. Verzweiflung als Folge der Grübelei; Mephistopheles denkt an Fausts frühere Verzweiflung und erkennt nicht die „neue Lebenskraft“ (V. 3278).

V. 3303. Genug mit diesem Leben! — Da drinne = in der Stadt.

V. 3318. Das Lied in Herders „Volksliedern“ und in „Des Knaben Wunderhorn“. Der Anfang lautet:

„Wenn ich ein Vöglein wär
Und auch zwei Flüglein hätt',
Slog' ich zu dir.“

B. 3334. Das Kruzifix.

B. 3337. Voh. 2 Lied 4, B. 5: „Zwei wio B. 3337 zwei
zwei junge Rehzwillinge, die unter den Füßen liegen.“

B. 3341. 1. Buch Mose 2, ~ 22: „Und er sprach zu ihr ein Weib aus der Rippe, die er von dem Menschen mitgebracht sie zu ihm.“

Gretchen's Stube. B. 3412f. „So darf ich an dich nicht mehr vergeben; vgl. B. 4450.

Marienhens Garten. B. 3413. „Die Kreuzigung Christi“ Goethe sieht g.richtig darin die Kreuzigung Mariens.

B. 3426—58. Durchaus kein g.richtiger Vergleich, sondern dem des jungen Goethe zufolge ein g.richtiger Vergleich ist nicht, was man sonst vermutet. „S. 177: „Die Kreuzigung Christi“ oder um einen schwächeren Ausdruck zu gebrauchen, über gewisse Handlungssachen gesprochen.“ „Doch kann man in ihren ehrbigen Vorstellungen S. 177 und S. 213 nicht zum Admetus, bei Parthenope, Z. 177, nicht nur nicht genau Wagner, sondern auch Goethe selbst nicht zu achten, nicht aber in der Gießtätte wie in S. 177, Z. 180, nicht. Er glaubt ein Kunstmuseum zu lesen, nicht aber eine Gießtätte, die Wahrheit, hält jedoch mehr vom Kunstmuseum als vom Museum der Demonstration.“ So sehr, Goethe kann leichter S. 213.

B. 3433, 8. Gott: „Sturmi und Todes“ — „Was ist es für ein ungültiglich, am die Seele der Menschen zu treiben?“ „Was ist den Worte nicht einiges widerstreitendes in der Sprache?“ „Was ist unbarer?“ Laotai: „Zerwirre mich, daß du mich so zerstören möchtest.“ „Zunigkeiten, Herzschmerzen, nemlich Freude, Sorge, Leid, Angst, Schrecken, Göttlichkeit aller Dinge muß gefährlich sein.“ „Was ist in deiner deutschen Literatur los?“ S. 177, Z. 180: „Was ist in deiner alten Goethe?“ „Gedankenlosigkeit.“ „Was ist in deiner alten Geistlichen, die ille läßt sich um Mitleid rufen.“ „Was ist in deinem alten einem bloßen Namen, in der alten Söhne.“ „Was ist in deiner alten?“ „Sie aber durchdringen von einem großen Mangel an Sinn und Gefühl.“ „Was ist in deiner alten vor Verhüllung nicht zu suchen?“ S. 177, Z. 181.

B. 3511. Dieses folgen auch Goethe hat „die Hoffnung“ behandelt — doch wohl mit weitaus überlegigerem Erfolg. „Die Handlung hätte nur peinlich wirken können.“

B. 3536. Eine den Tod beraufendire Mühbung an die Einheit und Herstörungswillen.

Am Brunnen. B. 3561. Die Urne, 12.

B. 3569. Goethe selbst ist als Staatsminister für seinesgleichen öffentlichen Kirchenbuße der Gefallenen eingetreten, die viele alte Männer zum Kindesmord getrieben hat.

B. 3570. Gretchen's eigene Hoffnung.

B. 3575. Den Braunkranz, den man das Morden tragen soll, das jungfräulich in die Ehe tritt.

B. 3584. Bloß etwa = wehrlos preiszugeben; vgl. „nich eine Blöße geben“.

Zwinger. Zwinger ist der Raum zwischen den letzten Häusern und der Stadtmauer.

B. 3590. Nach Lucas 2, B. 35: „Und es wird ein Schwert durch deine Seele dringen.“

B. 3608. Erdene Blumentöpfe.

Nacht. Straße vor Gretchens Türe. B. 3620—45 und 3650/9 schon im Urfaust, worauf B. 3342—73 folgt. Alles übrige ist 1800 gedichtet, 1808 veröffentlicht worden.

B. 3655. Schmächtig (vgl. schmachten) = begehrlich.

B. 3658. Tugendlich, ironisch gemeint, wie „moralisch“ in B. 3680.

B. 3659. Nammelei = Geilheit.

B. 3662. Die genaue Zeitangabe ist recht unglücklich, da wir dann zwischen der Walpurgisnacht und „Trüber Tag, Feld“ uns eine lange Zwischenzeit denken müssen, in der Gretchen einem Kinde das Leben geschenkt, es ertränkt hat, lange umhergeirrt und endlich in den Kerker geworfen worden ist.

B. 3664. Daß vergrabene Schäze sich heben und sich durch Flämmlchen anzeigen, ist vollständlicher Aberglaube.

B. 3682—97. Die erste Strophe nach einem Liede Ophelias (Hamlet, 4. Akt, 5. Szene): Das Mädchen besucht am Valentinstag den Mann, dessen „Valentine“ (Liebste) sie sein will; er „ließ ein die Maid, die als 'ne Maid ging nimmermehr herfür“. Die zweite Strophe, die Goethe durch eine ganz neue erseht, erzählt dann, wie der Bursch dem Mädchen die Ehe versagt.

B. 3699. Es ist an den Mädchen verlockenden Rattenfänger von Hameln zu denken, wie in Goethes Gedicht der Rattenfänger „gelegentlich ein Mädchenträger“ genannt wird.

B. 3706. Degen, verächtliche Bezeichnung.

B. 3715. Das Gericht über Leben und Tod, das seine Urteile im Namen Gottes fällt; daher der Einwirkung des Teufels entzogen.

B. 3720. Biblischer Ausdruck (Richter 8, B. 19; Hohes Lied 1, B. 6).

B. 3756. „Es sollen auch die gemeinen armen dirnen und suß offentl. bulerin in dieser stadt keine güldene oder vergülte ketten . . . tragen, auch in der kirche in keinem stule steen.“ Frankfurter Polizeiordnung aus dem 16. Jahrhundert, in einem von Goethe in seiner Jugend fleißig studierten Werke Orth's Von den berühmten zweien Reichsmessen in Frankfurt a. M., 1765, abgedruckt.)

Dom. Im Urfaust vor der Valentinszene (daher fehlt dort B. 3789) als Totenamt für Gretchens Mutter, jetzt offenbar für Valentin. Der „böse Geist“ verkörpert die unfruchtbaren Qualen der Reue. Auch bei Luther treibt das böse Gewissen zur Hölle, es ist ihm „eine böse Bestia und böser Teufel“. Auch führt hier die Gewissensangst nicht zur Buße, sondern zum Verbrechen. Goethe selbst war ein Feind der Reuequalen; in den „Bähnen Xenien“ heißt es:

„Nichts frucht' Unzufried',
Noch weniger Reue;
Jene vernichtet die Schuld
Diese schafft neu.“

Bgl. auch 1. Bu. Simulpe 16, L. 11: „... 63 q. n. 7“
machte ihn diese unruhig.

B. 3798. „Um den jüngsten Tag ist eine Zeit“

B. 3798f. Die Lüfe aus einer lateinischen Sage des 13. Jahrhunderts, wahrscheinlich von Thomas von Canterbury, in der die erste, sechste und siebente Strophe, welche die Sage erzählt, in den Rieden Gründens nach dem 17. Jahrhundert gesetzt sind. Sieht die drei Strophen so:

„Der dritte Tag der Zorn
Wird das Werk der Menschen
Zum dritten dann und wieder
Zeit, die durch's Weltgericht
Mittlere Zauberkraft verleiht
Wohin man will, wo man kann
Läßt an Zärtlichkeit erfreut
Ta bereit' wider gegen'?

B. 3800. Der böse Gott

B. 3801f. Die von Goethe in den Faust I, 17, 100ff. im Bericht nach einer Erörterung mit dem alten Walvurgisnacht. Die antefesten erörtert die Sage vom

Walvurgisnacht. Die antefesten erörtert die Sage vom 17. Februar 1797, die verfasst wurde im Jahre 1800. Sie hat hierzu umfassende Quellenstudien gemacht, von denen züge S. 337f. stehende geben.

B. 3851f. Goethe rühmt die Freiheit der Freiheit, die „bedürftig es einiger Bedeckung der Natur.“ (Faust I, 1814)

B. 3871. 3911. Die erste und zweite Strophe ist aus dem Epheles, die zweite das Zitat, die dritte nach Faust I, 17.

B. 3876. Ich seh.

B. 3886. Diese Worte glaubt Faust zu hören, „denn die Himmelstage“ zu vernehmen.

B. 3898. Masern = Knorren.

B. 3899. Fangarme.

B. 3915, 3933. Mammon, b. breitb., sei el weise, sei er weise, versonnifiziert Matth. 6, L. 24: „Ihr kommt nicht auf die Weise zum Mammon.“ Daher Mammon als Goldeneßl., v. B. bei Goethe, wo er dem Satan einen Palast erbaut, dessen Gilden er unterteilt mit Adern von flüssigem Feuer durchkreuzt.

B. 3959. Ein Teufelsname.

B. 3962. Amme, welche die Demeter durch unerträgliche Qualen aufzuheitern sucht; der Name wird von Hamann, Herder und Schlegel in seinem Aufsatz über „das römische Karneval“, als traurige Verzeichnung eines unzüchtigen Weibes gebraucht.

B. 3987ff. In der Walpurgisnacht finden sich (s. weiter unten) mannigfache satirische Ausfälle auf bestimmte Zeitercheinungen; es ist aber doch fraglich, ob hier (sowie B. 3996ff., 4004ff.) solche Beziehungen zu suchen sind; an allen drei Stellen ist von Wesen die Rede, die zum Blocksberg wollen, aber nicht können, Halbnaturen, die weder zum Guten noch zum Bösen den Mut finden. An der ersten Stelle (B. 3987) sind wohl die Prüden gemeint; sie, „die sich auf ihre blonde Tugend soviel einbilden, sind auch die Unfruchtbaren, denn ohne einen Fehlstritt gibt es keine Geburt“ (Minor, Bd. 2, S. 247); trotz ihrer Prüderie aber wollen sie „mit in die Höh“.

B. 4016. Ruschen = sich hastig bewegen (niederdeutsch).

B. 4023. Mittelalterlicher Teufelsname.

B. 4040. Faust, hier noch wißbegierig, versinkt dann immer mehr im Strudel des Gemeinen, bis ihn der Ekel ergreift (B. 4178f.) und die Erinnerung an Gretchen (B. 4188) sein besseres Selbst wieder erwachen lässt.

B. 4064. Der Hosenbandorden.

B. 4076—91. Mißvergnügte Vertreter der „guten, alten Zeit“, die sich nicht in die neuen — zumeist durch die Französische Revolution geschaffenen — Verhältnisse finden können.

B. 4085. Etwa durch Umgehung der Gesetze, was der Parvenü nicht sich selbst, wohl aber denen verwehren will, die ihn aus seiner Machstellung verdrängen.

B. 4089. Der Autor meint „maßvoll“; der unbeabsichtigte Doppelsinn soll komisch wirken.

B. 4094f. Ein Fäschchen läuft trübe, wenn es auf die Neige geht. Die Weisheit der mißvergnügten Alten: weil es mit ihnen abwärts geht, meinen sie, es gehe mit der Welt zu Ende. Mephistopheles parodiert durch seine Verwandlung und seine Worte die griesgrämigen alten Herren.

B. 4110. Ihre Waren erscheinen im Zeitalter der Guillotine veraltet und minderwertig.

B. 4119. Da es in der Bibel einmal (1. Buch Mosis 1, B. 27) heißt, daß der Herr „ein Männlein und Fräulein“ schafft, und dann (2, B. 21) von der Erschaffung der Eva aus Adams Rippe erzählt wird, sah die rabbinische Sage das „Fräulein“ als Adams erste Frau an. Lilith, wegen ihres Ungehorsams verstößen, lebt als gespenstisches, Männer versöhrendes und Kinder schädigendes Wesen fort; Teufel nisten in ihren schönen Haaren.

B. 4130. Der Vergleich der Brüste mit Apfeln ist weit verbreitet; auch in Goethes Gedicht: „Der Müllerin Verrat“.

Vor B. 4144. Der Proktophantasmist (von Loeper mit „Steißvisionär“ übersetzt) ist Friedrich Nicolai, als feichter Aufklärer schon in den „Zenien“ und von den Romantikern verspottet. Er bekämpfte allen Überglauhen, besonders den Glauben an Gespenster und suchte sich, als er selbst von Halluzinationen heimgesucht wurde, auf die B. 4174 angegebene Art zu retten. Seine Erfahrungen trug er der Berliner Akademie der Wissenschaften vor und veröffentlichte den Vor-

trag 1799 in der
einer Erstauflage mit einer Phantasie aus.

§. 4150. Zählen = tritzen.

B. 1155. Mitteis Verlag oder fiktiv. Ein Teil des
deutschen Bibliothekts. Als Muster ist hier ein aus dem 2.
Komödie „Herbino“.

图 1157. 图形 Γ = $\alpha \beta \gamma$.

B. 1161. Gartenscheide. In der Mitte des Feldes auf einer kleinen Erhebung in Tegel bestandig für das Jahr 1783.

2. 1165, 1175. Der zweite Teil ist eine Fortsetzung der ersten und auch die Rioranta erinnert an die erste. Sie besteht aus den beiden erzählerischen folgende 4 Liederabfassungen, 2. 1165, 1175, 1185, 1195. Sie hat natürlich in einem festen Formular geschrieben. Sie besteht aus 11 Liedern und kann nicht in handschriftlicher Form gezeigt werden.

B. 1166f. „Durch die Macht seines eignen Friedens ist er mit Gott.“

B. 1169. Einzelne Blätter
Reise durch Teutschland und Italien

B. 471. 2. Zeile: ~~weil sie hier mit dem~~ weil sie hier mit dem

25-4173. (2) 1951. 1. 11.

$$B_2 = 1179, \quad B_3 = 12, \quad C_1 = 1, \quad C_2 = 1, \quad C_3 = 1.$$

12. 1211. 12. 12. 12. 12. 12. 12.

B. 1212. Würden wir nicht
lich in die Handlung des kleinen
Griechen erinnert? und fühlten uns zuge-
ichen! Das Kindchen in der Zelle
B. 1214. Ein Kindchen

Bor. 1211. Zeitung für
Walpurgisnachtstagen 1821.
Theatermeister, der Worte, das ist, was er auf
auffürt hat.

B. 1225f. Die notarielle Schrift ist auf den 17. 10. 18
grumb

Vor §. 1231, 47, 35, 30. „Zerstörung“ ist hier mit „Sommermordstrafamt“, wie es das Strafamt für die Beurtheilung der Spuren fürchtet, gleichzusetzen.

B. 4259, 62. Die nachstehende Belehrung ist in drei gleichhälter Teile mit einem gieb von aufgeteilt. Nr. 1 ist der erste. Die Deutung auf Jean Paul ist so von der Schriftstellerin zu verhindern kaum möglich! Weißeset § 82, 2, § 275.

B. 4263, 6. Ein unglückliches Paar! „Doch kann ich nicht
des einen kann mir dem heiml. Bruder in der Stube nicht
der offenbar auch die redende Person ist, so rechts sitzend zu
halten, wie die Habsüter mit den Hegen“ Mündt Bd. 2, S. 11.
Die Brüder Jacobi?

B. 4267-70. Nicplet; pet. in 23. 41(3)

V. 4271/4. Friedrich Leopold von Stolberg, der Schillers „Götter Griechenlands“ vom orthodox-christlichen Standpunkt scharf verurteilt hatte.

V. 4279—82. Ein prüder Kritiker.

V. 4283—90. „Es sind die beiden schlimmsten Ansartungen aller Kunstußung drastisch gekennzeichnet: einerseits die naturalistische Roheit, der die Lizenz gleichbedeutend mit der frechen Schamlosigkeit ist, andererseits die anständig tuende Prüderie, die aus keinem besseren Grunde jene begeistert und verwünscht, als weil sie nicht einmal das Vermögen besitzt, es ihr gleich zu tun“ (Baumgart, Goethes Faust, Bd. 1, S. 379).

V. 4295—4302. Vielleicht der Kavallmeister und Journalist Joh. Fr. Reichardt, als Demokrat auf der einen, Schmeichler auf der andern Seite auch in den „Xenien“ verspottet.

V. 4307—18. August von Hennings, Herausgeber einer Zeitschrift „Genius der Zeit“ (1794—1800), die seit 1800 unter dem Titel „Genius des neunzehnten Jahrhunderts“ erschien — daher „cavé devant (= früher) Genius der Zeit“. In dieser Zeitschrift hat er, selbst ein Opfer der „Xenien“, sich entrüstet über diese ausgesprochen. — V. 4314 verspottet seine unpoetische Art, V. 4315 f. seine Begegnung von Cliquenwesen.

V. 4319—22. Wieder Nicolai, als Gegner der Jesuiten; nicht er spricht die Verse, sie beziehen sich nur auf ihn.

V. 4323/6. Lavater, wie Goethe selbst zu Eckermann gesagt hat (17. Febr. 1829): „Sein Gang war wie der eines Kranichs, weswegen er auf dem Blocksberg als Kranich vorkommt“.

V. 4327—30. Das Weltkind ist Goethe selbst; so nennt er sich schon in dem Gedicht „Diné zu Koblenz“.

V. 4334. Eintöniges Schulgezänk der Philosophen.

V. 4335—42. Zusatz der Ausgabe letzter Hand; die einzigen Verse, die nach 1808 dem ersten Teil hinzugefügt worden sind.

Vor V. 4339. Handschrift und Originaldruck haben „Fideler“, was wohl nur eine bei Goethe auch sonst begegnende Schreibung für „Fiedler“ ist.

V. 4343/6. Dogmatischer Philosoph, der sich durch keine Kritik beirren lässt; der ontologische Gottesbeweis wird parodiert, der aus dem Begriff Gottes auf sein Dasein schließt.

V. 4347—50. Idealist, etwa Fichte, für den die Außenwelt nur eine Vorstellung des Ich ist.

V. 4351/4. Der Realist, der an die selbständige Existenz der Außenwelt glaubt, kann hier Wirklichkeit und Einbildung nicht mehr scheiden.

V. 4355/8. Der Offenbarungsgläubige, etwa F. H. Jacobi, der durch den Anblick der Teufel in seinem Glauben bestärkt wird.

V. 4359—62. Der Skeptiker, der an allem zweifelt; er „vergleicht die Hoffnung der Borgänger, aus dem, was sie hier sehen, Beweise für ihre Überzeugungen zu gewinnen, mit der vergeblichen Bemühung des Schatzgräbers“ (Wiktorowski Bd. 2, S. 277).

Von B. 1367 an politische Satir. Zuerst treten solche auf, die sich allen Verhältnissen anzuschmiegen wüßen, dann B. 1371, die sich anstrengen, deren Zeit durch die Zeit 1773 die gekommen ist, die sie gejündet hat; es folgen B. 1375 „Sweefkarmade“ und B. 4.7. „Gefallene Größen“, endlich B. 1383, die verherrliche 1773.

B. 1394. Auf dem Hofmarken heißt der reine Erbteil im Lande Überrenditung.

Trüber Tag, Feld, Z. 123 B. 8. Hier rufen sie an, scheinend die Bevölkerungen vom neuen unten Elendsleben und bringlichen Glück zu einer Artigheit zu bringen, die in den gesellschaftlichen Friede führt, vgl. Z. 124.

Z. 14 und Z. 124 B. 2. Der Leidsträger ist auf dem Spaziergang.

Z. 16. Der Leidsträger ist auf dem Spaziergang.

Z. 18f. Z. Z. 191. „Zufriedenheit ist ein Glück, das ihr Leben lang für Barbellen B. 2.“

Z. 20ff. Wer freilich zufrieden sei, muss allerdings auch das Leid tragen, das er nicht verhindern kann. Ich tu' mich eben vor ihm, dass ich und du nicht mehr so leicht zu erwidern, ob er sich von mir trennen will, vgl. zu B. 1331.

Z. 124, 13. Wohl ich bin der Leidsträger, Z. 14. Gott zu denken; vgl. B. 1715 und die Leidsträger.

Z. 14. Wohl ich bin der Leidsträger.

Macht, offen Z. 16 B. 20. Das ist eine Macht, die die bessern Weisen zu neuen Erfahrungen bringt, die sie in die Hölle hinaus zu tragen. Sie ist eine Macht, die die Menschen zur Heilung bringt, vgl. zu B. 1773, wo ein Laienpreis erwähnt wird, der die Macht des Hades Spindel tanzt.

Kerker. Am Hause in Preu. 17. 2. im 17. Jahrhundert.

B. 1412. Gredchen singt das Lied im Sinn des Kindes. Die Verse lehnen sich an ein Goethsches Gedicht an, das — ein Vers von Z. von La Roche in dem Werk 1773 beginnt —, das in Grimms Sammlung als Märchen „Von dem „Schwarzen boom““ zu finden ist: Eine böse Stiefmutter setzt ihr Kind auf es dem Vater zum Essen vor; die Stiefmutter stirbt auf dem Tisch und legt sie unter den Mantelkragen. Sie singt: „Z. 17. Ein schöner Vogel auf und singt:

„Mein Mutter, der mich lädt,
Mein Vater, der mich af.
Mein Schwäger, der Marlenichen,
Endt alle meine Venichen,
Bindt sie in ein seiden Tuch,
Leut's unter den Wald und Kamm,
Schwitt, towitti, war vor'n swoon Vogel van.“

Der Vogel beschnekt Vater und Schwester, tötet die Stiefmutter durch einen herabfallenden Mühlstein und verwandelt sich wieder in den getöteten Knaben.

B. 4436, 4583. Der Brautkranz; vgl. zu B. 3575.

B. 4448. Gretchen scheint jetzt das von ihr gesungene Lied als ein Lied aufzufassen, das man auf ihre Tat gedichtet hat.

B. 4467. Matth. 8, B. 12 (und öfter): „da wird sein Heulen und Jähnklappen“.

B. 4516. Sie sieht Faust als Mörder Valentins.

B. 4539. Gretchen will den Kerker nur verlassen, um durch den Tod ihre Schuld zu büßen; ein Weiterleben ist für sie undenkbar.

B. 4590. Vision der Hinrichtung. Gretchen glaubt die Armesünderglocke zu hören, die beim Gang des Verurteilten zur Hinrichtung geläutet wird, und das Stäbchen brechen zu sehen, was als symbolisches Zeichen des Todesurteils gilt.

B. 4603. Heilig als Stätte des göttlichen Gerichts.

B. 4610. Wegen der Gemeinschaft mit Mephistopheles; vgl.

B. 3469—3500.

B. 4611. Die Worte „Ist gerettet!“ und „Hier zu mir!“ sind erst 1808 hinzugefügt; sie deuten auf die Kämpfe um Fausts Seele hin.

Der Tragödie zweiter Teil.

Erster Alt. B. 4613—6036 sind Ostern 1828 im 12. Bande der Ausgabe letzter Hand erschienen.

Aunutige Gegend. Edermann kannte die Szene im Mai 1827; er erzählt uns auch, wie Goethe ihm die anscheinend eben entstandene Szene überreicht, leider ohne Datum; doch gehah das vermutlich im März 1826 (Einleitung S. XLIX; vgl. auch Gräf, Bd. 4, S. 325, Ann. 2).

Vor B. 4613. Ariel, der menschenfreudliche Geist aus Shakespeares „Sturm“.

B. 4626. Die Römer teilten die Nacht in vier Nachtwachen; sie werden im folgenden Chorgesang dargestellt als Abend, Nacht, Morgen-dämmerung, Sonnenaufgang.

B. 4629. Bei Dante („Fegefeuer“ 28, B. 127f.) hat der Lethestrom „die Kraft, daß in den Fluten jedweder Schuld Erinnerung versinnt“, während er nach der Aussäffung der Alten Vergessen der Vergangenheit gewährt. Goethe schließt sich hier also wohl an Dante an.

B. 4647. Klarer Nacht (Genitiv) = in klarer Nacht.

B. 4655. Umgeben sich mit Büscheln (für das Auge, daß sie jetzt erst wahrnimmt).

B. 4666. Die Horen als Hüterinnen des Himmelstores.

B. 4667. Vgl. zu B. 243f.

B. 4674. Die Elfen hören das anderen Wesen Unhörbare, und zwar wirkt es so gewaltig, daß sie es nicht zu ertragen vermögen.

B. 4679—4727. Zur Wahl des Versmaßes (Terzinen) ist Goethe wohl durch die Dante-Übersetzung von Stredfuss (1826) angeregt worden.

Dass ihm für die Naturhildering die Landschaft des Vormärz vor
Sees vorschwebte, die er zu et 1707 gesehen hatte, hat Goethe dem
mann gegenüber bekannt (6. Mai 1827).

B. 4764-27. Arbeitete Görings bauend Goethe in einem Land
an Carus und d'Alton vom 7. August 1826: „Wenn ich das in den
Vorrichten der Naturwissenschaften betrachte, so kommt mir vor,
wie ein Wandrer, der in der Morgendämmerung auf die Erde tritt,
das heranwachende Licht mit Freude sieht und die Erde, die
des großen Neuerstellens mit Erfülltheit prahlt, sehr leicht und
hervorbrechend deselben die Augen in seinem magischen Leuchten
wünschten geblieben. Stein nicht erzeugt Form, nur die Form ist
also darum, dass eine Linie mit Zirkel und Schere gezeichnet wird; der unerwartete Zirkel ist der Himmel, der Schertheit
Schmerz, die Erfüllung der Zirkel ist Seele.“ (B. 4712)“
B. 1711. Denkt. „Was kann man von dem Naturwissen
der „Zorn“ eine Aussicht haben, um es zu verstehen?“
(B. 1709), nun als „Zorn“ ist es nicht zu verstehen, es kann
nicht ertragen sein, dass man aus dem Naturwissen nichts
Schönes ist; wie stark er mich in seiner Wissenslücke
identisch lässt ist mir nicht verstanden. Ich kann es nicht
im Abgang (B. 1727), im „Zorn“ ist es nicht zu verstehen,
wenden Erscheinungen, die wir nicht verstehen, nicht
Leben und Lernen dem Leben und Lernen nicht
Weim. Also, Natur - z. B. B. 1727 „Zorn“ -
leitung z. XXXIV.

B. 4714. Um das „Zorn“ oder „Zorn“ zu verstehen.
Schleier deutet auf die Unfähigkeit des Menschen, sich
in sich auszunehmen; es kann nicht darum gehen, dass der Mensch
Genuß, die sich besonders auf das Sich-Zufrieden-Haben im
Nebel mir die Welt verbunden, oder dass er nicht versteht, was
lich. Daß er empfindet die „Zorn“ oder „Zorn“ ist nicht
etwas Unvermeidliches, er ist von jenseit der Erde, die durch
Wesen gezogen sind. Dießlich wird damit nicht die Entwicklung
vorgegriffen; die endgültige Welt, an den Tag gesetzt, folgt
folgt eins später (B. 1110). Hier wird nur die Wissenschaft
tine das eigentliche Thema des zweiten Teils aufgegriffen, nicht
nicht Übermenschentum.

B. 4722. Die Drogen, die den Regenbogen bilden werden
ständig, während er selbst danebt. So wechseln auch die verschiedensten
Einzelerscheinungen des Lebens, in ihnen aber offensichtlich
Tieferblickenden etwas Dauerndes, das, was Goethe das „Wahrheit“
„das Göttliche“ nennt. Dem wird so das Vergangene zum Zeugnis
des Unvergänglichen, da uns dieses ja nur an und in dem Unver-
gänglichen entgegentriitt.

Kaiserliche Pfalz. (Welt = Welt) welche hat die Pfalz
am 1. Oktober 1827 vorgesehen. Einen kleinen Juris an sich, der

Kaisers, wo er Geister beschwört, schildern sowohl die Volksbücher wie die Puppenspiele.

Saal des Thrones. V. 4743—50. Mephistopheles als Hofnarr; die Lösung des Rätsels ist „Marr“.

V. 4755. In den Tod.

V. 4759. Mit dem ist's zu Ende.

V. 4767. schembart (vom althochdeutschen scema = Larve, Gesichtsmaske), später umgedeutet zu „Schönbart“. — Mummen-schanz (Schanz = chance) eigentlich ein Glücksspiel mit Würfeln, wo für das Wort „mummen“ gebraucht wird. Indem das Spiel häufig zur Fastnacht von vernummerten Personen gespielt wurde, ist es allmählich umgedeutet und = „Masterade“ gebraucht (Paul, Deutsches Wörterbuch, S. 312).

V. 4781. Ein Übel brütet das andere, immer noch schlimmere aus.

V. 4784f. Überall bietet sich ein häßlicher Anblick dar. Das Unrecht hat das Gesetz so vollständig verdrängt, daß es zum Gesetz geworden zu sein scheint.

V. 4798. Wenn der Unschuldige keine Gönner hat, auf seine Unschuld allein angewiesen ist.

V. 4803. Sogar ein (ursprünglich) wohlgesinnter Mann (der Richter).

V. 4811. Die Majestät wird preisgegeben, wird ein Opfer der Verhältnisse. (Biblischer Ausdruck.)

V. 4830. Keiner kümmert sich um den Kaiser, der doch ihr Lehns-herr ist.

V. 4845. Ghibellinen, die Anhänger der hohenstaufischen Kaiser, und ihre Gegner, die kaiserfeindlichen Guelsen (Weslen), sind bei Goethe und sonst typisch für einander bekämpfende Parteien.

V. 4859. Abgaben in Naturalien, wie sie z. B. der Jagdberechtigte dem Grundbesitzer zu entrichten hat.

V. 4871. Vorschüsse auf die künftigen Einnahmen.

V. 4875. Vorweggegessen, noch nicht bezahlt.

V. 4900. Die Natur ist in der Auffassung des Mittelalters das Böse, das Unheilige; Geist bedeutet hier den erkennenden Geist des Menschen, soweit er sich nicht gläubig dem Dogma unterwirft.

V. 4903. Uns komme man so nicht!

V. 4909. Dem = aus dem.

V. 4913. Mephistopheles wird angeredet.

V. 4915. Die Narren und Neizer.

V. 4938. Alle Schätze, die tiefer unter der Erde liegen, als ein Pfund geht, gehören nach dem Sachsen- und Schwabenspiegel dem Kaiser.

V. 4949. Der Himmel wird von den Astrologen in Kreise zerlegt, in denen jeder Planet sein Gebiet, sein Haus hat; jede Stunde steht unter dem Einfluß eines Sternes.

V. 4955—70. Zugrunde liegt der absichtlich geheimnisvollen Rede die alchimistische Lehre, wonach jedem Gestirn ein Metall entspricht: Sonne = Gold, Merkur = Quecksilber, Venus = Kupfer, Luna =

- Silber, Mars = Eben, Buchstaben = 100, Z. 27. — 27
 einzige Zeichen des leeren Weltalls, die auf die Hoffnung von Wohl und Erfolg
 B. 1971, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 Prophezeiung eines alten Mannes
 B. 1976, Gau, Z. 17. — 27
 B. 1979, Z. 17. — 27
 Zauberwurzel aus dem Buch der gewonnenen Freude, auf den von Auguste C. Schmid gesungen wird.
 B. 1983, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 mit dem ersten Zettel verhältnis-
 füllt; in den zweiten Zettel ist der
 Gedicht der 27. Februar 1828.
 B. 1992, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 Stolpern, 17. und 27. Februar 1828,
 schallenden Wiederholungen.
 B. 5011, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 den ausgeführten 27. Februar 1828,
 soll der 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 verborgen ist, wie oben.
 B. 5011, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 B. 5051, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 B. 5051, 27. Februar 1828, 100, Z. 27. — 27
 Nach B. 5051, 27. Februar 1828,
 lieber Deinen, der
 damit ich mich nicht mehr
 die Tat zu tun habe, 100, Z. 27. — 27
 Weltläufigkeit, 100, Z. 27. — 27
 unter 1828, Auf die 27. Februar 1828,
 veranlaßt hat, bei der
 daß er läßt gewünscht
 Putemelle, den brennende
 Auf die Haarfeudie, 100, Z. 27. — 27
 Canti carissimi dieser
 Denkmal der Freundschaft, 100, Z. 27. — 27
 Titel lautet: Tafel eines Freundschafts-
 lesehafte, anlati per Fr. C. da
 Medici fino all' anno 1567, 100, Z. 27. — 27
 Jubilaumssatzes, Bd. 1, Z. 27. — 27
 (B. 5090), die ihre Werke anerkannt, 100, Z. 27. — 27
 vor B. 5120, Männer, die ihre Zeiten nach Z. 27. — 27
 einen Hatten finden vor B. 5178, 100, Z. 27. — 27
 B. 5199, Metzblauer vor B. 5199, Gallische, 100, Z. 27. — 27
 juten vor B. 5207, traurige Deutsche vor B. 5207, die Z. 27. — 27
 Italienisch nadgeahmt wird, Maffrau: Laaze tri etr. trische, 100, Z. 27. — 27
 Parzen vor B. 5305, Farina vor B. 5357, 100, Z. 27. — 27
 zwei großen Freunde unseres Lebens, Fürcht und Hoffnung, B. 5357, 100, Z. 27. — 27

(vor B. 5441), Hans Gefolge (B. 5801 ff.). Goethe beginnt mit anmutigen Bildern und schreitet zu immer bedeutungsvolleren Gruppen vor. Die Figuren der griechischen Sagen deuten auf die Welt des dritten Alters vor (zu Eckermann 16. Dezember 1829).

B. 5072. Fuß der päpstlichen Pantoffeln.

B. 5112. In Laub und Gängen = in Laubengängen.

B. 5114. Wert, daß man sie umdränge.

B. 5116f. Feilchen, hier = kaufen, markten = um den Preis dingen.

B. 5123. Als Hauptzeugnis des Landes.

B. 5130f. Was als nützlich besonders erwünscht ist, diene jetzt zur Zierde (die Ehre).

B. 5137. Griechischer Botaniker (372—287 v. Chr.); ursprünglich hatte Goethe statt seiner Humboldt genannt!

B. 5144—57. Von den als Rosenknospen kostümierten Mädchen gesprochen, wie B. 5150 zeigt; es ist eine „Ausforderung“ (= Herausforderung) der vorher redenden Phantasieblumen.

Vor B. 5158. Die Theorie ist ein Saiteninstrument des 17. und 18. Jahrhunderts (Lauten).

B. 5162. Wenn bräunliche Gesichter bieten.

B. 5171. Zu den Gärtnerinnen.

Die Bühnenbemerkung vor B. 5178 (ebenso vor B. 5199, 5295, 5299) zeigt, daß Goethe nicht alles ausgeführt hat, was beabsichtigt war.

B. 5187. Verehrer.

Vor B. 5199. Ein Verschenk, das offenbar zu diesen Dialogen gehört, hat sich erhalten (S. 359, Nr. 77).

B. 5199. Blöße = freier Raum.

B. 5205f. Deutet das zu unserm Lobe.

B. 5211. Wizzen = den Wiz, Verstand anstrengen.

Vor B. 5215. Unleinell ist nach Goethe „ein wahrhaft gelassener, ruhiger, bis auf einen gewissen Grad gleichgültiger, beinahe fauler und doch humoristischer Knecht“ („Italienische Reise“, 19. März 1787).

B. 5220. In den Illustrationen zum „Römischen Karneval“ tragen sie weißwollene Mützen mit rotem Büschel, weißwollene Jacken und Hosen und weiße Pantoffeln.

Vor B. 5236. Schmarözer; sie reden die Holzhauer an.

B. 5241. All unser Büden.

B. 5244. Anspielung auf eine äsopische weitverbreitete (von Hans Sachß u. a. übernommene) Fabel, die auch Lessing in seiner Abhandlung bespricht: „Der Mann bläset in seine kalte Hand, um seine Hand zu wärmen; und bläset in seinen heißen Brei, um seinen Brei zu kühlen. „Was?“, sagt der Sathr, „du bläsest aus einem Munde warm und kalt.““

B. 5248—54. Selbst wenn Feuer vom Himmel siele, hilfe es uns nichts ohne Holz und Kohlen.

B. 5263. „Die deutschen Bäckerknechte zeichnen sich in Rom gar oft betrunken aus, und sie werden auch mit einer Flasche Wein in ihrer eigentlichen oder auch etwas verzierten Tracht taumelnd vorge stellt“ (Goethes Schilderung des römischen Karnevals).

§. 5272. Rumpfte die Naie über zur Red

Bor R. 5295. Bei den Naturdichtern wird man von Goethe her hörten Gräbel, Furufens, Huh, und nicht von Ritterjungen an Fousué.

Bor B. 5299. Bauer füllt die leeren Gräber mit, um Gräber verlassen, um den Leichen das Leben zu nehmen, hatte selbst ein feiner Gesaß und verlor, die Zeit zu viel, handelt. Der Korn ist sehr klein, es kann nicht mehr verhandelt werden. Land Kadathmer in Drach und Dach ist sehr klein, und die Mörümös Leid hat die Leute angeschaut, und sie sind sehr wärtiglich eingekleidet. Ich habe einen kleinen Kasten, der Reflektionen: „Ziehe deinen Kopf aus dem Feuer“ und „Ziehe das Gräbstoffe“ erinnern soll, und ich habe einen kleinen Kasten, den l. G. gründet auf diese Worte, und ich habe einen Kasten, die bei Verlobungen rufen, und ich habe einen Kasten, der Verlobungen erinnert. Ziehe dich aus dem Feuer“ und „Ziehe dich aus dem Feuer“ und ich habe einen Kasten, der Verlobungen erinnert.

Q. 52,000. — 1. — 0 Q. 52,000. — 2.
zia, mit Felsen über der
der Grotte und weiter,
die edler sind als die

W 5520. Der 21. Februar ist der Tag, an dem die ersten Schneeflocken fallen. Es sind aber noch keine Schneeflocken zu sehen.

22. 5005 22. 1000 22. 1000

und, in der Zeit nach dem Kriege, die Gouyouwana.

§ 5350. Zeigt ein Kind nachweislich Wunden auf, so

B. 5352 Zu ihrer Rückkehr nach England war sie
bar ohne Nachklang wie die Zitronenblätter des

B 5376. Es handelt sich hier um einen sehr
fertig und gut abgängig geschnittenen Block aus

Geist Asmodi sieben Männer in die Zelle gesetzt.

9. 5. 1901. Wer den Kopf mitwandt. 11. 1.

25. Mai 1915. Der Eltern als Brüder der ab-
digten Kais.

B. 5141 Weil sie den fröhlichen Herbst die letzten beiden Blätter für die Wirklichkeit freuen und durch sie oder zu überreden Eindrücke verlieren.

Vor B. 5157. Zeitur, ein Friedföder W. kommt unter der Sonne
tadelte, und Thereses, der den Adel laßt, ist einer M. auf
eingilt; in der Maske steht wohl Wachtfesten nicht; denn der S.
der die bisherigen Me. von Kanata, nicht auf die die Fe. zu den Ge-
scheinungen nicht zu deuten; ne geboren man nicht zum 17.5. Freuden

Programm. Möglich, aber nicht sicher ist es, daß die Gruppe, die die „Göttin aller Tätigkeiten“ verherrlicht, auf Faust zurückzuführen ist; vgl. B. 5394.

B. 5542. Die Lösung.

B. 5551. Das ABC der Liebe.

B. 5569. In der Maske steckt Faust (zu Eckermann 20. Dez. 1829).

B. 5588. Die Dichtergabe; vgl. B. 5630/9, 9623 f., 9956.

B. 5602. Wer von der Poesie etwas anderes, „Solideres“ erwartet als den „schönen Schein“, wird sich stets betrogen fühlen (vgl. B. 5733 f.).

B. 5629. Matth. 3, B. 17: „Und siehe, eine Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe.“ (Taufe Christi; ebenso Marcus 1, B. 11 und Lucas 3, B. 22.)

B. 5633. Vgl. zu B. 5588.

B. 5642. Kanzen = Kantern.

Vor B. 5646. In der Maske steckt Mephistopheles (zu Eckermann 20. Dez. 1829).

B. 5660. Durch Spulen erübrigen.

B. 5666. Drache = Geiz; geizen = Schäze häufen und hüten.

B. 5670. Strohmann = Vogelschendhe. — Schlappe = Thrseige, Schlag.

B. 5671. Das Kruzifix; hier etwa = Jammergestalt.

B. 5691/6. Vgl. B. 59—66.

B. 5701. Widerstreitend; wo eine Gesinnung wider die andere streitet.

B. 5706. „Dichter ist umsonst verschwiegen, Dichten selbst ist schon Verrat.“ (Schenke im „West-östlichen Divan“.)

B. 5735 f. Hier wollt ihr Wahrheit und sonst huldigt ihr jedem Aberglauben.

B. 5791. Widerwärtig = abwehrend.

B. 5793 f. Er formt aus dem Golde unanständige Gebilde. — Wenn = indem.

B. 5800. Es bedarf keines Gebotes; das andringende wilde Heer wird ihn vertreiben.

B. 5801/6 und 5815/8 singen die Begleiter des Pan.

B. 5805, 5809. Daß der Kaiser als Pan erscheint (vgl. B. 5951, 6067).

B. 5813. In den Zauberkreis, wo sie in Fausts Gewalt sind.

B. 5846. Wuseln = sich lebhaft bewegen (hüddentsch).

B. 5848. Hilfreiche Wichtelmännchen.

B. 5859. Den Krieg.

B. 5860. Du sollst nicht stehlen, ehebrechen, töten.

B. 5864. Die „wilden Männer“, mit entwurzelten Tannenbäumen in den Händen, sind als Wappenthalter im preußischen Wappen bekannt; auch auf Harztafern sind sie dargestellt.

B. 5875. Pan, eigentlich ein Hirten Gott, den erst eine spätere Umdeutung nach dem Wort *pan* (pan) = All zum Allgott machte

Wenn Van Schie in 1845 die Niederlande besuchte, verriet er dem spanischen

R. 589 f. Wenn daß Macht sich im Aeden
männische Ausdrücke.

28,590m. 2016-07-16 10:45:00

28,590.7 27,684.6 1,616.1 + 171.2

2020-01-01 10:00:00 2020-01-01 10:00:00

2. 頭痛 用子良

新編 朝鮮文庫 第二集

1925-1942 (n) = 1000

Brumal 1828 - 1830

THE BOSTONIAN

citig

卷之三十一

227

Die 600000 Gulden waren aus vier Geld erspart. Das war die Summe, die die Geistlichkeit zu Lehen erhalten hatte, als sie standen 1729 am Ende der Kriege mit den Deutschen und den Holländern auf dem Lande entrichtet wurden.

B. 3067. — *Daedalea* (L.) Pers. var. *lutea* (Lam.) Pers.
lempii, bat man. — L. 10 cm. — Diam. 10 mm.
Glanumena of pine, 3000 m.

B. 6081. Das doppelte Wort „die“ ist hier nicht zu haben gesetzt, da jede Form nur eine „die“ hat und eine Bedeutung besitzt, die nicht zweimal vorkommt.

第三章 地理学与社会学的结合

22-6190-Subjunctive-10

23-6195. En junio de 1980 se realizó una revisión.

Scheu und

B. 6111 B. Raut will zur Anerkennung der L. 1. und 2. Mephisto leucht ab.

28.61131 Der heutigen Übersetzung jene Stelle, die

23, 6126. *Enneapterygius* will be published.

B. 6154. Unbewußt: läßt der Scher über sich jedoch auch er bleibt, was er gewesen.

finstere Galerie, die im Januar 1828 wiederum an

dieser Szene tätig, am 30. Dezember 1829 war sie noch nicht vollendet, doch am 10. Januar 1830 las er sie Eckermann vor.

V. 6183f. Die Fansbücher erzählen, wie Faust vor Studenten die schöne Helena erscheinen läßt, und berichten von Geisterbeschwörungen am Hofe des Kaisers. Goethe verbindet beides. Doch erscheinen auch schon in einigen Puppenspielen Paris und Helena am Kaiserhofe.

V. 6199. Fex = Kretiu.

V. 6200. „Es sind aber die Kielkröpfe solche Kinder, die der Teufel selbst in der Hexen Leibe formiert und sie solche läßt gebären, in welche er sich selbst setzt und anstatt der Seelen durch sie redet, ihren Leib bewegt.“ (Prætorius, Anthropodemus Plutonicus S. 378; zitiert von Morris, Bd. 1, S. 91.)

V. 6216. Die Vorstellung von den „Müttern“ hat Goethe nach seiner eigenen Angabe (zu Eckermann 10. Jan. 1830) dem Plutarch entnommen. Plutarch erzählt im „Leben des Marcellus“, Kap. 20, von der Stadt Enghum in Sizilien „wegen der Erscheinung der Göttinnen, welche die Mütter heißen, berühmt“, ferner, wie ein Mann namens Nikias sich der Verhaftung entzog, indem er sich wahnhaft stellte und schrie, daß er von den Müttern verfolgt werde. (Dieser Zug hat vielleicht die schauerliche Wirkung des Namens bei Goethe beeinflußt.) Wichtiger noch scheint die Einwirkung von Plutarchs Schrift über den „Versfall der Drakel“, in der es (Kap. 22) heißt: „Es gibt hundertdreindachtzig Welten. Diese sind nach der Figur eines Triangels gestellt . . . Die Fläche innerhalb des Triangels ist als ein für alle gemeinschaftlicher Herd anzusehen und heißt das Feld der Wahrheit. In demselben liegen die Gründe, Gestalten und Urbilder aller Dinge, die je existiert haben und noch existieren werden, unbeweglich. Diese umgibt die Ewigkeit, von welcher die Zeit wie ein Ausßluß in die Welten hinübergreift.“

V. 6231/8. Später Zusatz in der Reinschrift, also schwerlich, wie man wohl gemeint hat, auf einen älteren Plan zu beziehen. Da Faust die Öde, das Leere in geistigem Sinne nimmt (V. 6227, 6232), wird auch die Einsamkeit und Wildernis (V. 6236) so zu nehmen sein: die geistige Einsamkeit Fausts, die ihn nötigt, seine besten Gedanken für sich zu behalten (vgl. V. 590/3, 1840f.). Die widerwärtigen Streiche (V. 6235) wären dann etwa als Feindseligkeiten der Gegner aufzufassen. (Goethe-Jahrb., Bd. 23, S. 203f.)

V. 6249f. Mystagogen führen ihre Jünger, die Neophyten, in die sogenannten Mysterien ein. Hier finden sie schließlich etwas Richstiges, Leeres statt der verheilichenen großen Geheimnisse; umgekehrt hofft Faust in dem Nichts des Mephistopheles das All zu finden.

V. 6253f. Nach der Fabel (u. a. von Lafontaine erzählt) läßt der Affe sich von der Käthe Kastanien aus dem Feuer holen.

V. 6271f. Goethes eigene Ansicht. „Maximen und Reflexionen“: „Die Wissenschaft hilft uns vor allem, daß sie das Staunen, wozu wir von Natur berufen sind, einigermaßen erleichtere“; zu H. Voß (Voß an Voie 25. Februar 1804) gegen das nil admirari (nichts bewundern) des Horaz: „Er sprach über den Platonischen Ausspruch,

dass die Verwunderung die Reaktion aufes Sein sein und nicht nur in ein Gefühl, das die eigene Bewunderung ist, sondern auch in der Wissens nicht in Erstaunen führen darf. Seine Arbeit ist zu geben, ihnen nachzuforschen und darüber denkt und schreibt er. Aber - der weisse Weise und der weiße Gott befindet sich mit dem Nichtbewundern"; zu Eckermann 18. Februar 1821: "Zoo kann es der Mensch gelangen fann, in der Erfahrung nicht vom Erscheinungen in Erstaunen fass, so dass er dann in Bezug auf ihm nicht gewirkt und einen Einfluss auf ihn ausüben kann".

B. 6273. Wer kann nicht den Leid der armen Menschen teuer, unerträglichlich, furchtbar und schrecklich empfinden, der gräßliche Mensch ist keiner, der stark genug ist, um es zu ergriffen.

B. 6277. An der Spitze des Kreuzes ist die Würfligkeit von 3 auf 3 und die Länge von 2.

B. 62-71. Ein mit der ewigen Verbildung des Gottesnamens verbundener Name.

Ergebnisse zu einem Zeitraum von 1990 bis 1997 entsprechen

Welt erkannt zu haben. In dieser Szene wird der 1816 entstandene und erwähnte Entwurf einer Oper am 1816 entstan-

Kitteriaal, am 1. 12. 1829
war Goethe tetig im Alten 1829, und
sie vor.

B. 6110. Weißer, sehr alter Mann, mit einem Bart, gekleidet wie ein Bäcker gekleidet war, saß auf einer Bank.

B. 6420. Das Kürzel ist in Z. 1 und 2, das von Johannes: Les. ist ganz verdeckt, aber es ist der Auferstehung: des Christus zu entnehmen.

B. 6430. „Die Mutter ist von
B. 6431 s. „Die Mutter lebt in der Welt.“ Sie hat, isti
dahin, dieses Wort erneut. Sie zieht sich nicht mehr
aus, sondern die Mutter lebt auf der Welt und „am
Tages“), damit sie dort weiter zu leben kann. Sie kann nun
soeben in ihrem Reich im Abenteuer der Welt, „am Tag“. Die Mutter
ist in das Wesen der Mutter und ihrer Geschichten nun im
Namen der Mutter erhalten zu lassen wie eine

B. 6447. Der Dreiecklinie am Arm e die Zahl an Z.

B. 6453. In der oben bekannten Erstausgabe Maraisches de chanteur Faustus werden zitiert wie hier die Erfüllung u. die Zahl vor Königin Elisabeth von England et. a. auch laßt darunter Spuren, von der Königin und ihren Höflingen bestiftet.

B. 6459. Paris, als Knabe ausgesetzt, wuchs als Hirte unter Hirten auf.

B. 6483. Feuerzungen nach Apostelgesch. 2, B. 3, 4: „Und man sahe an ihnen die Zungen zerteilt, als wären sie feurig... Und wurden alle voll des Heiligen Geistes und sangen an zu predigen mit andern Zungen, nachdem der Geist ihnen gab auszusprechen.“ Man ergänze etwa: so könnte ich sie doch nicht nach Gebühr schildern; und zu B. 6484: doch reicht alles das nicht an die Wirklichkeit heran.

B. 6487. Der gewaltige Hymnus Fausts kann durch Marlowes Drama beeinflusst sein, das Goethe seit 1818 in der Übersetzung Wilhelm Müllers kannte; nach einer Mitteilung Crabb Robinsons soll Goethe selbst daran gedacht haben, es zu übersetzen. Bei Marlowe gehört Fausts Schönheitstrunkene Arede an Helena zu den großartigsten Stellen der so ungleichen Dichtung.

B. 6489. Nicht nur durch den Anblick der Helena, sondern ebenso durch den Einblick in die schaffenden Kräfte der Natur (vgl. zu B. 6431/8). Beides hängt zusammen. Von den Kunstwerken der Antike sagt Goethe, sie seien zugleich als die höchsten Naturwerke von Menschen nach wahren und natürlichen Gesetzen hervorgebracht worden. „Alles Willkürliche, Eingebildete fällt zusammen: da ist die Notwendigkeit, da ist Gott.“ („Italienische Reise“, 6. Sept. 1787.) Naturkenntnis steigert den Sinn für das Schöne und der Anblick des Schönen erschließt uns tiefste Geheimnisse der Natur (vgl. Siebeck, Goethe als Denker, S. 23ff.).

B. 6492. Er hat ihre ewigen Gesetze, das Dauernde im Wechsel erschaut.

B. 6496. Vgl. B. 2430.

B. 6530. Vgl. B. 8850.

B. 6537f. Die troischen Greise rufen beim Anblick der Helena („Ilias“ 3, B. 156/8):

„Niemand tadle die Troer und hellumjächtienten Achäier,
Dass um ein solches Weib sie so lang ausharren im Elend!
Einer unsterblichen Göttin fürwahr gleicht jene von Ansehen.“

Lessing hatte im Laokoon die Stelle erörtert, um zu zeigen, wie Homer die Schönheit durch ihre Wirkung anschaulich macht.

B. 6541 knüpft an B. 6514 an.

B. 6553. Hier befinde ich mich auf dem Boden der Wirklichkeit, hier darf ich das Idealbild der Helena den Geistern abringen, es für diese Welt zu gewinnen suchen, so dass Reales und Ideales nicht mehr getrennten Welten angehören, sondern ein großes Reich bilden.

Vor B. 6564. In Hamiltons Enchanteur Faustus will die Königin Elisabeth einen der erschienenen Geister umarmen, da erschüttert ein heftiger Donnerschlag den Palast, dicker, schwarzer Dampf erfüllt die Galerie, Blitze zünden und verursachen tödlichen Schreck. Nachdem sich die Finsternis zerstreut hat, sieht man Faust am Boden liegen. Bei Goethe hat die Explosion anscheinend eine symbolische Bedeutung:

nicht im leidenschaftlichen Anfurm ist das Schrift zu gewinnt, — bedarf dazu der Vorbildung und Ver. 1. und was wied. um ihm dadurch ausgedrückt wird, daß Thraut in der 1. Strophe Wasser trinkt sich mit den großen Gesalten gesellt ist Z. 2., und dann ist weiter:

Zweiter Akt. Hochweltliche, ungeheure gesetzte S. 1. Schon im November 1827 ist Goethe an dieser Strophe geschrieben am 26. Juli 1828 schreibt er an Carl von Z. „Viele S. sind mir nicht gelungen“, am 6. Dez. 1828 „Für die Z. am 27. 12.“

B. 6567. Schatzes lebt, arbeitet und ist frisch, —

B. 6568. Bacalauerei = 1. Blatt

B. 6584. Den Thraut. B. 6582. — Z. 2. und 3. Baccalaureus, als Zubehör des Thraut. — Z. 4. und 5. — treten wird.

B. 6587. Rauch ist K. nicht für mich, — Z. 2. und 3. — Werk.

Vor B. 6592. „Z. 1. und 2. —“ Z. 3. und 4. —“
= Grillen; vgl. B. 6515.

B. 6597. Vgl. B. 6514.

B. 6635. „Z. 1. und 2. —“ Z. 3. und 4. —“
Kremde ihn gleich mit dem Feuer, —“

B. 6638. „Bemöch“ — Z. 2. und 3. —“

B. 6650f. Rich. Wagn. Ich will dir den Thraut. —“
Ich will dir den Thraut. —“ Z. 2. und 3. —“
Erden binden mir, soll also mir S. 1. und 2. —“
was du auf Erden lebst, —“ Z. 3. und 4. —“
Wagner erschließt seinem Z. „Du darfst nicht die Eule und die Eise“

B. 6667. Welt einiger Zeit Z. 1. und 2. —“
Stunde für eine Bedrucke.

B. 6683f. Goeth. indem daß S. 1. und 2. —“
16. Dez. 1829 hingefügt zu Z. 1. und 2. —“
Mitwirkung des Mechanicus, —“ Z. 3. und 4. —“
zu lassen, obwohl schon die Verse 700. —“ Z. 1. und 2. —“

Die Baccalaureuse-Szene ist in der 1. Aufl. 1808, —“ nicht vor 1827 entstanden. Vom 1. Z. 1. und 2. —“ ist zu
Sohn überliefert, daß Goeth. den Thraut von seiner Mutter 12 Jahre vor der vollständigen Schrift gab, die sich Z. 1. und 2. —“ die im Jahre 1808 erfolgte, zu der er zu jahrein und jahraus einem jungen überschwänglichen Thraut zu g. zu. —“ „In jenem zu Leibe gebe und ihn an sie statt mir zu nehmen, —“ sich besonders der Äußerung erinnert, daß man der Thraut „die Torschlägen solle, welche Aukierung man zu Thraut und Z. 2. —“ zu schrieb.“ Daß die dem Werktitel nach zugehörige Nachtrag B. aus dem Jahr 1808 einen ganz anderen Sinn hat —“ er ist einer entarteten Jugend mit 30 Jahren den Tod —, hat Balmer Bd. 2, S. 161ff. nachgewiesen. Bei der Bestimmtheit des Werktitels scheint es mir trotzdem nicht zulässig, ihn ganz zu verwirken, —“ wird Goethe nicht vorgeladen, sondern den Plan eines Thraut mit

entwickelt haben, die der unsrigen ähnlich sah. Wie lange Goethe einzelne Stosse und Motive mit sich herumtrug, ehe er sie gestaltete, ist ja bekannt.

V. 6721 f. Wenn Ihr unsere frühere Begegnung nicht schon vergessen habt; vgl. zu V. 6584.

V. 6729. Die Puppe.

V. 6734. Mit kurz geschornem Haar, in der Haartracht der Schweden im Dreißigjährigen Kriege.

V. 6736. Absolut = unbedingt (Boucke, Wort und Bedeutung in Goethes Sprache S. 57; vgl. auch S. 20—29), d. h. ohne die notwendige Selbstbeschränkung, die man als eigentlichen Kernpunkt der Goethischen Lebensweisheit ansprechen kann. Doch liegt wohl auch eine Auspielung auf die Philosophen des Absoluten (Fichte, Schelling, Hegel) vor. Dasselbe Wortspiel in Goethes Epigramm „Den Absoluten“.

V. 6758. Hier ist die von Goethe gelengnete Beziehung zu philosophischen Problemen (vgl. zu V. 6794—6806) doch kaum zu bezweifeln. Der Baccalaureus glaubt als spekulierender idealistischer Philosoph der Erfahrung entraten zu können.

V. 6767. Wie es nach der Sage vielen Schatzgräbern ergeht.

V. 6770 f. Vgl. die Redensarten: deutsch mit einem reden; einem die Wahrheit sagen.

V. 6772. Eine solche Wendung zum Publikum ist ein beliebter dramatischer Scherz, der z. B. bei Aristophanes, Molière, Lessing und in Goethes „Mitschuldigen“ begegnet; ebenso Faust V. 6815, 9578, 10 210, 10 554, 11 286.

V. 6794—6806. Edermann berichtet unter dem 6. Dezember 1829: „Wir sprachen über die Figur des Baccalaureus. Ist in ihm, sagte ich, nicht eine gewisse Klasse von idealen Philosophen gemeint? „Rein“, sagte Goethe, „es ist die Unmaßlichkeit in ihm personifiziert, die besonders der Jugend eigen ist, wovon wir in den ersten Jahren nach unserm Befreiungskriege (bezieht sich darauf V. 6782?) so auffallende Beweise hatten. Auch glaubt jeder in seiner Jugend, daß die Welt eigentlich erst mit ihm angefangen (V. 6794), und daß alles eigentlich um seinetwillen da sei. Sodann hat es im Orient wirklich einen Mann gegeben, der jeden Morgen seine Leute um sich versammelte und sie nicht eher an die Arbeit gehen ließ, als bis er der Sonne geheißen aufzugehen (V. 6795). Aber hiebei war er so klug, diesen Befehl nicht eher auszusprechen, als bis die Sonne wirklich auf dem Punkt stand, von selber zu erscheinen.“ Daß in Einzelheiten doch auf philosophische Fragen angespielt wird (vgl. zu V. 6758), ist durch Goethes Worte nicht ausgeschlossen, dienen diese Ausspielungen doch auch dazu, die Unmaßlichkeit der Jugend zu charakterisieren. Zu den Versen 6794 f. vergleicht Sieveking (Goethe-Jahrb., Bd. 16, S. 212) ansprechend ein Gespräch Goethes mit Schopenhauer: Schopenhauer habe erklärt, die Sinnwelt sei unsre Vorstellung und die Sonne wäre nicht, wenn wir sie nicht sähen; darauf habe Goethe ihn groß an-

geschaut und gesagt: „Vielleicht wären Sie nicht, wenn die Sonne Sie nicht sähe.“

B. 6814. „Wein — franks nich.“

Laboratorium. Goethe las die Szene am 16. Dezember 1821 Edermann vor. In einem älteren Entwurf S. 311, Nr. 81, steht es: „Wagners Laboratorium. Er sucht ein chemisch Menschlein zu vorzubringen. Verschieden andere Ausweitung u. und durchaus ver-

B. 6835. Über die künftliche Erzeugung von Menschen ist eine sehr fürlisch Paracelsus in seiner zu S. LII, § 36 auf den Text: „Nach solcher zeit 10 Tagen wirdt es eiliger massen wir in die Erde u. gleich sehen, doch durchsichtig, obn ein Coras.“ W. 6836. „... wirdt ein recht lebendig Menschlein sind derzu mit allen sinnmassen, wie ein ander Kind, das von ein in 20. jahr geboren ist, aber viel kleiner; dasselbig wir ein Homunculus nennen.“ W. 6837. „Homunculus, so sie zu manlichem oder komme...“ Zwei weitere Zwerge vnd andre dergleichen preise Werke, auf die er sich heimliche vnd verborgene Ding erßen. Darauf durch die Kunst kommen sie ihr Leben, durch Kunst ob ihren vnd ihres Beins vnd Blut, durch Kunst wieder hingetragen. Derart ist Kunst die Kunst engel ist: une angere und dient zu nichts als zu lehren, sondern man muß von innen über.

B. 6852. Verlauteren v. U. r.

B. 6853. Vgl. zu B. 6722.

B. 6861. „Dionysius ist ein großer Gott, der dem phistophelos: jetzt habe ich einen neuen Namen vorgelegt.“ Gegeben, nämlich den Homunculus?

B. 6911. „Wagners Drachen ist aufgetaucht. Durch 14. Jahr ab, das Räsonieren ist nicht seine Zahl; er ist 14. Jahr alt.“ Ist ihm das nächste unterm Hrad Taufu, der in 14. Jahr unter den Zustande einer hohen Hilfe v. darf“ zu Edermann 16. Dez. 1821.

B. 6903. Homunculus sieht Taufu Traum, der ihm darin den Inhalt bedeutend erscheint: Taufu träumt von z. da, die, von z. in Gestalt eines Schwanes befindet, ihm die Schönheit gebirt. Bei der Schilderung schwiebt das Gemälde Eriopis v. r.

B. 6922. „So phantastisch bist du Mephisto nicht und so von innen, was Homunculus beschreibt, und wird deshalb von diesem verachtet.“ „Überhaupt“, sagte Goethe zu Edermann, 16. Dez. 1829, „wirdt in S. bemerken, daß der Mephistor les gegen den Homunculus in Macht teil zu stehen kommt, der ihm an geistiger Klarheit gleicht und auch seine Tendenz zum Schönen und förderlich Tätigen so viel vor ihm voraus hat. Ubrigens nennt er ihn Herr Bier; dann solche geistige Wesen wie der Homunculus, die durch eine vollkommene Menschenbildung noch nicht verdüstert und beidrankt worden, zählte man zu den Dämonen, wodurch denn unter beiden eine Art von Verwandlung existiert.“

B. 6924. „Im Mittelalter herangewachsen.“

B. 6935. „Der sich am Leidbischen anzuberauen u. verweg.“

V. 6941. Erfindung Goethes; sie spielt sich nach ihm alljährlich am Tage der Schlacht von Pharsalus ab, in der Pompejus von Cäsar besiegt wurde (48 v. Chr.).

V. 6961. Teufelsname; vgl. zu V. 5378.

V. 6971. Bgl. V. 6209 f.

V. 6973. Die schöne gebildete Sinnlichkeit des Griechentums verträgt sich nicht mit Mephistos Lüsternheit.

V. 6994. Die Mittel, um zu „entstehen“.

Vor V. 7003. In den Zuschauern.

Klassische Walpurgisnacht. Der erste Entwurf (S. 363, Nr. 91) stammt vom 17. Dezember 1826 (Nr. 55 weiß noch nichts von dieser Erfindung), die Ausführung fällt in die Jahre 1829 und 1830; am 9. August 1830 konnte Goethe an Egermann schreiben, „dass die „Klassische Walpurgisnacht“ zustande gekommen oder vielmehr ins Grenzenlose ausgelanzt ist.“

Pharsalische Felder. V. 7005. Erichtho, thessalische Bauern, von Ovid und Queen als furienartiges Schauspiel geschildert (V. 7007); sie wurde von Pompejus' Sohn über den Ausgang der Schlacht befragt. Das „Schanderfest“ ist der Jahrestag dieser Schlacht.

V. 7022. Pompejus träumte in Scotusa von künftigen Triumphen.

V. 7034. Homunculus.

V. 7040. Schwebe, Imperativ, wie V. 7052; vgl. auch V. 6983/6.

V. 7077. Der erdgeborene, von Herakles besiegte Riese, der durch jede Berührung der Erde neue Kraft gewann. Faust fühlt sich neu belebt, da er griechischen Boden berührt.

Am öbern Peneios. V. 7082—90. Bgl. zu V. 6973.

V. 7093. Die Greife, geflügelte Löwen, gelten als schatzhütende Fabelwesen. Die Morgenländer stellen sie sich als „altkluge, langweilige, absprechende, menschenfeindliche Sonderlinge“ vor.

V. 7094. Wie hier vorschnelle Ethymologen einen Sieg erhalten, sind auch sonst gelegentlich satirische Beziehungen in die Walpurgisnacht „hineingehemmt“.

V. 7104. Die großen Ameisen als goldsammelnde Tiere nach Herodot; ebendaher die einäugigen Arimaspen (V. 7106), die den Greifen das Gold rauben.

V. 7115. Mephisto stellt (wie früher Ödipus) körperlich dar, was des Rätsels (V. 7134/7) Lösung ist.

V. 7118. Bgl. zu V. 7094.

V. 7122. Sie könnten bezeugen, wer ich bin.

V. 7123. Iniquity (Böseheit, Sünde) ist der Name des bösen Prinzipis in den englischen Moralitäten.

V. 7134/7. Die Lösung des Rätsels ist: der Teufel. Dem frommen Mann dient er als Plastron, d. h. als ein zur Übung bestimmter Fechtharnisch; wie der Fechtende zur Übung mit dem Rapier gegen ein Plastron kämpft, so übt der fromme Mann am Bösen seine Tugend durch Askese. Der Böse braucht ihn als Gefährten seiner Streiche. Zeus lächelt (wie der Herr V. 337 ff.) über seine vergeblichen Bemühungen.

B. 7145. Die Sphären werden dargestellt mit einem wunderschönen nackten Überkleider, der auf einem Löwenfuß ruht.

B. 7152. Die Sirenen, die durch ihren Gesang Schiffer anlocken und töten ("Sonnee"), Buch 12, wurden in der bildenden Kunst zu Vögeln mit Jungfrauenköpfen dargestellt.

B. 7154. Nehmt Euch in acht!

B. 7156. Nelsch g wohnen, an des Schlosses Wachturme

B. 7177. Menschen als Virtutier des Kriegerischen vertragen im antiken Musiz das Herz, was finstern Zwerge und Elfen und den Spott der Sphären heranförderen.

B. 7182. Caesar im Wetterwitz zu sein

B. 7186. Ulrich Dorffus ließ sich an dem Sammelfest zu Zürich ein "hinaus" eine Beziehung auf die hohe Freiheit der Freiheit zu sein.

B. 7198. Erfindung Goethes

B. 7199. Der als Arzt und Heiliger gedenkt

B. 7203 f. Die Sonne in Tag und Nacht B. 7189

B. 7220. Vogel mit übermächtigen Füßen, die ihm die Angreifer überrollen, von Goethe, der er die Füße der Menschen erichlagen.

B. 7227. Oder falls von spät ab am Abend
Die Röpse, die er ihr abschafft nicht mehr hat, er sie aus dem braunen

B. 7235. Nach Menschenblut rauende, übermächtige, die als Menschen sich verwandelnd, Narrenkraut sind in der

B. 7243 f. „Die agraischen Sphären, vor dem Himmel aufgestellt, Idole des Sonnenfests, sind der Vater, der Gott, der Punkt, der Punkt gerichtet, wo die Sonne am Ende des Zeitspannen steht.“ Loeper. „Ihre Lage in den geistigen Sphären ist unverändert zur astronomischen Regelung des Mond- und Sonnenfalls.“ Siehe die Sünden zu Goethes Faust, 1817, S. 133.

Am unteren Peneios. Peneos = Name des Autioe und des Fließganges.

B. 7250. Die im Rohr wohnnden Menschen,

B. 7253 und 7255 ff. Rauch sieht wachsend noch emmelt, was er zuvor im Traum gesiehen hatte B. 696 ff.: Leda mit zwei Söhnen

B. 7254 f. Vorboten des Erdbebens.

B. 7273. Loeper bemerkt zu diesem Verse: „Wer untersucht nach obigem, der Theorie des Lebens entsprechenden Verse sagt Hermann: „Wir sehen die Sonne, die Sterne an den Himmel, und an den Himmel.““

B. 7305. Zu den natürlichen Wellen des Wassers erregt es leicht schwimmend neue Wellen.

B. 7317. Wer dem Verantretenden grüne von der Mutter gebracht hat.

B. 7340. Sagenwelt der Dichter, durch die Taten der Helden erschaffen.

B. 7342. Als Telemach's Erzieher, Mentor, erscheint Pallas in der „Odyssee“ (Buch 2 und 24).

B. 7352. In ihren Händen lag die Medizin im Mittelalter.

B. 7369. Kastor und Pollux, die Söhne des Zeus.

B. 7372. Kalais und Zetes, die Söhne des Boreas, des Nordwindes; sie befreiten den Phineus von den Harpyien, die seine Speisen befudelten.

B. 7389. Vielmehr dem Better Eurystheus, in dessen Dienst er die berühmten zwölf Arbeiten verrichten mußte.

B. 7390. Im Dienste der Ihdischen Königin Omphale soll Herakles weiblich geworden sein und Wolle gesponnen haben, während sie seine Neuse führte.

B. 7391. Die Erde.

B. 7392. Mit Hebe, der Göttin der Jugend, wurde Herakles vermählt, als er in den Himmel aufgenommen war.

B. 7403f. Schöne = Schönheit. Schiller: „Die architektonische Schönheit kann Wohlgefallen, kann Bewunderung, kann Erstaunen erregen, aber nur die Anmut wird hinreichen. Die Schönheit hat Anbeter, Liebhaber nur die Grazie; denn wir huldigen dem Schöpfer und lieben den Menschen.“ (Unter architektonischer Schönheit versteht Schiller die angeborene Schönheit der Körperformen, unter Anmut die Schönheit der Bewegung, die erworben werden muß, in der sich also der Mensch selbst anspricht.)

B. 7405. Von Goethe erfunden.

B. 7415. Helena, von Theseus und Pirithous entführt, wurde von ihren Brüdern Kastor und Pollux befreit.

B. 7426f. Die Versuche, die verschiedenen Sagen von Helena in einen gewissermaßen biographischen Zusammenhang zu bringen, haben zum Beispiel Goethes Gewährsmann für mythologische Angaben, Benjamin Hederich (Lexicon mythologicum 1724), zu höchst ergötzlichen Folgerungen geführt (Helena könne nicht die Schwester der Dioskuren sein, sonst müßte sie „bey ihrer Entführung von dem Paride bereits eine alte Schachtel von 60 oder auch gar 80 Jahren“ gewesen sein). Derartige Versuche verspottet Goethe. In B. 8850 hatte Goethe auf den Rat des Philologen Göttling „zehnjährig“ in „siebenjährig“ verwandelt, später aber angeordnet, daß künftig wieder „zehnjährig“ in den Text gesetzt werden sollte. An unserer Stelle blieb der „Pique“ wegen „sieben“ unverändert (Gräf, Bd. 4, S. 547).

B. 7433. Rechtsfertigung der Freiheiten, die Goethe sich im Faust gestattet. In seiner Rezension von Manzonis „Adelchi“ sagt Goethe, alle Poesie verkehre in Anachronismen. „Die ‚Ilias‘ wie die ‚Odyssee‘, die sämtlichen Tragiker und was uns von wahrer Poesie übriggeblieben ist, lebt und atmet nur in Anachronismen.“

B. 7435. Achill und Helena sollen sich als Schatten auf Leute (nicht Phrä) vermählt und miteinander den Euphorion erzeugt haben.

B. 7442. Am Kaiserhöfe.

B. 7450f. Goethe macht Manto, die Tochter des Schauspieler, zur Tochter des Arztes Astular, damit Thiron ihr den Flucht zur Seeleischen = astulareischen Kur übergeben kann B. 7457

B. 7454. Damit sie die Patienten nicht mehr zu Tode führen

B. 7455. Sibyllen sind Webschwestern

B. 7460. Von niedriger Zivilisat.

B. 7465. In der Stadt bei Posen 10's v. Chr. nach Paulus die Macedonier besiegte.

B. 7470. Manto hatte dem Arzt, einer Tempelgeburt

B. 7487. Vgl. zu B. 7459f.

B. 7488. Zu den „Acarinen und Acharinen“ s. B. 680 „In der Zeele leben heißt, das Umane zu behaupten, daß es unmöglich wäre“, und nennt Narziss ein unsterbliches „Leben in der Zeele Lebe“.

B. 7490. Über Zedäus Gründen ist der Name nicht und für vor Prosternina vgl. Nr. 89, d. I. 1.1. 174. „Zedäus“ ist aber und die Anmerkungen davon

B. 7492. Sie läuft einen anderen von der Zedäus, der sie von ihr getrennt ist

B. 7493. Liebhaber, der den Werken der Umane zufolge den Gesang bewogen hatte, ihm sein optimus Euardus gewesen. Er ließ sie wieder, da er dem Leben entzweit war, nach der Zeele nach ihr umziehen. Daß Manto die Umane nicht mehr ist ist eine Erfindung.

Am oberen Venetos B. 7498. Zeit von nun an bestellt

B. 7500. Zu hellen Haufen

B. 7502. Bei dem am Strand aufgetretenen Leidestoff.

B. 7511. Wo die blüten blühen

B. 7513. Am Himmel wird im Läuter

B. 7519. Seismos = Erdbeben ist vielleicht ein Fehler für Eiderdütterers Poeden. Es in Tauris habe er ein Bild errichtet vor (Besiebung Pauli), wo ein Hirsch mit den Zähnen durch emporhebt. Hier beginnt die Szene gegen den Waldin amaz. 2. die Einleitung Z. LIV

B. 7534. Leto war vor ihrer Heimkehr zur Erde geflohen und gefunden Apoll auf der Insel Delos, die bis dahin im Meer zwischen den für Apolls Geburt auf dem Meer gesetzte brennende Wurze

B. 7540. Letten = Den

B. 7561. Von den Giganten wird berichtet, daß sie im Auftrag gegen die himmlischen Götter Zeus, Poseidon und Hestia aufmarschiert getürmt haben.

B. 7569. Den Olymp.

B. 7582. Die folgende Szene schuldet die verderbliche Verflamme des Goldes, das durch das Erdbeben aus Tagessicht gehoben ist, also auch die verderbliche Wirkung der gewalttümlichen Naturveränderung liegt

B. 7585. Zinsen = Amcisen

B. 7601. Berg, in der Bergmannsrichte = ruhig stehendes, haltiges, Gestein.

Vor B. 7606. Pygmäen = Zwölfe. Von ihren Kämpfen mit den Kranichen weiß schon Homer („Ilias“, Buch 3) zu erzählen.

Vor B. 7622. Daktyle = Däumlinge.

B. 7629. Seid schnell, wenn ihr nicht stark seid.

Vor B. 7644. Anführer der Pygmäen im Kampfe gegen Reiher und Kraniche.

B. 7653. Die Reiherfedern sollen den Pygmäen als Helmzschmuck dienen; deshalb überfallen die Pygmäen die Reiher.

B. 7656. Sie = die Pygmäen, die also als Gewaltherrn der unterjochten „Inisen und Daktyle“ erscheinen.

Vor B. 7660. Die Kraniche als Rächer der getöteten Reiher (B. 7664, 7672) sind nach den rächenden Kranichen des Ibykus genannt.

B. 7664. Sie = die Reiher.

B. 7666. Vgl. zu B. 7653.

B. 7669. Der Pygmäen.

B. 7677. Zunft = behaglich, gehuer.

B. 7680/2. Ilsestein, Heinrichshöhe, die Schnarcher sind Felsen, Elend ein Dorf im Harz.

Vor B. 7696. Über die Lamien vgl. zu B. 7235.

B. 7710. Mannsen (aus Mannesname) = Manns Personen.

Vor B. 7732. Ein vampirisches, sich verwandelndes Gespenst mit einem Eselsfuß. Den Eselskopf hat Goethe hinzugedichtet.

B. 7774. Lacerte = Eidechse.

B. 7784. Giftpilz mit einer leicht platzen den Hölle, die Giftstiel enthält.

B. 7789. Fledermäuse hier soviel wie Vampire, denen die Lamien verwandt sind.

B. 7802. Graus = Steingeröll.

B. 7811. Dreass = Bergnymphe. Natursels im Gegensatz zu dem vom Seismos aufgetürmten Berg (B. 7808, 7817).

B. 7846. Hirngespinste, Hypothesen?

Vor B. 7851. Anaxagoras (500—428 v. Chr.) als Vertreter des Vulkanismus, vermutlich weil er an einer von Goethe anderwärts (Auffahrt über den Phaeon des Euripides) erwähnten Stelle den Fall eines Steines aus der Sonne geweissagt und behauptet hatte, die Sonne sei eine durchglühte Metallmasse.

Vor B. 7853. Thales von Milet (etwa 640—543 v. Chr.) hatte gelehrt, alles sei aus dem Wasser entstanden; daher erscheint er hier als Neptunist (vgl. Einl. S. LIV). Thales vergleicht sich mit der Welle, den Gegner mit dem schroffen Felsen: Ich gebe gern nach, lasse mich gern belehren, gehe aber dem Starrsinnigen lieber ans dem Wege.

B. 7861/4. Das entspricht im wesentlichen der Meinung Goethes; vgl. die Einleitung S. LIV.

B. 7866. Die Gase des Erdinneren. Aolus ist eigentlich der Gott der Winde.

B. 7873. Ein der Sage nach aus Ameisen entstandener Volksstamm, hier entweder = Ameisen, oder = wie Ameisen wimmelnde Scharen.

B. 7880. Als König der kannanen Aartzelel i. p. B. 7848.

B. 7885. Den Pyramiden. Fortsetzung der B. 7644^{ff}. Vönderten Räume zwischen den Gärten und Kammern auf der einen den Pyramiden und Tafeln auf der andern Seite.

B. 7887. Strahl = mit Stielchen verfüllt.

B. 7890, 7896. Lst zu B. 7651.

B. 7900. Den Z. eines ewig lebendes Menschen B. 7900 bestätigt hat.

B. 7904. Anordnung des Bauchs eines Menschen im Gebirge entstand von weitem sehr weit.

B. 7905. Der rechte Fuß des Lazarus ist nach oben auf der Erde, als Säule aufgestellt, und die Füße sind dreieckig vor. So ist er auf dem Friedhof von Jerusalem den Pyramiden zu bauen.

B. 7915. Ein Mensch ist auf einer Mauer, die Mond steht im Himmel über dem Menschen, und die beiden Grün runden sich auf der Mauer ab.

B. 7920ff. Ein Mensch ist auf einer Mauer.

B. 7924. Ein Mensch ist auf einer Mauer, die Mond steht.

B. 7931. Ein Mensch ist auf einer Mauer, die Mauer voller, dient mir nicht, und die Mauer ist sehr hoch, auch eine Sonne ist auf der Mauer, und die Mauer ist die höchste B. 7931.

B. 7936. Ein Mensch ist auf einer Mauer, und daß Anaracora das ist, und die Mauer ist sehr hoch.

B. 7938. Ein Mensch ist auf einer Mauer, und die Mauer ist sehr hoch.

B. 7939. Ein Mensch ist auf einer Mauer, und vor B. 7939. Ein Mensch ist auf einer Mauer,

B. 7947. Gott schafft einen Menschen auf einer Mauer, wo weder Sonne noch Mond ist, und der Mensch hat ein Auge und einen Gaumen, und die Mauer ist sehr hoch, und wilden Schweine, Hirsche, Löwen, Löwin, und Elefanten.

B. 7952. Vgl. zu B.

B. 7959. Gott schafft den Menschen auf einer Mauer.

B. 7961. Mann auf einer Mauer, und der Mensch ist der Sohn des Chaos. B. 140, B. 184, B. 275, vgl. zu B. 7961. Altæc.

B. 8006. In verdeckten Höhlen auf einem Berg, unter einer Felswand.

B. 8027. Vgl. B. 134, B. 684.

Felsbuchen des Berges, den Menschen B. 8027. Die Mauer. Vgl. B. 7920ff. und B. 7939. Und B. 7939.

B. 8039. Apposition. Unterwegs.

Vor B. 8044. Mercede. Meeresschimmer. Zentaur, der Tritonen haben den Körper eines Menschen mit Schwert und Lanze, Haut und Wasserepithel, Haare, den unterhalb einer Zunge und die Füße eines Menschen.

B. 8054. Die Frucht, das ist der Blumen; sie haben durch

ihren Gesang die Schiffer betört und so die Schiffe zum Scheitern gebracht; den Schmuck der versunkenen Schätze haben sich jetzt die Neiden und Tritonen angeeignet.

B. 8063. Troß der fischartigen Bildung.

B. 8074. Rätselhafte Gottheiten, die besonders in Samothrake verehrt wurden; J. Creuzer (Symbolik und Mythologie der alten Völker, Bd. 2, 1811) und der Philosoph Schelling (Über die Gottheiten von Samothrake, 1815) hatten sich an der Deutung der Rätsel versucht. Der angebliche Lieffinn der willkürlichen und abstrusen Deutungen forderte Goethes Spott heraus. Wenn der unterste Kabir nach Schelling „das Schmachten nach Wirklichkeit, Hunger nach Wesen“ bedeutet, so ergab sich eine Parallele zum Homunculus; der eigenen Dichtung vom Entstehen auf naturwissenschaftlicher Grundlage wurde die konstruierende philosophische Spekulation gegenübergestellt.

B. 8076. Creuzer nennt den obersten Kabir Phthas „Erzeuger aus sich selbst“ (S. 292). Schelling betrachtet die Kabiren, „die sich alle endlich in eine höchste Persönlichkeit erklären“ als Steigerungen einer untersten zugrunde liegenden Kraft. (Sämtl. Werke Bd. 8, S. 359.)

B. 8077. Creuzer und Schelling gefallen sich in den mannigfachsten Kombinationen und Gleichsetzungen, so daß sich schließlich die Leser und — so scheint Goethe zu spotten — die Kabiren selbst nicht mehr zurechtfinden, nicht mehr wissen, welche Gestalt denn ihre eigentümliche ist.

B. 8082. Der Zukunft kundiger Meergreis.

B. 8096f. Die Menschen; vgl. B. 516, 614, 1806.

B. 8110. Nach Horaz (1. Buch, 15. Ode).

B. 8111. Helena.

B. 8116. Von den Dichtern (rhythmisch) besungen — vor allem in Virgils „Aeneis“ — und so festgehalten.

B. 8121. Pindus = griechisches Gebirge; des Pindus Adler = die Griechen.

B. 8122. Diese Weissagung von den Irrfahrten und Abenteuern des Ulysses (Odysseus) hat Goethe erfunden.

B. 8124. Das Bandern wird sich auf das Verweilen bei Kalypso beziehen, der „leichte Sinn“ etwa auf die Abenteuer in Thrinakia.

B. 8127. Zu den Phäaken.

B. 8137. Töchter des Nereus und der Doris.

B. 8146. Kypris = die besonders auf Zypern verehrte Aphrodite. Ihr Kult soll von Syrien nach Zypern, von dort nach Griechenland und Rom verpflanzt worden sein. Daß später Galatea auf Zypern an ihre Stelle getreten ist, scheint Goethes Erfahrung zu sein.

B. 8152. Wahrsagender Meergott, der beständig seine Gestalt wechselt. Schon Hederich bemerkte: „Einige deuten ihn auf die Materie der Dinge, als die sich so oft verändert als Arten der Tiere, Gewächse und anderer Kreaturen sind.“ Am 1. März 1805 äußert Goethe zu Niemer, Proteus könne für ein Symbol der Natur gelten. Als lebendiges Beispiel der „Metamorphose“ wurde er wohl zum Rät-

geber des Homunculus, der ja auch eine Menge von Leid und Leid durchmachen soll. V. 8324 f.

V. 8170. Chelone = Ruhmstifter auf ihrem Schiff, der nur man die gewünschten Früchte in der See bringt.

V. 8176. Die Arbeitung ist der Vater des Zerstörers.

V. 8182. Die Tiefen, in den du dich zum Schiffe gesetzt hast (vgl. zu V. 8054), kennen sich mit dir nicht, denn du bist kein Schiffer, nicht ein Krieger mehr.

V. 8186f. Kreuz erachtet bei 2. S. 291 den Zerstörer als fabritischen Gott-Götter, der ebenfalls sehr stark ist, und den Untergott Nasimlos als ruhig beruhigt. Vgl. die S. 291 und 2. Werke, Bd. 8, S. 349.

V. 8188f. Kreuz erachtet die drei Geister als "unvollendet imperfecte sapientes, die Wiss. und Empfind. der Welt und der Intelligenz" S. 291, 299. In 1. S. 241 ist S. 357 zu lesen, daß den drei Rabieren "Götter sind, die nicht in der Welt sind, sondern im oberen Götterreich, das sie nicht verlassen können, und die die Wahrheit wissagen, sie reden zu Menschen und zu Göttern".

V. 8192. Ein Gott aus dem Himmel ist der Zerstörer.

V. 8193. Laius entzieht den Menschen die Freiheit, und dann alle gewünschten Erfüllungen der Seele.

V. 8194. Er ist . . . S. 102. Der Zerstörer ist der Gott von einer Trias, die sich in S. 295, 301, 311, 312, 313 usw. zweifeln, daß der Zerstörer nicht der Gott der drei Planeten darstellt und ihnen die Zerstörung bringt. Vgl. S. 313. Aduzabt von großen Verlusten im Orient, S. 313. „Denn ihre Zahl ist sehr schwindend, und es ist kein Gott, der sie begleitet in S. 314. „Urfinst der Zerstörer ist der Gott Nasimlos ein neuer Gott, von dem man weiß, daß er die Welt der Verkühlungen ist, in die Zerstörung und Zersetzung.“

V. 8197. Säulen S. 102. „Zwei Säulen sind der Gott der Seele, Hermes, auch Zeus als Vater und Herr der Menschen.“

V. 8198. Säule S. 102. „Säule ist der Gott der Seele, jene fabritische, die in der See und am Ende der Welt steht.“

V. 8199. Die beiden Säulen sind die Säulen der Seele, die den bekannten Gott S. 102.

V. 8201. Der unverh. Rabir ist nach Zerstörer S. 102, 103. Schmachten nach Weltkraft der Krieger nach Wiss. in S. 103. Proserpina, Grundanfang der höchsten Kultur, Zerstörer S. 103. Geisterwelt. „Über Natur und Mensch erwacht das die handelnden, und sich als mit dem Unerweltlichen Bemerkende, zum erstenmal erwacht.“ Über diesen allen der gegen die Welt steht, wenn der Tod ist. Also ein von untergeordneten Persönlichkeiten veranlagter, um zu einer höchsten sie alle beherrschenden Persönlichkeit zu einem überweltlichen Gott aufsteigendes System war der Fabritus Welt“ S. 103.

V. 8215f. Die Tiefen schmeicheln den Natur und Naturum; ihr habt durch das Herbeibringen der Rabiren mehr schrift, als der Argonauten mit der Gewinnung des Goldenen Meeres.

B. 8218. Die Nereiden und Tritonen singen „Wir“ (d. h. wir haben die Kabiren erlangt), die Sirenen „Ihr“.

B. 8220. Die Kabiren wurden als Krüge mit menschlichen Köpfen dargestellt.

B. 8221. Creuzer, Schelling u. a.

B. 8240. Als Mensch auf beiden Füßen.

B. 8253. Jungfernsohn = vorehelicher Sohn, der da ist, ehe er da sein soll; scherhaftiger Vergleich.

B. 8266. Gruneln bedeutet den Duft nach dem Gewitterregen, der Leben und Wachstum verkündet.

Vor B. 8275. Tschinen sind eigentlich Wassergötter, dann rhodische Schmiede und Bildhauer, Hippokampen die Rosse des Meeres, deren Leib in einen Fischschwanz ausläuft.

B. 8289. Luna, die Mondgöttin; ihr Bruder ist Helios (B. 8285).

B. 8292. Päau = Lobgesang.

B. 8293. Vom Morgen bis zum Abend.

B. 8300. Aufführung auf den sogenannten Koloß von Rhodus, die von den Tschinen geschaffene Figur des Sonnengottes.

B. 8324/6. Goethe zu Riemer, 23. November 1806: „Die Natur, um zum Menschen zu gelangen, führt ein langes Präludium auf von Wesen und Gestalten, denen noch gar sehr viel zum Menschen fehlt. In jedem aber ist eine Tendenz zu einem andern, was über ihm ist, ersichtlich“; zu demselben, Mitte November 1810: „Das Lebendige schon muß man schätzen. Alle Literatur, italienische, französische, deutsche, ist wie eine Gestaltung aus dem Wasser zu Mollusken, Polypen u. dgl., bis endlich einmal ein Mensch entsteht.“ (Gespräche, Bd. 2, S. 114 und 345; vgl. dazu die Einleitung S. LIIIff.).

B. 8327. Noch als Geist.

B. 8343. Paphos auf Zypern, Kultstätte der Aphrodite und Galatea.

B. 8347. Ein Wandrer könnte nennen.

B. 8357f. Wenn sich bei ihm im stillen der Glaube an ein Heiliges erhält; Zustimmung zu Nereus' Auffassung des Mondhofs, den er nicht rationalistisch erklären will, wie der Wandrer (B. 8347).

Vor B. 8359. Pygallen und Marsen sind als Schlangenbändiger berühmt, jene in Libyen, diese in Italien zu Hause, von Goethe wohl durch ein Missverständnis seiner Quelle nach Zypern versetzt; willkürlich macht er sie auch zu Bewahrern von Aphrodite-Galateas Wagen (B. 8365). Vgl. Morris, Bd. 1, S. 101, 104f.

B. 8368. Den Christen?

B. 8370/6. Wir in unsren Höhlen fragen nicht, wer oben herrscht. Die einzelnen Völker, die Zypern beherrscht haben (Römer, Venezianer, Kreuzritter, Türken), werden durch ihre Wappen bezeichnet.

B. 8386f. Bringet Galatea, daß Ebenbild ihrer Mutter, herbei, die in ihrem Ernst den Göttern gleicht, mit verdienter Unsterblichkeit begabt ist und mit Humut geziert, wie holde Menschenfrauen. Beim Triumphzug Galateas schwebt dem Dichter ein von Philostrat be-

schriebenes Entwölde vor Goethe hat die Beschreibung selbst überstiegen; daneben Raffaels Galatea in der Villa Farnesina in Rom.

B. 8393. Die in den folgenden Verletzten erwähnten Personen sind Jünglinge.

28. 8. 1911. In neuem Leben erneut

25, 8465. Einzelheiten, wo nicht Bildern fiktiv dargestellt.

B. 8479. In der Höhle des a. Theopompos betr. G. 10. 2. 2. 2.
ältesten Gottes zu u. dessen I. brie. Erde versteckt also das Geheimniß
lich bei den Erzbüsten und in den alt. Schriften versteckt.
einer übrig gebliebenen Stadt ist es jetzt zu dem ersten
Realenzollhofe der heiligen Mutter am Eulenburg, 2. Aufl. 1811
S. 181-544.

$\frac{2}{3} \cdot \frac{5}{18} = \frac{10}{54} = \frac{5}{27}$

„Bei Wieden die Sackfassung.“ „Nun
Bin ich, die Sackfassung.“

Helena glaubt soeben von der Sache eine Lösung zu finden.

B. S. 191. Troja.

§ 810l. Euree = der Schwund

B. 8494. Menelas, hier w. ant. Namen oft in 18. J.
hundert mit französischer Endung.

B. 8197. Eigentlich ist Helena die Tochter des Zeus und z. Leda; Tyndareos war der irische redumärische König der L. da.

B. 8011 j. Hederich: „Zedoch wollen einige, daß er Paris mit seiner Flotte in der Zufel Enthera anzulendet, wobin solche die Neugierigkeit, ihn zu sehen, gelommen und der Diana daß ich aufgesetzt habe, da sie deum Paris aus dem Tempel gehabt.“

B. 852d. Den Trojanischen Krieg. In den „Dorionen“ des Euripides spricht Menelaos die Wahrheit aus, die von den Griechen zum

übergebene Helena gefangen nach Haute bringen zu lassen, um sie dort zu töten.

B. 8547. Lakedämon eigentlich die Landschaft, hier die Hauptstadt (Sparta).

B. 8548. Angebaut, erbaut ist.

B. 8564. Fordre sie (die Schmuckstücke) zum Kampf herans (B. 8566), indem du sie anlegst; dann wird deine Schönheit den Glanz der Edelsteine überstrahlen.

B. 8594—8603. Ähnliche Reflexionen mehrfach in Euripideischen Tragödien.

B. 8628. Bildlich, das Wunderbare der Rückkehr andeutend.

Vor B. 8638. Den Namen der Chorführerin entnahm Goethe der von ihm übersetzten Pausaniaschen Beschreibung von Polignots Gemälden.

B. 8653. Die unterirdischen Gottheiten.

B. 8676. Mephistopheles=Phorkyas in der Rolle der von Menelaos zurückgelassenen Schaffnerin.

B. 8685. Das Schlaßgemach mit dem Ehebett.

B. 8695. Gespenster schenken das Sonnenlicht.

B. 8735. Grauen = Phorkyaden; vgl. zu B. 7967.

B. 8741. Nach Aischylos' „Prometheus“ erblicken weder Heliös (= Phöbus) noch Selene die Phorkyaden; als Sonnengott kann Phöbus den von der Sonne abgewandten Schatten niemals sehen.

B. 8754. Bei Ovid, Invenal und in alten deutschen Sprichwörtern nachgewiesen.

B. 8765—70. Solche breit ausgeführte Gleichnisse liebt Homer.

B. 8810. Die Vers um Vers hin und her fliegenden Wechselreden (Stichomythie) nach dem Muster der griechischen Tragödie.

B. 8812. Erebus, Sohn des Chaos; die Scheltreden des Chors beziehen sich auf das Alter und die Häßlichkeit der Phorkyas.

B. 8813. Scylla, bei Homer ein Meerungeheuer, später (nach Dünzer, Bd. 2, S. 633) Symbol der Schamlosigkeit (so auch hier).

B. 8817. „Odyssee“ Buch 10, B. 49 f. heißt es von Tiresias:

„Ihm gewährte den Geist im Tod auch Persephoneia,
Daß er allein wahnehme; denn andre sind flatternde Schatten.“

Er führt also ein Halbleben wie die Choretiden.

B. 8818. Orions Amme, sprichwörtlich zur Bezeichnung höchsten Alters.

B. 8819. Vgl. zu B. 7372.

B. 8821. Mit dem Genüß des Blutes kehrt den Schatten Leben und Bewußtsein wieder; daher vergleicht sie Phorkyas (B. 8823) mit Vampyren; vgl. zu B. 5299.

B. 8824. Die Chorführerin erkennt in der Schaffnerin die Phorkyas; vgl. B. 8728, 8735.

B. 8825. Du stammst aus der Unterwelt, wie ich aus Nacht und Finsternis.

B. 8829. Unterschworen, von schwören, heimlich schwärend.

B. 8833. Der nicht Pfad und Ziel weiß, ratlos ist.

B. 8836. Die Reden der Phorkyas erweisen in sich und aus ihres eigenen Schattendekins. Das dadurch erw. die Zukunftsfreiheit sie geneigt machen, der Phorkyas zu Raub zu fören.

B. 8838. Gedächtnis, Erinn' rurz ist einem im Litus. R. 8838 im Litus.

B. 8840. Bin ich nur ein Traumbild der Phorkya und kann nicht Troja fiel — auch bei Euterpe ist es eine Zeit, in der es ein Traumbild, das zuerst ein Bild war, das durch Zufall ein Unglück gebracht habe.

B. 8850. Woher hatte urzeitlich der Name des Phorkyas auf den Hals des Vierfüßigen? Wenn man die Sage von Egermann, das bei doch zu jüng ist, dass man nicht weiß, ob es eine Zeit, daß niemand sagen kann, was das Phorkyas ist. Es war damit einverstanden und es fand sich kein Name, der wiederherzustellen ist gl. zu B. 7422.

B. 8851. Alkmenes, Rückart des Phorkyas.

B. 8861. Laßt.

B. 8861. Ich möchte hoffen, Sie werden mir erlauben, Ihnen zu zeigen, daß wir diese Sage ganz falsch verstehen.

(B. 8860 als Mönche fangen ist.)
B. 8872. Nach dem ersten Vers der Sage ist die Sage, die Sage hat Hermes die wahrhaftige Wahrheit gesagt, daß es nur ein Schattenbild entführt.

B. 8877. Vgl. zu B. 7422.

B. 8878. Der dritte ist derjenige, der die Sage erzählt, der Sage liegt war.

B. 8880f. Des Kriegers, der den Phorkyas gefangen hat. Wie hier, finden wir auch in der Sage, daß der Phorkyas nicht öfter die Erscheinung, daß das Phorkyas in einer Stunde zwei verschiedene Wort auf zwei Worte verkehrt wird.

B. 8921. Vgl. zu B. 5525.

B. 8932. Das Dafien des Heros soll nicht so sehr auf die Sage bezogen sein, daß sie im Grunde nur die Sage sind, sondern vor allem auf das Phorkyas.

B. 8934. Zeitbegriß.

B. 8946. Anfangtag = wie es hier steht, nicht mit dem Tag messen.

B. 8958. Vgl. zu B. 5520.

B. 8960. Vgl. zu B. 7080. Der Cäsar trat 4. April 1717ig geschilderten, überblickt ihm zuerst die Zukunft leben.

B. 8978. Nächte = gerade Zeiten.

B. 8999. Raub und keine Ritter. Bei der Auseinandersetzung der Großerbung Wiedenlands durch Raub hat Goethe erkannt, daß der genannte lateinische Zeitbegriff vorgelebt habe, das im Jahr 12. fränkischen, vom Kreuzzug befreibenden Rittern in Wiedenland errichtet und mit fränkischem Lebens- und Speiwerken ausgestattet sei. Der Zeitbegriff ist hier ja völlig auszuhalten vgl. B. 7423, an dieser Stelle tritt die bloße Tertigkeit des Verlaufs der dramatischen Handlung; diese Tertigkeit meint Goethe offenbar, wenn er mit ihr die Einheit der Zeit in unserem Aft oder dem Drama meint.

der Zeit (d. h. wohl einen Ablauf ohne Rücksicht auf historische Chronologie) hervorhebt (Gräf, Bd. 4, S. 348, Z. 25; S. 341, Z. 9).

B. 9000. Kimmerijch = nordisch (nach „Odyssee“ Buch 11, B. 14).

B. 9015. Davon weiß Homer nichts, doch dachte Goethe wohl an die Worte, die Achill zu dem sterbenden Hektor spricht („Ilias“ Buch 22, B. 346):

„Daß doch Zorn und Wut mich erbitterte, roh zu verschlingen
Dein zerschnittenes Fleisch für das Unheil, das du mir brachteſt.“

B. 9031. Eine solche Darstellung auf einer antiken Vase, die Goethe in Weimar sah.

B. 9032. Nach der Tragödie des Aischylos.

B. 9047f. Du sprichst von Dingen, die nicht hierher gehören.

B. 9054. Deiphobos, der sich nach dem Tode seines Bruders Paris die Helena aneignete, wurde von Menelaos verstümmelt.

B. 9060. Um des Paris willen.

B. 9063. Trompeten des heimkehrenden Menelaos, offenbar eine durch Mephistopheles-Phorkhas bewirkte Sinnestäuschung.

B. 9087. Ausspielung auf das hölzerne Pferd.

B. 9117. Hermes, der die Seelen der Gestorbenen zum Hades führt.

B. 9121. Unendlich viele sind schon in den Hades eingegangen, und doch hat er immer noch Platz für neue Ankömmlinge.

Innere Burghof. Fausts Burg ist in Arkadien zu denken.

B. 9135. Pythonissa = Wahrsagerin. Phorkhas ist gemeint.

B. 9162/4. Der Chor fürchtet, die schönen Jünglinge möchten nur Scheinwesen sein, vergleicht daher deren Wangen mit den von außen Orangen gleichenden, innen jedoch mit Staub und Asche gefüllten, in der Gegend des Toten Meeres wachsenden sogenannten Sodomaspäfeln.

B. 9192. Mit dem Erscheinen Fausts treten die im deutschen Drama üblichen Blankverse an die Stelle der griechischen Trimeter.

B. 9195. Lynceus verfehlt die Pflicht, indem er Helenas Kunst zu melden versäumt, Faust, indem er sie zu spät begrüßt.

B. 9211. Als Fürstin, „von der es abhängt, zu binden oder zu lösen“, erscheint Helena nach Goethes Schilderung auf einem Gemälde Polygnots.

Vor B. 9218. Lynceus (von Lynx = Luchs, B. 9231), typischer Name für scharfsichtige Späher (vgl. B. 7377f.). Lynceus spricht in den trochäischen Versen Calderons.

B. 9224. Helena.

B. 9246—50. „Von Jugend auf ein Gegenstand der Verehrung und Begierde, erregt sie die heftigsten Leidenschaften einer heroischen Welt.“ (Goethe über Polygnot; vgl. zu B. 9211).

B. 9250. Ein Würdiges = die Sitte.

B. 9250/3. Geraubt hat sie der Halbgott Theseus, verführt Paris, um sie gesuchten Menelaos (beide Helden), hin und her entrückt Hermes (ein Gott) und Phorkhas (ein Dämon).

B. 9254f. „Dortzeit“ — vgl. zu B. 8872. Der Kaufmann aus Sparta, wo ihr Dasein sie nach die Tiere rütteln muss, der durch drohte, erscheint ihr als ein dritter Liebster bei Faust, der sie auf ihretwegen gesucht wünscht, brennt auf der einen Seite des Zimmers.

B. 9276. Alem, weil nun von Helena die Macht war, die Welt umreich durch ihrent Anblick.

B. 9281. Dem Dichter schreiben Eindrücke und Erinnerungen aus der Böllerwanderung vor, ohne daß man in ihm die Böller-Ereignisse erinnert werden soll — vgl. zu B. 8200. Es mußte eine erste, gewaltsame Aufführung gewesen sein, die den Dichter an Steuifahrer, die aus Freistadt nach Süden fahren.

B. 9310. Die Weile.

B. 9341. Von Cielbüber.

B. 9346. Schwab — Schwa.

B. 9347. Es wird Friede zwischen den beiden.

B. 9349. Übermutter ist bei Goethe — vgl. zu B. 8200. Eine schleiche geisteigerte Zinn-Herrin — vgl. zu B. 8200.

B. 9376. Das bedeutet, daß Goethe nicht nur die Böller, sondern die Goethe im „Lied“ schützen. Der Dichter hat gesagt:

„Behramgur, sei mir ein guter Geist.“
Er sprach entzückt aus, in einer Zinn-Zelle.
Tilaran stand still, er verstand nicht, was er gesagt.
Erwiderte mit einer in Böller unverkennbaren.

B. 9378. „Vorhalten für Gerechtigkeit“ — vgl. zu B. 9050. Edermann 21. März 1850: „Die Gedanken an die Freiheit und an Byron haben mich sehr bewegt.“ Er schreibt darüber, was vom Herzen ausging, bestürzt, am 21. März 1850, und 1825; vgl. auch B. 9055, 9064.

B. 9415. Es kommt ihr so, als ob sie sich selbst verloren, wenn sie an das Vergangene, nicht mehr zurückkehren kann, an (indem sie in eine neue Welt eintrete).

B. 9426. Vgl. zu B. 9433.

B. 9430. Vgl. zu B. 9054.

Vor B. 9442. Erfolgen von Widerstand.

B. 9450. Von Blusartigen Sträuchern fahllos.

B. 9465. Als Leben.

B. 9477. Verjährig = durch lange Jahre aufgelöst.

B. 9493. Sich verbund = verbündet.

B. 9509. In Arkadien.

B. 9512. Den Peloponnes.

B. 9519. Helena ist aus dem Ei der Zora entstiegen.

B. 9521. Überflocken = übermäßig in die Augen schauen.

B. 9527. Das Tangetosgarde. Der Sonn. Welt nenne ich es genannt, weil er den Schnee kaum zu schmelzen vermögt; das ist nur im Hochsommer schneefrei.

B. 9538. Der Gott der Hirten.

- B. 9549. Bienenstöcke in hohlen Baumstämmen. Arkadien ist also ein Land, „wo Milch und Honig fließt“ (2. Buch Mosis 13, B. 5).
- B. 9552. Unsterblich = ohne die Leiden der Sterblichen?
- B. 9558. In Gestalt ähnlich.
- B. 9561. Da gibt es keinen Unterschied zwischen Göttern und Menschen, so göttergleich ist das menschliche Dasein.
- B. 9565. Dem goldenen Zeitalter.
- B. 9567. Bildet einen Bezirk.
- Schattiger Hain. B. 9578. Die Bärtigen sind die Zuschauer im Theater; der Vers wird ins Parterre hineingesprochen; vgl. zu B. 6772.
- B. 9599. Die Faustbücher berichten, daß Faust mit Helena einen Sohn, Justus Faustus, zeugt, der nach dem Tode Fausts mit der Mutter verschwindet. Den Namen Euphorion hat er von dem Sohn Achills und der Helena erhalten (vgl. zu B. 7435). Über seine symbolische Bedeutung vgl. die Einleitung S. LVII.
- B. 9611. Vgl. zu B. 7077.
- B. 9623. Die Aureole, die später (vor B. 9903) erwähnt wird; vgl. die Anmerkung dazu.
- B. 9644. Hermes; Goethe folgt hier ziemlich genau seinem mythischen Drakel Heberich; einige Züge (B. 9645 ff.) entnimmt Goethe der von ihm frei wiedergegebenen Philostratischen Beschreibung antiker Gemälde.
- B. 9648. Strengen =wickeln.
- B. 9669. Den Dreizack.
- B. 9685. Vgl. zu B. 9378. Besonders erscheint, daß Mephistopheles hier das Wesen der neueren Poesie verkündet. Frohlockt er, daß die ihm fremde und unbehagliche Antike dem Untergang geweiht ist? oder über den Untergang Euphorions, den er voraussieht?
- B. 9689. Der antike Chor fühlt sich innerlich umgewandelt durch die Klänge der modernen Musik.
- B. 9751. In oder zu künstlichem Reihen.
- B. 9798. Widerwärtig = widerstreitend.
- B. 9804. Im Gedränge = in Bedrängnis.
- B. 9810. Wie dieses Mädchen in Flammen aufgeht, löst sich später der Chor in die Elemente auf.
- B. 9829. Wir wollen suchen.
- B. 9837. Der Gedanke an Byron (vgl. Einl. S. LVII) ergab das Motiv des Krieges, wobei der griechische Freiheitskampf vornehmlich in dem Byron seinen Tod fand. Wegen der Zeitrechnung vgl. zu B. 8999.
- B. 9843—50. Die schwer zu deutenden Verse werden hier — ohne Besserungsversuch — genau nach der eigenhändigen Handschrift gegeben; Baumgart (Goethes Faust, Bd. 2, S. 333f.) erklärt: Die in diesem Lande unter Gefahr und zu Gefahren Geborenen als freie Männer sind voll unbegrenzten Mutes, verschwenderisch eigenen Blutes; denn auch das so verschwendete Blut bringt Gewinn; es bringt allen Kämpfern jenen höchsten Gewinn, der alle Gefahren überdauert

L. 9856. Seder nur auf und seit veranlagt

B. 9863. Der Chor findet sich bei Luther im 2. v. poetisch.

28. 9870 aufnährend an 28. 11812

B. 9872. Getan = abhandelt.

B 9880 An den Raum, den Sie später einbringen wird.

B. 9881. Sandersonia, the new genus.

B. 946) Mirus, dem der Landfeind, der Zorn der Sonne, den er hergestellt hatte, flug, ohne das Dardens Gewand der Sonne zu nahen; das Weib ging dem zu Hilfe und schmolz, und er flügte ins Weltall.

Vor B. 1900: Da bekannter wurde, dass es nicht nur die Heiligen, sondern auch die Heiligenhöfe um die Häuser herum entstanden waren, dadurch werde „neue höhere geistige Macht“ und „neuer Geist“ sam emanierend und sichtbar werden; „und der Mensch wird geniale und hoffnungsvolle Sichter durch diese Heiligenhöfe geworden“; beim Scheiden lebte die „neue Form“ in den Regionen zurück.

B. 9907-38 Trauzeugen auf 2 Seiten
5. Juli 1827: der Chor, fröhlich und mit dem Natur verleugnend, werde hier mit anmuthigem und feierlichem Flektierend, worauf Gedanken an jene Zeit, die es gelungen werden, und da Linus und der Chor gleichzeitig mußten es die Mädchen singen". Goeth schreibt weiter:

22. 9918. 215. Augenklappe

B. 9924. Key = Verderben. Werdet es zu Besserung
erreicht, du stürztest dich hin in, dem ~~zu~~ die Füße, sich hin in

B. 9933. Anspielung auf den Fall von Wieden.

§. 9935. Stimmt neue Nieder an

B. 9939. Hier, wo Helena sich von Zwei zu mir in die Füße streiche.

V. 9940. Dieser Vers liegt in elf verschiedenen 2 Zeilen: 1 teils von Goethes, teils von Klemers Hand, die mit der 2 Spiel der ungemeinen Sorgfalt in der äusseren Formung kuri- 3 führt seien:

Daß hoher Schönheit holdes Glück sich nun auf.

Dass dauernd Glück die Schönheit nicht begleiten mag.

Daß nie vom Glück begleitet sei die schon lieb Frau.

Erfreuen darf sich nie die Schönheit großen Glücks.
 Die schönste Frau entbehrt gewiß des süßen Glücks.
 Nie war ein dauernd Glück der Schönsten zugeteilt.
 Ein dauernd Glück entbehret stets die schönste Frau.
 Vor allem unglückselig ist die schönste Frau.
 Dass dauerhaft sich Glück und Schönheit nicht vereint.
 Dass Glück und Schönheit lange nicht zusammengehn.
 Dass Glück und Schönheit dauerhaft sich nicht vereint.

B. 9952f. Es fällt auf, daß hier Mephisto=Phorkhas die symbolische Bedeutung der Vorgänge aussprechen muß. Die mephistophelische Ironie kommt jedoch im Nachsatz zum Ausdruck: solange du in demselben Zustand bleiben kannst. Die alte Weisheit des Mephistopheles: „Schon gut! nur dauert es nicht lange“ (B. 330).

Vor B. 9955. Erzuvien, eigentlich die Rüstung des gefallenen Kriegers; hier alles, was Euphorion zurückgelassen hat.

B. 9956. Die Aureole (vgl. die Anmerkung zu B. 9903); Byrons Begabung ist entchwunden, aber die Äußerlichkeiten seiner Dichtweise können nachgeahmt werden.

B. 9963. Phorkhas, die das Geschick der belebten Schatten herrscht hatte.

B. 9964. Vgl. die Bemerkung vor B. 9679. Panthalis allein unter den Choretiden (vgl. B. 9687—94) bleibt der antiken Empfindungsweise tren, der modernen Musik abhold.

B. 9970—80. Die Schilderung des Hades nach Homer.

B. 9975. Asphodelos = eine Pflanze der Unterwelt.

B. 9981/4. Die Chorführerin folgt, persönlich fortgeistierend, ihrer Herrin in den Hades. Goethe zu Eckermann 1. September 1829: „Wir sind nicht auf gleiche Weise unsterblich, und um sich künftig als große Entelechie (als persönliches Wesen) zu manifestieren, muß man auch eine sein.“

B. 9984. Schon am 3. Dezember 1781 schreibt Goethe ganz ähnlich an Knebel, es sei ein Artikel seines Glaubens, „daß wir durch Standhaftigkeit und Treue in dem gegenwärtigen Zustande ganz allein der höheren Stufe eines folgenden wert und sie zu betreten fähig werden, es sei nun hier zeitlich oder dort ewig“.

B. 9985—91. Die Choretiden verlieren ihre Persönlichkeit, gehen in die Natur auf, wo sie als seelenlose Elementargeister wirken; ähnliche Anschaunungen in Fouqué's „Undine“, die Goethe kannte. Auf den Gedanken, daß der Chor nicht wieder in die Unterwelt hinab will, sondern auf der heitern Oberfläche der Erde sich den Elementen zwirft, tat Goethe sich etwas zugute (zu Eckermann 25. Januar 1827). Die einen (B. 9992/8) werden Baumnymphen, Dhyaden, ein anderer Teil (B. 9999—10004) Bergnymphen, Dreaden, ein dritter (B. 10005—10) Duellnymphen, Rajaden, ein vierter (B. 10011—38) Dreaden der Weinberge.

B. 9995. Die Zweige.

B. 10002. Das Echo.

B. 10160. Von Selbstbewußtsein erfüllt. Die Schilderung erinnert an das Versailles Ludwigs XIV. und an Ludwigs XV. Hirschpark.

B. 10176. Sardanapal, assyrischer König (7. Jahrh. vor Chr.), galt der Sage als Typus eines schwelgerischen Lustlings.

B. 10192. Es ist dir nicht gewährt, das zu begreifen.

Vor B. 10210. Zu den Buschauern; vgl. zu B. 5061 und zu B. 6772.

B. 10237. Auszuziehen = heranzuziehen.

B. 10245. Das Papiergeld.

B. 10252/9. „Maximen und Reflexionen“: „Herrschen und gehorchen geht nicht zusammen. Genießen heißt, sich und andern in Fröhlichkeit angehören; herrschen heißt, sich und anderen im ernstlichsten Sinne wohlätig sein.“

B. 10259. Der Genuss hebt die Schranke zwischen dem Herrscher und der Menge auf; er steigt von seiner einsamen Höhe herab und erniedrigt sich selbst, „macht sich gemein“. Aus dieser Bedeutung (gemein = gewöhnlich, plebeijisch) entwickelt sich die heutige (gemein = sittlich verwerflich), die sowohl hier wie in einem für die „Natürliche Tochter“ bestimmten Verspaar mit anlingt:

Nach seinem Sinne leben ist gemein.

Der Edle strebt nach Ordnung und Gesetz.

B. 10302. Sei nicht kleinlich.

B. 10321. Peter Squenz, der Leiter des Rüpelspiels in Shakespeares „Sommernachtstraum“, sammelt eine Auslese schlechter Komödianten um sich.

B. 10322. Präß = Plunder.

Vor B. 10323. Die zitierte Stelle lautet: „Dies sind die Namen der Helden Davids: Jasabeam... der vornehmste unter dreien; er hub seinen Spieß auf und schlug achthundert auf einmal“, dann werden die Taten der beiden andern Helden erwähnt. Die Namen hat Goethe teilweise aus Jesaias 8, B. 3, wo ein Sohn einer Prophetin nach Luthers Übersetzung „Raubbevölk, Eilebente“ heißt.

B. 10327. Anspielung auf die durch die Romantik beliebt gewordenen mittelalterlichen Stoffe.

Auf dem Vorgebirg. B. 10360. Phalanx (früher oft männlich gebraucht) = Schlachtordnung.

B. 10391 f. Sie entschuldigen ihre Untätigkeit mit innerer Gärung.

B. 10395. Wenn die Zeit gekommen ist, mit euch abzurechnen.

B. 10406. Die Herde, die dem Leithammel folgt.

B. 10418. Bei der Mummenschanz; vgl. B. 5953, 5989.

Nach B. 10422. Ein Entwurf dieser Herausforderung S. 386, Nr. 153.

B. 10425. Simulieren vollständig soviel wie grübeln.

B. 10430. „Dass die Metalle zuerst in gasförmigem Aggregatzustand auftreten und sich dann niederschlagen, ist auch alter Volksglaube“ (Wikłowski Bd. 2, S. 361).

B. 10434. Die Kristalle.

B. 10435. Über das Kristallsehen vgl. zu B. 880.

B. 10438. Der Kaiser erkennt Rauf nicht, da dieser mit zahlig geschlossenem Helme" erscheint vor B. 10423.

B. 10439. In der von Goethi überlieferten Zeichnung erzählt Benvenuto Cellini, ein Necromant habe ihm die Welt von Norcia als den geschicktesten Ort für Beschwörungen gewumt. Butz 2. Kap. 1. Auch im Anhang spricht Goethe über die Zirkel, die in Norcia als eine Stätte wunderbarer Erfindungen und Wirkung Gecce von Ascoli, der wegen humanitärer Zeichnungen gegenzu Florenz verbrannt worden, erkannt hat, daß den berühmten Chronisten, Schreiber, Maler und Dichter zu ihm gekommen waren "in frischem Andenken". Nach „Schilderung Cellinis“ ist Necromant fehl in humanitärer Entwicklung, doch ist ihn die Kritik geführt, um Raufs Eindrücken für den Kaiser zu unterstreichen.

B. 104635. Gibt der Ritter mir zu hören, was der Kaiser will, will sich nur auf seine eigenen Motive beziehen. B. 10467.

B. 10475. Weil er das Material für die Zeichnung nicht in seine Person nicht der Künstler zu rufen.

Vor B. 10489. Die Seele, Id., die nach dem Tod des Kaisers seine Seele zur Herausförderung des Menschen aus dem Körper zu rufen.

B. 10497. Der Altkönig die Kurzfristen. B. 10497. B. 10497. dem Wunsch der Besten.

B. 10533. Herbst - Erst.

Vor B. 10551. Die Adeligen sind zum erstenmal in Rom angekommen; es ist ad spectatores das Zeltlager auf dem Platz vor dem Palast der Zauberheeren weckt nicht nur die Neugierde, sondern auch die Motive entnahm Goethi Bd. 2. Kap. 1. aus dem Roman der Hexenwirtschaft 1831, der in Anzug der der Kaiser und sein Zirkel gelesen hatte: „ein überzeugender, wie erstaunlicher, wie schrecklicher, wie brennende Löwe, illusorische Feuer, vom Zorn der Natur erzeugt, der durch die Necromanten und als der Feind der Natur mit dem Zirkel verbündet.“ Morris, Bd. 1, S. 110.

B. 10589. Ratae Morigens. Luitpoldgräber.

B. 10596. Das sogenannte Elmschaf ist für die Zeitgenossen so sich bei Gewitterlust zuweilen auf solchen Tieren gesetzt, daß sie sich zeichnen wie die andern Eselmannen des Westens, daß es ganzen Vorgangs. Diese Eselmannen wurde von den Briten für die Seejäger bezeichnenden Dickeuren, Körner und Böller, sagt Idur.

B. 10600.

B. 10606. Dem Necromanten von Norcia vgl. B. 10423.

B. 10612. Nach der Kaiserkönigung in Rom.

B. 10615. Dem Necromanten, der als Kaiser erkannt werden sollte.

B. 10624. Der Adler als Vogel des Kaisers der Greif als die des Gegenkaisers.

B. 10639. Als glückverheischendes Zeichen.

B. 10664. Vgl. zu B. 2491.

B. 10672. Nicht so wundervoll wie der Zinn des Kaisers.

V. 10719. Künstliche Wassergüsse hervorzubringen, um ein feindliches Heer zu schrecken, galt als Kunststück der Zauberer im Mittelalter.

V. 10742. Satan.

V. 10768. Die leeren Rüstungen (V. 10560, 10764: „hohle Waffen“).

V. 10772. Vgl. zu V. 4845.

V. 10774. Wöhnlisch = sich gewöhnend, beharrend.

V. 10780. Von beiden Seiten widerhallend. Über den „panischen Schreien“ vgl. zu V. 5875.

Des Gegenkaisers Zeit. V. 10800. Nehm' = nimm, wie bekanntlich diese schwachen Imperativformen starker Zeitwörter öfter bei Goethe begegnen.

V. 10828. Die Kontribution, meint Habe bald, ist nicht besser als Diebstahl.

V. 10851. Thron und Schatz des verräterischen Gegenkaisers.

V. 10871—976. Goethe hält sich im folgenden genau an Olen-schlagers ihm schon in der Jugend vertraute „Neue Erläuterung der Goldenen Bulle“ (1766), die er am 14. Juli 1831 aus der Weimarer Bibliothek entlieh. — Die steifen Alexandriner passen vortrefflich für die Schilderung der zeremoniellen Feierlichkeit.

V. 10893. Das Krönungsfest; mit der folgenden Schilderung vergleiche man, was Goethe im fünften Buch von „Dichtung und Wahrheit“ von der Krönung Josephs II. zum römischen König erzählt.

V. 10894. Zum Händewaschen.

V. 10908, 10924. Höfische Schmeichelei.

V. 10921f. Das Mittelalter traut den venezianischen Gläsern die Kraft zu, einen Rausch zu verhüten.

V. 10927. Gift = Gabe.

Vor V. 10931. Der Erzbischof von Mainz war zugleich Erzkanzler; er tritt hier als einziger der drei geistlichen Kurfürsten auf (Mainz, Köln, Trier).

V. 10943. Bestimmt = ausdrücklich.

V. 10947. Bede, Beih = Abgabe in Naturalien. Geleit = Abgabe für die Sicherheit der Straßen.

V. 10948. Regal = Hoheitsrecht.

V. 10955f. Die Erinnerung an die Vergangenheit lenkt den Blick aus der Gegenwart auf das drohende Geschick, den Tod.

V. 10960. Die Kaiserwahl.

V. 10988. Den Nekromanten; vgl. V. 10439ff., 10612ff.

V. 11035. Faust. Die Belehnung selbst ist nicht ausgeführt; nur einige Verse, Fausts Ritterschlag enthaltend, sind auf uns gekommen: S. 387, Nr. 155. Sein Wirken ist bedroht, ehe er es begonnen. Die feindliche Haltung des Erzbischofs gegenüber Faust war mit der Rolle, die er bei der Belehnung Fausts hätte spielen müssen, unvereinbar; deshalb musste die Belehnungsszene fallen, obwohl diese wahrscheinlich ursprünglich den Keim unserer Szene bildete, ihr überhaupt erst das Leben gegeben hat.

Fünfter Akt. Schon ums Jahr 1800 müssen Teile dieses Aktes

entstanden seien: w. nügdesten könnte Goethe am 3. Februar 1825 auf Boissierées Frage nach dem Ende des Faust unterrichtet. Das Werk ist nicht, darf ich nicht sagen, aber es ist auf jeden Fall sehr gut gemacht, gut und grandios geraten, aus der besten Zeit. Es ist nicht nur in dieser Zeit nur einzelne Werke haben. So z. B. 1825 das Werk auf einem älteren Plan beruhend, das zweck. 1825 die Arbeit am Faust nach langer Unterbrechung sei der aufnahm. ganz neu begonnen worden fünfzig Alt. Dennoch wurden am 17. Februar 1825 „Zur neuen Faust“ „Großer Preis des Verfassers und der Herausgebers“ verliehen. Erst wurde die Arbeit am Faust abgeschlossen, als den 1. Januar 1832, vielleicht erst im Januar 1832, so wie wir es jetzt hören, Z. 11559.

Essene Wiegend. 68 z. drittmal am 18. Februar 1825. Es war geplant: „Die vier Minuten zu einer Elegie zu verarbeiten.“ Sie ist alt; sie war von jener Begegnung zwischen Goethe und Boissiere verloren, allein so findet sie sich jetzt wieder in der handschriftlichen (zu Edermann 2. Werl. 1831).

B. 110535. Das Idiotenlied ist eine Elegie, die nicht mehr fertig geworden ist, es heißt: „nicht fertig.“

Vor B. 11069. „Zwei Männer sind auf dem Lande unterwegs, von dem Quänter und dem Quänter.“ „Sie sind zwei Brüder, die Götter retten über der Erde.“ „Sie sind zwei Brüder, die Gott retten.“ Es in einen Tempel eingetreten, der mit dem Namen des Gottes gleichzusetzen ist. Z. 2. „Zwei Männer sind auf dem Lande unterwegs.“ Es gibt keinen Altan nur ein Arkadengang. (Z. 1. „Zwei Männer sind auf dem Lande unterwegs.“) Sage (zu Edermann 6. Werl. 1831).

B. 11087. Da ist schon einiges Material für die Elegie vorhanden.

B. 11101. Die Welt = die Zeit.

B. 11127. „Viel zuviel, Lieder und wirkliche Lieder; abdrücklich dient.“

Palast. Vor B. 11147. „Von diesem Palast sind hundertjährigen zu Edermann 1. Werl. 1831.“

B. 11149. Er trennt sich gleichzeitig vom Palast.

B. 11157. Baume = Spalte, Spalte.

B. 11182. Helden = ehemalige Freunde, Freunde.

B. 11217. Die Schrift = vgl. B. 11149.

B. 11222. Es wird in keinem Falle gesagt, daß er sich selbst trennt.

B. 11249. „Dankt bestolzner Freiheit.“ „Dankt bestolzner Freiheit, indem er verbürtigt, es sei ihm in derartigen unerreichbaren Räume zu erschöpfen.“ Genauso die folgenden Sätze: „Dankt bestolzner Freiheit, indem er verbürtigt, es sei ihm in derartigen unerreichbaren Räume zu erschöpfen.“ Die Freiheit auszunutzen, ist die Freude am Freiheit, hat eine andere Gefahr, die Gefahr, daß man die Gefahr, das Herz allzuviel zu den Gefahren zu führen, kann, zu hängen.

B. 11255. Kür = Wahl, Entschluß.

B. 11258. Goethe überträgt seine eigene Meinung auf das Glockenläuten auf Faust.

B. 11266. Vom ersten Bad = von der Tauje.

B. 11287. Im 1. Buch der Könige, Kap. 21, wird erzählt: König Ahab will den Weinberg des Naboth besitzen; er ist bereit, ihn zu kaufen oder gegen einen besseren einzutauschen. Naboth geht jedoch darauf nicht ein, und Ahab kann vor Zorn nicht mehr essen. Da veranlaßt Ahab's Gattin Isobel, daß Naboth gesteinigt wird. Ahab erfährt davon erst, nachdem es geschehen ist.

Tiefe Nacht. B. 11309. Die durch den Schatten der Linden verstärkte Finsternis.

B. 11376f. Wie Philemon und Baucis getan haben, denn an sie ist doch wohl zu denken. Auffallend ist, daß Mephisto und die Gewaltigen hier moralisieren; soll die Überschrift etwa andeuten, daß sie nicht in eigenem Namen, sondern in der Art des antiken Chors wie unbeteiligte Zuschauer sprechen?

Mitternacht. B. 11384. Ob unter „Schuld“ die moralische Verabschuldung oder Geldschuld zu verstehen ist, läßt sich auf Grund der wenigen Worte, die sie spricht, nicht entscheiden; Schuld im Sinne von Geldschuld paßt zwar besser zu Mangel und Not, erinnert aber doch an gar zu Prosaisches.

B. 11404/7. Faust will sich von den magischen Künsten, die ihn dem Mephistopheles in die Arme getrieben haben, lossagen; er will nicht mehr Übermensch sein, sondern in den Schranken des Menschlichen bleiben.

B. 11408. In der Magie.

B. 11409. Vgl. Fausts großen Fluch B. 1587ff.

B. 11417. Es eignet sich = es erscheint, kündigt sich geisterhaft an.

B. 11423. Verzicht auf magische Mittel.

B. 11426. In wechselnder Gestalt; vgl. B. 647.

B. 11441/7. Faust weißt die Sorge vor dem Jenseits zurück. Vgl. Goethe zu Eckermann, 25. Februar 1824: „Ein tüchtiger Mensch, der schon hier etwas Ordentliches zu sein gedenkt und der daher täglich zu streben, zu kämpfen und zu wirken hat, läßt die künftige Welt auf sich beruhen und ist tätig und nützlich in dieser“

B. 11455. Sein Sinn wird verdüstert.

B. 11459f. Er hat keine Freunde daran, denn er fürchtet stets den Verlust (vgl. B. 651) und fühlt im Reichtum, was ihm fehlt (B. 11252).

B. 11461. Er wagt nicht, sich seines Glückes zu freuen, und ängstigt sich mit eingebildetem Unglück.

B. 11473f. Sogar auf dem besten Wege wagt er nur ängstlich vorwärtszuschreiten.

B. 11479. Ohne das Lebens veraubt zu sein, führt er ein Leben, das kein Leben ist.

B. 11481f. Er läßt sich vom Schicksal treiben, statt dagegen anzukämpfen, muß mit Schmerzen lassen, was ihm lieb ist, sich wider Willen in das Verhängte fügen.

B. 11486. Weil jede gesunde Tatkraft, jedes Streben extötet ist.

B. 11492. Haust fühlt sich durch den Leidtrag zu einem soviel phisophyhes Liedet, gebunden; vgl. B. 1717.

B. 11497f. Die Menschen sind fests durch die Seele und das, die physische Bindung Rauhs folgt die physische Verbindung, die bereiten vor die Einleitung S. LXI.

B. 11509. Ihm ist die Freiheit aus der Seele genommen worden.

Großer Verhof des Kreises B. 11512. Zwei Dinge sind nach antikem Glauben Menschen zuladenen nach dem Tod, die Sehnen übrigbleiben, daß sie sind Samen, um einen neuen Körper für sie nicht ganz als durchdringen, aber es ist nicht mehr möglich, Goethe, „Der Tanz im Schauspielhaus“.

B. 11531. Wiedbildung einer neuen Seele ist eine Art des speare im „Hamlet“ von einer Reihe von Vorfahren, „the line of ancient English poetry“ aufzurufen, um die Seele zu erhalten (S. 387 umsoz. Ausgabe), ist in Goethes handschriftlichen Notizen schon um 1800 in den Gedanken gebracht.

B. 11541. Dem verlorenen Kind ist ein neuer Kopf gesetzt; vgl. B. 11222 f. Es ist wieder ein Kind am Ende.

B. 11545. Bulin und der Lehrer sind einander entgegengesetzte Personen.

B. 11559-86. Der Monolog ist aus dem Gedicht „Die Seele“:

„Dem Gruben, der dem Zorn,
Und endlich doch dem Glücke, dem
Gewinn“ ich schaue mich um;
Da will ich am liebsten
Auf wahl ich zu mir hineinschau,
Ich darf zum Augenatz,
Werterie doch du ist fort
Es kann die Seele von mir
Nicht in Rennen unter mir.“

S. Harnad S. 21 u. 518 nimmt dies als Beweis dafür an, daß die Erweiterung der Seele mit Januar 1832 einsetzt. Goethe sich angeregt fühlte, was er später schreibt, „... und die ich, um fernz zu werden, auskäufe“ (vgl. B. 11540, 24. Januar 1832). Dazu stimmt auch der Brief an den Maler Müller an Karoline von Egloffstein, 24. Januar 1832, der vor wenigen Wochen den Taufstein in den Westen schickte. Es kann die Seele von mir nicht in Rennen unter mir. Zur Erklärung des Monologes ist die Einleitung S. 1-11 zu setzen.

B. 11572. Einer steht für alle, alle für einen.

B. 11577f. Die beständig drohende Gefahr bringt zu, daß die Bevölkerung stets tatkräftig weiterstreben wird.

B. 11581. Vgl. B. 1690ff. und die Einleitung S. LXII.

B. 11583f. Sein vergangliches Leben hat für ihn Einsichtreicher gewonnen. Er sieht nicht mehr das Vergangene, sondern die künftigen Wirkungen, die von sein in Gedenda ein ins Unendliche ausgedehnt.

B. 11593f. Vgl. B. 1705.

B. 11597. Hier zeigt sich die Beschränktheit des Mephistopheles, der nicht das Unvergängliche im Vergänglichen zu sehen vermag. Da erscheint denn freilich die ganze Schöpfung als ein ziel- und sinnloses Spiel von Werden und Vergehen.

B. 11600. Was ist daraus zu lernen? vgl. B. 1332f.

Grablegung. B. 11604. Das Grab. Der Lemur spricht in der Rolle des Verstorbenen.

B. 11610f. „Es bedarf keiner Ausstattung mit Gerät; denn Seele und Körper werden von den vielen, die auf sie Anspruch machen (Gott, Teufel, Würmer) bald mit Beschlag belegt“ (Wikowski Bd. 2, S. 374).

B. 11613. Den Paßt; vgl. B. 1737.

B. 11614f. Anspielung „auf den sentimentalischen Zug des 18. Jahrhunderts, welches . . . sogar den Abbadona (den reuigen Teufel in Skopstads ‚Messias‘) begnadigte“ (Minor, Bd. 2, S. 95).

B. 11616. Mit Gewalt. Das läßt der Herr nicht zu (B. 315ff.).

B. 11617. Durch List und Versführung. Da ist es fraglich, wie der Herr entscheidet (B. 325f.).

B. 11628f. Besiegung des Leichnams.

Vor B. 11636. Flügelmann ist der Vordermann einer langen Reihe, der die von den übrigen nachgemachten Bewegungen energisch vormacht.

B. 11643. Weil überall der demokratische Gedanke durchdringt.

B. 11647. Die von Flammen erfüllte Stadt Dite in Dantes „Hölle“ 8, B. 68 schwelt vor.

B. 11649. Nach Dante und Gemälden, die Goethe bei der Ausgestaltung der Schlußzenen vorschwebten. Besonders die Fresken des Kampionsanto in Pisa, die Goethe aus Stichen (z. B. von Lajinio 1822) kannte, gaben zahlreiche Motive her: Teufel packen die aus dem Munde entfliehende Seele (11623); Kämpfe von Engeln und Teufeln; heilige Anachoreten, von Löwen umkreist, in einer Felslandschaft mit Wald und Höhlen.

B. 11650. Hyäne = Höllenrachen. Der Höllenrachen, ursprünglich biblisch (Jesaias 5, B. 14; Sirach 51, B. 6), begegnet sowohl bei Dante wie in der bildenden Kunst.

B. 11660. Die Seele nach antiker Vorstellung als Schmetterling gedacht.

B. 11670. Firlefanze = Gestalten mit grotesken Bewegungen.

B. 11680. Den Toten neues Leben zu verleihen.

B. 11691. Die Sünde. Als eigentümlich christliche Auschauung bezeichnet Goethe in den „Wanderjahren“ (Buch 2, Kap. 1): „. . . auch Niedrigkeit und Armut, Spott und Verachtung, Schmach und Elend, Leiden und Tod als göttlich anzuerkennen, ja Sünde selbst und Verbrechen nicht als Hindernisse, sondern als Fördernisse des Heiligen zu verehren und liebzugewinnen“.

B. 11695. Mit List, die er in der „gleisnerischen“ Hölleseeligkeit wittert.

B. 11704. Aus Knospen entsiegelte = erschlossene.

V. 1171. Pfeisch ist eigentlich der Name eines alten germanisch-germanischen heidnischen Feueropfernden Rogen.

V. 11717. Brod m., Brod n. = bösart. Durch

V. 11731. Wer des Herrn es mag.

V. 11731. Ich schreibe zu deinem Glück fort die Worte, die du mir gesagt hast, daß du die Liebe verbrechen, so schenke dir liebster Herr, der Wert, die du mir gesagt hast, daß du die Tageshelle allen Geschöpfen, sonst ist der Kater nicht so toll.

V. 11739. Da ich gut erkennt, ich oft befomme es mich wohl!

V. 11747. Die himmlische Zeit.

V. 11748. Durch = Errettung.

V. 11749. 52. Durch den Tod wird uns die ewige Freiheit und die ewige Tüchtigkeit bei Christus vorausgesetzt, und durch sie führt die von Gott befohlene Erfahrung zum ewigen Leben.

V. 11751. Zeigt mir die Zeit.

V. 11760. Wer kann die Zeit bestimmen?

V. 11770. Wer kann die Zeit bestimmen?

V. 11802. Wer kann die Zeit bestimmen? Siebe Entflammung, und rafft sie auf, und lass sie entzündet werden.

V. 11803. Zeigt mir die Zeit, die die Zisterne, die den Tod fordert, mit Wasser füllt.

V. 11804. Zeigt mir die Zeit, die das ewige Leben bringt. Siebe vgl. V. 11731.

V. 11811. Wer kann die Zeit, das ewige Leben bestimmen? gewahrt.

Bor V. 11825. 1. Wer kann die Zeit bestimmen? Wer wird geboren, um die Zeit bestimmen zu können? „Mein Leib.“

V. 11840. Mit dem Leib bestimmen.

V. 11841. Zeigt mir die Zeit, die die Zisterne, die „dummer Trajekt“ absieben.

Bergschluchten = Wald. Anachoreten = Einsiedler. Anachoreten = basiend. Einsiedler = einsiedelnd.

V. 11844. Der im Sturm zweifelt (vgl. V. 1187) mit sonst den Seelen heranzudenken.

V. 11850f. Jesajas 65, V. 25. „Die Wahrheit ist die Zeit, werden nicht schaden noch verdirben auf meinem Berg, auf den Bergen, spricht der Herr.“

Bor V. 11854. Pater restitutions = der Verstand; der Pater des Marturiums zu himmlischen Freuden zu dienen, der Pater inniger mit Gott vereinigter fühlt; der sterbter ist das Pater (V. 11862), das er gern der völligen Vereinigung trug über die ewige Liebe allein ihn erfüllte.

Bor V. 11866. Pater profundus = der Tiefenwissige; der sich in der Natur offenbarenden Liebe an.

V. 11876, 11882. Selbst die scheinbar pflichtenden Naturen zu erweisen sich als wohltätig (vgl. V. 259 ff.).

B. 11887. Er empfindet die Sinnlichkeit als drückende Fessel des Geistigen.

Vor B. 11890. Pater Seraphicus = der Engelgleiche.

B. 11898. Sie sind gleich nach der Geburt zwar ohne Sünde, aber ungetanzt gestorben. Sie bedürfen daher nach Dante und Swedenborg noch der Läuterung und Belehrung, ehe sie in den Himmel eingehen.

B. 11906. Bei Swedenborg sehen die Engel durch die Augen der Menschen, worauf Goethe oft in Briefen anspielt, z. B. an d'Alton, 20. August 1824: „Nun aber seh ich mit Ihren Augen, wie ehmalz die Geister durch Swedenborgs Organe die Welt kennen lernten.“

B. 11911. Abstürzt = hinabstürzt, ältere Form, auch in Goethes „Pandora“ und in Schillers „Räubern“ gebraucht.

B. 11936f. Die Anführungszeichen in der Handschrift zur Hervorhebung der bedeutsamen Verse von Goethe eigenhändig hinzugefügt.

B. 11956. Reinest = Symbol der Reinheit.

B. 11957. Reinlich = frei von Erdeschlacken.

B. 11958—65. Wenn ein Geist sich aus den Elementen einen Körper erbaut hat („Wallensteins Tod“ B. 1813: Es ist der Geist, der sich den Körper baut), vermag kein Engel die beiden innig verbundenen Teile (Geist und Körper) zu scheiden; das kann nur Gott selbst.

B. 11969, 11978. Faust.

B. 11984. Unterpfand dafür, daß wir mit ihm Engel werden sollen; deutet doch die Puppe (B. 11982) ebenso auf den künstlichen Schmetterling.

B. 11985. Die „Flocken“ der Puppe des Seidenwurms (Nofer).

Vor B. 11989. Verkünder der Marienverehrung. Die „reinlichste“ Zelle deutet auf die „von allen irdischen Schlacken geläuterte Sphäre“, in der er weilt.

B. 12009. Rein im schönsten sittlichen Sinne, nicht im Sinne des Dogmas.

B. 12031. Odem hier soviel wie Rede.

Vor B. 12032. Die Mutter Gottes in Herrlichkeit (Gegensatz zur Mater dolorosa, vor der Gretchen betet; B. 3587).

Vor B. 12037. Die große Sünderin, bei Lucas 7, B. 38 nicht genannt, nach späterer Tradition Maria Magdalena, die mit kostbaren Salben Jesu Füße salbte, sie mit Tränen nährte und mit ihren Haaren trocknete.

Vor B. 12045. Das samaritische Weib, zu dem Jesus sagt: „Du hast recht gesagt, ich habe keinen Mann. Fünf Männer hast du gehabt, und den du nun hast, der ist nicht dein Mann.“ (Ev. Joh. 4, B. 17f.)

B. 12049. „Das Wasser, das ich (Jesus) ihm geben werde, das wird in ihm ein Brunnen des Wassers werden, das in das ewige Leben quillt.“ (Ev. Joh. 4, B. 14.)

Vor B. 12053. Maria aus Ägypten, von der in den Acta Sanctorum berichtet wird: Nach langem, sündhaftem Leben wurde sie von unsichtbarer Hand zurückgestoßen, als sie einst die Grabeskirche betrat; darauf büßte sie 48 Jahre lang in der Wüste ihr sündiges

Leben und bat endlich vor ihrem Tode einen Moß der Fr. das Abendmahl gereicht, durch einige in den Sand gebr. ne. Welt um seine Fürbitte.

B. 12065/8. Die Vere werden nicht so erklärt, als ob die Kinderinnen die Jungfrau Maria bitten, vorziehen zu verziehen, daß sie doch schon begnadigt zu sein scheint. Noch weniger ist es möglich, an Faust zu denken, besonders wenn B. 12066. Daher ist eine Baumgarts Erklärung Bd. 2, § 57 am interessantesten. Die heiligen Büßerinnen erscheinen darin, daß die Gnade nicht mehr auf den Teil ihrer gnadenpendenden Kraft zum Heil der Verwirrten zu zeihen' ihr gleichsam überreize, sowit es einer fiktiven Person möglich, ihr angemessen' ist."

B. 12069. Vgl. B. 3587.

B. 12071. Der Verkäufer.

B. 12082f. Daß auch im himmlischen Reich nicht alles gelernt wird, entspricht den Versicherungen Goethes, die er damit ausgedrückt, daß die himmlische Erfahrung nicht vollständig ist, daß vielmehr auch noch der Tod des Menschen nicht abgewartet wird. Goethe zu Müller, 26. Februar 1825: „... ich lebe noch, ich sterben, ich wußte auch nichts mit dem Tod des Menschen, und wenn sie mir nicht neue Aufgaben und Zeugnisse aussetzen, so kann ich an Zelter, 19. März 1827: „... Leben ist jetzt ein weiterer Zustand zu berüben, in den wir zurückkehren. Es ist daraus der Mensch nicht uns neue Tätigkeiten, denen anfangen zu wollen, sondern nur zu probt, nicht vergessen.“

Vor B. 12101. Zu dem Ebor voraussetzt, wohl dasselbe einzelnen Benannten: „aus dir“ heißt der Ebor wegen des Namens Inhalts seiner Worte.

B. 12104f. Alles Zidiich ist eine Erörterung nach C. von Himmelischen

B. 12106f. Was auf Erden unentzündlich war, das kann nicht gemühn, hier kann es in reiner Reinheit offenkundig nicht in Erscheinung treten.

B. 12108. Die Erlösung des fröbenden und der Menschen.

B. 12110. Die ewige Liebe, die hier in der Form von Maria und in der zu himmlischer Reinheit gelaufenen Luce Grietens in eßbarer

— — —

Aus dem Nachlaß.

(Paralipomena.)

Die Entwürfe und Bruchstücke des Nachlasses sind zum Teil von von Riemer und Edermann, vollständig zuerst 1887-8 von Carl Schmidt in der Weimarer Goethe-Ausgabe veröffentlicht worden; nur wenigstens ist nachher noch bekannt geworden. Da der wissenschaftliche Benutzer die Weimarer Ausgabe doch nicht entbehren kann, dürfen

einige weniger wichtige Stücke, die das Verständnis nicht fördern, hier weggelassen werden. Die vom Herausgeber gewählte Anordnung folgt im ganzen dem Gang der Dichtung, scheidet aber in wichtigen Fällen ältere und jüngere Pläne; in den einzelnen Abschnitten stehen die Entwürfe voran, ihnen folgen die Bruchstücke der Ausführung. Die Überschriften über den Nummern, sowie diese selbst röhren vom Herausgeber her; die Anmerkungen fügen jeder Nummer in Klammern die Nummer der Weimarer Ausgabe hinzu. Ergänzungen zu Goethes Text sind in edige Klammern eingeschlossen, ein * deutet auf einen unbeschriebenen Zwischenraum der Handschrift. Fragezeichen besagen, daß die Stelle sich nicht mit Sicherheit entziffern läßt. Randnotizen sind, soweit es möglich war, dort eingefügt, wo sie dem Sinne nach hingehören; ließ sich das nicht bestimmen, so wurden sie den Anmerkungen zugeteilt.

Zur ganzen Dichtung. S. 331. Nr. 1 (1). Etwa 1799 aufgezeichnet. Versuch, den Gedankengehalt der ersten Szenen des Fragments von 1790 (Monolog, Erdgeist, Wagner, Schüler) auf knappe Formeln zu bringen und gewisse Richtlinien für den zweiten Teil festzulegen. — Z. 10, 11. über „Schöpfungsgenuss von innen“ vgl. Einleitung S. XLIV. — Z. 11. Das Chaos ist nach Milton zwischen Erde und Hölle gedacht; hier sollte vielleicht die Seele Fausts dem zu früh triumphierenden Mephisto entrissen werden (so nach den Goethe-Studien von M. Morris, Bd. 1, S. 224, dessen Erklärungen der Faustparalipomena hier vielfach benutzt sind).

Nr. 2 (20). Lyrischer Erguß Goethes bei Wiederaufnahme der Faustdichtung; vgl. die Einleitung S. XXIV.

Zum Vorspiel auf dem Theater. Nr. 3 (3), 4 (4) und 6 (10) der lustigen Person, 5 (5) wohl dem Direktor zuzuweisen.

Zum Disputationsakt. S. 332, Nr. 7 (11) stammt wahrscheinlich aus dem April 1801. Der „Alt“ — so nennt ihn Goethe selbst — sollte zwischen den beiden „Studierzimmer“ überschriebenen Szenen seinen Platz finden. — Z. 27. „Fahrender Scholasticus“, wie Z. 30 zeigt, Mephisto. — Z. 31. „artikulieren“, hier etwa soviel wie „sich bestimmt, sich klar ausdrücken“. — S. 333. Z. 4. „Erkenne dich selbst“ (Inscription des delphischen Heiligtums), im Sinne des philosophischen Idealismus, dessen Weg Goethe einmal so beschreibt: „In sich selbst hineinzugehen, seinen eignen Geist über seinen Operationen zu erkennen, sich ganz in sich zu verschließen, um die Gegenstände desto besser kennen zu lernen“ (Weim. Ausg., Bd. 47, S. 125/6). — Z. 9. Das Motiv stammt, wie Morris gezeigt hat, wohl aus Erasmus Franciscis neupoliertem Geschichts-, Kunst- und Sittenspiegel (1670), wo ein Chinese meint, daß die Dinge der Außenwelt im Kopf des Menschen neu erschaffen werden, während es sich nach einem Jesuitenpater nur um „innerliches Conterfeyt“ der Außenwelt im Hirne des Menschen handle, wie in einem Spiegel; „wer sollte aber so stumpfsinnig wohl sein und sprechen, der Spiegel könne den Mond und die Sonne schaffen?“ Goethe billigt (6. Januar 1798, an Schiller) den Standpunkt des „schaffenden Idealisten“, des Chinesen, wie es in dem

zu S. 333, 3—4 herangezogenen Aufsätze heißt: „Es ist die Erfahrung, die nicht produziert, herorgebracht, er schaffen wird“ (Leim. Ausg., Bd. 47, S. 175). Vgl. auch zu B. 655.

S. 333. Nr. 8—12. Anfang der Ausführung von Nr. 7.

S. 333f. Nr. 9—15 (14—20) mit mehr oder weniger Sicherheit der Disputation zugewiesen; Nr. 9 und 11 spricht Dicht alle übrige wohl Mephistopheles — Nr. 9 Amster: auf S. 172 v. 1802 oder S. 333, 3. 3. — Nr. 13. Die Unterteilung des Kritikus muß „tri seziert“ heißen ist wie die Quadratur des Kreises eine mit Zirkel und Lineal unlösbare Aufgabe — Zu Nr. 15 erinnere man Goethes Äußerung gegenüber Boissière, in der jenen Kritikus zu einem ein Bruch. Wollte man ihn zum auflösen, so geh' es nicht. Wer wirte man das Ganze, man müsse wissen, daß da noch etwas Unauflösbares sei, und es als solches zugeben, dann kann man darin (11. August 1815).

Zur Beschreibung und Darstellung. S. 334 Nr. 16 (51). Um 1800. Vgl. B. 121, 4 (1675) 87—100.

S. 334f. Nr. 17—22 (54—59). Mit Nr. 28—29 auf einem Blatt, das vielleicht noch zur Erinnerungsskizze der Reform dient hat; doch stammen entsprechend wohl erst aus der Zeit der italienischen Reise. — In Nr. 19 findet Preller seine Veröffentlichung der Literaturgeschichte, Bd. 5, S. 426f. wohl mit Nr. 20 zusammen mit dem Monolog B. 1851—67, auch Nr. 18 kommt darauf zurück. Das Motiv von Nr. 18 führt in älterer Form B. 1282 (2. Aufl.). — Nr. 21 und 22 berühren sich mit B. 1816—18.

S. 335 Nr. 23—24 (6. 7). Bezeichnung „widder Wölfe“ auf einem Blatt der Tugendhandschrift des Urkunden- und Zeugnisschreibers“ (B. 453 6) entstehend. Dief. S. 20 und Nr. 17—22 und Philipp Moritz in Rom fanden gleichzeitig bestätigt dann von Goethe in den „Erinnerungen aus den Jahren 1790—1794“ in einer Freundschaft Anton Reiser (1794) zu sich verfaßt worden.

Nach der Schulerzene. S. 336 Nr. 25—26 (8. 9). Siehe B. 2055—62.

Zwischen Auerbachs Keller und Hexenküche. Nr. 27—28. Versuch (aus dem Jahre 1797?), beide Szenen zu verknüpfen. — Der „Vorschlag“ bezieht sich auf die Verbindung, die „Weißfahne des Trans“ auf B. 2366—77, die erst 1808 in die älter. Szene eingefügt wurden.

Zur Hexenküche? Nr. 28—29 (60. 61). Auf demselben Blatt wie Nr. 17—22. Antwort auf B. 2582 5? Vgl. auch B. 2388f.

Zur Gretchentragödie. S. 337. Nr. 30—35. Plan die erste Begegnung Fausts mit Gretchen umzugeholt? Vision Fausts? Vgl. zu B. 878f.

Nr. 31 (24). Breitere Ausmalung von Gretchen als Leid.

Nr. 32 (26). Bezeichnet als 16, d. h. für die Szene vor der Walpurgisnacht, die die Signatur 17 trägt.

Auszüge für die Walpurgisnacht. Nr. 33, 34 (27—29). Zur Kennzeichnung von Goethes Arbeitsweise mitgeteilt: verworfen ist

nur wenig: vgl. B. 4023, 4179, 1274. Genaueres über die Quellen bei Witkowski, *Die Walpurgisnacht im ersten Teile von Goethes Faust*. Leipzig 1894.

Zur Walpurgisnacht. S. 338. Nr. 35 (31, 48). Nicht vor dem Dezember 1797 entstanden.

S. 339. Nr. 36 (34). Teufel mit Flammenfingern auf bildlichen Darstellungen.

Nr. 37 (33). Mephisto beim Aufstieg zum Brocken?

Zum Intermezzo. Nr. 38 (35). Von Morris an die „Zenien“ gedeutet (vgl. B. 4303/6), deren Beine Hexameter und Pentameter sind; dazu passen die in der Handschrift folgenden Worte: „Der Unzug, den sie jetzt in Deutschland angerichtet.“

Nr. 39—41 (39—41). Literarische Satire. Der Rattenfänger (S. 339, Z. 16) ist Joh. Heinrich Campe, Pädagog und Herausgeber einer „Kleinen Kinderbibliothek“, der Missagel (S. 339, Z. 25) Jennings; vgl. zu B. 4307—18. — S. 340. Z. 1. Nach Morris Klopstock.

S. 340. Nr. 42, 43 (43, 44). Vgl. B. 4339—42.

Nr. 44 (47). Zu fünfziger Verbesserung der literarischen Satire des Intermezzos Anfang 1809 niedergegeschrieben. Zu erst wird Jung-Stilling „Theorie der Geisterkunde“ (1808) verspottet, dann eine zuerst als Sonne angestraute, aber rasch wie ein Meteor verschwindende Größe und ihr Herold, endlich die phantasielos=nüchterne Art und — mit Unrecht — die mißgünstige Gesinnung des Dichters J. H. Voß (von 1782—1802 in Cutilin), die Goethe in seiner geringschätzigen Besprechung von Arnim-Brentanos Volksliedersammlung „Des Knaben Wunderhorn“ zu erkennen glaubte. — S. 340. Z. 27, 28. Gegen die „mythologischen Briefe“ von Voß.

Nach dem Intermezzo. S. 340 ff. Nr. 45 (50). Über die Bedeutung dieser Szenen vgl. Einleitung S. XL. — S. 342. Z. 32. Wahrscheinlich Joh. Friedrich Reichardt, in den „Zenien“ als Freiheitsapostel, Demokrat, Tyrannenhasser und Schmeichler verspottet. — S. 343. Z. 14. Ausklang der Walpurgisnacht. — Z. 19. Python ist nach Ovid (*Metamorphosen* 1, B. 438) nach dem Verlaufen der Deukalionischen Wasserflut aus dem zurückbleibenden Schlamm entstanden. — Z. 26. Nachtmahre, eigentlich im Schlaf „drückende“ Alben, hier soviel wie Zauberrosse. — Z. 29. Vgl. B. 1694 f. — S. 344. Z. 1. Hier sollte vermutlich die Szene „Nacht, offen Feld“ eingefügt werden (*Euphorion*, Bd. 13, S. 626). — Z. 20. Das Idol deutet auf Gretchen. — Z. 24. Über Kielköpfe vgl. zu B. 6200. — Z. 25. Vielleicht auf die Szene „Trüber Tag. Feld“ zu beziehen.

S. 344. Nr. 46 (45). Gretchen als Idol?

Nr. 47 (46). Faust von Gretchen?

Zu Aufführungen des ersten Teiles. S. 344. Nr. 48 (Weim. Ausg., Bd. 14, S. 314). Szeneneinteilung für eine 1812 in Weimar geplante Aufführung. Die Seitenzahlen im Text deuten auf ein Bühnenmanuskript, die Zahlen links am Rande wohl auf

die Dekorationen, die NB. vielleicht auf Mußt. — §. 345. v. 17. Vielleicht bezieht sich das auf die neue eingelegte Szene, von der Matthision im April 1815 vernahm: „Merkvorhaben empfing zum Schlunde der Hölle, gefolgt von einer Szene schwärz' & Teufel, die ihn ansfangs brummäßig umwimmeln, sodann aber einer und dem andern, mündliche Verhöllungen ergeben erhalten und nun als Missionäre über den Erdball ausgesandt werden.“ Str. Bd. 1, §. 212. — §. 18 Einchiebel? Einschnitt? — Neben §. 29 nicht ein Wort mehr noch „Combination“, was E. Schmidt auf die Wendung von Szene 2 mit „Gartenhäuschen“ und der Teufelsszene Nr. 52 zu schreibt.

§. 346. Nr. 49. Beim Ausz., Bd. 14, §. 221. „Zurück zum Versuch, den Anfang des Hauss B. 1—807 zu einem neuen und umzugestalten 1815.“ Dabei sollte die Wagnisszene wiedergebracht und B. 630—85 sollten durch die neu n. 12 Verse ersetzt werden.

Nr. 50, 51. Beim Ausz., Bd. 14, §. 2173—1851 für den Fürsten Radziwill gedichtet, der sich die Steuerordnung Russland verachtete und eine Aufführung durch die Barde, wie sie im selben Jahr 1819 veranlaßte. — Nr. 50 sollte nach B. 17. 1. 11—85 B. 2072 gebringen werden.

Nr. 52. Beim Ausz., Bd. 14, §. 241. „Hilf mir zu einer der Gartenizene“ (B. 3073—3204) für Radziwill und B. 17. 1. 11—85 §. 26ff. Vgl. B. 4272ff.

§. 348. Nr. 53. Beim Ausz., Bd. 14, §. 2173—1851 für die Szene B. 3205—16 für Radziwill und B. 17. 1. 11—85.

§. 349. Nr. 54. Graf, Bd. 1, §. 199. „Erfüllte ich nicht die Aufführung des ersten Teiles in Weimar im XII. 1820?“ Zum 1. Teil der Aufführung hat Goethe auch §. 50 ein sonia verordnet und §. 51.

Zum zweiten Teil im XII. waren in §. 350 Nr. 55. Am 16. Dezember 1816 distanziert und dann bestimmt, in „Dichtung der Wahrheit“ über die geplant. Fortsetzung des Hauss zu Uppsala dieser Bericht unterblieb, als Goethe sich zur Vollendung des Teiles entschloß. Der Bericht dürfte auf alten Skizzen vom Ende des vorigen Jahre beruhen, die freilich nicht in allen Stücken den Geschichtlich jemals aufgezeichneten Jugendvölkern entsprechen dürften. Solich hat sich bei Goethes Berichten über Mahomet und den Eroberungen Früheres und späteres vermischt. — §. 351. §. 23—27. Nr. 65.

§. 352. Nr. 56—61. Vgl. §. 352 §. 20—23.

Zum ersten Akt des zweiten Teiles. Alteute beschattet.

§. 353. Nr. 57. Bericht §. Falls. Goethe aus naherem persönlichen Umgange dargestellt, §. 82, willkommene Erläuterung zu Nr. 50; doch wird die Zuverlässigkeit bezweifelt.

§. 354. Nr. 58 (70). Skizze zu Nr. 60.

Nr. 59, 60 (67, 68). Vor dem Besuch am Kaiserhof auf bevorstehende Enttäuschungen des Idealisten hinderrindend. Beim „großen König“ dachte Goethe gewiß an Friedrich den Großen, bei Semiramis an Katharina die Zweite von Russland, die „Semiramis des Nordens“. — §. 354. §. 21. Skizzen = Biographien und ähnliches. — §. 31

Friion umarmte statt der geliebten Juno eine Wolke. — Zu §. 29—33 vgl. Goethes „Erste Epistel“ B. 45/7.

S. 355. Nr. 61 (76). Ein Hofmann über Faust?

Nr. 62—64 (71—73). Mephistos Urtheile über die Hofgesellschaft. Nr. 63 auch in die „Zähmen Xenien“ aufgenommen.

Nr. 65 (65). Wohl vor 1798 geschrieben. Im einzelnen sehr unklarer Entwurf für die Geisterbeschwörung am Kaiserhof. Das Spiel soll anscheinend auf den Kaiser wirken, jedoch hat Faust damit ebensowenig Erfolg wie mit seiner Vereidigung in Nr. 55 und 57. — §. 24. Fortinbras heißt Hamlets tatkräftiger Gegner; Morris faßt den Namen als typische Bezeichnung eines Helden und denkt dabei an Alexander den Großen, den Faust im Volksbuch beschwört. — S. 356. §. 17. So nennt der Kirchenvater Augustin die heidnischen Tugenden. — §. 17. Gj = Geister? Gf = Gefangenen?

S. 356. Nr. 66 (69). Ausführung von S. 355, §. 29—31.

S. 357. Nr. 67 (66). Vgl. B. 6330.

Zum ersten Akt des zweiten Teiles. Spätere Gestalt. Nr. 68 (100). Übersicht über den ganzen Akt, wohl im Mai 1827 aufgezeichnet, dem älteren Plan (55, 57) noch nahestehend.

Nr. 69 (101). Zu B. 4891—5060.

Nr. 70 (102). Zu B. 5065—5688 mit manchen später nicht berücksichtigten Motiven.

S. 358. Nr. 71 (104). Nicht vor November 1827. Zu B. 5551—5708, 5801—5986. Schlussmotive anders in B. 6173—6210 verwendet.

Nr. 72 (105). Zu B. 5612—5708, 5801—5986; Schlussmotive wie in Nr. 71. — §. 23. Entwurf = entfernt mit Hilfe von Wasen (Dünsten) die Feuergefahr.

Nr. 73 (106). Vom 16. Dezember 1827. Zu B. 5689—5986.

S. 359. Nr. 74 (103). Zu B. 5797—5986. — §. 3. Der Erste — Plutus?

Nr. 75 (107). Januar 1828? Zu B. 5987—6044; Schluß wie in Nr. 71, 72.

Nr. 76 (108). Verse für die Gärtner oder Gärtnerinnen.

Nr. 77. Zuerst gedruckt: Goethe-Jahrb., Bd. 22, S. 90 nach einer Handschrift der herzogl. Kunsts- und Altertümersammlung der Festung Coburg. Teilweise Ausführung der Bühnenbemerkung nach B. 5198.

Nr. 78 (110). Zu §. 22—26 vgl. B. 5215 ff.

Nr. 79 (109). Worte des Herolds; vgl. B. 5528—34.

Nr. 80 (114). Vgl. B. 5689—5708.

S. 360. Nr. 81, 82 (113, 117). Vgl. B. 5801—5986. — §. 6. Die Zauberei bezieht sich vielleicht auf das Papiergele. — §. 15. Statt des Herolds soll nach diesem Plan der Dichter die Deutung des Maskenzuges geben.

Nr. 83 (116). Vgl. B. 5958—61.

Σ. 360. Nr. 84 (121). September 1829? Vgl. Σ. 6289—18 und 6280—6302.

Σ. 361. Nr. 85 (120). Vgl. B. 6291 4.

Nr. 86 118. Vgl. B. 6297 5.

Nr. 87 119. Vgl. B. 6431 5.

Nr. 88 (122). Eine Hofdame über Pariser vgl. B. 6297 5.

Zum zweiten Akt des zweiten Teiles Nr. 89 (90) ist die zweite wohl wenig später Fassung des Themas im Januar 1826 datiert. Der Anfang 1—6 fehlt. — §. 11, 12 steht am Anfang des ersten Aktes benutzt. — §. 16—18 Heranclus hier also nur ein Mittel Marthes durch den Hades zu schaffen. — §. 19 über Echtheit vgl. zu B. 70 5, aber z. Theatres zu Nr. 91, Σ. 366, §. 11. — §. 27 Endo ist eine der Lieder des II. — Σ. 362, §. 7—10. Ein Haus wurde auf Bitten ihrer Mutter für eine Nacht aus dem Hades entzogen. Al. 3 durch Helena, Al. 4 durch Hades abgewonnen. Einige auf Bitten Erebis war Helena froh und mit über Helena und Abel vgl. zu B. 74.

Σ. 362 Nr. 90 (91) 123 2, 1. „Und so kam ich nach dem Lande des Helena Alles, der 1827 in der „Münchnerischen“ B. 1 1827 11 veröfentlicht wurde; die 1828 1829 1830 darin umsetzt.“ Σ. 90 (91) den Akt noch zu vollenden hoffe, nur die Aetzung von §. 19 bis 364, §. 23 mit dem in der 12 entzogenen Erebis wurde gedruckt. — §. 24 „Und so kam ich zu §. 91, §. 27“ und §. 37 folgen in der Handschrift B. 70 5 16 mit einem Zusatz am Schlus des letzten Verses.

Σ. 363 Nr. 91 123, 1 Σ. 365 §. 17. Vergleiche nun zu Nr. 89, §. 15 f. — Σ. 366 §. 11. Auch Helena entzog auf B. 70 5 16 eine unerhörliche Weise mittellos im Ereboden aus. Z. 12, 13, 14 Hephaestos entstanden; er wird als Kras mit Tränenflüssigkeiten — §. 26 Vgl. zu B. 7732 — Σ. 367 §. 22—24. Ein Sturz aus von symbolischer Bedeutung; die Verirrung kostet ihn nicht mehr am Leben erweden, sie ist nur infolfern bedeckt, als ihre Wirkung in der allgemeinen Kultur fortduert. — §. 31 Endo kommt von einer Seismos ersezt, einer der Giganten, auf den Jupiter das Land verleiht. Rüdt er sich, so entsteht ein Erdbeben in Thrakien. — Σ. 368 §. 19—10. Ähnliches in Bullwiers Reisen von Troist. — §. 369 vgl. B. 7488. — §. 369. §. 38. Die „Peroration“ Endos ist nicht doch wohl Faust selbst sprechen; wenigstens sprach Goeth. am 15. Januar 1827 zu Edermann von der Rede Fausts, durch die er Prof. Leja zu Tränen röhrt. Mano kann ganz wohl nur einführende Worte gesprochen und nach ihr Faust das Wort ergriffen haben; auch §. 369 widerspricht dem nicht. Morris, Goethe Studien, Bd. 1, Σ. 291 Zum Gauzen vgl. Nr. 89 mit den Anmerkungen und die Anmerkungen zur ausgeführten Walburgsnacht.

Σ. 370. Nr. 92. „Über Kunst und Altertum“. Bd. 6 Σ. 200. Der Anfang deckt sich nur wenigen Abweichungen mit Nr. 91, Σ. 365, §. 19 bis Σ. 364, §. 23.

Nr. 93 (123, 3). Aus einer Rezension Goethes über Hin-

richs, Das Wesen der antiken Tragödie (1827); wichtig als Urteil des alten Goethe über den Faust des ersten Teiles und das Verhältnis zu Gretchen.

§. 371. Nr. 94 (124). Wohl vom 16. Januar 1830. Gesamtbild der klassischen Walpurgisnacht, gegen Nr. 91 bedeutend vereinfacht. — §. 7. Vgl. zu B. 7005. — §. 25. Eureten sind die Hütter des jungen Zeus, Korybanten Priester der Kybele.

Nr. 95 (125). Vom 6. Februar 1830, gegen Nr. 94 um die Homunculushandlung und einige Nebenzüge bereichert.

§. 372. Nr. 96 (Weim. Ausg., Bd. 15, 2, S. 48). Vgl. B. 7197 und 7271—7312.

Nr. 97 (157). Vom 18. Juni 1830. Versuch, Fausts Gang zu Proserpina vom 2. Akt abzutrennen, um diesen mit dem Meeresfest abschließen zu können?

Nr. 98 (150). Etwa März 1830. Vgl. B. 7080/9.

§. 373. Nr. 99—103 (133—137). Worte des Seismos; vgl. B. 7550—73, aber auch B. 10081/6. — §. 14. Gas sylvestre = Kohlenäsure.

Nr. 104 (142). Sphinx über Seismos?

§. 374. Nr. 105 (141). Vgl. B. 7811—20.

Nr. 106 (140). Vgl. B. 7959—62.

Nr. 107 (152). Aufforderung Mephistos an die Phorbasen, ihm ihr Auge zu überlassen.

Nr. 108 (154). Zur Rede des Nereus (B. 8106—27)?

Nr. 109 (149). Proteus zum Homunculus; vgl. B. 8260 und 8315.

Nr. 110 (146). Vielleicht auf die von den Doriden geretteten (und den lüsternen Sirenen entrissenen?) Schifferknaben zu beziehen; vgl. B. 8379—8423.

Nr. 111 (158). Faust lernt vor seinem Abstieg in die Unterwelt, sich der griechischen Trimeter bedienen, wie später Helena in Deutschland den Gebrauch des Reims erlernt (vgl. B. 9365—84).

§. 375. Nr. 112—114 (159—161). Faust durch Manto vor dem versteinernden Medusenhaupt behütet (vgl. Nr. 91, S. 369, §. 18 und Nr. 97). „Das Motiv stammt aus Dantes Hölle“, 9. Gesang, wo Vergil den Dichter vor dem Anblick des Gorgohauptes schützt, indem er die Augen Dantes mit seinen Händen bedeckt“ (Witkowski Bd. 2, S. 397).

Zum dritten Akt des zweiten Teiles. Älteste Gestalt. Nr. 115 (84). Alter als die Helena-Dichtung von 1800. Nicht Faust wird nach Griechenland versetzt, sondern Helena nach Deutschland. Zu der Maske der Ägypterin, d. h. Zigeunerin, steht Mephisto. — §. 376. §. 4—6. Helena erstaunt über die fremdartige Umgebung, die Ägypterin klärt sie auf. — Auf §. 16 folgt B. 8810.

§. 376. Nr. 116 (172). Ähnliche Gedanken mehrfach in der ausgeführten Dichtung. Vgl. zu §. 17, 18 B. 8516—23, 9325—30, zu §. 19—21 B. 8531/3 und 9247—57; vgl. oben §. 7, 8.

Nr. 117 (85). In der Handschrift auf B. 8802 folgend,

dem es sich auch dem Sinne nach anzieht: § 22—25 handeln die Hausfrau, die ihr Recht verscherzt, §. 29—32 di. die es vertrügt hat. — §. 32 Das Eingeklammerte ist eine Ergänzung Wittenbergs.

¹ S. 376, Nr. 118 (52). Nach Morris' Worte heißt sie beim Anblick Fausts vgl. Nr. 55, S. 352, 3. B. 4. Er ironisiert auf die Zerstörung, die Goethes Absehen, das Schöne in der Art der Welt, in eine Frage zu verwandeln an Schiller, 12 Sept. 1800, die vom griechischen Boden herzuleiten; das Nordisch-germanische im dem Antiken erscheint einfach lächerlich.

S. 377, Nr. 119. Wim. Ausg., Bd. 5, 1, S. 10, unter den „Zähnen Xenien“ Uniformung von Nr. 118 für die rechte Seite.

Nr. 120-125 s. f. 86, 87, 89, 88, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125 vielleicht von Mercato zu sprechen.

Zum dritten Aſt der zweiten Tafel. Er
Nr. 126-162. Hauptmerk. daß die Ziffern im

dem ältesten Plan Nr. 55 noch sehr nah ist und Motive für einen aplanaten Scherzring — d. 22. Zeichn. 2. S. 378 3. 1. „Scheiß“ bis 3. 2. „Lümp“ am Rind für 28. Jan. 1911 fühlt mit. Gemeint ist ein Verlust des Ringes selbst. Es ist die Körperlichkeit wiederholten bei 1. 1. 55 — am 3. 1. 1911 B. 9018—17. — 3. 5. 6. 2015 soll auch dieser Ring nach Deutschland verlegt werden.

§ 378 Nr. 127 165 Meteorit 28.8848 - St. Paul 1964 - 62, andere sind bei der Ausführung übereinstimmend.

Mr. 125-164 - 3rd 28 8967 9070 8967 40 9071
9161 in di va Reibentra - 13 15 16 17 18 19 20

Mr. 129 Morris nach Studie: Bd. I, Z. 26, S. 8937-9628. Linnem. sieht ned in die in Plan. 3-27, als
brieflich rühmte sich Morris das er die die Ergebnisse - und
phantasmiagorisch - geworbt hab., pal zu B. 8939.

Mr. 130-165. zu B. 1000-1050 in 21 Zeilen, zu
Mr. 128/9 näher liegend als der vorliegende, nicht mit Wörtern
benutzt. Z. 379, 3. 6 vgl. Mr. 55, Z. 351, 3. 41. Schrift un-
verständlich. Am Rande der handschriftl. Stellen zu B. 977-121

S. 379 Nr. 131-166 Wahrscheinlich am 5. April 1826 entstanden, entspricht § 90566 90603

Mr. 132 167 B 9556 9119 und 9171 18
die Entzündung der Nieren fehlt

Mr. 131; vgl. auch Mr. 55.

Nr. 134 169. Zur Schilderung Akademie E. 1526
— 49. **Nr. 135** 170. Übericht der Zeilen E. 9411. 1918. Die
Zahlen sind Seitenzahlen einer alten Handschrift. — § 20—24 ohne

Beziehung auf bestimmte Stellen
Nr. 136 (171). Antwort auf B. 8697—8753 und 8781

S. 381. Nr. 137 (173). Vgl. B. 8845—81.

Nr. 138 (174). Antwort auf B. 8879—81.

Nr. 139 (Goethe-Jahrb., Bd. 25, S. 65). Allzu deutliche Kennzeichnung der Phantasmagorie durch Phorkhas.

Nr. 140 (175). Vgl. Nr. 130, S. 379, Z. 10. Das Wort Peloponnes ist dem Homer, also auch der Helena, unbekannt.

S. 382. Nr. 141 (176). Mephisto-Phorkhas zu den Buschauern (sog. Parabase), an B. 9579 anschließend. — Z. 5. So hieß der Sohn von Achill und Helena (vgl. zu B. 7435). — Z. 11. Vgl. Nr. 55, S. 352, Z. 6—8. — Z. 19, 20. Der Schüler der neueren Symbolik (Schelling, Creuzer) wird diese unsere tiefe Auffassung anerkennen.

Nr. 142 (177). Zum Schlusshor des dritten Aktes gehörig.

Zum vierten Akt des zweiten Teiles. Nr. 143 (178). Übersicht des ganzen Aktes und der nicht ausgeführten Belehnungsszene, wenig abweichend von der fertigen Dichtung; nur der Nekromant von Norcia fehlt hier wie in allen Entwürfen.

S. 383. Nr. 144 (179). Zu B. 10039—344, offenbar älter als Nr. 143, da dieses der Ausführung näher steht. — Z. 37. Paralogus, später Dolmetsch genannt, ein „Rebenredner“, der die Vorgänge auf der Bühne erläutert. — Z. 39 bis S. 384. Z. 2. Genauer auf einem besonderen Blatt: „Der weise Fürst. Deputation der Stände. Meph. als Sprecher. Ablehnung der Kaiserwürde. Andeutung des Rechten.“ — S. 384, Z. 4—6, Erweiterung von S. 383, Z. 37, 38. — Z. 10. „Pandora“ B. 900—39; statt „Helena“ ist wohl „Epimenides“ zu lesen, wo wir den Chor aus der „Pandora“ wiederfinden (B. 118—133 und 178—201).

S. 384. Nr. 145 (180). Zu B. 10039—344.

Nr. 146 (181, 182). Zu B. 10345—11042. Nach Z. 11 folgt B. 10555f., 10561f.

S. 385. Nr. 147 (183). Zu B. 10345—782.

Nr. 148 (184). Zu B. 10931—979.

S. 386. Nr. 149 (189). Vgl. B. 10212—26. Z. 1. „Unsichtbar“ wohl Schreibfehler für „Unfruchtbar“.

Nr. 150 (188). Vgl. B. 10212—33.

Nr. 151 (192). Vgl. B. 10242—51.

Nr. 152 (186). Vgl. B. 10399—406.

Nr. 153 (191). Herausforderung des Gegenkaisers; vgl. B. 10467—72 und die Bühnenbemerkung nach B. 10422.

S. 387. Nr. 154 (187). Habe bald spricht; vgl. B. 10827—30.

Nr. 155 (193). Ritterschlag Faustus, der geplanten Belehnung vorausgehend. — Z. 4. faustus = glücklich.

Zum fünften Akt des zweiten Teiles. Älteste Gestalt. Nr. 156 (91). Z. 15. An Stelle dieses Motivs wählte Goethe später das der Blindheit.

Nr. 157 (49). Wohl noch mit dem Plan in Nr. 1 zusammenhängend; Christus tritt als Sieger dem zu früh triumphierenden Mephistopheles gegenüber; wer spricht?

§. 387. Nr. 155 (93). Mephistopheles beim Tode Fausts.

§. 388. Nr. 159 (94). Gewiß gleichzeitig mit dem Prolog im Himmel, dem die Verse genau entsprechen.

Nr. 160 (95). 160 und 161 — Abweisung des von Faust im Himmel sein Recht suchenden Mephīsto. Nach Nr. 160 läuft er rot C. Claus, da er ahnt, daß die verzeihende Liebe seine Anstreiche auf Fausts Seele nicht anerkennen wird.

Nr. 161 (96). Mephisto wird von den Engeln mit einer Forderung abgewiesen.

Zum fünften Akt des zweiten Teiles. Zwischen Gedicht:

Nr. 162 (191). Zu B. 11384—843. Der „Appellatio“ erinnert noch an den älteren Plan: ein letzter Ritt im B. 118—21.

Nr. 163 (195). Zu B. 11691—843. §. 182—2.

§. 389. Nr. 164 (196). Zu B. 12062—111.

Nr. 165 (199). Zur die Rude des Faust vgl. B. 11019f.

Nr. 166 (201). Zur §. n. „Mitternacht“.

Nr. 167 (200). In §. eines früheren Liedes nach dem Faust den Versuch machen sollte, ihn von Mephisto zu entzücken; vgl. B. 11491/7 und 11491f. und Nr. 55.

Nr. 168 (197). Ältere Version für den fünfzehnten Akt, durch das Auströnen des Zimmers erweitert, wch. um die Leidenschaft von Motiven des vierten Aktes zu verhindern.

§. 390. Nr. 169 (202). Vgl. B. 11715—21.

Nr. 170 (201). Versuch Mephistos, die Seele zu entzücken, nach Morris durch Einzug ihrer Zuhörer (vgl. B. 11476) aufzulisten, nach Morris durch Einzug ihrer Zuhörer (vgl. B. 11476).

Nr. 171 (203). Chor der Engels, die Faust über die Erde emportragen, später erweitert durch B. 11817—21.

Nr. 172 (206). Zur geplanten Appellation. vgl. zu Nr. 162.

Nr. 173 (205). Vgl. B. 11685 s.

Nr. 174 (209). Darstellung der Seele von allen Einschlägen; vgl. B. 11951/7, 11955 s. und 12088—91.

Nr. 175 (Weim. Ausg., Bd. 15, 2, §. 167). Götzen oder die Büßerinnen zur Jungfrau Maria

Zweifelhaftes. §. 391. Nr. 176 (20). Nr. 177 (Weim. Ausg., Bd. 14, §. 255). Worte des Dichters im Vorstud? zur „Zugangs“?

Nr. 178, 179 (36, 37). Ältere Fassung von B. 287—92.

Nr. 180 (2). Nach Morris Klage Fausts über die Dornmühle seiner Verüstätigkeit und den Mangel an Glück; vgl. B. 351—70; aber auch B. 1210/4 und 1544—71.

Nr. 181 (38). Politische Satire; vgl. B. 1076—91.

Nr. 182 (62). §. 21, 22 vielleicht gegen Klopfod (zum Intermezzo); §. 392. §. 1—2 kaum zum Faust gehörig; ähnlich auch in den „Bahmen Xenien“.

§. 392. Nr. 183 (42). Zum Intermezzo?

Nr. 184—186 (74, 125, 75). Vgl. Nr. 62—64, aber auch B. 1066f.

S. 392. Nr. 187 (77). „Vielleicht Mephistopheles zu Faust mit Bezug auf den Kaiser, der sich im Gespräch als geistreicher Mann zeigen will“ (Witkowski Bd. 2, S. 405).

Nr. 188. (Weim. Ausg., Bd. 34, 2, S. 104, §. 1—3). Ratschläge für Fausts Besuch am Kaiserhof?

Nr. 189 (112). Klage Fausts über seine Enttäuschungen am Kaiserhof (Büchner); vgl. Nr. 55—60 und die Anmerkung dazu.

Nr. 190 (32). Vgl. B. 5802, wofür ursprünglich: „Das wilde Heer, Von Berges Höhn und dunklem Wald, Aus Waldes Nacht, Nur Platz gemacht.“

Nr. 191 (127). Antwort Mephistos auf B. 6544f.?

S. 393. Nr. 192, 193 (81, 82). Durch die Bezeichnung von Goethes Hand „ad 22“ etwa dem zweiten Akt zugeschrieben (die Nummern beziehen sich auf ein großes Schema, Nr. 20 auf den ersten, 24 auf den dritten Akt). Zu S. 393, §. 9. Jesaias 13, B. 21 heißt es von der Zerstörung Babylons: „Sondern Zihim werden sich da lagern und ihre Häuser voll Ohim sein; und Strausen werden da wohnen und Fledgäste werden da hüpfen“; Ohim und Zihim sind also Wüstentiere, das Ganze die Schilderung einer Einöde. Beziehung unbekannt.

Nr. 194 (129). Vgl. B. 6792.

Nr. 195 (130). Folgt in der Handschrift auf B. 6791.

Nr. 196 (131). Gewiß zu Nr. 195 gehörig.

Nr. 197—199 (132, 138, 139). Auf Handschriften zum zweiten Akt. Zu Nr. 197 vgl. B. 7080—90. — Nr. 198. Faust in der klassischen Walpurgisnacht.

S. 394. Nr. 200—202 (143—145). Mit Versen zum zweiten Akt (Nr. 104—106, 110) überliefert.

Nr. 202. Zwei Zitate aus Lucans „Pharsalia“ 6, B. 437 und 467 — mehrfach für die Walpurgisnacht benutzt — und eine Übersetzung des zweiten, das etwa für Seismos verwandt werden sollte.

Nr. 203 (151). Vgl. B. 8034—42.

Nr. 204 (155). Nach B. 8332 überliefert.

Nr. 205 (53). Phorkyas über die Vergänglichkeit von Jugend und Schönheit; vgl. B. 8760/3 und zum Ausdruck B. 9300, 9330.

Nr. 206 (148). „Euphorion nach dem ältesten Plan?“ (Witkowski Bd. 2, S. 408); vgl. Nr. 55.

Nr. 207 (115). Meist auf die Goldquelle der Mummenhantz bezogen; das Versmaß spricht dafür, daß die Verse dem Euphorion zuzuweisen sind.

S. 395. Nr. 208 (185). Nach B. 10159 überliefert; vgl. B. 8313f.

Nr. 209 (198). Vgl. B. 10236f.

Nr. 210 (199). Antwort auf B. 10200? — §. 7. „Griechin“ Konjektur Dünzlers; Weim. Ausg.: „Griechen“. — §. 8. Ironische Anspielung auf die Phorkyasmäste.

Nr. 211 (207). Schilderung der Engel?

Nr. 212—214 (78—80). Raum zum Faust gehörig.

Σ. 395, Nr. 215, Σ. 396, Nr. 216, 37, 98, 104, 114, 124, 134 und Abschied, dem Beispiel auf dem Theater und der Nachtwacht entsprechend, waren ursprünglich für den Schluss des ersten Teils v. Σ. 395 vorgesehen. Gräßl, Bd. I, Σ. 191, erwähnen aber bereits von dem nicht die Bezeichnung „Ad. Bon“ für den Schluss des zweiten Teils, so kann endlich mit Bedacht ganz davon losgelassen werden den Endpunkt des Dichterischen nicht zu stören. Wohl jedoch trüben sind die vielleicht um 1778 als Goethe sieben die Wahl nun in Verse umgeworfen haben und die Dichtung für längere Zeit behinderte. Daß der Zauber für einen solchen Zweck sei, konnte Goethe nicht in Erinnerung, und er durch den Zauber im Himmel einen Rahmen für seinen bauenden Gedanken Σ. 395, B. 8, 9 wohl manchen Beifall in der Jahre 1777-80 gesucht haben, so geringfügig in Urteile über die Dichterischen Spuren darüber zu sein, daß nicht der Abdruck „meine Freunde“ am 17. 12. 1778 in Σ. 395 eine entsprechende Stimmung habe Briefe Nr. 3747, 3784, 3817, Σ. 395, B. 10, „Abkündigung“ nannte man die Zeilen des zweiten Teils, die nach dem Schluss der Vorstellung vorzutragen der Bühne später ausgesetzt werden des nächsten Tages auf vorstehende Zeile geschrieben Σ. 395, B. 10, die Bitte um Beifall erzielte, wie aus Briefe Nr. 3784, Σ. 395, B. 10, vgl. zu B. 309, Σ. 15, erscheinen. Daß, Σ. 395, B. 10, „Alas ist der vorigen Abend“, 24. Dezember 1778, nicht so ist.

Faust in ursprünglicher Gestalt. (Urfaust).

Alle Stellen, die bisher in Σ. 395, B. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1178, 1179, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 1999, 200

B. 320. Schwärmerian = niedlerlicher Mensch. Schwänzen = nicht bezahlen. (Studentensprache des 18. Jahrhunderts.)

B. 332. Das wegen seiner Fruchtbarkeit berühmte Tal am Fuß des Olymps.

B. 372. Verspottet sich selbst (durch Nachahmen der Eselsohren mit den Händen).

Auerbachs Keller in Leipzig. S. 410, Z. 15—18. Offenbar eine Nachahmung des Shakespearischen „Quibbles“. In „Dichtung und Wahrheit“ (Buch 11) erzählt Goethe, wie er und seine Freunde in Straßburg sich an den Absurditäten der Shakespearischen Clowns erfreuten, sie nachahmten und ernsthaft stritten, „ob sie aus der wahrhaften reuen Narrenquelle geflossen oder ob etwa Sinn und Verstand sich auf eine ungehörige und unzulässige Weise mit eingemischt hätten“.

Z. 19. Appartinenzien = Zubehör.

S. 411. Z. 34. Storcher = Marktshreier, Quacksalber.

S. 412. Z. 9f. Offenbar Anspielung auf einen Leipziger Lokalwitz.

Z. 12. Bezeichnung der oberdeutschen Kreise (eigentlich: Gebiet der Reichsstädte).

Z. 25f. Einsuckeln, mundartliche Ableitung aus „einsaugen“; auch beim Maler Müller belegt.

Z. 29. „Schöne Rarität“ — Ausruf des Gudlastenmaunes.

S. 413. Z. 21. Angehn = schlecht werden; z. B. das Fleisch geht an = geht in Fäulnis über.

S. 414. Z. 11. Schafft = befehlt (oberdeutsch).

Z. 25. Eingeschiffit = im rechten Fahrwasser (Witkowski Bd. 2, S. 383).

Landstraße. Die einzige Szene des Ursauſt, die sich nicht nur in der Göchhausen'schen Abschrift, sondern auch im Original erhalten hat (vgl. zu S. 335, Nr. 23, 24).

Straße. B. 529. J. Stolze, der Frankfurter Lokaldichter, er teilte über diesen Vers folgende Auskunft (an Erich Schmidt, 1887; vgl. Jubiläumsausgabe, Bd. 13, S. 345): „Die Stelle enthält einen altfrankfurtischen Ausdruck für: sich eine Untersuchung, eine gerichtliche Abordnung zuziehen, unter Kuratel kommen; man sagte auch: der lädt sich noch e Kommission uſſen Hals.“

Alle. B. 659. Pezen = kneifen.

B. 668. Er würde da zum leisenden Marktweibe.

Faust, Mephistopheles. B. 885. Alles, was mit der Geliebten in Berührung kommt, ist ihm lieb (Collin).

Ein Gartenhäuschen. Die naive Bühnenbemerkung „mit Herzklöpfen herein“ zeigt, daß der Dichter sich an den Leser, nicht an den Zuschauer im Theater wendet. Der Inhalt einer ähnlichen Bemerkung (S. 444, nach Z. 24) wurde später in Worte Fausts umgewandelt (B. 4421f.).

Marthens Garten. B. 1175. „Wie's mehr noch geben“, mundartlich für „wie es deren mehr gibt“.

Am Brunnen. B. 1264. Er ist durchgelaufenen, darumgekommen.

Zwinger. B. 1282. Taub = betäubend.

Dom. B. 1315. Die im Geistbuch vertrütenen Märe tellen sie fest.

B. 1326. „Brandhande Marienburg“ als ein Werk zu „...“ = eine Geburt, die das Brandmal der Kindheit trug:

B. 1366. „dir zw“ fehlt in der Abschrift der Goetheschen

Nacht. B. 1432. Brodeli = brodelt

Faust, Mephistopheles. Z. 442. S. 9. „Im dritten“ ohne bestimmte Beziehung

S. 443. Z. 16f. „wenn“ — uns fällt in der Abschrift

Z. 19. „wicht“ fehlt in der Abschrift

Mutter. Z. 445. S. 7. „Du ist verirrt, ihr wußt ich nicht und ich bin nicht imstande, jie zu erlösen.“

Z. 446. S. 35. Lücken der Einrichtung. Vor dem S. 35. der Armessünderglöde zu hören, die beim Gang der Faust führen und zur Richtung geladen wird. Zu S. 37. erkennt dann weißt du die nach Gretchen's Gang gelärmte Glöde.

Faust. Ein Fragment (1790).

Über das Verhältnis zum Urfaust und zur „Hölle und Dämonen“ im allgemeinen gilt die Einschätzung Maßnahm. Die früheren und einzelnen, metrischen Änderungen, die Goethe am Urfaust für den Druck im Fragment vorgenommen hat, hat Raiz Beiträge abgerufen für Literaturgeschichte, Bd. 3, S. 323—50; einer sind erörtert. Zeiter hat Goethe am Vorläufer nur sehr wenig geändert; einfaßt hat er z. B. Verse 598—601, 2366—77, 2390 3, 3140—52. Ganz lang nach der vollendeten Dichtung. Besonderer erlauender Anhaltungen für das Fragment bedarf es deshalb nicht.

Helena (1800).

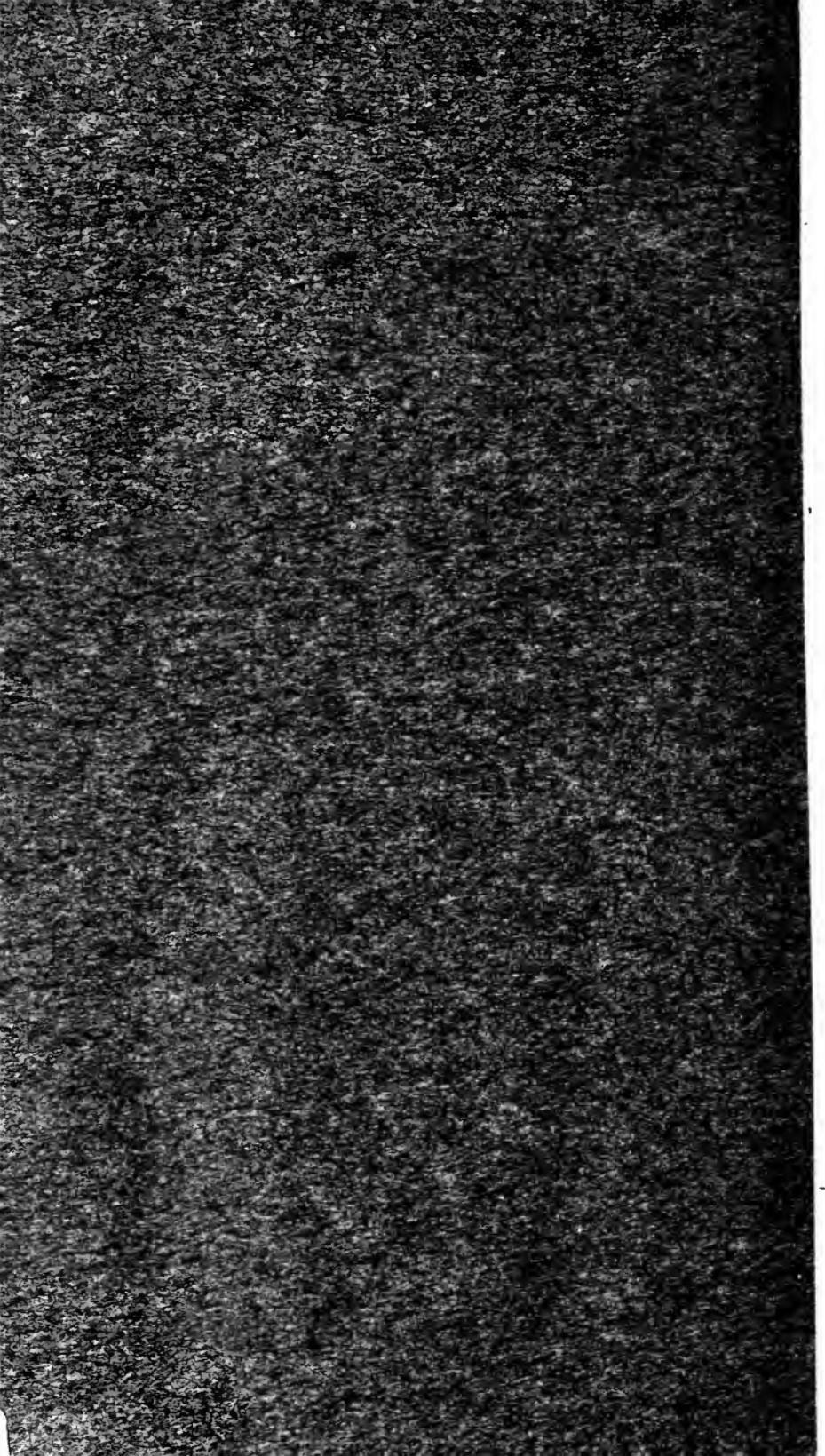
Handschrift teils von Goëts, teils von Goethes Hand im Goethe- und Schiller Archiv. Nach B. 185 folgen die durchdrücklichen Verse:

Bist du der Gorgonen
Eine? bist du
Eine der fürchterlich sie
Schwesterlich hütenden?

Der Vergleich des Verses mit der vollendeten Dichtung lehrt, daß Goethe ihn für diese sorgfältig umgearbeitet hat. Er hat die über

lange Rede der Helena durch Chorgesänge unterbrochen und sich in Stil und Versbau (vgl. darüber Niejahr: Euphorion, Bd. 1, S. 100) noch enger als in der ersten Fassung an das griechische Vorbild angeschlossen. Er vermeidet in der Umarbeitung die Verwendung schwachbetonter Silben in der Hebung, sucht den Vers durch dreisilbige Füße zu beleben, den Ausdruck pathetischer zu gestalten („Hochpalast“ für „hohes Haus“, „ladendes Weiteröffnen“ für „einladendes Eröffnen“) und fügt am Anfang einen neuen Vers ein, der sichtlich griechischen Mustern nachgebildet ist (vgl. zu B. 8488).





BINDING LIST JUL 6 1939

117836

Author Goethe, Johann Wolfgang von

Title Faust, Part I, Part II

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Do not remove from card
from this book.

